LV

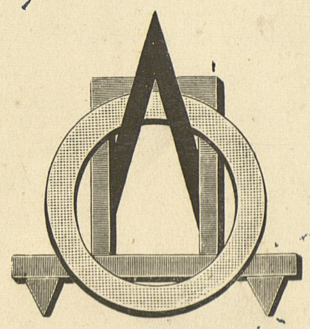
1880.

ИЗБОРНИКЪ

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

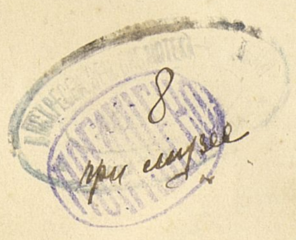
СВЯТОСЛАВА ЯРОСЛАВИЧА

1073 года



ИЖДИВЕНІЕМЪ ЧЛЕНА УЧРЕДИТЕЛЯ ОБЩЕСТВА ЛЮБИТЕЛЕЙ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ

ТИМОѲЕЯ САВВИЧА МОРОЗОВА



ПЕТЕРБУРГЪ
1880

В переплёт

Издавая Изборникъ, списанный въ 1073 году для великаго князя Святослава Ярославича, считаемъ нелишнимъ сообщить нѣсколько историческихъ данныхъ, касающихся позднѣйшей судьбы этого памятника нашей древней письменности.

Въ 1817 году, покойный археографъ П. М. Строевъ вмѣстѣ съ К. Ѳ. Калайдовичемъ отправились, по порученію графа Румянцева, въ нѣкоторые монастыри московской губерніи для описанія рукописей, хранящихся въ тамошнихъ библіотекахъ («Жизнь и труды П. М. Строева», соч. Н. П. Барсукова, стр. 24—29). Ученымъ путешественникамъ удалось въ библіотекѣ Воскресенскаго (именуемый Новый Іерусалимъ) монастыря открыть, между прочимъ, дотолѣ неизвѣстный Изборникъ 1073 года. Калайдовичъ тогда же составилъ и первое описаніе этого памятника письменности древней Россіи (наилучшее описаніе Изборника Святослава сдѣлано Горскимъ и Невоструевымъ въ «Описаніи Славянскихъ рукописей Московской Синодальной Библіотеки», отдѣлъ второй, № 161). До 1834 года Изборникъ Святослава по прежнему находился въ библіотекѣ Воскресенскаго монастыря, гдѣ въ описи значился подъ страннымъ названіемъ «Сборникъ или нравоученіе изъ книгъ Соломоновыхъ». Около этого времени кто-то довелъ до свѣдѣнія президента Академіи Художествъ А. Н. Оленина, что заглавная картина Изборника, изображающая семейство великаго князя Святослава, утрачена. По поводу этой пропажи, Оленинъ отправилъ къ митрополиту Филарету письмо (отъ 8 мая 1834 года), къ которому приложилъ и имѣвшуюся у него копію съ картины. Въ письмѣ (см. канцелярскія бумаги Московской Синодальной библіотеки, годъ 1834), говорилось слѣдующее: «Сей драгоцѣнный памятникъ первобытнаго живописнаго искусства въ нашемъ отечествѣ (т. е. подлинникъ) навсегда утраченъ; но къ счастію я имѣлъ предосторожность, 20 лѣтъ тому назадъ, приказать снять съ

него копію или противень (facsimile), со всевозможною точностію—въ мѣстахъ стертыхъ и замаранныхъ, или протертыхъ и проѣденныхъ молью. Глядя на прилагаемый къ сему противень—я могу Васъ увѣрить, преосвященнѣйшій владыко, что Вы какъ будто глядите на подлинникъ: ни одной черты, ни одной складки, ни одного пятна, ни одной дирки не выпущено. Эту копію, сдѣланную искусною рукою художника 14 класса Солнцева, можно смѣло выдавать за подлинникъ. Мнѣ остается только убѣдительнѣйше просить, какъ искреннѣйшему любителю отечественныхъ древностей, чтобы Ваше Высокопреосвященство приняли драгоцѣнную рукопись Сборника Святослава Ярославича, хранящуюся нынѣ, сколько мнѣ извѣстно, въ Воскресенскомъ монастырѣ (Новый Іерусалимъ) подъ Москвою,—въ особое и милостивое Ваше покровительство, дабы ее спасти отъ дальнѣйшихъ бѣдствій, могущихъ ее постигнуть отъ невѣдѣнія драгоцѣнности сего древнѣйшаго памятника (послѣ Остромірова Евангелія) русской словесности и художествъ». Митрополитъ Филаретъ, получивъ это письмо, препроводилъ его въ Святѣйшій Синодъ при доношеніи, въ которомъ предлагалъ (Дѣло Московской Синодальной Конторы 1834 года, іюля 22 дня, № 145): «не благоугодно ли будетъ Св. Синоду приказать: 1) снимокъ картины приложить къ рукописи съ выпискою изъ письма Дѣйств. Тайнаго Совѣтника А. Н. Оленина о происхожденіи и точности сего снимка; 2) самую рукопись, для вѣрнѣйшаго сохраненія, перенесть въ библіотеку Синодальной ризницы; 3) Г-ну Дѣйств. Тайному Совѣтнику Оленину объявить отъ имени Св. Синода благодарность за возстановленіе вышеозначеннаго памятника отечественной живописи». Въ Св. Синодѣ состоялось постановленіе, вполнѣ согласное съ предложеніемъ митрополита Филарета, и ему поручено было благодарить Оленина отъ имени Св. Синода, а въ Московскую Синодальную Контору былъ отправленъ указъ (отъ 4 Іюня 1834 года, № 4958, полученъ въ Москвѣ 22 іюня) обо всемъ этомъ дѣлѣ. Вслѣдствіе этого указа, Московская Синодальная Контора предписала Воскресенскому архимандриту Аполлосу доставить въ Москву Изборникъ Святослава; а указомъ той же Конторы (29 августа того-же года, за № 1054) синодальному ризничему іеромонаху Анастасію предписано Изборникъ Святослава «принять для вѣрнѣйшаго храненія въ библіотекѣ Синодальной ризницы и внести книгу, обще съ заглавнымъ листомъ, въ каталогъ прибылыхъ книгъ». Съ этихъ поръ Изборникъ Святослава Ярославича 1073 года, вмѣстѣ съ Солнцевскою копіей заглавной картины, хранится въ Московской Синодальной библіотекѣ.

Но А. Н. Оленинъ, а за нимъ и другіе, напрасно безпокоились, считая выходную картину Святославова Изборника навсегда утраченною: въ концѣ того же 1834 года, г. Министръ Народнаго Просвѣщенія представилъ Государю Императору эту картину (Дѣло Московской Дворцовой Конторы 1835 года, 14 января, № 9). Свѣдѣній о томъ, кто доставилъ эту картину гр. Уварову, мы не нашли; знаемъ только, что о выходной картинѣ Святославова Изборника состоялось Высочайшее повелѣніе—хранить ее въ Московской Оружейной Палатѣ. Вслѣдствіе этого Высочайшаго повелѣнія, Министръ Двора, 8 декабря 1834 года, препроводилъ картину по назначенію.—Въ началѣ пятидесятыхъ годовъ поднято было нѣкоторыми лицами дѣло о составленіи при московскихъ дворцахъ, въ Теремахъ, Государственнаго Древлехранилища. Сюда предполагалось собрать изъ прежнихъ мѣстъ храненія разныя государственныя историческія древности. Покойный директоръ Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ кн. М. А. Оболенскій, который потомъ былъ назначенъ и директоромъ Древлехранилища, 25 января 1853 года, представилъ тогдашнему президенту Дворцовой Конторы барону Л. К. Боде свои соображенія (Арх. М. Ин. Дѣлъ, дѣла по Государственному Древлехранилищу, картонъ № 1, бумаги за №№ 34 и 238) о томъ, «какія древнія хартіи и другія бумаги должны быть сохраняемы въ отдѣльномъ хранилищѣ». Въ этихъ соображеніяхъ читаемъ: «въ настоящее время въ Московской Оружейной Палатѣ хранятся двѣ государственныя печати и нѣсколько другихъ печатей; изъ рукописныхъ памятниковъ: 1) подлинное Уложеніе царя Алексѣя Михаиловича; 2) заглавный листъ Сборника вел. кн. Святослава; 3) рукописи, поступившія сюда въ разное время и по разнымъ случаямъ, а также изъ упраздненныхъ придворныхъ церквей; 4) столбцы и книги, содержащіе въ себѣ описи и дѣла по изготовленію разныхъ вещей, хранящихся въ Московской Оружейной Палатѣ». Въ томъ же году, въ отношеніи изъ Дворцовой Конторы къ кн. Оболенскому, бар. Боде писалъ (отъ 6 мая): «вслѣдствіе отношенія Вашего Сіятельства, предписано мною директору Московской Оружейной Палаты Вельтману къ передачѣ въ вѣдѣніе вашей палаты, назначенной для Государственнаго Древлехранилища, хартій и рукописей».—Съ этихъ поръ выходная картина Изборника Святослава тщательно хранится въ Древлехранилищѣ.

Намъ неизвѣстно, чтобы со времени открытія Изборника Святослава до 1845 года кто нибудь задумалъ издать въ свѣтъ этотъ памятникъ. Въ 1845 году, Императорское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ, состоящее при

Императорскомъ Московскомъ Университетѣ, рѣшилось на такое предпріятіе. Изъ протоколовъ Общества (подлинные протоколы Общ. Ист. и Др. Росс. за 1845 и 46 годы) узнаёмъ, что 6 февраля секретарь Общества, дѣйствительный членъ М. П. Погодинъ, просилъ, по болѣзни своей, уволить его отъ должности секретаря; просьба была принята и на мѣсто Погодина избранъ большинствомъ дѣйст. членъ О. М. Бодянскій. Въ слѣдующемъ за симъ засѣданіи Общества, 3 марта 1845 года, какъ значится въ третьемъ пунктѣ протокола этого засѣданія, новый секретарь объявилъ Обществу, что для новыхъ изслѣдованій его необходимо нужно ему истребовать изъ Патріаршей библіотеки хранящуюся въ ней рукопись 1073 года, подъ названіемъ Сборникъ Святослава. Къ этому секретарь присовокупилъ, что о доставленіи означенной рукописи господинъ Предсѣдатель Общества гр. С. Г. Строгановъ (засѣданіе Общества 3 марта 1845 года происходило подъ предсѣдательствомъ вицепрезидента Общества А. Д. Черткова) уже сдѣлалъ распоряженіе отношеніемъ къ Г-ну Прокурору Синодальной Конторы отъ 27 февраля сего года. За симъ, въ засѣданіи Общества 7 іюня (бывшемъ также подъ предсѣдательствомъ А. Д. Черткова) читаны были бумаги, относящіяся къ сношеніямъ Общества съ Синодальною Конторой по дѣлу о Сборникѣ Святослава. При этомъ въ отношеніи Прокурора Конторы отъ 4 мая на имя Предсѣдателя Общества любителей исторіи сказано было, что рукопись оставлена Обществу еще на два мѣсяца, т. е. до 1 іюля. Но и по истеченіи этого срока, Изборникъ Святослава находился еще нѣкоторое время въ Обществѣ, т. е. у Бодянскаго. Все это время, какъ видно, было посвящено Бодянскимъ на изученіе памятника, которое и привело къ слѣдующему результату. Въ засѣданіи Общества, бывшемъ 27 октября подъ предсѣдательствомъ гр. С. Г. Строганова, секретарь сдѣлалъ предложеніе Обществу издать хранящуюся въ Патріаршей библіотекѣ рукопись «Изборникъ Святослава 1073 года», на счетъ пожертвованія неизвѣстнаго до времени благотворителя и вызвался употребить свои ученые труды и занятія по сему предмету. На чей счетъ должно было совершиться изданіе, указаній на это въ бумагахъ Общества Исторіи и Древностей мы не встрѣтили; да и вообще все это дѣло обставилось какою-то тайною. Изъ подписавшихъ протоколъ 27 октября 1845 г., кромѣ бывшаго предсѣдателя гр. С. Г. Строганова и дѣйствительнаго члена А. М. Кубарева, всѣ остальные члены (И. М. Снегиревъ, П. М. Строевъ, А. Т. Ярославовъ, кн. М. А. Оболенскій, Г. И. Спасскій, секретарь О. М. Бодянскій и казначей Н. Н. Басалаевъ) скончались. Въ подлинномъ протоколѣ, послѣ сей-

часъ приведеннаго заявленія секретаря, написано: «Общество опредѣлило»; но тамъ, гдѣ слѣдовало написать опредѣленіе, оставлено пустое мѣсто, перечеркнутое вдоль,—такимъ образомъ опредѣленіе Общества намъ неизвѣстно. При подлинномъ протоколѣ приложенъ корректурный листъ этого протокола; на немъ сверху рукою Дмитріева, актуарія Общества сороковыхъ годовъ, написано карандашемъ «по приказанію гг. предсѣдателя и секретаря Общества остались ненапечатанными»*. Въ бумагахъ Общества Истор. и Древн. Росс. встрѣчается одно письмо сейчасъ помянутаго Дмитріева къ Бодянскому, относящееся къ исторіи изданія Изборника Святослава; въ письмѣ говорится, что если Бодянскій, будетъ у гр. С. Г. Строганова, то переговорилъ бы о разныхъ дѣлахъ Общества и «ежели случится Вамъ видѣться съ благотворителемъ на Изборникъ, потрудитесь напомнить о послѣдней уплатѣ остальныхъ денегъ» (по изданію). — Имя благотворителя на изданіе Изборника Святослава, сколько мы знаемъ, упоминается только во второмъ изданіи Исторіи Русской Словесности покойнаго профессора С. П. Шевырева (часть вторая, 1860 года, стр. 14), гдѣ сказано: «Изборникъ долженъ быть скоро изданъ профессоромъ Бодянскимъ, на иждивеніе просвѣщеннаго Болгарина И. Н. Денкоглу, любителя православной старины своего отечества». Подтвержденіе достовѣрности этого извѣстія мы услышали недавно: въ засѣданіи Общества Истор. и Др. Россійскихъ, бывшемъ 22 декабря 1879 года, въ первый разъ подъ предсѣдательствомъ теперешняго предсѣдателя Ив. Ег. Забѣлина, присутствовалъ одинъ изъ старѣйшихъ членовъ (съ 1836 года) Общества Н. Н. Мурзакевичъ, который и сообщилъ, что благотворителемъ на изданіе Бодянскимъ Изборника Святослава былъ именно извѣстный въ свое время Иванъ Николаевичъ Денкоглу.

Работы по изданію Изборника Святослава Бодянскій началъ въ томъ же 1845 году; но въ 1848 году онъ долженъ былъ оставить секретарство въ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ, а гр. С. Г. Строгановъ вышелъ изъ предсѣдателей;—съ того времени и самое изданіе Изборника пріостановилось. Въ 1858 году О. М. Бодянскій снова сдѣлался секретаремъ Общества, а гр. Строгановъ предсѣдателемъ и изданіе Изборника возобновилось. Изъ черноваго письма Бодянскаго къ предсѣдателю, отъ 20 октября 1865 года, узнаёмъ слѣ-

* Здѣсь кстати упомянемъ, что въ этомъ знаменательномъ засѣданіи Общества Ист. и Др. Росс. были избраны въ почетные члены: Иннокентій, епископъ Харьковскій, князь Сербіи Александръ Кара-Георгіевичъ и митрополитъ Черногорскій Петръ Петровичъ; въ дѣйствительные члены: И. Д. Бѣляевъ, С. М. Соловьевъ и К. Д. Кавелинъ.

дующее: „печатаніе Святославова Изборника было мною пріостановлено во время начальствованія моего надъ университетскою типографіей (Бодянскій былъ начальникомъ типографіи Московскаго Университета и отъ него типографія вмѣстѣ съ Московскими Вѣдомостями поступила въ 1862 году въ арендное содержаніе къ гг. Каткову и Леонтьеву), такъ какъ силъ не хватало въ одно и тоже время справиться съ нею, каѳедрою, Обществомъ, его «Чтеніями» и «Изборникомъ». Но избавившись отъ обузы по завѣдыванію типографіей, я снова продолжаю изданіе его, правда мѣшкотно, но безостановочно. Не отстану отъ него ни въ какомъ случаѣ, пока не доведу до конца». Осенью 1877 года, О. М. Бодянскій скончался. Послѣ него въ складахъ Общества и университетской типографіи удалось отыскать 23 отпечатанныхъ листа Изборника Святослава; были еще набраны 24 и 25 листы, но наборъ ихъ разсыпался, рукопись же Изборника, приготовленная къ печати, остается покуда неизвѣстною. Въ засѣданіи Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, 22 декабря 1879 года, вдова Бодянскаго представила рукопись, писанную рукой покойнаго ея мужа: «Разночтенія къ Изборнику Святослава»; рукопись составляетъ огромный томъ, совершенно приготовленный и одобренный духовною цензурой къ печати.

Желательно, чтобы Обществу Исторіи и Древностей Россійскихъ удалось розыскать и остальныя работы своего знаменитаго секретаря по Изборнику Святослава и издать ихъ въ свѣтъ. Этотъ трудъ Бодянскаго является прежде всего образцомъ замѣчательнѣйшаго ученаго предпріятія. Подлинникъ Изборника писанъ по славянски, а въ изданіи Бодянскаго, рядомъ съ славянскимъ текстомъ, напечатаны тексты греческій и (въ примѣчаніяхъ) латинскій. Въ какомъ видѣ предполагалось окончить это изданіе мы узнаёмъ изъ копіи «договора съ типографіей въ 1856 году по Святославову Сборнику». Этотъ договоръ мы приводимъ здѣсь вполнѣ: «греческаго текста предполагается 25 листовъ, за наборъ каждаго листа 4 р. 75 к., за печать 600 экз. 2 р. 30 к.; и того за листъ 7 руб., за 25 листовъ 175 руб.—Славянскаго текста предполагается 30 листовъ, каждый тоже по 7 р.—200 р.—Примѣчаній къ тексту 12 листовъ, по 8 руб. за листъ —96 руб.—Изслѣдованія 15 листовъ, по 8 руб. за листъ—120 руб.— Бумаги на эти книги требуется 105 стопъ, по 3 руб. 50 к. за стопу—367 р. 50 к.» Не къ разряду ли изслѣдованій Бодянскаго принадлежитъ вышепомянутая рукопись «Разночтенія къ Изборнику»—мы, покуда незнакомые съ ея содержаніемъ, точно не можемъ сказать. Впрочемъ, вѣроятно, что̀ въ началѣ предполагалось Бодянскимъ, то̀ съ теченіемъ времени нѣсколько и измѣнялось;—

такъ, начиная съ того, въ настоящее время оказывается, что Изборникъ печатался не въ числѣ 600, а 800 экземпляровъ. Основой для славянскаго текста изданія Бодянскаго служитъ рукопись Изборника Святослава 1073 года; но такъ какъ въ началѣ этой рукописи нѣсколькихъ листовъ недостаетъ, то все утраченное Бодянскій возстановилъ, какъ предполагаемъ, по копіи Изборника, писанной въ 1402 году и хранящейся также въ Синодальной библіотекѣ. Затѣмъ, въ рукописи 1073 года нѣкоторые листы перебиты; Бодянскій, само собою разумѣется, всѣ эти мѣста Изборника издалъ въ должномъ порядкѣ (о томъ, въ какомъ порядкѣ слѣдуетъ читать листы Изборника Святослава 1073 года см. въ «Описаніи Славянскихъ рукописей» Горскаго и Невоструева). Чтобы видѣть, какъ работалъ покойный Осипъ Максимовичъ надъ своимъ изданіемъ Изборника, приведемъ здѣсь изъ воспоминаній профессора Котляревскаго слѣдующій разсказъ (Кіевскія Университетскія Извѣстія 1878 года, № 1): «труда было не мало: будучи отъ природы очень разсчетливъ, Бодянскій однако предлагалъ даже премію во 100 червонцевъ для студентовъ московской академіи за отысканіе одного мѣста въ сочиненіи Кирила Іерусалимскаго, находящагося въ Изборникѣ; конечно, предварительно онъ самъ тщательно перечиталъ всего Кирила Іерусалимскаго».—Изъ 266 листовъ, составляющихъ текстъ Изборника Святослава 1073 года, отпечатанное изданіе Бодянскаго обнимаетъ 74 листа.

Въ 1877 году въ Петербургѣ основалось Общество Любителей Древней Письменности. Въ концѣ того же года было предложено мною Обществу издать Изборникъ Святослава 1073 года, посредствомъ свѣтописи, или инымъ тому подобнымъ способомъ, черта въ черту, ни въ чемъ не отступая отъ подлинника. Весьма значительныя средства на таковое изданіе доставлены мнѣ однимъ изъ членовъ же учредителей Общества Любителей Древней Письменности, Т. С. Морозовымъ. Весною 1878 года, по предложенію Господина Оберъ-Прокурора Св. Синода гр. Д. А. Толстого, Святѣйшему Правительствующему Синоду угодно было вытребовать, на время печатанія, Изборникъ Святослава въ Петербургъ, — и тѣмъ дана возможность удобно и безъ замедленія къ началу нынѣшняго 1880 года окончить настоящее изданіе.

Текстъ нашего изданія Изборника Святослава печатался посредствомъ фотолитографіи, по способу М. И. Алисова, а картины фотохромолитографіи. Къ тексту приложены три фотографическіе снимка: съ одной картины и съ двухъ

страницъ текста (съ чистой и загрязненной). Святославовъ Изборникъ изданъ нами въ количествѣ 360 экземпляровъ. Художественными и свѣтопечатными работами въ настоящемъ изданiи завѣдывалъ статскiй совѣтникъ П. П. Новицкiй; печатанiе же производилось въ картографическомъ заведенiи генералъ-маiора А. А. Ильина.

Дѣйствительный членъ Императорскаго Общества Исторiи и Древностей Россiйскихъ (съ 1866 года) и членъ учредитель Общества Любителей Древней Письменности

Геннадiй Карповъ

ЖЕЛАНИꙖСРДЦАМОѤГОГИНЕПРѢЗЬРЕНИПРИИ
ИНЫВЬСАИПОМИЛОУИНЫ
ГЛѢБЪ · ОЛЬГЪ · ДАВД · РОМАНЪ · ꙖРОСЛАВЪ · КНѦГЫНИ · СТОСЛАВЪ

Сборникъ, списанный для великаго князя Святослава Ярославича въ 1073 году, изданъ Обществомъ Любителей Древней Письменности, подъ наблюденіемъ члена учредителя Общества, доктора русской исторіи, Геннадія Өедоровича Карпова, на средства члена же учредителя Тимоөея Саввича Морозова.

Этотъ славянскій Сборникъ несомнѣнно переводъ съ таковаго же греческаго Сборника IX вѣка. Первоначально онъ былъ переведенъ для Симеона, царя болгарскаго (начало X вѣка), и впослѣдствіи списанъ для русскаго великаго князя дьякомъ Іоанномъ.

Сборникъ великаго князя Святослава по содержанію чрезвычайно разнообразенъ и является энциклопедіей греческаго богословія IX вѣка; этотъ энциклопедическій характеръ Сборника виденъ и изъ его заглавія: „Собраніе отъ многихъ отецъ. Толкованіе на неразумныя словеса изъ Евангелія, Апостола и иныхъ книгъ. Вкратцѣ составлено на память и на готовый отвѣтъ!" За симъ въ Сборникѣ идутъ статьи и вопросы: о святой Троицѣ; о святомъ Духѣ; о правой вѣрѣ; если кто согрѣшитъ и покается и снова въ грѣхъ впадетъ—погубилъ ли тотъ свое покаяніе? и т. п. На всѣ подобныя статьи и вопросы въ Сборникѣ приводятся отвѣты, составленные или изъ цѣльныхъ отрывковъ твореній великихъ писателей церкви (Василія Великаго, Ки-

рилла Александрійскаго, Юстина Философа и др.), или изъ краткаго изложенія этихъ твореній. Сборникъ состоитъ изъ двухъ частей: первая, по содержанію болѣе богословская; во второй же встрѣчаются и статьи о народахъ, происшедшихъ отъ сыновъ Ноевыхъ, исторія царей, изложеніе современной космографіи и т. п.

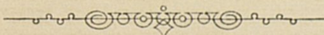
Содержаніемъ своимъ Сборникъ 1073 года прежде всего свидѣтельствуетъ о томъ, чѣмъ интересовались и на сколько были образованы высшіе слои общества при третьемъ поколѣніи русскихъ христіанъ; а картины, помѣщенныя въ Сборникѣ (семейство великаго князя Святослава, храмы, изображеніе знаковъ зодіака и др.) о состояніи живописнаго искусства у насъ въ XI вѣкѣ. Особенно же драгоцѣненъ Сборникъ Святослава въ томъ отношеніи, что, будучи однимъ изъ самыхъ древнѣйшихъ памятниковъ славяно-русской письменности, онъ является главнымъ и при томъ неизсякаемымъ источникомъ для исторіи роднаго славянскаго языка. Только что совершилось изобрѣтеніе славянской азбуки, и, повидимому, новый для литературы славянскій языкъ оказывается на столько богатымъ, что, для перевода съ греческаго самыхъ отвлеченныхъ философскихъ понятій, имѣетъ уже свои собственныя выраженія. Разнообразіе содержанія Сборника Святослава даетъ вполнѣ возможность все это провѣрить.

Неоцѣнимое значеніе Сборника Святослава для исторіи славянскаго языка главнымъ образомъ и побудило г. Карпова, когда основалось Общество Любителей Древней Письменности, предложить издать этотъ Сборникъ и непремѣнно по-

средствомъ свѣтописи, такъ какъ и самое начертаніе буквъ въ подобныхъ древнихъ памятникахъ имѣетъ важное значеніе для науки.

Исторія открытія и судьбы Сборника Святослава изложены г. Карповымъ въ предисловіи къ настоящему изданію.

Общество Любителей Древней Письменности весьма счастливо, что окончаніе изданія такого памятника совпало съ совершившимся юбилейнымъ двадцать пятымъ годомъ славнаго царствованія ПРЕЕМНИКА Владиміра Святаго, Ивана III-го и Петра I-го.



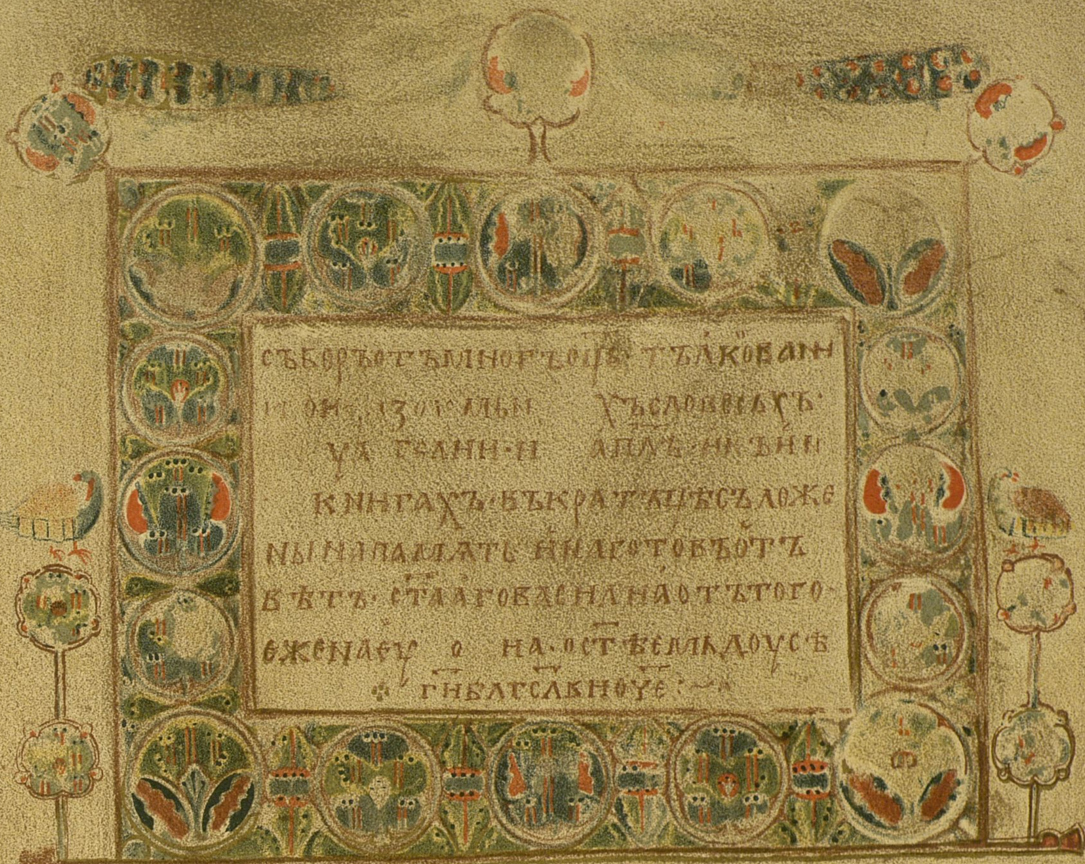
Дозволено Цензурою. С.-Петербургъ. 1-го Апрѣля 1880 года.

Типографія Ѳ. Г. Елеонскаго и К°., Невскій пр., д. № 140.

БЖДИХРІСТОЛЮБИБѢИДШИТВОѤИВЪСТЪМЬШТЕ
НИѤВѢНЬЦЕМЪВЪНЕПРѢБРЬДОМЫИВѢКЪВѢКО
МЪАМИНЪ

великыи въ кнѧзѣхъ кнѧзь с҃то
славъ · въжделаниемь зѣловъ ж
делавъ · дьржавныи влдка · бавї
ти · покръвеныи разоумы бъг
лѫбинѣ · многострѫпътьныхъ
сихъ кънигъ · премѫдрааго василї
а въ разѫмѣхъ · повелѣ мнѣ нем
дроу вѣдѣнию · премѣноу сътвори
рѣчии нако · на бѫдѫща тожьство
разѫмъ его · ѩже акы бъчела лю
бодѣльна · съ вьсакого цвѣта оумнаа
го съберавъ акы въ единъ съсѫдъ · вьсе
льмысльное сѫщьство проливаеть
акы сътъ сладъкъ из оустъ свои
хъ прѣдъ болѩры · на въразоумѣ
ниѥ тѣхъ мысльмъ · ѩвлѩ ѩ сѧ и
мъ новыи птоломѣи · нъ вѣрою нъ
желаниемь паче · и събора дѣлѩ мно
гоцѣньныихъ божьствьныихъ къ
нигъ вьсѣхъ · имиже и своѩ клѣти
испълнь · вѣчьноуѭ си памѧть съ
твори · еже памѧтникъ въспрѣнати:

Карт. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 11/43 Дозв. Ценз. С.П.Б. 14 Февраля 1879 г.



ГА юкоже едншьны нпедж
гъ естъ єкозълѣно
ванншнеральныт ати
обѣ ѣ паучжебезлѣ
нема всевлъеа
вѣ еанбосамоволоуто
моупрѣстоуоумоу
боу онемьжекѣроу
ютъ токакохотапро
рокънланаплъпослоу
шатн въстѣемьпн
санннонемь нохота
щннхънаньоуп ъва
тн вѣроватнболѣпо
єпрнходащоуоумоу
къкоу юкнтєь вѣро
ватнаненевѣрнемь
опытоватн юкоєстъ
анеюконѣстъ ежєбо
естъ бѣнестьнбжде
тьпрнсно нбеселъ
бытнедаєтьпрнсно
юкожеестьствольсы
нбъ дапоутооубоне
вѣржешнωуаче не
вѣржешнанюкос
нспъннматьбѣтнвъ
спытаєшнкакоєро

дилъсѧбѣ· нъащекако
обзѣвъпрашаеши· то
икъдеоутоакывъмѣ
стѣ· икъгдаакывъго
дѣсъпрашатити ѥсть
аштелибечиньноѥо
бзѣ· таковъпрашаѥ
ши· тобечиньнѣбѫ
деѥженевѣроватипра
мь· илинештенеобры
даешисѧ· въневѣрии
сыи· ищешибодаобра
щешиневѣрѫ· нъневѣ
риѥсеѥистовоѥпопи
саноуоумоу· възълѣ
хытрѫдашоуневълѣзе
мѫдрость· вѣровабоавра
амъбоу· ивъмѣнисѧ
ѥмоувъправьдоу· идр
гъбжиинаречесѧ· дроу
гъбжиибжьскыиавра
амъ· инаречесѧиѥсть
дрѫгъ· дрѫгъпослоуша
ниꙗрадибжиꙗ· тыже
врагъневѣрьстваради:
ипрѣслоушаниꙗбжи
ꙗ· вѣроважеавраамъ
боу· вѣроваакытъ· ане
невѣроваакывы· того

дѣлитъѥдрѫгъ· быже
врази· вразигнисълъ
гашаѥмоу· пописаноу
оумоу· ꙗкосоуштаа
гоѥстъствомьснабжи
ꙗ· положениѥмьибла
годатиѫнаричоуть
обжена· изиждителꙗ
зьданиѥ· иприсносѫ
штааговъоци· прѣж
денебывъша· ибывъ
шаагоотъбытиꙗ· на
ричоущеотънебыти
ꙗ· бывъ · нетъчьѫ
женаба· и [illegible] алъжоу
ть· боусѧвъращаѭще
ихорать зѫюште· нъ
дхоувър тѫщесѧне
стаѫть· дхабжиꙗ· гдо
словитинехотѧть· же
стовыиномьнеобрѣ
заномьсрцемь· бжьскоу
оумоуписаниѫсоупро
тиващесѧ· чьтожесѫ
противишасѧ· добрѣи
сеневѣрѣ· исѣсаѫщоуоу
моунеповѣданиѫоць·
сиъбѣсловонадхъ· нечоу
жьсиъ ничоужьбжии

наплъпишаречє· блго
дѣтьганашегоіуха· и
ꙑю   нба· ипрнобь
щениестгодха· съвсѣ
мивамнаминь· егда
бовсѧдѣиствѫютьсѧ
отъба· хрістосомьвъдсѣ·
неразлоучьнобиждю
дѣиствооуче· иснаиста
агодха· исегодѣлꙗхра
мибжии· исновьни·
идховьниисѫтьвсисти
и· вънихъживеть· ѥ
динобжьство· иедино
господьство· исвѧтъство·
оцаиснаистгодха· еди
ногорадикрестьнаагоо
сщениꙗ:~.. —

В Стаагокурилаалеѯан
дрискааго· отътогое
жекъневременностѣи
троици :~..

Нъдаоубоиницииже пра
вьдапекоущинихъсѧ
въсиꙗданевъходѧть
ꙁабиетъныꙗпомы
слы· ꙗкожемнѣтины
лѣпотворѧщаотъбо
жиꙗноучасѫщиꙗсвѣ
нетворѧщаотърожден
е· сирѣчьрожденииꙗпо
трѣба· осрамлꙗѭщиꙗгр
бѣ· едавасичьтопостра
женево   ноеосебѣ· и
плътьныиминоужда
мипобиновенатрудит
сѧ· проносѧтьборѣчиѫ
отънеразоумьныихъ
нѣции· отъкаланиꙗ
еи· исловѫщеотътече
ние· ижеисамисѧсѫть
забыли· нѣкаковъпа
гѫбьныꙗвълазѧтъро
вы· ижеиеизаречено
ивсеговышеоумаесть
ствоащеражданиꙗклѧ
емоесть· тоинѣчьтопо
страдати· такыимь
мьнѧтьнеразоумѣѫ
щесъпроста· чьтооубо
есть· поестьствѫбеспл
тьное· чьтолисамототѣ
лоитѣлесьнаꙗ· раздѣ
ларекъшеотътечениꙗ
ианотълѫчениꙗ· не
приимьноесъпроста·
бесплътьное· лѣпобо
тоепачепосѧжимоуоу

моуидебѣлоуоулюуе
стъствоу бътакаꙗ
нѣкакаꙗкълазнтн
снрѣчь· даащеоубо
глемоеѥстьобзѣꙗко
родн· тодаотъмещем
естрастьноѣзазорьство
все· дабѫдетъжераз
мъ· бжьстьноуоу
моуестъствоупрнтъ
чаподобьнаꙗ· раждаѧ
етьбоненашьскы· нъ
ꙗкожевѣстьнаѣпоѥ
моуе· баꙗдноубосоу·
нетарьчьскыбоꙗзнн·
нновѣрьныих҃ърасмо
треннꙗ· творѧщебо
сѧакыбоꙗше· едачто
пострАжеродивъбжи
еестъство· снрѣчь· сѫ
щиих҃ъпачесвѣтълы
их҃ълишѫчтьчьсти
иродителꙗкопачеа
нетворьца· лѣпоеиспо
вѣдовати· единочада
агоотцаиба· нъсенѣко
еоубопрѣпьрнтьслово
мѫдро· доброславьно
боꙗвитьсе· соущеена

рокъемчп ь ое
моуотъ иозѣо
быни бм
несъмѣ т
самѣхъ· вс
рить· всоежебы
миꙗщелиств
римощнитв
ъславѫ и ж
соужеродитель· и
зажолхоульноетоизъ
логласьноетоизвѣща
ти· рекѫжеобаче· неꙗ
мохотнемь· ꙗковьсе
гооуиьшааагоиглавь
нѣишааагоотъстѫпи·
лоепоистинѣ· бжиѥ
естьство· пространѣ
ишижснѣкаконадо
брославнетварь· ꙗже
еиспълньмощиражда
ти· итворитисоуща
ꙗ· отъразанчьныꙗхы
трости· въслѣдоуеть
жеираждати· ежееств
ꙗвѣединогосвѣтьлѣ
е· зѣложелѫтоесть и
бѣдьно· домысльназѣ
лопотрѣбаснесть· исѫ

щиимъꙁѣлонаоустьи
ꙁвѣщатинедоходьно·
паѵеженидомыслитисѧ
тѣѵиж҄·оумоубовыше
оумьнаꙗнедооумьна
соуть·словомьжевыше
словесьныихъоуказа
тинѣльꙁѣ·аꙗкожеоу
боцьбѣесть·иродиль
енамьотъсвоегосѫщи
ꙗсна·прѣдаланыестъ
вѣра·ꙁапеѵатьлѣжен
истиньносоущепока
ꙁабгодѣшьноеписани
е·оцаирождениенари
цаѫще·вьсьде·дамь
нѫлѣпонѣсть·еже
вѣрожпрѣꙗтодьрꙁы
имииспытоватииспы
тании·вѣрѣбонѣсть
пытаемое·имьжевоо
бразомь·надеждавн
доманѣстьнадежда·
такоивѣрапытаема
аго·вѣранѣсть·пора
бьноунадеждаразоу
ма·ежебоевѣрожпоѵь
тено·топытаниꙗвсе
госвободьное·лѣпооу
босоущеаꙁърекоу·ꙗ
кожесирѣѵь·прихода
щоуоумоуискъбоу·ане
пытатитиакопо
лагатинаоумѣира
ꙁоувати·ꙗконоцьбѣ

ироди·аежевъскопава
тиꙇакоаꙇкынедоразоу
мьно·оставлꙗти·оума
бовьсеговыше·рождени
ꙗдаразоумѣваетьсѧо
бразъ·естьболѣпоопы
товати·ꙗвѣбоубывъ
шоуоумоуотънегопое
стьствоу·рожденоубъ
пиюшоусловѫ·изъоу
тробыпрѣжедьньница
родихъта·себоакырожде
ниꙗприсное·иежеотъса
моготосѫщиꙗоца·рож
денииꙗснаоуказаедобрѣ·
ꙁѣлоежеотъоутробы·а
кыпритъѵеж·напьск
юꙁѣлопотрѣбьнѣразоу
мѣно·аежепрѣдъдьнь
ницежрождениенари
цае·наꙁнаменоуевасиь
нѣꙇакобывъшее·въне
ꙗвлении·ивъдороꙁоу
мѣнии·накывъмрацѣ
глѫбоцѣрожденииꙁа
творенъобраꙁъ·иъеди
нъенареѵенърекоуть·
бънестиньноць·въпьр
выихъивъновыихъ

Доѕв. Ценз. С.П.Б. 16го Августа 1878 г.
Карт. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. №7/43.

пісьменьхъ· речебомоу
си· послоушанії зранлю·
гъбъ твои единъ есть·
ивидите видите ꙗко а
зъ есмь· и нѣсть бъ раз
вѣ мене· азъ бъ пръвы
и· азъ бъ потомь· аиса
мъ тъ снъ рече къ своемоу о
цю· се же есть вѣчьныи
животъ· да вѣдѧтъ тѧ
истиньнааго ба· да оу
бось де звѣло да прѣдъста
нетъ намъ громьныи
снъ· ꙗвѣ възъпивъ· и
вѣмы ꙗко снъ бжии при
де· и да намъ разоумъ· да
оувѣмы истовааго ба· и
бѫдемъ въ истовѣемь
его снѣ иисоусѣ хѣ· тъ
есть истиньныи бъ·
и жизнь вѣчьнаꙗ· съ
нимьже притечеабие
и бжьствьныи и намъ
иеремиа· иꙗвѣ сътво
ри· съказание сновнѧ
естьства же исадвы· си
цеитъ къпаꙗ· си нбъ
нашь· не намѣнитъсѧ
инъ тъчьѫ· и прокое· по

томь же на земли нобави
сѧ и съ члкы пожи· и про
кое· еще же имамы рещи·
ꙗко единого ны гании іс хса·
чоудьныи и нарече павьлъ·
поетъ же и дави· ѳ· ъ дхо
мь· ꙗко къ тобъ разъвѣ
га· и ꙗко къ тобъ разъ вѣ ба
нашего· да едане звѣлоꙗ
вѣ и истиньнѣ гланое
е бгословьныи хъ гласо
мь· единъ же тъчьѫ
и истиньныи противѣ
данъ бы бъ единоуады
и· нъ и гласомь иисаии
номь рече иоць· азъ гъ
бъ· еще и испръва· възъ
пивъша же и самы ты
сты ꙗ слышитъ къ то
къ немоу· не ты ли неси
испръва гибже нашь·
и не оумьремъ· не толи
испръва бъ сана рече· не
сть по истинѣ бъ· и оць·
бжьствьныи же іѡанъ·
егда о снѣ оубесѣдоваше
къ намъ· еже бѣ рече и·
спръва· еже слышахомъ·
еже видѣхомъ оучима

своима · ѥжевидѣхомъ ·
ирѫцѣнашиосѧзаста ·
ословесеживота · възглаша
ашекънѣкыимъ · пишоу
къвамъоци · ꙗкооубѣ
дѣстеисконьнааго · къ
тожетобѫдесамътъ
речепакы ·:·—

Сицегл҃етъсыи · бывыи
иградыинъоцьрекоуть
съзъдавьсѧ · ижеивъза
конѣгла · ꙗкожеречеда
виѳъ · всѧмѫдростию
сътвори · иерекмна · гърече
сътворииземлю · въси
лѣсвоеиимѫдростиѭ
своеѭ · протѧженбо · и
павьлъжерече · ꙗкопрѣ
жебъбесѣдоваоцемъ ·
мѡѹсикъииизраили
томърече · гъбъвашь
главыивъхоривѣдака
кооубонемѫдростиѫ
аи · исиложещежеимѫ
дростиѫвьсесъзьдасѧ ·
хсжеестъбжиꙗсилаи
мѫдрость · имьжевьсѧ
быша · иразвѣгогоне
быстъничтоже · даоубо

воледатиипокажемъ · сво
ѥсѫщесловонарекъшоу
самомоусноуизаконъ ·
придебоникакожеразо
ритъзаконанивъстла
питъжепрркъ · съвърша
ꙗжепаче · ипрркызако
нъ · глѭбовамъре · ꙗкои
ѡтаѥдинаиличрьтаѥди
нанемимоидетъзако
на · доньдежевьсѧбѫдоу
ть · ибоиземлꙗмимои
детъ · асловесамоꙗнеми
моидоуть · нърекоутьбъ
ѥиснъ · нъболииоць · да
рекоутькъдеболииоць ·
больствожеѥгооузьримъ
въсноу · ащебжиѥесть
ство · ꙗкожеѥстъдарасмо
тримъ · небонънѣлибо
жьствобесплътьножеи
ис посѧжнало · немѣрьно
инерастыи · ивсеголѣта
старѣисыи · итакожесы
и · саможевъсебеотъсе
бепрѣсъвьршено · како
жерекоутьподобьнъѥо
цюснъ · ижеживотъири
емлеть · иосщаѥтьсѧо

тьнего · рече бо хс҃ самъ · ꙗ
коже оц҃ь жизнь имать
въ себе · такоже и сноу
далъ ѥ жизнь имѣти
въ себе · и пакы ꙗкоже по
сълаⷨ мѧ живыи оц҃ь · и
азъ живѫ оц҃а дѣлꙗ · ти
ꙗко ст҃ии приимаѭщии
тоже ѥсть · рече ап҃лъ · е
гда бо ст҃аи · и ос҃щаемии
и · отъ ѥдиного вси · его
же ради не стыдитъ сѧ ·
братиѭ нарицати ꙗ · ре
кы · и повѣдѣ имѧ твоѥ
братии своеи · а іѡаннъ
д҃хъ са рече видѣвъ · съхо
дѧщь на ны ꙗко голоубь ·
и къ семоу самъ тъ сы
нъ · гл҃аше къ жидомъ
бесѣдоуꙗ · не ли писано
въ законѣ вашемь · ꙗ
ко азъ рѣхъ б҃зи есте · да
аще ты ѥ нарекль с҃ны ·
къ нимъже слово б҃жиѥ
бы · ти не можетъ сѧ ра
зорити писаниѥ · тоѥго же
оц҃ь ст҃и и посъла въ ми
ръ · томоу вы г҃лете ꙗко
хоулиши · имьже рѣхъ

ꙗко с҃нъ б҃жии ѥсмь · тъ
можениѥ хъ · и зѣло беспо
чакъ гл҃анъ ыимъ · прибе
реть · имьже ѥсть разоу
мѣти · ꙗко жизнь приꙗ
ности сѧ отъ оц҃а с҃нъ · нъ
прилагаѥши ли врѣмѧ
то да сѧ разарѣши испыта
ѥмоѥ · ѥгда бо бы нашь сикы
тъгда же и оживленъ сѧ
нарицаѥ · а и жизнь по ѥ
стьствѫ сыи · а кы отъ
ба жизни · рече бо бж҃ьствь
ныи ап҃лъ · аще ли дх҃ъ въ
скрѣсивъшааго іс҃ъ хс҃а и
змьртвыихъ живетъ
въ васъ · въставивыи и
іс҃а из мьртвыихъ · ожи
витъ и мьртваꙗ ваша
тѣлеса · живѫщиимь
въ немь дс҃ѣ · г҃ь же нашь
іс хс · не иного нъ и иаче с҃во
имь дѣиствиимь потрѣ
бждаꙗ · къ іоудеомъ ре
че · о своемь тѣлеси · разо
рите храмъ сии и въ трь
хъ дьньхъ въставлю и ·
да оубо и прѣдъ приходъ
мь осѫждаашесѧ бъсыи сло
во

д
з

хъпростьрлосѧѥ · нъсвоѥ
годѣлиꙗзракасилы · аи
жеоуимаболитониса
моутоусвѣтовьноуѭ
лоучоувъзиратиможе
ть · оуесьныꙗрадинемо
шти · датакоміиразоу
мѣваправьдьноѥсъл
ньцекъвьсѣмъравьно
ꙗкыбаприходѧшта ·
ныжевсѧꙗкынемощь
н · боуингрьмѣждивѣ
скврьножгрѣховьноѭ
приꙗтиꙗсвѣтовьнаꙗ
гонемогоуштемъ · сво
ижехрамъꙗкыокопрѣ
чистоивъмѣсташта
свѣтавьсегозарю · исъ
зданаоубоотъстаа
годхагрѣхажевьсего
съпростаотълоучена ·
ꙗкожебосльнценавьсе
подобнѣподѣиствѫ
сиꙗѭнънеподобьнѣ
отъвсѣхъвъмѣшта
ѥтьсѧ · такождеисло
вокъвсѣмъпосѫшти
ѥжприходѧнетакож
девъинѣхъ · ꙗкожевъ

своѥмьхрамѣѥсть :-
е҃ Отътогокаковъселисѧсло
воучьтолиѥвъселѥнниѥ :-
Въселѥнниѥнѣпокоѥмъ
своитьноуразоумоу
подобаразоумѣвати ·
небоинсоуштиѥвъселе
нниѥбываѥ · индоразоу
мѣтиможетьсѧкъвь
сѣмъбоприходитьсѫ
штиѥмькъправьдь
ныимъикъгрѣшьны
имъ · къедостоиныи
мъжеикъдостоиныи
мънъневъвсѣхъ живе
тьнькъдостоиныихъ ·
даоуженебѫдесѫшти
ѥсъѥдиниѥниѥнидѣ
иствовъселениѥ · вьсь
ждебоѥстъдѣиствоу
ꙗвъсльнцноуботепло
тоу · въвъздоусѣже
стоудень · ивъкоѥмь
жьдотоѥжеѥстьпокрѣ
плꙗѭнадѣиствосвоѥ
гоѥстьства · дабѫдеть
бъвьсекъвьсѣхъꙗкоже
речеаплъ · даоуженебѫ
деидѣиствовселѥнниѥ ·

датъчноубо вьселѥнни
ѥпоизволѥниѥ разоу
моу разоумѣватиѥ
сть· аште бо и вьсьжде
ѥсть соуштиѥмь нъ
издрадьнѣ ѥсть из
волѥниѥмь иже жеа
ште хоштеть· сегодѣ
лꙗ и далечесы и нари
цаѥть сѧ недостои
ныихъ и пакы блиꙁъ
достоиныихъ изволе
ниѥмь ꙗвѣѥ· ꙗко въ
ап҃лѣхъ и въ пр҃рцѣхъ
и въ тацѣхъ живыи
акы въ правьдьныихъ
ѥсть и въ коѥмьжьдо
ваштепачениѣхъ по
правьдниꙗ· и напооуго
ждениꙗ мѣрѣнъ обаче
въ вьсѣхъ акы правьдь
ныихъ сице изволѧѭ
ште разоумомь доброоу
гождениꙗ тъчьж въселе
ниж разоумѣваѥмоу а
въ вьзатѣмь ч҃лцѣ не а
кы въ правьдьнѣемь
просто· нъ акы въ сноу·
си рѣчь да въселѥнниꙗ ра

зоумъ приꙗтаа годѣаа
ꙗкъ приимъшоу оумоу
ѥдино желице съвърша
ꙗ ѥдиного сна сътвори
тъ разоумомь съѥди
нѥниꙗ· а ѥстьствоу
несъливаѭнъ оставлꙗ
ꙗ расоудьнѣ· съвърша
ѥть сѧ сепрѣбываѭ
штоу оубо бестрастьнꙋ
бж҃ьствоу и неописанꙋ
прѣбываѭштоу жен
ч҃лвчьствоу въ своѥмь
описании ꙗкоже ѥсть
да въпрашаѥмъ оубо
гл҃ѭштаꙗ ꙗко ѥдинъ
отъ троица пострада· да
ѥдиныи отъ троицѣ тъ
желна кы троица или
ни· да вьсѧ корекоутъ
ждедаа ште тебе съмьр
тьна ѥ троица то бес
мьртьнъ ѥ оубо и ѥди
ныи отъ троица· аште
бо страстьнъ ѥдиныи
отъ троица· то страсть
на ѥ и вьсѧ троица потѣ
хъ бе зоумныихъ· ѥдино
боѥстьство троица ѥ

пообразоуипоподобиѫ
бжиѫ· тъгдаоубобжь
ескоѥнамъвътвараѩо
браженииѥижебѣашевы
сѧкоосщениѥ· рекъше
ѥжевъдсѣприѩтиѥсно
вьниѥ· ниѥбонъѥгдана
събраштениѥ· члвче
ѥстьствопопълзесѧо
бразьнаѩдобротаиска
зисѧобнавлѧѥмибы
хомъ· напьрвоѥпрѣстѫ
паѭштедхомьнаобра
зъсъзьдавъшаагоиси
рѣчьсновьнѣмьжебь
сѧотъоца· сегоради и
бжьствьныинаплъ· ча
даречеѩжепакыпораж
даѭдоньдежевъобра
зитьсѧхристосъвъвы·
ѩкожесьдеглемааго·
въображениѥвидъ
стыимьдхомьвъзна
менаѥтьсѧкънашѧ
дшѧсамъ тъ оукажеть
въпиѩ· мыжеотъкры
томьлицемьславѫгнѭ
видѧште· въ тъжеобра
зъпрѣображаѥмъсѧ

отъславывъславѫѩкы
отъгадхагъжедхъѥсть
сѫштааго ботожьства
ради· гъжебѣдхъѥгдаѥ
тъжесынооцниѩкодха
бъѥносноудхъпрѣдъ
лицьмьвашимь· хсгъ
ностѣмьдсѣгъдхъѥ
сть· титаконаричетсѧ
отъбожьскааго писани
ѩ· исаинакоонздаранли
тѣньхъречесънидедоу
хъотъгаинаставиѩ·
таковеделѭдисвоѩсъ
творитиимѣимѧсла
вьномоѭсижегъидоу
хъвѣдыигъречеѥди
нъвѣдаашеѩинебѣ
съниминтоуждегоба·
ивъзглашаашекъни
мь· помьниинезабыва
иѥликожепрогнѣва
габасвоѥговъпѫсты
нинаѕнаменоуѩже·
ѩкопрогнѣвашагоспо
дабогапрркъречениимо
антвьнисънигагелъ·
нъсамъгъспсеѩ· имь
желѫбѧшеѩиштадѧ

ашесамъиꙁбавиꙗивъ
ꙁвышьꙗвсѧдиивѣка
ониже прѣобидѣшаипро
гнѣвашаистыидхъно
братисаимънавраждю·
дарещгиоубоѥꙗкосъѥ
динениѥмькъбоу·и
къгоутожьствомь·ѥ
стьствьныимь·дхъго
сподьнь·ѥстьжеоубои
сеꙗвленѣѥ·аштеиинѣ
мнкътоиꙁволитьраꙁ
лоучатираꙁоумы·небо
нънимѣстомьнираꙁ:
лоучениивеличьствомь
имѣраминеподълежи
† бъ·тобопачелѣпотьныи
мъраждаѥмоѥ·беско
аничьствабоибеꙁъоии
саниꙗибеꙁвеличьствь
ноинѥвъположениимѣ
стараꙁоумѣваѥмоѥсть
божьствоѥльмажеѥбе
спльтьносъпроста·даи
самътъдхъꙗвлꙗѥтсѧ
бжьскыимилѣпьствѫ
ꙗсвоиствы·съоцьмьже
исъсномьвсеисвѧтълига
ꙗивъвьсемьсынѣвъвѣре

но·речебонѣкъдеѥдинѣ
мьпрркъмь·сынвьсѫ
дебъѥданбсеиꙁемлꙗне
испълнаѫжаꙁъречегъвъ
ꙁлагаꙗжераꙁоумѣна
снаписанамъпавьлъ·
ꙗкосълѣꙁыитъждеѥ
стьивъꙁлѣꙁыибыше
нбсьданиспълнитьвсѧ·
поѥтьжекъбоуибожь
ствьныидавиѳъ·камо
идоуотъдхатвоѥго·но
тълицатвоѥгокамобѣ
жоуипрокоѥ·даащтеоу
бомѣстанѣстьидежеиѣ
дха·нъиспълнаѥтьвьсе
бжѥиспълнаꙗвасньпо
реченоуоумоуотънѥго
добрѣ·ꙗкодхъгньиспъл
ниоуселеноуж·исъдьр
жаѥвьсіраꙁоумънима
тьгласадаоубокъбоусъ
ѥдиненииѥмьѥстьствь
номьꙗкожебыглано·доу
хъбъѥсть·аштелиисъ
дьржиꙁьсѧ·тоікакоꙁъ
данъѥилирожденъ·отъ
нѫдоужеѥдиногобо
жьстваѥстьствораꙁоу

мѣваѥтьсѧвъстѣниѥ
диносѫштьнѣитроици
отънасъженотъстыи
хъаггелъ·ѥстьжеоубо
пособьствоусвоѥмоупрѣ
съвьршенъоць·такожде
женисн҃ъидх҃ъ·иъаште
иѥдиногонарицаѥмы
ихъ·ѥстьтворитвьно
ѥ·хотѣниѥонѥмьжеа
штеглѥтьсѧбыбъдѣи
ствоѥгообачеповсемоу
прѣходитьбожьствоу
ивышеꙁьданаагосѫщь
ꙗѥстьсъвьршениѥобь
штьоубоѥсть·сѫштьѥ·
обачесвоидѣнѣкоѥжь
доличемьлѣпьствоуѥ
тьдѣиствоуѥтьоубоо
ць҃иъакысн҃омьвъдсѣ·
дѣиствоуѥтьисн҃ъ·иъ
акысилаоча·отънего
женивънемьраꙁоумѣ
ваѥмопобытиѫсвои
ствьноудѣиствоуѥсть
идх҃ъиъакыочьисн҃о
вьньдх҃ъвьсетворитвь
нъ·даѥмажеоубосты
идх҃ътождедѣиствои

матьсъоцьисъсн҃омь·
тоꙗвѣѥꙗкобъѥстьно
тъбапоѥстьствоуꙗко
жедѣиствоватимногы
ибж҃иꙗ·речебожьскы
иапл҃ъраꙁдѣлижедаро
мъсѫтьатъждеѥдх҃ъра
ꙁдѣлислоужьбамъсоу
тьитъжегьдѣиствоу
ꙗивьсавъвсемь·живо
творѧштоужеоцюисн҃оу
животворьноѥистыи
дх҃ъ·речеботъждепакы
ꙁапрѣштаѭгипрѣдъбо
гъмьижеоживлаѥть
всачьскаꙗ·речежеисн҃ъ
овьцамоꙗгласамоѥго
слоушаѭть·ивъслѣдоу
ѭтьмене·иаꙁъдаѭимъ
жиꙁньвѣчьноуѭ·аꙗко
женидх҃ъоживлаѥтьпа
кырепл҃ътьнеоуспѣѥть
ничьсоже·идх҃ъѥсть
животворѧи·глыꙗжеа
ꙁъглѭвамъ·въскрѣси
выихристосаисоусаи
ꙁмьртвыихъ·оживи
тьимьртваꙗвашатѣ
леса·живѫштаагоради

ѥмоу дх҃а въ васъ да ѥ
же оубо равьно творити
можетъ боубьѥстьно
тъ ба поѥстьствоу · рече
оубо мошоусис · ꙗко исъ
творивъ чл҃къ по образ҃
нѥ бж҃иѭ сътвори рече еже
и къ дени исании ѥмь · азъ
сътворихъ ꙁемлѭ и чло
вѣка · се моужесоуштоу
истиньноубж҃ьствь
ныи ї шо въ обраштеть
сагла · дх҃ъ бж҃ии сътво
ривыи мѧ · да оубо аще
бечиньно ѥстьбж҃иѭ
славѫ · на лагати чесо
моу чѫ бо сътвореныи
хъ дх҃ъ и творьць · бъ бо
ѥ васньно тъ ба поѥсть
ствоу · тръмъ оубособь
ствомъ соуштемъ · сво
игънѣже коупьно и къ
себѣ влиз҃но аісывъ ѥдн
номъ ѥстьствѣ божьсѣ
ѥдинободѣиство лица
нвьсего соуштиꙗ да гл҃е
тьса коѥгоже собьства
своитьнѣ · всѣбо аісывсѣ
мъ · исвоитьнѣ коимь

жьдоподвиꙁатиѭ акж
бить · въторои въдъше
ниѥ ѥмьмаже пьрвоѥ о
марчи сапрѣстѫ паради
дасъ вьршитьсаѥ жере
чевъзидевъдыхаиана
анце твоѥ иꙁбавлаѭта
г҃ отъскърби :-- И сна ж :-
Б океѥ ихоуждеѥ оѥдино
мыпытаѥмоѥстьираск
ждаѥмо · ꙗкоже члкъ
чкабол ниѥстьиволъ
волоуто икоиьконанєсъ
простарештиправилоприн
кладьноѥ ѥдинородьныи
пльстроитьса · даиже оу
боонов ьнѥдьрзерос пыто
ваѥтьвольша нарнчеть
снаоцаприкладъ акыѥ
дниосѫштьнъ · принеммѥ
тьниосѫштьнабокъсебѣ
прикладатисанемогоу
ть · неможетьбо иинаре
штисачлкъ волоубоми
и · иликоиьвельбжда
иановьцарыбы :-
д҃ Иоустина философа ото
мьѥже о правѣи вѣрѣ :-
Е диногооубога · чисти

намъ· ибожьскаꙗписа
ниꙗнаоучьскаоучениꙗ
наказаѫтьподобабоѥ
стъѥдиномоуксѣхъви
новьнѣишоубыти· да
ничьтожеизвьноупри
стѫвъискаꙁибываѫ
штиихъаштебоиспьр
каиꙁвьноучьтобыбы
лобжниѥ· тотобыноуж
дьноочтоналибаиспо вѣ
доватиилисилѫжиноу·
нъаштебанаричекто·
тороскаꙁитьбжьствь
ныꙗгласыꙗвѣкъпиѫ
шта· аꙁъбъпьрвыи· на
ꙁъпотомьиразвѣмене
нѣстьиного· аггелинѣ
ба· нъаггелыисилыина
ричетьсирѣчьиныгои
такопрѣобидѣписании
ѥотъбантыкыбъша
наричоуште· хвалите
боречебасънбсъ· хвали
теивьсиаггелиѥго· хва
литеивьсасилыѥго·
ипрокоѥꙗкотъречеибы
ша· тъповелѣисъꙁьда
шасѧ· даоубоисповѣда

ѥмобѫдетьничесомоу
жеиꙁначаласъбмьвсѣ
хъвывъше· ѥльмаже вь
сепрѣведенооотъниѥгооу
казанобыѥдинъоубо
истинамивсѣхъбъѥ
сть· въоцииснооуивъ
стѣмьдоусѣразоумѣва
ѥмъ· ѥльмабоотъсвоѥ
госѫштиꙗоцьснапороди·
отътогождежеидхъи
спѫстивълѣпотоуоубо
тогождежеѥдиного
соуштиꙗприимъшада
тогождежеѥдиного
бжьствасъподобла
ѭтьсѧ· дакакооуборе
коуть· разнчьнъѥра
ждаꙗкъраждаѥмоу
оумоу· иисходьноѥотъ
негожеисходить· ѥсть
жеоцьнерожденъотъне
гожеисънъродисаидхъ
пронде· тотождеиоць
съсномьидхомь· имьже
обоѥнерожденоборож
деноиисходьно· несѫщи
ꙗимаенатосѫтьнъобра
ꙁибытиꙗ· бытиꙗже

ОБРАЗИИМЕНЫСѦНАЗНА
МЕНАѪТЪСИМИ·СОУШТИ
ꙖЖЕСЪКАЗАНИѤЧЬТОѤ
Б҃ЪНАРОКЪНАЗНАМЕНА
ѤТЪ·ꙖКОЖЕБЫТИѤРАЗ
ЛИЧЬѪОЧ҃ЮѤКЪСН҃ОУИКЪ
Д҃ХОУПОБЫТИꙖОБРАЗОУ
АѤЖЕѤТОЖДЕТОПОСОУ
ШТЬНОУОУМОУРАЗОУМ
† овомеромѣнон ОВОБЕНЕРОЖДЕНОѤ·ОВЪ
ЖЕИСХОДЬѤ·РАЗЛИЧИѤ
ВИДѢТИѤСТЬ·СОБАЖЕѤ
ГОѤЖЕПОСѪШТИѪБЫТ҃
ѤЗНАМЕНАѤТЬСѦОБЬЩИ
ИМЬБОЖЬСТВАИМЕНЬМЬ
ОБАВЛѦѤТЬСѦ·СИЦЕЖЕ
ѤЖЕГЛ҃ИѪꙖВЛѤНѢѤДА
БѪДЕ·ОБЫТИАДАМОВѢ
ОБРАЗЪРАСМАТРАѤМЪКА
КОВЪБЫТИѤПРѢВЕДЕСѦ
ОБРѦШТЕШИСЕГОНЕРОЖ
ДЕНА·НЕБОИЪНОТЪИНО
ГОКОГОЧ҃ЛКАИЪОТЪБ҃ЖЬ
СТВЬНЫѦСЪЗЬДАНАРѪКЫ·
ИЪСЪЗЬДАНИѤОБРАЗЪ
БЫТИꙖꙖВЛꙖѤ·ѤЖЕБО
КАКОБЫСТЬ·ТОТОНАЗНА
МЕНОУѤТЬТАКОЖДЕЖЕ
ПАКЫБЫТИꙖОБРАЗЪ·ЗЬ

ДАНИ[illegible]НАМЕНАѤТЬ·Ꙗ
ВЛꙖѤТЬБОПОДОБЬНѢꙖКО
СЪЗЬДАНЪБЫТЬ·АШТЕЛИ
СОУШТИꙖѤГОПЫТАѤШИ
КЪИНѤМОУЖЕСОУШТИИ
МЪОТЪИѤГОПРИКОУПꙖ
ѤТЬСѦ·ТОЧ҃ЛКАОБРѦШТЕ
ШИПОДЪЛЕЖѦШТААГО·ДА
ꙖКОЖЕОУБОЗЬДАНИѤО
БРАЗЪБЫТИꙖꙖВЛꙖѤ·О
БРАЗЪЖЕБЫТИꙖЗЬДАНИ
ѤЗНАМЕНАѤТЬ·СѪШТЬꙖ
ЖЕРАЗОУЧ҃ЛКАПОДЪЛЕЖА
ШТЕѤ·ПОКАЗАѤТЬТАКО
ЖЕОБѢНООЦИНОБРѢТАѤМЪ
АШТЕБООБРАЗЪБЫТИꙖѤ
МОУПЫТАѤШИ·ТОИНОТЪ
КОГОЖЕИНОГОРОЖДЕНАВИ
ДАНЕРОЖДЕНАНАРИЧЕШИ·
АШТЕЛИНЕРОЖДЕНААГО·
ИМЕНЕПЫТАѤШИТОБЫ
ТИꙖОБРАЗЪСЪКАЗАѪШТЕ
ОБРѦШТЕШИ·АШТЕЛИИ
СОУШТИꙖСАМОГОПЫТАѤ
ШИИПОЗНАТИХОШТЕШИ
ПОИѤМОУЖЕКЪСН҃ОУИКЪ
Д҃ХОУНАПРИОБЫШТЕНИѤ
СЪКОУПЛꙖѤТЬСѦ·ЧЬТО
ѤБ҃ЪИМЕНЬМЬТѢМЬꙖВИ

ши·датьѥмьнерожденоѥ
ибытиꙗобразисебѣсѫт
оуказаниꙗ·асѫштих
жеѥжебъоуказаниѥѥсть·
ꙗкожебоадамъꙁѣлоро
ждениꙗнеприимърож
деныимъотънѥгопосѫ
штѫꙗтожьствѫнапри
обьштениѥсъвъкѫплꙗ
ѥтьсꙗ·такожениикыи
жераꙁоумъобьштьны
сѫштиꙗоучастьсноуи
дхоурастъргноутинеро
ждениꙗрадивъꙁможе
тьдатьѥмьнерожденоѥ
ирожденоѥиисходьноѥ·
несѫштиꙗсоутьоукаꙁи
наꙁнаменаниꙗжесобь
ствомьсѫть·довъльна
босѫтьрасѫждатилица
оучеисновьнѥистгодха
особьнѣпоказоватисобь
ство·акыипечатьбонѣка
кареченонерожденоѥ·а
бнѥоучераꙁлоучаѥтьсо
бьство·ипакыꙗкынѣ
какоꙁнамениѥрожде
наагоимамъслышаштѥ
сновьнѣраꙁоумъприѥ

имаемъ·абнѥжеисходна
агоꙁнамениѥмьособно
ѥдхоулиценавыцаѥма
сежеоубодовьлѣѥтьна
оукаꙁъѥженесоуштиꙗ
томоуꙗвлатинерожде
наагоирожденаагои
сходьнаага·раꙁлоучено
мъжебытисобьствомь
ꙗкожеибытиꙗобраꙁъна
ꙁнаменовати·осталоже
ѥстьоубоосоуштиноука
ꙁатикакоѥдиноочеисно
вьнѥистгодха·видимъ
оубооьштиимьобычаѥ
итогожесоуштиꙗсоуща
гораждаѫштиимьра
ждаѥмаꙗ·пачежесъ
вышеданачьнемъдане
пособьнаꙗсловесипрѣ
търгнетьпытаниꙗпрѣ
падъвъсрѣдоупьркоѥже
соуштеѥдараꙁдѣлаимъ·
обраштемыжевьсесъꙁь
дано·ѥжеиневъꙁьда
ноѥраꙁдѣлаѥмоѥсть
бовъсоуштиихънеꙁь
даноѥстьствоиꙁдавь
ноѥ·нъобонеꙁьданоѥ

влдчьско·ивсѧкоꙗноу
·ждѧсвободьно·обоже
работьноикъслѣдъꙁа
конъвладычьскыихъ
въслѣдоучꙗнобожепо
властиѥжеаштехоще
тътворитиитворѧи
многыибожеслоужь
боуѫжеѥотъбжьства
приꙗло·ѥдиноимногы
исъвьршаꙗ·дасицем
оубораꙁдѣлоусѫштоу·
посрѣдоубжьствьны
ꙗпрѣдъложивъшерѣ
чи·дарасмотримъкъ
комоупричетавати
накаꙁаѫтьснандха·
подобабоѥоцрьквьны
ихъвъскърмлениикъ
нечлвчьскыимипомы
слыоуправлꙗтибжь
скаꙗ·нъпротивѫраꙁоу
моуроучениꙗ·дховна
агословесьмьтворити
оуказаниѥ·пьрвоѥже
дави·ѳ·ъныинаоучитъ
пѣсньбосицеотъвсего
ꙁьданиꙗсъложивъбо
гоутаченонесьныи

хъвьсѣхъꙁанмъвьсѧ
жеꙗжевънемьсилыи
ꙁъчьтъ·такождежеис
ꙁемлниѥженанеивсе
съкаꙁавъ·несъприꙗ
славословлѥниѥмьтѣ
мьснандхаакыкъбо
жьскоуоумоуиѥстьбж
приправженасирѣчь·ꙗ
штебобыꙁьданааго
сѫштиꙗвѣдѣлъанебы
итожеоставилъбеꙁнаро
касѫштапьрвоѥипаче
всѣхътѣхъснадавъ
лѣпотоупомаиноулъбы·
такождеженапслъна
читавъмиръвьсьижи
ꙁньисъмьрть·аггели
жеисилыиначалании
стоꙗштаꙗибѫдоуща
ꙗ·высотоужеиглоуби
ноу·тачеимьженеобрѣ
теостаноуштаничесо
жевъꙁьданѣмьѥсть
ствѣ·аихновьноѥиѥ
чьтоприиадивъслово
съвьршивъꙁьданиѥ
инопригла·въдавасмь
оубоꙗшебыꙁьданааго

стъ·даѥльмажеоубо
понѥмоужесловосыи
ѥдиночадыиснъбжи
инеможаашесвоимь
соуштиѥмьпострада
ти·даневъоученистго
дхастрастьтапомысли
тьсѧ·ѥдинобожьство
оцаиснаистагодхастра
даашежебывъшеѥсло
воусъдоушьнотѣлоу·
ѥжеотъстыѩдвцапри
ѩтѣмьжеибжьствь
ныидавиѳърече·бжеси
ламъобратисѧоубоипри
зрисънбсеиприсѣти
виноградъсии·съвьр
шииженасадидесні
цатвоѩинасначлвча
ѥгожеоукрѣписебе·ви
ноградъиснъчлчьѥго
жесловооукрѣпи·съ
ікроушитиадовыклѫ
чаиоживитиотъвѣ
каоумьршаѩспсьноѥ
словоувъчлвчениѥна
риче·сегодѣлѩангъглаа
ше·късвоимъоучени
комъ·азъѥсмьвиногра
дъвыжевиничиѥ·но
цьмоидѣлательѥсть·
ихоштетаснъчлчьпрѣ
данъбытивърѫцѣгрѣ
шьникомъ·оцьбовъсо
бѣныинбъсловослоухо
мьвълѣзъвъстоуѭ
двцю·таиньнѣрожде
ниѥсътвори·дапонѥ
моужеоубоѥдиноча
дыиснъѥсть·оцьиѥдн
носоуштьнъиѥдинъ
стыѩтроица·несъз
данъжеибесъмьрти·
прѣбыбестрастииибе
съмьрти·апонѥмоу
жепакыотъженыроди
лъсѧѥстьнамъѥдино
ѕ̃ соуштьнъ·безгрѣха
страстьприѩ :-
Какотѣломаломожеть
неописанобытиѥжевь
загъбовьсьждеѥ :-
Бъоубонеописанъсыи
въвышьниихъинбсьхъ
ивъпрѣисподьниихъ
глоубиныивъвънѣшь
ниихъвсегоѥсть·тѣло
жеѥжевьзагъописано

ѥстьбезланиꙗнниꙗсъѥдн
нѥновѣбоѥстьпокла
ниꙗѥмъотъвсѣхътва
рниꙗкожеѥпсанода
всꙗкоколѣнопоклонн
тьсѧнбсьныихънзе
мьныихънподъземь
ныихъꙗкогдаісхсвъ
славѫбоуоцю·съкръве
ножеѥнстинамнотъ
божьскаагоѥстьства
члвчьскоѥ·аштеразѫ
мѣрасѫждаѥсѫштнѥ
акыпогразѣшеѥ·нпрѣ
твореноѥвъпрѣднва
рнвъшеѥꙗкожепрнблі
жаѭштаꙗсѧкъогнюо
гньноѥпрнѥмлѥскачь
ствоꙗкожесъпростаре
штннеразоумѣтнра
злоучєнниꙗпрнꙗта
агонпрнимъшааго·нъ
нѣстьобрѣстнобраза
оуказана съѥднниѥ
ннѫсемоу обачежепо
коуснмъсѧнѣкаксъ
прѣвестнхоудоѫѣпро
тнвѫганнѣнъпрокы
нхънстнньнѣразоу

мънмѫштьꙗкожебо
себыкътомьнѣмъвьсь·
соуштнпподънбсьмь
въздоухъразгорѣвъ
шьсѧпачежеогньбывъ
шь·зьрножегороуштьно
нлнпросановъвьржено
въголнкъогнь·тоноу
ждаѥнтомоукъвмѣшь
шеомоусѧлнчьноубы
тн·ꙗкоженемьнѣтн
нногонмьжеогньбѫде
аштенсоуштнꙗразоу
мѣотъстонть·також
деначлвчествосъѥ
днннвъсѧсъбмьнсло
вомьпобѣжденобы
тольма·ꙗкоженемь
нѣтнѥгоѥстьства
члвча·дасегодѣлꙗно
чнглѧжтьбожено·не
опечалнкъшаѥстьство
аштебонтольмарастворено
рено·нъсѫштьноѥсъ
з҃ набѫдѣваѥразлнчнѥ :-~

Нчьскаагоотъоглаше
ннка :-~

Малооубогласѫтьнвъма
лѣопнсаноучьтеѥсть

ворастоитьсѧаштеимьр
твоѥсть·дшажепакы
такождесловесьнасоу
штиаштеотъпражеть
сѧтопогыбнетьчлкъѥ
гожесъвьршинобоѥгосъ
праженниѥ·хрістосъже
неотъбжьстваичлвчь
ствасъвьршисѧхрісто
съиннъбыкромѣобоѥго·
нъбъичлкъобоѥѥсть·
боуоубораꙁоумѣваѥ
моучоудесьныимидѣ
иствы·члкъжесѧкажа
ѥстьстваподобострасти
ѥмьинакожеидшамно
ꙁѣмипаѧтьныимистра
стьмипрообъдьржима·
ипрѣждестраждетьмъ
ногашьдытѣлеси·исъстра
ждетьвънижꙗвлажщи
сѧмногашьды·оударени
ꙗтѣлесьнаагобоꙗшти
сѧипрѣждестраститѣ
лесьныꙗпрѣмѣноуѥж
штисѧ·ипооударенни
жениичимьжехоуждебо
лѣꙁньноѥсъврѣдъмь
приѥмлѭшти·ꙗкоже

обжьствѣхрістосовѣ·не
моженикътожеблгочь
стьныихъдьрꙁноути
рештииаприꙗтида
тѣмьчлвчьскапритъча
объждеглѥтьсѧдроугы
иждежеоубѣгаѥмаѥ
сть·ѥльмажебосвѣтъ
придевъмирѣсловоотъ
свѣтапросиꙗвънеотъви
новьнаагосвѣтъбывъшь
пьрвородьныи·ижепьр
выимьгласомь·самъбо
жиѥмьсловомьбысть·
тѣложеслнчьноѥтѣло
чачьско·къпемоужепо
неиꙁдреченоуоумоура
ꙁоумоуприѥдиисѧне
жеслнцесвѣтъинъкро
мѣпьрвоѥбывъшаагопо
мышлꙗи·небоꙗкынеста
тъчьноусоуштоупьрвоу
оумоусвѣтоу·наосвѣще
ниѥвьсемоуслнцебысть
нестатъчьноѥиспълна
ꙗ·небоѥтакъхытрьць
ꙗкожениипроповѣдати
съвьршенаагоѥдинъ
оубоѥстьсвѣтъ·пьр

Дозволено Цензурою С.П.Б. 7го Октября 1878 г.

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 1/43.

вородьныисл҃нчьноже
тѣло·сесътворенобывъ
нѥмьжесвѣтъсъбра
нъвьсждоуиспьрвапро
сыпаныиꙗздитьсеже
ноуставънамъдьньныи
дьневьнааготечениꙗ
тѣломьнеприроучьнѣсъ
вьршаѥ·аштебобыневъ
вазанокътѣлонъвсевъ
вьсемьвъздоусѣпросы
панотонебынамъни
мѣръдьньныихъразлж
чилонищьстиꙗдобрѣ
вѣчинѥнаисътворивъ
шаагооуказало·аштели
га҃ѥшимиꙗконипрѣже
сл҃нчьнаагорожденииꙗдь
ньиноштьбѣ·нъпрѣже
исповѣситакождеꙗкодо
вълаашесвѣтовьноѥѥсв
ствовъсебѣосвѣштати
подобьнѣжепрокоѥпои
скавърожденииꙗсл҃нчь
нааговины·обраштеши
неиноусоуштоукромѣ
ныинаизобрѣтеныꙗ·
прѣждебовьсьвьсоудоу
навъздоусѣпросыпа

нъништьстиѥмьравьно
мьристааше·идьньны
ихъмѣръразлоучааше
нъсъпратаꙗсаношти
прѣходъдаꙗаше·датѣ
моубоинноѥстьсвѣтъи
ножесл҃нчьноѥтѣлоиже
иѥприꙗлодатакооубо
имоуштоусвѣтоукъсъл
ньчьноуоумоутѣлоусъ
мотритепрокоѥвызѣло
опытьствомьсловесеꙗ
кожебопосъѥдинииѥнии
прѣждерожденааго~~свѣ~~
свѣтакъсл҃нчьноуоумоу
тѣлоуиикътожеотъсе
беѥижнеразлоучи·ино
восл҃нцеособьнаречеть·о
а вожепакысвѣтъотълоу
ченѣ·нъѥдиносл҃нцена
речеть·такождеженои
стиньнѣѥмьсвѣтѣносва
тѣмьтѣлесни~~и~~·нѣльзѣ
рештипосъѥдинѥнииo
богоотълоученѣсп҃аси
рѣчьбжиѥслово·обого
жепакынесп҃асирѣчь
чл҃ка·нъѥдиноготого
жеобоѥразоумѣѥтьсꙗкы

ѥдинъсвѣтъиѥдино
слнце·приꙗтъисвѣтъ
иприимъшетѣло·па
кыꙗкожеѥдинъсвѣ
тъоубоиѥдинослнцеѥ
стьствѣжедъвѣ·овосвѣ
таовожетѣлесеслнчна
аготакожеисьде·ѥдн
нъоубоснъигъихсиѥ
диночадыи·ѥстьствѣ
жедъвѣ·овонашеобоже
ꙁаныіѥштежеꙗкожено
свѣтѣдѣистванииісто
женеотълоучи·тѣлато
гоприимьнааго·мысли
ѫжераздѣливъпозна
ѥтьѥстьствѣ·ѥгожеѥ
стьдѣиство·такоженоѥ
диномьѥдиночадѣемь
сноубжиивсегооубодѣ
иствании кътоженеотъ
лоучиѥдиносньстваѥ
стьстважеѥгожеѥсть
своѥбываѥмоѥразоу
момьпознаѥть·такооу
бословоивьсьждепосоу
штиѫѥстьнаикаковъ
своѥмьхрамѣаштебоа
кьвъвсемь·такожеи

тоутониичимьжеболе
храмъвьсѣхънеимать
дакъдеположимъѥже
въниѥмьжеживетьвсе
испълнѥниѥбжьства
плътьскы·даааштевъхра
мѣдастькътоболѥсоу
штетоневьсьждепосоу
штиѫѥсть·ѥжеѥсвоѥ
боуꙗвлѥнаагоневѣрь
стваѥстьбобличениѥ
ѥжекакообзѣглатиѥ
сть·какобоѥнбситворь
цысаколиземлиимориѥ
въздоухоужеисадомъ
иживотомъвьсѣмъиса
момоужетебеижевьсесъ
ꙁѣлоопытьствомьобзѣ
пытаѥшиинъвсѧкоре
чишиꙗосилыизъоби
аниѥмьвьсѧпрѣведе·да
васньоубобжиꙗсилаѥ
ибываѥмыимъпосълоу
чаѫанепосамомоуто
моубываѥнънѣвъкы
ихъпрѣдиподълежаштии
ихъѥсть·аштелисмѣ
шьносеѥсть·тоурѣдаѥ
посоуштиѫсилѣприхо

дитиѥкъсемоу · даіаще
оубокъвьсѣмъпосоу
щиѭсилабываѥмы
имьприходилабы · то
ничимьжеболѣихъи
мѣлъбынареченыи
храмъ · недовѣдомоли
сеѥсловонедовѣдомои
ѡнойвѣраѡбоѥмоура
зрѣшениѭповѣди
тебонамъижекрьсти
ꙗньскывѣроуѭще ·
творитесаижепогоу
блениꙗдѣлꙗдъвож
ѥстьствоисцинихъи
спытаѭщеисъказа
ѭщеѡрастворѣнииз
моутѣꙗжеотѣлесевъ
бжьствопрѣ мѣна ·
итаканедоразоумѣнии
ꙗраспытоваѭще · и
жеѡвогдаплътьслово
нарицающебывъше ·
ѡвогдажеплътьвъсло
вовъсѫщеноу · исицѣ
хърадноумавашегосъ
вратъ · ничесоженесъ
мыслꙗщеꙗвлꙗѭ
теса · повѣдитеоубо

намъкакословоплътъ
бывънбсънеостави
вьсакожеотъречете
прѣбывъбътитако
бысть · пакыоуборьцѣ
тенамъ · дакакопрѣбы
въбыстьащебопрѣ
быѥжебѣ · токакобыѥ
женебѣ · ащелибысть
ѥженебѣтокакопрѣ
быѥжебѣ · недовѣси
лиразрѣшениꙗ · тоне
довѣждьисъѥдинении
ѭѡбразъ · ивъвѣржеши
лиꙗкопрѣбывъбысть ·
товѣроуиниприходѧщие
вьсьждениплсоущиѭ
словоипоиздрадьноуоу
моуразоумоубытивъ
своѥмьхрамѣ · пакыже
давъпрашаѥмъкакопо
съѥдиниѥнииобожено
бытѣло · въбожьствь
ноѥлиоубосоущиѥ ·
въдѣзълипрѣбыоу
боулъськотѣлотѣломь ·
бестълꙗжеивесъмьр
тисъѥдиниѥниꙗдѣ
лꙗсловесьнаагопрѣбы ·

даащтеѥтако· топрѣбы
ваѥтѣлотѣломьбоб҃ъ·
приꙗжебожьскꙑисан
анеѥстъство· изволе
ниѥмьсловесе· аштели
словесъѥдинѥниꙗ
дѣлꙗвъсвоѥсѫштиѥ
прѣмѣнитѣло· тоѥда
прѣложеновъсѫшти
ѥсловесьноѥпринадѫ
соуштоуѭподатоне
статъчьнооубобѣпрѣ
дъсимь· имьжеприна
доуприꙗ· даоубопрѣ
ложеноѥничьтожене
бѣ· титаковъб҃жьско
ѥсоуштиѥженичто
жепрѣпаденънебъсво
ѥрекѫтъсоуштиѥсло
ворастворитѣло· нъвъ
б҃жьскоѥѥпрѣтвори· бо
жьскоѥжеакꙑлиино
кромѣсвоѥго· илитож
де· акꙑсвое· дааште
тождесъсвоимь· тодъ
вѣсоуштиисловесьнѣ
проповѣмꙑѥдинооу
бо· ѥжеотъоц҃ароди
сѧ· дроугоѥжепониѥмлоу

жеисамототѣлопосвоѥ
моусътвори· аштели
инокромѣсвоѥгосъ
творитонеб҃жьскоѥ
оубо· зъданожебьсѧ
ко· б҃жьствабоизьда
ниꙗникаꙗжемежди
нанебѫде· дачьтоотъ
прѣмѣнꙑтѣлесииз
драдьноѥбѫдеть· а
штебꙑвъзьданиѥ
соуштиѥпрѣварало
сѧ· неоумѣѥшелисѧ
поучьгоꙗтионедоразѫ
мѣнꙑих҃ъ· ивасньнѣ
какоибоибоишисѧѥда
къдечьтогл҃анꙑихъра
зароушитьразоумъ·
нъѥгдаазъпꙑтаꙗне
довѣдѣтъгдатаинꙑ
хрїстиꙗньскꙑꙗпросла
влѫчоудо· имьжевꙑ
шеоума· вꙑшесловесе·
вꙑшеразоуманашьска
го· ѥгдажеитебеосицї
хъпꙑтаѫштоунедовѣ
дѣниѥкоѥнападеть·
топримесипꙑтаѥмꙑ
имъготоворазарѣше

ниѥвѣроу·помꙑшлꙗмꙗ
кожеѥобꙁ҃ѣтоаштеи
недовѣстьсѧчьтогл҃ѥ
мꙑихъилиаихнови
цараднѥстьства·илї
строискааго образато
ничьтожеотътоговрѣ
дъневѣдоуштиимъбꙑ
ваѥть·симиоубоꙁатво
реномъбꙑвъшемъбо
горатьнꙑихъ·ꙗꙁꙑко
мънаразлоучениѥсло
вѫгрѧдꙑитечетьвꙑ
жецр҃квиис҃нове·и
жепꙑтаниѥбл҃гочьсть
иѣтворѧштесьдемноу
мъоуготовите·какобо
дѣѭтьслово·ивъсвоѥ
мьхрамѣпосѧштиѫѥ
стьивъсоуштиихъ·
вьсѣхътакождеже·да
чьтоволѥхрамъвсѣхъ
имѣтиначьне·слꙑши
мъоубесловоглаштеиже
ѥстьвъꙗдрѣхъочихъпо
соуштиѫивъвсѣхъне
отъдѣлиѥнѣѥстьнъне
такождеѥговъоцина
ричемъ·ꙗкожевъпро

кꙑихъсоушта·неимь
жесоуштиѫвъинѣхъ
бꙑваѥмоусъпрѧтова
тисѧ·нъмѣрꙑради
приѥмлѭштиихъне
могоуштемъприꙗти
ꙗбожьскаагосицевъсво
ѥмьхрамѣнеотълоучь
наинаричоуштенакꙑ
испъниѥниѥмьбожь
ствавъселивъшасѧи
сповѣдаѭштеивъвсѣ
хъ·исоуштапосоушти
ѭнаричемънънета
кожде·небоприѥмлѥ
тьтѣлонечїстолоучь
бж҃ьскꙑихъ·раꙁоумѣ
ижегл҃ѥмоуѭпритъ
чоунеобьштелисл҃нце
намъвьсегдапрѣдъло
житьтождеиновомоу
хоуждеовомоужеболѥ
сиꙗѥть·нъобьштевсѣ
мъсвоѥдѣистворавно
простираѥ·нъижесъ
дравъꙁракъимать·при
ѥмлѥтьсеголоучабо
лѥ·неимьжесл҃нцеа
кꙑпаченаньпрокꙑи

ствобезмѣрыжебо
жьстводакакооубоо
дьржимобжденепрѣ
рѣзаѥмыимъбезмѣ
рьноѥ· къто же томо
жетъгл҃атиꙗкоопи
санꙑѥмыплътьныи
мѣакывъсѣждене
кацѣбезмѣрнѥбж҃ь
стваобѧтобы· небо
нно нашемьживотѣоу
тръзатвараѥтьсѧпрѣ
дѣлыплътьныимира
зоумьноѥестьство· нъ
дебельствооубо тѣлес
ноѥсвоимичастьмио
писаѥтьсѧ· дш҃ажемы
сльныиминошьстии·
навьсеповластипрости
раѥтьсѧвъвьсепрости
раѥтьсѧзьданиѥ· и
донб҃седостижетьивъ
глоубинахъходить·
ипоширотѣоуселеныѧ
ꙗобъходить· ивъподъ
земьнаꙗмногопыть
ствомьходить· многа
шьдыжеинбсьныи
хъчоудесъвѣдомышлѥ

ниибываѥть· иꙗко
жеотажьчажштибрѣ
менъмьтѣлесьныимь
даащечл҃вчадшапоѥ
стьствьнѣиноуждн
растворенасътѣломь
вьсьждесвободьнѣбы
ваѥть ·:· окаꙗнѥноуж
даѥстьствомьтѣлесь
ныимьбожьствонари
цатисъдьржимооутрь·
аневъмѣстимыимии
оуказанамьгаданиин
нѣкаколѣпоѥобожь
сцѣѥмьстроиприꙗти :-

Н͠ Златооустаагоѥ
жекъкорнилиономъ :-

Прѣмноуѥжштаꙗоу
бомысль· вѣрытрѣбоу
ѥжтьтъчьж· аштебо
хоштемъпрѣпирати
помыслы· какобъпри
девъоутробоудѣичоу
ичакъбысть· анеда
вѣрѣвештьпороучимъ·
топосмѣжтьсѧиже
помыслыпытажть·
вышемысльныихъ·
чьтолигл҃жобз҃ѣ· отва

рьхъбоѥмоуѥжесътво
рими·многъвъслѣдѫ
ѥтьсдлѣхъ·дабѫде
тьбокъточлвкъвьсѣ
хотѧпомыслыразоу
мѣти·тидасѧпокоу
шаѥтъте[бе]словомьоу
вѣритикаковидимъ
свѣтъ·тыжеимысли
ѫвъвѣрнокоушаисѧ·
нънеможеши·аште
боречешиꙗкодовълѣ
ѥоучиотъвьрзъшеви
дѣтии·тонеобразъпо
вѣси·нъбываѥмоѥ·по
чьтоборечетънеслоухо
мыглꙗдаѥмъ·аоучима
слышимъ·аноздрьми
въкоушаѥмъ·аꙗзы
комьобонѧваѥмы·да
аштеоубонедовѣдоущ
ѥмоуосемьнемошти
начьнемъотъвѣта.
датисемоу·тоонъда
смѣѥтъмысѧ·непаче
лимыпосмѣѥмъсѧѥ
моу·аштебоотъгаа
вывьсетоѥивьситиблї
зносебесоутьоудове·

токаконемоштьнои
мьтождетворити·нъ
неможемъсъказати
вины·нообразанеи
здречень наагоираз
личьнадѣиства·аще
анипокоусимъсѧто
пороуганибѫдемъ·
дасегодѣлꙗбжиисн
лѣинедовѣдомѣимѫ
дростиоустоупаѫште
мълчимъ·онеизрече
ньныихънедостижи
и·вѣдоуштедавидо
вокъбоуглѥмъ·коль
мавъзвеличишасѧ
дѣлатвоꙗгивьсѧвъ
моудростисътвори·и
оудивисѧразоумътво
иотъмене·оукрѣписѧ
невъзмогоупротивоу
ѥмоу·таксоубоибжи
ꙗаштевънѣшьнѣѫм
дростиѫхоштемъоу
казати·многъвъслѣ
доуѥтьсмлѣхъ·неимало
штижвештитоꙗ·нъ
безоумиꙗрадичлвчь
ска·ѥжебоѥвышеслова

тословоникоѥженеоу
кажеть· ѥжебовъпро
пѧтааго ивъпогребе
наагов ѣровати· ꙗко
тъсамъвъскрьсе· иго
рѣсѣдитьнанбсьхъ·
итъхоштетьсѫди
тиоуселѥниѣ ивъпра
вьдѣ· сенетрѣбоуѥмѫ
дростивышьнꙗꙗ· ни
помыслънивѣры· да
исегоради велꙗтьны
недаꙗтистааго псо
мъ· нибисъръсвини
ꙗмъ· овибосоутьдшь
ниидан еразоумѣѭ
тъобижепокровъим
тьнасьрдьцихъсвои
хъиневидать· даѥл
мажеоубовъмоудро
стибжиинеразоумѣ
мирѣба· сегоради при
ведемирасеготворьць·
далъныбѣпрѣжде
вькнигъмѣстомн
ръсь· имьжевелꙗаше
сапознати· сегоради
итакъисътвори· да
равьноотъвидимы

ихътворьцьтоудить
сѧ· нъѥльмаженеподо
бьнѣпооучишасафі
лософи· имѫдрости
ѫтожвъсхотѣшара
зоумѣтибга· тѣми
жемьнимыимнорѫ
дьствомьпроповѣда
ниꙗ· анепомыслыи
оумышлꙗи· невѣро
ѫтъчьѫ· идежемѫ
дростьчаканетрѣбѣ
имьжемѫдрѣизако
конъбжиибытити
штаахоусѧ· нехотѧ
штетаковѣроватиꙗ
кожетъзаконъполо
житѣмьженихоу
дѣненавыкоша· та
кобоиистьрвабысть·
речебоадамоусесътво
ри· асегонесътвори· а
онъжеакыболечьтомь
насаизъобрѣстипрѣ
слоушасѧданиѥженмѣ
погѫби· речежепрокы
имъ· неоупадаитесѧ
натварьнитѣмитво
рьцапознаваите· они

Дозволено Цензурою С.П.Б. 30го Сентября 1878 г.

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 2/3

жеакымѫдрѣѥчьто
оуставлѥныихъиꙁъ
обрѣтаѭште·тьмами
подвигошаплетъхы
дасегорадисамикъ
себеисъдроугынамисъ
раꙁишасѧ·тинибл҃о
брѣстиниотварниче
соиꙁъобрѣстиꙗвѣро
ꙁоумѣшаꙗкожеѥꙗ
вѣраꙁоумѣтиѥгдабо
въсебевышьниихъсе
бепытамы·тоничьто
жемѫдроститоꙗ·ипы
таниꙗнѣскотьнѣѥ
тѣмьжеирече·дх҃овьны
имъдх҃овьнаꙗ·съмѣ
раѭштерекъшеѥгда
чьтодх҃овьнонедовѣдо
мобѫде·тоотъдх҃овьны
ихъпослоушьствапри
водимъ·ꙗкожесе·ꙗко
въскрьсехрістосъ·иꙗко
отъдв҃ыродисѧ·приве
дѣмъпослоушьствано
браꙁыиоукаꙁы·ıѡни
новъкитосѣпрѣбыти
ѥ·ипотопьгонеꙁенниѥ·
неплодъвераждаииꙗ·

саррꙑ·иревекꙑ·иѥже
прѣдъсимькакосеꙁьда
ниѥпрѣведенобꙑтъне
бꙑтиꙗ·каколиотъꙁе
млꙗчл҃къкакоотъчл҃ка
ѥдиножена·аикъде
жесъхода·дасицедх҃овь
ниидх҃овьнаꙗсъмѣрꙗ
ѭштенетрѣбжѥмы
вънѣшьнꙗꙗмѫдро
сти·дакакооуборече
ши·потаꙁаѥшивънѣ
шьнѫѭмѫдрость·и
нѣлитодѣлобжиѥѥи
очежеѥꙁнати·небоѥ
самъсътворилътако
ꙗѥꙗ·нътыѥсипри
брѣлъ·небонъмѫдрость
сьде·облишьноѥпыта
ниѥилихоѥостроꙗꙁы
чьствонарнчеть·аште
личлвчьскыисъмысль
глѥшиинарнчоушта
тоитакогрѣхътвоиѥ
сть·тыбожпотаꙁаѥ
шисамътыжеѭꙁълѣ
дьржиши·инаврѣдыи
насѫпротивьѥбжиѥ·и
иштавъниѥнѥгоженеи

мать· даѥльмаже оубо
вънѥихвалишисѧ· и
боупротивьникътво
ришисѧ· тѣмьобачи
ѥинемошть· имьжеи
силатѣлесьнаꙗдобро·
нъѥльмажененаподо
боуимѣꙗшеѥжкаинъ
торазароушиѫбъ· и
трепетатиѥмоусътво
ри· ивинноѥдобронъѥль
мажебезмѣрыпита
шасѧимыіоуден· тосъ
простастителемъотъ
речебъплодаѥмоупо
трѣбоу· даѥльмажеи
тымждрость· наобид
оуклонибжиѥжиболь
шавъзискавънѥи· о
тъводѧчлчьскыꙗна
деждабъ· показаѥꙗ
немошть· давидиши
ликакотиѥвьсьжде
немоштьнадшаиинедо
въльна· сежевълѣпот
бьсть· ѥликобоисицабы
въширетитьсѧиче
сожене трѣбоватино
тъкланѧѥтьсѧбога·

дааштебытаканевы
ланитѣлаприꙗлатовъ
коѥнебывълѣзланеи
стовиѥ· ѥликобоисътѣ
ломьсъплетенаравьна
боупомыслибытидаи
аволѥмьобѣтомь· даа
штесегоиспьрванебы
приꙗлатокамонебы
издроутиласѧ· небо
нъипосемьнерождена
сꙗнарицааше· нотъсѫ
штиꙗбжиꙗнечисты
имноустыманихее
вы· нъбонъѥлиньскы
ꙗбогыотъсеꙗꙗзави
ныисъплеска· дасегора
димьнѫидобротоубо
гъболѣзньноуитроу
дьноусътворипрѣкла
ниꙗѫсъмѣрꙗтисѧ· тѣ
мьжениизранитеѥг
данеживаахоутроудь
ножитиѥ· нъльгъцѣ
прѣбываахоутонетьр
пѧштельгъкапопълзо
шасѧнанечьстиѥ· да
чьтооубобънемножь
створизаконънаниꙗвъ

зложивъзбраниꙗꙗи
мъльготоу·даразоумѣ
ѥшижеꙗконедоброты
радикоѥꙗсъвьршаахоу
сѧзаконьнаꙗта·нъвъ
оуздымѣстобѧахоу
имъданы·вноуне
празнноутъчьѫпода
ѫштаимъ·слышиже
чьторечеонихъпррkъ
данимъзаповѣдинедо
брырекъше·ичесоже
великанадобротоусъ
вьршаѫшта·тѣмьжеи
пригла·оправьданиꙗ
вънихъ·вънихъж[illegible]н
поживѫтьданенебѣ
рѫноубобжиѥдѣлоу·
нъбезлихаагопыта
ниꙗвѣроуимъ·имьже
вьсѧдѣлаѥговъвѣрѣ·
помыслиkаковьсеотъ
небытиꙗсътворика
коаггелы·каколичло
вѣка·иживотьнаиса
дыивьсѧꙗжепоземли·
каколипакынбобыст·
ислнцеилоуна·ибечи
слазвѣзды·каколи

бывъшастоꙗть·иначе
сомьникоѥоснованиѥи
моуть·землꙗжепа
кыкако·ичьтоподъне
ѫчьтолиподътѣмь·ви
дишиливъколикоути
невѣстьвъпадаѥтьмы
сльноѥоко·аштенеско
ровъвѣрѣнеприбѣгне
шиикънедомыслимѣ
исилѣтворьчи·тѣмь
жевѣроватиподоба·ѥ
гдабъчьтоглѥанера
спытоватитоговьсѣхъ
чьтоболѥиматьбъчло
вѣкъ·небоѥтакооубо
бъꙗкожетакотвори
титъчьѭжемысль
нѣинемоштитвоѥи·
доразоумѣтимоштно
давълѣпотоуоубогла
ашемѫдрыивысотоу
нбсьноуѫжиширотоузе
мьноуѫ·иглоубиноу
имѫдростькътонслѣ
дить·такождежена
пльчоудасѧбжиимѫ
дростиинедоразоумѣ
нииѥꙗ· ѡглоубини

богатьстваимѫдрости
иразоумабж҃иꙗ·коа
манеиспытанысѫдь
быѥгоиненслѣдьни
пѫтиѥѥгокътобора
зоумѣоумъгн҃ьили
ктосъвѣтьникъѥ
моубысть·тѣмьжеи
оучитьвышесебе·нам
немыслитирекыи·и
гл҃юбобл҃годѣтиѫдано
ѫмивьсемоусоуштѫ
оумоувъвасъневыше
мыслитичрѣсъподо
бьноѥ·нъмѫдрити
сѧꙗкожецѣломѫдро
вати·комоуждоꙗ
кожеб҃ъраздѣлимѣ
рѫвѣры·подобьнѣ
жепакыимѫдрыи
гл҃ѥ·лютѣишьсебене
иштиикрѣпышьсебе
неиспытаи·ꙗжепове
лѣнатисѧтажеразоу
мѣваи·неботиѥтрѣ
бѣтаиноѥ·вълихыи
хъдѣлѣхъсиинепрѣ
трѣбоуꙗ·болѥбоуло
вѣкъпоказанотиѥ·

многыбопрѣльстим
нѣниѥихъ·идомы
шлѥниѥзлопопълзн
тимысльмьихъсъво
ри·съгласьнѣжесим
исоломонъречеивидѣ
хъазъвьсѧтварибж҃и
ꙗꙗконеможетьчл҃къ
изъобрѣститвари
твореныꙗ·подъсл҃нцє
мьѥликожеаштеспѣ
шитьчл҃къиспытати
неможетьобрѣсти·и
ѥликожеаштеречет
мѫдрыи·разоумѣѥ
тьнеможетьизъобрѣ
сти·иꙗкожекостивъ
оутробѣраждаѭштоу
ютакоженеразоумѣ
ѭтьсѧтварибж҃иꙗ·къ
тобоѥчл҃къижесъвѣ
търазоумѣѥтьб҃жии·
иликътопомысли
тьчьтохоштетьб҃ъ·
помыслибосъмьрть
ныихъстрашиви·и
блазньнапомышлѥ
ниꙗнашатъльнобо
тѣлоотѧжьчаѥтьдш҃ѫ·

идевелитъземьноѥтѣ
ло·оумъмногомысльны
и·ниѥдъвагадаѥмъꙗ
женаземли·исоуштаꙗ
ꙗвѣржкоуизъобрѣта
ѥмъсътрѫдомь·аꙗже
нанебсикътоислѣдитъ·
небонътивасньпрѣль
штаѭтьсабаништоу
ште·ихоташтеизъо
брѣстивѣржкахъбодѣ
лѣсвоихъживѫште
пытаѭтъжеокаанꙑи
хъижевъмьртвыихъ
надеждаихъ:

Михаиласѫнькелаѥроу
салимьскаагонаписа
ниѥоправѣивѣрѣ:

Вѣроуѭвъѥдиногобга·въ
оцанерождена·ивъѥ
диногоснарождена·и
въѥдинъдхъстыиисх
дьныи·трииособьства
съвьршена·разоумна·
раздѣлаѥмачисломьи
собьствьныимисвои
ствы·нънебжьствомь
раздѣлаѭтьбосанера
здѣлиѥнѣ·исъвѣкоу

пнаѭтьсанеизмѣньно·
оцьбосвоѥсобьствьнъ·
собьствьн·ѥоць·при
сносыипрѣбываѩвъ
оучьствѣ·нерожденъ
безначаланачалоны
навьсѣмъ·ѥдинѣмь
нерожденииѥмьразли
чинъ·съснмьисъдхо
мьиѥжебытиоць·о
тънѥгожераждаѥть
сꙙоубосн·прѣждевь
сѣхъвѣкъ·исходить
женстыидхъбезврѣ
меньнѣибесплътьнѣ·
идежеоцьтоуженсы
нъ·тоуидеженстыи
дхъ·снъсвоѥсобьствь
нѣснъ·ѥдиносоущь
нъисъбезначальнъо
цьюродивъшоуоумоу·
рождениѥмьтъчьж·ра
зличоуѩотъоцанотъ
дха·дхъсвоесобьнъ·
стыидхъоцьюисноу
ѥдиносоуштьнъ·исъ
присносоуштьнъ·и
мыиоубооучаиснови
на·развѣнерожденн

ꙗ·нрожденнꙗ·ннчнмь
женераꙁлнчннъсы·ра
ꙁвѣнсходъмь·обьште
ботрннбжьство·нбжь
скаагоѥстьствасвонства
своѥжекомоужьдо·оцю
оучьствоасноусновьство·
астоуоумоудхоунсходъ·
небонноцьвъснанлн
въдхъпрѣмѣноуѥть
сѧ·ннснъвъоцанлнвъ
дхъ·нндхъвъснанлн
въоца·бесподвнгабо
соутьсвонства·баоу
бовънстнноувѣроуж
трннкоѥждоособьра
ꙁоумѣваѥмоннарн
цаѥмо·бъбосъвьрше
нъоцьбъсъвьршенъ
снъ·бъсъвьршенън
стынадхъ·нънетрнн
бозн·ѥдннъбобъ·н
мьженѥдннобжь
ствовътрьхълнцнхъ
съпрнсносѫштьны·
неѥ·стьствыотъпра
таѥмы·ннобразомь·
ндежебоноцьтоунде
женснънадхъ·нндеже

надхъндежеоцьнснъ·н
съпростарештнтронцн
кланаѫсавъѥднннн
цннѥдннньннцнвътро
нцн·ѥдннньннцнтрь
собьнѣ·нтронцнѥднно
соуштьнѣ·нкоупьно
снльнѣ·нкоупьночь
стьнѣ·нсъбеꙁначаль
нѣ·ѥднноженсповѣ
даѫстыꙗтронцабжь
ство·ѥдннобжьство·ѥ
днносоуштнѥ·ѥдинноу
снлоу·ѥднноувласть·
ѥдннoгосподьство·ѥ
днцрство·тоуѥднноу
вѣдѣпрнсносоуштоу·
нерожденѫ·беꙁначаль
ноу·несъꙁьданоу·неві
днмоу·неопнсаноу·
недомыслнмоу·неоу
ставнмоу·непрѣмѣнь
ноу·несъвратьноу·бе
съмьртьноу·беспагоу
бьноу·бестрастьноу·
вьсемоутворнтьноу
нсъдьржательноу·н
промысльноу·нбоун
ꙁемлннморю·нвсѣмъ

…ꙗжевънихъ · види
мыихъиневидимы
хъотънебытиꙗвъсѧ
тапрѣведъшоу · вѣроу
ѫнесѫштасѫштина
зълоумиѥмоуждо·
илицр҇ства · илибезъ
началаилисамосѧсъ
ставльше · илиотъба
бывъше · нънашедѣло
тоѥ · илѫкаваагоотъ
лѣности · вѣдъвъны
ꙗнетворьчеѫ · пообра
зоубж҇иѫ · сътворьшоу
оумоуѥгосъзьданъ
бычл҇къ · рекъшесамо
властьнъоучьшиѥили
илигорьшиѥ · изволиѥ
ниѥсамохотиѫизби
раꙗ · инатооустрьмлꙗ
ѭсѧзавистиѫоубо
ипрѣльстиѫдиꙗво
лиѫ · прѣльштеныи
напрѣстѫпъданы
ꙗѥмоу · бж҇ьскыꙗ
заповѣди · оустрьми
въсѧкоупьнопрѣбо
гатьныꙗславыипо
родьныꙗжизни

згънанъбысъмьрти
итъли · подъпадъ · и
рабъотъстоупьникоу
ꙗвльсѧ · нътогонепрѣ
зьрѣтворьцьб҇ъслово
томима · множьства
жерадичл҇колѫбиꙗи
зволивъхотѣниѥмь
оц҇аист҇аагод҇ха · своѥо
бновитизьданиѥ · о
тъочьꙗдръ · отъни
хъженеотъстоуписъ
шьдъ · идѣвичьскыѧ
прѣчистыꙗ · акыбо
жьскоѥсѣмѧвъшьдъ
иплътьвъд҇шеноудоу
шеѫсловесьноѫиразоу
мьноуѫнепрѣжесъ
ставлѥныприимъ ·
проидебъвъплъште
нъ · родивъисѧнеиз
дреченьнѣ · идѣвьство
родивъшаꙗсъхрани
въ · неистьлѣиѫ · неиз
моучаниисъльꙗниꙗ ·
нисъвратаподънимъ ·
нъпрѣбывъѥжебѣ ·
быстьѥженебѣ · при
имърабиобразъ · и

стиноѫжанемѧтежьм
вьсѧчьскѥраꙁвѣгрѣ
ха·намъсъподобльсѧ·
вѣчьнаботогожемла
логодьна·ꙁьданаине
ꙁьдана·страстьнаи
бестрастьна·съмьрть
наибесъмьртьна·б҃а
тогождеч҃лка·неи
ноготииного·нъѥди
ногоитогоже·прѣже
плътиипоплъти·ѥ
диногосъложеносовь
ство·тогождевъдво
жсъвьршеноуѥсть
ствоу·ивѣдъвоѥмь
ѥстьствѣхотѣнии
идѣиствѣкъсобѣпо
късоблѥниѫсъѥди
нѥнома·непрѣмѣнь
ноинесълиꙗнораꙁоу
мѣваѥма·тогожде
самохотиѫхотаща
идѣиствоуѭштачло
вѣчьскаꙗꙗкыч҃лкъ·
небоѥстьствьныина
ноуждамъподъле
жаашехотанороди
сѧ·хотаалъка·хота

жада·хотатроуждасѧ
хотабоꙗашесѧ·хота
оумьре·въистиноуи
немѧтежьмь·вьсаѥс҃т
ствьныꙗ·ибеꙁаꙁорь
ныꙗстрастич҃лвчьство·
бестрастипропатъ
жеисъмьртивъкоу
си·беꙁгрѣшьныиивъ
скрьсноувъсвоѥи·
ѥмоуплътиневидѣ
въшиистьлѣниꙗ·чло
вѣчьскоѥсѫштиѥбе
сълѣꙗсътвориваибе
съмьртивъскрѣсии
наин҃бсасъсобоѫвъꙁне
съпосаднодесноуѫоц҃а·
приидетьжепакывъ
славѣсѫдитъживы
имъимьртвыимъ·
имьжеобраꙁомьвъ
ꙁидѣсъсвоѥѭплътъ
ѫꙗвитьсѧпрободъ
шиимьѥго·иотъда
ꙗкомоужьдоподѣло
мъѥго·въскрьсноу
тьбомьртвииивъста
нѫтьсоуштиивъгро
бѣхъ·иблгаꙗсътво

рьшениѥсъправовѣрьѫ·
идоутьвъжизньвѣчь
ноѭ· азъласътворыше
ивѣроупрѣобидѣвъ
шевъвѣчьноуѭмоукѫ·
късемоуѥдиномоукрь
штениѥ· исповѣдаи
водоѭидхомь· ипакы
породьноноучиштаѩо
тьнечистотыдшьны
ѩипльтьныѩ· пристоу
паѭкъпрѣчистынамъ
таинамъ· ивѣроуѩ
въистиноусоуштатѣ
лоикръвьнасърадивъ
пльтившаагосѧсло
весебжиѩ· идавъша
ѩвѣрьнымъ· наѩде
ниѥипитиѥвъоставле
ниѥгрѣхомъ· прииемлѭ
жевсѧцрквнаѩпрѣда
ниѩѩжеинеписани
ѩцѣлоужипоклан
ѭсѧпрѣчистоомоуобра
зоучлчьскоуоумоубо
жьствомьибывъшоу
непрѣложьноѩкожеи
помазавъшевѣрожпо
мышлѩѩивидимаапль

тиѭѩвльшасѧбанисчло
вѣкыпоживъша· иви
димоѭпльтиѭмоѥсъ
пасениѥоустроивъша·
покланѣѭсѧдрѣвоучь
стьнаагокрста· обѣще
наагонанемьпльтьѭ
га· ивьсемоуобразоу
животворьнаагокрь
ста· стынмъсъсоудо
мъчистынмъжеи
бжьствьнымъмѣ
стомъ· ицркъвамъи
стынмъкнигамъи
зволивъшаагонасъ
радивържисотворены
ихъположити· исво
ѩбожьскаѩсловесавъпль
тьнаѩнаписатичлко
ажбивѣповелѣвъша· по
кланѣѭсѧичьтоуиобра
зоустыѩбцаивьсѣмъ
чьстьнымъбжиира
бъобразомъ· покланѣ
ѭмаагоѥстьствомь·
балѭбъверади· дшьнѣ
иоуивъздвижакъпьр
вообразьнымъобра
змъ· нънедошаран

растворѣнипсаниꙗоуста
вльꙗꙗмысли· покланꙗ
жѧнѹтоуст҃ыихъвсѣ
хъмлоштьмь· акыста
штинницѣльбьныидар
отъбапринмъшасицѥ
вѣроужсницопомышлѥж·
осеммькрьстихъсѧипото
дьржоуса· ивьсѧѥрети
кы· иѥдинномысльни
кыихъивсѧкогоизволѥ
нииꙗихъвѣгаѣжипрокл
наѣжигноушахѫсѧ· при
нмъꙗницѣлоуꙗст҃ыꙗи
мирьскыꙗшестьсъборъ·
пьрвыижевъникеист҃ы
ихътрисътиосмина
десѧтеоць· въторыиже
въкѡнъстаньтиниграа
дѣ· ст҃ыихъсътаипѧти
десѧтьоць· третииже
въефесѣпрѣжест҃хъдъ
вожсътоуоць· четвьр
тыиижевъхалкидонѣ
шестисътъитридесѧтъ
ст҃ыихъоць· ст҃ыихъвъ
кѡнстантиниградѣ
сътаишестидесѧтъи
пѧтиоць· шестыипа

кыижевъкѡнстантини
градѣсътаисемидесѧтъ
ст҃ыихъоць· приѥмлѫ
жеивсѧбжнꙗрадибла
годѣтипобрѣменаипо
мѣстанаизвѣштени
ѥблговѣрниꙗ· иеуагге
льскааагожитиꙗ· съби
равъшаꙗсѧст҃ыꙗсъбо
ры· ꙗженобыштаꙗапль
скаꙗцркыцрниꙗ· иꙗже
отърекошаотърнуоу· и
ꙗжепроклꙗшапрокли
наѣж· іѳ· :-~

і҃ Ост҃ыихъимирьскыихъ
шестисъборѣхъ :-~

Пьрвыисъборъбыстьоусе
лѥныꙗвъникеисъшь
дъшиихъсѧ· тіи· ст҃ыи
хъоць· прикѡнстанти
нѣвеликаагоцрства· ѥ
моужестарѣишинибѣ
шѧселвестръпапаримь
скыи· митрофанъкѡн
стантинаграда· але
ѯандръалеѯандрьска
аго· еустаѳииантио
хиꙗ· макариѥроуса
лимьскыи· наарнапопа

алеѯандрьскаагохоу
лꙗштабжнѥслово·аксы
зьданиѥниносоущь
наоцю·иꙗкожебѣино
гдаѥгданебѣславаѿа·
ѥгожеизвьргъшипро
клꙗсъѥдиномысльни
кыѥго·снажеѥдино
сѫштьна·исъбезнача
льнаоцю·ибаистинна
итворьцавсѣхъправо
вѣрьнѣоуставикъ·о
бразижеистоуѭпа
схоу·праздьновати
намъ·подьржимоуоу
моуобычаѭ:

ІА Отъхрістосадажеидо
пьрвааго·събора·тін·
лѣтъбы·е:

Въторыисъборъбысть
въкѡнстантинигра
дѣ·рнстхъоць·при
ѳеодѡсиавеликаа го
црствѣ·ѥмоужебѣша
старѣишини·тимаѳѡѳе
иалеѯандрьскыи·дьр
жаинамѣстьѥдама
собопапырьмьскаа
го·имелетинантио
хиискыи·икурилъи
ѥроусалимьскыи·и
григориибогословьць
намакедониꙗѥпіскѡ
пакѡнстантинагра
да·хоулꙗштастыидоу
хъ·аксызьданиѥно
соуштьна·оцюисноу
ѥгожеизвьргъпроклꙗ
сътѣмьжеисавелиꙗ
иаполинариꙗ·стыи
жедхъбѣсоуштъ·жи
вотворивъ·иѥдиносоу
щтънъоцюисноу·про
повѣдаприближивъ
къпоможеноуоумоуот
никенскыихъоць·съ
логъостѣемьдсѣ·ѥже
господьствьныи·ижи
вотворьныиипрокоѥ:

ІВ Отъпьрваагодовътораа
го·лѣтъ·нѕ·г:

Третиивъефесебыпьрвое·
с·стыихъоць·прицрсвѣ
малаагоѳеодѡсиꙗ·ѥ
моужестарѣишины
бѣша·курилъалеѯан
дрьскыи·дьржаинамѣ
стиѥкелестинапапы:

римальскааго· иоувеналиі
иероусалимьскыи· иане
сторіа епіскопа кон
стантина града· г҃аж
штоуне соуштоу бц҃ю·
стоу ѥж марию ѧ нъ хрі
стородицю· и дъва сиы
и дъвѣ собьствѣ· ѥди
но соуштеѥ отъ оц҃а роди
въшеѥ сѧ слово· и иного
же отъ марии ародивъ
шаса ч҃лка· полюбъви
же съ ѥдиненачлка къ
словоу и коупьно има
ны ѥнии марию мтрь сна·
ѥго же изврьгъ прокла·
ѥдино же христоса и бг҃а
нашего посъ ѥдини ѥ ни
ю собьство· и двѣ ѥсть
ствѣ оуставн· того жде
соуштаба· и ч҃лка и стоу
ѥж марию изъвѣсти
поистинѣ бц҃ю· и іѡ
аннъ же антиохиискы
и ѥпіскопъ по несто
ровѣ изврьжении до
спѣ и пожали въсни
мь же бежиѥго изврь
женъ бы несторин· по

нимъ пришьдъшиимъ съ
ними епіскопы· въ ни
хъ же бѣ и ѳеодоритъ
курова града· и нваеде
сьскыи· изврьжение
написасто уоумоу ку
рилоу· и ллемноноуефе
сьскоуоумоу епіско
поу· акы урѣ съ правн
лоцрквьнои сътворьше
мъ съборъ· аиже съ ку
рило мьтотизазьрѣ
ша· акы беззаконьнои
беуисньно· отъ нихъ
же бывъше· тои тако о
тъ ефеса которьни къ
себе разидоша са въсто
чьнии же ѥгупте
не посемь же подвиза
нию мь цре вомьсъ али
ришаса· наѥдиноу
мысль· и въстоучнии
оположенѣ и въ ефесѣ
правѣ и вѣрѣ· и оиз
врьженини несторовѣ
написавъше посъла
нию къ алезандра
немъ посълаша· не
сторин же изгънанъ

БЫВЪСѠАСЪ :-

ІГ ОТЪТРЕТИѦАГОДОУЧЕТВЬР
ТААГО · ЛѢТЪ · Л · Д · :-

ЧЕТВЬРТЫИВЪХАЛКИДО
НѢБЫ · ХЛСТЫИХЪОЦЬ ·
ПРИМАРКИАНОВѢЦРЬ
СТВѢ · ѤМОУЖЕБѢША
СТАРѢИШИИ · ЛЬВЪПАПА
РЬМЬСКЫИ · ИОУВЕНАЛИ
ИРЬМЬСКЫИ · АНАТОЛИИ
КѠНСТАНТИНАГРАДА ·
НАДИОСКОРАЕПІСКѠПА
АЛЕѮАНДРЬСКААГО · ИНА
ЕѴТѴХИАКѠНСТАНТИ
НАГРАДАГЛЮШТЕМАНЕ
СОУШТОУПЛЪТЬГНЮѤ
ДИНОСОУШТЬНОУНАМЪ ·
НЪОТЪДЪВОЖѤСТЬСТЬ
СЪѤДИНѤНИѤБЫВЪ
ШЕ · ѤДИНОЖЕСЪВЬРШЕ
НОПОСЪѤДИНѤНИИ · И
БЖЬСТВОУСТРАСТИПРИ
ДАѪШТЕМА · ѨЖЕНЗВЬР
ГЪПРОКЛѨ · НАРЕЧЕЖЕСЪ
ВЬРШЕНАВЪДЪВОЮѤСТ ·
СТВОУНЕСЪЛИѨНѢНИ
РАЗДѢЛЬНѢГАНАШЕГО
ИСОУСЪХРІСТОСА · ДЪВѢ
ЖЕНАРЕКОШАѤСТЬСТВѢ

РАЗОУМОМЬРАЗЛИЧИѨ ·
АНЕРАЗОУМОМЬРАЗДѢЛА
ѨКОЖЕБОДШАИТѢЛО · РАЗ
ЛИЧЬѤСТА · ѤСТЬСТВОМЬ ·
СЪѤДИНѤНАЖЕЛИЦЕМЬ ·
ИѤДИНОЛИЦЕТВОРѦШТЕ
ПРИОБЬШТАѤТЬСѦКЪДѢ
ЛОМЪ · ДШИПРИѤМЛЮЩИ
ПЛЪТЬНЫѨСТРАСТИ · И
ОТЪТОГОБОЛѢЗНИ · ИТѢ
ЛОУСЪПОСТРАДАѪШТОУ ·
ТѪГАМЪИПЕЧАЛЬМЪДОУ
ШЬНЫИМЪ · ТАКОЖЕИ
ПРИХРІСТОСѢДВѢОУБОѤ
СТЬСТВѢ · ЧЛКЪЖЕИБЖІ
ѤСЛОВОѤДИНОЖЕЛИЦЕ
ПОСЪѤДИНѤНИИ · НЪДОУ
ШАДѢѪТЬРАЗДѢЛѤНИ
ѪЗАСТОУПЬНИЦИ · ОПИ
САНАѤВЪТѢЛЕСНИСТРА
СТИПРИѤМЛѤТЬ · ИБО
ЛѢЗНИПОДЪѤМЛѤТЬ ·
ДААШТЕѤТАКОСЪѤДИ
НѤНОСЛОВОТООУЖЕТИ
ѤНТОГОТЪЧЬНА · ТОМОУ
СЪТВОРИТИИТВОРИТИ
ИСТРАСТЬНАНОПИСАНА ·
АШТЕѤОУБОѤСТЬСТВО
МЬСТРАСТЬНОСЛОВОНАИ

давърѧ̄стѣприѥмлѥ
тьописаниѥ·тобѫде
тьисевъниѥмь·исегодѣ
лꙗанеимьжекъописа
ноѹоѹмоу·икъстра
стьноѹоѹмоутѣлоусъ
ѥдиниса·ибѫдеть
сиистрастьныиописа
ныи·аштенепостра
даниописаниѥ·аште
лиѥстьствонесъврат
нъѥиинеописанъ·ибе
страстьнълюбонвъплъ
тидабѫдеть·съпабъ
ждаѭтьсвоинбестра
стьнъииипрѣсъвър
шеныиразоумъ·даѹь
тоѥ·чюдьноѥльмаже
ичлвчадшанеимаже
простоѥвътѣлесітѣ
мьжестраженъимьже·
страстьнаѥстьикро
мѣтѣлесе·аштелиси
цетоивидимабѫде
ноумьретьипрочеѥ
примлетьоубоѥлико
жеѥтѣлесьноѥ·
гооубонеприꙗѥмлꙗ
жесоуштьнѣѥима

отъбапримъши·стра
жетъжестрастьныꙗ
силыимоуштинапо
льꙁоу·съниманжеот
ходитьиисходаштн
истѣлесеꙗвѣѥстьже
соуштаꙗвъадѣдша
итѣхъоуꙁы·ихъже
дѣлꙗнтамобыстьгдь
ныподъходъ·проповѣ
ѣдавъшоуꙗкожепе
тръречесѫштиимъ·
вътьмьницидхомь
оставлѥниѥ·късеми
женбѣсисоутьмоути
мииибѫдоуть·аитѣ
лесънеимоуште·стра
ждетъжепростодша·а
нестрастиѥстьприи
мьна·описаѥтьжеса
оуборазоумомьбыти
ꙗ·описанаженачнче
тьсавъторое·имьже
въописатѣлѣимать
житиѥ·датѣмьнедо
бретворатьноудаще·
притъчоу·таисонмѣ
тнакыпьрвообразнѣ·
небооужебѫдетьпри

тъчааштенразлнчнꙗ
тъ
ненмапрнтъчабожест҇
оуказъ·въврамчаст҇
нон҄·частьнынмънп
добьнынмъ·мыбоуло
вѣканенмьжепрѣже
бынлнсьбы·нънаоу
казъпрнюхомъпрн
тъчоу·южесамѣмь
тѣмьсоуштнюмьсло
воупрнюдннтнсѧ
късоуштоумоуот
насътѣлоуннколн
жекромѣюгонеразоу
мѣтн·аштеннабъдн
тнн·въсъюдннюнн
разлнчню·ꙗкожерекъ
шенпростынчлкъ·нн
въчесомьжебонзмѣсь
наꙗвлꙗѭтьсѧсвонства·
небонннотъвнднмаа
бе
госъмьртьнаꙗвндн
мансъмьртьнабысть
нашадша·ннбъслово
внднмънлнсъмьрть
нъ·анвъвнднмѣн
бесъмьртьнѣтѣлесн·
нашегажедша·нслове
себывъшенабъднть

бобезнестатъка·нарн
цанынхъкоюждосво
юсвонствопонюмоуже
быкоюждообьштнн
жечлкънжеотъдшан
тѣлесе·нспсъжеотъбо
жьстванотъчлвчьсва·
чьтобонестатъкъюдоу
шнотълоучеслоунмоу
штнсвоюжнзньныꙗ
кожебытнсоуштнж
беспаътьноунсамоше
стьноу·себоннꙗвлꙗѭть
нбесъмьртню нбеспа
гоубню·чьтоантѣле
снꙗкожебытнтѣлоу
юмоужеотъдажште
оуставънарнчемыю
тѣло·натрокрастрон
моюнлнтѣлоюстьство
съсоудьноснложжнзнь
нмын·овнжененꙗко
жеподобнтьсѧ·нъꙗ
не
кожеподобнтьсѧпрн
юмлютьпрнтъчоу·
нпоказълѣваѭть
[illegible]ъпросѣхъ·ꙗкоже
пакыслнчнокъпросн
аннюнамъпрнтоу

ЧАШТЕМЪСЛОВЕСНИООЦИ
СЪКОУПАРАДИИСЪПРИ
СИОСОУШТЬНАЗАЗИРАА
ХОУНЫ·АКЫБЕСОБЬНОѤ
ТѢМЪТВОРАШТЕМЪ :~~

ІД҃ О ТЪЧЕТВЬРТААГОДОПѦ
ТААГОЛѢТЪ·РВ҃·Є҃·

ПѦТЫИВЪКѠНСТАНТИ
НИГРАДѢБЫСТЬ·РѮ҃Є·
СТЫИХЪОЦЬ·ПРИОУСТИ
НИАНѢВЕЛИКААГОЦѢ
САРЬСТВѢ·ѤМОУЖЕБѢ
ШАСТАРѢИШИНЫ·АПО
ЛИНАРИНАЛЕѮАНДРЬ
СКЫИ·ДЬРЖАИНАМѢ
СТИѤЕУТУХИАНЕРОУ
САЛИМЬСКААГО·ИДОМЪ
АНЬТИОХИИСКЫИ·ЕУ
ТУХИИКѠНСТАНТИ
НѦГРАДА·ДЬРЖАИНА
МѢСТИѤЕУНГИАНИѤ
ПАПЫРИМЬСКААГО·
НАѠРИГЕНАИНАПРѢ
НЪШАѬТОНЕУЬСТИ
ВАѬОУЧЕНИѤ·ДУДИ
МАНЕУАГРИѤ·ИЖЕ
ПРѢЖДЕСЛОВѦАХОУ
ВЪТОНЕРЕСИ·ИНАПОЛО
ЖЕНЫѬОТЪНИХЪГЛА
ВИЗНЫ·ВЪНИХЪЖЕБЛА
ДѦАХОУПРѢЖДЕСЪТВО
РЕНЫДШАТѢЛЕСЪ·ОТЪѤ
ЛИНЬСКЫИХЪСОУШТЕОУ
ЧЕНИИ·ИПАКЫВЪДШЕ
НИИ·СЛАВѦШТЕКОНЬЦЬ
ЖЕБѪДѪШТЫМЪЦѢИ
ТѢЛЕСЬМЪНАШИМЪНЕ
ВЪСТАТИТѢМЬЖДЕНА
ВЪСТАНИѤ·ИБѢСОМЪ
НАПЬРВЫИОУСТРОИВЪ
ЗИТИ·ИПОРОДОУИНА
КОСЪКАЗАѬШТЕНИИ
БЫВЪШОУИНЕЖДОУ
ШТОУ·ОТЪБАЧОУВЬ
СТВЬНОУПОРОДѪ·ИИ
ВЪПЛЪТИСЪЗЬДАНАА
ДАМАѤЖЕДОМНОГАВР
МЕНИМНОЖАИШАТА
ѤАХОУСѦ·НАМЪНОГО
ЖЕПРОСТИРАѤМО·И
МНОГЫЦРКВНИКЫ
ГѪБАШТА·ТЪГДАОБЛИ
ЧЕНАПРОКЛѦТАБЫША·
КЪСЕМОУЖЕНАѲЕОДѠ
РАМОМСОУЕСТИИСКАА
ГООУЧИТЕЛѤБЫВЪША
НЕСТОРИѤЕГОЖЕПРОКЛѦ
ША·ИСЪВИНОМЬПОСЪ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 11/13
Дозволено Цензурою С.П.Б. 11го Октября 1878 г.

ланыимьисъ ѳеодоритъ
мь·иженадвадесѧтегла
визнъстаагокѵрилаѳе
одѡритажеиивѫприꙗ
ша·ꙗкожеичетвьртыи
съборъ·акыпроклꙗвъ
шанесториꙗ :~
ЇЄ Отъпѧтаагодошестаа
го·лѣтъ·рк ѳ·ѕ :~
Шестыивъкѡнстанти
ниградѣбыпакыпри
кѡнстантинѣприо
циприоустинианѣ
цри·ѥмоужебѣшаста
рѣишины·ѳеофанъ
антиохиискыи·геѡр
гиикѡнстантина
грададьржаинамѣ
стиѥагаѳонапапы
рьмьскааго·наѳеодѡ
рафаранськаагоепи
скѡпа·инаонориꙗри
мьскааго·инакѵри
лаалеѯандриискааго·
насергиꙗжеинапу
ра·инапаулаипетра.
кѡнстантина·гра
да·бывъшемъепи
скѡпомъ·късемоу

жеинаобновивъшаꙗ
ересьтѣхъ·намакариа
антиохиискааго·ина
стефанаоученикаѥмоу·
инаполухрониꙗдѣть
скаагооумомь·старьца
наричоуштемъ·ѥдино
хотѣниѥ·иѥдинодѣи
ствоогдинашемьии
соусьхрістосѣ·ꙗжепро
кльнънаречедвѣхотѣ
нии·идвѣѥстьствѣи
дѣиствѣ·о·ѥдиномьсъ
казоватихрістосѣбо
зѣнашемь·вѣдоможе
дабѫде·ꙗкоиинибы
шапомѣстасъборида
иправилаихъдьржи
мъ·аштеинеоуставо
мь·икъчислоущети
причитаѫтьсѧ·ижевъ
анкурѣ·ижевънеокє
сарии·ижевъгагърѣ·
ижевъантиохии·и
жевълаодикии·иже
въсрѣдьци·ижевъка
ѳаргении·сижемѣ
стьныихърадипарѣни
и·иицремъсъними

сѣдѣвъшемъ · иповелѣ
въшемъ · дроугыимъже
ипрѣжеоустроѥниихъхри
стиꙗньска · црѣмъбывъ
шемъ · сиижевьсеꙗоуселѥ
ныꙗбыша · даинареко
шасѧоуселѥныꙗ · имъже
иповелѣниимицрьскыи
миижебышѧповсеири
мьсцѣивласти · съзъва
нибышѧстителиѥ · иꙗ
коже въконьмьждопа
чежевъшестисъборѣ
хъсихъвѣрѣвъзиска
ниѥбысть · инарокъре
къшеоуставъоучени
ꙗизнесоша · пръвоуоумоу
оуставльшоуѥдиносоу
щьнаоцюсна · наказа
ивъстыидхъвѣровати · ꙇꙅ
вътороуоумоужеѥди
носоущьнаоцюисноу
идхоуꙗвѣоуставль
шоу · съпоклонятисѧ
оуставн · третиѥмоу
жесъвьршенаобжьствѣ ·
третиѥмоужесъвьрше
ноуоучлвчьствѣ · гана
шегоисоусъхристоса · оу
ставльшоуѥдиногоанѣдъ
васпаоуставн · четвьртоу
оумоужепрѣждеглани
ꙗоутвьрдивъшоу · двѣ
ѥстьствѣвънѥмьзна
тинесълиꙗнѣинера
здѣльнѣ · ꙗвѣбесѣдова
ша · пѧтоуоумоужетои
звѣстовавъшоу · пообѣ
маѥстьствома · хотѣнь
наженадѣиствьна · исоу
штаизнаиема · ꙗвѣи
звѣшта · шестоуоумоу
жевьсѣхъсъборъпоно
вльшоу · иизвѣстивъ
шоу · съвьршенаигъга
нашегоисоусхристо
са · въбжьствѣивъчлчь
ствѣсказа ·

а

настасиѥвнотъвѣти · про
тивоуначесеныимъѥ
моу · отъвѣтомъ · неотъ
какыихъправовѣрьныи
хъ · оразлучьныихъгла
визнахъ · въпросъчьто
ѥстьзнамениѥ · съвьр
шенаагохристиꙗна · ѡвѣ
Вѣраправа · идѣлаблгоучь
стика · христиꙗнъбоѥи

стовьıидомъхрїстосовъ·
дѣлыбл҃гыимиичнче
нии·добровѣрьныими
състоꙗсѧ·истиньнаꙗ
боговѣрадѣлыискоушаѥ
тьсѧ·имьжевѣрабездѣ
лъмьртваѥсть·ꙗкоже
идѣлабезвѣры·датѣ
мьподобавьсеѫсилоѫ·
безблазнахранити
сѧчистомъ·отъчи
стыихъдѣлъ·данено
насърече́нобѫде·бли
сповѣдаѭтьсѧвѣдоу
щеадѣлысѧотъмещ
тоу·тѣмьжеречег҃лаше
ꙗкътолюбитьсловомо
ѥсъхранитьиоц҃ьмоивъ
злюбитииниктомоу
придемъиобитѣльвъ
ньмьсътворимъ·даси
кьоуборазоумѣваѥмъ
ꙗкоправоѫвѣроѫидо
брыимидѣлы·зиждеть
сѧдшьныидомъ·тиtако
живетьвънасъбогъ·въ
селѣвосаречевънихъи
похождю·сежеꙗвлꙗꙗа
пагл҃лаше·илинеразоу

мѣетеꙗкохрїстосъжи
ветьвъвасъ·аштенечи
мьзѣлоискоушениесте
невѣстьоубоднаволъ·
илитихрїстосъвлады
каоутръвъоумѣ·или
нѣсть·егдалитави
дитьгнѣваѭштасѧ.
иликлиѭшта·или
кльноущасѧ·илине
тиштасловесагаѫща.
иликлеветѫща или
ѡсоуждаѭшта·или
ненавидашта·ни
бидашта·некого·
иливеличаѭшта
сѧ·ипрѣзорива·или
грохоштѫштасѧлихо·
иглоумлꙗштасѧ·или
немолꙗштасѧчастои
съмьртипоминаѭща
итъгдаразоумѣꙗко
нѣстьвъдшитиижє
тахранить·титако
оужеискытатьвъ·лѣзъ
лоукавыинакынесоу
щебжьскоужсвѣти
лоувьсрц҃и·окрадетьдо
мъдшьныити·ибж

детьтипослѣдьнꙗꙗ
ЗІ горьшапьрвыихъ :
Отъвъторозаконьꙗ :
Иныниꙗнизранлючесо
гьбътвоипроситьотъ
тебенъбоꙗтисѧгаба
твоѥгоиходипобьсѧпѫ
тиѥго · илюбитии · и
слоужитигиубоутвоѥ
моу · отъвсеꙗдшатво
ІН ѥꙗ :
Дауиѳѡво :
Любѧштиигаиенави
дитезълыихъ · хранить
гьвьсѧлюбѧштаꙗиго
ивсѧгрѣшьникыпогоу
бить · икако иехотѧ
безакониѥтыѥси · не
поживетьпрѣдътобоѫ
лоукавьствоуꙗи · ни
прѣбѫдоутьжебезако
нииипрѣдъоучиматво
ІѲ имаипрокоѥ :
Исаиѥво :
Приближаютьмисѧлю
диѥси · иоустьнами
мачьтоуть · срцежеихъ
далечеотъстоитьотъ
мене · безоумажечьтоу

тьмѧ · речежегьимене
дньдньиштоуть · ира
зоумѣтипѫтимоꙗже
лажгь · акылюдиѥпра
вьдоусътворивъшѫ · и
соудабасвоѥгонеоста
вивъше глѥтьгь · иѥ
гдарѫцѣпростьретеісъ
мнѣ · отъвраштоуочи
своиотъвасъ · аштеоу
множитемолитвоуне
послоушаѫвасъ · рѫцѣ
бовашикръвипълнѣ
измыитесѧичистибѫ
дѣте · иотъимѣтелоу
кавьствиꙗотъдшьва
шихъ · навыкнѣтедо
бротворити · възиштѣ
тесѫдаизбавитеоби
димааго · соудитесироу
оумоу · иоправьдаите
въдовицю · иприд҄ѣте
дасъпьримъсѧглѥть
К гь :
Соломониѥ :
Мързостьгбипѫтиѥраз
враштени · приꙗтиже
ѥмоувьсинепорочьни
инапѫти · милость

МНИВѢРАМИ · ОЧИШТАѪ
ТЬСѦГРѢСИ · СТРАХОМЬЖЕ
ГНѤМЬ · ОУКЛАНѦѤТЬСѦ
ка ВЬСЬОТЪЗЪЛА :~

СИРАХОВО :~

НЕРЬЦИБЪМѦѤСТЬСЪЗЬ
ДАЛЪ · НЕТРѢБѢЖѤТЬМѪЖ
ЖАГРѢШЬНА · ВЬСѦКЪБО
ГНОУСЪВЪЗНЕНАВИДѢ
ГЪ · ИРЬЦИШТЕДРОТЫ
БЖИМНОГЫДАМНОЖЬ
СТВОГРѢХЪМОИХЪОЦѢСТИ
ТЬ · МИЛОСТЬБОИГНѤВЪ
ОУНѤГО · ИНАГРѢШЬНИЦѢ
ХЪПОЧИѤТЬГНѤВЪѤГО ·
ИПОМНОЗѢМИЛОСТИБО
ЖИИ · ТАКОЖЕИМНОГОО
БЛИЧАНИѤѤГО · МѪЖОУ
БОПОДѢЛОМЪѤГОСОУДИ
ТЬ · ИКЪЖЬДОПОДѢЛОМЪ
кв СВОИМЪОБРАШТЕТЬ :~

ОТЪАПОСТѠЛЬСКЫИХЪЗА
ПОВѢДИИ :~

ХРІСТИВЫИСМОУБОКРОМѢ
НЕЧЬСТИꙖДАБѪДЕТЬ · БЕ
ЗДѢИСТВАНАГРѢХЪ · ДРОУ
ГЪБЖИИ · ВРАГЪДИꙖВОЛЬ ·
ПРИЧАСТЬНИКЪБЖИИИ
СЪПРИЧАСТЬНИКЪХРІСТО
СОУ · ОТЪЛОУЧЕНЪОТЪСОТО
НЫ · ИОТЪБѢСОВЪ · ИОТЪПРѢ
ЛЬСТИѤГОЧИСТЪ · ПРѢПО
ДОБЬНЪ · БОГОЛЮБИВЪ · СНЪ
БЖИИ · МОЛꙖСѦМАКЫСНЪ
КЪОЦЮИГЛꙖ · ОЧЕНАШЬИ
ЖЕѤСИНАНБСИИПРОКОѤ ·
ДАНЕНЕДОСТОИНѢОЦАСВОѤ
ГОНАРИЦАЮШТОУ · ОУКОРЬ
НЪБѪДЕОТЪНЕГО · АКЫ
ПЬРВѢНЬЦЬСНЪДРЕВЛѤ · И
ИЗРАИЛЬСЛЫША · ꙖКОСНЪ
СЛАВНОЦА · АРАБЪГНАСВО
ѤГОСЛАВИТЬ · ДААШТЕА
ЗЪРЕЧЕОЦЬѤСМЬТОКЪДЕ
МИѤСЛАВА · НАШТЕГНЪѤ
СМЬ · КЪДЕѤСТРАХЪМОИ ·
ва
СЛАВООЦЕМЬПРѢПОДОБИ
ѤСНОВЬНѤ · ИЧЬСТЬВЛА
кг ДЫКАМЪСТРАХЪРАБИИ :~

НЧЬСКААГООТЪТОГОѤЖЕ
ѤСТЬООЧЕНАШЬ :~

ЗЪЛАГОБОИЗВОЛЕНИꙖ ·
ДБЛАГЫИБЪОЦЬБЫТИѤ
СТЬСТВАНЕИМАТЬ НИ
ИЖЕѤЖИТИѤМЬОУСКВЬР
НИЛЪСѦСТЫИ · ИИСЪВРА
ТЬНОУОУМОУНЕСЪВРА
ТЬНЫИ · ИНОУМЬРШВЕ

ноуоумоугрѣхꙑ· исто
ваꙗжизнь· никаꙗ
ѭштоуоумоусѧвъгрѣ
сѣхъстрастьнꙑихъ·
чистꙑиибесъмрьть
нꙑи· них(ли)оимьцю
бл҃годатьникъ· исъ
проставъкоѥмьлюбо
зълѣобрѣтаѥмꙑимь·
видомꙑивъвсемьдо
брѣ· аштебокъто на
сѧвъзираꙗꙗкоиѥще
трѣбоуѥоучиштениꙗ·
идазълоуѭсвоѭсъвѣ
стьиспълнѥнънечи
стотъилоукавꙑихъ
подъгнѣтъ· типрѣж
деочиштениꙗтакꙑи
хъ· итолицѣхъзъли
и· къбожиѭчистовоу
оумоуприлагаѥтьсѧ
гл҃ꙗ· о҃ченашьправьдь
ноуоумоунеправьдъ
нꙑи· ичистоуоумоу
нечистꙑи· ноукоръто
бѫдепачехоулѥни
ѥглати· имьжесвоѥ
моузълоуоц҃абанари
цаѥтьоучьбонарокъ· би

ноуотъниѥгобꙑвъша
агоназнаменоуѥ· да
зълꙑиноубосъвѣсти
ѭ· аштебл҃оц҃асина
рицаѥ· тоиноничь
соженъскоимьзълѣ
ѥмьстарѣишиноуи
виньнаисѫштапо
таже· нънѣстьни
коѥгожеприобьште
ниꙗ(вѣ)стоукътьмѣ· ре
чеапл҃ъ· иъсвѣтъкъ
свѣтоуприсвоитьсѧ·
икъправьдьноуоумоу
правьдьноѥ· икъдоброу
оумоудоброѥ· икъне
тълѣньноуоумоуне
тълѣньноѥ· соупроті
вьноѥжекъсъродьноу
оумоуоутоѫжничь
ствоима· небоможе
тъдѫбъдобръплода
зълатворити· даа
штеоуботажькосър
дъсꙑи· ꙗкожеречепи
саниѥ· илѣжаништа
дьрзаѥнамолитвоу
сице· тодавѣстьꙗко
иенебесьнаагонѣпо

дъземьнааго такыи
оц҃а нарицаѥ· ꙗкоже
исамъ лъжь ѥсть· и
вѣкоимь же съста
вънимѣи лъжно оц҃ь
бываѥ самъ богрѣх
ѥсть игрѣховьныи
оц҃ь· сего ради страсть
ии и дшами· гнѣва
чада нарицаѭтса·
нотъ сътоупивъ ино
тѣжизни и пагоубь
ныи сн҃ъ нарицаѥ
тьса· хоштеши же
лиижкаваагообра
за разоумѣти своі
ства зависть· нена
висть· клеѥвета· ве
личаниѥ· лихоимь
ство· състрастьнаꙗ
похоть· хотѣславиꙗ
недоугъ се ѥсть· иси
цении же образъ сѫ
противьнаагообра
зоуѥтьса· даиже оу
бо такыи ими не чи
стотами· дшоу ѥоу
калꙗлъ· аште оц҃а на
рекеськыи ѥго послоу
шаѥтьꙗ вѣкѣ ꙗко оужи
чьство имамі сѫпри
зываѥжшто уоумоу·
сниже ѥсть не бьны
и· и подъземьныи·
небо но снизнамени
ноужничьства· дао
и свои оужничьство
приѥмлѥть· да зъла
агооубоижжамлтва
донѥлѣже въ зълѣ
ѥсть· диаволиѥ при
зываниѥ ѥсть· отъ
далѥнааго же отъ
зъла· и въ благодѣти
живѫштааго· бла
гааго оц҃а гласъ при
зоветь :~
кд Т огоже ѥже къ олуми
пиѥ поспѣшьникоу :~
А ште оубо въ нимахрі
стосо во одѣѥтьса· а
ѥлико же съ нами ньми
тѣмь съразоумѣѥ
тьса· да не показа
ѥтьса въжитии о
блыгаѥть имат ако
выи· не боѥльзѣни
господеви быти· не

правьдѣсоуштоу·ичи
стотѣ и истинѣ·ни
истовоу оумоу хри
стиꙗноу·неимоу
штетѣхъ имень
к҃є приобьштениꙗ :~~
Кѵрилла ієроусалимь
скааго отъ оглашениі :~~
Никыиже намъ нѣ
стъ оуспѣхъ хрьсти
аномъ нарицати
сѧ именьмь·и дѣло
мъ не въслѣдоующ
темъ·писано бо ѥ ꙗ
ште чада авраамлꙗ
бысте·дѣла авраа
к҃ѕ млꙗ бысте творили :~
Златооустааго отъ тъл
кованиꙗ ѥже отъ
матфеа :~~
Нарицаꙗи бо оца ба·и
оставлениѥ грѣхо
въ·и моучѣ погоу
блениѥ·и правьдоу
и осштениѥ·и изба
влениѥ·и сн отвори
ѥ·и соуштиѥ къ ѥ
диночадоу оумоу
братьство и дховьно

ѥ подаꙗниѥ·ѥдинѣ
мь тѣмь словомь испо
вѣда·не бо ѥ моштно
нарешти оца ба·не по
лоучивъше вьсѣхъ
тѣхъ благыихъ·и бы
въше сноу бжиѥ·ѥ
лико бо рече дхомь бо
жиѥмь водими соу
ть·и соуть снове бо
жии·да нарицаѩи
оубо оца ба·подобьнѣ
ѥ тако показовати
житиѥ·и ꙗко же до
стоинь нъ доброродь
ства того житиꙗ ꙗ
витисѧ·никътоже
бо рече не можеть двѣ
ма господинома рабо
тати·и не можете бо
гоу работати и мамо
нѣ·да не обаишьно
лѥж бо ммждрисѧ·не бо
нъ отъвѣштаѥ дино
жи рече не моштьно
быти сеи ти они рабо
тѣ сълоучитисѧ·да
не глаголѣ оубо ꙗко моць
но·ѥгда бо объграби

хинесы тьствоу

тивелитъ объжераздаꙗ
ꙗтиимѣниѥ·объцѣ
ломѫдроубыти·объ
жеблоудити·объпи
татисѧипиꙗнѫбы
ти·объжеалъкатии
въздьржатисѧ·объ
скврьньнѣбесѣдова
ти·объжехвалити
б҃а·иобъпрѣзьрѣти
соуштаꙗ·объжепри
гвожденоубыти·на
стоꙗштиихъ·объчоу
дитисѧмраморнѣѫи
стѣнамъ·ипокровом·
объжетобечьстовати·
чистижелѭбомѫ
дриѥ·тотакотооѥди
номьгосподиисѣни
детьсѧ·г҃наже сьдема
моноунаричеть·несво
ѥгорадиѥстьства·нъ
повинноуѭштиихъсѧг
рѣшьньствоу·такобо
ичрѣвоап҃лъбанаричѥ
ть·неотъсанавласте
льскааго·нъотърабо
таѭштиихъѥмоуо
каꙗнниꙗ:~

ч несы тьство

Тогожеижеоалъчьбѣ:~

Даисправитьсѧречемо
литвамоꙗ·акытьмь
ꙗнъпрѣдътобоѭ·въ
здѣꙗниѥрѫкоумоѥ
ѫжрьтвавечерьнаꙗ·
дааштеничьтожерѫ
цѣтвоиматаграбле
нааго·тодобрѣвъпиѥ
ши·въздѣꙗниѥрѫкоу
моѥѭрекыи·оглада
ноуборѫцѣси·ииспы
таниѥѫ·дааштени
чесожеиматаграблѥ
нааговнечистааго·то
тъгдаг҃лисъоупъва
ниѥмь·даисправить
сѧмолитвамоꙗ·аште
лиѥсичьтограбилъ·и
лисътворилъотъотъ
реченыихъ·тоневъ
пиииирѫкоувъзвы
шаи·доньдежезъла
сѧостанеши·аштебо
ивъзможешивъзвы
шати·ипопѫштени
ѥмьбожиѥмь·томо
литвативѫдетьакы
гноусьнаисъпростане

възидетьнанбонъи
тыоуслышишиѥгда
ржцѣсвоипростьреши
къмнѣ·отъвраштоу
оуисвоиотътебе·наш
теоумножишималтвж
непослоушажтебере
кн чегосподь :~
Тогождеѥжеотъматѳеа :~
Навыкнѣмъоубоуто
ѥстьѥжескврьнить
чл҃ка·разоумѣимъи
отъбѣжимъ·небонъ
ивъцр҃квитакъвиди
мъобычаидържимъо
тъмноѕѣхъ·ꙗкоже
дабышавъчистахъ
ризахъвъцр҃квьвълѣ
ѕаниспѣшаште·тиꙗ
кожеоустанржцѣиз
мыѥжтьпекоуштеса·
аꙗкожедшоучистоу
поставитипрѣдъбм҃ль
никакоженепекоуште
са·сежеглѥжневъзбра
ниꙗѭоумыватирж
коуиоустьнъ·хота
датакооумываѥтеꙗ
кожеѥподоба·неводо

ютъчьюнъвъводымѣсто
добротамъ·гноусъбоѥ
ржчьнаꙗ·граблѥниѥ·
ѕълодѣꙗниѥ·оустьмна
ꙗже·хоулѥниѥ·клѥве
таниѥ·сквьрнослови
ѥ·смѣхъ·оукорениѥ·
даашеоубосъвѣсиса·
ничесожеотъсихътво
ранибесѣдоучаниосквр
нѧтасѧнечистотоѭси
хъ·топричистоупноупъ
ваꙗ·аштемногашьды
принималъѥснечи
стотытоꙗ·тоучтоса
троудишибеѕоумаво
доѭплакаиꙗѕыкъ
ржцѣ пагоубьноуѭ
женвредьноужвъиѥ
жпоносанечистотоу·
побѣждьбомъ·аште
бымогылавържкоуи
мѣльнибьрниѥ·былисъ
мѣлътакомолитвоу
творити·иинебыта
кониксиижевредъѥ
сть·оножесъмьртьнпо
гыбѣль·дакакооубовъ
незазорьныихъсоумни

шисѧ·авъзбраненаꙗ
прѣобидиши·дачьто
оуборечеши·нѣлильзѣ
молитисѧ·лѣпоѥоу
бонънескврьньноуни
толикоуимоуштоу
гньсь·дачьтооуборече
ши·аштевъпадоу·то
оучистисѧ·какоиликы
имьобразомь·плачи
сѧ·стени·даждьми
лостынѫ·испобѣждь
сѧ·отъвѣштанъоуко
реноуоумоусъмири
тисѧ·тѣмиомыиꙗ
зыкъданепачепрогне
ваѥшиба·ѥлибоаще
къто мотыльнамарѫ
кама·дабытадьржа
лъпонозѣмолꙗ·тоне
тъчьѫ·небыѥгопо
слоушалънъотъпь
хноулъибыногоѫ·да
какооуботысъмѣѥ
ши·такъкъбоупри
стѫпати·небонърѫ
каѥстыꙗзыкъмолꙗ
штиихъсѧ·итѣмь
дьржимъсѧпоколѣ

нѣбжии·данеоскврь
нꙗноубоѥго·данеи
къте беречеть·аштеоу
множишимлтвоу
непослоушаѥѫтебе·
небонъвърѫцѣꙗзы
кажизнь·исъмьрть
ноотъсловесъсвоихъ
оправьдишисѧ·иосѫ
дишисѧ·ѥштежеѥг
дасыиотъложажены
своѥ·несъмѣѥши
сѧтакомолити·
авънечистотѣлисы
иивъоукорѣивъи
номьзълѣ·прѣжде
неоучистивъсѧдобрѣ·
простираѥширѫцѣ·
титаконесъдрьгне
шисѧпобѣждьми·
призываꙗтостра
шьноѥигърдоѥима·
нѣсилислышалъпа
вьлавъпиюшта·хо
штоуоубомолити
сѧ·мѫжьмьнавьсѧ
комьмѣстѣ·въздви
жоуштемьпрѣподо
бьнѣ·вѣрѫкромѣ

гнѣвани помышлєнии
ꙗ· такожде жєнжєна
лъ :~
кѳ Тогожде ижє отъ ꙇѡанна:
Ꙗкоже нє нинкаꙗже
польза· вѣражитиꙗ
соуштаа горасть лѣ на
рєчєгъ· нє вьсь гл҃ꙗи ми
г҃и г҃и вънидєть въ цѣ
сарьствиє нбсьскоє·
нъ творꙗи волю оц҃а моє
го ижє єсть на нбсьхъ м
нози бо рекоуть мнѣ въ
онъ дьнь· г҃и г҃и нє твоє
ли имєнємь прорицахомы· и
рекоу имъ нє вѣдѣ васъ·
кыи бо єсть оуспѣхъ вѣ
ры єгда нас въл кане
вѣсть· да єгда оубо нє
творимъ волꙗ бж҃иꙗ
то подъ сѣтию єсмъ ди
ꙗволєю· накы пътица·
аштє вьсєю участию нє
бѫдє дьржима· нъ за є
дино оуногоу тъчью то
подъ властию єсть поло
живъшааго сѣть· тако
жє и мы аштє и съ проста
дьржими єсмъ мытои

отъ вѣры и отъ житиꙗ
подъ властиж єсмъ ди
ꙗволєж имьжє бо кто
побѣждаѥмъ єсть·
л҃ томоу жє и порабощєнъ:
О тъ апостольскыихъ
заповѣди :~
Ижє бо въ грѣсѣхъ бывъ
шєтиие покаавъшєса·
нєтъчью нє бѫдоу оу
слышани· нъ и б҃а про
гнѣвахъть поминаю
штє са и моу и молꙗщє
ла са своꙗ грѣхы :~
Стааго василиꙗ отъ тръж
довьныихъ:~
Аштє вѣроуѥмъ г҃ви гла
голюштоу ꙗко вьсь тво
рꙗи грѣхъ рабъ єсть грѣх·
и пакы вы отъ оц҃а диꙗ
волаєстє· и похотѣнии
ꙗ оц҃а вашєго хоштєтє
творити· да вѣмъ ꙗ
ко нє причастьникъ є
сть простонъ рабъ· и
г҃на и себѣ ꙗ оц҃а нарицає
ть· того єгожє дѣло къ
то творить· и послоу
шьствоуєть ап҃лъ рєкы
и·

невѣстелнꙗкоѥмоу
жепрѣдъставлꙗѥтесе
бевъпослоушаниѥ· ра
биѥстеѥгожепослоу
шаѥте· рекъшегрѣхавъ
съмрьтьилипослоуша
ниѥвъправьдоу· данѣ
стьмрьтвѣлѣпобыти
вѣрѣ· ѥльмажеꙗкоже
речеꙗкожетѣлоїкромѣ
дш҃амрьтвоѥсть· тако
женвѣрабездѣлъмр
тваѥсть· ипакытывѣ
роуѥшиꙗкобъ҃ѥдинъ
ѥстьдобрѣтвориши·
нъибѣсивѣроуѭтьи
сѫдрьꙁаютьсѧ· гл҃ѥть
жевыгь҃чьтомигл҃ѥте
г҃иг҃иане творитеꙗко
жегл҃ю· подобабоныѥ
стьидѣломьгл҃аиспо вѣ
довати· подътогогоспо
дьствомьсѫштемъни
црствоующтоуигосп
дьствоующтоувънасъ
грѣхоу· даненонасъгл҃ѥ
мобѫде· ꙗконивъꙁлюбі
шаивъоустѣхъсвоихъ·
ꙗꙁыкъсвоимьсълъга

шаѥмоусрьдьцежеихъ
неправосънимь· слыши
мъженаплагл҃ющта·
непрѣльштаитесѧни
блоудьницинникоумии
рьниислоужителенлю
бодѣици· исквьрнотво
рьци· нимѫжеложьни
циниипиꙗницѧ· ни
клеветьници· инигра
бителѥ· црстваб҃жиꙗ
непричастѧтьсѧ· и
пакывьсѧкъблоудь
никъилинечистыи
илилихоимьникъѥ
жеѥстькоумирослоу
житель· неиматьпри
частиꙗвъцрствиихрі
стаб҃а· никътожева
сѫданепрѣльштаѥть
тъштиимисловесы·
сегобора дьприходить
гнѣвъб҃жиинасны
невѣрьныꙗ· данебы
ваитеоубосъприча
стьницихъ· даще
оубовъсихъбѫдемы
имы· иженарицаѥ
мъсѧвѣроуѭштеи

чаюштецр҃ства· нецр҃кви
соуштеприимьници·
нъврагъцр҃ьсоуштесъ
приимьници· аште
бохристосаразоумѣхо
мытоиистинѫразоу
мѣхомы· товъисти
нѣипоживемыдѣлы·
аштелитоучастьнашоу
съневѣрьныимиполо
житьпришьдъ· гл҃ѧ
николиженеразоумѣ
хъвасъ· идѣтеотъме
недѣлаюштеибезако
ниѥ· иничьтоженеоу
спѣѥмъгл҃юште· г҃иг҃и
ѥжебоѥпростовѣрова
титоибѣсовевѣроуѭ
ЛВ ть :~

Іωанналѣствичьнааго :~
Ижевѣрѫправоуимѣѧ
сиѩнарицаѥгрѣхыже
дѣлаѩподобьнъѥли
цюоучнюнеимѣюштоу·
аижевѣрынеимыи·
нъдобронѣчьтотвора
подобьнъѥстьижеводоу
черпліѩ· ивъоудоробь
оутьлоулѣѭть :~

ЛГ
Марькачьрньца :~
Дроузиинетвораштеза
повѣди· имѧна тьсѧ
правовѣрѫюште· дроу
зижетвораштеакы
мьздыдължьныѩ· цр҃ь
стваожидають· обои
ЛД жетицр҃ствапогрѣшиша :~
Мазимачьрньцаотъпо
движьныихъ :~
Вътроѥмьсемьхристиа
ныилюбомѫдроуѥть·
възаповѣдьхъ· въоучѥ
нииxъ· ивъвѣрѣ· даза
повѣдиоубоотъстра
стиоумъотълоучаѥ
ть· оученииѩжевъра
зоумъсоуштиихъвъ
водѧтии· вѣражевъ
ЛЕ дозьрѣниѥстыѩтроицѧ :~
Въпросъ· къточоутьисті
ньниипоклоньници·
ижевъдс҃ѣ· ивъистинѣ
непокланѣѭтьсѧбо
гоу :~ Отъвѣтъ :~
Отъбесѣдованиѩнѣко
ѥгомѫжаставъмалѣ
ѩвлѥно· сътворюгл҃ано
ѥ· пришьдъбонѣкто

къмѫжоуотъходьни
коувъгорѣпитѣлчашоу·
речекънѥмоучоуждю
тисѧоучекакосицетьр
пиши· отълоучєнъсва
тыꙗцркве· нотъдалѥ
нъстыихъсъборъ· къ
нѥмоужеотъвѣшта
рабъбжииречевьси
съборнислоужениꙗн
праздьницисегодѣлꙗ
бываютьѡчлавче· ꙗко
жедаоучиститьсѧ· чло
вѣкъотъгрѣхъсвоихъ·
ивъселитьсѧвъньбогъ·
ꙗкожеѥписано· ꙗкопо
живѫвънихъипохож
дю· иꙗкопридевѣазъно
цьнобитѣльвънѥмьсъ
творивѣ· даѥгдаоубо
чликъхрамъсыидоушьнъ
бѫдетьбжии· отъстоу
пить богоносиваꙗдшао
тъвсегожеланиꙗ· цркъ
въчоувьствьныихъ· и
съборъипраздьникъчло
вѣчьскыихъ· оутрьбо
въсебеимать оцаисна
истителꙗ· идхъстыи·

истовыиогнь· оутрьнии
стиньноуюжъртвоу
боу· идхъсъкроушенъ
оутрьжеитрѣбьникъ
ноцѣштениѥгрѣхо
мъ· дховьноуюсльзю
оутрьни горѣшьнѥѥцѣ
сарьствиѥиѥроусали
мъцрствобонбсьскоѥ
речевъвасъѥсть· даоу
жеоубоакыдховьнъ
дховьныимаоуима·
дховьныꙗжьртвы
приноситъ· дхъбобъ
покланꙗюштиимъ
сѧѥмоу· въдсѣивъи
стинѣ· подобаѥпокла
нꙗтисѧвьсѧбовидо·
мꙗ· малогодьнасоут·
ꙗкожеглѥтьапслъ· лю
божьртвылюбоприно
си· аневидомаꙗвѣ
чьна· иꙗжесоутьи
хъжеоконевидѣ· ни
оухослышаниинасър
дьцечакоувъзиде· ꙗ
жеоуготованотъкры
намъбъдхомьсвои
мьживѫштиимьвъ

Дозвол. Ценз. С. П. Б. 21го Октября 1878 г.   Картогр. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. № 43.

насъ · мꙑбодх҃ънеми
рьскꙑиприѩхомъ · нъ
ижеотъб҃а · даоузьри
мъотъб҃аданаѩнам
ѩжеигл҃ѥмъ · ѩжесъ
подобивꙑисѧприобрѣ
сти · акꙑобожитьсѧ
въселѥнниѥмьб҃жиѥ
мь · тачеоужевъсебѣ
б҃оупокланѩѥтьсѧ · и
слоужитьвидѧсвои
храмътѣлесьнꙑитрѣ
бьникъб҃жиисоущь
въниѥмьжевидить ·
испълнѥниѥтроичь
ноѥживѫште · дасе
оубоѥстьболѥвьсѣхъ
добротъмълчаниѥ · а
кꙑбогоразоумѣнна
вина · погл҃юштоуоум
праздьноуитеразоу
мѣитеѩкоазъѥсмь
б҃ъ · сегожедѣлѩисѧ
мътъгьпакꙑмъл
чанꙑиобразъпоказа
ѩ · исоуштииотъиѥ
гоплодъ любаштоу
оумоуѥгооуказаѩ
глѥ тꙑжеѥгдамо

лишисѧ · вълѣзивъ
хлѣвиноусвоѫиза
творидвьрисвоѩипо
молисѧоц҃ютвоѥмоу
вътаинѣиоцьтвои
видѧитавътаинѣо
тъдастьтиѩвѣ · сего
радиисѧнарече · нако
гоприизьрюнънасъмѣ
ренаагоимълчалива
агоитрепештоушта
ЛЅ агоимоихъсловесъ :~
С҃таагобасилиѩѥже
оисании :~
Неиздреченожнѣкож
сиаождозьрѧштеоу
момь · ижебезмате
жьноуичистоуимоу
штемꙑсль · акꙑвъгла
шаюштеимъ · имоу
ЛЗ тьб҃жиѥслово :~
Диадоховоотъпоспѣ
шьнꙑихъ :~
Никътожевъстрахъс
простанепридетьбо
жии · аштенеотъвь
сѣхъжитиискꙑихъ
вънѣбѫдетьпечали
и · ѥгдабовъмълча

нии · и въ беспечали
и мноꙃѣ бѫдетъ оу
мъ · тъгда на нь на
ходитъ страхъ б҃жи
и · оучиштаѩи въ чоу
вьствѣ мноꙃѣ отъ вь
сего ꙁемьнааго дебе
л҃и льства :~
Исдоровоо тъ поспѣшь
ныихъ главиꙁна :~
Мьнѣ хоудоѥ вѣдѣниѥ ·
ѥдиньноѥ приложи
отъшьстиѥ · иже бо по
срѣдѣ мате жьживы
и · и разоумѣти и вьсь
наѩ хотане помьнитъ
ꙗко въ тьрниихъ сѣѥмо
ѥ · отъ того подавлꙗѥ
тьсѧ · и не оупраꙁни
вы и сѧ ба разоумѣти
п҃ѳ не можеть :~
Стааго кѵрилла отъ
же
тогоѥ на иоулиана :~
Мы разоумьноую и дхо
вьноую съвьршаѭще
слоужьбоу повелѣни
ѥ приносити въ воиж
доброоуханиꙗ · вьсѧ
къ ображъ добраагодѣ

лавѣроу · надеждѫ юлю
бъве · правьдоу · къꙁдьр
жаниѥ · непрѣстаннꙗ
ѩ славословиꙗ · беспла
тьнаꙗ бо ѥ та жьртва ·
бесплатьноу оумоу
и чистоу оумоу лѣпа
соуштиꙗ боу · разоумь
наа го бо · добролѣпиꙗ
жьртвы соуть · исти
ньнааго дображити
ѩ о браꙁи · вьсѧчьскы
и бо хрїстианъ и ти хо
тании мълчаниѥ свои
м҃ тьнъ ѥсть :~
Ꙁлатооустааго отъ въ
сходьныихъ :~
Слъньце и посредоу градъ жи
вѫштемъ · и въ мате
жихъ мо штьноѥ · ѥди
номоу быти ѥгда иска
ныихъ оубѣгаѭштесъ
боръ ни цѣлоуниихъ · иже бо
можеть ниныи оуправи
ти · тода въ мѣштаѥ
тьсѧ и же хотѧть при
имати цѣльбоу · и да оу
ньшоу творить а не мо
штьныи да бѣгаѥ тъꙁъ

лыихъ да не тѣхъ при
имлетъ пагоубы небо
хоудоѥ оуправлѥниѥ·
ѥже бѣгати лицемѣръ
и лоукавьныихъ· иѥ
же ненавидѣти прѣзо
рьныихъ· и отъвраща
тисѧ ихъ и гноушати·
и въ мълчании молити
мА тисѧ:~
Того же отъ того ѥже о ха
наанꙑни:~
Вѣдомо же ѥ ꙗко не пыта
нѥмоѥ молитвьноѥ мѣ
сто нъ образъ· иѥремиа
въ пропасти бѣ и благоу
моли· и даниилъ въ ꙗ
мѣ львовьстѣи· и ба
оумоли· триѥ отроци
въ пещи бѣшѧ и благоу
молишѧ· и ионъ на
гноищи сѣдѧ нъ ба
видѣ· моусии на мори
бѣ нъ глаашеѥ моу бъ
чьто въпиѥши къ мнѣ·
и разбоиникъ на крстѣ
нъ породоу отъвьрзе· да
и ты оубо къде любо ѥси
молисѧ въ чистѣ съвѣсти

и въ послоушаѥть тебе·
того бо ѥсть земл҄ꙗ и конь
цьѥꙗ· и въ вьсемь мѣстѣ
владычьствиѥ ѥго· дании
оудѣ ноу бо тъгда въ и
ѥроусалимѣ призываа
хоуба· и въ домъ баа
шевъ иіоудеи тъчьж
ѣ· мы же на вьсѧкомь
мѣстѣ испълни бо сѧ
вьсѧ земл҄ꙗ оувѣдѣти
гаакы вода многа покры
ти море· да ни ꙗко же
оубо отъ мѣста не възъ
бранꙗѥть сѧ· молитвь
ноѥ· тъчью аште обра
зъ бѫде къ молитвѣ съ
личенъ· речѥ бо давидъ·
похвалю имѧ ба моѥ
го съ пѣснии ѫ· възвели
чаю и въ млтвѣ· и въ го
мВ дьно бѫдетъ боу:~
Н и лаучьрньца отъ того ѥ
же къ агаѳноу чьрньцю:~
Свѣгорадии на вьсѧкомь мѣ
стѣ молитисѧ велить
апл҃ъ· въздвижоуще
мъ прѣподобьнѣ роу
цѣ· имь же вьсꙗко мѣсто

намолитвоупокошено·
чьтобооуспѣхъсътво
рииїоудѣомъчистота
црк҃вьнаꙗ·сънечиста
мирѫкамиприхода
штемънамл҃твы·и
чистоуѭтоуцрк҃во
скврьнꙗюштедѣле
сынечистыими·ꙗко
жеботакомолꙗштии
хъсѧлюбоиневъв
ходьныихъмолꙗть
сѧоблобыꙁаѭштє·съ
подвиꙁаниѥмьтрѣ
бьникывъкрилѣхе
роувимьсцѣснопыта
ѭштє·отъвратитьсѧ
гноушаꙗсѧ·акынечи
стыихъбогърекыи·а
штепростьретерѫцѣ
своикъмнѣ·отъвращ
оуисвоиотъвасъ·наш
теоумножитеꙗмл҃твы
непослоушаѭвасъ·
рѫцѣвашикръвии
спълнь·такождежен
ижеиспълньсрд҃цмь
чистомь·идѣлесыпрѣ
подобьныимиприꙁы

ваѭтьтаприѥмлѥт҃·
инавьсѧкомьмѣстѣ
мл҃твыихъпослоуша
ѥть·оусьрдиѥмьвъни
маꙗаштеимѣстобѫ
демнѣтинепольꙁьно·
такобоикорнилиѫмо
лꙗштоусѧпришьдъ
аггелъглаашемолитвы
твоꙗимилостыниꙗти
въꙁидошанапамѧть
прѣдъб҃а·дачьтооубо
корнилꙗвередидомо
вьнаꙗмолитва·чьто
лифарисеоуоуспѣцьр
къвьноѥпрѣстоꙗни
ѥвеличиꙗпрѣꙁорь
м҃г ствамиспълниѥно:~·~
Никифораархиєпискꙍ
пакꙍнстантинаагра
даотътогоѥженаиконь
ныꙗратьникы:~·~
НАвитьсѧречегьнаниꙗи
апогоубитьвьсꙗбогы
ꙗꙁыкъꙁемьныихъ·
ипоклонꙗтьсѧѥмоу
отъмѣстаѥго·има
лахиꙗотъланцабж҃и
ꙗречена вьсѧкомьмѣ

стѣтьмьӥанъприно
сиотъсанименимоѥмь·
ижьртвачиставьсѧж
дебопросиӥавъшиистин
нѣнъблгодѣтноуже
мѣстанеиматьнамѣ
стѣоуставлѣатисапо
кланианиѥ·иистоӥа
типоветъхоуоучимоу
оноумоуистинѣноу
оучимоуповелѣниѥж·
нъӥакожееуаггелии
скоѥсловоповѣсенѕе
милипросыпавъсагла
сомьиѕиде·такоисла
вословиӥапоклана
ниӥа·образъпротагъ
сазѣлопростьресаи
мьженавьсакомьмѣ
стѣвадычьствиӥаѥ
мд гоѥсть:~
Въпросъаштекътосъ
грѣшивъпокаѥтьса
ипакывъгрѣхывъ
падъбѫделипокаӥа
ниѥтоитроудытъпо
гоубилъ·паиежеаще
погрѣсеоумьрлъбѫ
деть:~ отъвѣтъ:~

Посихъбожьскыине
зекииль рече·егдао
братятьсаправьдь
нииотъправьдысво
ѥӥа·исътворатъбес
правьдиѥповьсѣкмъ
безакониѥмъ·ӥаже
сътворибезакони
кътовьсаправьдыѥ
гоӥажесътворинепо
маноутьса·въпаде
нииѥгоӥакожепрѣже
паде·ивъгрѣсѣхъи
гоӥажесъгрѣшивътѣ
хъоумьре·ипакыпра
вьдаправьдиваагои
ѕбавитииво нъже
дьньаштепрѣльстит
ьса·ибезакониѥ
нечьстиваагонеоѕъ
лобитьѥго·въньже
дьньобратитьсао
тъбезакониасвоѥ
го·комоужьдобовъ
пѫтьхъвашихъсѫ
ждюьвыдомѣиѕраи
лѥвъ·идавноъоу
кланиаюштаӥжеса
въразвраштениӥа·

повѣдетьгосподь·съ
дѣлающтаꙗбезакони
ꙗ·игосподь·никъто
жереченимъсѧржкоѭ
пораленобратиѥвъсѧвъ
спатьоуправитьсѧвъ
црствиѥнбсьноѥ·та
цѣхъоубобезакониѥ
ибезоумьныитроудъ
обличаꙗибжьствь
ныинаплъглѥть·та
колибезоумьниѥсте
начьнъшедхомьны
иꙗпльтъжсъвьршаѥ
те·селиколипричꙗсте
безоума·аштеѥбез
ма·ипакыкоѥѥпри
частиѥправьдытибе
закониꙗ·коѥлипри
частиѥсвѣтоукътъ
мѣ·коѥлисъглашени
ме ѥхристосоувелнароу:~

※ къбѣсоу

Исаиѥво:~
Горебезаконьникоу·зъ
лаꙗподѣломъроукоу
ѥгосълоучатьсѧѥмж:~
мѕ Соломониѥ:~
Седмишьдыпадетсѧ
Оправьдьныиивъста

нетъ·нечьстивииже о
тънемогоутьвъзълы
ихъ·имжжьвътроудѣ
хътроуждаѥтьсѧ·се
беипринноуждаѥть
своюпогыбѣль·иже
хранитьзаповѣдьсѣ
блюдаѥтьсвоѭдшоу·
прѣобидаиже своꙗпѫ
типогыбнетьиѥгда
придетьнечьстивыи
въглоубинѫзълии
прѣобидитъ·инаиде
тьженаньбесчьстиѥи
оукоръ·ѡоставльшии
мьпѫтиправыꙗ·ꙗко
жеходитивъпѫтьхъ
тьмьныихъ·ѡвесе
лꙗштиисѧозълобѣ·
ирадоуюштеисѧораз
враштениизълѣна
кыпьсъ·ѥгдапридет
насвоꙗбльвотиныи
остоудьнъбѫдеть·
такожеибезоумьль
своѥѭзълобьжсъвра
тивъсѧнасвоигрѣхъ:~
мз Сирахово:~
Омываꙗисѧотъмьр

Дозвол. Ценз. С.П.Б. 28 Октяб. 1878 г. Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 11/13

тьца · и пакы прика
саѩ са къ ниѥмоу · кы
ноу спѣхъ сътвори въ
оумываниі своѥмь ·
такоже и чл͠къ аль҆ча
отъ грѣховъ своихъ и
пакы ходаи такоже
твора · молитвоу ѥго
къ тому оуслышить · и
чьто оуспѣвъ съмѣре
нии своѥмь · и въсхо
да отъ правьды нагрѣ
хъ · г͠ь оуготовить ѥи
накопини · и ꙗкоже мъ
ногаѩ ѥго милость ѥсть ·
такоже и амно облича
нии · мѫжоу подѣло
мъ ѥго соудить · и къ
жьдо подѣломъ свои
мъ обраштеть · и бла
женъ иже можааше
прѣстѫпити и непрѣ
стѫпи · и сътворити
зъ(ло) ти и несътвори и го
ре сьрдьцемъ страшн
вомъ и рѫка ма осла
блѥна ма · и грѣшь
никоу ходѧштоу по
дъвѣма пѫтема :~

мн͠

Еуаггелиѩ скоѥ :~

Егда же нечистыи доухъ изи
(хо)деть отъ чл͠ка · проидеть
безд҄ьнаꙗ мѣста · и
шта покоиа и не обра
штеть · и гл͠еть обраштѫ
сѧ въ домъ свои · отъ нюд
оуже изидохъ · и при
шьдъ обраштеть праз
дьно и оукрашено · тъг
да идеть и приѥмлеть
съ собоѭ седмь инѣхъ
д͠хъ лютѣиша себѣ и въ
шьдъше оуселѩтъ сѧ тоу
и бѫдоуть последьнаа
чл͠ка того горьша пьр
м͠о выихъ :~

Петра апостола :~

Аште отъбѣгъше нечи
стотъ мирьскыихъ ·
въ разоумении г͠а на
шего и с͠оу съ христоса ·
по томъ же пакы имъше сѧ
побѣждаѥми сѫть · и
бышѧ имъ последьнаа
горьша пьрвыихъ · оу
не бо бѣ имъ не позна
ти пѫти правьдьнааго
или разоумѣвъше мъ

обратити сѧ · отъ прѣда-
ныꙗ имъ с҃тыꙗ заповѣ-
ди · сълоучаѥть бо сѧ и-
мъ истиньнаꙗ прит-
ча · пьсъ обративъ сѧ на
своꙗ бльвотины · и сви-
ниꙗ омывъши сѧ въ
Н҃ калишти вьрьнѣниꙗ:~

Кѷрила иероусалим-
ьскааго отъ оучениꙗ:~

Бѣгаи оубо зълыихъ дѣ-
лъ · аште бо подъ тѣми
падеши · по отъмета-
нии сотоны · и по христо-
совѣ обѣштании · горь-
чаиши мънѣ искоусиши
сѧ · томителю зѣло
ꙗкы своѥго тѧпѣгова-
въшоу прѣжде · и горь-
кыꙗ свобаждавъшоу
работы · нынꙗ же зѣ-
ло отъ тебе разгнѣва-
ма · и христоса лишенъ
бѫдеши · а он мѣни
скоусиши сѧ · нѣси ли
слышалъ ꙗко лотъ съ-
пасенъ бысть дъштерь .
ма · жена же ѥго бъл-
ванъ бысланъ зълаа

гонизволениꙗ обраще-
ниꙗ ради · въ немаꙗ оу-
бо себѣ не обраштаи сѧ
пакы · имъ съдръжи себѣ
пораꙗ оно браштаꙗ сѧ
НА на зъло и дѣло:~

С҃тго василиꙗ отъ того
ѥже на пиꙗницѧ:~

И же бо прѣдасте шивъ ·
добрыими дѣлы · таче
пакы въспѧтивъ сѧ на
пьрвыи нобычаи · нетъчь-
ю аже отъ тѣхъ зълъ здаꙗ
лишенъ бы · нъ и тажьча-
ишасъ подобитъ сѧ осоу-
жениꙗ · имь же въкоу-
сивъ ꙗко добро божиѥ
слово · и разоумѣ таинь-
наагосъ подобивъ сѧ ·
вьсе погоуби сластию
НВ хоудою прѣльштенъ:~

Златооустааго отъ того
ѥже отъ иѡанна:~

Вѣдомо ѥсть ꙗко аште
и горькъ соудъ приимаѥ-
мъ · отъ пьрвыихъ грѣ-
ховъ · таче и пакы въ
ты жде въпадемъ · то
горьчаиша много зѣло

приимемъпакыизѣ
ловъподобѫ· ижебоитo
млѥниѥмьнебывъ
оучении· акынечоувь
ствьноужеипрѣоби
дьникъ· ньинаболь
шаꙗвѣдомъбѫдемоу
НГ чениꙗ:~
Тогожеотътогоѥжекъѥ
врѣѡмъ:~
Повѣждьбомнаштеи
сцѣлѣвъотъꙗзадъла
гыпакывътажебра
шьнавъдасисѧꙗзебо
рьнаꙗ· тонеипървыи
литроудъпогоубиши
исамъсѧпачевередиши:~
НД
Мазиловоотътроудовь
ныихъглавизна:~
Аштебъмалѣстрастьныꙗ
вниыотърѣзавъше·
надховьныꙗоупраз
нимысѧразоумы· То
женеприсновътѣхъ
дапоживемътоимоу
штетъчиѭзадѣло·
тооудобьпакынапалъ
тьныꙗстрастисъвра
тимъсѧ· ничесожеот

тоудоунеприимъше
иъомрачениѥсъпроста
оумоуинаплътьнаꙗ
съвраштении· ивъплъ
тьныихъстрастьхъа
кысвиниꙗвъбьрнии
калꙗтисѧвъчьнемъ
въмалѣбобьсежмысли
ѭоучистивъшесѧ· и
разоумѣниѥполоучи
въшеипослѣднобл҃ѣни
въшесѧсъподобишасѧ
саоулоу· ижецр҃ствасъ
подоблѥнъбывъине
достоиньнѣживыи·
сългнѣвомьстрашьно
мьотътогоизвьрженъ
НЕ быстъ:~
Нилачьрньцаототътого
ѥжекъѥукарпиоу:~
Въбезоумиѥоубоправь
дьнаагоотроудъѥсть·
безгрѣхажеправьдьна
агообразъ· въобоѥмьбы
въшипрѣмѣнѣ· акого
жетаобраштоутаком
жетисоуждючегоспо
дь· къдебобышатоли
цитроудимѡусинии·

Дозволено Цензурою СПБ 1го Ноября 1878 г.
Картогр. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. № 1/43.

ѥмоу же въ ѥдиномь ча
сѣ отърицании ꙗради въ
збраниша въ лѣстивъ
землю обѣщаноуѭ·
къ дели съмыслънимѫ
дрость соломониꙗ или
къ іноу спѣхъ многаа
горазоума того и прѣди
бывъшаꙗ мысли къ б҃оу·
послѣже же отъжень
скааго бѣса въ коуми
рьскоѥ неистовиѥ отъ
падъшоу· къ дѣлии ги
ѥзинно коупьноѥ жи
тиѥ съне ли сееми· лю
бимѣнии ꙗради прока
женьства на сѧ приблѣ
къшоу· чьто ли ïоудеоу
спѣ то ли ко христосо ко
къниѥ моу оучениѥ· и
чоудотвориѥ послѣже
же оудавлѥниѥ мь жи
тиѥ си развративъшѫ·
тѣмь же недобрѣ начи
наꙗ и ꙗ недобрѣ съвър
шаꙗ тъ ѥсть съвърше
нъ нъ добрѣ обрѣшаꙗ и
тъ ѥ правьдьнъ прѣдъ
богомь :~~

Въпросѧште къто остави
тъсѧ отъ грѣха· довълѣ
ѥ ли се ѥмоу на покаꙗ
ниѥ или ни :~~ отъвѣ҃ :~~

Бж҃ьствьноуоумоу пи
саниѭ гл҃ющоу· оукло
нисѧ отъ зъла и сътво
ри бл҃го ѥ· да добрѣ ѥ вѣ
домо· ꙗко подоба ѥсть ста
вльшесѧ отъ грѣха и
плоды покаꙗньны до
стоины показовати· ре
че ап҃лъ ꙗкоже прѣдъ
стависте оуды ваша ра
ботьны нечистотѣ и
безаконию въ безако
ниѥ· такоже прѣдъста
вите оуды ваша рабо
тьны правьдѣ въ осва
щениѥ· и пакы не на
видѧште зълааго· ѥ
млющесѧ по бл҃гоѥ· та
чеи плоды покааниꙗ·
оуказаꙗ приречѣ· лѭ
бо братиѥмь дроугъ
къ дроугоу· любъве на
бѫдѫште· чьстиѭ дроу
гъ дроуга варѧюште·
проспѣхомь нелѣниви

дѹхомь горѧште· господе
ви работаюште· наде
ждеѭ радоуѭште сѧ·
ск҄ърбиѭ търпѧште·
въ млтвѣ прѣбываѭ
ште· потрѣбамъ стыи
хъ приобьштаѭште сѧ
штоуждел҄юбиѥ гонѧ
нз ште:
Василиѥ бо отъ тогоѥ
же вънимаи себе:
Вънимаи себе да тъчи
ю грѣхоу ꙗже отъ пока
аниꙗ помошть прии
меши· великъ ли ѥ и
горькъ грѣхъ· томно
го ти трѣбѣ исповѣ
даниѥ· сльꙁы горькы·
крѣпоѥ бъдѣниѥ· бе
спрѣстани алъчьба·
нъ ль гъ коли и хоудо
прѣгрѣшениѥ· тода
бѫдеть равьно и покла
ниꙗниѥ· тъко вънн
маи себе· да покажеши
дшьноѥ и доброѥ съдра
виѥ· мноꙁи бо отъ
ꙁъла глѣниѥ ниꙗ·
вельми беꙁъ исцѣле
ниꙗ болѧште· и того не
ни вѣдать ꙗко болѧть:
Ꙁлатооустаа гоѥ же отъ
матѳеа:
Сътворите реуе плоды
достоины покаани
ꙗ· рекъше грабилъ ѥси
штоуждаꙗ· то дажь
оуже и же и своꙗ· блоуди
ли: уисто тоѥ жи би и
въꙁдьржаниѥмь· ко
рилъ ли ѥси и билъ· то
блгословноуже кора
штаꙗ та· и блгодѣи би
ѭштиимъ та· питали
сѧ оупива· алъчи и
водѫ пии· видѣли бла
дьна моуима доброто оу
штоужоу· то отъвра
ти оучи свои не глѧда
ти беꙁоумиꙗ· да не па
кы въꙁидеть съмьрть
двьрьцами ꙗко же ѥ
писано· не бо довълѣѥ
нас съдравиѥ на мъстрѣ
лоу иꙁвлѣшти и иꙁъ ꙗ
ꙁвы тъчьѭ· нъ и къ
строупоу приложити
былиѥ:

н͞ѳ

Богословьца отъ тогоѥ
жевъновѫѭнедѣлю:~
Аштебониꙗнниѥпрѣль
стить· тоотъмещи
самакъкыихъ· аще
лислоухъпрѣпьрѣта·
топриставидвьрипрѣ
льстьныꙗимъсѧовь
семь· илиходѣльны
ѯ͞ ими:~
Ипосемьмалыи:~
Вьчерабѣпозоратаи· дь
ньсьꙗвисѧразоумь
никъ· вьчераклеветь
никъбестоудьнъ· дь
ньсьдоброхвальнъи
кротъкъ· вьчераигрь
ць· дньсьцѣломоудрь
никъ· вьчеравинопи
ица· дньсьводопии
ца· вьчерапитаꙗисѧ
инаодрѣхъ· ноуньши
имимастьмимажасѧ·
дньсьназемлилежа
ибъдръ· въсмѣшьни
камѣстодрахлъ· въ
красотворьцамѣстобе
зъобразьнъ· въꙗрамѣ
стопрѣзоривъ· съмѣ
ренъꙗвлꙗꙗсѧ· въве
личавамѣсто· долоу
ѯ͞а поничень:~
Мазимово отъглавизнъ:~
Оуклонисѧречеотъз
ласътвориблгоѥсирѣ
чьборисѧсъврагы· да
погѫбишистрасти·
потомьжетрѣзвисѧ·
даневъздрастоуть· и
пакыборисѧдаприо
бращешидоброты·
ипотомьтрѣзвисѧда
ꙗсънабѫдиши· дасеоу
бобждеть· ѥжедѣлати
ихранити· небоѥжео
тъдѣлъвъстагнѫти
сѧтотооправьдаѥнъ
заповѣдьноѥсъхране
ниѥ· съпринадоѭпоре
къшоуоумоу· иприло
жоунавьсѧкоупохва
лоутвоѭ· тѣмьжеи
ѥремиꙗрече· акъжебы
оумъвашь· ꙗкожепрѣ
льститисѧвамъотъ
ба· одесатериѣобра
тивъшесѧвъзиска
тиѥго· речежемлѫ

дрыичадосъгрѣшити не
прилаганиѥ ште. и
пьрвыихъсвоихъмо
лисѧ. иꙗкоотълица
ꙁмииина бѣганотъ
грѣха. сицежеѥсть.
иѥжеꙗкобеꙁаконие
моѥаꙁъисповѣдѣ. и
попекоусѧогрѣсѣсвоѥ
ꙁ҃в мь:~
Въпросъаштебѫдеть
къто старъ. илинемо
штьнъ. иотънемоглъ
сѧ. тинеможетьчьр
ньцьбыти. иличьрнь
чьскыихътворити. то
какотъможетьпока
ꙗтисѧ. исъпасти:~
Отъвѣтъ:~
Гоуглюштоуꙗрьмъмꙗ
иблагъѥсть. ибрѣма
моѥльгъко. добрѣбѣ
домоѥꙗкоистарыи
инемоштьныи. мо
жетьсъхранитиꙁа
конъѥго. писанобоѥ.
ꙗкоправипѫтиѥ
г҃ни. иправьдьнии
поидоутьпоними.

нечьстивиижеотъне
могоутьсѧвънихъ. и
всѧпрѣдисѫтьпораꙁ
мѣвающтиимъ. ипра
ваобрѣтаѭштиимъ
раꙁоумъ. иꙗкоправо
ѥсловог҃ниѥ. ивсѧдѣ
лаѥговъвѣрѣ. небони
беꙁбрачиꙗнамъ. ни
вьсеговъмирѣотъшь
стиꙗ. нъбл҃юбитибли
ближьнꙗаго. съмѣ
ратисѧ. имиловати.
имолитисѧ. търпѣти
скърби. кротъкоубы
ти. мирьникоу. ꙁъло
бынедьржати. неосоу
ждати. нелъгати. ре
чебоап҃лъ. отъложивъ
шеилъжоу. вѣштаите
истиноу. къждокъ
ближьниимъсвоимъ.
имьжеѥсмьдроугъ
дроугоуоудове. гнѣва
итесѧинесъгрѣшаи
те. с҃лнценеꙁаходить
въгнѣвѣвашемь. ни
даитемѣстадиꙗ
волоу. крадыикътомꙋ

ДАНЕКРАДЕ · ПАЧЕЖЕДАТР
ЖДАѤТЬСѦДѢЛАѦБЛГО
ѤРѪКАМАДАНМАТЬПО
ДАѦТНТРѢБѪѬШТОУОУ
МОУВЬСѦКОСЛОВОСКВРЬНЬ
НООТЪОУСТЪВАШНХЪДА
НЕНСХОДНТЬ · НЪАШТЕ
ЧЬТОБЛГОНАСЪЗЬДАННѤ
ПОТРѢБѢ · ДАДАСТЬБЛГО
ДѢТЬПОСЛОУШАѬШТН
ѦННЕОПЕЧАЛНТЕДША
СВОѤѦ · ДХАСТААГОБЖН
ѦОНѤМЬЖЕЗНАМЕНА
СТЕСѦ · ВЪДЬНЬНЗБАВЛЕ
ННѦВЬСѦКАГОРЕСТЬН
ЛЮТОСТЬНГНѢВЪНКЛН
ЧЬ · НХОУЛѤННѤДАВЪ
ЗЬМЕТЬСѦОТЪВАСЪ · СЪ
ВЬСѦКОѬЗЪЛОБОѬ · БѪ
ДѢТЕДРОУГЪДРОУГОУ
БЛАЗН · МНЛОСРДН · ПО
ДАРАѬШТЕСЕБЕ · ѦКОЖЕ
НБЪВЪХРІСТОСѢПОДАНА
МЪ · БѪДѢТЕОУБОПОДРА
ЖАТЕЛѤБЖНН · АКЫЧА
ДАЛЮБНМАѦ · НХОДНТЕВЪ
ЛЮБЪВНѦКОЖЕНХРІСТОСЪ
ВЪЗЛЮБННЫ · НПРѢДАСѦ
САМЪЗАНЫПРННОСЬН

ЖРЪТВѪБОУВЪВОНѬ
БЛГООУХАННѦ · БЛОУДЪ
ЖЕНВЬСѦНЕЧНСТОТАН
ЛНХОНМЬСТВО · ДАНЕНА
РНЧЕТЬСѦВЪВАСЪ · ѦКО
ЖЕѤСТЬЛѢПОСТЫНМЪ ·
НБЛАДЕННѤНРОДОСЛО
ВНѤ · НКОШТОУНОВАНН
Ѥ · НЕПОДОБЬНАѦ · НЪ
ПАЧЕБЛГОДАРЕННѤ · Н
ПАКЫННКОМОУЖЕЗЪ
ЛАЗАЗЪЛОВЪЗДАѬШЕ ·
ПРОМЫШЛѦѬШТЕДОБРА
ѦПРѢДЪВЬСѢМНЧЛКЫѦ
ШТЕѤМОШТЬНОѤЖЕО
ТЪВАСЪ · СЪВЬСѢМНЧЛО
ВѢКЫСЪМНРАѬШТЕСѦ ·
ВНДНШНЛНѦКОННЧЬ
ТОЖЕТАЖЬКО · ННЕМО
ШТЬНОНАМЪОУСТАВЛѤ
НОѤСТЪ · ВЪЛѢПОТОУ
ОУБОГЛААШЕГЪ · ЦАРЬ
МЪМОНБЛГЪ · НВРѢМА
ЗГ МОѤЛЬГЪКОѤСТЬ · ~
ШНХЕННО ~
ПОВѢДАНОТНѤЧЛЧЕЧТО
ѤДОБРО · ЧЕСОЛНБЪТВО
НПРОСНТЪОТЪТЕБЕ · НЪ
ѤЖЕТВОРНТНСОУДЪ

быи правьдѫ и люби
ти милость и готовоу
быти ꙗкоже быти и хо
дити съ г҃мь б҃мь твои
ѯ҃д мь ∴
Захариино ∴
Сице г҃лѥть г҃ь вьседр
жител · соудъ прав
дьнъ соудите и мило
сть и щедроты сътво
рите къжьдо къ ближь
нюоумоу своѥмоу · и
въдовоу и сиротоу и
пришьльца не наси
лꙗите · и зълобы къ
жьдо брата своѥго не по
мните на срьдьцихъ ва
шихъ · и клѧтвы лъ
жьны не любите · и
мь же вьсе то възне
навидѣхъ г҃лѥть г҃ь го
ѯ҃е сподь ∴
Исаиино ∴
Възищѣте г҃а и ѥгда
обрѣтъше и призы
ваите · ѥгда же оубо
приближитьсѧ къ
вамъ · да оставите
нечьстивыи пѫти

своꙗ · и мѫжь безако
нии въмысли своѥꙗ ·
и обратите сѧ къ г҃оу
ѯ҃ѕ и помилованиѥ бѫдетъ ∴
Сирахово ∴
Възьрите на пьрвыꙗ ро
ды · и видите къто вѣ
рова къ г҃оу и постыдѣ
сѧ къгда · или къто прѣ
бы въ страсѣ ѥго и оста
влѥнъ бы · или къто при
зываити прѣобидѣ
и · ꙗко же щедръ и ми
ѯ҃з лостивъ ѥсть ∴
Отъ еуаггелиꙗ ∴
Речетъ г҃ь просите и дасть
сѧ вамъ · ищѣте и о
брѧщете · тлъцѣте
и отъврьзетьсѧ вамъ ·
вьсѧкъ бо просѧи при
ѥмлетъ · и ищѧи о
брѧщетъ · и тлъкоу
щоумоу отъврьзе
ѯ҃и тсѧ ∴
Маѯимово отъ главизнъ ∴
Овоѥсть же творите
бара ди · то по заповѣ
дить творите · обожене
по заповѣди · ꙗкоже

серекоу по заповѣди· е
желюбити бга· и бли
жьнѧаго· и любити
врагы· иѥ [же] нелюбьство
вати· и прочеѥ· ꙗже
прѣстоупаюште о соу
ждаѥмъ сѧ· не поза
повѣдиѥ же дѣвьство
вати· и безбрачиѥ·
и небогатѣниѥ· но
тѣшьстиѥ и прочаꙗ·
себо даровьны и разоу
мъ ѥсть· даꙗште от
кыихъ заповѣди и оу
правити отъ немошти
не можемъ· то дары
благыими нашими
оумолимъ бга· и мирь
скыихъ оуправлѥни
ꙗ· паданиꙗ сѫть чьр
ньцемъ· и чьрньчь
скаꙗ оуправлѥниꙗ·
паданиꙗ сѫть мирь
скыимъ· ꙗкоже сере
шти· мирьскыихъ
сѫть оуправлѥниꙗ· бо
гатьство и слава· и си
лаи питаниꙗ· и до
бротѣлесьство· и до

броучадиѥ· и подобьна
ꙗвъниꙗже пришьдъ
чьрньць погыбнетъ·
чьрньчьскаꙗ оупра
влѥниꙗ· безъимѣ
ньство· бесславиѥ· не
мошть· въздьржани
ѥ· зълострастиѥ· и
подобьнаꙗ· въниꙗже
вълѣзъ любо мирь
скыи чрѣсъ любъве
паданиѥмь· падетъ
великомь и въ бѣдоу
въпадаѥ многы шь
ды и ꙗкоже ноудавлꙗ
тисѧ· дроузии же и
оудавлꙗютьсѧ· всѧ
же словеса гнꙗ· четве
росе обдьржать· за
повѣди· оуставы· прѣ
штениꙗ· обѣты· и вь
се жестокоѥ житиѥ·
того ради подъѥмлѥ
мъ· рекъше· алъчьбоу·
бъдѣниѥ· на земли
лѣганиꙗ· троуды
и болѣзни въ слоу
жьбахъ· оукоры· бе
чьстиꙗ· искраѵани

ꙗ·съмьртниподобна
ꙗ·словесъборадноустѣ
нъсвоихъ рече·азъсъ
хранихъпѫтижесто
з҃ѳ кꙑ ⁘

Исидорово ⁘

Аштебонебраниꙗи
мѣниꙗидѣвьства
намъ неоуставихрі
стосъ·нъвъвласти
нашеиположисерекꙑ
и·аштехоштешисъ
вьршенъбꙑти·прода
ждьсиимѣние·ида
ждьништиимъ·и
въмѣстаиседавъмѣ
стить·нъобачетвори
тиꙑвелить·тѣмь
жерече·потъштите
сабънититѣснꙑи
минврата·иаштене
лишьшибѫдеправь
о҃ даваша·ипрокое ⁘

Златооустаагоотътого
ꙗжеопритъчисмокъ
вьнѣи ⁘

Смокъвьнимꙗашенѣ
кьто·въвиноградѣ
своемьрече·иприде

иштанаиеплоданиие
обрѣте·смокъвеобꙑча
иестьписаниюпари
цати·соуштоуиогрѣ
сѣхъдшоу·виногра
дъжевѣрьнꙑихъцьр
кꙑ·авиноградьнꙑꙗ
дѣлателиꙗагьгели·да
ельмажеоубовъцьр
кьвиимнозинедосто
иньнꙑивѣрꙑживѫ
штеневиноградьнъ
смокꙑнарицаютьсѧ·
отъоумꙑвьрстꙑ·ꙗко
жемнѣтивъсаждени
иъвъниекрьштениемь·
достаростижеобраза
непрѣмѣниаште·въ
подобоуоубодъаготьр
пѣливꙑибг҃лютъ·ви
ноградьноуоумоудѣла
телю·рекъшеагьгелоу·
црькъвьноуоумоу·сетри
лѣтаприхождю·иштѫ
плоданасмоквисеи
необраштоу·посѣци
ю·почтоиземлюка
зи·онъжеречегинедѣ
ниꙗивъселѣтодонь

дежеокопаюѭиосьплю
гноимьипрокоѥ · три
оуболѣтавънихъже
приходитьиништаи
плодабѣ · троипрѣмѣ
нисѫтьчлчьскꙑвьр
стꙑ · дѣтишта · ноу
ношаистарьца · ꙗкоже
иинъжерече · аште
придетьгьвъпьрвоую
стражоу · ивъвъторою
ивътретиѭ · иобрѧ
штетьтакотворѧшта ·
блаженꙑирабътъ · не
брѣзиѥꙗгирече · ивъ
селѣтобжиѥтьрпѣ
ниѥнамнозѣпрости
раѥмо · дажеидопослѣ
дьнѩꙗстаростизна
менаѥтьсъгрѣшаѭ
штааго · мнозибовъса
моитоистаростипока
ꙗвъшесѧскърбьмиже
окопаваѥми · ипако
стьмиприимъшегно
ѥниѥ · оукорꙑжеихоу
лами · себоразоумѣ
тигноѥниѥдобротꙑ ·
плодъсътворьшаконь

о҃а чьноѥ ·:·
тогождеошестѣемьѱа
лъмосѣ ·:·
обоголюбивꙑичлчекоу
штьноѥпочьтениѥда
тибѫдемирасего · коу
штаижевьсакогопро
стьртиꙗ · ипонѧвꙑи
прѣпонꙑ · съпрѧтаѫ
штисѧскорѣѥ · даѥл
мажеоубокоуштьноѥ ·
почьтениѥѥстьмиръ
сь · тоседмьдниипраз
дьноуи · въкоуштьнѣ
ѥмьпочьтении · коую
жеседмьдьнъ · несе
дмьлисвоихъвьрстъ ·
имижеходишивъжи
зни · дадоосмагодне
въньженеслоужити ·
достигнешиивъбѫ
доуштии · ѥгдажежьр
тваислоужьба · загрѣ
хънеприноситьсѧбоу ·
нъречешиаштеоубоне
достигноуседмааго
старостьнааго · нъпри
обраштиѥженавꙑ
кнѫтитворити · и

прѣдъложениꙗприи
мешимьꙁдоусътѣми·
ижебопопрѣдъложени
ѭсѫтьиꙁбьранниꙗко
жеречеапл҃ъ·пьрвыидь
ньмладеньца·дааби
ѥосвѣтиішисакр҃ще
ниѥмь·небонъсвѣтъ
пьрвыидьньбысть·въ
торыижедьньотроча
тьноужвьрстоудаоу
твьржденъбѫдеши
н҃бсьныимисловесы·
небонътвьрдъвъто
рыидьньтретииотро
чишта·дачистотож
исоушаѥшимокротѫ
грѣховьноую·небонъ
вътретиигодъсѫхоу
жотъмокротьныꙗра
ꙁлоучи·четвьртыиѥж
ноша·четверыꙗдобро
тыакыиꙁвѣꙁдыно
си·иакыꙁвѣꙁдавъ
мироуꙗвлꙗꙗсѧ·не
бонъсвѣтъвъчетвьр
тыибысть·пѧтоуж
вьрстоу·срѣдовѣчьна
агодапѧтьсиживотъ·

чоувьствьныихъвъ
хлаштаѥши·данагрѣ
хынеплꙗшоуть·небо
нъживотивъпѧтибы
ша·шестыистарьчьбы
въшиитииспьрва·по
шьстиѥсловомъ·акы
чл҃къоутвьрждаꙗ·и
калътѣлесьныиꙁиж
да·истроꙗдобротами·
небонъвъшестыичло
вѣкъбысть·седмыи
стараагосѣдыимьжи
тиѥмь·бл҃гочьстиѥ
мыпокаꙗниꙗнаꙁемлі·
ѥгдаакыбѣлыикласъ·
иакыпьшеницаꙁьрѣ
лавълѣꙁешивъгробъ·
наврѣменасъбираѥма·
иакывъседмыипочи
ваꙗ·небонъивъседмы
иг҃ьотъдѣлъсвоихъ
бл҃говѣстьныихъпочи
въгробѣ·тажеоужео
смаагоожидаи·бѫдоу
штаагоотъкоуштаи
схода·иотъгробьнааго
ошьстиꙗ·ивъстаниꙗ
отъмьртвыихъ·небо

нъвъосмꙑиииꙁмьртвꙑ
ихъвъскрьсегь·въосмꙑ
ирєчєдьньисходъотъ
вьсѩкогодѣласлоужь
бьнанесътворитевъ
нь·поучьтожевъосмꙑи
жьртвꙑислоужьбꙑ
приноситивъзбранꙗ·
неѭльмаженосмьси
въстаниѥмьртвꙑи
хътроупиꙗбиꙗаше

онъ·въвъстаниѥже
мьртвꙑихъкътомоу
оужежьртвꙑислоужь
бꙑ·илиприносиꙁагрѣ
ховьноѥоставлениѥ
небѫдоуть·нальженѣ
стьвъсъмьртипоми
наꙗитебе·въадѣжекъ
тоисповѣстьтисѧ·се
горадиседмьдьнинкѫ
штьнꙑихъ·жьртвꙑ
приноситиповелѣ·да
донелѣжежившиа
кꙑвъкоуштивъплъ
ти·жьртвꙑприноси
шипописаноуоумоу·
чадодонелѣжеживе
шиподобьнѣприноси·

приносꙑгвибоусвоѥм·
помꙗниꙗкосъмьрть
незамоуди·изабѣтъ
адовънеобависѧтебе·
въосмꙑиноубооужена
въстаниѥмьртвꙑихъ·
ѥгдабѫдеисходъотъкѫ
шть·тооужебѫдель
ѕѣзагрѣхꙑтворити
жьртвꙑ·ꙗкожеречеа
плъ·страшьноженѣ
коѥчаꙗниѥсоудаи
мѫкаогньнапоꙗсти
хоташтигрѣшьнꙑꙗ
ѥгдаиꙁидоутьблагаꙗ
сътворивъшии·навъ
станиѥжизни·зъла·
ꙗжесътворьшеи·навъ
станиѥсѫда :~

ов ѕ Въпросъ·добролиѥсть
правьноповѣдовати
грѣхꙑнашадховьнꙑ
имъмѫжемъ:~ Отвѣ:~

Доброизѣлопольꙁьно·
нънебеꙁъискоусаѫ
штиимъ·игроубаота
кꙑихъвѣдоуштии
мъ·данетроубоуми
лостиѫ·илибеꙁгодь

ныимьнехытрыи
мьпровлѣчениѥмь
завѣта·прѣобидни
каинерадиванилѣ
нивanoslabaѥнатѧ
сътворить·аштеоубо
обрѧштешимѫжжадѫ
ховьна·искоусьнамо
гѫштатаврачевати·
бесрамѣниꙗисъвѣ
рожисповѣжьсѧѥм·
акыгвианечлкоу·
речебомѫдрыиодши
своѥиниесрамѣнисѧ·
ѥстьбостоудънаво
дѧгрѣхъ·иѥстьстѫ
дъславаиблѧдеть·
инеприимиилицана
дшоусвоѥ·инесрамѣ
исѧнападанииѥсвое·
инеоустыдисѧиспо
вѣдатигрѣсѣхъ
своихъ·їѡаннъаще
речеисповѣдаѥмъ
грѣхысвоꙗ·вѣрьнъ
ѥстьиправьдьнъбъ·
даоставитьнамъгрѣ
хы·иоцѣститьныо
тъвсѧкогонеправь

дниꙗ·нъмнозинечрѣ
дьниичлци·стоудь
наꙗнтьмьнаꙗдѣла
дѣлаѭштенетъчиѭ
тотворѧтьивътамѣ
ходѧть·нъиприста
ѭтьдѣлаѭштиихъ·
изълыиныоучите
лѥбываѭтьданисѧ
мигрѧдоутьнасвѣ
тъниимѣмъдадѧ.
тьити·въслѣпотоу
оубоглаашеотцѣ
хъгь·горевамъкни
гъчиꙗифарисеили
цемѣри·ꙗкозатва
рѧѥтецрствиѥнбсь
ноѥпрѣдъчлсы·вы
боневълазитенивъ
лѣстихотѧштиии
мънедастевълѣсти·
горевамъкнигъчиа
ифарисеилицемѣри·
ꙗкообъходитеморе
исоушоу·сътворите
ѥдиногопришьльца
ниѥгдабѫдетьтвори
теиснародьствоуо
гньноуоумоусоугоу

ж·і

бьнѣишавасъ· горєва
мъвождєвєслѣпии· ні
чьтожєботаковъмоу
коувєдєтьвънєгонє
зьноѭ· ꙗконѥжєвъз
бранѧтиисъпоноу
творитихотѧштии
мъспсатисѧ· имногы
рьвьнитєлѧтворитъ·
своимьзъломьбываѥ
тєбопослоушавъшиихъ
иподражавъшиихъ
погыбѣльиприинаж
дєниѥмѫцѣ· наоучи
въшєоумоу· аꙗкожє
съсвоимигрѣхыимоу
тьвъслѣдъградоущь·
посъмьртииврѣжда
ѥмыихъ· грѣхъипо
гыбаѭштиихъдшь
отъзълаагосвоєгооу
чєниꙗтации· слыши
чьторєчєапль· дроу
гыихъчлкъгрѣси
прѣлиꙗвлѥнисоу
тьвєдоуштєнасоу
дъ· дроугыимъжєи
въслѣдоуѭтъ· датѣ
мьоубобєзъисповѣ
даниꙗибєзъцѣльбы
отъсвоєꙗлѣности· и
нєраждєниꙗибєстра
хованиꙗбжиꙗбола
ть· датѣмьинєпри
ходатьнасвѣтъиспо
вѣданиꙗ· даниобли
чатьсѧгрѣсиихъ· ꙗко
жєрєчєпакыгъвсѧ
къзълаꙗдѣлаꙗнє
навидитъсвѣтаинє
приходитънасвѣтъ·
даꙗватьсѧємоудѣ
ла· ꙗкообзѣсѫтьдѣ
лана· такождєжєибо
жьствьныиапль· нє
приобыштаитєсѧрє
чєкъдѣломънєпло
дьныимъитьмьны
имъ· пачєжєиобли
чаитєвътаинѣбо
бываѥмаꙗотъни
хъгноусьноѥигла
ти· всѧжєобличаѥ
маꙗ· отъсвѣтаꙗ
влꙗѭтьсѧ· всєбоꙗ
влꙗѥмоѥсвѣтъѥсть
тѣмьжєиглѥтьвъ
станисъпѧиивъ

скрьснинзмьртвы
нхъ · нпросвѣтнть
та христосъ · анжебе
зоумьнѣпачежене
чьстнвѣглюште · нѣ
нкоѥгожеоуспѣха ·
отънсповѣданиꙗкъ
чюкомъ · нмьжеподо
бовѣдьнисѫтьѥдн
нъбобъможеть · пра
штатигрѣховъ · давѣ
датьꙗкосицеглюще
пьрвоѥоубоꙗкопокро
въсвоѥгогноусьства ·
нсловнꙗизбесѣдоу
ѭть · потомьженскажа
ѭтьсловосамомоугоу ·
глштоукъсвоимърабо
тьникомъ · ѥлнкожеа
штесъважетеназемлн
бѫдетьсъвазанона
нбсн · нѥлнкожеаще
разрѣшнтеназемлн ·
бѫдетьразрѣшенона
нбсѣхъ · нпакыаште
комоуоставитегрѣ
хыоставѧтьсѧвамъ ·
наштекогосъвѧжете
съвѧзанибѫдоуть ·

нꙗковыѥстесвѣтъ
мирасегоисольземьна
ꙗ · късемоуженсоуща
агобратапопльтниѥго
глюшта · нсповѣданте
грѣхыдроугъдроугоу
нмолнтесѧдроугъза
дроуга · ꙗкоданисцѣлѣ
ѥте · многобоможеть
млтвуправьдьнааго ·
съпомоштнюнаплоу
глюштоу · дроугъдроу
гоупрѣмѣнапоносѧ
ште · нтаконспълни
тезаконъхристосовъ ·
нкъсемоуобнадѣтнн
моутьвсаконкрште
ннѥ · нвсебжьствьно
ѥстнтельство · нмь
жеоубоотъчлкъстн
тельствоуѥмоестьо
тъбажеосштаѥмо · о
бычанбоѥстьбоу · спсе
ннѥчлчьско · нетъчн
ѫаггелыдѣнствова
тн · нъничлкънетын
мн · прѣждеоубопрро
кы · послѣждежесобо
ѫнебжьствьнынмн

апли· ипроучеєдосъконь
чаниꙗнародыкъсвои
мърaботьникомъглє
ть· приємлѧивасъ·
менеприємлѥть· и
обидѧивасъмєнеоби·
дить· ипослоушаꙗи
васъменепослоушаѥ
ть·даашттеоубочло
вѣкъестьижєисповѣ
даниꙗпослоушаѥть·
нъбътѣмьобраштa
ѥтькъсебѣ·инаказа
ѥтьипраштаѥть·ꙗ
кожєидавид·ѳ·ана·ѳ·а
номь·тѣмьжеигла
аше·рѣхъисповѣмь
насѧбезаконьѥмоѥ
гбибѧашебоисповѣ
даниѥмоускоѥ·на
·ѳ·аномьжєобраштє
ниѥтѣмьжепаисы
речедаобратѧтьмѧ
боꙗштеисѧтебе·и
вѣдоуштеисъвѣдєтє
льствиꙗтвоꙗ·ина
кажетьмѧправьдъ
ныи·въмилостиио
бличитьмѧ·стииб

слоугыбжиꙗсоуть·и
сдѣтельницииєстро
ителе·наспсениєхо
таштиимъсѧспсти
сежеꙗвлѧꙗаплъгла
аше·такодабымьни
тъчлвкъаксыслоугы
христосовы·истроитє
лѧтаиисъбжии·ипа
кыибжииѥсмъсъдѣ
льници·бжиєзьда
ниѥєстє·члвкъбоучлкъ
приповѣдаѥть·ипо
магаѥтьнапомагани
ѥꙗкожерѣхъ·ислоу
житьистроить·ина
казаѥтьиобличаѥть
наспсениѥпоаплоу·
ипопррокоу·бъжеза
глаждаѥтьгрѣхыи
споведаꙗштоуоумоу
сарексынаꙁъѥсмьза
глаждаꙗигрѣхыи
безакониꙗтвоꙗ·ине
помѧныи·тыжепо
маниисъпьримъсѧ
повѣдаитыпьрвѣѥрѣ
хысвоꙗдаоправьдаи
шисѧ :~

ог Отъчисла :~

Нглагыкъмоѡсиирекы
и·гласнома̄ииизраи
левомърекыи·мѫжь
илижена·ижеаште
сътворитьотъгрѣхъ
чл҃вчьскыихъ·ипрѣ
зьрѧпрѣзьрить·ида
съгрѣшитьдшатада
исповѣстьгрѣхыты
ꙗжесътвори·идасть
съгрѣшениꙗглави
зиѫ :~

од Їѡвово :~

Аштепомыслитьчло
вѣкъсрдцемь·обра
титисѧкъгв҃и·тида
исповѣстькъчлкоу
безаконниежесвоеда
покажеть·помолиьѣ
сѧкъгв҃ипрниатъда
бѫдетьемоу·давънин
детьчистомьлице
мьсъисповѣданние
мь·даотъдастьже
чл҃вкоумъправьдоу·
итъгдазазьритьси
самъсеберекый·ко
ликотворѧахъсии
недостоинѣитомли
мабъоинихъжесъгрѣ
шихъ·наштесъгрѣ
шихъневолиежпота
ихъгрѣхъмои·небо
саоустыдѣхъмножь
стванародоу·ꙗкоже
неисповѣдатиирѣ
дъними :~

ое Соломоние :~

Отъкрываетьсвоꙗгрѣ
хы·доброразоумивы
иевъсъборѣ·ипокрыва
ѧиичьстниесвоие·не
оуправитьсѧ·исповѣ
даѧижеиобличаѧи·
възлюбленъбѫдеть :~

оѕ Стааговасилиꙗотътрѫ
довьныихъ :~

Исповѣданниегрѣхѡ
мътакънматьразоу
мъ·аксъжеипоказа
нииетѣлесьныихъ
врѣдовъ·даꙗкожеоу
вокрѣдовътѣлесьны
ихъ·невсѣмъотъ
крываѫтьчлвкомъ·
нипрнлѫчьшниимъсѧ·
нънскоусьныимъ

отакомьраждениино
врачьбѣ· такождеиспо
вѣданиѥгрѣховьноѥ
хоштетьбытикъмо
гоуштиимъцѣлити·
пописаноуоумоу· вы
сильниподъимѣте
рекъше· подъвизаи
тецѣльбѫ· ноужда
ѥоубоимъжеѥпорѫче
ностроитъ· тѣмьжде
исповѣдоватигрѣхы
побговѣштениѫже·
еуаггелиѫ
ꙗкохрштениѫїѡан
новѫ· исповѣдоваахоу
грѣхысвоꙗ· вѣдѣꙗ
нихъжеапльсцѣехъ
отънихъжехршта
ахоусѧвси· помина
ѫштежеибжиѥпрѣ
штениѥ· пророкъмьре
къшаагогорениже съмы
сльниѥстевъсебе· ипрѣ
дъсобоѫхытринапо
столоугл҃ѭштоу· жела
ѭбовидѣтивы· дачь
топодамьдаръвамъ·
ꙗкожеоутвърдитисѧ
вамъ· сежеѥстьсъоу

тѣшитисѧвъвасъ·
соуштоуѭвъдроугъ
дроузѣвѣрѫ· вашеѭ
жеимоѥѭразоумѣва
ѥмъ· издрѧдьнѣѥсоу
штеисповѣдоватина
мъѥдинодшьныи
мъипоказаниѥдавъ
шиимъвѣрыисъмы
сла· далѫбозаблѫжда
шеѥисправлѥнобѫде
ть· илизѣлоопытьное
извѣститъсѧ· имыоу
бѣжимъпрѣждегла
наагосѫда· ижеѥнасоу
штаꙗвъсебесъмысль
ныихъ· небоѥстьдо
стоиньнооубоиполь
зьнониикомоужесебе
повелѣватииглати·
ѥжемьнитьдоброгоу
гл҃ѭштоуодсѣоубостѣ
емь· небобесѣдоуеть
осебѣ· нъѥликожеаште
слышитьглеть· осебе
жесамънеможетьсы
нътворитиосебеничь
соже· иꙗкоазъосебене
глаахъ· нъпосълавыи

мѫоцьтъмизаповѣ
дьдасть· чторекоуили
чтоглѫ· наплоуглѫ
штоу· неꙗкожеосебе
довълниѥсмъразоу
мѣтичьтоакыотъ
себе· токътовътоли
конеистовниѥизиде
тъ· ꙗкожесъмѣтио
себечьтотворити· и
жепосвоѥмоугождені
жчьтотворитьбогочь
стиꙗ· отъпадаѥть
съплѫщиимьпрѣще
ниѥмьгоресъмысль
ниивъсебе· ипрѣдъсо
божѫхытрии :~—

оз҃ дионѵсиаареопагита
отътогоѥжеооусъпъ
шиихъчистѣ :~—

Глюжевъслѣдоуꙗслове
са· ꙗкооуспѣшьнысѫ
тьзѣловьсѣмьжити
истыихъмлтвы· по
семоуобразоу· ижечі
стыихъжелаѭдаровъ·
инаприꙗтьѥихъ· ира
вьчистѣимыи· акы
своѥꙗхѫдостиразоу

мьникъ· пришьдъиѣ
къкомоупрѣподобь
ныихъмѫжь· моли
тьсибытипомошть
никаисъмолитвьни
ка· тооуспѣхъвьсакъ
отътого· приимѥть
вьсакоупрѣвъсхода
штоупольѕѫполоучи
тьбоихъжепросить
бжьствьныихъдаро
въ· приѥмлѭштии
боначальнѣиблгыни
искоѥмоублгочьсть
ноуоумоуразоумоу
исѫштоуоумоубо
жьствьныихъсоумь
нѣнижипрошеныи
хъчистыихъпроше
нии· похвалитель
желании· иравьноу
оумоуибоговидьноу
оумоуиравѫ· ѥсть
боисебогоначальны
имъсѫдьбамъиза
кономъоуставлѥно·
ꙗкожебжиꙗдарыпрі
имати· вьчиноубог
лѣпьнѣѥмь· дарова

тидостоиньнꙑимн
нмьжеѥподаꙗти·
сеоубоижебезьчьствѧ
ѥть· чистоѥдобролѣ
пиѥ· инаокаꙗноѥмь
нѣниѥ· пришьдъдо
вълꙑнимьсꙑсамъ
мьнѣтинаучьнетꙑкъ
богоначальноуоумоу
приближениѫ· ипрѣ
подобьнꙑꙗдапрѣоби
дить· късемоуже· про
мѣшениинаштенепо
добьнꙑихъбоу· ане
чистꙑихъпросить·
ижеланиꙗобожьствь
нꙑихъ· аштеоусьр
данеимать· исебетъ
чьна· тонеполѫчить
собожнехꙑтраагопро
шениꙗ :~

о҃н Коньчьноѥ· исидорово :~

Чесорадикаинъ ила
мехъ· разбоисътво
ривъша· нетъномѫ
ченабꙑста· овъбосѫ
дъприꙗ· овъжепроще
ниѥполоучи· неимь
жели· овънобличаѥ
мъотъвьржеся· овъже
инеобличаѥмъиспо
вѣдася· аштебоигрѣ
хътъчьнъ· нъпогрѣ
сѣнетъчьнобꙑ· сегора
диречеповѣдаитꙑ
грѣхꙑсвоꙗпрѣжде
даоправьдишися· да
пачеоубопоспѣшимъ
несъгрѣшати· аште
лиисъгрѣшимъотъ
метанииѥмьитаѥни
ѥмьврѣдагорьчаишь
себесѫдъоуготомъ :~

о҃ѳ Мазимовоѥжеотъне
довѣдомꙑихъ :~

Могѫштоуиприпома
гаѫштоувѣдѣправь
дьнаагомолъбоу· ѥг
дамольбъправьдьна
аготрѣбоуꙗи· дѣлеса
молитвьнаꙗдѣлаѥ
ть· пьрвоѥжитиѥоу
правлꙗꙗ· имолитвѫ
твьрдоу· правьдьна
аготворѧсвоимьдо
брꙑимьжитиѥмь·
небоѥпользаотъпра
вьдьнаагомолити· ово

моубъгрѣсѣхъжнвѫ
штоуѥдьмаженвелн
кынсамоуналъпрѣж
деплакаашесасъгрѣ
шаѫштасаоула·нъне
можебаоумолнтн·не
прннмъпомоштьнн
каѥгоплаканнѫпо
добънаагосъгрѣше
ннѫоуправлѥннꙗ·
тѣмьжеотънеразоу
мьнаплачабѣоуста
влꙗꙗсвоѥгоработьнн
каречекънѥмоудоко
лѣтыплачешнсаоу
лѣ·назънепотрѣбьна
нсътворнхъꙗкожене
црствоватннадън
нзраилѥмь·нпакы
нерекназаѓоудеане
слоушанъбымоліаса
ненммынннамолнтвѫ
снлыотъпрѣльстнн
хъобраштеннꙗ·датѣ
мьѥжеѥвѣтъште
молнтнса·нсеговъз
бранааꙗбѣрече·нты
немолнсаолюдьхъсн
хъ ннемолнсапомн
ловатннхъ·ннепрн
ходнкъмнѣоннхъ·
ꙗконепослоушаѫте
бе·многабоѥстьбезоу
мнꙗматвоѫправьдь
ныхъпроснтнспсе
ннꙗнжесъпрнлежа
ннѥмь·пагоубьны
нмнсъслаждаѭть
са·аонемоупроснтн
проштеннꙗвелн·н
мнжесамъпохвалꙗ
ѥтъса·подѣнствоу
прѣдъложенннмьо
сквьрнаѥмомъ:
П̄ ѳеологово:
Необнднннсповѣдатн
свонхъгрѣхъ·вѣды
нкакоїѡаннъхрістн
даоногостоудаснмь
оубѣжнши·ельмаже
частьнсеѥстьмѫкы
оноꙗ·покажешнꙗко
грѣхъвъністнноувъ
зненавндѣ·оуказа
кынноблнчнкъ·акы
достонньнаоукора:
П̄А Конечьноѥотътогоѥ
жеотъїѡанна:

Подражаисамарѧны
нѭжєноуимыи·икъ
тъчьныимамъосвоихъ
грѣсѣхъчл҃комъне
срамлꙗисѧ·ижебосра
млꙗѥтьсѧоспсении
чл҃комъотъкрыти
исвоꙗгрѣхы·товъо
нъдьньнепрѣдъѥди
нѣмьнипрѣдъдъвѣ
ма·нъоусєлѥнѣивсє
изьращти·обличаѥ
тьсѧ:~

П҃В Тогождеотомьѥжекъ
корниѳиномъ:~

Ꙗкоженивъкладазьвъ
падъшеисѧнеоудобь
въсходѧть·нъиихъ
трѣбѫютьизвлача
штиихъꙗ·такоже
ивъглоубиноувълѣ
зъшеигрѣховьноуж·
датѣмьсъвсѣмьѫжа
такыихъиизвлѣцѣ
мъꙗ·небонъб҃ъпома
гаѥнебохоштетьсъмр
тигрѣшьноуоумоуꙗ
кожеобратитисѧѥмоу
ижити:~

П҃Г Тогожеотътогоѥжеопа
тьдесѧтьнѣѥмьѱал
мосѣ:~

Тъгдажеидекъдавиѳоу
наѳанъпррк҃ъ·пррк҃ъ
къпррк҃оуидѧаше·то
какооубосебеневрачоу
ѥть·аипррк҃ъсынидави
ѳъ·неꙗкожеливрачине
гдаболꙗтьтрѣбѫютъ
ниѣхъврачевъ·небо
нънедоугъхытрость
погѫблꙗѥть·також
деисьде:~

П҃Д Тогождеотътогоѥже
къефесиномъ:~

Вьсѧжеречеобличаѥма
ꙗсвѣтомьобавлꙗѫ
тьсѧ·ꙗкожебоистрѫ
пъ·доньдежеизгнѣз
дитьсѧоутрь·ипокры
ваѥтьсѧсъврхоу·въ
глоубинѣпростираѥ
тьсѧаниѥдиногожене
приѥмлꙗцѣлѥниꙗ·
такожеигрѣхъдоньде
жетаитьсѧ·акывъть
мѣсъпросторьмьмнозѣ
ѣмьдързаѥмъѥсть·ѥ

гдажелиобавитьсѧ
бѫдетьсвѣтъ·сътво
егда
ривыиѥбонаоученъ
бѫдетьѥгдалипока
ѥтьсѧ·ѥгдапроште
ниѥполоучить·нео
тъчистишилитоѥ
моутьмы·неисцѣли
шилитоѥмоустроу
па·нѣсилитоѥмоу
бесплодиꙗизвелъна
плодъ·сицѣдроугомъ
нашимъдаѥмъдары·
дадшаихъизблѣче
мъотъгнѣвабжиꙗ·
иотъглоубиныгрѣхо
вьныꙗсъвѧжииоубодо
нелѣжеоумолитьба·не
оставлꙗꙗиѥгоотрѣше
наданепачесъвѧзанъ
бѫдетьбжиѥмьгнѣ
вомь·аштеботынесъ
вѧжеши·тонеразарѣ
шимыꙗоузыюжида
ютьѥго·нежелютость
ноѥсемьни·инбезчьче
ловѣчьноѥ·нъвьрхо
вьныꙗꙗкротостии·ихы
трыꙗврачьбы·ивели

кыꙗприꙗзнидовъль
нолиимоутьврѣмѧ
томлѥниꙗ·коликопо
вѣждьщи·лѣтолили
дъвѣилитриньнесего
иштоувремененааго
множьства·нъдшьна
агоисправлѥниꙗ·дасе
ли
оубопокажисоусѧпо
каꙗли·соулисѧпрѣмѣ
нили·даоужевьсебѫ
де·аштелитонебѫде
ть·тоникыижеоуспѣ
хъѥ·врѣменьныибо
аштемногашьдыоба
зованъбѫдетьстроу
пъ·пытаѥмъ·нъаще
ѥчьтооуспѣхъсътво
рилообѧзаниѥ·даяще
ѥоуспѣлониѣбъмалѣ
врѣмени·токътомоу
даневѧзить·аштели
ничьтожеоуспѣлода
иподесѧтьлѣтъдавѧ
зить·ноуставъдабѫ
детьотрѣшениꙗсъвѧ
занааагокористь·даа
штесицесамиосебеи
одроугыихъпечемъсѧ·

анена чл҃чьскоуславоу
инастыдѣние· нъо
ноумѫжикоуихоулоу
помышлꙗющеипрѣ
ждевсегоѥжебл҃гнѣ
ваѥмъзѣлопокаꙗни
ꙗприложимъбыли
ѩ· иначистоѥпридѣ
мъсъдравиѥ :~

п҃е Тогождеѥжеотъıѡана :~

Ащенѣстесвободи ли
съзълобии· товъцр҃къ
винеаъглазитеучисты
ѩ· короставыимъвбо
вьцамъ· иꙗзѣстивы
имънѣпосъсъдравы
имиисъкоуплꙗтисѧ
нъотълѫчатиѩотъ
стададонелѣжеиꙗ
зꙑизбоудѫть· оудо
вебоюсмъ· данебѫдѣ
моубоблоудьница
оудове· нѣстьбосемѣ
стоблѫдьноѥнъцр҃
кы· даащеоудыблоу
дьницꙗимаши· тоне
станивъцр҃къви· дане
похоулишимѣста :~

п҃ѕ Тогождеѥжеостепень
ныихъ :~

Неучистоуоумоубонскъвр
ньноуоумоу· ниваъла
зитивъстаꙗограждѣ
ниꙗподоба· датѣмьи
жедостоинъѥстьвъла
зититоиблгословиѥ
подобьноѥсть· домъбо
жииибсиподобьнъѥ
сть· даꙗкожеитамосѫ
противьнымъ· иниѥ
димомоуженеподоба
вълѣсти· такождеже
ивъбжиидомъ· небо
нъивъıоудеисцѣицр
къви· невсѣмъмѣ
стовъходьнобѣаше· нъ
многаираздичьнао
тълоученамѣста· обо
жепрѣвостителѫѥди
номоуисежеѥдиножѣ
лѣта· обожестителѥ
мъ· обожеıоудеомъ· о
божепришьльцемъ·
токоликапомыслъ
ст҃ынитиѥстьтрѣ
бѣ· многопачеприи
мъшоу· ꙗжеприꙗша
ст҃аꙗстынимътъгда·

Дозв. Ценз. С.П.Б. 15 Ноября 1878 г.
Картогр. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. №

небохероувимаимаши·
нъхероувимьскааго·
вл҇коуоутрьжнвѫща·
нирѫчькынимаиньі·
нискрижалии· нижь
ꙁлаааронова· нътѣ
лоникръвьгна· идхъвъ
писаниꙗмѣсто· даѥ
ликожевъбольшиихъ
съподобилъсѧѥсисъ
логъ· истрашьныихъ
таинъ· толикожебо
лѥповиньнъѥсисты
иинбольшамѫчении
ꙗаштепрѣстоупаѥ
шиꙁаповѣданаꙗ :~
пз҃· Отъапльскыихъꙁап
вѣдии :~
Ꙗкожесъгрѣшивъ
шаагоподобаотълоу
чатипротивѫгрѣ
хоу· речебокъмоусии·
ѥгдамолꙗашеꙁама
риѭпроститиѭ· дао
тълоученабѫдетьвъ
нѣпълкаседмьдьнии
ипотомьдавъзлѣꙁеть·
такожеоубоинамъо
грѣсѣхъкаѭштаꙗ
сѧотълоучатиподо
ба· врѣмаоуставлѥно
посъмѣрениѭгрѣхо
вьноумоу· такожека
ѫштасѧприимати·
акыоцемъсны :~
пи҃ Курилововотътогоѥ
жедшавсѧꙗпльти :~
Члвкъчлвкъречеотъ
сновъиꙁраилевъ·
лѣпобѣдиножрещи
члвкъ· съоугѫблꙗѥ
тьжеобаче· дапока
жетьсѧштааговъо
брѣꙁании· ивъкра
ѥобрѣꙁании· рекше
вънеобрѣꙁании· си
ѭсъхранитиꙁаповѣ
дь· ижеаштеречеоуло
влѥнииѥоуловн· ꙁвѣ
рьнапѫтицѭѥже
ѣсте· дапролѣѥтыкръ
вьидавъкопаѥтъѭ
въꙁемлю· небоиꙁдаша
вьсѧкоꙗплътикръвь
ѥнесть· давьсѧкъѣ
дынѭпогѫблѥнъбѫ
деть· оуловлениѥоубо
аштекътооуловить

рекъшесъгрѣшаѫща
агоаштеоуловишиси
цебодховьнѣобраще
шисѧштеоуловлѥнии
ѥ· звѣрьоубостадьно
ѥ· акылѣсьнои пажи
тьно· птицажеземьны
ихъвештиисебоотъ
лоучивъшааго· разоу
мѣѭщидааштеоубо
къдесъгрѣшивъшаа
гооуловиштидапро
лѣѥкръвьгрѣхъимь
жесъгрѣшиша· дапро
лѣѥ тьжеиисповѣда
ниѥмьидапокрыѥть
иземлѩ· исповѣдаѫ
штихъвосаземлѩпо
крываѥгрѣхъі· акы
долѣпадаѫшта· ипо
каꙗниѥмьпогрѣба
ꙗ· посемоуоубозако
нооуставьникъповe
лѣваꙗприложидша
вьсѩкоꙗплъти· кръ
вьениѥстьоучаотъвь
сѩкоꙗнеправьды· и
въздьржатисѩине
прѣдълагати· ибли

чатиисѩмохотьны
ихъбратиигрѣховь
нъпрѣдаѭтиземли
мъчаниѭпокрыва
ѭштоуѥмоусъгрѣше
ниѥимъчаниѥмьи
проштениѥмь· кръвь
боꙗдыидішежбылѣне
нъбѫдетьобличаꙗи
ближьнаагогрѣхъ· сл
мажедшис· смьртьгрѣ
хъѥсть· милосрьдова
тибоодроугъдроуꙁѣ
дълъжьниѥсмъ· ꙗкосоу
штенѣвъкыихъгрѣ
сѣхъ· ѥдинъбоѥбъ
безгрѣха:~

п҃а

И азимовоотъглави
зиъ:~

Ижеврѣдънаричебрать
нь· илигрѣхътоподъ
вѣмавинамаоутогле
тъилидаиоуправить·
илидаимомоуоуспѣхъ
сътвори· аштеликромѣ
сегоглетъ· илитѣмъ
илиинѣмъоукараѥ
и· илипотаꙁаѥто
неиматьоубѣжати

бжиꙗоставлениꙗ·
нъиаитѣмьилии
нѣмьгрѣхомьвсꙗ
копрѣпадетьиотъ
инѣхъобличенъи
похуленъпосрами
тъсꙗ:

ч҃ Отълѣствица:
Строупиобаваѥми
иеспѣѫтьпрѣдина
горьшеѥнъисцѣлѣ
ѭть·ничьтожебо
такобѣсомъипомы
сломъсилынаныда
ѥтъꙗкожесиꙗнеи
сповѣдаѥмыꙗвъ
срцикърмити·дѫ
шажеисповѣдани
ѥдобрѣпомышлꙗѭ
штинакыоуздоѫ
тъ·негодържимаѥ
стънесъгрѣшати·
неисповѣданаꙗбо
акывътьмѣбезбо
ꙗзниоужетвори
мъ·данепрѣльща
исꙗосноуипослѫшь
ничегньдхомьпро
зорьстванакыотъ
чоуждего·сирѣчьли
цакъоучителюсво
ꙗгрѣхыисповѣдаи·
небоꙗльзѣбестоуда·
стыдѣниꙗгонезнѫ
тиобнажаꙗобнажи
строупъврачоуповѣ
даниинеоустыдисꙗ·
моиѥстроупъоуче·
моꙗѣзваотъсвоѥꙗ
лѣностинанеотъи
ногоприбывъши·
никътожесеинѣ
стъвиньнъ·ничло
вѣкънидхъниплъ
тьниинонич ьтоже
нъмоꙗлѣностьсебѫ
диинравомьивидъ
мьипомысломь·а
кыосѫжденикъои
сповѣдании·наꙁе
млюпоникъиаще
ѥмоштьнотоивра
чевѣакыхрістосо
вѣнозѣсльꙁамно
макаꙗобычаивоѥ
многашьдыбѣсомъ
илинеисповѣдати
сꙗнамъповаждаѭт

илиотълицанного
сетворитиилидроу
гыꙗсвоимьгрѣхом
хоулитиакывинь
ны·сегодѣлꙗіѡань
прѣждехріштениѩ
исповѣданиꙗпро
шаашеотъприходѧ
штиихънънесам
тоготрѣбѫѥнъсъ
пасениѥимьприно
брѣтаѥ·данеоужа
саимъсѧпоисповѣ
данииратъприѥ
млюштеоунекоѥ
стъбратисѧсънечі
стотами·анесъпрѣ
зорьствомь:~
ча Въпросъдобролинепрѧ
мькомъкатичасто
илипорѣды:~ ѡвѣ:~
Аплоуглащоудаиск
ашаѥтьсѧчлкъсамъ
титакоотъхлѣба
даꙗстьиотъчаша
дапиѥть·ижебо
недостоиньнѣѣсть
ипиѥтьосоуждени
ѥсебѣѣстьипиетъ

нерасѫждаѩтѣла
гнꙗ·сегодѣлꙗвъва
съмнозинемошть
ниибольниимьртви
сѫтьмнози·аште
бобыхомъсоудили
себетонебыхомъбо
соуждаѥмибыли
соудимижеотъга
наказаѥмысѧдане
съмиромьосоужени
бѫдемъ·дадобрѣвѣ
домоѥстьꙗкоподоба
прооучиштатисѧѥ
стьотъвьсѧкогосоу
противьнадѣла·и
такопристоупати
къбожьствьноуоу
моукомъканиѭ·
данѥнапагоубѫдоу
шиитѣлоубѫдеть·
речебобъмѡѵсеомь
къиизраилю·всѧ
къчлвкъижеаще
придетьотъвсего
сѣменевашего·къ
стынамъѥликоже
аштеосвщаѫтьсно
веиизраилевигѣи

тидаиеѹчистотаего
бѫдетьнанемьда
изгънанабѫдеть
дшатаотъмене·и
пакы·блгоѹчьстивы
сътворитесѧныи
зранлевыотънеѹчи
стотыихъидаиеоу
мьроутьнеѹчистоты
своеѩраднѥгдаос
кврьнатьсеньмож
соуштоужевънихъ·
отъсегобонапалъглѥ
тьѩкосегорадиевва
съмнозинемоштьи
ниинедоужьниимр
твиѭтъмнози·ре
кьшеотънемлагаю
тьсѧноумираютъ·
дасегодѣлиѩибожь
ствьныидавиѳъ
егдахотѧашеѥсти·
исоуштиисъни
мьхлѣбыпрѣдъло
женинѩ·ижебаахъ
проображеннетѣ
лахрістосова·сего
боабиѥвъпрашаѥ
стльдауѳасѧтьли

н
з

ѹчистииотъложаже
ньсиа·тиигдада
стьнамъхлѣбъѥсти:~
ѕв з златооустаагость
тогоижекъефесном:~

Многыбиждютѣло
хрістосовопрниѥмлю
штапростоѩкожеи
съвжѹитьсѧнобы
ѹаимьпаѹбизако
номьанесъмыслом
ноумомьѹчистомь
въслѣдоужштепри
ѥмлють·аштенаста
нетьдѣжтьстыи
хъмасопѫштьиве
лисодьньноѥврѣма·
тоисаисължбобѫди
сьто·приѥмлеть
таинытьинънѥст
лѣпопраздьникъ
съмотрити·нъсъ
вѣстьоучиштати
тиигдаприима
ти·ижебонеѹчист
инедостоинъ тои
въпраздьникъне
правьдьнъприима
тистоужистрашь

ноую плъть· помы
слибоꙗкоижеветъ
хыꙗтрѣбывъкоуша
ахоумногоимꙗахоу
соумьнѣниѥ· прѣже
боочиштаахоувьсꙗ
чьскытыжепристоу
паꙗкъжьртвѣѥꙗже
аггелисъдрьжѫтъ
сꙗврѣменьныими
объходывештьтоу
оуставлꙗѥинечи
стамарѫкамаиоусѣ
намадьрзаѥшинатѣ
лоинакрьвьхрістосо
воу· ицрꙗоубонебы
съмѣлъцѣловати
смьрдѧштемътиоу
стомъ· ацрꙗлине
бесьнаагоцѣлоуѥ
шисмьрдѧштеѭти
доушеѭ· нъоукорѣ
вештьта· дааштеоу
бокомъкатинѣсидо
стоинънимолитвы
нистоꙗтисъдостои
ньныими· слыши
шибодиꙗкаглашта
соуштиневъпокаꙗ

нииизидѣте· аиже
некомъкажѫтътовъ
покаꙗниисоуть :~
ѕг Тогожеотътогоѥжекъ
ѥвреомъ :~
Мнозитрѣбысеꙗѥди
ножѫвълѣтѣприѥ
млютъдроузииже
дъвашьдыадроузи
имногашьдыкъвсѣ
мъоубонамъѥсть
словосенекъсоущии
мъсьдежетъчиѭ·
нъижевъпѫсты
нисѣдѧтьтибоѥ
диножѫлѣтаприѥ
млютьмногашьды
жеподъвожѫлѣтоу·
дакакооуботогопри
имемъижеѥдино
ѭилиижемногашь
дыилиижепорѣды·
нъижепорѣдыиже
съчистоѭсъвѣсть
ѭ· датацииприсно
пристѫпаѭть· аи
женесоуттации
тониѥдиножѫпочь
тожето· ненамьжели

сѫдъсебеприѥмлѭ
тьносоужденнѥи
мѫкѫ·нежесачоу
ди·ꙗкожебоибрашь
ноѥстьствомьсъпи
штьно·аштевъꙗ
ꙁѣстивѫоутробѫ·
товьсепогобни ра
стъли·ибѫдетьꙗ
ꙁвина·такожде
женстыихътаинъ·
трапеꙁѫпитаѥши
сѧдховьнѫ·ипакы
съкаломьсъмаштаѥ
шиоустамѵромьпо
мазаѥши·ипакы
смрадаисплънаѥ
шиполѣтѣкомъка
ниприѥмлꙗ·ичеты
ридесѧтидьнъми
шинаоучиштенниѥ
грѣховъвьсеголѣта·
ипакынедѣлими
нѫвъшивъпадаѥ
шисѧвъпрьвꙗ·да
побѣждьми·аште
быисцѣлѣвъдочеты
рьдесѧтъдьниотъ
ꙗꙁꙗдългы·типакы

сѧвъдавъвъꙗꙁѣсти
ваꙗбрашьнанебыли
ипьрвааготроудапо
гоубилъисѧмъсѧпа
чевредилъ·даѥлито
ѥстьствьнаꙗпрѣмѣ
ноужтъсѧтомногопа
чеиꙁволенниꙗ·дьни
ичетырьдесѧтидаѥ
шинасъдравиѥдши·
прѧмьженичетыри
десѧти·тинадѣѥши
лисѧоумолитиб҃а·и
граѥшисеглꙗ·тѣмь
боиднаконъвъꙁгла
шаѥтърекыист҃аꙗ
ст҃ынамъ·рекъшен
женестъдапристѫ (не)
паѥть·непросторече
ижеѥгрѣхачистъ
нъстъ:

ѯ҃д

Стааговасиліꙗотъпо
съланиꙗѥжекъкеса
риоупатрікиоу:

Аѥженѫдитикогоне
соуштоу(тоу)стители·
комъканиѥсвоѥжрѫ
конювъꙁиматидане
бѫдетоутажько·о

блишьнобоѥстьоу
казоватиимьжени
спьрваобычанѥстьи
самѣмитѣмандѣлы
оуказатиѥстьвсибо
живѫштеивъпѫсти
ниидеженѣстьсти
телꙗкомъканиѥдо
мадьржаштеосебеѥри
чаштаѫтьсѧвъале
ѯандриижеивъегу
птѣкъждо·ивъми
рьскыихъмнозидьр
жатыкомъканиѥ
въдомоусвоѥмьѥгда
хоштетьприѥмлеть
вълѣтѣ·ѥдиножсти
телюжьртвѫсъвьрши
вьшоуидавъшоуда
ижевъзьметьжико
мыкаѥтьаксиотъсти
телꙗприѥмлꙗвѣро
ватидължьнъе·небо
нъивъцрквистаьпо
даѥтьчѧстьидьржа
ѫприѥмлѥ·исъвсѧ
коѫвластиѫтитако
приноситькъоусто
мърѫкоусвоѫ·дато

ждеоубоѥстьсилоѫ
любѧштеединоуча
стьприимлетьотъ.
стаꙗдюбомногычѧ
стикоупьно:~

чє Въпросъ·отъколикао
бразъблоудъ·исъньѧ
въчлцѣбываѥть·ѡвѣ:~

Ꙗкожеоцигльютьотъ
четырьотъѥстьсвь
нааговъзгорѣниꙗ
възгараꙗсѧнотъмъ
ногаагоѩдѥниꙗи
многапитиꙗимъ
ногасъпаниꙗнотъ
празни·иотъвели
чаниꙗлиѥжесоу
дитиинѣмъсъгрѣ
шаѭштемъ·илио
тъзавистибѣсо
вьскыꙗѥгдавидѧ
тьныобзѣпрѣди
спѣѭште·естьже
иотъслабости·ио
тънемоштьныси
лы·подъиматисъ
ньѥ ѥстьжепакы
иотъзълаобычаꙗ
плътьнааго·поу

Картогр. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. № 43/3 Дозв. Ценз. С.П.Б. 24го Ноября 1878 г.

ШТАТИСѦНАСКВЬРНѪ
НАБЛОУДЪДЪВѢБОѤ
СТАТЕЧЕНИИВЪСОБЬ
НѢОТЪТѢЛАѤДИНО
МНОГАШЬДЫІОСКВЬР
НАꙖѤДИНОЖЕОСЩꙖ
Ꙗ·РЕКЪШЕСѢМѦТИ
СЛЬЗА·ТИꙖКОЖЕВСѢ
ХЪГРѢХЪВСѦКЪИЖЕ
АШТЕСЪТВОРИТЬЧЛО
ВѢКЪКРОМѢТѢЛАСВО
ѤГОѤСТЬБЛОУДѦИЖЕ
АКЫІОТЪСВОѤГОТѢЛА
ПРИНОСИТЬЖЬРТВѪ
ЛОУКАВОУОУМОУ·СВО
ѤСѢМѦТАКОЖЕИѤ·
ЛИКОЖЕДОБРОСЪТВО
РИТЬЧЛВКЪ·КРОМѢТѢ
ЛАѤСТЬ·СЛЬЗАЖЕОТЪ
САМОГОСОУШТИꙖНА
ШЕГОПРИНОСИТЬСѦ
БОУ·АКЫМОУЧЕНИ
ЧЬСКАКРЪВЬТѢМЬ
ЖЕПОКАꙖНИИИ
СЛЬЗЫНАБЪДѢТИ
ГРѢХОВЬНЫꙖ·ИНЕПА
КЫОСКВЬРНѦТИДѪ
ШОУИТѢЛО·ГОРЬКОБО
ѤСТЬОБЫКНОУТИЧА

СТООМЫВАНИѤ·ЧАСТО
БОПЕРОМОѤИСКВЬРНИ
МОЕИСЪТИРАѤМОЕОУ
ТЬЛОИНЕПОТРЕБЬНО
БѪДЕТЬ·ИПРОКОЕСЪСТА
РѢВЪСѦНОБЕТЪШАВЪ
ИПЬРАТИСѦНЕМОЩИ
НАЧЬНЕТЬ·АЗЪ(БО)ВИДѢ
ХЪМѪЖАСЪТАЛѢТЪ
НЕМОШТЬНАИВЬСѢМЬ
ТѢЛОМЬСЪПРОСТАТРЕ
ПЕЧОУШТАОСТАТИЖЕ
СѦСЪПРОСТАТѢЛЕСЬНА
АГОГРѢХА·НЕМОГЪША
ДЪЛГААГОДѢЛꙖОБЫ
ЧАꙖСИЦЕБОГОРЬЧАѤ
ВЬСЕГОѤСТЬСТРАСТЬ
НОѤЗЪЛЫНОБЫЧАИ·
СЕГОДѢЛꙖОУЧААПЛЪ
ГЛААШЕ·ОТЪЛОЖИ
МЪДѢЛЕСАТЬМЬНАѦ·
ИОБЛЕЦѢМЫСѦВЪОРѪ
ЖИѤСВѢТА·АКЫВЪДЬ
НЕДОБРООБРАЗЬНѢХО
ДИМЪНЕПѢСНЬМИИ
ПИꙖНЬСТВЫНЕЛЪЖА
МИИНЕЧИСТОТАМИ
НЕЛЮБОПЬРѢНИИИЗА
ВИСТЬМИИЪОБЛЕЦѢ

тесѧвъганісанпалъ
тьнаагопомыслане
творнтевъпохотн·н
пакыданецрьствоу
ѥтъоубогрѣхъвъсъ
мьртънѣмьвашемь
тѣлеснꙗкожепослоу
шатнѥговъпохоть
хъѥго·обачевѣдѣтн
ѥлѣпоꙗкомногын
разлнчьнысѫтьоу
правьдьнаагосѫднꙗ
соудьбынотъдаанн
ꙗꙗженхоштетворн
тносъгрѣшаѭштн
нхъвътѣло·ннако
босоудънматьвѣрь
нын·ннакоженевѣ
рьнын·разоумѣвы
нборечеволюгосподн
насвоѥгонесътворн
въбнѥнъбѫдетьмъ
ногоннъжеѥсоудъ
въоуностнбѫдоу
штоуоумоуннъже
нжевъстаростн·ннъ
хлакаагоннъженм
штаагоженоунннъ
пакычнстоунмоушта

агоннънжесъзълоѫ
жнветь·ннъежесъ
ѥднножбезаконнѥ
сътворнтнннъжеѥ
жесъмногынмнне
чнстоватн·ннъже
соудъоучнтелюнстн
телю·ннъжегроуба
аго·снльнннборечесн
льнѣопытаѥмнбѫ
доуть·нннонѥжеотъ
нрабанотъобычаꙗ
зъланнъжеѥжевъ
напрасньствѣнноу
пакымнлостьнма
тьпадаꙗнсѧнскър
бѧотомьнплачасѧ·
нноужесъгрѣшаꙗн
нбеспечалнлежа·н
пакынакомѫчн
тъсѧ·нжепоѥсть
ствоуѥстьствомь
творнть·ннаконго
рьцѣпачевьсегогрѣ
хамѫченъбѫдеть
нжечрѣсъѥстьство
содомьскоужпагоу
боутворнтьѥꙗжен
бесловесьннскотн

творѧть·ѥжеибожь
ствьноѥписанниѥсъ
казаѩѡмоудростипре
чесеправьдьнаагоѿ
погыбаѭштиихъне
чьстьникъизбави
бѣжавъшасънесе
нияѡгнюпѧтигра
дъѥгожеидоныниѩ
послоушьствогрѣхоу
коуритьсѧземлѩ
ибесъвьршениѩплⷪ
дънимоутьобошта
такождежеибожь
ствьныипетръраз
вращениѥсодомь
скоѥпоминавъпри
надиглѩвѣстьгдь
блгочьстивыѩотъ
напастиизбавлѩ
ти·неправьдьныѩ
жевъдньмоучени
ѩмѫчимынабъ
дѣти·пачежеи
ижевъслѣдъпохо
типѫтьныѩсъ
любъвьѭскврьноѭ
ходѧтьигодьство
прѣобидѧть·тако

ждежеиоудаіаксѡвл
съгласьноиглѥтьа
кысодомаигоморани
ижеѡкрѫгъѥѭгра
дитѣмьжеобразомь
проблоудивъшесѧ
иходивъшевъслѣдъ
пѫтиоуждеѩпрѣ
дълежатьоуказъо
гнѩвѣчьнаагомоу
коуприѥмлюште
пѫтьбоскврьнѧть
господьствожеоби
дѧтьславыжехоу
лѧтьипрочеѥ·горе
имънаимьжепѫть
мыкаиновъходи
шѧ·ипрѣльстиѭ
валаамовымьзды
исыпашасѧ·ипрѣ
кословиѥмькорень
номьпогыбошѧи
мьжемраксътьмь
ныѩвъвѣкысъна
бъдѣнъѥстьдаѥ
литооизакона
невыкъшениипро
роксъпоучитаѭще
тогогноусьнааго

ДѢЛАРАДНОГНЮНПЛА
МЕННПОДЪГНѢТЪБЫ
ША·ТОКОЛНКОПАЧЕМЫ
ѤСМЪДОСТОННННМѪ
ЧЕННѬНЖЕЗАКОНЫ
НПРОРОКЫНАПЛЫЧА
СТОПОУНТАѪШТЕН
ГОРЕТВОРѨШТЕДАТѢ
МЬНСНЦЕДѢЛАНѦТА
КОГОЗАПАЛѤННѦНЕ
ПРНЕМЛЕМЪНМЪЖЕ
ОГНЬННЪНАМЪОУГО
ТОВАНЪѤСТЬЛЮТѢ
ННИКОЛНЖЕНЕОУ
ГАСАѬѦКОЖЕѤПН
САНОѦКОЧРЬВЬНХЪ
ЖЕНЕПРѢСТАНЕТЬН
ОГНЬНХЪНЕОУГАШЕ
ТЬ·ДАСЛЫШАТЬНЖЕ
СЪЖЕНАМНСЪПРѨЖЕ
ННОТЪСБЕРѢПННѦ
НПНТАННѦПАЧЕЖЕ
ОТЪНЕБОѦЗННБЖН
ѦОСТАВЛѦЮШТЕѦН
ВЪНЕЧНСТОТЫЧРѢСЪ
ѤСТЬСТВОВЪЛАЗѨШ
ТЕНЖЕННѤДННОГОЖЕ
ОТЪВѢТАНЕНМОУТЬ
ВЪДЬНЬСОУДЬНЫН·

ЧЬТОБООТЪВѢШТАѪ
ТЬДРОУГЫѦСЪСОБОѪ
ВНДѨШТЕДѢВЬСТВО
ХРАНѨШТА·ДАСЛЫША
ТЪЖЕПАКЫНАПЛАОСН
ЦННХЪГАНЮШТА·ѦКО
ЖЕНЕНСКОУСНШАСѦ
БАНМѢТНВЪРАЗОУ
МѢННН·ПРѢДАѦБЪ
ВЪНЕНСКОУСЬНЪРА
ЗОУМЪТВОРНТНБЕ
ЧННЬНАѦ·ННАНЕЧН
СТОТОУРЕЧЕ·ѦКОЖЕБЕ
ЧЬСТВОВАТНТѢЛЕ
САНХЪВЪСЕБЕ·НПА
КЫНЕВѢСТЕЛНѦКО
ХРАМЪБЖННЕСТЕН
ДХЪБЖННЖНВЕТЬ
ВЪВАСЪ·ДАНЖЕХРА
МЪБЖННИСТЪЛНТЪ
НСТЪЛНТЬНСЕГОБЪ·
НЕБОНЪХРАМЪБЖНІ
СТЪѤСТЬѤЖЕѤСТЕ
ВЫНПАКЫБЪНЕПО
РОУГАѤМЪѤСТЬ·Ѥ
ЖЕБОСЪѢТЬЧЛВКЪ
ТОЖЕНПОЖЬНЕТЬ·
ѦКОСѢѦНВЪТѢЛО
СВОЕОТЪПЛЪТНПО

жьнетъ тѣлю · сѣꙗи
же въ д҃хъ отъ д҃ха по
жьнетъ жизнь вѣчь
ноую · и пакы не прѣ
льштаите сѧ · ни бл
дьници коумироу
слоужаштии · ни лю
бодѣици · ни скврь
ньници · ни мѫже
ложьнии · ни наси
льници · ни татие ·
ни пиꙗница · ни
клеветьници · ни
грабителѥ · ц҃рства
б҃жиꙗ не причаста
тьсѧ · и пакы · вс ѣ
мъ бо намъ
ꙗвити сѧ подобаѥ
тъ · прѣдъ соудищие
мь х҃ристосовъмь да
приметъ къждо
тѣломь противоу
сътворениѥмъ · лю
бо добро любо зъло · и
пакы · когождо дѣ
лоꙗвлено бѫдетъ ·
дьнь бо облачитъ
ꙗко въ огни отъ
крываѥтъ сѧ · и ко

гождо дѣло ꙗкоже ѥ
стъ огнь искоуситъ :
ҁѕ И саиино :
Горе привлачаштии
мъ грѣхы своꙗ ꙗкы
оужьмь дългомь · и
ꙗкы ꙗрьмьнымь
терѣсхомь юница бе
законнꙗ своꙗ :
ҁз Иеремиино :
Сꙗнове безоумьнии сѫ
тъ и несъмысльни ·
хытри сѫть зъло с
творити · а ѥже до
бро сътворити не ра
зоумѣшѧ · нашете
прѣмѣнитъ моури
нъ кожѫ свою · и рыси
сь пьстроты своꙗ ·
то и вы можете на оучь
нете добро творити
навыкъше зълаꙗ ·
ҁи Стааго василиꙗ отъ
първааго ѱалмоса :
Молитвы оубо достои
ньноѥ · ѥже не при
коснѹти сѧ зълѣ ·
второѥже плоути
ѥ · абие поискоусѣ

рекле ньмь · да гъ мь ·

ꙗконꙗдобитыꙗꙁвы
оубѣгатинописаноу
оумоуотъсѡломона
оꙁълѣиженѣꙗконе
въпрѧмноучесенаню·
нъотъскоучѧнепо
моуди· ныниꙗжевѣ
дѣдроугыꙗвъоуности·
наплътьныꙗстрасти
попълꙁъшасѧ· идосъ
мьртнобычаꙗради
ꙁъла· въгрѣсѣхъпрѣ
бывъша· ꙗкожебои
вьскалѣвалꙗѭштаꙗ
сѧсвиниꙗ· принаждѫ
ютьнасѧкалъ· тако
ждеисисоуштеи· отъ
слабостиигноуст
повсѧдиипринаж
дѧють· блаженооубо
ѥстьѥженераꙁмы
шлꙗтиꙁъла· аште
ливънеꙁаапоуотъ
врагаприꙗдшеѫпо
мыслынечьстивы
ꙗ· неоутвьрдивъсѧ
въꙁълѣ· ѥжебосъоу
сьрдиемьжитивъгрѣ
сѣхънравьнѣкакъ

ꙁълоучьстивъдшамъ
вътварѧють· обѣшта
въбовьрѣдѫдшьныии
ꙁълапооучениѥ· и
ꙁвѣштенобѣдьнои
сцѣлѣѥстьилибеꙁ
исцѣлениꙗ· съпроста
въѥстьствоакымно
гоѥнравоупрѣмѣниꙗ
ѫштоусѧ:~

Исидорапилоусинска
агоотъпосълании:~

Въгрѣсѣхъбоневидъ
пытаѥмъѥстьтъ
чьѫгрѣховьныи· нъ
иразоумъсъгрѣша
ѫштаагоидостоинь
ство· ивьрѣмѧнамѣ
стоикорѧипогрѣсѣ
бѫделипоучоулъ· и
липопекълъсѧ· или
беꙁбоꙗꙁнипрѣбы
лъ· иоумоудилъ· и
липоманоулъсѧ· и
лиотънапасти· или
прѣльстиѭ· илипри
творисѧ· илипонра
воуꙁълоумобычаѭ
имногоимоѥ· имже

распытаниѥѥгогра
деть· иврѣменьноѥра
злоучениѥнепыта
ѥтьсѧ· ижитиꙗи
строи· небоижепрѣдъ
законъмьипозаконѣ·
ипобл҃годѣти· тъж
дегрѣхъсъгрѣшивы
и· тъждесоудъподъ
ѥметь· нъовъкротъ
чаи· овъжезѣлоопы
тьнѣи· овъжезѣло
бесконьца· овъжепра
вьдьнѣ· себовьсеꙗвѣ
въстѣѥписании· про
повѣданоѥсть:~
Р҃ ѳеодоровоотъврачевь
ныихъ:~

Небоѥстьтъчьнонѣо
тъкоѥгогнѣваниꙗ
ростикомоугнѣва
ѭштоусѧоуразити
подроуганипрѣпѫ
ститивъсъмрьть·
такождеипрѣждег
товивъшоуоумоу
сѧ· ипакыѥжесъ
вѣтьныимьсловом
ипромысломьсъго

товитисъмрьтьово
боѥстьнеоудьржани
ꙗгнѣвьнааго· овоже
зълобысетьныꙗ· но
воженевсе· овожевсе
отъоума· такожде
ждеивълюбосласти
и· невсиподобьночло
вѣцивъпадаѭтьвъ
грѣхы· нъовинезѣло
опытаѭштедобролѣ
паꙗтѣлесавъпада
ѭть· ѥстьжеѥгдаоу
зьрѧтьнапраснопо
работатьсѧврѣдоу
мыслнотъстарѣиши
ньствасъстоупающе·
овижежитиѥимѫ
тьѥжетацѣмьидѣ
ниѥмьоучикърмити·
овибоиниѥдениꙗи
питиꙗнеприѥмлѫ
тьбегрѣха· побѣж
даѥмисѫтьобаче
борюштесѧ· ѥльма
жебратисѧхытрѣ
нехотѧть· овижепрѣ
питаѭтьсѧикърма
ть· ивсѧкъвнадъпри

мышлꙗютъпита
ниꙗ · иинꙑипохоти
въздоуштаѫтьраз
личьныимипри
мышлꙗи · иоугаса
ѥмомъжеимътоу
жать · селикотиѥ
стьоубобезаконноу
юштиихъразлучи
ѥ · данеподобаѥоубо
навсѧгнѣватисѧ ·
подобьнѣ · нъиже
ꙗвѣсвиноѥжити
ѥживѫтьгноуша
тисѧихъ · адроугы
имъсъвѣтоватии
оучитиирѫкоупо
даꙗтииисцѣлꙗти
хытрѣ · иприноси
тисъдраваꙗбыли
ꙗпоонѣхъже · аще
прѣбѫдѫтьзвѣрь
сісыживѫштетои
живъсоуштьпопла
чѣмы · иоумьръше
мъсаръданаполово
надъписаниѥпри
тъкнемъ · себонадъ
гробъмьписанобѧ

ше · толикоимамьѥ
ликожеиспихъи
зѣхъсъпохотиѭкра
сьноѫ · принимъшоу
жемногаꙗибогата
ꙗвсѧосташѧ · небо
нъазъпопелъѥсмь
въчьстивелицѣцрь
ствовавъ · нъиселъ
жоунадъписавъши
инадъписашѧ · небо
иматьоумьрыиꙗ
жеиспииизѣ · нъвъ
смьрдѧштоуюсѧтъ
люобратишѧ · имат
жезълочьстиваго
житиѥзълосмради
ѥ · ѥжеиностаньдоу
шоубольноутворит
ипечальноу · съвѣ
дыисвоꙗзълобы ·
ꙗжебезаконьнѣсъ
дѣла :~

ра Мазимовоотъглави
знъ :~

Неѥдинъразоумъѥ
стьосъгрѣшаѭшти
ихъподѣиствоуѥ
динакыгрѣхы · нъ

Дозв. Ценз. С. П. Б. 27 Ноября 1878 г.
Картог. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 43

раꙁличьни · ꙗкоже се·
нонѥсть ѥже отъ
нрава · иноже ѥже въ
неꙁаапꙑ · иже и прѣ
жде грѣха не имѣ по
мысла · ни погрѣсѣ
нъ иꙁѣло обывъши
имь печетьсѧ · а иже
отъ нрава то соупро
тивьнѣ · и прѣжде
бо въ оумѣ непрѣста
ꙗаше съгрѣшаꙗ · и по
сътворении въ тои
жде похоти ѥсть · по
четырьмъ бо образо
мь съгрѣшаѥть чло
вѣкъ · понеꙁаꙗпоу·
по прѣльсти · по нера
ꙁоумѣнию · по любъ
ви · да пьрвыи оубо три
оудобь на раꙁоумъни
покаꙗꙁньı приходѧть·
а иже отъ любъве съ
грѣшаꙗи · тии пако
стьми · и врѣмень
мь · на покаꙗꙁнь при
ходѧ · бесцѣльбьи
матьꙗꙁю · по мысль
ное бо дша часто въꙁоу
штаꙗ сѧ нравъ любо
сласти иꙁъ ло постоу
пьнъ дшоу въ лагаѥ
ть · похоть же часто съ
моуштаѥма · страши
ва · и слаба сътварѧѥ
ть и · исцѣлѣѥть же о
богопоспѣхъ протѧ
женъ альчьбы и бъ
дѣниꙗ и молитвы·
обогоже благыни и
члколюбиене любыи
милость · нотъ под
лежаштиихъ въ доу
ши страсти и въꙁе
млють бѣсо вевины
подвиꙁати въ нась·
състрастьныꙗ помы
слы · та чете мнрав
ствоуѭште оуноу·
дѧть себе на поновлѥ
ние · прити грѣховь
ное побѣжденоу же
ѥмоу ведоути и въ
помысльныи грѣхъ·
и то оучемоу съвърши
въшоу сѧ · ведоути
и оубо плѣнни въше
надѣло · вьсноу бось

страстьнии помыслї·
или помысльное доу
ша възоуштаѫть·
или похотьное съмѫ
штаѫть· или разоу
мьноѥ омрачаѫть· и
ѿ сего съмѫчаѥтьсѧ
оумъ оусльпнѫти
на доховьноѥ видѣ
ниѥ· и въмолитвь
ноѥ въходъ:

рв Лѣствичьноѥ:

Въ трьхъ сихъ родьны
ихъ образѣхъ· всѣка
рать на насъ· бѣсовь
скаꙗ състоитьсѧ·
или отъ лѣности·
или отъ прѣзорьства·
или ѿ завистиѥ бѣ
совьскыꙗ· сѫть же
въ доховьныихъ мъ
ногашьды и нѣкыꙗ
хоудыи страсти ѿ ба
построѫ поставлꙗѥ
мы· да хоудыими
тѣми и безгрѣшь
ныими сами сѧ зѣ
ло корашт· богать
ство не оукрадомо прї

обраштемъ:

рг Стааго василиꙗ отъ
въпросъ:

Чисто же живѫть др
зни· или отъ бапо
крываеми· или истѫ
де накакого соуште
раствора· или отъ по
спѣха сами сѧ ноудѧ
ште· иникогоже не
осоудѧште· или прѣ
зорьство· или злато
любиѥ имоуште и
отъ сотоны прѣоби
дими· акы довъли
ноу соуштоу прѣзо
рьствоу· и златолю
бию· паче всѣхъ стра
сти повиньныꙗ съ
творити:

рд Златооустааго ѿ ше
стааго псалъмоса:

Ѥльма же ѿ христиа
не въ христоса облѣ
чеса· хрьштениемь
оутвьрждаи сѧ да
цр҃ьскыꙗ багърѧни
цѧ изгноиши· да не
чистоу жризоу оу

скврьнииши · да не бл
дѫмьрнзыıосаждаѭ
ши · нилѫбодѣнсво
мьодеждѫоускалıа
н · нисламтваимни
стъли · нихоулажо
гноуси · нинаере
тичьстѣвѣрѣпро
даждь · нинаоучати
аньскомьнечлвчи
емьоудебели · никъ
еуномианьскоме
сълнчиѥомоучи · ні
арианьскомьнио
соуштиѥмьпрѣ
блажнаи · нима
кедоньскыимьдоу
хоратиемьпоноси·
нибезбожниѥмьели
ньскомьпогоуби·
ниıоудеискомьне
вѣрьныимьтоуко
мьвъсмьрди · оутвь
ждаисидашевьнѥо
коаскывъковьчезѣ·
идобрѣсънабъдиші
хрıштениарнзоу·
помажнѥ · покади
ѥ · въложимногаам

литвънаıакажденн
ıа · гланиксъбоу · даиспра
вить самомолитвамоıа·
чаасторнзѧкрьстьи
ѥмолитвамиискла
ниании протрѧсаи · да
немолыѥзълыихъмы
сли · твоѭнстъıать·
вѣдатьпрѣдавъшии
тебеаггелискакоути
соутьпрѣдалирнзѥ·
въгорѣшьнıаıасни
гынаписашѧцракаско
еститъданарнза · ти
приидоутъти въспроси
тьѥıаотъдшатида
аштеѥıанеобраштоу
тьчистытоучьтосъ
творишиксъсемоухрі
штенианеобраште
ши · нистлıа · тоурѣ
скаогньнаıаѥсть · аі
шрданаиѣсть · въпра
шаисоуштаıасьдецрѧ
храните лıарнзыны
ıа · отътѣхънабыисне
те · какопрѣпороуча
ѭтьцрскыıаибисьрѧ
ныıарнзы · прѣемлю

штнималъкаколика
дълежаштаимари
зєбисьрычисломъ
прѣдаютъ·ипрѣѥ
млютъ·какотита
цѣхъжепросатъа
ісыжесоутъпрѣда
ли·аштеликъдеи
єдинъбисьръиспа
дъпогыбе·тосъко
ликожътъштетож
искървиж·погыбъ
шеѥтоплататъ·даѥ
литотълѣнарадиби
сьра·толикоѥкрѣпле
ниѥ·тонебесьныи
бисьръсольмаѥстъ
пачехранитицими
жесоурищытоѩбись
ри·недобротыли·мь
ншшижедобраагори
зехранителиѩ·пабь
лагающта·облецѣ
тесмакыизбрани
цибжиисти·въоу
тробоуштедроты·
въблгостынѭ·въсъ
мѣрениѥ·ипрочеѥ
исцѣлимаги·ѩко

съматошасакости
моѩ·матежьмии
тъотъгрѣхъбываж
штии·ѩкожебоигда
вѣтрирамаиивъпж
чиноувъпадоутъвь
севъзмжтатъ·ивъ
згрѣзатьгорѣпѣсъ
къ·иплаваѭштии
бждоутъвъбѣдѣ·
такождеженонасъм
титъсадша·движи
тъсапльтъ·всеиспъл
нитъсабоурѧ·иисп
лънитъсакорабль
нымлатежа·исепо
гыбаетъоставлѩѩ
своемѣсто·имного
съмоуштениѥ·се
жепачевъпохотъ
хъскврьныихъ
сълоучатисаобыча
имиатъ·сеженвъ
гнѣвѣ·ивънапа
стьхъ·вьсебосесъ
моуштаѥтъидшоу
икости·изѣници·
иноучипоучиноу
глѩдаета·ньакы

колесьничьникоу
съмоутивъшоусѧ
конибесчиноури
штоуть· такожеи
оумоусъмоутивъ
шоусѧ· всеизмоутит
тьсѧиразвратить
сѧисвоѩпогоубит·
неꙗкожебовъмори
вѣтрьниимьисхо
дъмь· такождеивъ
дш҃иниѥотъкыѩне
чаемыѩнапасти
нънашимьлѣне
ниѥмьсълоучаетсѧ·
ниѥжебобытиинебы
ти· мывластелѥ
смъпомыслоувъзга
ражштоусѧ· аштебо
тыпламене괞невъз
гнѣтиши· тонего
ритькрада· аштепо
дъгнѣтанедасидръ
вомъ· аштедоброо
бразьныихъличе
сънесънеглꙗдаѥ
не
ши· аштедроугыи·
хъдобротъразмы
шлꙗѥши· аштене

напозориштабеза
ісоньнаꙗвъсходиши·
аштетоучьниши
пиштеѭплъти· а
штенепогрѫзиши
въвинѣоума· тоне
въсходитьпламы·
нивъзгараѥтьсѧ
крада· небѫделютѣ
извѣрьтъ· непрѣры
ватьсѧꙗкыотъвѣ
трѣбоурьныихъоу
мьнаꙗчистота· да
довълѣетьлиторече
ши· недовълѣетьсе
нъниолѣпоѥприна
дитимлтвыино
станьныѩ· състы
нимисъвъкоуплени
ѥ· алъчьбоусъмѣре
ноу· житиепросто·
оупражнꙗниꙗдо
браꙗ· прѣжевьсего
страхъбжиибѫдоу
штиисѫдъ· несътрь
пимоужмжкоу· обѣ
штаниѩблгыихъ
тѣмиивсѣмиможе
шивъхластитине

ѳ҃
ꙁ

истовоужштоужсѧ
похотьноуставити
въѧноужштеесѧмре:—
ре І ѡсифово·отъмака
веи :——

Пытаѭмъоубосамо
дрьжьцьлноубостра
стьмъюпомысломъ·
расоуднмыжечьтое
помыслъчьтолистра
сть·иколикострасть
мъвидовъ·иаште
вьсѣмисъвладѣете
тѣми·помыслъоу
боюстьоумъсъправо
мьразоумомь·пачe
почитаѭмоудрость
ноежитие·моудро
стьжеюстьвѣдѣние
бжьскыихъ·ичлвчь
скыихъвештииеже
ютѣмъвина·сежеоу
боюстьзаконьноеоуче
ние·имьжебожьска
ѩчистѣичлвѣчьска
ѩполѣзьнѣнавыкса
ѥмъ·мждростьиии
жевидовесоуть·чьтi
ре·мждрость·правда·

цѣломѫдрьѥ·доблю
сть·истовѣжевьсе
боюсть·мждрость·о
тънюдоужестрасти
ныипомысльюсть·
исъдолѣваютъ·стра
стьмъжеюстьствѣ
объдрьжаштиюсте
двѣ·сластьиболѣз
нь·сиижеобѣипри
дшиеста·многаже
иосластииоболѣзни·
блгыихъсѧтъсъпо
добиѩ·прѣждеоубо
сластиюстьпохоть·
посластижерадость·
прѣждежеболѣзни
естьстрахъпоболѣ
зниижепечаль·ѩро
стьжегнѣвоубьща
страстьестъ·сласти
иболѣзни·въсласти
изълонравиѩ·лю
бымногообразьнѣ
ишивьсѣхъсоушти
страстьнаѩ·въдши
оубопрѣзорьствои
хоуланзлатолюбие
иславолюбие·илюбо

пьрѣнинеизавистъ·
поплътижевьсенѣдьство
иласкърдиенединоѥ
дне·даакыдвѣмаоу
босоуштема·тѣлеси
нашисадомасласти
женболѣзни·мъногы
соутьсимасадомаѿ
расли·ѫжекоуѫжьдѣ
съсѣдѣльныипомы
слъоучиштаꙗноучѣса
ꙗ·ноплѣтаꙗинапа
ꙗꙗвьсѧцѣмьразьводо
мь·разводѧоукроти
тьобычаемьнистрасть
мъвешти·помыслъ
оубодобротамъѥсть
старѣишинаастра
стьмъсамодьржьць·
цѣломѫдрнежеоубо
естьвъздьржаниепо
хотьмъ·похотьмъ
же·овысоутъдшьны
ꙗ·овѣплѣтьныꙗ·
нобоемоувъздьржа
таниꙗвлꙗетьсѧпо
мыслъ·отъкоудоу
жеподвизаемнотъ
реченыихъпиштъ·
нотъвраштаемъсѧ
нотъсластиихъ·и
мьжеможетьпохоти
въздьржатипомы
слъзъмьню·търпи
тьбопомысльныꙗ
похотьныстрастно
тьцѣломѫдрааго
страхавъстлаплꙗѥ
мы·ивъхлаштаѩ
тьсѧвьсѧтѣлесьна
ꙗпошьстиꙗотъпо
мысла сицебоицѣ
ломѫдрыиниѡсифъ
хвалитьсѧимьже
юнъсыипокошьнъ
насъходъложаразо
рипомысломьстра
стьноесверѣпиѥ·не
тъчиюжеотъсласто
любьнаагосверѣпи
ꙗпомыслъвъздьржа
ꙗсѧꙗвлꙗѥть·нъѿ
вьсꙗкогопомыслагле
тьоубозаконънепо
мыслинаженоубли
жьнаагоси·нѥлико
жетиближьнаааго
естькыимьбообразо

мьаштекътоѥди
ноиѣдьцьсꙑнравом
иласкърднемьпи
ꙗницатинаказа
ѥтьсѧ · тоꙗвѣѥстьꙗ
ковластелинъѥсть
страстьмьпомꙑслъ·
пакꙑженотънѹ
ждьнꙑихъстрасти
и · въздьржасѧпо
мꙑслъꙗвлꙗѥть·
излатолюбиꙗантъ
штеславиꙗнпрѣ
зорьстваизависти
всѧбосиꙗзълонра
вꙑꙗстрастицѣло
мѫдрꙑиноумѣѡла
гатиноудитьсѧ·
ꙗкожеигнѣвъ · не
бонъитѣмьвладѣ
ѥть · гнѣваꙗбосѧ
мѡѹсинадаѳана
инаавиронанегнѣ
вьнаагочесосътво
ринана · нъпомꙑ
сломꙑгнѣвъвъстла
пи · моштьнъбоѥ
стьꙗкожерѣхъцѣло
мѫдрънѹмьнастра

стидоблѣвати · но
воихъпрѣмѣнити
овожераспрашити
датѣмьнꙑковъбꙑ
въшаꙗсъсѹмеѡнома
исълевиѥювиньнꙑ
твори · имьжесики
митꙑвьсьꙗзꙑкъ
избишарекъiипро
клатъгнѣвънихъ·
ѥгдабобъчлкасъзъ
даобразъемоѹнра
вꙑвъсади · тачевсѣ
мъчистꙑивождь
оумъчоувьствꙑна
столѣпосади · исе
моузаконъдасть
понемѫжеживꙑи
ицрствоуетьцрство·
цѣломѫдрьножеи
доблеиправьдьнода
какоѹборечетꙑкто
аштестрастьмъвла
дꙑкаѥстьпомꙑслъ·
тозабꙑтижинебѣ
дѣнинемьневладѣе
тьдаѥстьтозѣлоспѣ
шьнослово · небосвои
мистрастьмипомꙑ

Картогр. Зав. А. Ильина, Екат. пр. д. № 11/43
Дозв. Ценз. С.П.Б. 13го Декабря 1878 г.

слъсъглаꙗдаетьнътѣ
лесьныимаи·рекъше
помысланеможеть
никътожеотъсѣщи·
отъсебенънепорабо
титисѧможетьпо
мыслъподатипохо
тигнѣваникътоже
можетьотъдшаотъ
сѣштинъгнѣвоу
моштънопомысломь
помошти·зълонрави
ꙗкътонасънеможеть
отъсѣштинънепо
виноутисѧзълонра
виѭможетьпомы
слъпомошти·небо
ѥскоренительстра
стьмъпомыслъесть
нъсоупостатъ·мо
штьнобоестьцѣло
мѫдрыиоумъпобѣ
дити·ноуждьныꙗ
страстиоугасити
свѣрѣпыꙗпохоти·
итѣлесьныꙗболѣ
знииꙁарадьныисоу
штапобѣдитино
тъпльватисѧстра
стьнаꙗнасилиꙗ·
нъпрѧмьречетьнѣ
кътоневьсисъвладѣ
ютъстрастьмиимъ
женевьсимѫдръи
моутьпомыслънъ
еликожеихъблгочь
стиетворѧтьотъвь
сегосрдцатотиеди
нимогоутьсъвладѣ
типлътьныими
страстьми:~
рѕ Мазимовоотътогоѥ
жекъпуроу:~
Добротыоубоꙗжевъ
насъѥстьствьны
сѫть·равьныжевъ
вьсѣхъчлцѣхъ·не
равьностьбо·отъто
гожебываетьѥже
неравьнодѣиствова
тиѥстьствьныи
мь·аштелибыхомъ
вьсиравьнооньмьже·
ибыхомъдѣиство
валиѥстьствьнаꙗ·
еднаоубопрѧмыса
ꙁаласѧбывъвсемьа
кыѥстьство·такоже

идоброта·иболꙿшаа
готихоуждьшаꙗго
непринеꙗлꙗ·дааще
неотъпоспѣхарекоу
тьнамъестьдоброта
нъотъсътворениꙗ·
токакотроудомьи
поспѣхомьдоброты
приобрѣтаемъ·нъ
поспѣхъниижевъслѣ
дъградетьеготроуди·
тъчьѫнаразлоуче
ниесоутьвъмѣше
ноуиоучьствомь
прѣльстиѫбѫдѫщоу
примышлениибыша
любащтииимъдобро
тоу·анеизвьноувъ
новѣвъвестидобро
тылежатьбовънасъ
отъсътворениꙗми
роутѣмьжениимже
доконьцаотълоучи
тьсѧпрѣльсть·тоуже
неестьствьныꙗдо
бротысвѣтьльство
показаетьдшааще
бониженнеоуродъ·то
мѫдръестьоуто·ни

женестрашивъто
добль·иженеблоудь
нътоцѣломѫдрь·и
ижененасилоуеть·
правьдьнъесть·да
прѣмьоужеотъꙗти
урѣсъестьствьныи
хътѣхиꙗвлꙗти
съобычанималать·
ꙗкожеиржаднсъостре
нѣжелѣзныиблѣ
скънсвѣтьльствое
жеестьпоестьствоу·
сѫпротивнтьжесѫ
моудростилоукавь
ствоизълонравиѩ·
правьдежевасилие
илихоимьство·цѣ
ломѫдриѫжеблоу
дъниесъмысльство
доблестижедрьзо
стьистрашивьство·
небоисъплътиѩи
спрьвасъзьданабы
стьсластьиболѣзнь·
инебѫдшоуродьств
инеразоумь·ниоу
моуежевъображати
сѧ·ипрѣображативи

дыбывъшиихъ·си
хъбопрѣстоупьниз
обрѣтерожденниѥ·
даижеоубоотъплъ
тиизълъѥстьсла
стьтодѣлательноу
жоуправилъѥстьдо
бротоу·аѥжеотъдоу
шапогоубизабыть
иневѣдѣнниѥ·тоѥ
стьствьноѥ·съвь
ширазоумѣнниѥ
лѣпоты·аижеоу
мъотъмногыихъ
отрѣшивъобразъ
богословьноепрнобрѣ
тенатаиныведе
ние·ѥдинѣмьсоу
штиимьпоѥстьствж
ивъистиноусвѣто
мьосвѣштаѥмъ·не
стьствоксебеоустро
ицѣло·плътибои
дшииоумоусисоу
тьпрьвыижениьсѧ
чьскыѩстрасти:~
рз Колнкообразъѥстьпо
поуштеннѩбжиѩ·
любовьскрьби·аж

бовъгрѣхы·каколи
разоумѣѥмъназаза
ниꙗ·ежеѥстьотъба
илиежеотъдиꙗво
ланскоусъ:·отъвѣ:~
Мнозиоубоиразли
чьнисоутьоставле
ниꙗобрази·подъ
воемоужесъмотре
ниѩбжиѩвсѧпосла
бленниꙗбываѭть·
илинаобраштенние
ицѣломѫдрниѥ·а
кыоцьксъноу·или
наотъвраштенниѥ
ꙗкыцрыкъврагоу·
ꙗкожебѣиоуди но
отъхристосапослѣ
ждеоставлениѥ·оста
вленъбылазарьи
расслабленыиивъо
ставленнегрѣховъ·
речебосъдравъбывъ
късемоунесъгрѣша
и·наказанъбыи
павьлъвелицьства
радииоуправлени
и данепрѣвъзно
шоусѧрече·наказа

нъбыстьнїѡвъдапра
вьдьнѣнбѫдетьꙗко
жеретебѣкънемоу·
незазьраниминсѫдоу·
ниміьнимененина
котибесѣдовавъша
ньдаꙗвишисѧпра
вьдьнъ·прѣданибы
шанприцивъполон·
наобразыинаоуспѣ
хълюдьмъ·даподо
баѥтьоубонанѥго
жепослабленнебѫ
детьпытатнвъсе
бевиныпослаблѥ
ниꙗоуправлꙗти
ѥѫ·ѥꙗжерадинотъ
врагънасилиепри
ѥмлеть·инотъ
дроугъобидимъѥ
сть·инотъмьнь
шиихъинокъчи
ноуоукарꙗѥтьсѧи
нечьствоуеть·или
въстрастинечьсти
ꙗ·ивъскърбиивъ
недоугы·правьдь
ноуоумоусѫдоубо
жиѥѫ·мъногашьды

болипрѣзорьства
ради·илинежеосѫж
датидроугыꙗили
ѥжезълобоудьржати·
илинежехоулитисе
бе·илипрѣдьниихъ
радигрѣховъ·прѣда
ѥмысѧвѣдимыимъни
ителесьныꙗстра
сти·囗аштебобыхомъ
речесебесѫдили·не
быхомъосоуждаѥ
ми·сѫдимижеотъ
ганаказаѥмъсѧ·да
несъмиромьосѫди
мъсѧ·мъногашьды
бостгрѣшающаꙗго
инекажѫштаꙗгосѧ
въвьржетиивъ
напастиивъскър
би·итѣмьнапа
стьмиприде тьна
покаꙗниеѥжепри
ꙗнавоуходоносоръ
иманасии·въбрѣз
дахъборечененвъоу
здѣчелюстиихьсь
тагнешии·неприбли
жаѭштиихъсѧкъ

ТЕБЕ·ДАСОУШТЕОУБО
ОТЪБАНАКАЗАНИѤ
ИНАПАСТЪНАОУСТРѢ
ХЪНАХОДѪШТЕНА
ЧЛВКАНИСОЛИЖЕ
БЛГЫѨНАДЕЖДѪО
ТЪРѢЗАЖТЬОТЪДОУ
ШѦѦКЪЖЕБѢНИѠВЪ
ГЛѨКЪБОУСЪТЬРПѦЮ
ТѦДОНЬДЕЖЕПАКЫ
БѪДОУ·НОУСТАВИ
ШИМИВРѢМѦВЪНЕ
ЖЕПОМѦНЕШИМѦ·
ИПАКЫБЛАЖЕНЪ
ЧЛКЪЕГОЖЕПОМѦНЕ
ТЪГДЬ·КАЗАНИѤЖЕ
ВСЕДЬРЖИТЕЛЕВАНЕО
ТЪРѢИ·ТЪБОБОЛѢТИ
ТВОРИТЬИПАКЫОУ
СТРАѨЕТЬ·ПОРАЗИ
ИРѪЦѢЕГОИСЦѢЛИ
СТА·ШЕСТИШЬДЫБО
ОТЪБѢДЪИЗБАВИТЪ
ТѦВЪСЕДМОЕЖЕНЕ
КОСНЕТЬТИСѦЗЪЛО
БА·АБЫВАѨНОТЪДІ
АВОЛАПОПОСЛАБЛЕНИ
ЮБѪИЖИСКОУСЪ·
ТОУГОУИГИѢВЪИѠ

ЧАѨАНИѨАНСПЪАНІА
ЕТЪДІѠОУ·КЪСЕЛОУ
ЖЕНОТЪСВОЕГОМНО
ГАЩЬДЫНЕРАСѪЖДѪ
НИЕМЬНПРѢЗОРЬСТВО
МЬ·ВЪНАПАСТИИВЪ
ПАКОСТИВЪПАДАЕМЪ·
ѨКОЖЕПРИЕМЛЮТЬ
ВІДѪШТЕИЗИМѦНА
АГОВЪЗИМЬНААГОВЪ
ЗДОУХАСЪВРАТА·НО
ТЪПРИСТАНИШТА
КОРАБЛЬИЗВЛАЧАШЕ
ИВЪИНЫБѢДЫИНА
ПАСТИ·ИѨВѢСАМИ
САВЪМЕШТОУШТЕ :~~
ГИ ОТЪИСХОДА :~~~
ТРОУПОЛОЖИГДЬМОУ
СЕОВИ·ОПРАВЬДАНИ
ѨНСѪДЫ·ИТОУИСІС
ЩАѦШЕНИРЕЧЕАЩЕ
ПОСЛОУШАЕШИГЛАСА
ГДАБАСВОЕГОНОУГО
ДЬНАѨПРѢДЪНИМЬ
СЪТВОРИШИ·ИСЪХРА
НИШИВСѦОПРАВЬДА
НИѨЕГО·ВЬСѦНЕДОУ
ГЪИЖЕНАВЕДОХЪНА
ЕГУПТѢНЫНЕНА

ведоунатꙙ· аꙁъесамь
гдьисцѣлꙗꙗтꙙ :~
рѳ Отъвътороꙁаконꙗ :~
Ипомѧнешивьсакъ
пѫтьпонемоужеве
детьтꙙгьбътвои
въпѫстыниꙗко
жедаоꙁълобитьтꙙ
ипоꙁнаетьсѫштаꙗ
ꙗвъсрдцитвоемьсъ
набѫдешилиꙁапо
вѣдиегоилини· но
ꙁълобитꙙиглладом
морнтꙙ· иракоумѣ
ешисрдцмьсвоимь
ꙗкожеселѣкъгоуло
вѣкънакажетьсна
своегътакожегьбъ
твоинакажетьтꙙ
даоꙁълобитьтꙙи
искоуситьтꙙидо
бротисътворитьно
послѣдьцѣтвоемь :~
рї Отъсоудии :~
Ипоставигдьꙗꙁыкы
сиꙗꙗкоженепогѫ
битихъвъскорѣ·
инепрѣданхъвърѫ
коуисоусоуꙗкожеи
скоуситивънихъ
иꙁраилꙗ· съхра
наатипѫтьгньхо
дитипонемоуимь
жеобраꙁомьсъхрани
шаоцииихъилиии :~
рїа Давыдово :~
Покоусимагиискѫ
симаинаказаꙗ
наказамагь· ибла
женъчлвкъегоже а
штенакажешигди·
примѣтенаказа
ниꙗегдакъгдапро
гнѣваетьсагдь :~
рїв Соломоне :~
Малынаказаниби
въшестииивели
коублгодѣтьпри
моуть· ꙗкобъискоу
сиꙗподобьнысебе·
ꙗкоꙁлатовъсасыꙁѣ
искоусиꙗ· иꙗковы
сесъжаганиетрѣбы
приꙗтꙗ· ивъврѣмꙙ
присѣштениꙗихъ
въсиꙗѭтьиꙗкоже
прѣгрѣшаѭштаꙗ
помалоуобличаеши·

въгърнци·

ивънихъжесъгрѣ
шаѫтьпомилнаꙗ
наказаѥшиидагоне
зъшиезълавѣроуѭ
тыкътебегди :

рıг Иоудиѳино :

Благодаримъгабана
шего·иженскоуша
ѥтьны·помѧнѣте
коликоискоушааше
авраама·иисаака
ииакова·иражде
женаискоусъсрцаи
хъꙗковѣнаказаи
·ранитъгъприбли
жаѭштаꙗсѧкъне
моу :

рıд Сирахово :

Въсеѥликонанесеть
тисѧприими·и
въпрѣмѣноусъмѣ
рениꙗтвоѥготър
пи·ꙗковъогнии
скоушаѥтьсѧзлато
аулцииприꙗтьни
въкрадѣсъмѣрени
ꙗ·вѣроуикънем
иподъиметъ тѧ·и
добрѣменепотьрпи
тьтьрпѣниѥмьи
послѣждеѥмоувъ
здастъвеселиѥноу
стьныимногыихъ
исповѣдаѧтьсъмы
слыѥго·ивъиѥдоу
зѣѥгонепрѣзьри
нъмолисѧгвии
тъисцѣлитьтѧ·
отъложипрѣгрѣ
шениѥ·иоуправи
рѫкоуиотъвсѧко
гогрѣхаоуистисьр
дьцесвоѥ :

рıе Осиино :

Поучьтопрѣмлъчасте
онечьстиниипло
дыѥꙗобѣимасте :

рıѕ Михеино :

Гнѣвъгнь подъим
ꙗкосъгрѣшихъѥ
моудоньдежеопра
витьсьнъмоиисъ
творишисѫдъмо
ииизведешимѧ
асьсвѣтъиоузь
рюправьдоуѥго :

рıз Наоумово :

Благъгьтьрпѧщии

мъѥговъдньсѥкър
бьныиразоумѣѥ
тьсоугѣльнаштанꙗ
сѧнѥго :~

р҃ні Исаиино :~

Ныниꙗвъстенюноу
тѣшоусѧсамъи
мьженисплънисѧ
моштьмоꙗраслабле
ниꙗ иболѣзни
приꙗшамѧакы
рождьшоуюнепра
вьдовахъꙗкожене
слышатипотъща
хъсѧꙗкоженевѣдѣ
ти срдцемипрѣль
штаѥтьсѧбезакони
ѥмапогрѫжаѥтьдѫш
мистоитьвъстрасѣ·
иегдагнѣвъꙗрості
моеꙗбѫдеть·пакы
исцѣлю·ивремѧ
малооставихъта·
исъмилостиѭве
ликоѭпомилоуѭ
та·въꙗростихоу
дѣотъвратихъли
цесвоѥотътебе ивъ
милостивѣчьнѣ
ипомилоуѭта·ре
чеизбавлꙗꙗнта
гь·анѥвъвѣкъотъ
мештоувасъглю
тыгь·инивъиноу
прогнѣваѫсѧнавы·
дхъбоотъменеи
зидетъидыхании
ѥвьсеазъсътвори
хъ·грѣхарадима
лоучьтосътворихъ
иопечалихъипо
разихъи·иотъвра
тихълицесвоѥотъ
него·ипопечесѧи
ходнарѧхальвъпѫ
тьхъсвоихъиви
дѣхъпѫтиѥгоии
сцѣлихъи·иоутѣ
шихъи·идахъѥ
моуоувѣтъисти
ньнъ :~

р҃ѳі Иеремиино :~

Чѧдапотьрпитеѿ
банашьдъшиина
выгнѣвъ·погъна
ботаврагътвои·
иоузьришиегопо
гыбѣльвъскорѣ·

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 11/43 Дозв. Ценз. С.П.Б. 15го Декабря 1878 г.

инавыꙗхъихъ
настѫпивши· пъ
ваитеуаданивъ
зъпиитекъбоу·
бѫдетьбовыотъ
наводѧштааго
памѧтьꙗкожебо
быстьоумъвашь
ꙗкожепрѣльсти
тивысѧотѣба· о
десѧтеритеобрати
въщесѧвъзиска
тиего· наведыи
бонавызълаꙗ· на
ведетьнавывѣчь
ноевеселие· съспсе
ниемьвашимь:
рк Еуаггелиискоѥ:
Речегъꙗковъспла
четеирыдаетевы·
миръжевьсьвъз
драдоуетьсѧ· авы
въпечалибѫдете
нъпечальвашавъ
радостьбѫдеть· и
прѣданибѫдете·
иотъродитель· и
братиꙗ· иоужи
кыидроугы· иоу

морѧтьотъвасъ· и
бѫдетененавиди
миотъвсѣхъиме
немоегоради· вътр·
пѣниивашемь· при
обрѧщетедшава
ша:
ркa І акѡваапла:
Блаженъмѫжьиже
подъиметьнапа
сть· ꙗкоискѫсьнъ
бывъ· приимееть
вѣньцьжизньны
и· ижеобѣштагь·
любѧштиимъего:
ркв Петраапла:
Себоестьблагодѣть
аштесъвѣстира
дибжиꙗтьрпить
къто печали· стра
жанеправьдьнѣ·
какабоестьславаа
штесъгрѣшаѭще
имѫчимитьрпи
те· аштелихоуль
ниестевъимѧхри
стосовоблажениѥ
стеꙗкославаибо
жиидхънавасъесть

и поучиваетъ. да
стражетъ бо никто
же васъ акы оубии
ца. или тать. или
зълодѣи. или акы
съблю стель. оуже епископъ. а
штели акы христи
анъ то да не стыди
тъ сѧ :

ркг Павьла апла :

Оклеветаваеми благо
словимъ. гоними
търпимъ. акы отреби
мироу быхомъ вьсѣмъ
подъножие доселѣ. и
нетъчию же нъ и хва
лѧште сѧ въ скърбьхъ.
вѣдоуште ꙗко скърбь
търпѣние сътвараѥ
тъ. а търпѣние искоу
съ. искоусъ же наде
ждю. надежда же не
посрамитъ. не ште до
кръви не противисте
сѧ противоу грѣхоу
борюште сѧ. и забы
сте оутѣшение. еже
къ вамъ ꙗкы къ сно
мъ беседоуетъ. сноу
мои не тоужи пока
занием гнемь. ни
ослабляи сѧ отъ не
го обличаемъ. его же
бо любитъ гь каже
тъ. ранитъ же вьсꙗко
го сна его же приемле
тъ. акы къ сномъ ва
мъ приводитъ сѧ бъ.
кто бо естъ снъ его же
кажетъ оць. и проче
е вьсе казание въ ны
ни ꙗшьние не мни
тъ сѧ радости быти
нъ печали. послѣжде
же плодъ мирьнъ. и
же соуть имь искоу
сьни отъдаетъ въ съ
пасение :

ркд Стааго Василиꙗ въ на
чало притъчь :

Сеоу бо наказание
разоумѣти. не про
стааго разоумаестъ.
его же ради ꙗко зи
къбы важштими
болѣзньныими о
търекъше сѧ събы
ти оуспѣха ѡ гроубо

стинеожидѫть·нъ
отътѧꙁаѫштесѧ
къраждениѫбри
дости·въгроубыи
хъꙗꙁахъпрѣбы
вѫть·сегорадичоу
дадостоиньныисѫ
тьправьдныихърѣ
чи·гл҃юштиихъ
г҃инеꙗростиѫтво
еѫобличименене
показаниꙗсѧотъ
мештоуть·нъгнѣ
ва·себлиꙁноестътѣ
мьнакаѫжиныиг҃ди
нъвъсѫдѣ·аневъ
гнѣвѣ·нежерече
наказаниеꙗногъ
имѣниинестьчьст
нѣ·сегорадиречесо
ломонъ·прииме
тенаказаниеане
сребро·давъврѣмѧ
напасти·илитѣ
лоубольꙗштоу·или
въдомоуопечальхъ·
николижеꙁълапо
мысланеимѣнио
б҃ꙁѣ·нъвътьрпѣ

иимноꙁѣприемле
моуоумоураны·на
казаемъонихъже
съгрѣши·идагл҃еши
гнѣвъгн҃ьсътьрплю
имьжесъгрѣшихъе
моу·иблг҃оминѣꙗкосъ
мѣрима·акъжебѣпа
вьлъгл҃ꙗ·наказае
ми·анеоумьрштва
еми:~
ркє Тогождеотъпространы
ихъпоспѣꙗнии:~
Синцениперьвиинадеж
дюꙗжекъб҃оу·троу
дымногыимира
ꙁоумѣваахоу·стра
ждѧбоиїѡсифъ·трї
надесѧтелѣтъпро
данъбысть·иклеве
тамивъꙁѣꙁевъоу
ꙁы·посвѣтьлыихъ
онѣхъивеликыи
хъ·обѣтѣхъбжии
хъ·съньныихъ·нъ
послѣждечрѣсънаде
ждюгосподньбы
стьегуптоу·дави
ѳъженетъчиѫо

бѣты · нъ и помаꙁь
цр҃ьскоуѭ приимъ
въ бѣдоу въ лѣꙁе · и
бѣгаашеи крыꙗа
шесѧ · къ инопле
меньникомъ оу
хождааше · ꙁави
сти жє тъгда цр҃ствоу
ѭштааго · нъ послѣ
ждении гонѧштааго
падениє видѣ · и цѣ
сарьство прѣꙗ · мно
гобо съ лоучаѭще
сѧ · правьдникы и
мъ пакостьноє и и
скоусьноє надежди ·
толицѣ ємъ врѣме
ны мъ несъвършаѭ
штемъ сѧ на дѣємы
имъ · нъ соупротивь
ны имъ вьсѣмъ · че
со бо бѣаше чаꙗти ·
подобаи ѡсифоу про
даємоу · камо ли по
клонениє седѣвъ
шемнѣти · еже ємъ
обѣштаваахѫ с҃но
ве · чьто ли давидъ
помаꙁаны и ꙗкы

цр҃ь · а страждѧакы
полоньникъ · ноу
шидаъ иꙁъ лодѣи ·
чтобѫдеопомаꙁанi
и помышлѧлъ нъ не
отъ чаваахоу сѧ бла
гыихъ обѣтъ · ꙁълы
ихъ ради напасти и ·
сего ради прѣбываа
хоу въ бл҃гостыни ·
ничьтоже боле надє
ждѧ сѫштаꙗ къ бо
гоу и штоуште · тѣ
мьже и полоучишѧ
надеждѫ · чьто ли ре
чеши о аврааамѣ · еже
на требоу велимъ с҃на
привести ноємьже
бѣ ємоу обѣтъ · ꙗко
о исаацѣ наречеть
ти сѧ имѧ · како не
раꙁмышлꙗаше рече ·
ѡ вл҃дыко исаака ли
принесоути како
сѧ имать ꙁаконъ
съвършити · ничесо
жесицего не помы
сли · нъ и гл҃а · тѣмь
же и въмѣни сѧ ємоу

въправьдѹ · поисти
нѣбобезѹмьнаесть
всѧнадеждѧ · раз
вѣбожиѩнадеждѧ ·
любонабогатьство
аштекътонадѣѥ
тьсѧ · тобогатиио
бништашаивъзѧ
лъкашѧ · възиска
ѭштеижеганеоск
дѣѭтьотъвьсегобла
га · аштелиначло
вѣкаиматькъто
надеждю · тонроклѧ
тъечл҃вкъиженаде
ждюиматьначло
вѣка · идаоутвьрди
плъть мышьцасвоѥ
ѩнанѥмь · нотъгда
отъстѫпитьср҃дце
его · ибл҃гословленъ
чл҃къ · ижеоупъваѥ
тьнаг҃аибѫдетьг҃ь
надеждаѥмоу · и
бл҃гооупъватинаг҃а
илиоупъватиначло
вѣка · бл҃гонадѣꙗ
тисѧнаг҃а · илинадѣ
ꙗтисѧнакнѧзѧ ·

і҃з

неспсаетъжесѧцр҃ь
многыꙗрадисилы ·
иштоудьнесънаб
дитьсѧвъмножьст҃вѣ
силысвоеѩ · лъжько
ньвъспсениевъм
ножьствѣжесилы
своеѩнеспсетьсѧ · се
очиг҃нинабоꙗшти
ихъсѧего · инадѣѭ
штиихъсѧнамило
стьегоизбавитьотъ
съмьртидш҃аихъ · и
прѣкърмитьꙗвъ
гладъ :
рк҃ѕ Мазимловоотъглави
знъ :
Вьсакогооубоуликао
тъдшалюбитие
стьнабѫжетъчиѭ
надеждѫвъзглага
тиесть · нотъвсеꙗ
моштигодитиемоу ·
доньдежеботъны
хранитьтоидроузи
нывсилюбать · и
вразивьсинемогоу
ть · егдал тъны
стабитьтоидроуз

вьсинасъотъвраща
жтьсѧ·ивразивьси
наныиалогоутъ·иѥ
гдатиприде тьвъ
незаапоунапасть·
иенилижеѥвина·иъ
гожедѣлиапытанио
бращешиоуправле
ниѩ·илижелюботѣла
желюбоинѣмь·испи
титиестьоутобжиих
сѫдьбъиепелыинъ·да
любособожныбѣсни
скоушаѫть·иаиие
боѩштаѩсѧбананы
въороужаютъ·исобож
жеегдаштуакъотълѫ
чималъсѧ·акыдави
ѳавъпѫстыни·чло
вѣкыжеегдасътни
мижнвемь·ѩкоже
игафарисеи·нълмы
наобразъсвоивъзи
раѫште·отъбождоу
ѩвъздражаимъ:~

оаннаучьрца·шлѣ
стьница:~

еоужасанисѧисвоа
роугыивида·вра

ждѫюштаѩсебе·бе
совьсцинибосъсѫдиль
гъциниапаучежевъдроу
зѣхъсвоихъ:~

рѣи златооустааго ежекъ
коринѳ·и:~

Инисыиже ѥстъ оу
спѣхъ аштеиотъвы
сѣхъдобрѣискоусь
нисимъ·акъбоуда
съгрѣшимъиеже ѥ
стьнисаѩбѣда·а
штевьсинасъотъ
браштаѫтъсѧиеиа
видать·абъприю
имаетъиаюбитъ·и
стобаѩкоблагодѣтъ
истобьиимирѣвесть
отъба·бестаноубое
стьродъчловѣчьскъи
инебратиѩтъчиж·
нъидроузниъио
цинпремѣиаютсѧ
многашьдыиштоу хоу
дыбиины·себоегоже
родиштаивъсѣсърдии
шааксиратьиисапро
гънаша·идѣтии
згонатьоца·даосемь

оубопоспѣшималъбси·
съмотрижениемьбаше
бл҃годѣтьдавиѳеѡ
ганимьбашежебл҃годѣ
тьнавесаломъотъчло·
вѣкъ· даакъжекто
коньцькъıижьдопри
ꙗ· никътопачедобро
нєскоусьнъбывыбѣ
сте· имѣбл҃годѣть
авраамъотъба· афа
раѡотъчлкъподара
жштебоемоужениж
правьдивааагопрѣ
даша· дакътооубо
свѣтьлѣнбыстьвсѧ
комоуꙗвленоесть·
чьтоличглюоправьди
выихъ· имѣахоу
бобл҃годѣтьненави
димижебѣахоуѿ
члкъегупьтьскыи
хъ· нъобачененави
даштиимъпрѣдо
лѣ· ипобѣдишаира
здроушиша· даосе
мьоубопотъштимъ
сѧвьси· любо рабъе
ствкто· любосвободь

нъ· дамолитьсѧотъ
бабл҃годѣтьобрѣсти·
тиꙗкоотъчлкълю
бимъбждеть· идо
бропрıꙗтьнъ :~

и҃

ркѳ

Тогожеотъшестааго
псалмоса :~

Мнозиоубобѣдомъхъ
ратнимоуть· даобъ
отъженыратьнима
ть· овъжеотъчадъпо
лонаемъесть· дроу
гыижеотъбрата· а
дроугыиотъраба
дроугынамъесть· тоже
къждотоужитьи
гнѣваетьсѧникото
раеть· аникътоже
въсебенепопытае
тьразмышлаꙗ· ꙗ
коаштебыгрѣхане
въселъ· тонебывъдо
моуеготьрнинивъ
чьцьвъздрасль· аще
бынскрьгрѣховны
ихънепогребль· не
бысѧдомъегозапа
лилъ· аꙗкожесвоихъ
грѣховъсжтьплоди

своꙗзълн · ннарды
своєплєменьныꙗ
насъгрѣшаюштаа
гопопѫштаєть б҃ъ·
послоухъ єсть бож҄ь
скоє пнсанне · рать
лннататворнть
жена · нбълѣзъшоу
тнаксызвѣрьсьрѣ
таєть · ꙗзыкъаксы
ножьобострн · дапе
чальнаєстьвештъ
налъжепомоштъ
нцаратьннцабы
стъ · обачесамъсебе
попытан · єдаєснвъ
оуностннаженоу
свєрѣповалъ · да
женьскынстроупъ
женож҄сацѣлнтъ·
нтоужоуюꙗзвоу
своꙗнсцѣлн · ащен
невѣсоуштнꙗ · нъ
вѣстьврачь б҃ъ · тъ
ботатоюаксыже
лѣзъмьрѣжетъ·
дагаксожеоубожелѣ
зоневѣстьчтодѣла
єть · нъврачьвѣсть

дѣнствожелѣзно
ю · такожеаштєн
невѣженарѣжоу
штнꙗнмѫжьрѣ·
жемыбнныꙗзве
нъ б҃ъ вѣстьаксывра
чьпользоутн · ага
кожезълаженагрѣ
хомъєстьотъдаан
є · съвѣдетєльєстьбо
жьскоєпнсаннєгла
голꙗ · женазълаамѫ
жоугрѣшьноудаст҃
са · аксыгорьковъз
дааннꙗбыланєдаст҃
саємоу · бразныгрѣ
ховьныꙗпогоубла
ютн · аєженотъ
дѣтннратьнмѣтн
послоушандавн · ѳа·
безаконьнаагоради
ложаотъснаавеса
ломаратьпрнимъ·
агаконбратнꙗна
братнюратьнмѣ
ша · послоухъсоутъ
кннгысоуднискы
ꙗ · єгдабосъженн
мою поутьннса

Карт. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. № 7/43 Дозв. Ценз. СПБ. 18го Января 1879

плема вениамин
во съблоудиша· о
нажебезмѣрьнаа
гооброуганиꙗ несъ
търпѣвъшиоукльре·
тоѥдинънадесѧте пле
менъна единоплемѧ
ратьнимѣшѧ· и имь
жеѥдинънадесѧ
теотъбаотъстоу
пишѧ· и къкоуми
ромъсъблоудишѧ·
отъѥдиного пле
менепобѣждени
бышѧ· да и тино
ни ꙗкоже ѥ пісано
изгоублени бы
шѧ погоубивьсе
гоблоудѧштааго
отътебе отъбра
тиꙗ оубоа ратьпри
ѥмлꙗ не натысте
нинъсамъсѧопы
товаи· пытаꙗ
кыихъ бждоу грѣ
ховъради братиꙗ
ратьници не имь
жевьси грѣховъдѣ
лаотъбратиꙗ ра

тьникоуть· небо нъ
ниосифъотъбра
тиꙗ ратьникаа
ше· тожене грѣхо
въоуторади· ніѡ
въбоженожнасѧра
тьникаашеотъже
ны· итъже не грѣхо
въ ради· нъ имьжее
улѣкъболегрѣховъра
ди своꙗ ратьникы
имамъ· многашь
ды жени дроузи въ
враждѫ сѫ съвра
штаютьсѧ грѣховъ
ради· и прѣжде лю
бивъшии ненави
дѧтьи отъвраштаѥ
ютьсѧ· боу такоже
ненавистьи хъже
ради разоумѣвъ есть
вълагаѫштоу· та
кобо не егуптѣнь
хъ пісано есть· ꙗко
съвратисрдце своѥ·
възненавидѣти
людисвоꙗ· неже не
навистьотъбада
на· аште не бышѧ

зълѣ дроуго вали·
ниимъ же боѭ любы по
гыбѣли подати на·
сиимъ же ѥ ненави
сть добротѣ вина·
чьто ли глѭ о дома
шьниихъ зълыи
хъ· иде же и самосе
ныи тѣло ѥже ны ѥвь
сего своѥѩ· и любъве
дроугоиц нитоны
ѥратьно· и съгрѣша
ѭштемъ ны рать
ствоуѥть· огньмьи
ꙗзами· и болѣзнь
мнотъмьштаꙗ· и
работьноѥ тѣло вла
дыкы дшѫ оураниить
съгрѣшивъшоу· по
слоухъ же ѥ хс· и сцѣ
лѣвъшоу оумоу глаꙗ·
се съдравъ бысть къ
томоу не съгрѣшаи·
да не горе ти чьто бѫ
деть· и ны и ꙗ съгрѣ
шаѭштемъ намъ·
бѣ на ны въставлꙗ
ѥть врагы· нъ рать
прииемлюште· не ѿ

бараниимъ нимъ нъ па
че о себе пытаниимъ·
и неже съгрѣши хоиимъ
оуправлꙗниимъ· но оу
зьримъ врагы испа
дающа· прѣдъ оуи
манашима· сего бо
ради и заповѣда
но ны ѥсть не ѿмь
штати врагомъ·
ѥльма же грѣхъ овъ
ради и мьного ташьды
бѣ на въставлꙗѥть
на ны· и ни и чесо же
не оуспѣѭть борѭ
ште сѧ съ тѣмь и а
же бѣ на ны въста
влꙗѥть· хоштеши
ли видѣти падени
ѥ борѭштиихъ сѧ
съ тобоѭ по каисѧ о
грѣсѣхъ твоихъ и вразѣ бо
рл и падоуть:

Тогожде о тъ степе
ньныихъ:

Сего ради пакость
и скърби· и тѣло
съмрьтьно· и мно
зи вештьнии съ

лоучаи· истрастии
ꙗꙁа· дамногаꙗвъ
хлаштениꙗоудобь
нѣвъсхыштаѭштии
сѧдшиинавелиуи
ѥвъꙁвышаѭшти
сѧдапамѧтисѧоу
боискоушаниимъ· нъ
начѣльбоуприѥмлѧи
напастьимошти
начьнешибольшее
приꙗтиотъражде
ниѥ :~

рла

Тогождеотъстагири
ѥва :~

Аштелибидадроугы
ꙗ· въжитиискыи
хъживѫштабещь
хъ· ивъльгъцѣжи
вѫшта· неучоудисѧ·
исебопроповѣдахс·
ꙗкоплакатисѧиры
датиначьнетебы
мнѣжерадоватисѧ
ивъпьрвыихъродѣ
хъ· вавулонꙗнеи
женибавѣдоуште·
въбогатьствѣиса
нѣхъбѧахоуивъ

чьсти· иоудеиже
въполонѣбѧахоу
ивъработѣивъсеть
ныихъꙁъльхъ· ла
ꙁарьжеибсъдостои
ныи· въгноꙁлежа
аштепьсомънаобли
ꙁованиѥ· гладомь
мьрыиностань· бога
тыижевъчьстиивъ
съдравииивъльго
тѣ· ивъпитании·
нъобачениинъотъ
гладаиотъстроупъ
врѣдисѧ· нісииѿ
дображитиꙗ· прио
брѣте· сегорадиречe
соломонъчадоаще
приходиширабота
тъгви· оуготовидоу
шоусинаискоусъи
тьрпи· инепадивъ
врѣмѧнапастьное·
ꙗкоогньмьискоуша
ѥтьсѧꙁлато· ачлвци
приꙗтивъкрадѣсъ
мѣрениꙗ· тѣмьже
речедавидъ· покоу
симѧгиискоусимѧ·

ИЖЕБОЗЛАТОВЪКРА
ДОУВЪЛОЖИ·ТОВѢ
СТЬДОКОЛѢЖЕШТИ
ПОДОБАЄТЬ·НѢКЪГДА
ИЗАТИ·ДАНЕЄДИНЪ
ЄСТЬОУБОѾБАНЬСКОУ
СЪНЫИОБРАЗЪ·НИТО
ГОЖДЕВЬСИТРЕБОУѪ
ТЬ·АШТЕНѢТОМЬЖЕ
СѪТЬ·НЕБОИБОЛѤШТЕ
МНОЗИТѢМИЖЕѤ
ЗѢМИ·НЕТѢХЪЖЕ
ТРѢБОУЮТЬБЫЛИИ·
НЪОБИСИХЪОБИЖЕ
ДРОУГЫИХЪ·СЕГОРА
ДИРАЗНИИРАЗЛИЧЬ
НИСѪТЬРАНАМЪО
БРАЗИ·ДАОБЪѤЗЕЖ
ДЪГОѪТОМИТЬСѦ·
ОБЪТАЖЬКОЖНИЩЕ
ТОѬ·ДРОУГЫИОБИ
ДАМИМОУЧИМЪЕСТЬ·
ДРОУГЫИЖЕИЖЕѾ
ВСѢХЪѾМЕШТЕМЪ
ЄСТЬНОКЛЕВЕТАВА
ЄМЪЄНОБЛЫГАЄМЪ·
ЄГОЖЕНЕСЪВѢДЫИ
ДОСЕБЕ·ИЗЪЛАСЛОУ
ТИѤПОДЪЄМЛЕТЬ

ТАГОТОУ·ДРОУГЫИ
ЖЕЄЧАСТЫИНАСО
БЬНЫСЪМЬРТИДѢ
ТЬСКЫѦ·ИСЬРДОБО
ЛЬНЫѦВИДѢТИ:

рлв А ѲАНАСИЄВО ѾВЪ
ПРОСЪ :

ВѢРЬНЫИХЪДѢТИ
НАОУМОУДРЕНИЄ
РОДИТЕЛЕМЪОУМИ
РАѪТЬ·РЕЧЕБОБѢНЕРЕ
МИѪ·КЪЖЕСТОШИ
ИЦЮИИЗРАИЛЮ·БЕ
ЗОУМАМОРИХЪЧѦ
ДАВАША·НАКАЗА
НИѤНЕПРИѤСТЕМЕ
ЧЬПОСѢЧЕПРРКЫВА
ША·АКЫЛЬВЪГОУ
БѦНЕОУБОѤСТЕСѦ·
ИСАМЪТЪПРРКЪРЕ
ЧЕ·РАНИѤГИИНЕ·
ПОБОЛѢША·СЪКОНЬ
ЧАѤИНЕХОТѢША
ПРИѤТИНАКАЗА
НИѤ·ОУТВЬРДИША
ЛИЦАСВОѤПАЧЕКА
МЕНЕ·ИНЕХОТѢША
ОБРАТИТИСѦ·ДЪВО
ЮОУБОБЛАГОЮСЕМЬ

боутворѧштоучѥдн
ноѹбоꙗкожечнс҃ві
ѿшьдъшѧ·сп҃сенн
ѥтамополоучатъ·
прѧмьбоꙗкозѣло
зъложнтнѥхотѧ
штѧжнтнпострѫж
б҃жнѥѫпрѣждевъ
схытн·вътороѥже
нтѣхъроднтелецѣ
ломѫждрьнѣншебы
въшехотѧштеѥча
домъпозабѣтоуда
тнимѣннѥоубо
гынмъраздѣлꙗ
тьзасвоѥсп҃сеннѥ·
нтѧженесѫтьнн
чьтожевредапрнꙗ
лы·оумьръшѧ·н
снизѣлооуспѣхъ
бѫдоуть·прнꙗлн
цѣломѫждрьнѣнше
бывъше:~

р҃лг Мазнмовоотъглавн
знъ:~

Ижевъжнтннсемь
набл҃гоучьстнѥнск
шаємнсѫть·трьмї
снмннскоусынск

шѫѭтьсѧ·рекъше
нансладъкынмн
снмндары·съдравн
ѥмь·ндоброучаднѥмь·
ннмѣннн·нслабож·
нподобьнынмн·н
лннмьжебываѥть
болѣзньтѣлоу·сн
рѣчьꙗзамннмоу
камннподобьнын
мн·къпьрвынмъ
оубог҃летьг҃ъ·нжене
отъвьржетьсѧвьсе
гоимѣннꙗсвоѥго·
неможетьмнбытн
оучєннкъ·къвъто
рынмъженкътретн
нмъ·вътьрпѣннн
вашемьпрнобрѧще
тедш҃ѧвашѧ:~

р҃лд Надоховоѿпоспѣшь
нынхъ:~

Наказаннꙗпопоуща
ннѥпрнноснпеча
львелнкоуисъмѣ
ренниѥ·нотъчаꙗнн
ѥсъмѣреноднш҃н·да
слаболюбнѥєстьн
добробоꙗзньнаꙗча

сть·въ лѣпотоу нас
лѣрениѥ придеть·
на б҃не страхъ б҃жии·
и сльзоу исповѣдании
ꙗ набодить добраго
мълчаниꙗ много
желаниѥ·ѥже ли
гнѣвомь б҃жиѥмь
бываѥть·отъчаꙗ
ниꙗ и невѣрьства
и гнѣва и прѣзорь
ства·д҃ши испълни
тисѧ а попѫщаѥть·

рле Еусевиа памфулао
тъ того иже къ марн
ноу·

Нафанъ бо глаголаноу
жѥмоу притъчеж
оучи·ꙗко повели и к
искоусоу·съ лоучи
сѧ да бидоу грѣхъ·
оуказаѥть же слово·
ꙗко не въ лиценѣнѣ
хъ·ни прѣдъ весѣми
людьми бесѣдоваисѧ
немоу·нъ вълѣзъ
речѥ къ немоу нафа
нъ·не жетъ чижтъ
гда свои мъ испо вѣ

да съгрѣшеноѥ·нъ
и послѣдьниимь
чл҃вкомь·пьсалъмъ
надъписа въ глатно
себе·ѥгда вълѣзе къ
вирсавее·и ѥгда при
де къ немоу нафанъ
пррк·лѣню оубо се
моу зълоу оумоу доу
хоу ωдана·ѥдино
го но гогласа ради·а
зъ рѣхъ въ обилии
моѥмь·не позыбаю
сѧ въ вѣкы·себо ѥвъ
зъвеличаниꙗ·ѥже
таи изъвѣшта ти сло
во·ꙗко ини ико и иже
не поколѣбатисѧ·
нъ прѣбѫдеть несъ
вратьнъ и бестраст
нъ·въ обилии своѥ
мь·величава бо бѣа
ше и прѣзорива то·
и неподобьно·аще
не гьсъ зиждеть до
моу·то бездоумлаша
троудиша зиждѫю
штеи·и прокоѥ·нъ
чисты ноубо се апа

съвѣдыи· недьрзноу
рештинепозыблю
сѧвъвѣкы· раждаѧ
шежерекыи· єдакако
инѣмъпроповѣдавъ
самъненскоусьнъ
бѫдѫ· ноучитьрекы
и· никътожеданехва
литьсѧвъчлцѣхъ
хвалѧижесѧог҃ида
сѧхвалить· имиꙗ
исѧстоꙗдасѧблѫ
детьнепасти· небо
ижесѧизвѣштаєть·
тъѥстьискоусьнъ
єгожеб҃ъизвѣсть·
паксыжепророчьство·
нехвалитесѧни
гл҃итевысокыихъ
навеличиѥ· иида
исходитьвельрѣчи
ѥизъоустъваши
хъ· нъисоломонъ
речєнехвалитесѧ
наоутрьнии· небо
вѣсичьтородитьоу
трєшьнии· давидъ
жевъобитѣлибла
гыихъбывъотъба·

инавеличьстводобро
тъдоспѣвъ· дьрзноу
рештинепозыблю
сѧвъвѣкы· набиѥ
оставленъбыѿпо
магаѫштаагонабла
гоѥмоуга· иприпле
тесѧдх҃ъзълъ· тѣм
жерече· азърѣхъвъ
обилиисвоємь· непо
зыблюсѧвъвѣкы·
отъбратижелицєсво
ѥибыхъсъмѧтенъ
оуча· ꙗкопрѣждере
кънепозыблюсѧвъ
вѣкы· потомьжео
тъвраштаѭштоу
боулицесвоє· вели
чаваагорадигласа
исповѣдаєтьсъмѧ
тъсѧ· тачеоуспѣхъ
имыинотътого· пьр
выихъоужеоупра
вленииисвоихъне
своихъвъмѣнѧѥ
ть· г҃ивъхотѣнии
твоємьподаждьдо
бротѣмисилоу· єгда
боѿвратилицесвоє

ибыхъсъмѧтенъ
тъгдаразоумѣхъ·
ꙗкоипрѣждетвои
мьхотѣниѥмь· но
тътвоѥꙗбл҃годѣти
идарабѧашенамое
идш҃идоброта· тѣм
жеречевъзнесъсѧсъ
мѣрихъсѧ· нотъча
ꙗхъсѧ· дабл҃гомнѣ
ꙗкосъмѣримѧ· ꙗ
кодаразоумѣѭопра
вьданиꙗтвоꙗ· ира
зоумѣхъг҃и· ꙗко
правьдаисѫдьбытво
ꙗивъистинѫсъ
мѣримѧ:~

р҃пѕ Стааго Василиа ѿ
поспѣшьныихъ:~

Прѣгрѣшениꙗблаго
чьстивыихъ· бы
ваѭтьпостроѥѭ· боу
попѫштаѭштоу
бываѥтьбопопъл
зениѥнаврачьбоу
величиѭваривъшоу·
ꙗкожеѥстьреченоѥ·
ѿпетраионемьбы
въшеѥ:~

р҃лз Въпросъкаковидимъ
другыꙗвѣрьныпла
тьныꙗгрѣхытворѧ
штѧ· тожеотъб҃а
бл҃годаримы· нотъ
бѣдъсп҃саѥмы ѿвѣ:~

Бжиꙗсѫдьбынедо
вѣдомысѫть· ине
испытаѥмы· дасего
раднинеподобаѥтьо
сѫждатич҃лка· до
дьнеоного· г҃лѥтьоу
босъборьникъ· ѥс҃ть
правьдьникъ· погы
баꙗвъправьдѣего·
иестьнечьстивыи
прѣбываꙗвъзъло
бѣсвоѥиисѫтьпра
вьдьни· ꙗкопости
жетьꙗкытварь
нечьстивыихъ·
исѫтьнечьстиви
и· ꙗкопостижеть
дониихъ· ꙗкытва
рьправьдьныихъдꙋ
ꙁинбопрамьнѣка
ꙗпрѣгрѣшениꙗ
видимисѫтьнимѫ
ште· въ таинѣже

Картогр. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. №
Дозв. Ценз. С.П.Б. 26го Января 1879 г.

великаоуправлени
ꙗкъбоутворѧште·
вънасъгрѣшьнисѫ
штемьнатьсѧ·оуба
жесѫтьправьдьни·
дрѫзииже отъмо
литвърадиродите
льскъ·акысоломѡ
нъдавиѳарадичл
вѣколюбиеполоу
чи·речебокънемоу
гь·имьженесъхра
низаповѣдиимои
хъꙗжетизаповѣ
дахъ·развьргыира
звьргоуцрствоѡрѫкоу
ти·идамьѥрабоу
твоѥмоуобачевъдь
нитвоꙗнесътворю
сего·давиѳаради
оцатвоего·дроузи
ипакы·ныниꙗоубо
зълисоуштепокаꙗ
тижесѧприснѣхо
тѧштепослѣжде·
оужеѡныниꙗкы
правьдьнипрѣдъбо
гъмьпроразоумѣѫ
тьсѧꙗкыпавьлъ·

дроузиижепокаꙗ
ниꙗдѣлꙗнобраште
ниꙗ·блгостынюбо
жиюприемлють·ꙗ
женеразоумѣѫшти
имъожестоучѫштиї
мъсѧ·готовизнабѫ
детьоноꙗмѫкыꙗ
кожеижеполазари
богатыи·речебоапо
столъ·невѣдыиꙗ
коблгыинибжиꙗна
покаꙗзньтѧведеть·
поожестоучаниюже
твоемоуинепока
ꙗньноуоумоусьрдь
цюсъготоваашесе
въдьньгнѣвьныи·
иотъкръвениꙗ·и
правьдьнаагосѫда
бжиꙗижеотъда
сть·комоуждопо
дѣломъѥго·исвѣ
дыи·бжьскыида
виѳъоучитьрекы
инепорькьноуи·оу
правлꙗѫштоуоу
моусѧ·въпѫтисво
ѥмьтворѧштабеза

конне· нꙗкогрѣшь
ннннпогыбноутъ·
нбразнгнннжевъ
славленнбѫдѫтъ·
нвъзвышатъсѧ·н
штезажште·акыды
мъ·пакынштезноу
ша·ннгдапрозабн
ша·грѣшьнннакы
травaоубанѫша·
ꙗкожедапогоубѧть
сѧвъвѣкывѣкомъ·
датѣмьоубонебон
сѧегдаобогатѣетъ
члкъгрѣшьнын·н
даоумножнтъсѧсла
вадомоуего·нмьже
акысѣноскоронсъ
хноутъ·накызелн
езлачьноескороѡпа
дѫтъ·ноубанетъ·
нвъзнштешнмѣ
стаемоуннеобраще
шннегонреченшнка
кобышѧвъопѫстѣ
нневъне заапоу·н
штепогыбебезако
ннꙗраднсвоего·а
кысънъ·оставнвъ

рлн

шоужнтннмъбога
тьствосвое·нвсеока
ꙗнное·окаꙗнноебога
тьствооно·нбезоу
мьнаꙗнндштетълѣ
ньнаꙗславаонан
малогодьнаꙗ·акы
сънъобланчнсѧ·въ
подобжоубоглааше
мѫдрын·нерьвьноу
нславѣгрѣшьннкоу·
небовѣснчьтобѫде
търаздроушенннне
го·ннебаговолнвъ
баговоленннегрѣшь
ннкънънъпомѧнн
акыдоадаеопрaвь
датьсѧпѫтнегрѣ
шьннчьскноугла
женнкаменнемь·
ннапослѣдъкъего
ровъадовъ :~
Златооустаагоотъ
тогоежекъкорннѳ
ѳомъ:~
Тесорадн авраамъбо
гатааше·ꙗковъ
жехлѣбатрѣбоваа
ше·небѣлнправьдь

нъсьнонъ·дапоутто
оубоовъбогатѧаше
овънаповааше·па
чежеисавъбогатѧ
ащеексвърньникъ
сы·іаковъжевърабо
тѣбааашетолицѣ·
поутьтолипакыи
саакъвъпросторѣ
живааашевьсѧврѣ
менасвоıа·іакωвъ
жевътроудѣхъра
ботахъ·тѣмьже
дьньежнвотамое
гомалиизълипо
утьтолидавидъпро
рокъсывсѧврѣме
насвоıавъбѣдахъ
итроудѣхъжива
ашесинъжеегосоло
мωнъчетырндесѧ
тилѣтъвсѣхъчло
вѣкъпространѣѣ
живѧашеміръпри
емлıаглоубокысла
выичьстиипита
ниıа·всѧкъвидъ
проходѧпоутьтоли
ивъпророцѣхъовъ

хоуждни·новъведь
мискърбѧаше·ипре
кыжисомоужьдотако
моуполъзьнобааше·
тѣмьженокоемьжь
допригглаголовати
лѣпоесждьбыгниıа
глоубинывеликы:

рлф Тогождеежеотъмат
феа:

Небезоумьноунмъоу
бо·инотъвсегообра
запространааго·ниже
мъжитииегожеборе
челюбитьгъкажеть
датѣмьегдадобры
ıадиприемлемъ
възълѣживѫщте
тъгдапачепьцемъ
сѧ·лѣповоисѧгрѣша
ющтемъбоıатисѧи
пештн·пачежеегда
неприемлемъни
чьсожелютѣсе·егда
бопобъспытании
оучастиıавъспыта
ютьтомленииıабълъ
гъчаенамътвори·о
такыихъотъмьще

ние·ѥгдалинокоємь
жьдосъгрѣшеныихъ
тьрпить·навеликъ
нытоготовитьсѫдъ·
бътомьждепрѣбыва
ѭштемъ·ѥлибопра
вожибѫштиимъѥ·
издрѫдьноѥстьскър
бь·томногопачесъ
грѣшаѭштиимъ·
съмотриоубоколи
котьрпѣниѥприи
мъфараѡсетъныи
послѣждезавьсето
приꙗсѫдъ·каколи
наоуходоносоръсъгрѣ
шибънаконьцьвьсе
гоиспытанъбы·и
богатыиѥльмаже
ничесоженеприꙗсте
лютѣсесегодѣлꙗбы
стьпачеокаꙗнъ·ꙗ
копитабъсѧвъсемь
житииидетамоо
тъвьсегосегоприѥ
млꙗсѫдъ·ноубѣта
неприꙗтамозълоу
оумоу·нъобачесоу·
тънѣциитольмаи
змьрзаниибезоумни
ꙗкожесьденскатитъ
чижисъмѣшьнаꙗо
наглатисловесада
питаѫсѧсъсоущи
имисьде·итъгдара
смотрюневѣдомы
ихъ·нъдаждьмидьне
шьнѣе·априимли
оутрешьниѥѥ·дачь
токозьлоуилисби
ииижесеоутѧгнѫ
ть:~

р҃ка Тогождеотъдѣании:~

Ижемногосъгрѣшаѭ
тьнемѫчатьсѧ·
тобоꙗтисѧмногои
трепетатидължь
нисѫть·растетьбои
мъмѫканемѫче
ниѥмьитьрпѣни
ѥмьбжиѥмь·ели
кожеоубобѫдемъ
блгодатьвеликоу
приꙗли·толикоже
пачемѫчимибѫ
демъвѧштеѥгда
неподобьни
блгодариꙗꙗвимъ
сѧ:~

рма Боугл҃ющтоу пророкъ
мь аггеомь · моѥ ѥсть
злато и сребро · ѥмоу
же аште хоштоу да
мь ѥ да ѥ даоу же вьсѧ
къ чл҃вкъ богатѣвъ
отъ б҃а обогатѣѥть·
отъвѣть :
Сѥ же тоо убо моѥ ѥсть
злато и сребро · глаго
лано ѥсть а ѥже ѥмоу
же хоштоу дамь ѥ ·
не писано безоумь
ныихъ бо и злато лю
бивыихъ члкъ при
нада се ѥсть · не кони
къ то же отъ рати ни
отъ кръвиини отъ
татьбыи отъ клѧ
тиꙗ и отъ граблѥ
ниꙗ и мьздыи отъ
насилиꙗ събравъ
богатьство можеть
решти ꙗко б҃мь обо
гатѣхъ · нъ лѫжка
вынимь грѣхомь · ѥ
дини иже тъчиѭ
иже отъ правьдны
ихъ и не грѣшьны

ихъ троудовъ събра
въше могоутъ съ ю
въмь решти г҃ь да гь
же отѧ · да оуже безоу
ма боуми ни мисоу
тьба бл҃годарѧште ·
иже неправьдьнѣ
богатьство събира
жть :

рмв Іωвово :

Богатьство неправь
дьнѣ събираѥмо из
зветьсѧ :

рмг Соломоне :

Богатѧть же правь
дьнии богатьство
мь нечьстивыихъ
и видѣхъ недоугъ
лютъ богатьство
хранимо оу него же
ѥ на зълобоу себе :

рмд Сирахово :

Събираꙗи отъ дша
своѥꙗ събираѥтъ и
нѣмъ · и въ благы
ихъ ѥмоу питати
сѧ имоуть · и добро
ѥ богатьство ини·
въ нѥмь же не грѣ

грѣха · изълаѥстьни
штета · въоустѣхъне
чьстивааго · илюбаи
златонеоправьдить
са · мнозибодакы
бышанападаниѥ
златаибыстьпагоу
баихъпрѣдълицимь
ихъ :

рме Давидово :

Оузьрятьправьдьни
иноубоятьсаионе
мьпосмѣютьсаире
коутьсечлкъиженеп
положибапомошть
никасебенънадѣꙗ
санамножьствобога
тьствасвоегоирасн
льнѣобезоумиисво
емь :

рмѕ Исаино :

Азъѥсмьлюбаипра
вьдоу · иненавида
граблениꙗнотънеп
правьдниꙗидамь
троудыихърече · пра
вьдныигле тъ гь :

рмз Нусьскааго отъ того е
же оученаашь :

Аштебобъправьдаѥсть ·
атонеимать отъ бахвалѣ
баижеотънасиниꙗ
къръмлюимать · аще
тинеотъштоуждн
ихъбогатьствоаще
нѣстьотъслъзъиме
ниѥ · аштенѣникъ
тожеприт воѥисыти
възаалъкалъ · аште
нѣникътожеообиди
итвоемьпостеналъ
тобжиихлѣбъѥсть
такыи · правьдьнъ
плодъ · мирьнъкла
съ · аштелисѣѭштоу
жаꙗ · ивъоуижимы
инеправьдниѥ · глѥ
шихлѣбъдаждь · и
нъпослоушаѥгласа
того · анебъ · неправь
дьныибоплодъсжпро
тивынаꙗрастить ве
шть · даиженепра
вьдоусѣѥтъ · тоотъ
благодарьникане пра
вьднаагопитаѥ
тьса :

рми Стаагоbасилиꙗотъ

тогоѥжеобогатыихъ :~-

Блюдноубоедасъмно
гыимитроудыбога
тьствосъбьравъ·де
бельствогрѣховьное
инѣмъсътвориши·
тачеобраштешисѧ
многомѫчимъ·ихъ
жедѣлꙗсамънепра
вьдова·ихъжедѣ
лꙗиниꙑпоусти :~-

рм҃ѳ И илачьрьнцаотътого
ѥжекъагаѳоноу :~-

Имногашьдыоубопра
дьдьнѥпрѣнимꙑи
имѣниѥ·идобрѣ
оустроивъѥ·нищи
имистанетьотъсѫ
дꙗхвалимъ·ото
мьнимьжедобрѣоу
строивъ·итихоимьли
цьмьобѣтыприимле
ть·аижеоставитьсе
въмѫкꙑпорѣемъ
влѣчетьсꙗ·ельмаже
ничьтожеотътого
блгаагонепоказаи
нѣмъспсьноужви
ноусвоꙗтроудꙑо
ставивъ·асамъсебе
своиминеоуспѣвъо
каꙗнꙑиничесоже
добрѣречесолѡмонъ·
ꙗкосъбираꙗибогать × съли хво ж
ствосвоесъ×растьмь·
исънасилиѥмь·ми
лоужѫштоуоумоуоу
богыꙗ·събираѥтыꙗ
себемѫчениюнаси
лиꙗради·аиномоу
отъдааниѫ·добрѣ
лъблгаагобываꙗ :~-

ꙁ златооустааготъто
гоѥжекъкоринѳѣномъ :~-

Датѣмьпраꙁдьноуи
мъреченевъквасѣ
ветъсѣнивъквасѣ
ꙁълобꙑилѫкавьства·
небоинълихоимьство·
квасъветъхъ·иꙁъло
бьныиѥсть·даижеи
вълѣꙁенечистатво
рить·аштенималоѿ
неправьдꙑꙗприобра
штеши·акꙑмало
квасавсетѣстодомъ
твоиосквьрнитъ·
датѣминимногашь

дывънесеноѥмалозъ
лѣилежаштеѥдобрѣ
многоизвържетьи
изьметь·дачьтооу
борекоуть·имьжемъ
нозинасилиѥтворѧ
штенеприѥмлютѣ
тако·пачежеприи
моуть·аштеитъ
гданеприимоутьа
штелиинынѩгоне
зноуть·тотъгдако
исѧпачеѩконаболь
шоумѫжіскоухраниѩ
тьсѧ·аштежеити
гонезнѫтьнъпри
частивъшиисѧтѣ
хънеоугонезноу
тьдакъдеѥправьда
рекоуть·изѣлоправь
да·ижебоѥстьпрѣѩ
лъпричастиѥнепра
вьдыисплънь·аще рна
исамънеграбилъ·
нъобачеграбление
държить·онъѥсъвла
клъатыдържиши·о
нънеправьдовала
тыпитаѥшисѧ·онъ

грѣхъѥсъбьравъигнѣ
въвъдньѩрости·а
тыгрѣхыигнѣвъ
причастивъиспы
танъбѫдешивесако·
сежеивъныиашь
ниивѣдатьзакони
грабивъшиимъбо
нотьмавъшиимъ·
велѩтьимъвъзиска
тиоутѣхъоучинихъ
жеобраштекътосво
ѩлежашта·дааште
вѣсиобидѣние·то
отъдаждьисътвори
ѥжесътворизакхеи
съвеликоѫприиадо
ѫ·аштелиневѣси
тоништиимъразадѣ
ливьсе·датыимьзаж
приимешионъже
мѫчение :~›› —
Богословьцаотътого
ѥжеоравьнатели :~›› —
Несъмѣшанамънаше
гобогатьствасъчуж
ждиимислъзами·
отъниихъжеѩкоіо
търъжаимолевъ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. №⅔   Дозв. Ценз. С.П.Б. 8го Февраля 1879 г.

изъꙗстьсѧ :~»» —
рнв Стааго василиꙗ отъ
шестьдьньнааго :~»
Лихоимьныи оубо и
имать оубогааго ты
же то приималъ ича
стьсътвори въ свое
го имѣниꙗ · непра
вьдьнааго неправь
дьнѣ иꙗвисѧ · и на
сильнааго насиль
нѣи :~»» —
рнг Златооустааго ежео
ты иѡанна :~»» —
Рыдаите обидимии
и · не себе · нъ обидѣ
въшиихъ васъ · не
бо васъ врѣдиша ·
нъ самиѣ сѧ погоу
биша · да вы оубо
имате црство нбсь
ное въ обидымѣ
сто · они же родьствъ
въ користи мѣсто ·
датѣмь плачѣмъ
ихъ плачьмь · не о
бьштиимь нъ иже
ѥ отъ божьскыихъ
книгъ · имь же и

прци плакашасѧ
глште · горе прикоу
паѭштиимъ домъ
къ домоу · и село къ
селоу приближающе
да ближьнꙗаго оу
имееть что · горе зи
ждюштоу оумоу
домъ свои на высо
тоу бесправьды · и
господь · горе богатѣ
юще ꙗко възалуче
те · ꙗко отъ ѥмлю
те сиимь здоу ноу
тѣшениѥ :~»» —
рнд Тогожде отъ того е
же о въскрьсении :~»» —
Аште ли изъ лыихъ
добраꙗ жизнь съ
моуштаѥ кого · то и
ѡсемьда ѡно помы
шлꙗють · ꙗко же ра
збоиници · и подъ
капаваѭшти изъ
лодѣи · прѣже оубо
да же на сѫдиште
не изълѣзоуть · мъ
ногѫ пиштоу при
ѥмлють · своѭ кори

стьоужанапасти
творѧште· инеправь
дьноѥобрѣтаѭште
богатьство· иповьсѧ
дьниоупиваѭште
сѧ· егдажеподъсѫды
ныѩподъидоутьвъ
просы· отъвсеготого
отъвѣтыдаѭтьꙗко
женсии· ижеблоудь
ницасиѫбатьиже
велиꙗвыѩпрѣдъла
гаѭтьтрапезы· иврь
виѥвъстаѫзаѭтьидро
ꙗштесѧнатѫржи
штихъ· ииништа
ꙗтомѫште· егдахри
стосъприидетьсъагге
лысвоими· инасѧ
диштитомьсѧдеть·
ноуселеноужнасрѣ
доуиꙁведеть· наꙁи
ньсегопраꙁдьнике
диꙗвиꙗвъведени
иникогожепомощь
никаиꙁастоупьни
каимоуште· беꙁми
лостивъогньныѩ
въведенибѫдоуть

рѣкы:
р҃не тогождеотътогоежекъ
корни· ѳ· иолмъ:
Даотъкоудоуоубобо
гатиирекоуть· рече
нобоебогатьствоии
штетаотъбга· въпра
шаеимъоубоиженꙑ
сицепрѣстѣгаѫть·
тоѩдаѥвьсебогать
ствоииштетаотъ
ба· тиктотоможере
шти· видимъбоно
тъграбленииꙗ· иотъ
татьбыиотъꙗровъ·
иотъинѣхъсицихъ
виидъсъбираемобога
тьство· имоуштаꙗ
жеѥнжитиꙗнесоу
штадостоины· дака
коѹбопобѣждьми
сицебогатьствоотъ
балиречемъсоуще·
небѫдиꙁто· иъотъче
сонеотъгрѣхами· не
бонъиблоудьница
тѣлосиоброугаѭщи
богатѣѥ· икрасьнъ
юношамнотꙑшьды

блоудаѡбогатѣе·дабо
гатьствооубоотъба·
ꙗкожебѣавраамлѥ·
иисаковоиіакѡвлѥ·
иѡвово·тѣмьжеи
глаголаашеаштебла
гаꙗотърѫкыгиꙗпрі
ꙗхомы·тозълалине
сътьрпимъ·ипото
мьжебывъшеѥсоу
гоубиѥбогатьства·
даръесть·иштетоу
жепакыотъбаꙗко
жеподаꙗшетъгда
богатоуоумоугаꙗ·
аштехоштешисъвр
шенъбытипродаж
дьсимѣнииѥида
ждьништимъ·и
оученикѡмъпакы
законъоуставлꙗꙗ·
ꙗконеприобрѣтаи
тезлатаиисребра·хо
штешилиинесѫща
ꙗотъбабогатыби
дѣтисмотрисѫшта
агоприлазари·иаха
вангиезиоуитакы
ꙗижебоправьдьнѣ

имоуть·акыотъба
приимъшетонабжи
ꙗзаповѣдиетрошать·
аижееобрѣтаѫштесъ
грѣшаѫтькъбоуитро
шаштеѥтождетворѧ
тьсъблоудьникъіи
обѣстьникытроша
ште·илипогрѣбаю
ште·иштимъже
иичесоженеподаѫ
ште·егожебосъбьра
иеꙗкожерѣхънапе
чальбыбоу·тогожде
иразданиѥразоу
мѣиоубоиииштетоу
неотъбасѫштоу·ѥ
гдабокътоокаꙗнъ
сыѥнъ·къблоудь
никомъистроши
ть·иликъласкъчи
ꙗмъ·иливъиныинѣ
кыꙗпохотитидабѫ
деоубогъ·тонеꙗвѣ
лие·ꙗконеотъбасе
быстьиъотъсвоего
блоуда·пакыжеа
штекътоилиотъ
празниилиотъбезѫ

мниꙗбѫдетьништь·
тонѣлниꙗвѣꙗкоса
мъестьвиньнъсвое
ꙗништеты·данегаи
оубоꙗковьсѧкобога
тьствоивсѧкоуни
штетоубѫдеть:~
рнѕ Паладиаотъжити
ꙗ златооустааго:~
Слнцаже вьсегдасоуть
непозыблемадобра
ꙗжитиꙗ·боуони
хъмъличаштоуꙗко
женстыꙗотълица
скръбьныихъпровъ
зглашатинаоувѣ
тънамънынꙗипър
выиижеїѡвъглеть·
дьржатьжемипл
тьболѣзни·поуто
линечьстивиижи
вѫть·обетъшаша
жевъбогатьствѣ
сѣмаихъподоушн·
чадажеихъвъоуи
ѫ·домовеихъгоби
ха
ньни·странїкѫде
же·раныгниꙗнѣсть
наниихъ·краванихъ

необаловиса·съна
бѫдѣжесѧотъзно
ꙗимоуштиꙗвъчрѣ
вѣинесъблазнисѧ·
прѣбываѫтъжеакы
овьцавѣчьныꙗ·дѣ
тижеихъкънимъ
играѫть·възьмъше
псалтирю·ивъгоу
слибеседоуѫтьсѧ·съ
коньчашавъблгыи
хъжизньсвоѫ·въпо
коижеадовѣоусънѫ
шѧ·глѥтьжегвно
тъстоупитеотъме
непѫтииитвоихъ
невѣдѣтиихошоу·
второежедавидъ
рече·кольблгъбъи
їлѥвъправыимьсър
дьцемь·аливѣжемал
ланепозыбастасѧ
нозѣ·малаиеизли
ꙗшасѧстопыкмоꙗ·
ꙗковъздрьвьнова
хъобеꙁаконыихъ
мирьгрѣшьничьскъ
вида·ипакы·ихъ
жеоустабесѣдоваша

безоумию · и десни
ца их десница не
правьдьна :· их же
сн҃ове их ꙗко сынове
отрасли · оутвьржє
ни въ оуности их
дъштери их оутво
рены их · и прѣкра
шены ꙗко подоби
е цр҃кьвное · ризьни
цѧ их испълнь о
търигаѫшта отъсе
ꙗ въсню · овьца их
многоплодьны пло
дѧшта сѧ въ исходѣ
хъ их · нѣсть па
дении ꙗ плетени ни
въплꙗ въ стьгнах
их · третии же ам
вакоумъ рече · доколѣ
г҃и възъпиѫ обиди
мъ и не оуслышиши ·
възъпиѫ к тебе и
не съпасеши · почьто
ми показа троуды и
болѣзни призирати
на страсти · и на не
чьстию сѫ противь
мн быстъ сѫдъ и сѫ

дии приѥмлѥть · се
го ради погыбе зако
нъ · и не изволить сѧ
до коньца сѫдъ · ꙗко
нечьстивыи насили
лоуѥть на правьдьна
аго · четвьртыи иѥре
миꙗ рече · обаче сѫ
ды възгл҃ѭ к тебе
г҃и · почьто пѫть не
чьстивыих добрѣ
оуправлꙗѥть сѧ · обо
гатѣшѧ вьси обида
штеи обидоѫ · въсѧ
дни ꙗ и оукоренишѧ
сѧ · и сътворишѧ пло
ды близъ еси въ оу
стѣхъ своих · и да
лече отъ мысли и сво
их · пѧты и мала
хи къ хоулꙗшти и
мъ бж҃ии промыслъ ·
и сты ꙗ оукарающа
ꙗ · ѡлица г҃иꙗ рече
оутажьчисте нам
словеса ваша гл҃ѥть
г҃ь и гласте оче сомь
потазахомъ та · и
рекосте безоумьнъ

работаꙗбоу · ичьто
вѧштесегоꙗкосъхра
нихомъповелѣни
ꙗѥго · имьжеходи
хомъмѫтвожпрѣдъ
лицьмьгнѣвьмьгавсе
дьржителꙗ · иныина
мыблажимъоуж
даꙗнивъграждаѫ
тъсѧвьситворѧще
ибеꙁаконние · исоу
противищасѧбоуи
съпасошасѧсесъбесѣ
довашанебоꙗштеи
сѧга · къждоисъбли
жьнюоучѧоусвоемоу ·
ипакы · опрогнѣваѫ
штиихъбавъслове
сьхъвашиихъ · иреко
костевъчесомьпрогнѣ
вахомъѥго · вьсакъ
творѧиꙁълаꙗдобръ
прѣдъгмьивънихъ
самъиꙁволи · икъ
деѥстъбъправьдѣ
глюштежеибжьствь
ныинапаъꙗкоꙁъли
ижечлци · прѣдъпо
идоутънагорѣѥмь

сташтеипрѣльшта
ѥми · даиисихъоу
блажи · сьдесѫща
ꙗгоради дображити
ꙗ · нъплачисѧихъ
хотѧштааагоради
томлѥниꙗ · ипра
вьдьныихъоукарѧ
и · сьдесѫштаꙗгра
дииштеты · нъ
блжаи · хотѧштаа
горадибытибога
тьства :~ —— кон(ч) :~
рнꙁ В ъпросъ · чьтоѥстьма
мониа · неправьдь
ныи · отъвѣтъ :~
Неꙗкожемьнитъдрж
ꙁнии · събираѥмоѥо
тънеправьдьꙗинѣна
силиꙗ · събираѥмо
ѥбогатьство · сесѫ
штемамамонноу ·
отънегожеречегъ · тво
ритиништаꙗдроу
гынълежаштеѥ ·
кромѣпотрѣбынаше
ꙗбогатьство · могыи
боиликърмити
лигоноꙁити · отъгла

даилиотъдълга· и
лиотъполонапогы
бажштааго· и непо
млагаѩ· товъистини
ꙗкынеправьдьни
къоубиицаꙗкыне
правьдьнѣосоудисѧ·
данесоуштеноубо
отънаснаиꙗбогать
ства· нъежелишепо
трѣбынашеꙗлежи
ть· мамъмонноуже
правьдьнааго гь на
риче· ꙗкоженинъде
ꙁапрѣштаꙗнемило
стивыимъ глѥ· аще
оубовънеправьдьнѣ
ѥмьмаммонинѣвѣрь
нининебыстеистинь
ноекътовамъпороу
чить· иаштевыит
ждемьвѣрьнинебы
стевашекътодасть
вамъчоуждеежена
риченимѣньноѥо
блишьбонеродихо
мъсѧсъбогатьство
мь· нъназипописа
ноуоумоу· ничесо

жевънесохомъвъми
ръ· ниизнестичесомо
жемъ нъчоужеоубо
товсѩкомоучлкоуѥ
сть· поѥстьствоуѥже
богатѣтииꙁбьноубо
прибываѥтьисълоу
чаѥтьсѧдроугыимъ·
даѥгдаоубовънепра
вьдьнѣѥмь· ивъчоу
ждиимьрекъшевъ
сѫштиихъраꙁвѣпо
трѣбыивъприбыва
ѭштиихъиꙁбьноу·
вѣрьнинебыстекако
приимететеистиньно
ѥивашерекъшебжь
скыидаръидаиноѥбо
гъмьблгоѥ· имъжеглѥ
тьбаюдѣтесѧихрани
теотълихоимьства·
ꙗконевъобилишьши
икомоужьдожиꙁнь
ѥгоѥстьвъимѣнии
ѥго· иаштенелихчне
тъправьдаваша· паче
книгъчииифарисѣ
и· невънидетевъцѣ
сарьствиѥнбсьноѥ·

ипрркъмьазъѥсмь
любѧи правьдоу · и
ненавидѧ грабленни
ꙗ отъ неправьды · да
не бы насъ оучилъ о
тъ неправьднааго
и лихоимьнааго бо
гатьства · немоли
те себе небо блгыи
зълоучить · тони
лихоимьство ублго
дарьникъ · и непра
вьдива оуправьдьни
къ кажеть не бѫди
то · датѣмь оубо осоу
щтии кромѣ потрѣ
бы · богатьствѣ на
нашемь глѧ · ꙗкоже
и сыи попалъ ти братъ
ѥго іаковъ обличаѥ
тъ таксы ꙗ глѧ · воле
ныи ꙗ богатии пла
чѣтѣ · о страстьхъ
вашихъ приходѧ
щтихъ богатьство
ваше истьлѣ · и ри
зы ваша мольми и
зѣдены быша · зла
то ваше и сребро обръ

жавѣ и ръжа ѥго въ по
слоушьство вамъ бѫ
деть · и изѣсти има
ть плъти ваша · ꙗкы
огнь събьрасте въ по
слѣдьниꙗ ꙗдьнии · ві
диши ли · ꙗко въ обли
шьнѣѥмь богатьствѣ
а не о правьдьнѣѥмь
глѥться · чьто бо рече
аплъ каꙗ бо примѣ
са · правьдѣ къ беза
конию · каꙗ ли обьщи
на свѣтоу [illegible] съть
мож · коѥ ли съгласи
ѥ христосоу съ непри
ꙗзнию · и оумьртви
те оуды ваша земь
ныꙗ · блоудъ · нечи
стотоу · страсть · похо
ть зълоу · и лихоимь
ство · ѥже ѥсть коу
миро слоужениѥ · ѥ
го же ради приходи
ть гнѣвъ бжии на
сны непокорныꙗ ·
и се же бѫдѣте вѣдоу
щте · ꙗко вьсꙗкъ блоу
дьникъ · или нечи

Дозв. Ценз. С.П.Б. 17 Февраля 1879 г.
Картогр. Зав. А. Ильина. Екатер. пр. д. № 5/43

стыи· и лихоимьць·
ѥже ѥсть коумиро
слоужитель· не имата
ть причастиꙗ въ це
сарьстви христа и
ба· и корень всемоу
зълоу ѥсть златолю
биѥ· и разоумѣ гь
соуштаꙗ ѥго· и да о
тъстѫпить отъ не
правьдниꙗ вьсꙗкъ на
рицаꙗи имꙗ гнѥ·
и не вѣсте ли ꙗко не
правьдьнии црстви
ꙗ бжиꙗ не причаста
тьсꙗ· не прѣльшта
итесꙗ· ни лихоимь
ци· ни грабителиѥ·
црства бжиꙗ не при
частатьсꙗ :~

рнн Соломонѥ :~

Творити правьдьно и
истинновати въ годь
но паче боу неже трѣ
бы· и трѣбы нечь
стивыихъ гноусь
гви не бо нъ беззако
ньнѣ приносить ѥ :~

рнѳ Сирахово :~

Трѣбѫ полагаꙗ отъ
неправьдьныихъ·
трѣбѫ огноушеноу·
накы жьра сна прѣ
дъ оцьмь ѥго· прино
сꙗи трѣбоу отъ имѣ
ниꙗ оубогыихъ :~

рѯ Малахиино :~

Бльстителиѥ· хоулꙗ
штеи имꙗ моѥ· въ
носите грабленниꙗ
и хромаꙗ и слосьна
ꙗ· и аште принесе
теꙗ на трѣбы· не при
имоу ихъ отъ рѫкъ
ваших глѥть гь :~

рѯа Иезекиилово :~

Тако глѥть гь· стите
лиѥ прѣобидѣша за
конъ мои· и оскврь
нꙗхѫ стаꙗ моꙗ·
посрѣдѣ стааго и не
чистааго· не прѣдѣ
лꙗахоу· и посрѣдѣ
нечистааго паки и
чистааго не отъдѣ
лꙗахоу :~

рѯв Отъ апльскыихъ за
повѣди :~

Лѣпоеепїскѡпоубѣ
дѣти · кыихъподо
баѥприиматипло
доносиꙗ · икыихъ
неподобаѥтъ · дабл
детъсѧотъдаждакър
чьмьничьска · неопра
вьдитъбосѧкърчь
мьникъотъгрѣха·
онихъбонѣкъдени
санареч̑е · кърчьмнї
цитвоимѣсѧтъсъ
водожвино · даблю
детъжесаиотъблоу
дьникъ · неприиесъ
шибогѣимьздыблѫж
дьницаиграбитель
скы · ичоужиихъ
желаѭштиихъ · илю
бодѣиць · гноусь
ныбосѫтъ тѣхътрѣ
бы боу · нъиоскър
блѩѭштиихъвъ
довы · исиротѣнаси
лиѥтвораштиихъ·
тьмьницаиспъл
нѣѭштиихъибе
звиньныихъ · или
ижеисвоѩрабызлѣ

кърѩѭште · ранами
игладъмьизъласѫра
ботѫ · илимногыпо
гѫблѩѭшта · оукло
ньнидабѫдоутъте
беепїскѡпе · исихъ
приноси · отъмещоу
штиихъжесѧпрока
зныихъитатии·
имьздоимьцьне
правьдьныихъ · и
воинаклеветьника·
недовъльнасоуща
оурокы · иоубогыи
мипотрѧсаѭшта · оу
боицаженсѣчьца · и
соудиꙗбезаконьна·
вештьмъвъстлапи
телꙗ · члкаоусобичь
наинечистадѣлате
лꙗ · пиꙗница · хоу
льника · растоимь   × прирѣзо имьца·
цаиинноговсегозъла·
ноумъмьратьника
бжиꙗ имъжеглѥ
тъписаниѥгноусь
нысоуштаоубогать
сѧтаковыꙗ · приѥ
млюштеебоотътако

вꙑихъ иісърмаште
въдовꙑисиротꙑпови
ньнибжиѭсоудоу
бѫдоуть·аштели и
отътацѣхъꙗдъши
въдовапомолитьсѧ
ꙁаниꙗнебѫдетьпо
слоушананимьже
сърдьцевѣдьцьбъсѫ
дъмьотъвѣшталъѥ·
наневьстивꙑꙗре
кꙑи аштестанемъ
ѹсиисамоуилъпрѣ
дълицьмьмоимь
непослоушаѭихъ·
итꙑнемолисѧꙁа
людисиꙗ·нимоли
тьствоуипомилова
тиꙗ·инепристѫпа
икъмнѣонихъ·ꙗ
конепослоушаѫте
бе·ештеженивъгрѣ
сѣхъбꙑвъшеи·ине
покаꙗвъшесѧ·нетъ
чиѭнеоуслꙑшани
бѫдоутьмолꙗште
сѧ·нъигапрогнѣва
ѭть·поминаѭште
ѥмоусвоꙗгрѣхꙑ·о

тълагаитеоубоҭако
бꙑꙗслоужьбꙑ·акꙑ
цѣноупьсиѫ·имьꙁ
доублоудьница·обо
ѥбоꙁаконꙑотъречє
ноѥ·иинѥлисеибо
принесенꙑихъꙁа
иломъприꙗ·инахи
аотъровоама·даа
штебжиипррциотъ
неѵьстивꙑихъне
приꙗшѧдаровъ·лѣ
поеивамъоепискѡ
пи·бѣганоубооепи
скѡпе·ꙁълосъвѣть
никънатрѣбьникъ
бжииприносъпола
гати·отъдалꙗисѧ
оубоотънеправьдь
наагоинеоубоиши
сѧ·итрепетътине
приближитьсѧ·да
глетъжеикътвои
мълюдьмъсоломонъ·
чь тигаотъсвоихъ
правьдьнꙑихътроу
довъ·инаучинаиѥ
моуотъсвоихъпло
довъ·отъправьдьна

а҆гооубо троуда вѣрь
ныихъ кърмитеи
облачите неимоу
штаѩ· и събираѥма
ꙗ отъ нихъ имѣни
ꙗ· повелѣваите слоу
жаштенаискоупьоу
богыихъ· избавлꙗ
ѭште рабы и полонь
никы· оузьникы·
и напастьныꙗ· и
злѣзъшаꙗ и стымъ
и мене ради христосо
ва· и отъ мѫчитель
ведомыꙗ на съмр
ть· глѥть бо писани
е· и искоупова ти оу
бивамыꙗ рече не
пощади· аште ли
и къгда ноуждѧ бѫ
де· отъ того приꙗти
неподобьна· не хо
тѧште сребро на дръ
ва и на оуглиѥ и стро
ите· да не приимъ
шивъ довица отъ то
го· и ли сирота· ноу
ждеѭ коупить бра
шьно· и питие чрѣсъ

подобѫ· правьдьно бо
ѥ томоу быти огнь
ноуоумоу иждегоу·
а не благочьстьныихъ
брашьноу· сице бо и
законъ рече· жьртвѫ
съвареноу отъ зълыи
хъ огньмь иждиза
ти велꙗ· иже бо отъ
тацѣхъ приѥмлѥ прѣ
бывающтиихъ въ
злѣ· а не каѭщти
ихъ сѧ· прибышта
ѥтьсѧ тѣхъ молбѣ·
и печали тьба иже сѧ
неправьдьныихъ
гноушаѥ· и възгра
ждаѥтьꙗ недосто
иньныимь възда
аниемь· и съниман
огноушаѥтьсѧ неда
даниемъ на поꙗзнь
прити :~»——

рѯг Богословьца отъ того
еже на ноулнана :~

Седа бо трѣбоуѥ бъи
оуспѣлньсыи ничесо
же чловѣчьскыихъ
и хоудыихъ· дара

доучетьсѧподобьнѣ
принесеныимъ·бе
законьнаагожетрѣ
бѣ·лѫбобѫдитель
цьꙗкыпьсасѧгноу
шаꙗ·накыхоулоу
ливанъ·ицѣнѫбл
дьницаизгонѧотъ
цьркъве·нотъмеш
таедноужетрѣ
бѫчьтыи·ѫжечи
стыпрѣчистоуоу
моуприносѧрѫкы·
ноумъвысокъжен
оучиштенъ:~~—
рзд Стаагобасилиꙗотъ
пространыихъ·по
спѣшьныихъ:~~—
Инотънеправьдьны
ихъбокористии
блгодариꙗкътрѣ
божштиимъпри
ꙗтасѫтьотъбга·ні
отънеправьдьныи
хъоукланиꙗисѧ·а
штеникомоужене
подаотъсвоего·оне
правьдьныихъоу
бондарыбоуприно

ситиначинаѫшти
ихъ·пісаноѥжрьтвы
безаконьныисъгноу
шениѥбоу·онеми
лоужштиихъже·за
твараꙗноушисвои
ꙗкоженеслышати
ништааго·исамъ
призоветьинебѫ
детыкътопослоуша
ꙗ·сегорадиипри
тъчаоучитьны·чи
стигаотъсвоихъпра
вьдьныихътроудовъ·
иначинатиѥмоу
отъсвоихъправьдь
ныихъплодовъ·а
штебонотънеправь
дниꙗиграблениꙗ
хоштиприносити
боу·оунеѥстьнепрі
обрѣсти·такоꙗпри
обраштѧ·ниприно
ситиотънеꙗ·пакы
жеаштеиприобрѣ
тажотъправьдьны
ихътроудовъ·непрі
носишибоу·прино
синмьжекърмать

тьсѧоубозии·граблѥ
ниѥтивъмѣнитъ
сѧ·ꙗкожеречебъпро
рокъмь·ꙗкограблѥ
ниꙗидесѧтиныоу
васъсѫть·ибѫдеть
граблѥниѥвъдомъ
хъвашихъ·лѣпооу
боѥстьмилостьисѫ
дърачьрпавъшенам
имѣтисъсѫдомъ
трошитиженами
лости·пописаноу
оумоу·милостьи
соудъхрани·ипри
ближаисѧкъбоусво
ѥмоувѣнноу·мило
стыиюбоисѫдълю
битьбъ·даоубоотъ
вьсего·даиспытова
ѥтьсѧкъждодасъ
мотритьсвоегоимѣ
ниꙗбогатыи·отъ
негожехоштевъзно
ситидарыбоу·ѥда
ѥоубанасиловалъ·
ѥданемоштьнѣиша
агопринѫдилъѥ·и
лиобластинасвоего

лихоимьствовалъ·
неимьжебовладѣѥ
шинасилоуи·ини
мьжеможешилихои
мьствоуи·нъимьже
властьтиѥстьпока
жиправьдьное·небо
онемьженеможеши·
нъонѥмьжепрѣстоу
питимогыинепрѣ
стѫпаѥшиоуказъкъ
боупослоушаниꙗ
истрахаподаѥши·а
штелиотемиꙗоубо
гыимъоубогыимъ
жедаѥши·оуниибы
ꙗкожеѥречено·ни
грабѧнидаꙗ·дапо
чьтосіквьрнишисвое
богатьство·прибн
раꙗсебенеправьдь
ныꙗкористи·чьто
гноусьнътвориши
своиприносъотъне
правьдниꙗприноси
тиначинаꙗ·имь
жехоштешиниого
оубамиловати·то
тогопомилоуиѥмоу

жеѥобидоусътвори
лѣтомоусътворичло
вѣколюбие· томоу
бл҃годѣтьсътвории
съвършишимилост҃
сѫдомьнебоприбы
штитьсѧнасилии
б҃ъ· иразбоиникѡ
мъиграбителемъ·
прибыштанѥтьсѧ
гънеꙗкынемошть
нъбокърмитиоу
богыих҃ъ· намъо
ставиꙗ· нъправь
дьнаагоплодоноси
ꙗотънасъпросѧна
нашебл҃годарнѥми
лостьбоотънеправь
дниꙗнебываѥтьні
отъклꙗтвыбл҃го
словиꙗнотъслъзъ
бл҃годариꙗ· гл҃ѥть
бо҃ъꙗкоихъженѥ
навидѣхътворѧа
стеипокрываасте
слъзамижъртвь
никъмоинебопри
ѥмлетъб҃ъ· даратво
ѥгоаштеопечалиші

братасвоѥго· ѥгожеради
речеаштепринесеши
даръсвоинатрѣбьни
къипомѧнешиꙗко
братъвоиимать чьто
натаоставидаръсво
ипрѣдътрѣбьникъ
миниди прѣждесъ
мирисѧсъбратомьсво
имьитъгдаприноси
даръсвои· помѧниаи
закхеаиже отъдаче
тверицежѥжебѣпо
грабилъ· какотноста
вльжштаагоимѣни
ꙗполовиноубогыи
мъотълоучи· вѣдаа
шебоꙗкохрістосъне
приѥмлѥнеправь
дьнааго· аштесѧне
разоратьсоуштаꙗ
наобидимыꙗнаси
лиꙗсежетѣмъиже
неправьдьныꙗмило
стынꙗтворатькъ
храниаштиимъжесѧ
отънасилиꙗ· мило
стьжетворитиаѥна
штесѧ· гл҃ѥмъꙗко

дѫбъбесплодапосѣка
ѥтьсѧивъогньвъмме
ште·иниколиже
такыидѫбъвъгоді
тьнебесьноуоумоу
дѣлателю·глшоуоу
моуꙗкоприидепло
даиштанасмокві
инеобрѣте·иповелѣ
посѣштиѫданимѣ
станеоупражнꙗѥ
ть·богатьствобоовѣ
мъстроꙗдѣлꙗдаѥть
сѧотъбаалкыавраа·
моуииѡвоуи
таковыимъзълѣи
шиимъже·напо
оуштениѥꙗкожеоу
ньшемъбытипонра
вѫдааштеикътопо
толицѣблгодѣтиотъ
бапрѣбываѥтьвъна
силиихъ·тобезъотъ
вѣтасамъсыпоби
ньнъсѫдѫпоставлꙗ
ѥтьсѧ:~~

рзе Тогожеотъсловесеѥ
жеотълоукыеуагге
лие:~~

Лихоимѣниꙗобразъ
горьчаишиѥсть·ѥ
женитълѣѫштии
хъподаꙗтитрѣбѫ
юштиимъ·когоречє
шиобиждюдьржасво
ꙗкаꙗповѣждьми
своꙗ·отъкоудоувъ
зьмъвъжитиевъне
се·дакътооубоесть
лихоимьникъ·неи
желинепрѣбываѥ
одовъли·кътоже
грабитель·неижели
отъмечоужаꙗꙗты
линѣсилихоимьни
къ·тылинѣсиграби
тель·даежеприꙗлъ
ѥситынастроитоже
своетворишиелибо
иженагаагосъвла
читьтораꙁбоиникъ
сѧнаречє·тоижена
ганеоблачимогыи
тосътворитииного
нѣкоегоимѣниѥ
ѥстьдостоиньнъ·а
лъчьнаагобоесть
хлѣбъижитыдр

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 2/3 Дозв. Ценз. С.П.Б. 27го Февраля 1879 г.

жиши·нагааго есть
ризаюжетыхрани
шивъковьчезѣхъ·
босааго онѫштаѥ
стьꙗжеоутебегни
е·трѣбѫѫштааго
срѣброестьѥжепогре
бъдьржиши·толи
кообидѣихъѥли
кожеимаашедати:~–

р҃зѕ Тогожеотътогоежебо
гатѣемь:~·—

Зъламысльживъбо
глетьпитаѭсѧсла
стьми·оумьръжесъ
творѫповелѣнаꙗ·рече
тьикътебѣаврамъвъ
сприꙗтыблгаꙗсвоꙗ
въжизнисвоѥипро
чеѥ·съмьртиботобла
годѣтьеанетебе·аще
бобыбесъмрьтьнъ
тонебыпомѧноу
лъзаповѣди·непрѣ
льштаитесѧбоунѣ
льзѣроугатисѧ·мь
ртвьчинабонатрѣ
бникънебъзноси
тьсѧ·живѫпринеси
трѣбоусвоѭ·ижебо
отъобаишьꙗприноси
тьтонеприꙗтъѥты
жеѥжетиѥотъвсеꙗ
жизниизбылотоже
приносишиблгодарь
никѫ·съмѣѥшили
отъостанъкътрьпе
зъныихъгостити
славьныꙗ·токакооу
босъмѣѥшибатыо
тъѡстатъкъжизнї
оумолити:·—

р҃зз Златооустааго отътого
ѥжекърмлѧнемъ:·:·

Єжеоубоѥстьоунеике
ликодрьзновениепо
даѥтоживоуподъи
матиништаꙗ·аще
литаконехоштеши
топонѣоумираꙗто
женевеликыитоѥ
стьоуболюбъвеꙗже
ѥкъхоу·любъвьноѥ
жеѡбаче:·

р҃зи Тогождеотътогоѥже
къѥфесиѡмъ:·:·

Сенѣстьмилостынѣ
ѥжеоумираѭштеи

инесѫштѫегнѹ· тъ
гдаподаꙗтинебоотъ
своѥгоѹжедаѥшинъ
отъсѣмоꙗтоꙗнѹжда·
дасъмрьтьѥблгдтьꙗ
нетебесенѣстьлюбъ
вьноѥнънапастьно
ѥ· оваченонѣтаꙗкода
бѫдеть·понѣтъгда
раздрѣшибрѣдъне
рзѳ тавта :----
Тогожденежеотъіоанна :·
Милостꙑнамирече и
вѣрамноцѣштаѥжтъ
сѫгрѣсимилостꙑинѫ
женеꙗжеотънасили
ꙗмѣниитьтобонѣстъ
милостꙑнинъбѹѥсть
инечлвьѥ· кꙑибоѹ
спѣхъѥстьсъвлѣщи
иногооблѣштиже
ѹбогаагоаштибоивь
сетоштѫжеѥстьотъ
дамꙑиникоѥꙗжепри
обраштанамѣстѣ·
показаѥтьжеизакъ
хѣаижетъгдаречеѹ
молитибаѥгдаѡда
стъчетверинѹісро
мѣграбленꙑхъ· мꙑ
жетъмамиграбаше
ѫмалаподаѥжѫштемии
мъсѧѹмолитибаа
нелипачеигнѣваимамъ
и· повѣждабоминаштѥ
бꙑосьсмрьтьвоисмь
рдѫштеотърасплѹти
ꙗпривлѣкънатрѣбь
ницѣположивъне
бꙑшалитебекаме
нимьпобнаакꙑ
скврьньника· даіка
коѹбоаштеобличю
ꙗжеѥотъгребениꙗ
трѣбагнѫсьнѣниши
ѥтокꙑпринемемъо
тъвѣтъположимъ
бонѣкꙑнесѫждѫсѹ
штьотъ(гра)бленниꙗ· не
пателносѧмѧтесмрьтва
смьрдить· тꙑжесло
весꙑмолишибазабꙑ
тиꙗжетворишизъ
ли· дѣлꙑжеꙗжетво
ришиграбатвориши
помнинатиѥвꙑиѹвъ
злагаꙗситрѣбѹна
трѣбьникъ· нꙑинѧ

женесетътиижѥсть
грѣхънъисегогорьтꙗ
иꙗкостыхъосквьрь
нѧѥшидашатъıбовъ
иноуносѧтъхсати
аисъмѣѥшитамо
въспоуштѧтиотъ
такоꙗнетистоты·
нъретешинетоимѣ
ниѥнъдроугоиѥ·смѣ
хътоивладь·невѣси
лиꙗкоащевъмного
кмножьствоимѣни
ꙗѹтонеправьдьноѥ
въпадетъвсеогнѧси
ть·иꙗкожесебъти
стъистотьникъги
ністовъмѣсивъ·вь
сьнинетистъствори
тътакожевъбать
·ствонасилиѥвълѣ
зъвсесмьрдитѣмь
смрадъмъ·ѥжевота
комиловати·неми
ловатиѥстьоуне·и
мьженикаинъ·оуны
ивѣбьхма·непри
носивъдаашетиже
мнепринесъбапро

гнѣва·тоижештю
жедаѥкаконепрогнѣ
ваѥтьсѧ·нъмоꙗсоу
ретешинесоутъвѧ
пограбениинъоно
гоитъѥстьгньмь
аштеимногашьды
тыдрьжишиазъти
рекохърететьнеграбі
ти·атыимѫотъто
готьтеши·даоукорете
тьтебѣмнѣлиѥси
беззаконьне ꙗкобѹ
дѫтиподобьнъобли
тюноукажѫпрѣдъли

г҃ро

цьмьгрѣхытвоꙗ :—
Т огожеотъматъфѣа :· ·:
И аиженитътожене
правьдниꙗствориvъ
шемоутимисоутьи
мьженеподашатоми
гопатеижещюжегра
бѧть·данерьцноубо
сегоꙗконимоунепра
вьдоустворихъдроу
гагомилоуѥжесебого
реѥсть·лѣпобобыо
видимомоутомѫ
бытимилоуѥмоу

нъінѣженинъіазъ
вамьнегоженѣсмьꙗ
звилътогожебратию
ѥши·лѣпобобъіоны
братѣватипачежене
ꙗзвиꙗти·такавьць
боинеꙗзвамн·ти
цѣлми·нъниже отън
нѣхъꙗзвенъіꙗцѣ
анть·небомоштьно
ѥтоѭждемѣроѭми
лостъінацѣлитина
силниꙗ·зъло·аштебо
насильѥмьвъзьме
шицѧтънецѧтати
пакъітрѣбѣнами
лостъінѫдапогоуби
шилихъонимънигй
ѥ·нъталанътътѣ
мьбонтатьꙗтъче
твьрнноудаѥтъісра
доущѧагожеграбѧи
горинѥстьдааште
ономоучетвърнноу
датиподобаѥнмь
женѥграбилъ·тогра
бѧштемоудесѧтори
ноупаче·тожеаште
итако·абьѥльзѣне

правьдьѥоукроти
ти·милостъінабо
нитъгдаприимети
плода·тѣмьбониза
къхѣаотъдамьборете
ѥжеграбивъчетве
риноѭ·иполъниме
ниѥмьмоѥгодамьни
штимъ·даштевъ
законѣчетвериноу
лѣпоѥдати·томино
гопачеоубобагодѣ
ти·аштебоисътори
цеѭдаси·тонтако
нѣсивсегоѿдалъ·да
аштетакотвораѥ
дъваисцѣлиши зло
ѥ·тоаштепрѣвра
тишити·ипогра
бишимѣниниꙗцѣ
ла·маложе дадаси·
тожениетѣмьоби
дѣнъінмъ·нъннѣ
мъвътѣхъмѣсто·
къінимашиѿтъвѣ
тънмѣти·коѥли
проштенниѥ·коѭли
спсьноуѭнадеждѫ·
хоштешижеличразоу

мѣти · коликозло
творишитакоинаб҄ѹ
ꙗ · послоушаиписанї
ꙗглюшта · акъıоу
биваꙗисн҃а прѣдъо
ц҃ьмьсвоимь · тако
жеиприносѧитрѣ
ро҃а бъıотъимѣнииоу
богъıхъ ∴
Исидоровопосъланиѥ ∴
къѥ ѹсевиѥжѥппоу ∴
Зиждешиꙗкожеглю +
цр҃квевъпилоусии ·
хътростьмноубосвѣ
тьлоу · зълъıмиже
нравъı · инеправьда
мниоукоръı · иоубо
гъıхънасильѥмь · и
нищихътрошениѥмь ·
ѥжениониьтожеѥсть · ро҃в
нъꙗкъıздатисионъ ·
въкръвьхъиѥроусали
мъвънеправьдахъ · не
трѣбоуѥтьжебъотъ
штюжихъжрьтвъ ·
нъꙗкъıтрѣбоѭпо
лагаꙗѥмапьсагноу
шаѥтьсѧ · прѣстани
оубозиждѧинепра

вьдоуꙗ · данецрк҃ъıта
наобантениѥпрѣдъ
бъмьобращетьтисѧ ·
навъıсотоуоубовъ
зграждена · въпъıж
штиженатѧвъвѣ
къı · ибезмълътани
ꙗсъниѥреминѥмь · го
рениже зиждетьдомъ
своинавъıсотоусъне
правьдоѭ · игорьни ·
цѧсвоꙗневъсоу дѣ ·
оубанижьнагоѥмѹ
дѣлателетоуне · и
мьздъıѥмоунеѡда
сть · иотъıкъıхъз
лиисъздасѧналише
нъıхънапьдъпро
сѧ · иотъмьштени
ꙗврѣжденъıихъвъ
зиска : ∴ ∴
Идаъжьнъѥприноси ∶
тикотобоуотъвѣтъ ∶
Слиномъибезаконь
нъıмъсвоѩснъіидъ
штерипожьрьшемъ ·
бгмъсвоимъ · къıи
оубоотъвѣтъимѣ
тимамъ · аштебо

исамоутоунашжплъ
тъприносимъкъбоу.
тоитакоинѵсѫжедосто
ро҃г инадаровъѩженъıпо
давъсътворивъ :· — ·:
О тътогоижеѡматѳеа·:
ликобоащектоблгдѣ
Е у тъприиметь· толико
жепатеиповиньнъ
имоуцѣ· забываѩи
невъсхотѣвътьсти
ѩж бытиоуни
и· сегожедѣльма
ибогатии· оубогы
хъпатемоутимисоу
тьсоуштезълии· и
мьжеивъобилиине
бъıшамилостиви·
неболигл҃и· ѩкодаѩ
лисоумилостыню·
ащебонедостоиньнѣ
соутьдали· тоитако
негонезноутьмоукы·
неболѣроѩжданимы
ихъмимилостыни
соудитьсѧивъобиль
имьразоума· ѧижеоу
частиимьподаисоу
дъприимоунедосто

инѣдаѩштие· томо
ногопатеижезлато
любиимьболѧть· по
велѣлъбоиехсъ· прѣ
лихноутиправьдѣ
нашеи· патекнигъчи
ифарисѣи· датѣмь
аштеимилостыню
даси· нъиепатетѣхъ·
невълѣзевъцрстви
ѥнбсноѥ· токолико
тибоудоуть· даѩми
милостыню· неотъ
всеголимѣнииѩде
сѧтиноу· ипакъıдроу
гоѩждесѧтиноу· ипо
тоитретиноу· ѩко
женитимьжемне
третиноуимѣниѩ
даѩхоу· трииbодеса
тинысълаганимы·
сътворѧть· посемоу
женатала· ипрьвѣ
ньца· иинои многоре
къшеиежезагрѣхы·
иѥжезаотиштение·
иѥженапраздьникы·
иѥжевъобилии· иѥ
жепраштаниѩдаъ

жьнꙑꙗивърабиꙗсво
бодꙑ·ивъдлъгꙑра
стокиꙗвъпраштенѥ род
мꙑхъ·дааштеиже
третиѥѥдавъ·паче
жевсегоимѣниꙗпо
ловиноу·посихъбоо
носълагаѥмо·полови
наѥсть·дааштеоубо
ижеполовиноудавъ·
нитьсоженеоуспѣѥ·
тоижеидесѧтинꙑ
недасть·чсодостоинь
нъѥсть·кꙑибооуспѣ
хъѥгдабатьствомино
гоимꙑтоликоподае
ши·иѥлижеаштебꙑ
ктоотъморѧоуполь
никъдалъ·иивъдо
вꙑженꙑштюдьни
ꙗподражнвъ·тика
коретешипомилоуи
мѧбеповелицѣими
лоститвоѥи·ипомъ рое
ножьствоущедротъ
твоихъзагладибе
законьꙗмоꙗ·асамъ роѕ
немилоуѥши·пове
лицѣимилости·ва

сньбоѭнипомалѧи·
давълѣпотоуглааше
гьмалоѥстьспсаѭщи
хъсѧ:·

Апастолово :·

Сѣꙗисъштадѣниѥмь
съштадѣниѥмьпо
жьне·исѣꙗиблгсло
вениѥ·облгсловени
ѥпожьне·къждоꙗко
жеизволитьсрдце·не
отъпечалиили отъ
ноужда·кротъкабо
дателѧлюбитьбъ·си
льнъжебъвсѧкоубла
годатьпрѣобиловати
въвасъдавъвсемьвь
сьгда·изобилоуѥте
навсѧкодѣлоблго·ꙗ
кожеѥписано·раздѣ
лиираздаништимъ·
правьдаѥгопрѣбоуде
тьвъвѣкꙑ:·

Въпросъ :·
Камоѥпользаприноси
тиимѣниѥ·въцркъ
вьлиилиништимъ:·
Отъвѣтъ :·
Гьхвалабоудоушт ꙗꙗ

одеснѹбжиѭглѧндѣте
блгсловленниноцамо
ѥго·ничьсоженного
непомѧноу·нъꙗже
кънништимъништо
жимъ·инагымъи
тьмьничьникомъ·
милостыни·обаче
соутьицрквиненмо
штасъсоудънѣкы
хъноуждьныихъ·
имо ьжеѥлѣпопри
носити·аижевъба
тыꙗцрквиприноси
ть·тоневѣстьчтопо
семьбоудоутьсъби
раѥмаꙗтоу·многы
боцркви·лихосъбь
равъшаидобрѣѥго
неоустроивъша·по
слѣжде·илипогы
боша·нерадима·и
лиотътаниратьнї
къотѧтабыша:· :·

роз З латооустаго оттого:·
ѥжеотъматфеѣа:· :·

Тогодѣлѧоубоижецрь
квноутварѧтини
комоуженебыпоѥ

мано·аѥжеоубогы
хънемиловати·иро
дьствообѣштаноѥ·
огньнегашѧшти
и·исъбѣсымоучени
ѥ·данеоутварѧицрк
вь·братаскрьбѧшта
прѣобиди·сии боѥ
ногохрамъистовѣи·
исежецрниневѣрьни
и·имоучителеноу
боица·възмогоуть
възѧтисъсоуды·ае
ликожебратоуство
риши·алъчноуништѫ
ждемоусоуштюина
гоу·идиꙗволънемо
жеоукрасти·нънев
ѡкрадомѣимьлежа
тьбогатьствѣ·:· :·

рон Тогождеотътогоиже :·
онроднадѣ:· :· :·

Многыоубобъвсѧсты
ꙗсоуштаꙗвъмироу
собоѭпрѣкръмити
въздрьжитьдани
ѥ·дадобрѣштѫдьна
ꙗсрца·любостраны
ихъврѣмѧотъпло

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. №2/3 Дозв. Ценз. С.П.Б. 22го Марта. 1879 г.

довърасоудитъ·ѥгда
женебѫдетьникого
женижеѩхоштетьпо
дъниматитоилипъ
тицеѭкръмитъ·а
кыиниѭвъгорѣ·илі
прѣкомъакыданила·
възамѣ·илиморьскы
имьживотъмь·акы
ниѫноувъмори·или
самъсобоѭкръмоусъ
поуштаѥть·акыоць
мьвъпоустыни·не
соуштемъбохотѧщи
мъѩподъниматисъ
нбсемъньноудъжди
тъ·нотъкамененеводѫ
тоташе·нотъвъздоу
хакрастѣнимъдаѣ
аше·ѥгдажесоутьвъ
мироустнижнвжше
сътѧвкывъстѧгне
роукоусвоѭ·ивидѧ
ѩскрьбѧштаоставлѧ
ѥть·дадастьблгдѣть
добростворениѥдѣлѧ·
многомъскрьбѧште
мъ·спсениѥприѩти:·
ро҃ѳ т҃ огождеотътого·къѳи:
липисомъ:·

Небомалоблагоѥсть·иже
моудитиработатисты
имъ·нъвеликопри
бьштьникыбовъітво
ри·прѣдълежашти
имътѣхъблгыимѧ
мъ·ретебонаплъпри
обьштаѭштимъсѧ
намъ·плътьныихъ
приобьштаѥмъсѧи
мъвъдховьныихъ·а
штебосъоусрьдьѥмь
ивѣроѭ·слоужимъ
стыимъоутѧстьни
цимьзданихъбоуде
мъ·сегодѣланісърете·
створитеоубодроугы
нотъмамонынепра
вьдьнаго·даприимоу
тьвывъвѣтьнаѩсе
ла·стиижесоутьвси·
ижевѣроуправоусъжи
тьѥмьимоуть·аште
боитюдесънетворѧтъ·
аштеибѣсънеизго
нѧть·стисѧть·небо
нъиω нъволиибы
въвъженьстѣродоу·
неѩвлѧѥтьсѧтюдеси

никоѥгоженестворивъ:·
Василиѥ бо отъ простра :·
ныихъ поспѣшьствъ:·
Силнъ бо ѥи без насъ
кръмити своꙗ корабъı бѣ·
нъ намъ ѥ далъ ъмѣсто
плодоносию: и вини о спсе
ниѭ· гостилълиѥ си·
стго· гостилълиѥ си
хса· потьлълиѥ си по
тьте наагогамь· то на
гдна ть есть прѣходи·
приимите ꙗ обьщь
никы въ вѣцѣ семь·
датита приобьщть
ниꙗ· приимоу въ о
нъвѣкъ· сътворите бо
ретесебѣ дроугы отъ
мамоны неправьдь
ꙑ· да приимоуть вы
вѣтьнаꙗ села· тѣхъ
боскоудость нищете
та· иистовъмоутиѥ
богатьствоу вина ѡ
богатыи· сипли бохъ
обраштеши са помо
щьникъ· воиньı кръ
махъвы· ихсаг кюшта
аго· ѥльмаже створи

стеѥдиномоу отъ се
ꙗмонеꙗ братиꙗ хоужь
шеꙗ· мне створисте:·

р҃па Камень та строматьс
каагѡ :· :· :·

Милостыни подобаѥтъ в
рити слово рете· нъ съ
расоужениѥмь и досто
иныимь ꙗкоже во нра
тансѣ не напростѣ
тъти ꙗ земли· нъ на
добрѣ· да ѥмоу плодъ
створи· такоже лѣпо
ѥсть ꙗти добростворе
ниѥ благовѣрьныи ꙗи
дхвьныꙗ· да соуштее
тѣхъ доброплодьѥмь
мольба ими полоучиши·
писано бо ѥ добростворе
ри блговѣрьномоу· но
браштеши отъдани
ѥ· наштено отъ того
то отъ въıшьнаго:·

р҃пв Ѳеодорита отъ недовѣ
домыихъ :· :· :·

Видѣвъ бо прѣже мои
си съприне сеныи за
грѣхыи козлиштъ·
съжьженъ прѣдъ бжь

стѣньно ижє црькви ижє · ра
згнѣва сѧ на ѥлеазора ·
и нафамара рекꙑи · по
что не изѣсте за грѣ
хꙑ принесенааго на
мѣстѣ стѣмь · ꙗко
стаꙗ стꙑихъ сѹть ·
се дасть гъ вамъ ꙗсти ·
да отъимѣте грѣхъ
съборѹ · и очистите о
нихъ прѣдъ гмь · се
жє и прркъмь осиꙗ
вламь ꙗбѣ рече · грѣхꙑ лю
дии мои ꙗдѧть · ѥгоже
ради и апслъ рече · при
обьштаѭштимъ ѣсѧ
намъ въ плътьнꙑ
ихъ · приобьштаниимъ
сѧ намъ въ дховьнꙑи
хъ · ѹчимъ и ѥсмъ ѹ
бо отъ сего ꙗко при но
сими имѣ людьми · ꙗдѹ
штѣ подвигъмь за
намо ли тъ въ нетво
ꙗште · сѫдꙑ при и
млемъ бжиꙗ :·

рпг Отъ апслскꙑихъ запо:·
вѣдии :·

Нѥ бо нъ поистинѣ
блажнъ иже могꙑи пома
гати себе · и не скрьба
ти мѣста сирааго · или
вьдовꙑ · или штѫжа
аго · имъже ньгъ блажна
нарицѣ даѭштааго па
че възимаѭштааго ·
горе бо имоуштимъ
и въ лицемѣрии възи
маѭштимъ · или
могоуштимъ пома
гати себе · и възима
ти · къждо бо отъда
стъ слово · гвн боу въ
дьнь сѫдьнꙑи · ово бо
врьстꙑ ради сирꙑиꙗ ·
или старости · или не
мошти · или ꙗзьнꙑ
ꙗ напасти · или дѣть
скааго ради мъного крѣ
мении ꙗ приѥмлѧ ·
такꙑи не тъчиѭ не
не похоули тъ сѧ · нъ
и похваленъ бѹде ·
трѣбьникъ бжи
и въ имѣнии нъ бꙑвъ ·
отъ капоу тетъ сѧ ·
без злѣности задаѭ
штаꙗ имоу вѣнноу

молѧштасѧ·а не напра
зьнии приѥмлѧ·и да
ниѥ ѥго ѥлико же ѥси
лѧмь здоудаѩ·млтвѣ
ѭ·да такы ноубо ѣко
же и речено·отъ блаже
нъ боуде·и имъі ини
же лицемѣрьѥмь
въ землѣи·или тоу
нѥ осоудитьсѧ·:· ·:·
Въпросъ·аште кто же ·:·
·:· ноуимъі и чада и ба ·:·
·:· тьство·и ожити и искы
·:· хъ вештьхъ пекыи ·:·
·:· сѧ·како то можеть ·:·
рпд ·:· въгодити боу и съхра
·:· нити заповѣди·:· ·:·
·:· ѿвѣтъ·:· ·:· ·:·
Аште оубо не бъіша въ
гаждали боу на вьсѧ
родъі тачии моужи·
рекоуже въ мироу и
въ бгатьствѣ·и въ же
нитвѣ·и въ сласти
и въпитании соуще
то нѣкако оубо бъі
ша имѣли ѿвѣтъ·
и же такъі ѣвинъі
вниоуѭть въ грѣсѣ

хъ своихъ·нъінѣ
же видимъ въ бжьствь
нѣмь писании вьсѧ
съ простасоуштаѩ
бжиѩ дроугъі въ ми
роу и бгатьствѣ·и съ
чадъі боу въгожьша·
рекоуже авраамъ и иѡ
вовоу и двдвоу чадь·
и подобьнъіѩ имь·бла
го ѥсть богатьство
въ нѥмь же нѣ грѣ
ха·да слъішать оубо
апла къ тимофѣю
пишѫшта·о такъі
ихъ иглюшта·бога
тъі имь вьсемь вѣцѣ·
запрѣштаи·не мъі
слити въісоко·ни на
дѣѩти сѧ о бгатьствь
нѣмь неизвѣсти
и·нъ ба живаго пода
ѭштааго намъ вьсе съ
обильѥмь·въ пиштѫ·
благодѣлати·батѣ
ти въ дѣлѣхъ добръі
хъ·добродатьнико
мъ бъіти·обьшть
никомъ бъіти·

БОГАТѦШТЕМЪСѦО
СНОВАНИѤМЬДОБРОМЬ·
ВЪБОУДОУШТЕѤ·ДАИ
МОУТЬСѦПОВѢЧЬНОУ
ѬЖИЗНЬ·ИИНЪЖДЕ
ПАКЫ·СЕЖЕРЕКОУБРА
ТИꙖВРѢМѦОУЖЕСЪ
КРАШТЕНОѤ·ДАИМОУ
ШТЕИЖЕНЪІАКЪІНЕ
ИМѪШТЕБОУДОУТЬ·
ИПЛАЧЮШТЕИСѦАКЫ
НЕПЛАЧѪШТЕИСѦИ
РЪІДАѬШТЕСѦАКЪІ
НЕРЪІДАѬШТЕ·ИКОУ
ПОУѬШТЕИАКЪІНЕ
ДРЬЖАШТЕ·ИВЛАДОУ
ШТЕИМИРЪМЬАКЪІ
НЕВЛАДОУШТЕ·ПРѢ
МИНОѤТЬБООБРАЗЪ
МИРАСЕГО·:· ·:· ·:·
РПЕ СТААГОВАСИЛИꙖОТЪ ·:·
ПОСПѢШЬНЪІХЪ ·:· ·:·
СЕГОБОДѢЛѦИЧЛВКО
ЛЮБЬЦЬБЪ·СМОТРѦ
НАШЕМОУСПСЕНИѬ·
НАДЪВѢЖИТИИРА
ЗДѢЛИТЛЪСКАꙖ·НА
СЪПРОУГЪИНАДѢИ
СТВО·ДАНЕМОГЪІИПО
ДЪꙖТИДѢИСТВЬНЪІ
ꙖТРЪІЗНЪІ·ПРИДЕ
ТЪНАЖЕНИТВОУ·Ѡ
НОВѢДЪІИ·ꙖКОВЪСПЫ
ТАНЪБОУДЕСЛОВЕСЕО
ЦѢЛОМОУДРИИ·ИОСТО
СТИ·ИСОУШТААГОПО
ДОБИꙖКЪСТЪІИМЪ·
ИЖЕСОУВЪЖЕНИТВА
ХЪИВЪДѢТОКРЪМЕ
НИИХЪ·ꙖКОЖЕБѢВЪ
ВЕТЪХЪІИХЪОУБОА
ВРАМЪ·ИЖЕПАЧЕ
БАПОЧИТАШЕѤДИНО
ЧАДААГОТРѢБОѬПО
ЛАГАꙖ·БЕЗМИЛОСТЬ
ѤМЬСѦХВАЛѦШЕ·И
КОУШТАСВОѤꙖДВЬРИ
ОТЪВРЬСТЪІИМѢАШЕ
НАПОДЪꙖТИѤГОСТЬ
МЪГОТОВАꙖСѦ·НЕСЛЫ
ШАШАПРОДАЖДЬСИИ
МѢНИѤИДАЖДЬНИ
ШТИМЪ·ТОЖЕБОЛЕСЪ
ТВОРИШАСЕГО·АВРАА
МЪИѠВЪ·ИСАМОИЛЪ·
ИДАВЪІДЪ·ИИНИМНО
ЗИ·ВЪНОВѢМЬЖЕЗА
ВѢТѢ·ꙖКЪЖЕБѢПЕ
ТРЪ·

ипротинапаи·въ
оубо
спроситьбосѧотъ
всѧкогоплодъсоущиꙗ
ꙗкъбоулюбъве·нисъ
близънѥмоу·иѡне
храненииꙁаповѣ
динисихъ·нобьсемь
ѥжектонеправьдова·
ретебогълюбѧноцꙗ
иматерьнѣстьмн
подобьнъ·нижене
навидѧщасвоѥго
иматерениженыита
дъ·ѥштежеисвоѧ
дшанеможетьмн
бытиоученикъ·
мнимантисѧоубои
женатынимъполо
женоѥуангглне·се
ꙗвленотибыꙗковь
ситацивъспытанї
боудемъѥуанггласка
агопослоушаниꙗ·трь
ньциженижена тии·
довълѣѥтьбоѡжени
въшемоусанамнло
стьнеоудрьжѧноѥ
ипохотыкъженѣи
съкоупленииѥ·про

коѥжеꙁаповѣданиивь
сѣмъправьносоутьоу
ставлены·небеꙁбѣ
дыпрѣстоупаѭштї
мъ·небоинъблговѣ
стоуꙗнсухсаотаповѣ
лѣниꙗ·мирьскыи
мъбесѣдоваша·аще
лиикъдесълоутило
сѧѥмоуособьвъпро
шемоу·отъвѣштатаї·
своимъоученикомъ·
ѡпослоушашерекыи·
анжевамъглю·всѣмъ
глю·данеоблѣнанисѧубо
оты·ижеѥсимаобѣще
ниѥженыпрѣжева
рилъ·акыпросторъ
имъывъмиръодѣꙗ
тисѧ·большиботи
троудовениблюдение
трѣбѣѥ·наспсьноѥ
полоучениѥ·акыпо
средѣсѣтиивластно
тъстоупьныихъси
лъжитииꙁволивъ
шю·ипохотигрѣхо
вьныѧпрѣдъотима·
имоушта·инапохо

тиитѣхъноштьи
дн҃ьпрѣльштаѥмоу
вьсѣмитювьствы·
давѣждьоубоꙗконе
гонезнешисоупоста
тынаагобрани· ни
натогопобѣдоупри
дешибезътроудовъ
многъижесоутсъхра
ниииѥѹангласкы
хъоуставъ ∴ ∴ ∴
р҃ѕ І ѡаннаотълѣствіца:·
С лышахънѣкыꙗ
мирьскыꙗлѣниво
живоуштагл҃авъша
къмнѣ· какоможе
мъсъподроужиѥмь
живоуштенъпета
льхъсоуштетрьнькъ
скыжити· къни
мъжеотъвѣштахо
мъ· вселикожемо
жетебл҃гоитворитї
сътворите· никого
женеоклевештѣте·
никогоженеокради
те· никомѫжелѣ
·жѣте· никогоже
непрѣзьрите· нико

гожененавидите· блѹ
дасѧвъздьржите·
цр҃квьнъихъсъборъ
неотълѫчаитесѧ· не
моштьнъіѥмамилоуи
те· никогоженесъбла
зните· штѫжентасѣ
непоиближаитесѧ· и
довъльнибоудетеоуро
кыжениъвашихъаще
такосътворите· неда
летебоудетецр҃стви
ꙗнебесьскааго ∴ ∴ ∴
р҃з О тъап҃скыхъзапѡвѣдї:·
З аконоположьникоу
мѡѹсиирекъшѫкъ
издраилитомъ· сѣда
хъпрѣдълицьмьва
щимьпоутьжизни·
ипоутьсъмрьтьнъі
и· дапользижиѥизбе
рижизньдаживеши·
ипр҃ркоунаигл҃ющѫ·
кълюдьмъ· доколѣ
храмлетенаѡбоѥко
лѣноувашеѥ· аште
б҃ъѥстьиг҃ь· ходите
въслѣдънего· въпо
добоугл҃ашег҃ысъни

КТОЖЕНЕМОЖЕДВѢМА
ГМАРОБОТАТИ·ИЛИ
БОѤДИНОГОВЪЗНЕНА
ВИДНАДРОУГАГОВЪЗЛЮ
БИ·ИЛИПОѤДИНОГО
СѦНИМАТЬ·ДАНОУЖДЬ
НООУБОНАМЪІКЪСЛѢ·
ДОУѬЖШТЕОУЧИТЕЛѦ
ХСАГЛѢМА·ѤКОДВАПѸ
ТИѤСТАѤДИНЪЖИ
ЗНИНАѤДИНЪСЪМРЬ
ТИ·ПРѢВЪІНОУБОѤ
СТЬПОУТЬЖИЗНИ
СИИИЖЕИЗАКОНЪ
ГЛЕТЬЛЮБИТИГАБА
ОТЪВСЕѦДШАНОТЪ
ВСЕГОСРЦА·ИБЛИЖЬНѦ
ГОАКЪІСЕБЕИВСЕГОЕ
МОУЖЕНЕХОШТЕШИ
ТОИДРОУГОУНЕТВОРИ·
БЛГСЛОВИКЛЬНѪШТА
ѤТЕБЕ·МОЛИЗАПАКО
СТВѪѨШТАѦТЕБЕ·
ЛЮБИТЕВРАГЪІСВОѦ·
КАѤБОИВАМЪРЕЧЕБЛА·
ГОДАТЬ·АШТЕЛЮБИ
ТЕИЖЕВЪІЛЮБѦТЬ·
НЕБОИЪИМЪІТАРИ
ѤТОЖДЕТВОРѦТЬ·О

КЛАНѦѤСѦОУБОПЛЪ
ТЬНЪІИХЪИМѦРЬСКЫ
ИХЪПОХОТИИ·АШТЕ
ТѦКТОЗАОУШИТЬ·О
БРАТИѤМОУИДРОУГЪ
ѤЖ·АШТЕБООТЪДАХЪ
РЕЧЕВЪЗДАѤЖШТИМЪ
МИЗЛАѦ·АШТЕТѦПО
ИМЕПОПЬРИШТЕѤДИ
НО·ТОИДИСЪНИМЬ
ДВѢ·ИХОТѦШѪМОУ
СЪТОБОѬПЬРѢТИСѦ
ИРИЗОУТВОѬВЪЗА
ТИОСТАВИѤМОУИКО
ТЪІГОУ·ИВЪЗЕМЛЮ
ШТЕМОУТВОѤИЕВЪ
СТАЗАИ·ПРОСѦШТЕ
МОУОУТЕБЕДАИ·ИОТЪ
ХОТѦШТААГОЗАѤТИ
ОУТЕБЕНЕОТЪВРАТИ
СѦ·ВЬСЕМОУЖЕДАИОТЪ
СВОИХЪТРОУДОВЪ·ЧИ
СТИБОРЕЧЕГАОТЪСВО
ИХЪПРАВЬДЬНЪІИХЪ
ТРОУДОВЪ·ПОЧИТАИ
ЖПАЧЕСТЪІѦ·НЕСОУБИ
И·НЕЛЮБОДѢИ·ДѢТИ
ИНЕГОУБИ·ПРОКЛѦ
ТЪБОРЕЧЕВСѦКЪЛѢ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. №
Дозв. Ценз. С.П.Б. 22го Марта 1879 г.

жанесъмоужьскъмь
полъмьложьмьжень
скъмьнеблоуди·да
небоудетьблоудѧ
штааговъсн҃ѣх҃ъиле
вѣхъ·некради·ахаръ
Обокрадъвъиѥрихо
нѣкамениемьпобь
ѥнъжитиѩотъиде·
игииꙁикрадъіисъ
лъгавъпричѧстине
ѥманобопрокажени
ѥ·иниѭдакрадъіи
нищтиихъ҃тапрѣда·
ираскаѩвъсѧоудави·
ананиѩисап҃ѳираикра
дъшасвоѩ·искоуша
въшадх҃ъгн҃ь·тоуа
биѥотъвѣтъмьпе
тровъмьап҃лъмьна
шимьоуморенабъі
ста·невлъхвоуи·не
чародѣиеотравлѧ
и·чародѣибонеОжи
веть·непогоубидѣ
тиштавъложесиѣ
хъ·весебовъображено
ѥидшиюприимъотъ
б҃аоубьѥноѥбесправь

дъіотъмьститьсѧ
непомъішлѧинаблї
жьнагосвоѥгоимѣ
ниѥ·реченобоѥсть
неклѧтисѧсъпрост҃а·
неѡклеветаи·ѡкле
ветабаноубоиишта·
аго·гнѣваитьство
ривъшаагои·неогл҃и·
нелюбиборечеогл҃ова
ти·данепогъібнеши
ꙁолбъінедрьжи·пѹ
тьебопомънѧштихъ·
ꙁълвъсъмьрти·не
боудиѩꙁъітьнъ·мѹ
жьбоѩꙁъітьнъней
справитьсѧ·исѣть
моужжсвоѩоустьнъі·
небоудисловотитъ
ште·овсѧкомьбосло
весисловоимашида
ти·иотъсловесъсво
ихъоправьдишисѧ·
нелъжи·погоуби
шиборечевсѧгл҃юща
ѩлъжѫ·небоудили
хоимьникъ·горебо
речеиженасилоуче
тьближьнѧгоꙁлъ
мь·

насильѥмьнебоуди
лицемѣрь·данетасть
твоѩсълицемѣры·
положитьсѧ·небоу
дивеличавъ·прѣзо
ривъıмъбогъпроти
витьсѧнеприимили
цавъсоудѣꙗкогнъсоу
дъ·невъзненавиди
братасвоѥго·ѡбличе
ииѥмьбообличиши
братасвоѥго·инепри
имешиѥгорадигрѣ
ха·бѣгаивсегозла·
отъдѣлаибосѧрече
отъзълинеоубоиши
сѧ·инебоудигнѣвь
ливъ·иизавидивъ
иинеистовънидрь
зъ·данеприимеши
каиновоисауловои
иѡаково·имьжеаве
льоубибратасвоѥго.
оубииибосѧѥгоѡбрѣ
тепрѣдъбъмь·аонъ
давѣфагонашепо
бѣдивъшагольꙗфа
възавидѣвъопла
шѧштихъдоброхва

лииѡавъжедвѣво
ѥводѣпогоуби·авенї
ра·навесиѭ·небоу
дибаꙗ·иисъмъıва
ѩсънасиневражи·
иипитицамигата
и·ивъıкиноуте
ииꙗзла·тобовсеиза
конъотърече·небоу
дискврьнословьць·
иинамигливъ·ии
пьꙗница·отъсегобо
любодѣиствабъıва
ѭть·иноуиъıваини
жепакъıзабъıваи·
небоудизлатолюби
въ·даневъбамѣсто
поработаѥшимамо
иѣ·небоудивельмъı
слъивеличавъ·акъı
фарисѣи·акъıвсьвъı
сѧисѧобинзитьсѧ·
ивъıсокоѥвътацѣхъ·
ска рѣдииѥпрѣдъ
гмь·небоудижесто
въıиць игнѣвьли
въ·ꙗконаставлѣѥ
тьнахоуленииѥ·нъ
дълготрьпѣливъи

кротъкъ· имьжеи
длъготрьпѣливъı
имъногъѥстьвъмѹ
дрости· кротъции
жепритастатьзе
млю· небоудиоплазї
вътакомоужьопла
зивъвъпадетьвъ
злаꙗ· неповелѣваи
рабоуси· илирабѣсво
ѥивъгорестидша· ѥ
дакакопостенють
натѧ· ибоудетьгнъ
въгнѣнатебе· неда
ждьборететакоумѣ
стакаѧтитѧкальнѹ
штоуботѧ· въгоре
стидшасвоѥꙗоуслъı
шитьи· истворивъı
иѥго· братиꙗноужи
кътвоихъ непрѣзь
ри· своихъборетесѣ
менетвоѥгонепрѣзь
ринепристоупаима
молитвоуси· въднь
злобытвоѥꙗ· прѣже
даженераздрѣшиши рпи
гнѣвасвоѥго· сълоу
таѭштаꙗтисѧстра

кротъцѣприѥмли·
инапастибескрьби:
вѣдыиꙗкомьздати
дастьсѧотъба· ꙗкы
иѡвоуилазорѫ· по
вѣдаѭштааготисло
вобжиѥ· прославѧи·
помииаиженднии
ношть· тьтиженꙗ
кодобрѣбытити·
податьникабъıвъ
шаижебоѥстьобзѣ
оутениѥтоужеивъ
ѥсть· възискаипо
всѧдниицастыи
хъдапотиваѥшивъ
словесьхъихъ· нетво
ривражьдыкъним·
помѧноувъдафана·
иавирона· тоѥстьпѹ
тьжизииоутьже
съмрьтиѥсть· въ
дѣлѣхъзлыихъра
зоумѣкаѥмъ· въто
мьбоѥстьневѣдѣ
инеба· имьжебыва
ѭтьразбоиивлоу
диипротеи: ⁘ ⁘
Въпросъ· апло угꙗющю:

ꙗковластимирьскы :·
ꙗ·отъбакътинены :·
соуть·даидаоубовсѧ :·
късвльканцрьнлиѥпи :·
скоупъ·отъбапоста
влѧѥтьсѧ·ѿтъвтъ :·
възаконѣ Боувѣ номосѣглющю·
дамьвыкизапосрдце
мъвашимъ·дадобрѣ
ѥ вѣдомоꙗкоѡбикнѧ
зницрне·акыдосто
иньнитакоꙗчьсти
поставлѧѭтьсѧотъ
ба·обижепакынедо
стоиньнисоуште·
противоудостоинь
номълюдьмъ·тѣ
хънедостоиньства·
побжиѭпопоуште
ниѭ·илихотѣни
ѭпоставлѧѭтьсѧ·
слышижеосемь·ипо
вѣстинѣкыихъ·
ѥгдабобыстьцсрь
фокамоучитель·и
натакръвипролива
тивъоносъмьсѣчь
цѫѭтворити·трь
ньцинѣктовъкъ

снатииниградѣмоу
жьстъ·имногодрь
зновениѥимъікъ
боу·пьрашесѧсъбъ
мьвъпростѣглѧ·
гипоттосицегоцрѧ
поставитачеꙗкопо
многыдинсеглаа
ше·придеѥмоуотъ
багласглѧ·имьже
необрѣтохъгорьша·
инъжеградъбѣаше·
въ·ѳ·ивандѣбезаконь
нъ·многынечисто
тыибетьстьꙗтво
рѧ·вънемьжебоуꙗ
кънѣктопагоубь
никъ·напраснолъ
жесъмѣрениѥпри
имъ·шьдъпосрниже
санивътрьнъірнзы
облѣчесѧ·нъзълы
ихъдѣлънеостасѧ
сълоучижесѧппоу
градатогооумрѣти·
иꙗвисѧнѣкомоу
моужьстоу·аггль
гнь рекыи·идиипо
оустиградъ·идида

поставитьппаиже
ѥотъдимотъшьдъ
жестворипов елѣна рпѳ
ꙗиемоу· поставленъ
жебывъмѣнены
иотъдимотъпаче·
жедимотирекъше
народьникъ· нача рч
сѧвъоумѣкычиті·
ивеличати· ипри
стоуплькънемоуа рча
нглъгньречеттосѧ
величаѥшиокань
ныипоистинѣне
ѧкыдостоиньнъ
стительствабыпи
скоупъ· нъимьже
градъсьтакогопи
скоупадостоиньнъ
бы· датѣмьѥгдавї
дишинедостоиньна·
когоизлацрѧилик
нѧзаилиппа· нетѫ
дисѧнибжиꙗпро
мыслапотѧзаи· нъ
разоумѣнивѣроуи
ꙗкопротивоубеза
коннѥмънашимъ·
тацѣмътомителе

мъпрѣданѥмъсѧ·
тожетакозълане
останемъсѧ :· ·:
сиино :· ·: ·:· ·:
Въцришасѧнънемино
ѥжвластьимѣша· и
нїобавишамиглеть
гь :· ·:Їсаино :· ·:
Ипоставлюѥжношѫ
кнѧзаихъ· иигрь
цигосподьствоуѥж
тьимъ· глетъгъ :· ·:
Їѥремиино :· ·: ·:
Такоглетъгъльодьмъ
симъ· възлюбиша
подвизатинозѣсво
иинеосташасѧ· ибъ
неизволивънихъ·
ныиѧжепомѧнеть·
правьдыихъ· иче
гъкъмнѣ· немоли
сѧолюдьхъсихъ· на
блгоѥ· имьжеаште
алътѫть· непослоу
шаѥжмольбыихъ·
иаштепринесоуть
трѣбыижрьтвы
неизволювънихъ·
ꙗкометьмьигладъ

мьисъмрьтиижезъ
сконьчаѥши · ипрѣ
дамьꙗ · въбѣдъıвь
сѣмъцр҃ьствииѥмъ
земьнъıимъ · ма
насиꙗради · сп҃ниѥ
зекиннацр҃ѧнеждо
р҃ѕв ва · овсѣхъıꙗжество
ривъıииѥрлмѣ :· :·
О тъцр҃ствататетвьрь :·
таагo :· :· :·
И глагъвъроуцѣрабъ
игопррк҃ъглѧ · имь
жеѥлиꙗкожестворн
манасии · цр҃ьнеждн
нъснеꙗрѣдниꙗсинзъ
лаꙗ · такоглегьбъи
злевъ · сеазъведоуна
зълаꙗнаиерслмъ ·
ꙗкожевсѣмоуслъıша
штѫоумоувъзгрь
мѣтнобѣма · оуши
маѥго · ипрѣдамьꙗ
въроуцѣврагъихъ ·
ибоудоунаразграбле
ниииѥнаплѣнъвра
гомъихъ · имьжеѥ
ликостворизловъ
отьıжмоиѥжкръвь
бонеповиньнапроли
ваѥманасии · мьногоу
р҃ѕг зѣлодонъдежеиспь
лънииерлмъ :· :·
И сидоровоѿпосланиꙗ :·
Вѣдоможе даѥстьꙗко
ѥдиногорадигрѣха
казнитъсѧ · вьсѧзе
мьниградъıꙗкоже
съборьникъ рете · ꙗ
косъгрѣшаꙗѥдинъ
ретепогоубитьбла
гъıинюмногоу · иже
отъдакъıдаразоумѣ
хомъбъıкъшеѥгда
боѡгобинѣвешть
мъстарѣишинаве
литаѥтъсѧ · натоу
жениѥмоуносоу
жениѥобластьохоу
дѣваѥтьнебеспра
вьдънаказаниѥман
комоужьдодѣтели
своиѥгодѣлапринимаѭ
штѫ · ибжиꙗдалъ
готрьпѣниꙗпогрѣ
шаѭщтѫ · нарока
дѣлаижеостарѣи
шинѣ :· :·

р҃чд

Отъапл҃скыихъза(по)вди:·
Небоицр҃ьзловѣрьнъ·
цр҃ьѥштеѥстьнъ
томительнипискоу
пъгроубостиѭжили
злооумиѥмь·дрьжи
мъ·късемоунѣсть
пп҃ъ·иъженамени
тъ·неѡтъкаиъоть
тавкъ·поставленъ
акъіананиꙗисамеа
вънздранаи·иседе
кениꙗнахниꙗижевъ
р҃че вавоулонѣлъжепрцї:·
Олоумпиѡдоровооиѡва:·
Небоигъвсеговиди
цретє·инадъстрано
ѭ·инадътавкъікоу
пьно·цр҃ѧпоставлѧ
ꙗ·злобоѭлюдьско
ѭ·сежеисамътъвъ·
ꙗвѣпррк҃омъѡсиѥ
мь·кънздранлювъ
звѣштаꙗрекъии·
идахътицр҃ѧкъгнѣ
вѣꙗрости·многа
шьдъібообразъмь
ꙗвлѧѭштаасѧбла
га·попоуштаѥть

поставитицр҃ѧнамь
жеозловитихоште
тьобластиѥмоу·зло
р҃чѕ быихъдѣлѧизлонра
виꙗ:·
Иоусьсікаагоѡоумира:·
ѭштихъ·прѣжегода:·
Ꙗкожеихъітрьць·же
стоконжелѣ [illegible] неоу
добьнѣогньмьмѧ
тимоѥ·инанѣкакъ
съсоудъпотрѣбьнъ
житьѭвъображаѥ
мъкъінѥмьинакова
льньмь·мѧтитьѥ
ꙗкожетѣмьбоимъ·
нѣнакоѭпотрѣбоу
въобразитисѧ·та
коже жене бълихънѹ
штаагозлобиѭ·сво
иѭволеѭжитипо
поуштаѥсмо(р)штени
ѥмьоумьшемьꙗко
женфараонаинавъ
ходоносороупопоу
стикъіти·датѣхъ
р҃чз ранамиинзьна
кажетьсѧ:·
Златооустаго:·

Небонѥстьвластиречѥ·
развѣотъб҃а·что
гл҃ѥшитовсѧкъли
властелѧнинъоб҃а
поставлѣѥтьсѧ·нѥ
отомьгл҃етьнипо
собьныихъкнѧзи
хъсловомнинѥнынѣ·
нъосамоитоивещи·
ѥжебовластьмъбы
титообѣмъвласти
ѡбѣмъжеподъвла
стиѭбытинанепро
стоикѥсоумьнѣни
ꙗвсемоуити·акы
ваънамъсѣмонона
монародъмъмоутѧ
штемъсѧ·б҃жиꙗмоу
дростидѣлосоуштѥ
рекоу·сѥгодѣланиѥ
речѥнѥбонѥстькнѧ
заразвѣотъб҃а·соу
штѧꙗжевластио
тъб҃а·въчинѥнысѫ
тьсицеждеѥгдаи
гл҃етьнѣкътомоу
дрыиꙗкоотъг҃апрі
коупаѥтьсѧжена
моужюсѣменитъ·

ꙗкобракъѥб҃ъсътво
рилъ·анекомоужьдо
съкоуплѧѭштиюоу
моусѧсъженоуб҃ъи
съвъкоупѫѥвидаи
мъбомногъізлѣсъ
ходѧштасѧ·законъ
мьбратьныимьне
помыслимътогѥ
б҃жиꙗдѣланиꙗѥже
испрьвамоужаиже
ноусътвориꙗ·датѣ
мьоставитьчл҃вкъ
оцаматерьсвоѭ·и
рс҃и прилѣпитьсѧкъ
женѣсвоѥи ·——
Ѳ еодоритовоѡтъто ∴
гоѥжеопромыслѣ· ∴
Аштеливидѧкогоотъ
кнѧзьмьздаимипро
даѭштѫправьдоу·
прѣтыкаѥшисѧо
тъпромыслѣ·азъ
тиоумьныираспра
шѫобразъирекоу
ꙗкотакыимнѣб҃ъ
пороучилъстарѣи
шиньства·нъовла
стьнаꙗзлобасихъ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 3.   Дозв. Ценз. СПБ 13го Апрѣля 1879 г.

властьнадъсобоѭоу
строи·оуспѣхабони
ѥдиногожеотъвла
дъшихъдобрѣпри
ꙗтинехотѣвъше·
нъꙁлобоѭнравътѣ
хъоутениеоброуга
въшебожьскаагосъ
мотрениꙗ·самиса
лишишататеб҃жи
ꙗобнаживъшесѧ
набъдѣниꙗ·такы
старѣишинъıпри
ꙗша·кремениѥбо
съкремениѥмьсъ
ражаѥтьсѧ·дамьбо
ро҃ѳ ретекънаꙁѧпосрь
дьцюихъданскоу
съмьгорьшихъ·въ
памѧтьпридоуть
оуньшиихъ·идо
броѥибл҃гоѥпомѧ
ноутьонѣхънака
ꙁании·обрѣтаѥ
мъбоб҃алихаагора
дич[hole]еловѣтьска
гоꙁла·бьрꙁдъıпо
поуштаѭштамъ
ногашьдъıиходити

родоутлѣтскоупопоу
штаѭштюсежеса
мъныꙁахариѥмь
оутѧкъиꙁлюгл҃аа
шеигл҃ахънепасоу
васъсумираꙗи·ѥда
оумиратыѥипогыба
ꙗѥдапогыбаѥть·
иставльшаꙗ·даꙗ
дѧтькъждопл
тибанжьнѧгосвое
го·идабыѳьмьрете·
инеслышашалюди
ѥмоиг҃ласамоѥго·
иꙁьневънима
шеминипосл҃ахъꙗпо
осрьдниѭср҃цьихъ ∴ ∴
Тогожеотъцѣльбь ∴ ∴
ныихъ ∴ ∴ ∴ ∴
Ꙗкожебоиградикръ
мѧсѣтьца·ꙗкоже
роꙁбоиникъıита
ти·ижетакаꙗжде
дѣлабеꙁаконоуѭ
ть·нехвалаштеи
мъжитиискааго
иꙁволениꙗ·нъи
ꙁѣлоненавидѧще·
подъѥмлѭштеже

тѣхъслоужьбоу· по
трѣбъıради такожде
женамирасегострои
тель· ѩкъıсѣтьцанѣ
какъıприпоуштаѥ
тьмоутителѧ· ꙗко
жетѣмъмоукоуне
тьстивъıимъ· ибе
законьнъıимъпри
имати· послѣди
женсиꙗдоконьцапр҇
даѥтьнамоукоу· и
мьженеѣкъıбоусл҇
жаште· нъсвоѥизо
лобиработаѭште·
лютаꙗтаткориша·
сицеисъгрѣшивъ
шеѩизлѧасоурѣисте
ибезаконостипрѣ
датиѥльмаженти
моутениѭсинеза
зьрѣша· тоуабиѥ
итѣхъразорьсилоу·
инѣмъработати
приноуди· ꙗкожеи
прорцноутать· отъ
нихъжеплатонъ·
мнѫбоукрадъ рече
ижебезъицѣлени

виноу

Ꙗжи воуть· наинѣ
хъоуспѣхънаказа
ѭтьсѧ ·: ·: ·:

с҇

Въпросъ· ѥдавсѧзла :
ꙗ· ѥликожетворѧть :
намъстраныпопо
велѣниѭбж҇иѭтво :
рѧть ·: отъвѣтъ :
Чл҇вколюбьцьоубои
правьдьныисоуди
бъсъгрѣшаѭшти
мънамъ· прѣдаѥ
тъньıмногашьдьı
соупостатомъ нена
погыбѣлъ· нъна
показаниѥ· ꙗко
жениѥремиѥмь· къ
издранаюрете· пъ
бантелюдьѥмоина
памѧтьизлѣвоупр҇
данибъıстестрана
мъ· ненапогыбѣ
льнъıѥмажепрогнѣ
вастебапрѣдани
бъıстесоупостато
мъ· прогнѣ[illegible] васте
бостворьшаагова
съ· вразижеибеза
коньници· инеть

стиви͗и · своѥизло
бѣработаѭште · лю
таꙗнамъ · инеоуго
дьнаꙗбоутворѧть
вънегожемѣстовсѧ
ко · вѣтьноуѭмоу
коувъсприимоуть ·
прѣданѣбобъівъꙗ
кожеглахъ · издрль
соупротивьнъінамъ ·
ꙗкоженаказатии ·
съпоштадѣниѥмь
итаклбниѥмь · асурі
ижегорьцѣ · инеми
лостивѣѣтомлѧ
хоу · даслъішичто
речезахариемьбъікъ
излю · ѡасурихъ ·
въздрьвьновахъои
ѥроусалимѣ · иѡси
ѡнѣ · рьвьнимьве
ликъмь · игнѣвъ
мьвеликъмьазъ
прогнѣваѭсѧ · на
лѣгаѭштаꙗнавъі ·
имьжеазъражнѣ
вахъсѧнавъімалъі ·
тиженалегошазлѣ
навъі · такождеже

иисаиѥмь · прогнѣ
вахъсѧрете · налюди
своꙗ · дъштихалъдѣ
искаꙗ · осквьрьни
притастиѥмоѥ · а
зъꙗдахъвъроукоу
твоѭ · тъіженедаи
мъмилости · старь
тьꙗрьмъоутѧжь
тизѣло · иглавъвѣ
къібоудоувладоущи ·
неразмъіслитогона
срциси · нипомѧнѹ
послѣдьнихъ · нъі
иѣжеприидетьнатѧ ·
напраснопогъібѣ
ль · инеразоумѣѥ
ши · ровъивъпадеши
вънь · иприидетьна
тѧскрьбь · иневъзм
жешичистабъіти ·
даотътогооубоуразоу
мѣѥмъ · ꙗкоижена
нъіратьтворѧть · и
обидѧтьнъі · послѣ
дьнюѭмоукоупо
дънимоуть · намъ
по
желѣѥвѣдѣти · ꙗ
когрѣхънашихъдѣ
лѧ ·

прѣданѥмъ ьсѧ мънога
шьдъı · въ роуцѣ вра
гъ беꙁаконьнъıихъ ·
правьдникоу моусоу
доу бжиѭ · речете бои
сани ꙗ пакъı оиꙁдра
иль · кто ѥсть далъ
вамъ раꙁграблени
ѥ · и иꙁлѧплѣнивъ
шемъ ѥго · не бъли
ѥмоу же съгрѣши
ша · и не хотѣша въ
поуть ѥмоу ходити ·
и послоушати ꙁа
кона ѥмоу · и наведе
на нѧ гнѣвъ ꙗрости ·
своѥꙗ · и въꙁьмъше
на нѧ рать · и попа
лѧѭштеи кроугъ
мь · и оувѣдѣша
къждо ихъ · и ра
ꙁоумѣша · и пакъı
ѥда можеть роука
гнѧ спсти · или ота
тилъ ѥ оухо своѥ · ꙗ
коже не слъıшати ·
нъ грѣси ваши ра
стоꙗть межѭ ва
ми и бмь · и грѣ
хъ вашихъ ради о
братиꙗ лицѣ своѥ отъ
васъ · ꙗкоже не ми
ловати васъ роуцѣ
бо ваши оукврьнѥ
ни ѣ кръвиѭ · и прь
сти ваши въ грѣсѣ
хъ · оустьнъı же ва
ша бесѣдоваша беꙁа
конниѥ · и ѩꙁъıкъ
не
вашь правьдоу поу
чаѥть сѧ · никтоже
не глѥть правьдъı ·
ни ѥсть соуда истии
ньна · подобьнѣ же
иꙁекиилю отъ ли
ца бжиꙗ рече · аꙁъ
прѣдамь въı намѥ
ть · и вси насѣчи па
дете · ꙗко ꙁъвахъ ·
въı и не послоуша
сте · глахъ и прѣслоу
шасте сѧ · и створи
сте ꙁлоѥ прѣдъ мно
ѭ · ихъже не хотѣхъ ·
то иꙁбьрасте и па
къı · и раꙁоумѣѭть
вьсѧ странъı · ꙗко
грѣхъ своихъ дѣльма ·

паѣненъбꙑдомъ
излевъ· имьжеосл҃оу
шашасѧмне· нотъ
вратихълицесвое
отънихъ· ипрѣ
дахъꙗвъроуцѣ
врагъихъ· ипадо
шавсимѥтьмь· не
чистотꙑихъдѣ
лѧ· ипобезакони
ѥжихътворихъи
мъ· ничтожеоубо
сълоучаѭштихъ
сѧнамъскрьбьнꙑ
ихъ· съгрѣшаѭще
мъ· бесправьдꙑи
находитъ· ивъсепо
правьдьномоусоу
доубжиѭ· инепра
вьдꙑнашаподаѭ
тъ намъзлаꙗ· въ
лоноборетенаходи
тъвсеправьдьнꙑ
имъ· отъбгабовсе
правьдьноѥсть· а
штебонашаречене
правьда бжиѭпра
вьдоусъставлѧѥ
ть· почторечемꙑ·

ѥданеправьдънъ
бъѥсть· чл҃чьскꙑглѧ
небоудито· самовла
стьнибоѥсмъсво
ѥмоуспсениѭ· ипо
гꙑбѣлиꙗкожеѥпи
сано· ꙗкобъиспрьва·
створитака· носта
вивъроуцѣпомꙑ
сласвоѥго· ипрѣдъ
чакомъжизньисъ
мрьть· иѥжеаште
изволитьдастьсѧ
ѥмоу· тѣмьженоу
читьмоудрꙑиглѧ·
нерьвьноуитесмрь
ти· въпрѣльсти
жизнивашеѩ· ни
приводитенасѧпа
гоубоу· въдѣлѣхъ
роукъвашихъ· ꙗко
бъсъмьртинетво
рилъ· икраситъ
сѧпогꙑбѣлиѭжи
вꙑихъ· оуказаꙗ
жесамъвольноѥ· на
шегосъврата· пакꙑ
реченетьстивъи
хъроукама· словесꙑ

призъвашаи·семоу
жепослоухъиестьбо
словескꙑрешти·и
жесвѣтилыствароди
дьньницатьмабꙑ
велитꙑѩради·ибꙑ
вꙑинарицаѥмъ·ѥ
гожесъпадениѩве
ликꙑиисаиѩтждѧ
сѧ·искрьвиѥглеть·
какосъпадесънебе
се·дьньница·заоу
травъсходѧштиѩ·
съкроушижесѧна
земли·посꙑлаѩи
навсѧстранꙑтате
самовластьноисъ
вращениѥмоу·и
безоумиѩоблита
ѩ·прирететꙑжере
тевъсрдцисвоѥмь·
наибовъзидоу·вꙑ
шезвѣздънебесь
скꙑихъ·поставлю
столъмои·сѧдоуна
горахъвꙑсокꙑихъ·
сѣверьскꙑихъ·въ
зидоувꙑшеоблакъ·
боудоуподобьнъвꙑ

шьнемоу·такожде
женбжиправьдь
нꙑисоудъ·онемьѩвѣ
оуказаипригла·нꙑ
нѩжевъадъсъниде
щи·въоснованиѩ
земли·видишиии
какотибесправьди
инавꙑсотоугла
въисамъсѧотъстѹ
пьникъоуказавъ·
поправьдноуоумоу
соудоубжиѩотъ
паде·давълѣпотѹ
оукогамашемоудрꙑ
и·оустьнꙑбезоу
мьлѧ·ведоутьнвъ
злаѩ·оустаженегоѩ
раѩ·съмрьтьпри
зꙑваѩть·тако
жеоубоадаманиѹ.
га·тогопрѣльште
нниѥмьисъвѣтъ
мьповаждениѥ·и
равьнобжиѥмьвъ
зволѣвъше·ибжи
ѩзаповѣдьпрѣстоу
пивъше·отъпадъ
ницпородꙑипри

чѧстьнициисъмрь
тибꙑшѧ·тѣмь
жеиправьдьнꙑиисѫ
дии·къѥѹзерете·
мьножѧоумьножю
типечалитиисте
нанииѥти·въпеча
льхъродишичада·
икъмоужѫтвоѥ
моуобраштениѥ
твоѥ·итътобоѭ
обладаѥть·къада
моужеѣкопослоу
шавъгласаженꙑсво
ѩ·иꙗотъдрѣваѥго
жезаповѣдахъти
неꙗстисѥгоидино
гонеꙗотътогоже
ѩ·проклѧтаземлѩ
въдѣлѣхътвоихъ·
въпечальхъꙗсиѭ
вьсѧднижиботатво
ѥго·трьниѥивлъчь
цьвъздраститтьти
иꙗсисѣнопольско
ѥвъпотѣлицатво
ѥго·иꙗсихлѣбъсво
и·донъдежеобрати
шисѧвъземлѭ·отъ
неѩжеѥсивъзѧтъ·
ꙗкоземлѩѥсиивъ
землѭидеши·т
ждежекаинъбра
тоубиѥстворади
чтосеречестбори·
гласъкръвибрата
твоѥго·въпьѥтьот
землѩкъмнѣ·да
нꙑнѣпроклѧтъ
тꙑотеземлѩ·ѩже
зиноуоустꙑсвои
ми·приѩтикръвь
братвоѥго·отъроу
коутвоѥѩ·ꙗкодѣ
лаѥшиземлоу·ине
приложидатити·
силꙑсвоѩ·стенѧ
итрепештабоуде
шиназемли·ѥще
женооутопъшихъ·
бесправьдьꙗидѣ
ꙗнихъ·речекъ
ноѥвиврѣмѧвьсѧ
комоучлкоу·при
детьпрѣдъмноѭ
ꙗкоисплънисѧзе
млѩнеправьдꙑ
ихъ·иссеазъпогоу

блюꙗиземлюихъ·
такождеже· иоизг
рѣвъшихъсодома
нехъ· безаконьни
идѣлаихъ· речекъ
аврамоу· кричьсодо
мьскъ· игоморьскъ·
оумножишасѧнъ
грѣсиихъвелици
соутьзѣло· ипрочеѥ·
иг҃ьодъждинасодо
мъигоморъ· дъждь
ногньотъг҃асън҃бе
сеираздроушиграды
ты: ивсѧокроугъжи
воушаꙗ· въградѣхъ·
такожеоубоитажь
косрьдыифараонъ·
съвсѣмивоипогрѧ
зе· иѥликоженихъи
скоушасѧипрогнѣ
вашаг҃а· гнюсьнибы
шаипогоублени· бе
закониирадиихъ· о
тъб҃жиꙗправьдьна
агосоуда· отъдаѭща
агокомоужьдоподѣ
ломъѥго· тѣмьже
изаконъоуставлѧ

ꙗг҃лааше· ащекто
пороуганиѥнабаи
жьнѧго· ꙗкожество
риѥмоу· такожеотъ
дастьсѧѥмоу· съкрѹ
шениѥвъскроушени
ꙗмѣсто· окозаоко·
зоубъзазоубъ· ꙗко
жедастьхоулоучл҃вѣ
коу· такожедастьсѧ
ѥмоу· тѣмьжеипро
рокъ· имьжеобразъ
мьствориречетако
боудетьтебе· отъ
даниѥтвоѥвъзда
стьтисѧнаглавоу
своѭ· г҃лютьоубосоу
диискыꙗкнигы·
ꙗкогънашавъслѣ
дъ· адониибезека·
ипостигошаи· но
тъсѣкоша· коньца
роукоуѥгоиногоу·
иречеадониибезе
къ: седмьдесѧтъбѣ
ц҃рь· имьжероучьни
икраиинножьнии
отъсѣченибыша·
събираѭщеиподъ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. №2/3
Дозв. Ценз. СПБ. 8 Мая 1879 г.

трапезоу моеѭ·
кроупы· да ꙗкоже оу
бо створихъ· такоже
мнѣ тъ даб҃ъ· въ по
добоу жбогла шемѫ
дры и· и имиже кто
с҃а съгрѣшаетъ ѩ имиже
и моучитъ сѧ :· —
Отъ исхода :· ·:· ·:·
Рече г҃ь къ мѡусии
вьсѧкы ꙗ вьдовы и
сироты не озобите·
аще ли зло бою озло
бите ѩ· и въскричита
въше възъпиѭтъ
къ мнѣ· слоухъмь
оуслышѭ въпль и
хъ· и разгнѣваѭ сѧ
гнѣвъмь и исѣкоу
вы мечьмь· и боудоу
с҃в тъ женыѩ ваша вьдо
вы· и дѣти ваша сиры :·
Отъ левитика :· ·:·
Рече г҃ь къ моусии·
аще по заповѣдь
мъ моимъ ходите·
и повелѣнии моихъ хра
ните· и створите ѩ·
и дамь дъждь вашь

въ врѣмѧ свое· и зе
млѧ дасть жита сво
ѩ· и дрѣво польское
въздасть плодъ сво
и· и заидоуть вѣврь
шениѩ· виньное и
мание· и имании
заидеть сѣтвоу· и ѩ
сте хлѣбъ вашь до сы
ти· и оуселите сѧ твь
рьдо на земли своеѥ
и· и дамь миръ въ зе
мли вашеи и оусъне
те твьрьдо и не боу
деть страша васъ· и
погоублю звѣри зъ
лыѩ отъ землѧ ваше
ѩ· и рать не проиде
ть сквозѣ землю ва
шю· и поженете вра
гы ваша· и падоуть
прѣдъ вами съмрь
тиѭ· и поженеть
васъ пѧть съто· и съ
то васъ поженеть
тьмы· и падоуть
врази ваши мечьмь·
и призьрю на вы и
бл҃гословлю вы и въ

здраштю въі и оумъ
ножю и поставлю за
вѣтъ мои съ вами·
и ꙗсте вѣтъхаꙗ вѣтъ
хъіимъ· и вѣтъхаꙗ
отъ лица новъіихъ и
спразните и положоу
скинию ѥж своѭ въ ва
съ· и не въз҃ноушаѥ
ть сѧ д҃ша моꙗ васъ·
и похождѫ въ васъ и
боудоу вамъ б҃ъ· и въі
боудете мнѣ людиѥ· а
зъ г҃ь б҃ъ вашь· аште
не послоушаѥте мене·
ни сътворите заповѣ
дии моихъ· нъ ослоу
шаѥте сѧ ихъ· и соу
дьбами твоими· съ
тоужит сѧ д҃ша ва
ша· ꙗкоже не сътвори
ти вамъ вьсѣхъ запо
вѣдии моихъ· то и
азъ сътворѭ вамъ та
коже· и наведоу на въі
отъ таꙗнии· крастоу
жени кѣдость· опоуха
ѭштю· очи ваши и
д҃шоу вашѫ петаѫ

штѫ· и сѣѥте въ тъ
штетоу сѣмена ваша·
и изѣдѧть ѥ соупоста
ти ваши· и поставлю
лице свое на дъ вами·
и падете прѣдъ враги
вашими· и пожено
ть въі ненавидѧште
васъ· и бѣгати нать
нете· никомоуже не
гонѧштѫ васъ· да а
ште и тако не послоу
шаѥте мене· то при
ложоу наказати въі
ранами седмишьдъі·
о грѣсѣхъ вашихъ и
съкроушѫ роугъ вели
чиꙗ вашего· и ложѫ
н҃бо вамъ акъі желѣ
зно· и землѭ вашѫ
акъі мѣдѧноу· и боу
детъ въ тъштетоу
сила ваша· и не дасть
землꙗ ваша сѣмене
своѥго· и дрѣво селъ
вашихъ не дастъ пло
дъ своихъ· и аште
посемь ходите стра
нъ и не въсхоштете·

послоушати мене при
наждоу вамъ ранъ
седмь по грѣхомъ ва
шимъ· и поущтѫ
на въı дивиıѩ звѣ
ри· и изѣдать вы и
погоубать скотъı
ваша· и охоудать вы·
и опоустѣѭть поу
тиѥ ваши· и аще о
семь не покажете сѧ·
нъ поидете къ мнѣ
страны поидоу и азъ
къ вамъ гнѣвомь
страны· и поражѫ
вы азъ седмишьды·
въ грѣхъ вашихъ
мѣсто· и наведоу на
вы мечь отъмьщта
ѭщть соудоу завѣ
та· и въбѣгнете въ
грады ваша· и послю
съмрьть на вы· и ıа
степатъ сıновъ и
дъштерии вашихъ·
и прѣдани боудете
въ роуцѣ врагъ ваши
хъ· и положѫ грады
ваша поустъı· и опоу

штѫ стаıа ваша и не
обонаѭ вона трѣбъ
вашихъ· и проѩ оужѫ
землю вашѫ· и потѫ
жать сѧ о неи врази ва
ши и раснѣѭ въı въ стра
нахъ вашихъ и по
сг гоубить въı находа
мечь ∴
Іѡвово ∴
Бѣдньı погыбѣль но
вьı гътанить сѧ зъ
сд лоу оумоу ∴
Соломоне ∴
Бьсѧ дѣлаı гнѣ съ пра
вьдоıѫ ∴
се Сирахово ∴
Твори злаıа въ вали
тьсѧ въ на· и не разу
мѣетъ къ соудоу при
доуть ни· и правь
да възвышаѥть ıа
зъıкъ· охоуждаѭть
же пламене а грѣси
соуть же доуси иже
соу наимьштении ѥсъ
зьдани и въ ıарости
ихъ оутврьждаѭть
сиранъ· и въ врѣмѧ

сконьчаниꙗсилоу·
просыплють·иꙗро
стьстворьшаагоꙗ
ставить·огньигра
дъ·игладъисъмрь
ть·всетонамьстьсъ
ꙁьданоѥ·ꙁоубиꙁвѣ
рьстииискаръпиѩ
иꙁмьꙗ·икопиѥоⷮ
мьштаꙗнапагоу
боунечьстивыи
мъ·съмрьтибои
напастигладъисъ
кроушениѥ·ирана
набеꙁаконьныꙗсъ
ꙁьдасѧ·итѣхъбы
радипотопъ ∴ ∴
с҃ѕ Иеꙁекиилево ∴ ∴
Такогл҃етьг҃ьꙁемлѧа
штесъгрѣшитьмї
ꙗкожепрѣпастисъ
грѣшениѥ·топро
стьроуроукоусвоѭ·
ипоуштѫнанѭте
твераотъмьштени
ꙗꙁълаꙗ·копиѥи
гладъ·ꙁвѣриꙁълы
ꙗисъмрьть·ито
моуѥѭ·ибоудоуть

въпогыбѣль·иаще
боудоутрьѥмоужи
въненноѥивъида
нилъ·живоуаꙁъгл҃е
адонаиг҃ь·аштеили
сыновеихъидъште
ригонеꙁноуть·ꙁе
млѧжебоудетьвъ
пагоубоу·итакогл҃е
тьг҃ь·коньцьгл҃юна
ꙗꙁыкъ·инацр҃ствⷪ·
ꙗкожераꙁдроушати
ꙗипогоубитиꙗ·ти
дасѧобратиꙗꙁы
кътъ·отъꙁлиисво
ихъ·ипокаѭсѧоꙁъ
лиихъꙗжегл҃ахъ·
створитимъ·и
коньчиноугл҃юна
ꙗꙁыкъ·инацр҃ство·
ꙗкожевъꙁгражда
ти·инасаждати
иаштесътворѧтьꙁъ
лаꙗпрѣдъмноѭ·
ꙗкоженепослоуша
тигласамоѥго·и
ꙗꙁъпокаѭсѧобла
гыхъꙗжегл҃ахъ
имъсътворити·

ирєчєгъкъмнѣ·видѣ
лисноучлчє·ꙗжє
творѧтьстарьцидо
моуизлевасьдєкъ
жьдовѣклѣтѣхъсъ
кровьныихъсвоихъ·
имьжерекошаоста
вигъ·непризираѥ
гьназемлю·хоудоѥ
излѣвииѥжетвори
тибезакониꙗ·ꙗжє
створишасьдє·имь
жеисплънишазе
млюбезакониꙗ·ио
братишасѧагнѣва
тимѧакъıроугаѭ
щтесѧ·иазъстворю
имъсъгнѣвъмь·
непощадитьоко
моє·ипомилоуѭ·
ивъсплачютьвъоу
шимигласъмьвели
къмь·инеоуслъшю
ихъ·ивъскричаша
въоушимоигласъ
мьвеликъмьгла·
приближисѧотъмь
щенияградьноѥ·и
ктожеимѣꙗшєсъсѹ

дъипогоублениꙗвъ
роукоуѥго·исешьсть
моужьидѧшепоутѣ
мь·иотъвратъзь
рѧштихънасѣве
ръ·икомоуждосѣтї
вовъроукоуѥго·иѥ
динъмоужьпосре
доуихъоблѣчень
въдлъгоуризоу·ио
поꙗсанъсапьфиръ
мьвътрѣсла·ивълѣ
зошаисташаблизь
трѣбьникъмѣдна
аго·ислававгаизлева·
възидеотъхєрѹвима·
соуштиꙗнанихъ·
навъсходъхраманѣвъ
зъвамоужатого·и
блѣченагововъподиръ·
иречегъкънемоупро
идисквозѣиѥроуса
лима·идаждьзнаме
нииначелѣхъмоу
жьпостенавъшихъ·
ипопекъшихъсѧо
всѣхъбезаконихъ·
бывъшихъпосредѹ
ѥго·итѣмьрєслъıша

штоумьнѣ · идѣте
въслѣдъмене · въгра
дъ исѣцѣте · непоща
дите очима своима ·
и непомилоуите ѭ
нотъі · и ѭноша и дѣ
вица · идѣте и жены
посѣцѣте въ пагоу
боу · на вьсѧ же на нихъ
жен знамениѥ · не
пр(бли)іжаите сѧ · и отъ
ст҃ъіихъ моихъ на
чьнѣте · и начаша
отъ моужь старьць ·
иже бѣахоу къ домоу ·
и рече къ нимъ · оскве
рните храмъ · и на
пълните поути мрь
твьць · и излазѧште
сѣчите и бъість сѣкоу
штемъ имъ · падохъ
ниць · и възъпихъ
и рѣхъ · оухъ адонаи
ги · погоубли ѥши
ты прокъ излевъи
мьже просъіпа гнѣ
въ свои на иѥроуса
лимѣ · и рече къ мнѣ ·
неправьда домоу нава ·

и ѭда възвеличаить
сѧ зѣло · и мьже испъ
лъни сѧ землѧ людии
и мнои · и градъ и
спълни сѧ неправьди
и нечистоты · рѣша
бо ꙗко остави гъ҃ землю ·
и не призираѥ гъ҃ · а азъ
ѥсмь · да не поштади
ть око моѥ · и ни помил
оуѭ · поути ихъ на
о҃з главы ихъ ∴ ∴ ∴
О сии но ∴ ∴ ∴ ∴
Рать на тада неправь
дъі приде ть наказа
чъ ихъ · въ неправь
дахъ имъ · и събероу
чьсѧ на нѧ людиѥмъ
нози · ꙗко же наказа
чиꙗ въ неправьдахъ
о҃и ихъ ∴ ∴ ∴ ∴
Стаагова силаниꙗ отъ ∴
того · ꙗко нѣсть злоу ∴
вины нъкъ ∴ ∴ ∴
Сѣча же и градьно испл(ѣ)
нениѥ · и навратии
напасти о каꙗнна а пле
нены ихъ видѣниꙗ ·
и съпростанаѥ ако же

петальнꙑихъ рать
никъмь въслѣдоу
ѭть· рекоу соудъмь пра
вьдьнѣмь бжиѥмь·
бꙑвати· достоинъ
нꙑимь моуцѣ· ра
тьникꙑ томлени
ꙗ наводѧшта· или
мꙑслишити содо
момь неизгорѣти·
по неподобьнꙑихъ
тѣхъ дѣлѣхъ· или
не раздроушитисѧ
иѥрдмоу· ни иска
зитисѧ цркви· по
страшьнѣ ѥмь на
га безоумниѥждѣ
исцѣ· ти како томоу
и нако бꙑти бѣ пра
вьдьно· аще неримь
скꙑими роуками·
ими же прѣдаша га
наше го браз живо
оф таса воиѥго ниѥждѣни :·
Т того же отъ простра :·
нꙑихъ поспѣшь ѥго :·
Сице им и рьстроить
сѧ оутасть нам ноть
радами и скрьбьми·
н аще ѥкого пагоубо
ѭ къгда томлѥниѥ
постигне оутасть но
такоже бꙑваѥ· а нео
плосмо на оуспѣхъ·
и нѣмь· ꙗко же нотъ
братевъ· отърѣзаѥ
мѣ тасти· на пользу
прокꙑимь тастьмь
тѣлесьнꙑимь· си
цеи штѫдѣмь пото
пъ бꙑ· тако и содомь
скъ родъ погꙑбе· оу
множе въ до коньца
золобоу· и иже пьть
скоѥ плема· и ханна
нѣискꙑи ꙗзꙑкъ·
овъ изгорѣ въ овъ
погрѧзъ· овъ жена
погоублениѥ рать
нꙑимь прѣдано·
инꙑ же тьмами
страны· отѣхъ же
зъльхъ соушта· бе
зъ томлениꙗ прѣ
бꙑваѭть· да стра
жѫштимь оу бота
стьмь· напротьни
ꙗ тасти· оуправлениѥ

страждѫщимъ·
бываниѥ томимы
имъ· събираѥтьсѧ
огньнъ гнѣвъ· въ дн҃ь
гн҃ѣва и обавлениꙗ
бж҃иꙗ· тъгда бо не на
пользоу и на покаꙗ
зні· нъ на злобьноѥ
испытаниѥ· и оба
влениѥ· аки ꙗже съ
златъмь и съ сребръ
мь съмѣшенъ ꙗ роу
ды· расоудитъ же
ты огнь ∴ ∴ ∴

п҃ ѳеѡлогово ѡтъ того
ꙗже о градѣ ∴ ∴ ∴

И гнѣвъ поразоумоу
грѣховьномоу нахо
дитъ ташавъ роуцѣ
г҃и и нарицаѥма· и
стькла и ница падени
ꙗ испикаѥма· аще
и всѣмъ оуималеть
сѧ достоиньства· и
гн҃ѣва цѣлотаьско
любивымь· раствара
ѥть прѣклана ѥмоу
бо отъ ꙗра агова
търадьноѥ· страхъ

мь наказаѥмыимъ·
и отъдаъ гыꙗ ѥскрь
би зачинаѭщи
хъ и раждаѭщи
имъ обраштениѥ
и дх҃ъ вспѣниꙗ· съ
връшенъ раждаѭ
штъ· съ набъжаꙗ
же о батедрождениꙗ
гн҃ѣва сетьноѥ· да
вси ѥстъшти нецѣ
лѣѭщи имъ отъ
благъ ынѫ· нъ и оже
сто таѥмомъ· поже
сто срьдьномоу фа
раоноу· и горькомоу
дѣлодателю· наоу
казъ оушта дѣны
бж҃иꙗ на нечьсти
выꙗ силы ∴ ∴ ∴

па Златоустааго отъ
того ꙗже о тъматъ
ѳеꙗ ∴ ∴ ∴

Елико ратьмъ соуще
мъ и толицѣмъ на
пастьмъ надълежа
штамъ съгрѣшаѥмъ
то кацѣ быхомъ въ
лъцѣ живоуштена

Картогр. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. № 1½

Дозв. Ценз. СПБ. 27го Апрѣля 1879 г.

щехоштнпрьвааго
тавѣсасмотрн·нлн
бомаловрѣмѧпожн
въ·васньженвьсе
годнеъпородѣне
жнвъ·нпнштюпрї
нмавъ·толнказла
донде·ꙗкожеправь
нобжнтнсѧ·нпрѣ
льстьннкаблагода
тьннкам вн҃ѣтн·
нѥднонꙗнеоудрьжа
тнзаповѣдн·даа
штебъıпрокоѥжн
тьѥбеспечалнпо
жнлъ·чесобъıнесъ
пк творнлъ ⁘ ⁘ ⁘
Тогожеотътогоже
остепеньнъıнхъ ⁘
Нмьжебовъподобоу
чьстнмнннежнша·
тосоупротнвьнъı
нмнꙗбогъоупра
вꙗ севсьжетворѧ·
таконадамоу·н
мьжежнтьѥмьпо
родьнъıмьнетрѣ
бованапользоу·н
згънаннѥмьноу

правн·нженоуравь
ночьстьѥмьбъвъ
шѫзълѣншѫ·рабо
тоıжнповнновенн
ѥмьоуньшѫстворн·
таконадѣꙗсвободо
ѭгорьшабъıвъша·
нотъвръгъшасѧсоу
протнвьнъıнмнꙗ
пг оуправн ⁘ ⁘ ⁘
Нснодоровоотъпосла
ннн ⁘ ⁘ ⁘ ⁘
Чоудншнлнсѧлюбле
ннчекакосвонхъ
цркъвъбънештадн·
ѥдастрахъназемлю
попоустнть·нън
мамшнвъбжьствь
нѣмьпнсаннносн
хъзѣлоопъıтьнъı
ноуказъ·ѥлнкоко
стгоковьчега·непо
штадѣ·нъпрѣдан
нопаѥменьннкомъ·
състансамѣмн·
беззаконьновавъ
шннмн·нградъсва
штеннꙗ·нхероу
внмъславъı·ноу

твар҄ь · и прр҇ствои
мастьнѩ авленниѥ ·
на попьранниѥ и на
оскврьненниѥ въ
даѥ страна мъ · и бо
ист҇ъı ихъ црк҇въ ща
дн · и и прѣтисты
ихъ тании ъ · да скон
хъ дъбровъ нешта дѣ
въ страхъ и цѣломѫ
дрниѥ съгрѣшаѭща
ıа прѣклони лю тѣи
шатаѭшта томле
ниıа онихъ же дѣла
ѭть · дары даѥть
боретесо си ь · имь же
падебъръ · крѣпъкы
имъ падаѭшти
мъ хоуждьша ада са
кажѭтъ падаѭщи
мъ бо · не с тн въ ıн
пд мъ · правьдьнииоу
страшаѭть са ∵ · ⁘
ѳ Ѳеодорито во о тъ то ⁘
го ѥже отъ прр҇къ ⁘
Всемѣрои ѭ и тисло
вмь подаѥ гъ · не бо иъ
бывъшиимъ при
нои · до рк҇ · лѣтъ

жизнь оуставль · и
ьма же грѣхъ оумно
жашть са видѣ · не
дождавъ стааго · нъ
прѣдъвареннѥмь съ
крати · и въ · р҇ · лѣто
наведе потопъ · та
коже и авраамоу прѣ
сельноѥмоу боудоу
шесѣ ма прр҇екъ · и
виноу сказа · не бо ѥ
штере тѣ испалъни
ша са грѣси аморѣ
исции до селѣ · рекъ
ше не соуть па гоубы
достоинь ъıи хъ съ
грѣши анда тѣмь
нехоштѫ ре те ихъ ·
прѣдати заклани
ѭ · нъ безаконниѭ
мѣръı ожидаѭть ·
тогома бо нъıсоу на
всѧ врѣмена прѣ
грѣшениıа домѣ
рънедокоиа · и тъ
гда соудъı наводи
пе правьдьнъıи нашь бг҇ъ ∵
Въпросъ весна лоуда ⁘
вламѫштиисѧ · или ∵
+

оутапаѭштиии ⁙
липосъıпаѥмиип ⁙
бжиѭгнѣвоу·и ⁙
поповелѣниѭстра ⁙
ждоуть·илиотъдѣ ⁙
иствалоукаваго ⁙
отъвѣтъ ⁙
Ꙗкожеборетеписани
ѥнеспытани·ине
ислѣдьниипоуѻь
ѥѥго·ꙗвѣѥстьоба
тежеевсизлоѭсъ
мрьтиѭоумираѭ
штиигрѣховъдѣ
лѧ·сеподъѥмлють·
небонъововисно
веправьдьнисоуще·
отъполатъподавѣ
инбъıша·ихсъже
нъıоутитьсицеглѧ·
ꙗконегрѣшьнѣи
шебѣшаживоуще
ивъıиѥрлмѣ·їи·
моужь·наиѧжепа
дестатъпъсилоуа
мовъ·нипакъıони·
ихъжекрвьсъмѣ
сипилатъсътрѣ
бами·датѣмьотъ

сегоразоумѣѥмъ·
ꙗкоиправьдьнии·
многашьдъıзлоѭ
съмрьтиѭоумира
ѭтьнѣпокъıимъ·
невѣдомъıимита
иньнъıимибжии
соудьбами·бъıваѭ
штепотрьмъобра
зомъ·наовъıбопрѣ
подобьнъıꙗмнога
шьдъıпопоуштаѥ
тьбъ·илиотъзвѣ
ри·илиотътроуса·
илиотъводъилио
тъбрѣгъоумрети·
ꙗкожедапротиноу
боꙗтьсѧ·рекоуште·
ѥлисетакъмоужь·
толикоприꙗ·тоуто
боуденамъприꙗти·
намъгрѣшьнъıи
мъ·аштеправьдь
нъıиодъваспсеть
сѧ·тонетьстивъıи
игрѣшьнъıикъде
ꙗвитьсѧ·дроузи
ижепакъıвасньма
лапрѣгрѣшениꙗ

и҆мѹште· и҆ тѣмь
гнѣвъмь отътѣ
хъпраштаѥми съ
връшениѭже прѣ
дъбъмь обраштѫ
тъсѧ· дроузи же нѣ
цни· акъі моштъ
ни грѣхъі людьскъі·
възьмъше· многа
шьдъі и въ напасти·
и въ горькоу съмрь
ть пороутениꙗ ради
прѣдаѭтъсѧ· и се
бе и людьмъ больше
спсениѥ творѧше·
небо нъ ихсъ за гр
хъі наша оуꙗзвенъ
бъі· и ѩже за нъі съ
мрьть приꙗ· да се ѹ
бо вѣдоуште не тоу
димъ сѧ видѧште
и сани ѭ прѣтираѭ
ма· и иѡан наоусѣ
каниꙗ· и стефана
побиваниꙗ· и петра
распинаниꙗ· и и
нъі многы истъіꙗ
горькъіꙗ бѣдъі и
съмрьти въпадаѭ

штаꙗ· такожде же
и о зълъіихъ моу
жихъ потрьмъ о
бразомъ· зълъіꙗ съ
мрьти бъіваѭть·
и на да тѣмь гнѣ
въмь падаѭщти
мъ· дроузи и оумоу
дрѧтьсѧ· и на даи
ти оумираѭщти
и тасть тамо отъ
радъі обраштють·
великъ бо тамо спсъ
обрѣтаѭть· иже
горькоу ѭ съмрь
ти ѭ от тѣла отъ
лоучаться· се же ꙗ
влѧѥ гъ глаше нъ
о къіихъ градѣхъ
не приимоуштиихъ
хъ проповѣди и·
ꙗко земли содомь
сцѣи· и гоморьсцѣ
и отърадьнѣе боу
деть въ дьнь соудьнъі·
неже градоу томоу·
и пакъі побѣжи
ѭ гнѣвоу· ꙗкоже
и при фараонѣ бъі·

иприпотопѣ·ови
бомоучатьсѧсьде
тъчиѭакꙑлазо
рь·дроузиижесьде
оучастиѥмь·ипа
кꙑтамооучасти
ѥмь·ꙗкожеивъсо
домѣхъпогорѣвъ
шеи·дроузиижета
мотъчиѭ·акꙑ
богатꙑионъ·иже
прилазорѣ:дане
гл҃иоубоипꙑта
ниѥгдавидишико
гооудавивъшасѧ·
почьтотакоѥоумрь
лъ·боуделиѥмоу
часъдоспѣлъ·или
безгодаѥпострада
лъ·илиотънепри
ꙗзниѥмоубꙑс҃ть·
нъвѣждьꙗкоиотъ
своѥго·нерасоужде
ниꙗипрѣзорьства·
въпакостивъ(на)пас҃ти·
ивъсъмрьтивъ
падаѥмъ·ꙗкоже
приѥмлѭть·вида
штеизимьнꙑи

годъ·иотъприс҃та
ништакорабльи
звлатѧѭштеивъ
инꙑбѣдꙑсѧвъ
мечюште·акꙑса
мовластьнї ин҃боу
хотѧштѫиндьꙗ
волоу·севсеповласти
творѧштоу·х҃соубо
гл҃юштѫ·вашиже
ивласиглавьниии
чьтенисѫть·дадо
брѣꙗвѣѥꙗконетъ
чиѭтабкꙑнъиско
тꙑнисвиньꙗми
бовладѣ(е)сотона·ꙗко
жеѥуагг҃лиѥпослоу
щьствоѥть·датакꙑ
оубосисмьртибꙑ
ваѭть·ꙗкожегл҃а
хъпогнѣвоуб҃жи
ѭ·несъгрѣшаѭщи
ихъбеспокаꙗзни
ꙗкожеприпотопѣ·
иприсодомлѧнехъ·
писанобоѥсть·ꙗко
зълиивъсъмрь
тьиздрѧдьноуѭ
исъмрьтьгрѣшь

нъıихъзла· имимо
идоуштибоури· по
гъıбаѥтьнетьсти
въıи· иправьдьнъı
иотъсѣтииѕлѣзе
ть· вътогожемѣсто
прѣдаѥтьсѧнеть
стивъıи· дроугоѥ
попоуштениѥ· акъı
притѧдѣхънововѣ
запо
хъ· дроугоѥжеповѣ
дибѫнитътъıѭ· не
велѧштѫ· нивъзбра
нѩѭштѫ· ретено
напѣнази боѥ· недъвѣлипъ
тици· на . . . ипро
даѥтасѧ· иѥдина
отънеѩнепадеть
наземлѭ· безъоца
вашегоижеѥнане
бсьхъ· сежеглаше·
оуказаꙗ· ꙗконить
тожебесъвѣдѣни
ꙗѥгонебоуде· ане
навсеприпомага
ѭштѫ· васньжеи
многашьдъıиотъ
биꙗпохотѣниꙗ·
дроузигорыкоѭ

съмрьтиѭоуми
раѭть· наспсени
ѥсебе· ꙗкожерекохъ
моливъбосѧбоума
оурикиницѣсарьвъ
мироусемьприꙗти
загрѣхъıсвоꙗ· ви
дѣнѣкоговъсънѣ
прѣславьнацрѧве
лѧштапрѣдатии·
фоцѣвоиноу· ѥже
ибъıсть· дроугъı
иженѣктобѣаше
отъходьникъ· зна
менииитоудесъı
сьꙗꙗ· имъıнѣкого
оутениикасъсобоѭ·
въпоустъıни· въ
ѥдинъоубодньбъı
стьтомоуоутени
коунѣвъкъıигра
дъзлаибезбожь
накнѧзаимоуща·
принитиобрѣсти
ноумьръша· мно
зѣмъ народомъи
вътьсти· исъвѣ
штамиисъкади
лъıпроваждаѥмо

бративъшѫжесѧѥ
моувъпоустынѭ·
обрѣтебоносиваагo
своѥгонаставьни
ка·отъоуѥныизѣ
дена·нататѫжити
исъпростапьрѣти
сѧ·събъмьиглати·
къдетиѥстьправь
дьныисоудъти·ка
коонъзлыикнѧ
зьмноготѧпротивѣ
вавъ·титакославь
нооумре·стыиже
сиимноготирабо
тавъ·такоприѩзвѣ
рьскоуѭсъмрьть·
сицоу бопьрѧштоу
сѧнемоу·станадъ
нимьанглъгньи
рете·ѡнъкнѧзьвь
съзълъси·имѧше
ѥдинодѣлоблаго·
датьстиѭтоѭѭ
жеприѩвъисходъ·
въсприѩмьздоу
тоуидетамодоко
ньцаосоуженъ·тв
иженаставьникъ

всебоудоброгодьнѣ
створивъ·имѣꙗ
шеитъакычл҃вкъ
малонѣчтопрѣгрѣ
шениѥ·игорькоѭ
тоѭсъмрьтиѭвъ
сприѩто·идета
модоконьцаотисти
въсѧ·датѣмьнѣсть
лѣповъздѣѭсъмрь
тьвъпадаѭшти
хъ·осоужатисъпро
ста·иглатиꙗкопо
грѣхомъсвоимъ·
такъꙗсъмрьти
приꙗша·никтоже
бовътлцѣхънемо
жетьвѣдѣтиꙗвѣ·
кыимьсоудъмьбъ
строитьсицаꙗ·ѥ
льмаженправьдь
ныимъмоужемъ·
многашьдытакы
съмрьтинаходилы
соуть·нѣкыихъ
невѣдомыихъдѣ
льмавинъ·ребосъ
борьникъ·ѥсть
правьдьныипогы
баꙗи·

въправьдѣсвоѥи·
иѥстьнечьстивъі
ипрѣбъіваѩвъзло
бѣсвоѥи·иѥстьпра
вьдьнъіи·ѥгожесъ
рашьсърашта·а
къібезаконьника·
иѥстьбезаконьни
къ·ѥгожесърашьте
сърашта·акъіправь
дьника·идавъіѳъ
рече·бжепридошаѩ
зъіцивъпричасти
ѥтвоѥ·осквьрьни
шацркъстоуѭтѫ
твоѭ·положишаи
ѥрлмъ·ѩкостражи
штеѡвоштьноѥ·по
ложишатроупиѩра
бътвоихъ·брашь
нопътицамъ небе
сьнъімъ·плъти
прѣподобьнъіихъ·
твоихъ·звѣрьмъ
землянъіимъ·про
лиѩшакръвиихъ·
акъіводоу·окрѫгъ
ѥрлма·инебѣашепо
грѣбаѭштааго·нъ

ималоврѣменьни
мнози·стиикъі
ваѭтьнапользоу·
ѩкожепакърече со
ломонъ·ѩкодобрѣ
годьнъбоубъівъ·
възлюбленъбъі
въ·живъіипосре
доугрѣшьнъіихъ
прѣставися·въсхъі
тижесѧданезлоба
прѣмѣнитьсъмъі
слаѥмоу·илильсть
прѣльститьдшѫ
ѥго·завистьбозло
бьнаѩ·омрачаѥть
добраѩ·иплаваѥти
ѥпомъісла·прѣмѣ
наѥтьоумъбезло
би·скоиьчавъсѧбо
савъмалѣ·съкрь
шивремѧнадаль
га·годьнабобѣбѣ
дшаѥго·сегодѣлѧ
потъшташасѧ·отъ
средъілоукавьства·
ибъідоутъіжеплъ
тьнъіѩ·ипостань
нопа·къниѩжегрѣ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 1/43 Дозв. Ценз. С.П.Б. 28-го Апрѣля 1879. г.

шьнии въпадаѭ
ть· иправьдьнии
многашьдꙑмоу
жив въпадаѭть·
боупопоуштаѭщоу.
ихотѧштѫ· ивъ
страстьхътацѣ
хъ· исъмрьтьхъ·
ѕълꙑихъ· показа
тивсѣмънамъ·
искоусъправьдьнꙑ
ихъвѣрꙑитрьпѣ
ниѥ· имьженболѣ
ѕньнꙑꙗискрьбь
нꙑꙗвешти· благо
дарьноприимъше·
исъмрьтигорькꙑ
подъимъше· непрѣ
мѣнишасѧ· ивь
тесомьжеотъбжи
ꙗлюбъве· ꙗкожеи
исакъвъстарости·
своѥилишенъбꙑ
въ· малогодьнаго
сегосвѣта· отъбжі
ꙗлюбъвенеостоу
пи· иѡвъпакꙑ·
въвеликꙑнапа
етипрѣданъбꙑ

въ· прѣбꙑинепо
ѕꙑблѧсѧ· къселоу.
женапль· немощь
имꙑвъплътисво
ѥивꙑноу· бабл҃го
дарѧнепрѣстаѭже
немоштьоуказа
ꙗгл҃е· илихмовьца
радиобавлении· да
стьмисѧражьнъ
плъти· англъсото
нинъ· дамѧмоу
чить· ꙗкоданевъ
звꙑшѫсѧ· сегора
дитришьдꙑгамо
лихъ· даотъстоу
питьотъмене· и
ретеми· дѣвълѣѥ
тьтиблгодѣть
моꙗ· силабомоꙗвъ
немоштисъврьша
ѥтьсѧ· ипакꙑото
ижеꙗзикъгалато
мърете· ипакости
соуштаꙗвъплъти
моѥи· непохоули
сте· иотъпльва
сте· иꙗкꙑангла
бжиꙗприꙗстемѧ·

сото ны

ꙗкꙑ х҃са іс҃ · данѥльма
жеоубо · оуказано
бꙑ · ꙗкоист҃ꙑимь
мѫжьмь · сълоута
ѭтьсѧ · напастьнꙑ
ꙗнѣкꙑꙗвешти ·
ꙗзѧжеплътьнꙑ
ꙗисъмрьтилютꙑ
тонеможемъ · дрь
зоибесоумьнѣни
ꙗосоуждати · акꙑ
грѣшьнъприѥмлю
штиих҃ъсицетто ·
данеособѣсъка
заѭштегл҃ьнъіи
хъвештии · анеи
стиноѭподобни
боудемъ · иѿвово
мъдроугомъ · и
жестрашьнꙑꙗгⷪи
ꙗ · имножьствотрь
вьноиевидѣвъше · и
строѩгн҃ѧнеразоу
мѣвъше · понемоу
жепопоустиѥмоу
такꙑнапастипри
ꙗтиотъдиꙗвола ·
осоудишанакꙑгрⷪ
шьна · ихотѧхоуоу
бопритраноупогꙑ
бѣльпритастити
си · акꙑтрѣсъисти
ноубесѣдовавъше ·
аштенебꙑскоромо
литваниѿвоваоумо
лилаоних҃ъва · ра
збоиникъбооуби
ѥтьтабкакъпадъ
шаагосѧкъиемоупо
попоуштениѭбо
жиѭоубьѥнъ · не
жетъбоудетъпа
кꙑ · отъвластель
позаконоугн҃юа
кꙑпохотьникъи
съвръшитель · зъ
п҃ѕ ладѣлабꙑвъ :· ·:·
Немесиѥпискоупа ⁘
ѥмесьскааго · отъ ⁘
тогоѥжеопромꙑслѣ ⁘
Дакакооуборетемоу
жипрѣподобьни
и · въгорькꙑвъпа
даѭтьсъмрьти ·
ивъзакаланиѥбе
звинꙑ · аштебо
ѥправьдьнѣ · то
потътоневъзбрани ·

правьдьнꙑи промꙑ
слъ оубоꙗ· аште ли
правьдьнѣ· то безвї
·нꙑ ісоу оубикъшеи·
късемоуже отъвѣ
штаѥмꙑ· ꙗконоу
биваꙗи бесправьдꙑ
оубиваѥ· иоубива
ѥмꙑи· илї правьдь
нѣ оубиваѥть сѧ· и
ли на пользоу· правь
дьнѣже ѥгда дѣлъ
ради дроугоици бечи
ньнъ· намъже не
вѣдомъ· пользьнѣ
же варѧѭштѧ про
мꙑслоу хотѧшта
ꙗ бꙑти отъ него
злодѣиства· иꙗко
добро имоу· дотолѣ
ставити си жизнь·
оубивꙑи же не пра
ва
вьдьнѣ оубиѥ· кори
сти бо дѣлꙗ· и разбо
ꙗ самохотьнѣ· въ
насъ бо дѣло страсти
же не въ насъ· иже оу
биѥ ноу бꙑти· съ
мрьтьжени каꙗже

нѣ злаи ътъ тиѭ·
ꙗже грѣха дѣлаѩ· ꙗ
коже ꙗвѣѥ отъ съ
мрьти прѣподобнꙑ
ихъ· чьсть на борете
съмрьть прѣподо
бьнꙑихъ ѥго· а грѣ
шьнꙑи на ѡдрѣ и на
прасно без болѣзни
оумръ· злѣ оумьре
зловъ гробиѥ· ведꙑ
и грѣхъ· съмрьть бо
рече грѣшьнꙑихъ
зла· да оубивꙑи злѣ
оуби· да оубиваѥмꙑ
ихъ оубо правьдьнѣ·
въчинъ сѣтьца· въ
четасѧ тастьва о поль
ни
знѣ· върасбоить
пз скꙑи· и нетистꙑи :·
С тагова силиꙗ отъ ѣто :·
го ꙗко нѣсть бинънъ·
възлоу ⁘ ⁘ ⁘
Н стово ноу бо зло грѣхъ
ѥсть· ѥже патѥ ѥсть
не
злаи мене достоинь
но· отъ нашего бои
зволениꙗ въсходи
ть· въ насъ бо ѥсть

любооукланѧтисѧ·
зла· любозломъбы
ти· протьнаꙗже· о
воакъıбъраниѥна
оуказъдоблестии
злагаѥть· ꙗкожеи
иовоудѣтьскоѥли
шениѥивсегобога
тьствавъѥдинъта
съпогыбениѥ· и
гноиньноуѩꙗзвъ·
овожеѥстьакъıцѣ
льбасъгрѣшенъıи
хъ· акъıдавъıдоуо
домоу· бъıвъıистѫ
дъбезаконьнаꙗдѣ
ла· помъıсласоудъ
приѥмлюштѫ· и
пакъıразоумѣхо
мъ· инъобразъстра
шьнъıихъотъпра
вьдьнаагосоудабж҃ї
ꙗ· наводнима· ꙗкоже
цѣломоудрьнѣиша
створити· поплазь
ливъıꙗнагрѣхъı·
ꙗкожедафанъиа
виронъотъземлѧ
пожрьтабъıста· бе

здьниѩираспали
намърастоупивъ
шимъсѧ· тоубоиса
миикакообразъмь
тѣмьоуньшибъı
ша· какобоивъшь
дъшиивъадънъ
протеѥ· притъте
ѥжтѩ· такобоифа
раонъ· погрѧзноу
съвсѣмивои· тако
погоубленибъıша·
прѣждеживоушти
п҃и ивъпалестини ⁘ ⁘
Златооустаагоотъ ⁘
тогоѥжеотроусѣ ⁘
Нѣстьправьдьнаи
женеиманѣтьсосъ
грѣшениꙗ· ниѥсть
грѣшьнаиженеи
манѣтьсоблг҃а· аще
оубовидишиправь
дьнакогоболѧшта
иливънапастьнѣ
коуѩвъпадъша
несъмѧтисѧнъ
помъıсливъсебе
ирьци· сииправь
дьнъıизлонѣто

створилъ · малоа́кꙑ
тл҃вкъ · и въсприи-
метъ сьде да нета-
моутитьсѧ · па-
кꙑ ꙗште видиши
грѣшьника граблѧ-
шта на силоу жѫшта·
тьмами творѧща
злаꙗ · и въ обилии
живоушта · не тѫ-
жи сѧ нъ рьци · си и
грѣшьникъ · иже
тьмами злотвори-
ини тьсо же зла не
приѥмлеть · бл҃гои-
нѣ тьто створилъ
боудеа рекоу и приѥ-
млеть ѥ сьде · да та-
мосѧмоутитъ · сего
дѣлꙗ аврамъ · и
мьже съ лоутисѧ и
лазорѫ · имѣти грѣ-
хꙑ и богатомоу нѣ-
тто бл҃го гл҃а въспри-
ꙗтꙑ блага ꙗ своꙗ·
п҃ѳ а лазорь злаꙗ ⁘ ⁘
Т огоо тъ того иже къ ⁘
стагириѭ ⁘ ⁘ ⁘
Да поттомнозирете

ши · досъмрьтно отъ
прьвꙑꙗ крьстꙑ · въ
многꙑ въ лазниша
напасти · непрь-
воѥлноу бо · своѥго
зла ради · имъ моу-
тить ꙗкъ сѣмоу же·
да и дроузии кори-
сть приимоуть отъ
сълоутаѭштихъ
сѧ тѣмь злии · аще
ли и не обьсѣхъ себꙑ
ваѥть не боѥсть соу-
дьноѥ врѣмѧ · да то
оуборете ши · ѥгда прѣ-
жедоштьстиѭ · разоу-
ма доброу и злоу · то
же акꙑ вельми · не
правьдовавъшемоу
тѧтьсѧ · се оубо не ѥ-
ди на ѥстьвина · нъ
многꙑ и разлить
нꙑ · не бо нъ невъ-
зарьжаньꙗ дѣлѧ
родивъшихъ · и кръ-
мивъшихъ ради·
лѣнении и въздоу-
хъ ради непокоши-
ꙗ · и нѣхъ ради мно-
гъ·

сълоутанѥбꙑваѥ·къ
семоужемногꙑихъ·
бъвѣстьбоудоуща
зълꙑ· датѣмьꙗкꙑ
нѣкакꙑпоутꙑсъ
ѕ҃ пинаѥтьꙗ· томле
ниитѣми ⁘ ⁘ ⁘
Тогождеотътогоѥже ⁘
ктимоѳеѭ ⁘ ⁘ ⁘
Аштебꙑниктоже
зълънемоутимъ
бꙑлъ· тониктоже
небꙑимѣлънадъ
стоꙗштаба҃· надъте
тьс
ловѣкꙑинимидѣле
сꙑ·аштелибꙑша
сѧвсимоутили·то
никтожебꙑнета
ꙗлъ·боудоуштавъ
станиꙗ·акꙑвсѣмъ
сьдевъсприѥмлю
штимъ·дасегора
димоутиинемоу
ти·сегодѣлѧсьдепра
вьдьниноубоскрь
бинсоутьимьжепр
шьльци·имьжешѫ
жди·имьженаштѫ
ждеиземли·иискоу

съдѣльмасеподъѥ
млють·акꙑиѡвъ·
грѣшьницииже·аще
икъгдатосицепо
дъѥмлютьсоудъ·
подъѥмлютьзагрѣ
хꙑ·небонъивъдо
брꙑхъсоуште·и
жезлаимоутьдѣла
исьдеꙗвъсприѥм
ѕ҃а лють·датамомоу
тѧтьсѧ ⁘ ⁘ ⁘
Тогождеотътогожде ⁘
ѥжеотъиѡана ⁘ ⁘
Датесоради г҃лють·не
вѣнтакомоутатьсѧ·
небонъмногꙑви
димъ·зълꙑꙗсъ
дравꙑироумѧнꙑ·
имногꙑприѥмлю
щадоброжитьѥ·нъ
ѥжетонитьтоже
приѥмлю·сьдегото
визнаѥмъбоуде·
большатамомоуте
ниꙗ·сежеꙗвлꙗꙗ
апломъ г҃лаше·соу
димижеотъ г҃ана
казаѥмꙑсѧ·дане

съмиръмьосоуже
ҁв нибоудемъ ⁘ ⁘ ⁘
ѳ ѥологовоотътогониѥ ⁘
› жеонищтелюбии ⁘
штелниѥнотъбаѥ
Ажезлѣстрадатии
либолѣти · нѣѥще
ꙗкѣдонъдежевсе
бѣ · дебельствовещь
ноѥ · бетинниѥнесе
тьакъıвъповони
ктобовѣсть · аште
ѡвъзладѣламоу
чимъѥсть · ѡвъже
акъıхвалимъвъı
шитьсѧ · нъданесꙋ
противьно · ѡвъзо
лобъıдѣлавъıши
тьсѧ · овъжедобро
тъıдѣлаѧискоуша
ѥтьсѧ · овъжевель
мивъзвъıшаѥть
сѧ · даипадетьлю
тѣѥ · весѧпопоуща
ѥмъпрьвѣѥ · акъı
нѣкакъ недоугъ
изврѣштисвоѭ
злобоу · даимоуте
нъбоудеправьднѣ

ѥ · дроугъıиженѣтрѣ
съслоутиѥ · дроути
мъѥсть · даакъıзла
товъкрадѣнискоу
шенъбъıвъ · зъ
лобъıаштеничтома
лоимѣлъѥ · тоижде
жеть · чистъбоотъ
скврьнъıсъпроста ·
ҁг никтоже ⁘ ⁘ ⁘
Басилиѥвоотъпоспѣ ⁘
шьнъıихъ ⁘ ⁘ ⁘
Невсѧвештьнаꙗсоу
тьболѣнниꙗ · проти
воунамъıжедроуго
ици · видимъвра
чьбоупотрѣбьноу ·
многрашьдъıбонра
нъıсоугрѣховьнъı
ꙗнедоузи · наобра
штенииѥнаводимъı ·
ѥгожеболюбитрѣ
чегъникажеть · исе
дѣлавъвасъмно
знемоштьнии
недоужьни · имрь
твисоутьмнози ·
аштебобъıхомъ
себесоудили · тоне

бꙑхомъсоудими
бꙑли·соудимиже
отъг҃анакажемъсѧ·
данесъ миръмь
осоужденибоу
демъ·датакꙑимъ
оубомълчаштии
мъноставъшимъ
врачебьскꙑѩхътро
сти·трьпѣтиподо
банаводимаѩ·по
г҃лѭштемоу·г҃нѣ
въг҃нѣтрьплю·имь
жесъгрѣшихъѥ
моу·ноуправлении
ѥпоказатитворе
нииѥмьплодовъ·до
стоньнꙑихъпока
ѩниѩ·ипоминати
г҃аг҃лѭшта·сеоужесъ
дравъбꙑкъсемоу
несъгрѣшаи·дане
горенѣчтотибоу
деть·в҃·боудетьже
дроугоици·ипопро
шениѭвражиѭ·а
кꙑборьцавелика
припоуштаѭшта
къ немоу·набрань

чл҃вклбцювл҃цѣ·и
величаниѥѥго·трь
пѣниимьрабасвоѥ
горазарѧѭштѫи
жениѡниѡбѣразоу
мѣхомъ·бꙑвъше
илинаоуказъне
трьпѧштиимътроу
довъпрѣводѧтьсѧ
тациотъб҃а·могоу
штиидосъмрьти·
сътрьпѣтивъболѣ
зньнꙑихъакꙑла
зорьижетацѣми
строупꙑсъдрьжи
мъ·никъдеженѣ
писано·нивъпроси
вътесоотъб҃а·тако
гонисътоуживъси·
соуштими·тѣмь
жеиполоучивълоно
авраами·ѩкожепри
имъ·въжизнисво
ѥизлаѩ·г҃·обрѣто
хомъииноувиноу
оѩзѧхъст҃ꙑимъ
сълоучаѭштоусѧ·
ѩкожеиоап҃лѣ·даоу
бонемнимъбоуде·

Карт. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. №11/43
Дозв. Ценз. СПБ. 19 Мая 1879 г.

мнноуꙗпрѣдѣлъ
тлтскꙑꙗвешти·
иданиктожеѥго
непомꙑслить·ѥ
стьствьнꙑимъ
съставъмьнмѣ
титтолишеꙗкоже
мнѧхоу·лоукаонес·
вѣньцанбꙑкꙑ
приводѧштенаоу
казъ·тлтскаагоѥ
стьствасъꙗзеѭ
бѣашевъинноу·да
ттооуботацѣмъ·
отъбратьбꙑбоу
детькористь·ане
пачебѣдьнѣѥотъ
кланѧѭштимъ
сѧотъправаагосло
ва·наплътьноѥпѣ
гованиѥ·д·събьра
въшиимъже·отъ
злажитьꙗсебеꙗзꙋ·
акꙑобразъмьнѣ
кꙑимь·плътьнꙑ
имьбратеваниѥмь·
надоушьноѥоусрьдь
ѥ·ѥжебосъпроста
оубѣгатибратевь

нꙑꙗпольꙃꙑ·пори
воѥсть·иѥжевъроу
коу·братевьсконаде
ждѫимѣтискоѥго
съдравиꙗ·скотьско
ѥ·иъꙗкожеидѣлаѭ
штеземлюпросимъ
отъбаплодовъ·икръ
мьникоужевесло
пороучаѭштекъбоу
молимъсѧ·отъпоу
тинꙑсънабѫдѣти
сѧ·такождежеибрата
въводѧште·ѥгдара
зоумъпопоустиотъ
← са бжиꙗнадеждѧнеотъстꙋ
пимъ·∴ ∴ ∴ ∴
м азимовоотъглавізнъ·:
Съмꙑсльниноубо·бо
жьствьнꙑихъсоудо
въ братьбоупомꙑ
шлѧꙗсъблгодаре
ниѥмь·трьпи·сълꙋ
чаѭштаꙗсѧнапа
сти·тѣмьничесоже
иноговиньнанъсво
ꙗгрѣхꙑпомꙑшлѧ
ꙗ·несъмꙑслъжене
вѣдꙑибжиꙗпрѣмоу

драагопромꙑсла съ
грѣшаꙗи наказаѥ
мъ· или б҃а или ч҃лвѣ
кꙑ· съвоизъливи
нь напомꙑшлѧꙗ·
небоѥсть льзѣ съгрѣ
шивъшю комоу оубѣ
жѧти боудоуштаа
госоуда· развѣ само
хотьнꙑими съде· и
не самохотьнꙑими
с҃е напастьми ⁘
Въпросъ чъто ѥсть ва ⁘
знь и лѣполиѥ крь ⁘
стьиꙗноу исповѣдо ⁘
вати вазнь ⁘
Отъвѣтъ ⁘
Вазнь оубо отъ ѥлинъ
нарицаѥтьсѧ· ѥже ѥсть·
беспромꙑсла строи
мирови· крьсть
ꙗнꙑи же б҃а испо
вѣдаѥ· строѧштаи
помꙑшлѧѭшта о
всемь· аште ли итъ
исповѣдоваѥть ва
знь· то отъпадеть
крьстьньскааго оуче
ниꙗ· и вѣрꙑ ꙗкꙑ бе

зоумьливииѥлинѥ
сти бо всѧ съ лоучаѭ
штаꙗ бо сѧ члвкмъ·
въ ꙗзоу въпаде· ва
знь из звѣздамъ не
разоумьнѣ притоу
чать· ꙗкоже и фари
сѣи родъ и лоучаи не
съмꙑсльнѣ вѣроу
ѭть· да ослоужашти
ихъ оубо нарицаѥ
мѣи вазни· бж҃ьствь
ноѥ писаниѥ· обли
чаꙗ безоумиѥ· и
нечьстиѥ ихъ рече·
готовѧштии бѣсоу
трьпезоу· и раства
рѧѭштеи· вазни
растворь· и нарица
ѭштии же звѣ
зды· да станоуть
рете и да спсоуть тѧ·
звѣздословь ни
ци· нб҃сьнии· и про
теѥ· себьснакꙑихъ вра
стиѥ· въ огни изго
рѧть· и не избавѧ
ть· дш҃ь своихъ отъ
пламене· такожде

женѣ гъ· обличаꙗ бе
зоумиѥ их҄ рете· къ
десоу тъ звѣздоть
тьци твои· да повѣ
дать ти идоуща
г҃ѕ ꙗ на та ∴ ∴ ∴
> и усьскааго осълоутаи∴
А штезѣло опытꙑ чьнѣ
рете· тасъ распыта
нъ боуде· родивъша
агоса· рождениꙗ въ
сепособьнѣ житьѥ
рожденаго· пр҃отꙗ
тъ звѣздꙑ· и врѣ
ма и образъ· и нра
въ свои ства бѣдь
нꙑꙗ напасти· бра
кꙑ же и дѣтьскоѥ
рождениѥ· самомъ
полоучениѥ· или
○ :пать пакꙑ· бе
здѣтьство и ꙗзꙗ· и
бетьстиꙗ· и крато
сть житьꙗ· иже
отъ оубожьства зъ
ло· азъ же ьеседамъ
тѣмъ посланиꙗ въ
сꙗ· възабꙑть нꙑ
положи· рекохъ ѥмоу·

галиинове и и покра
тове· и тацѣхъ отъ
родъ соуштаꙗ слоу
таꙗ· вѣроуѭ· ѥльма
же и тистави въше
звѣздьноѥ шьстви
ѥ· отъ подълежаща
аго· гатаниѥ мьбоу
доуштеѥ проповѣда
ѭть· ѥгда отиверѭ
тилѣса· и оботиѥсъ
соуноулсꙗ· и нали
чьѥ присъхлокъ ко
жи· съмрьть пропо
вѣдаѭть· мнозѣ
мъ же глашавꙑꙗ
зилежаштатѣле
съ· и ꙗкоже оубоне
таимъ оумрѣти·
навъспатицю отъ
братеваниꙗ· расви
шасꙗ такого слоу
таꙗ· ништиꙗко
женоутитела· и ро
дьтьскаагоплато
новосъказа слово·
ꙗкоисъкоусьнꙑи
мъ искоусомь· на
зѣлоѥсъдравиѥ при

съмрьтьнѣсоущи
ꙗзи· исцѣлититѣ
ло· немоштьнъбѣ
аше· вънноужетре
съсъмрьть· помꙑ
шлениѥмьпрѣгⷧⷶа
ꙗ· нежизнибезвла
жⷩниѥ· исъмрьти
ѥпровлѣтениѥ· себе
оухꙑщраше· тѣмь
жеидостаростидои
де· льгꙑкоѭсъмрь
тиѭ· ꙗкоженеоу
мретноухꙑштра
въ· даниподемоуоу
бо· разоумоутвьрь
доѥвамъ· родьнꙑ
исълоутаи· разоу
мѣваѥмъѥльмаже
обрѣтаѥтьсѧ· нѣ
какахꙑтрость· нѫ
ждѫтогоразарѧѭ
щти· ттолиратьнꙑ
ꙗ· напастиитроу
си· иградомъраздрѹ
шениꙗ· исътелѧди
ѭ· многобрѣмень·
нꙑихъкорабль· по
грѧзаниꙗ· потопи

жензⷫⷶалениꙗ· ипро
пастииѥликотацѣ
хъпагоубьнꙑихъ
видовъ· какосесъна
бѫдитъ· пророцани
ꙗразоумѣтъ· коли
кововъпрьвꙑихъ·
коликолиивънасъ·
житьѥпоказастра
стииихъ· ижебꙑ
приноипотопъ· и
содомьскоѥзапале
ниѥ· илиѥѭпьть
скꙑꙗвоꙗ· погрѧзъ
шавътрьмьнѣмь
мори· илисъиноплe
меньникꙑсѣта
итьмамимоужа
оубииства· илиса
мохотьноуѭ· въма
лѣврѣмениисъмрь
ть· издраилитьс
кꙑихълюдии· мно
гꙑтьмꙑпогоубле
ни· рпе· тꙑсѧшть·
асурѣнъвъѥдинъ
тасъ· оумрьцивенꙑ
протихъжезлипо
вѣсти· въиндьскꙑ

ихъ иѥлиньскꙑи
хъ · напастьхъ на
падаѭщиихъ · въ
корабьнꙑихъ жера
тьхъ · и въпѣш
шьскꙑихъ вели
кꙑихъ · и всеѥлико
жетакꙑихъ · имь
жепамѧть оутнѧ
бꙑваѥть · отъсоу
доужемиѣмьда
вьседовльно бѹ
деть · напослоушь
ствоглемꙑимъ · и
ѥликоженашесъ
гладажить ѥкто бо
невѣсть великꙑ
ѩвифоуниѩ · кто
ли невѣсть простра
нꙑиѩ · и великꙑиѩ
фракꙑ · какоовоу
ратьовоужетроу
съсъогньмь · въма
лѣтасѣскоропоть
ре · коликодѣтии
тоу · коликолимла
деньць · исредовѣ
тьнꙑихъ · иста
рꙑихъсвободьнꙑи

хъжеирабъвладоу
штиихъиповин
нꙑихъ · бгатꙑихъ
иоубогꙑихъ · съдра
вꙑихъиболѧшти
ихъ · всибовъѥдинъ
часъпогꙑбоша · вса
равьнопожьжеогнь ·
всѣмъдомовегроби
бꙑша · къдесоуть
звѣздътѣхъзапо
ни · ѩжеразлитьѩ ·
житьютъкомоу
ставлѣѭшта · ѥда
всѣмътѣмъ · ѥди
нъзвѣздьнꙑисъ
боръ · ложеснарожде
ниѩразрѣши · и
ливсѣмъ · карьки
нъ · часьнꙑимъсъ
мотрьмътачастьна
ложи · инемънога
ѥликрьстъ · исамо
въразлитьѩ · ѩко
женевьсѣмъ · сли
тьрождениѥмь · съ
близжитиса · ипо
слоушаѭть · даа
штеоуборожденнѧ

врѣмѧ · комоуждо
раꙁличьно · инапа
стьноѥ тръжьство ·
ниѥдинноꙗпрѣмѣ
ны · отъродьныꙗ
виныприꙗ · дава
сиьитѣмипророчь
стватогонетвьрь
доѥ инесъстоꙗште
ҁ҃з ѥсѧ · обличаѥть ∴ ∴
ѳеѡлоговоотътогоѥ ∴
жеолюбоништии ∴
Отъсегоѡвиваꙁнь ·
исамобытьноѥоу
чиша · въистиноу
самобытьна · само
творима · иꙗкоже
сѧсълоучисъꙁьда ·
промышлениꙗ · о
вибоꙁвѣꙁдънѣкоу
ѭмошть · бесловe
сьноуинъраꙁдрѣшї
моу · плетоуштем ·
ꙗкожехотѧтьнашь
скаꙗ · пачежеисамо
топлетениѥ · съноу
жденоильстивы
ихънѣкыихъ · ине
льстьныихъсыкоу

пы · ирасходы · инсто
воѥвсегопошьстиѥ ·
обиженѥжеаштекъ
жьдораꙁоумѣша ·
ѡкааньномоуродоу
чл҃чскоуприпади
ша · ѥликоженемъ
промысла · недора
ꙁоумьножеинедомы
сльно · въраꙁличны
ꙗжевѣрыинарокы
раꙁдѣливъше · нъбо
боуродѧреченераꙁоу
мьноѥихъсрьце · на
ритѫштесѧмоудри ·
обородѣша · ипрѣ
мѣнишаславоу
нетьлѣѭштааго
б҃а · коштѫнаминѣ
кыми · истѣньми ·
всѧчьскыипромы
слъоброугавъше ·
мыжетѣхънегата
ѥмъ · нимнѧшти
хъприѥмлемъ · а
штеитечетьихъ
ꙗꙁыкъ · въбечинь
ныихъсловесѣхъ ·
иоучениихъитъ

ѿтимъкрастъсѧ ⁘
сн в̄ въпросъ ⁘
Отъкоиѥꙗсилъісоупро-
тивьнаꙗвѣрѹѭщіі
иитворѧщиипро
ритютьмногашь
дъіитюдесатворѧ
Отъвѣтъ
Знамениꙗитѫждо
творениꙗ·ипррца
ниꙗмногашьдъі·и
недостоиньнъіи
ми·нѣпокоѥипо
трѣбѣ·наипостро
ѥжбъіваѥж·акъіпрі
валаамѣ·иприоу
тробьнѣитародѣи
ци·акъіапл̄нобрѣ
тъшенѣкогоневѣ
рьна·въимѧіс̄хаи
згнѧштабѣсъи
възбраникъшеѥ
моупобѣдашах̄су·
иретеневъзбранѧ
итеимъ·ѥжеборе
тенѣстьнабъіто
повасъѥсть·даѥгда
оубовидиши·иѥре
тикъіинневѣрьнъі

имикоѥтѫждо·нѣпо
коѥмоусоудоуб̄жи
ѥжбъіваѥмоу·неди
висѧиипозъіби·
отъправъіꙗвѣръі·
многашьдъібоивѣ
ра·приходѧштаꙗго
ѥстьꙗжетѫдотво
рѧтьанедостоинь
ствостворивъшаа
го·небонъіиѡанъ·
ижеѥстьболиивсѣ
хъ·въженьстѣро
доунеꙗвлаѥтьжесѧ
знамениꙗиитьсо
жестворивъ·ноуда
жетворилъѥвсѧко·
небонъитъсънинѣ
минѣпоуштенъі
ими·мрьтвъіихъ
въскрѣшаѥть·ипро
каженъіихътисти
тить·данеминиве
ликатого·аштеко
гонедостоиньна·и
лизловѣрьна·зна
мениꙗтворѧшта·
нѣлѣпожениипра
вовѣрънамоужа·

отъзнаменииꙗи
прⷪ҇рьства·искоуша
тиистълиѥсть·нъ
отъжитиꙗѥго·мнⷪ҇
зибомногаштиие
тътииꙗправовѣрь
иигрѣшьниции·нъ
иеретицииневѣрь
ни·знаменииꙗстⷪ҇в
риша·ипрорицаша·
нѣпокъгимьстро
имъ·ꙗкожеглхо
мъ·попоуштении
отъгаакъꙗвалаа
мѣ·исаоулѣ·ина
воходомъгорѣ·ию
каиафъ·обрѣтаи
мъιстъιидхъ·дѣи
ствовавъшъ·въни
хъ·недостоиньномъ
инетистомъсоуще
мъвиинъради·добро
разоумьнъ·даѥль
мажеоубоꙗкожеоу
казанобъι·иотъгрѣ
шьнъιихъинѥвѣ
рьнъιихъ·тъждесаи
противьствабъιваѭ
тьмногашьдъιнѣ

къιихъдѣлъстрои·
нѣстьлѣпооубоотъ
тацѣхъвештииꙗ
ꙗкожерекохъ·искоу
шатиꙗкогоꙗкостъ
ѥсть·нъотъплода
ѥгоꙗкожеретегъ·отъ
плодовъιихъпозна
ѥтеꙗ·плодъιжеи
стобаагоидховьна
агомоужасъказаре
къιи·плоддховьнъι
ѥсть·любъι·радо
сть·миръ·длъготрь
пѣниѥ·добротабла
гостъιни·кротость·
вѣра·въздрьжани
ѥ·натаковъιꙗнѣ
стьзакона·даашто
оуботакъιплодъι
имать·тъ·любо
творитьзнамени
ꙗ·любонетворитъ
ꙗвѣѥсть·такъιи·
ꙗкостъѥсть·ибжи
идхъ·всибоисти
ньниибжииракы·
несоутьбездховь
надара·илибослово

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № .. Дозв. Ценз. С.П.Б. 19 Мая 1879. г.

иижеиѥдинѫза
повѣдь· въневѣдѣ
ниипрѣстоупль
шюоумоуотъвѣ
штаваѥтенема
мъіꙗкодостоинь
нѣгнѣвьнаагове
лиѣьствиаписано
боѥсть· дшааште
съгрѣшитьисъ
творитьотъвьсѣ
хъзаповѣдиигo
сподьнь· ихъженѣ
лѣпотворитии
неразоумѣ· ипрѣ
грѣшитьиприи
метьгрѣхъ· дапрї
ведетьовьнънепо
рочьнъ· отъовьць
цѣнъісребрьнъіѩ·
въсъгрѣшениѥкъ
свѧтителю· идаоцѣ
ститьсщ҃тительоне
мь· онеразоумѣнии
ѥго· имьженера
зоумѣисамъневѣ
дъіисъгрѣшилъбѫ
депрѣдъгосподьмь·
даащеѥстьбезъи

ми҃

звѣтатоликъсоудъ
ѥженевѣстъіѫсъгрѣ
шаѫиаштеѥоцѣ
штенииноуждьна
жрьтваюжеинов
засънъісвоѩприноша
ащедатоктоРече
твосъгрѣшаѭштии
хъвъвѣдѣнии ⁘ ⁘
П отътоневъзбрани ⁘
б҃ънеѳѳаѥвнтрѣбѣ ⁘
ѫположитидъште ⁘
реакъіавраамоу ⁘ ⁘

Почьтонепорьвьно
ваавраамюблаготь
стьѫ· иприиѩвѣрь
нѣжрьтвъі· аште
изълѣсѧобѣшта·
аштеоубоидъштере
бъіакъіонъсн҃ибла
готьстьѩмьздоу
приѩти· обаченни
бъсѥгопроси· иипри
ѩнечистъіѩтоѩ
жрьтвъі· чтоботако
гообѣтанетьстивѣ
ѥбоудеть· сълоути
тьбосѧсърѣстипрѣ
жденлипьсъилико
нь·

и осьла · и вельбоудъ
и илико же бѣаше лѣ-
по имѣти дрьжащю
толико множьство
да тьмьноцѣ бѣа-
ше достоинъ авра-
мꙗ благодарьꙗ по не-
вѣрьствии томь · и
по покаꙗзни ѡбѣ-
штании · но раздьра-
ниꙗ ризамъ · и попла-
ѫжни дъштии иса-
ковы жизни поне-
ѫьсти вѣмь плати ·
и порыдании дъво-
ѥ мѣсѧцю · ак сывсѧ
ꙗ рекана пасти · го-
рьтаищѫ соуштѫ
жрьтвоу тѫ мьнѧ-
шти · попоусти же
осемь бъ · наказаꙗ
тъгда соуштаꙗ · и
послѣдьнаꙗ · безбла-
зна обѣштавати сѧ
и боголѣпьно · безлѣ-
пости же и съ вѣро-
ѫ · и съ радостиѭ съ
врьшити обѣты ·
побѣди же и кѳ · аѥ

не обѣштании ради
нъ бжꙑꙗ дѣлꙗ правь-
дьнааго соуда · не бо
бѣаше лѣпо обѣта дѣ-
пѳ лазълѣ бываѭща
погоубиизла ⁘ ⁘
Как о и разоумѣти и ⁘
оутробьнѣи тародѣ-
ици ⁘ ⁘
Дроузии глють въ
истиноу изведе са-
моуилꙗ · дроузи
же се словом вѣста-
плаѭште · бѣса нѣ-
какого прѣльстьни-
ка людьмъ показа-
вьша образъ самоу-
илевъ и главъшаѥ
же многа шьдъ слы-
ша отъ самоуилꙗ
главъша · неразоу-
мѣвъшаꙗ же врѣме-
не · самоилева оумрѣ-
тиꙗ · азъ же оубо прь-
вое и не подобно мьнѫ
невѣроуѭ бо мрь-
твыи хънии просты
ꙗдшаи зводашть
а не нъ пророчьскы

итоликапррокаꙗвѣ
боѥꙗконанномьмѣ
стѣ·прѣбꙑваѭть
д҃шаожидаѭштетѣ
лесънꙑихъвъскрь
сении·дазѣлоѥсть
оубозълохоульно·ѥ
жевѣроватитоликоу
силоуимоуштеѭтро
бьнꙑꙗтародѣица·
вътороѥжегроубость
ноѥѥстьпатенеже
хоульноѥ·непрѣподо
бьноѥботоокоусивъ
шесѧвъсталпитисло
во·лъжюбꙑвъшѭе
мьнѧхоупроретении
ѥ·исегодѣлꙗлъжи
вꙑимъѥоучителе
мъвъзложишавѣ
сомъ·иъдаслꙑшать
кънигꙑпаралипо
мена·г҃люштасице
иоумьресаоулъ·въбе
законихъсвоихъ·
ꙗжебезаконовапосло
весигосподьнѫ·тѣ
мьжениесъхранисѧ
въпрашатисаоулъ

ѭтробьнꙑꙗтародѣ
ицаивъзискатииѡ
тъвѣштаꙗвѣоубоѥ
отъсегоꙗкасамъб҃ъ
въобразивꙑиꙗкоже
хотѣобразъсамоиле
въизведеотъвѣтъ·
неѭтробьнѣитародѣ
ицисетворитивъзмо
гъши·иъб҃оуоупро
тивьнꙑимиизнесъ
шѧказньслꙑшимъ
боиг҃люшть·аштеиде
шикълъжемоупррку·
азъг҃ьотъвѣштаѭ
ѥмоунебоиъизловѣ
рьнꙑимьвалаамъмь·
бл҃гсловилюди·ибоу
доуштаѩпроретенене
тистомоудоухоуг҃ла
въшоуиъбожьскоу
оумоуд҃хоудѣиство
вавъшѧ·иъѥльма
жедроузиилъжѭпро
ретениѥмьнатъ·
ноуждьноиосемьвъ
мамѣсъказати·про
г҃лабосъписавꙑи·ꙗко
въдьниоиꙑ·събраша

ИНОПЛЕМЕНЬНИИПЛЪ
КЪІСВОꙖ·ꙖКОЖЕИꙀЛѢ
СТИНАРАТЬНАИꙀЛѦ·
ИИꙀИДОШАИКЪПЛЪ
ТИШАСѦНАГЕЛЬВУѤ·
ИВИДѢСАОУЛЪВЪПЛЪ
ЧЕНИѤИНОПЛЕМЕНЬ
НЪІИХЪ·ИОУЖАСЕСѦСРЬ
ДЬЦЕѤГОꙀѢЛОИВЪПРА
ШАСАОУЛЪГ҃А·ИНЕОТЪ
ВѢШТАѤМОУГ҃Ъ·ИВЪ
СЪНѢХЪНМЪꙖВЛѦѬ
ШТИХЪ·ИВЪПРОРОЦѢ
ХЪꙖВЛѦНИꙖЖЕНАРЕ
ЧЕ·ѤФОУДОМЪꙀНАМЕ
НАѤМАꙖ·ИРЕЧЕСАОУ
ЛЪОТРОКОМЪСВОИМЪ·
ПОИШТѢТЕЖЕНЪІѬ
ТРОБЬНЪІꙖВЛЪХВЪІ·
ꙖВѢѤСТЬОУБОꙖКОѤ
БРѢѤМЪНИНОПЛЕ
МЕНЬНИКОМЪВЪПЪ
ЛЪЧИВЪШЕМЪСѦ·ВЪ
ꙀНСКАѬТРОБЬНЪІѦ
ВЛЪХВЪІСАОУЛЪ·ВИДѢ
БОВЪПЛЪЧЕНИѤИНО
ПЛЕМЕНИЧЬСКОИОУ
БОꙖСѦꙀѢЛО·ШЬДЪЖЕ
КЪОУТРОБЬНѢИВЛЪ

СВѢ·ИПРИИМЪОТЪ
ВѢТЪ·ОТЪПАДЕТОУ
АБИѤ·ИНОШТЬѬѤ·
ѤГДАСКОРООСТАВИВЪ·
ВОꙖ·ѬТРОБЬНЪІꙖВЛЪ
ХВЪІВЪПРАШАꙖПРИ
ДЕ·ВЬСЬТѢДЬНЬНЕВЪ
КОУСИВЪПРИИМЪЖЕ
ЖЕНЪІТОꙖОУВѢТЪ
ВЕЧЕРѦ·ИОБНОЩЬИДЕ
ВЪПЛЪКЪ·РЕЧЕБОИ
ПРИНЕСЕПРѢДЪСАОУ
ЛА·ИПРѢДЪОТРОКЪІ
ѤГОИѤШАИВЪСТАВЪ
ШЕИДОШАОБНОШТЪ
ТОУ·ТАЧЕСВѢТОУВЪ
СХОДѦШТѪ·БЪІСТЬ
ВЪПЛЪЧЕНИѤ·ИСТИ
НЬНООУБОѤПРОРЕЧЕ
НИѤ·ꙖКООУТРОТЕБЕ
ИОНАФАНАСЪІНАТВО
ѤГОСЪТОБОѬ·ИПЛЪ
КЪИꙀДРАИЛЕВЪДА
СТЬГ҃ЬВЪРОУЦѢИНО
ПЛЕМЕНЬНИКОМЪ
СЕГОЖЕНИТЬСОЖЕѤЩЕ
ЖИВЪСѢСАМОИЛЬ·
ПРОРИЦА·ИЪТЪТЬѬ
ЦѢСАРЬСКОИЛИШЕНИЕ·

аниѡнафовꙑииѥди
ноꙗстворипамѧти·
сьдеженїѡнафоно
воуисаоуловоупропо
вѣдапагоубоу·илю
дьскоѥостаниѥ·ии
ноплеменитьскопо
бѣждениѥ·даисто
воѥоубопроречениѥ
ѥсть·б҃жиѥбобѣаше·
аисамоиловоꙗко
жемьнѫбꙑвъше·
онаб҃гааижевидѣ
образъ·саоулъжео
тъобразамьнѣсоу
штасамоилѧ·повѣ
стьжеꙗвльшеѥсеса
моилѧнаритетьи
мьжетакоонъпро
синвѣрова·ꙗкоже
ꙗвльшаꙗсѧаврамоу
аггелꙑ·итѣхъвла
дꙑкоумоужѧнаре
тедаѥльмажесемь
нѣвъпатрьꙗрхъ
поставитрѧпезоу
инесоуштаѥбꙑиг҃ъ
нашьпачевьсѣхъб҃ъ·
такожеисьдеꙗвль

шасѧвъобразѣсамо
илевѣобразъпоказа
ꙗнаречесаоуладавѣрь
нѣприимъвъотъвѣ
н҃ тъстенѧизидеть
житиꙗ ⁖ ⁖ ⁖

Куриловоотътогоѥже ⁖
ослоужьбѣдх҃овьнѣи ⁖

Коштѫнаоубоѥсть
ибезоумьѥлютоѥже
въистиноумнѣти
пророчѫдшѫ·стоу
денꙑимибасньми
женꙑнечистꙑ·и
звѣсти·акꙑсловесꙑ
некꙑимитаинꙑ
имитароуѭштевѣ
сове·иводоѭвлъхоу
ѭште·коумирѧже
нетѣнѧ·акꙑвъзрь
цѧлѣобразꙑпола
гаѭть·дроузии·аре
канѣкакобѣсомъ·
премѣнаѭштемъ
добрѣг҃лемꙑхъизво
дитиобраза·прогнѣ
ваѭштимъоубо·
иопеталитнобꙑ
къшиимъотъкрꙑ

ватьб҃ъ · иимижєнѣ
лѣподроугоицигл҃є
маиѩвъноушаиѭтѧ ·
поподобьѭст҃ыихъ ·
аггелъ · вътьскъбымъ ·:
на у токѣашєфоудъимь ·:
жевъпрашашесвѧті
тельб҃а ·: ·: ·:
Имаѩгооуботлъкоуе
моѥѩвлениѥили
звавлениѥ · образъ
жєѥгопадиистъка
нѣбѧаше · акытьпа
гъзлатамииищь
миіотъхытрости
разлитьныимисъ
творенодапосредѫоу
боимѣашеакызвѣ
здоувьсѫзлатоуобо
ѥдоу · дъвазмарагда ·
имоущтѫпошести
обаполы · написани нв
ѥимоущтѫдъвоѭ
надесѧтеплемєноу
изл҃євоу · междѫже
дъвѣмазмарагдома
камыкѣадамантъ ·
даѥгдаоубохотѧше ·
свѧтитєльвъпраша

тиб҃аокоѥилюборѣти
привѧзашеѥнарамь
ниципосредоупрьси
иподълюжашероуцѣ
подъне · иіспростьрѧ
шесѧнадланииѫ · акы
дъска · изьрѧнаѥфоу
дъвъпрашаашеб҃а · о
въпросѣ · аштебоу
дѧшебоугодѣвъпро
сътоуѧвииѥвьсияше
адамась · исвѣтомь
блисташесѧ · аште
линебѣашегодьно ·
прѣбываашевъсвоѥ
мьтиноу · камыкъ ·
аштелихотѧшевъна
метьпрѣдатилюди ·
боудѧшекръвавъ · а
штелисъмрьтьнаи
тихотѧшетрьнъ ·: ·: ·:
Златооустаагоотъто
гоѥжеориз҃ѣсвѧти
тельсцѣи ·: ·: ·:
Облаташежесѧсвѧти
тельвъветъсѣмь
законѣ · въсвѧтаѧ
ст҃ыимъвъподирь ·
· рекъшевъризоуотъ

главꙑдожеидоногоу·
обѣшенонѥпоминда·
дроугоѥжризоуврьхъ
нюѥжтътьѥждосте
гноусъходѧштю·и
остегньицѫ·иѥже
наритѫтьломаподъ
подрагъмьицвѣто
веиронскоуизвонь
ци·наглавѣженоша
ше·рекъщеклобоуть
ць·тиароуидъшти
цѫзлатоу·наиеиже
бѣшевъображенопи
сменьмьбжьнимѧ·
нарамоужедвазма
рагдамоушташе
стьплеменъоидино
страноу·шестьжео
дроугоуѥж·напрьсь
хъжелогниѡи·налѣ
пленъ·имъідъвана
десѧтекамъікъ·и
стьжевидѣтинънъі
образъінинъіжера
зоумъі·небобъпо
тиваѥтьнаснинетѣ·
инабагърѣ·нъвъ
плътьнъіихъцвѣ
тѣхъ·назнаменаѩ
добротьнъіѩобразъі
аштебовънстиноу
наслабьнъіихътѣхъ
ризахъбъіпотива
лъ·топоттопрѣжде
ааронамоусииеѡбаѣ
те·нъбѣашенагъмо
оусииризъітоѩ·но
блатѧсвѧтитела·
моусиибонебѣоумъі
ванъводоѭ·иомъі
ваше·небѣмазанъ
масломь·имазаше·
неношаашеризъісвѧ
тительскъіисвѧти
телѧоблаташе·дара
зоумѣнши·ѣкосъ
врьшеноуоумоуобо
зѣдовълетьдоброта
наоутварь·датѣмь
оубовъобразѣсвѧ
тительсцѣвъобра
жаѥтьдобротъісъго
ръінаглавѣимѧбо
жиѥ·анапрьсьхъсло
водолѣжецвѣтове·и
плодидобротьнаѩоу
правлениѩ·

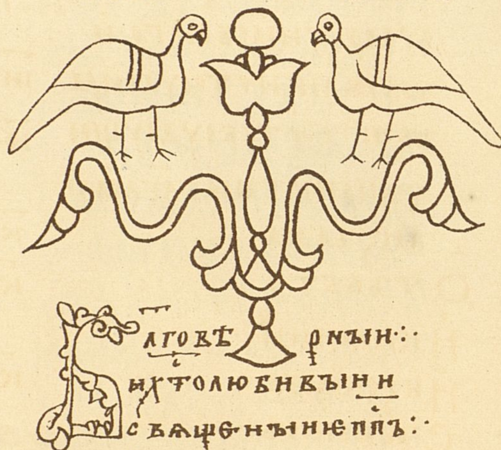
НГ Стааго епифаниꙗ ·:·
о · ві · камыкоу · иже ·:·
бѣахоу на аогнисва ·:·
тителевѣ насаждані ·:·
А Сардонъ вавоулонь
скыи нарицаемы
и · оутрьмльныи есть
акы кръвь · бывва
еть же въ валонѣ на
земли · иже и къ ає
рниемъ · прозратьнъ
же есть · сильї цѣль
бьныи · имьже лѣкоу
ѥть врате веоток ы
ниꙗзвы отъ желѣза ·
бываѭшта · помаа
заѭште ·:· В ·:· Пазно
прьдръже есть пате
анъфраза камыка ·
бываеть же въ пазѣ
градѣ и индии сцѣль
остриемъ же поврать
бнѣнослѣ · нетрьве
нъ же и спроуштаи
ть по образоу сокъ ·
нъ окы млѣко · на
плънить же тѧша
мног ы · или коже
аште хоштино стран·
тожениемъ ероѭжни
тѣломь неоходоудѣ
на потрѣбоу же есть
отъ него въ земле
мои · на отьны и або
лѣзни и на водьны
и троуды пьемо · и
иже санеистовоуе
ть отъ внна морь
скааго ·:· ·:· ·:·
Г Змарагдъ · зеленъ
оубо есть · въ гора
хъ же · и и ъдинскы
хъ копаѭште варъ
варисѣкоуть · и си
лаже его есть лице
видѣти въ немь ·:· ·:·
Д Анфраксъ · зѣло трь
вень есть образъ
мь · бывает же въ
кархидонѣ ливоу
и сцѣль иже нарите
ть сꙗ афрички и глю
ть же недьны ижнъ
ноштьѭсꙗ обрѣта
ить · издалета бо а
кы доупалатицан
ли акы оугль · и скра
мими ьтьште · и иди

всего· иже въ свобо
дѣ· ꙗко же ими же ла
вьнѣи въ поутѣ
малѣ постоупати·
не же тешти· ни ті
мь же отѫжь тава
имо· и въ тини ѣма
лѣ окраплати сѧ·
не же и ти истоу бы
ти· и истѣмь поу
тьмь ходѧшти ѫ·
знамении же сло
во· и раа въ блоудь
ници ѫ· едини оутъ
тьжо правди· любы
страньныихъ· а о
ни омь не хвалима
имъ ітар едино
възнесе съмѣрені
е· и ноникто же не
послоушьствова
ноу· да тъі сѧ наоу
тиши не скоро са
тающи· нъ ретеши
тто мнимо жае
боудеть· вари въ
ше крьштениимь
и красьно житиꙗ·
своиго въ скорѣ за

клюни въшѫ· глаго
ли о нахо тѣ тисѧ
сластии· ти тъ
гда поути ти благо
дѣть· не бъіство бо
нитьсо же больша·
и троудни въшни мъ
сѧ прѣжде· въ ви-
ноградѣ равьни ѣмь·
мьздѣ дание· и по
слѣдьни мъ просты
ни отъ дѣлесъ· кто
любо да не съгла и
то· и да въ а отъложе
ниѧ и здрекъ· не и
згланои· тѣмь же
оубо тебе не хвала
о зълѣ дѣлѣ· хвалю
исповѣдании· нъ
ходи и при итъти ꙗ
на оутиси· ꙗко же
да сѧ не врѣждаѭщі
писании мъ отъ
неоумѣниꙗ· прь
вои бо неокрьштені
и в сѣмь слово· нъ о
вѣроу иѫштихъ·
пора з наѧмѣта· и
объходѧштиихъ

въдобрꙑи виногра
дъ вьцр҃кве· отъ него
же бо днентаса· вѣро
валъ ѥсть къжьдо·
отъ того ипросѧть·
отъ него же дѣла· по
томь же аште соуть
имѣроуж трѹдьно
ѥж· множаи въ неслӥ·
бълѣꙁъши и прѣ
жде· и ъ немѣроуж
изволениꙗ· обаче
и послѣдьнимъ·
отъ того· большь
мь бꙑсть длъжь
нъ· аште и како прⷭ҇
славьно ѥсть слово·
вина оубо ѥсть по
слѣжде· възъвани
ѥ на дѣло виноградь
ноѥ· а ине хъ разлї
чно· коли коже дара
съмотримъ· аще
оубо несѫть прѣже
вѣровали· и не бълѣ
ꙁли прѣжде съвѣта·
мьꙁдꙑ имъ· сии
же бесъвѣта· къ
дѣлоу приидоша· се

же ѥсть болѥ съ ка
ꙁании ѥ вѣрꙑ· они
же ꙁавидѣли и ваи
рѫпътива· оума
соуштенꙗ вишасѧ·
а сим ъ ни тьсо же
такого· не поѥмлѥ
тьсѧ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘



Благовѣрнꙑи
Хр҃толюбивꙑи и
свѧщеннꙑи ѥпп҃
дионисии· перьвоѥ
болшимь бꙑ доложенъ·
штоѥ

а Ѳеѡдоритово отъ нера
зоумьныихъ
в Кюриловоо отъ того иже
о дх҃овьнѣи слоужьбѣ
г Златооустаго отъ того
иже отъ мѣ· пслмосъ
д Въпросъ· почто не про
вѣдатъ таицн· дн҃и
оумрьтнааго своиего· и
тѫжа и лисит то оумира
ѭще· тто боудоущи
хъ приати бл҃гаа и ли
лизълаа
Отъвѣтъ
е Иеремиинъ
ѕ Иезекиилево
з Съборьникъ
и Отъ моудрости иего
ѳ Апостолово
і Отъ ап҃лскъ заповѣдии
ıа Богословьца отъ того иже
ѡ кесарии братѣ
ıв Златооустааго отъ того иже
отъ матъѳеѧ
ıг Дидахово отъ того иже
о дх҃овьнѣмь съврьшении
ıд Стааго нила отъ того иже
к еагаѳиѭ
ıе Въпросъ· цни грѣси пра
штаѭтъ са по съмрьти·
слоужьбами и молитвами
милостынами
бываѭштими за
оусъпъшаа· Отъвѣтъ·
ıѕ Дионисиево· о оусъп
шихъ тисте
ıз Отъ апостольскыихъ
заповѣдии
ıи Иезекиилево
ѳı Стааго епифаниа о
тъ панарии
к То того жде отъ тѣхъже
ка Хрусостомово отъ того
иже отъ матъѳеѣ
кв Въпросъ· тѫ бъствьнъ
ли или разоумнъ
тълънъ ли или нетъ
льнъ иесть
Отъвѣтъ
кг Епифаниево· отъ ан
кюрота
кд Дионисиа алеѯандрь
скааго· отъ того иже на
оригена
ке Имена велик ыихъ рѣкъ
кѕ Ѳеодорита къ ѫра града· о
недовѣдомыихъ· ть
тоже стьиже по образоу

и подобиѥ ⁘

кз Немесиꙗ епископа е-
месьскаго отъ того·
ѥже о ѥстьствѣ чл҃чьцѣ ⁘

кн Како ѥ разоумѣти видѣ-
въше же сн҃ове б҃жии
дъштери чл҃чьскыꙗ· ⁘

кѳ Аште ли коже бъ҃ство-
ри· все ѥсть добро зѣло ⁘

† л Ст҃го василиꙗ отъ каинѣ ⁘

† ла Поутъ о трѣбъ положити·
повелѣ б҃ъ аврамоу· ѥж-
ници ѥжтри лѣтъ· и
козоу ѥжтри зоу ѥж ⁘

лб Чьсо ради обрѣзати сѧ ѥ-
моу повелѣ ⁘

лг Ст҃аго ѥпифана· отъ
панарии ⁘

лд Отъ анкурота ⁘

ле Како ѥ разоумѣти ѥже
азъ ожештѫ срьдьце
фараоноу ⁘

лѕ Златооустааго отъ то-
го· ѥже къ стагарию ⁘

лз Чьсо дѣлѧ кльнеть ноѣ
дн҃ь свои ⁘

лн Курила алексаньдрьска-
аго отъ того ѥже о ниѡ
вѣ· о врѣмени ранъі

и ѡвовы ⁘

лѳ Како кр҃ста дниꙗ вълъ прѣ-
дъ бъмьсъ ан҃глы ⁘

м Мазнамово отъ недовѣ-
домъіихъ· цр҃ькавоу-
лоньскъіи и нако словн-
тьли сѧ на дьꙗвола· ⁘

ма Златооустааго отъ т(о)го
ѥже отъ матъѳеа· ⁘

мб Како богъ повелѣ въва-
лаамоу· итик ъ вала-
акоу· ти ан҃глъ мьѥ-
моу възбранꙗѥ ⁘

мг Како правьда съна бѫдѣ-
ваѥть сѧ· аште за оц҃а
чада моу тѧть сѧ ⁘

мд Отъ апостольскъіихъ
заповѣдии ⁘

ме Како ѥ разоумѣти ѥже
рече не да г҃ь б҃ъ вашь
срьдьца вѣдѣти и очь
ѥж видѣти· и оушь ѥж
слъішати до дн҃и сего ⁘

мѕ Поутома ладѣла грѣха·
издалеча видѣти· мо-
уси и повелѣно бъіи въ
землѧ ж въвести же ли
ди възбранено бъі ⁘

мз Ст҃аго василиꙗ отъ по

спѣшьныихъ ⁘ ⁘
мн Поутонѣвъзбраннѣ
ѥфоѳаѥви трѣбоѫ
положити дѣщтере
акыавраамоу ⁘ ⁘
мѳ Какоразоумѣтиоѫ
тробьнѣитародѣнцї ⁘
н Кѵрилово отътогоиже о
слоубѣдоуховьнѣи·
на Ѵьтобѣѩшеѥфоудъи
мьжевъпрашааше
свѧтитєльба ⁘ ⁘
нв Златооустаагоотъто
гоижеорнзѣсвѧти
тєльсцѣи ⁘ ⁘ ⁘
нг Стааго епифаниꙗ· о
ві· каммыкоу· ижебѣ
ахоу налогиисвѧти
тєлєвѣнасаждани· ⁘
нд Ѳеодоритово отъска
заниꙗ· иже отъисхо
да· измаилитъ· иъ
неꙗвихъимъ ⁘ ⁘
не Какоразоумѣти· ѥ
жегласоломонъодрѣ
весехъ· отъбъроудь
сопа· ижевъстѣнѣ ⁘
нѕ Отътретиꙗгоцрства ⁘
нз Иполутово отътогоѥ

жеопѣсньхъпѣсньмъ ⁘
нн Еусевиꙗпанъфилаотъ
наталословьныꙗповѣ
сти· ⁘ ⁘ ⁘ ⁘
нѳ Иполоутово оутонѥстьмоу
дростьсъздавъшиꙗ
себедомъ ⁘ ⁘ ⁘
ѯ Какоразоумѣтиꙗко
иѣстьблговѣтлцѣ·
иъижеѥстьипиитъ·
ипокажетьдшисвоѥи
блговътроудѣсвоѥмь ⁘
ѯа Колико бѣвелитьство
ломонацркве· ⁘ ⁘
ѯв Стааго епифаниꙗотъ
тогоижекъднодороу· ⁘
ѯг Какобѣвъзаконѣизра
илевижрьтвыприно
ситиповелѣвъиѥрелї
ѥмь· ретенеглахъкъоцѥ
мъвашимъожрьтва
хъ· иновсесъжаганиимы
ихъ· заповѣдахъимъ ⁘
ѯд Ѳеодоритово отъцѣль
быныихъ ⁘ ⁘ ⁘
ѯе Отъаплскыихъзаповѣ
дии· ⁘ ⁘ ⁘ ⁘
ѯѕ Каꙗиликоликасоуть
божьствьнаагоѥ·ꙗниꙗ·

иѥлисѣꙗ ꙗжевъдоусѣ
дѣиства ⁘ ⁘ ⁘

ѯз Чьтовѣꙗвикъіисѧобра
зънавоухѡдоносороу ⁘

ѯи Иполоутовоотътогоѥже
ѡданиила ⁘ ⁘

ѯѳ Ѻригеновоотътогоѥже
къмегеѳиумаркꙿнони
стоупьрѣнии ⁘ ⁘

о Ѻригеново ⁘ ⁘ ⁘

оа Василиѥвоотъисаиꙗ ⁘

ов Златооустаговотътого
ѥжеосаоулѣ ⁘ ⁘

ог Какоѥразоумѣти·ꙗко
помъіслътатьиспов
ѣтьсѧ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘

од Какоѥразоумѣтиаште
видитькъто братасвоѥго·
съгрѣшаѭшта·грѣха
некъсъмрьти·дапроси
тьидастьжизньсъгрѣ
шаѭштиихъ некъсъмрьти ⁘

ое Златооустаагокакоѥразоу
мѣти·ꙗжепроразоумѣ·
ипроустави·иѥгожехо
штемилоуѥ·ѥгожехо
штеожесточи·иинхотѧ
штемоу·нитекоуштоу
моу·нъмилоуѭштоу

оумлоубоу·ланоизнеоглю
ть·ꙗкоиѥгожехоштетъ
въспсаѥ·илипогоуби ⁘

оѕ Какоѥразоумѣтиѥгоже
дѣлоизгоритьотъште
титьсѧ·самъжесъна
бѫдитьсѧакъіогньмь ⁘

оз Какоѥразоумѣти·ѥжесъ
миривъкръвьѭвсѧть
ескаꙗкрьстасвоѥгоизе
мьнаꙗиинебесьнаꙗ ⁘

ои СтаагоВасилиꙗотъто
гоѥжеотъ·аг·пслма ⁘

оѳ СтаагоѥпифаниꙗотъПанарии ⁘ ⁘ ⁘

п Курилововоотътогоѥжео
дховьнѣислоужьбѣ ⁘

па Ѳеодоритовоотъцѣль
бьнъіхъ ⁘ ⁘ ⁘

пв Стгоникифоракънѧ
тинагради·отътого
ѥженаиконьнъꙗрать
никъі ⁘ ⁘ ⁘

пг Какоѥразоумьноꙗковѣ
дѣниѥвеличанитво
рить·алюбъівъзгра
ждаѥть ⁘ ⁘ ⁘

пд Чесорадиречеаплъоути
пѣтиженевѣлю ⁘ ⁘ ⁘

пе Тогожде отъ того иже о иро
диадѣ ⁘ ⁘ ⁘

пѕ Тогожде отъ того иже вьс
възрѣвъіи на женоу ⁘

пз Како гл҃етъ ап҃лъ · овъгда
не боудѣте несъмъисль
ни · овъгда не боудѣте
моудри въ себе ⁘ ⁘

пи А поуглюштѧ · ꙗкоже о
адамѣ въ сноумирѣ ѭтъ ·
такоже о хсѣ въ сножи
вать сѧ · потто ѡ адамѣ
оумирающте · о хъ при
ѥмлемъ соудъ · о хѣ же
мон оцьо живлен ъ · но
цѣ с ти въ сн своꙗ грѣ
хъі · не подами своꙗ ті
стоты ⁘ ⁘ ⁘

пѳ Събора карѳагеньскаа
го глава · рі ⁘ ⁘ ⁘

ч Богословьца отъ того и
же на арианъі те со ради
ни болении хоуже тисло
мь соу тьи оуг г лани ⁘

ча Тита вотрьскаагокамо
сѧ дѣ отъ рѣзанаꙗ гна
пать ⁘ ⁘ ⁘

чв Кто бѣша ихъже кръвь
съ жьртвами съмѣси
пилатъ ⁘

чг Златооустаагокако вьсѧ
каху ла оставити сѧ · на
доухъ же ꙗже не остави
тьсѧ ⁘ ⁘ ⁘

чд Стааго василиꙗ о поспѣ
шьнъіихъ ⁘ ⁘

че Како рекъ гь ашьте не идꙋ
тоо утѣшитель не при
деть · оуже дхъ данꙗ а
постоломъ въ дъхнове
ниимь ⁘ ⁘ ⁘

чѕ Еусевииже отъ марна ⁘

чз Къто ѥсть соуди не пра
вьдѣ ⁘ ⁘ ⁘

чи Како разоумѣти иже
имать ри зоуда ѭ про
дани да коупи ножь ⁘ ⁘

чѳ Како иже лоубить дш҃ѫ
своѭ погоубить ѭ ⁘ ⁘

р О тълимонарииꙗ ⁘ ⁘ ⁘
О тъ ап҃льскыихъ заповѣді ⁘

ра Василево отъ поспѣшьнъіхъ ⁘

рв Ѳеодоритово отъ того и
же о ѡсии ⁘ ⁘ ⁘

рг Василево како разоумѣ
ти · аште дъва отъ васъ
съвѣштаѥта на земли ⁘

рд Златооустаагоже къ
матѳѣю ⁘ ⁘ ⁘

ре Аѳанасиѥво г҃оу г҃лющꙙ
къ ст҃ꙑимъ своимъ·
или ꙗкоже аште исъвѧ
жете боудеть съвѧза
но· аште кто раздрѣ
шаѥть моужа ст҃а· ти
да посълеть ꙗзоу или
бѣсъ или съмрьть· и
ли иноꙗко томлениѥ·
въ домъ ѥго можеши
ꙗкъ тъ молитви ино
гост҃го оубѣжати отъ
бѣта ст҃го того моужа·:
Отъ бѣтъ ·:· ·:· ·:·
Отъ исхода ·:· ·:· ·:·
рѕ Гоу пакꙑ г҃лющꙙ а
ште комоу оставите
грѣхꙑ· оставаѭтьсѧ
имъ· да аште съгрѣши
ть ч҃лкъ къ ч҃лкоу и по
томь покаиѥ бѣ ꙗкъ не
моу прииметь проще
ниѥ отъ него боудеть
ли прощенъ и отъ б҃а·:
рз Ѳеологово отъ того иже
о аѳанасии ·:· ·:· ·:·
рн Отъ поспѣшьнꙑихъ·:
рѳ Златооустааго иже отъ
матѳеꙗ ·:· ·:· ·:·

рі Іс҃ г҃лющꙙ не въхода
штаꙗ оустꙑ скврь
нать ч҃лкꙑ· да почьто
со оуставиловцинѣ ѧ
стимаась· въ стоу иж
масопоуштоу ·:· ·:·
ріа Отъ ап҃лскꙑихъ запо
вѣдии ·:· ·:· ·:·
ріб Отъ исхода· · ·:· ·:·
ріг Заповѣдь петрова и па
вьлова ·:· ·:· ·:·
рід Шестааго събора оуста
въ· пѳ ·:· ·:· ·:·
ріе Ст҃ааго василиꙗ отъ
поспѣшьнꙑихъ· ·:·
ріѕ Тогожде отъ тогои
же о латьбѣ ·:· ·:· ·:·
різ Златооустааго иже отъ
матѳеꙗ · ·:· ·:· ·:·
ріи Тогожде ꙗко не презоумѣ
ти ꙗко вьсꙗкъ кънии
гъчии наоучи въ сѧ
въ црсткои нб҃сьнои·
подобьнъ ѥ· ч҃лкоу до
мовитоу иже изна
гаѥть· отъ б҃атьства
своѥго новꙑꙗ и ветъ
хꙑꙗ· · ·:· ·:· ·:·
ріѳ Ѳеологово отъ того иже
о градѣ·:

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 4.
Дозв. Ценз. С.П.Б. 4го Іюня 1879. г

РК ТОГОЖДЕИЖЕНАОУИЛАНА
НА·ТВОИЛАНИЖЕИЛИНЬ
СКЫВѢШТАТИ ∴ ∴
РКА ВАСИЛЕВОИЖЕБѢНАТАЛО
ПРИТЪТА МѢ· ∴ ∴
РКВ ОТЪАПОСТОЛЬСКЫИХЪ
ОУСТАВЪ ∴ ∴ ∴
РКГ ЄУСЕВИИЕВООТЪПРЬВОСЛО
ВЕСЬНЫІАПОВѢСТИ· ∴
РКД МАКСИМОВОЕЖЕОТЪПО
СПѢШЬНЫИХЪГЛАЗНА· ∴
РКЕ ИСИДОРОВООТЪПОСЪЛАНИ ∴
РКЅ ЗЛАТООУСТААГОКАКОИРО
ЗОУМѢТИꙖКОСОУТЬ
КАЖЕНИЦИИЖЕСЪТВ
ОРИШАСѦСАМИЦРСТВА
РАДИНЕБЕСЬСКААГО· ∴
РКЗ ЄПИФАНИИЕВООТВОРАЩШ
ИХЪСѦСАМѢХЪ ∴ ∴
РКН БОГОСЛОВЬЦА ∴ ∴ ∴
РКѲ ИСИДОРОВО ∴ ∴ ∴
РЛ ТОГОЖЕОДѢВЬСТВѢ ∴
РЛА ВАСИЛЕВОКАКОИРАЗОУМѢ
ТИБЛАГОДѢТИ·ДАНЕСЪ
БЛАЗНИТЕИЕДИНОГОМА
ЛЫИХЪСИХЪ ∴ ∴ ∴
РЛВ КАКОИРАЗОУМѢТИИЖЕ
ГЛЕ·АШТЕТѦКЪТОПОИ
ИМЕТЬПОПЬРИШТЕИ

ДЬНОИДЬНЕСИИМЬДЪВѢ ∴
РЛГ КАКОИРАЗОУМѢТИНЕПЬ
ЦѢТЕСѦТЪТОЛИꙖСТЕЧЬ
ТОЛИПЬЕТЕ·ИЛИВЪТЬ
ТООБЛѢЧЕТЕСѦ ∴ ∴
РЛД КАКОИРАЗОУМѢТИНЕСОУ
ДИТЕИНЕОСОУЖДЕНИ
БОУДЕТЕ ∴ ∴ ∴
РЛЕ ЗЛАТООУСТААГООТЪТОГО
ИЖЕОТЪМАТѲЕꙖ ∴ ∴
РЛЅ ЧЬТОИЕСТЬТАЛАНТЪИЖЕ
ИШТЕГЪВЪЗАТИГЪ·
ОТЪЗЛАГОРАБАНЕДАТИ
ИНОДОБРОСТВОРИВЪШ
ѦМОУ ∴ ∴ ∴
РЛЗ ТОГОЖДЕОТЪТОГОИЖЕѠ
СТѢМЬДОУСѢ· ∴ ∴
РЛН КАКОИРАЗОУМѢТИИЖЕ
МОЛИТЕСѦ·ДАНЕБОУДЕ
ТЬБѢГЪВАШЬЗИМѢ
ИЛИВЪСОУБОТОУ ∴ ∴
РЛѲ СТААГОЕФРЕМАОТЪТОГО
ИЖЕОСОУДѢКАКОИРАЗОУ
МѢТИИЖЕДЪВАБОУДЕТА
НАСЕЛѢ ∴ ∴ ∴
РМ КАКОРАЗБОИНИКЪПРѢЖДЕ
ВЪСТАНИꙖВЪЛѢЗЕВЪ
ПОРОДОУ ∴ ∴ ∴
РМА ѲЕОЛОГОВООТЪТОГОИЖЕ

надъ кесарниѥмь ⁘

рмв Богословьца отъ тогоже
о кесарии ⁘

рмг Ꙗко въ тритинꙑ и оустр
ѥнии ꙗ раздѣлатьсѧ· съ
пасаѥмии· съказано
ѥ въ томьже на ѥреси ⁘

рмд Сеѵира антиохиискааго
како ѥ разамѣти гн҃е
тридьневьно ѥ въскрь
сении ⁘

рме Епифаниѥво отъ па
нарии ⁘

рмѕ Еусевиѥво къ марииѫ ⁘

рмз Максима чрьноризьца· ти
но образъ дрьжитьсѧ бо
рьна и цр҃кꙑ ⁘

рми Исидорово отъ посълании ⁘

рмѳ Стааго Василиꙗ отъ то
гоже о ст҃ѣмь доусѣ ⁘

ж҃ рн Ѳеологово отъ тогоже о
ст҃ѣмь доусѣ ⁘

рна Стааго Василиꙗ отъ то
го ѥже къ ѥоулоу како сн҃ъ
и слово отъ оц҃а родисѧ ⁘

рнв Ѳеологово отъ тогоже къ
ѥуагриѭ чрьньцю ⁘

рнг Максимово о разлитии соу
штиꙗ и ѥстьства по
вънѣшьниимъ ⁘

рнд Ѳеодора прозвѧтера раи
ѳоуискаго отъ ѣхъждє ⁘

рне О ѥстьствѣ ⁘

рнѕ О собьствѣ ⁘

рнз О лици ⁘

рни О разлитии ⁘

рнѳ О сълоучании ⁘

рѯ О своиствѣмь ⁘

рѯа О имѣнии и нестатьцѣ ⁘

рѯв О количьствѣ и о мѣре
мꙑихъ ⁘

рѯг О качьствѣ и о творитвь
нѣѥмь ⁘

рѯд О томьже къ комоу ⁘

рѯе О соупротивьныхъ ⁘

рѯѕ О глаголемꙑихъ ⁘

рѯз О съименьнѣѥмь и ѥдї
ноименьнѣѥмь· о гла
голании ⁘

рѯи О ѥдинородьнꙑихъ· и ѥди
новидьнꙑихъ· и ино
родьнꙑихъ· и инови
дьнꙑихъ· и коупьно
собьнꙑихъ· и число
въ мьразличьнꙑихъ ⁘

рѯѳ О въсобленѣѥмь ⁘

ро О несобьнѣѥмь ⁘

роа Максимово о въсоушть

нѣимь· ниѡ въсобенѣ
ѥмь ∴ ∴ ∴ ∴
р҃ов Тогождеоѥдинениꙗ
копоиесѧтибываѥть
образъ· съѥдинении· ∴
р҃ог Геѡргиꙗ хуровоскаоо
бразѣхъ· творьчьстии
образи соуть· кз· иносло
вию· прѣводъ· напотрѣ
бию· приꙗтию· прѣхо
дьною· възврать· съпрі
ꙗтию· сънѧтию· инѥ
нотворию· сътворено
ѥ· вънаменомѣстьство·
отъименію· въспа
тословию· окроугосло
вию· нестатъкъ· и
зарѧдию· лихорѣтию·
притъта· прикладъ·
отъданию· лицетво
рию· съдогъ· поругані
ѥ· видъ· посладословіє ∴
р҃од Єпифаниѥво отъ пана
рии ∴ ∴ ∴ ∴
р҃ое Въпросии отъвѣти гри
горию богословьца и ва
силию· василии ∴ ∴
р҃оѕ Ѳеодорита отъ тогоже
о стѣи троици ∴ · ∴

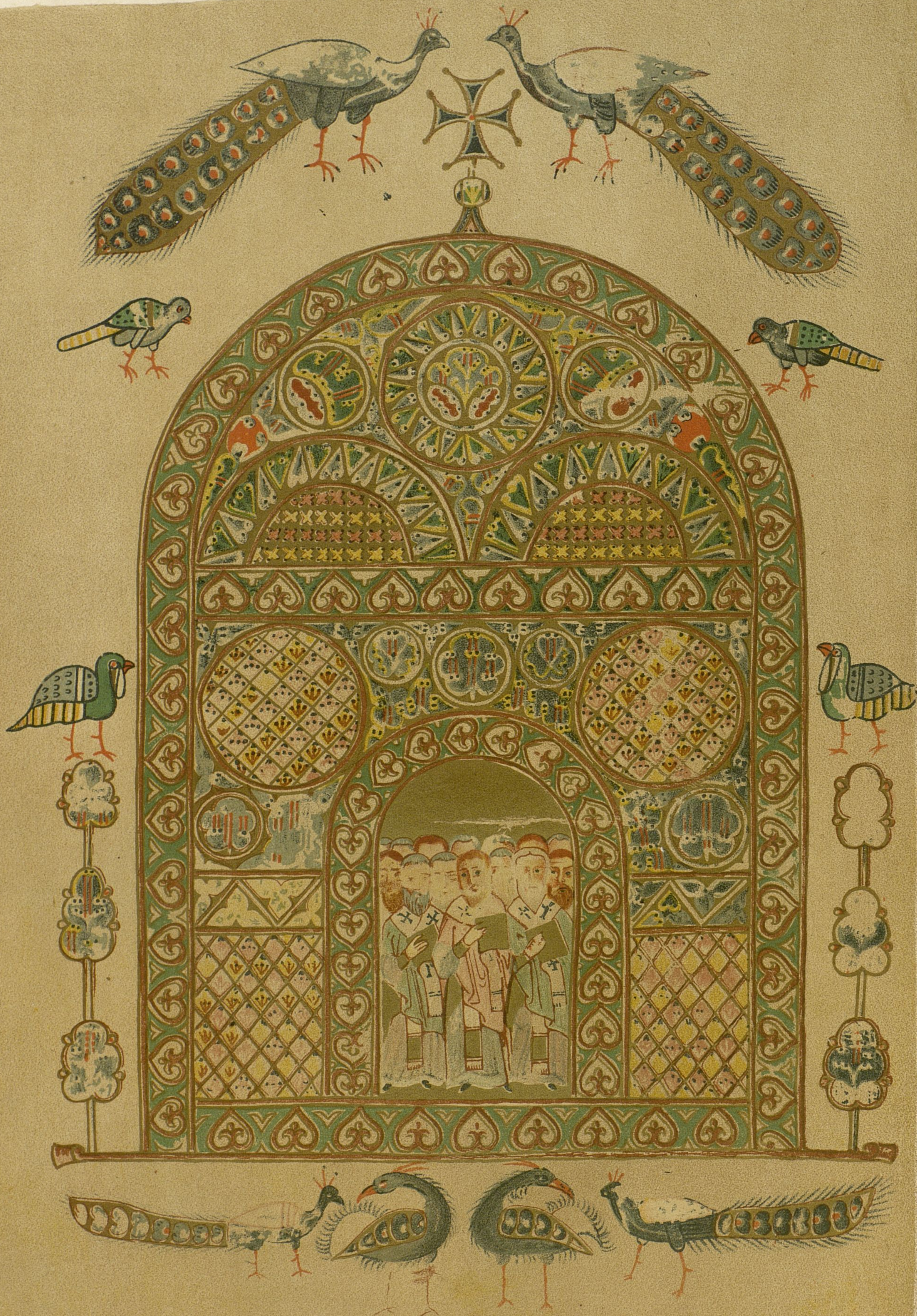
р҃оз Приѥалоугдоуньскаа
гоотътогожеотъро
дьства ∴ ∴ ∴
р҃он Оугоустина отъ оуста
вьныихъ ∴ ∴ ∴
р҃оѳ Обавлении гни· иотъ
апльскыхъ заповѣдии ∴ –
р҃п Єусевиѥво отъ лѣтьнихъ ∴
р҃па Тогожде ∴ ∴ ∴
р҃пв Исухиѥво отъ тогоже
о хсовѣ рождении ∴ ∴
р҃пг Іѡ дамаскина о македо
ньскыихъ мѣсѧци
хъ· отъ цркъвьнааго
прѣданиꙗ ∴ ∴ ∴
р҃пд Мѣсѧци по римлѧнемъ·
о различьныихъ мцихъ ∴
р҃пе О бжьствьнѣимьдесѧ +
тословьци ∴ ∴ ∴
р҃пѕ Тогожде иѡанна о ро на отн
тыихъ кънигахъ· ∴
р҃пз Богословьца· отъ словесъ ∴
р҃пи Тогожде о· і҃ѕ· прркоу· отъ
коудоу быша и кде
измрѣша ∴ ∴ ∴
р҃пѳ И полутово· о· ві· аплоу·
къде къижьдо ихъ про
повѣда· и кде оу
мрѣша ∴ ∴ ∴

Ст҃ꙑижерⷱ҇едабѫвсегдабꙑлъ
ѥстьсъсловомьсвоимьис҃ъ
дх҃мь·даничегоженикдѣ
женебѧшеѿсоущихънꙑнѣ·
бѧшежевꙑшниивъмолчаи
ниивътихостииналкоупѣ·небѧ
шебоиногоникогоже·къне му
жебꙑповѣстидѣꙗлъ·изве
дъжесловоибг҃а·ѿмꙑсльнꙑ
хъсвоихъ·иѿгненоснꙑхъ
оустъ·потомьпомꙑсливꙑ
шнии·сегомирапоставити·
ирⷱ҇едабоудоутьвѣци·безвѣ
стьнапрѣхода·набьѥпредъ
сташа·ипервоѥсловоѥсть
реклъ·даабиѥтословороди
бъшесѧдѣлосверши·сежеѥсть
слово·ѥжепрежевѣкъѿоц҃а
родивъшеѥсѧбезътлѣни
ꙗсн҃ъ·сежесѧгл҃тьрожство
бж҃насловa·ѥгдасѧѥсть
родилоѿб҃аоц҃а·первоѥпо
ложеноѥстьѿснованиѥ·а
потомьѿсобѣнепреходѧща
ꙗвѣкꙑствориваконьца
далежитьѿснованиѥ·да
ѥстьникъѿц҃юсловосе·ѥже
послединасъради·ѿбц҃а
мр҃иꙗбꙑвъчл҃къ·ѥпи

фанърч҃е·рьцимни
глоубле·чтоѥсть
вѣчнꙑиисъставъ·
ст҃ꙑижерч҃е·ѥжерч҃е не
ѿскоудѣтиньꙗбꙑ
тиимъ·ꙗкожесе
беспрестаниꙗбꙑ
тивременомънлѣ
томънесъвѣдомо
ѥ·исоущиѥихъдхъ
ѥсть·многоѿбра
зноидивно·семе
рꙑзнамениними
оустроѥни·ѿсихъ
приꙗлисоуть·анг҃ли
женчл҃бци·дадроу
зидѣлають·дроузи
иженачалохожени
юприꙗша·гъбоимъ
далъимъѥстьжи
вотъ·давелитьна
мъжениѿнѣмъбе
спрестаниходити
илѣтати·поуть
женихънишествиѥ
началоимѣѥть·
коньцанеприѥмлѥ
тьвъвѣкꙑ·вънa
чалобоходилъѥсть

Карт. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. № 11/43

Дозв. Ценз. С.П.Б. 5 Мая 1879 г.



ѳеодѡ
ритовоотъ
неразоумь
ньıнхъ гн
благословн
оче

а Вогѫпопоуштаѭ
штѫ · дѣнствоу
ѭтънбѣсн · тако
бонфараоновнвлъ
свнжъзлънонѥнрѣ
тьнонѥ · нжабнонѥ
сътворнша · посла
бнвъшѫбоу · вла
доуштаагграднбе
зоуланѩ · прострѣ
тнбонмъ · повелѣ
бопагоубнъıꙗра

ньı · раздрѣшнтн
женхъ н еллѡжахоу ·
ѥжебонмъпопоу
стнбъ · толнкоже
тътьıѭсътворн
ша · сежеоубонсъдео
бавнрекъıн · аште
въстаневътебепро
рокъ · нлнвндансъ
ньı · ндастъзнаме
ннѥнлннуждо · нда
прндетъзнаменн
ѥ

и҆литъждо· ѥжеглакъ
тебѣидарететъпои
дѣлмъпослоужимъ
богомъинѣмъ· и
хъженевѣсте· непо
слоушаитепророкат
го· исъновидьцата
кого· ꙗконеслоушаѥ
тъгъбъвасъ· люби
телигабавашего· о
тъвсегосрьдьца· иотъ
оумавашего· датѣ
мьоубооупопоуща
ѭщтоулъжиипроро
къ тъждотворить оу
татьженыинѣвъни
матизнамениѥ
мъ· ѥгдаижеꙗсътв
ратьсоупротивьнѣ·
благочьстиѭжоути
ть· повелѣженамъ
жагопророкаоубити·
илюдизълаагооуче
ниꙗгонозити· по
гоубитеборетезъло
ѥстъсебесами ·:· ·:·

в҃ Курилоьоотътогоѥ
жеодоуховьнѣислоу
жьбѣ ·:· ·:·

Оумьноѭбольготоѭ
насепопалъзъшесѧ
сѫштеивъѥлинѣ
хъ· иѣцинииꙗкожемь
нѣти· нашьскыи
хъвештиирразоумъ
лежаштъ· нетъчь
ѭобѣсѣхъивлъсвѣ
хъ· инꙗженавъ
здоусѣлѣтаѭтъпъ
тицѣдатѣмьоубо
навъстокъиназа
падънадесноженна
лѣво· опытаѭтъ
възлѣтаниꙗ· аште
играѭштиꙗви
тъсѧкъдевранаоу
хосиприложивъше·
акыꙁѣлоистинь
ныихъ· таѭште
гатаѭтърадоуѭ
штесѧ· нежесаобры
даѭтьоканнии:
такочистаагопроро
чьстваиалоувъꙁла
гатипътицамъ·
тистъжетѣсебѣтво
рѧтъ· разоумъꙗкла
тъбосадѣѭтътѣ

ми бози· мꙑже бѣ
несѹштъ· нарицемъ
отъстоупьнꙑихъ
слоугъ· да нѣльзѣ
оубо бѣсомъ възла
гати боудоуштии
хъ разоума· боуже
патедамꙑто· акꙑ
издрѧдьно· блѧдьбо
ѥсть боуже пѣтить
ниитѧрове· ноума
нетвьръдаоблите
ниѥжеꙗбеноѥжео
томь вѣровати· нѧ
мъже тъ законъ глѥ
ть· да не боудеть въ
издраили вълъхвъ
ꙗи вълъшьбꙑ· или
вражаи и тародѣи
ць· или баꙗи и ди
вꙑ творѧи· и ѭтро
бьнꙑи вълъхвъ и въ
прашаꙗи мрьтвꙑ
хъ· нъ не вѣдѣ ка
ко на сѧ прѣльшта
ѭть сѧ дроузии си
це глѭште· ꙗко ба
саваофа нарицемъ·
баѭште на дъволѧ

штиими· акꙑ не
сквьрьньно соуште
оухꙑщрениѥ· подо
бьни же соу стоуде
нъ и немоштьнъ·
напрѣльстьни и аи
зоумѣниѥ подаꙗ
ти помꙑслꙑ· и при
помагаѭштии мъ
бѣсомъ и мьнитаро
дѣинꙑимъ слоуга
мъ ихъ· ꙗже ѥсть
боу ѥдиномоу лѣпа
ꙗ слова даѭть· ласка
ѭште же и ласкаѥми·
борать нъ бои славо
любивъ бѣсовьскꙑ
и събо ръ· лѣпо оубо
ѥсть не тѣхъ приста
ꙗти зълꙑхъ мꙑ
сльхъ· нъ отъкланѧ
ти сѧ та цѣхъ зълꙑ
ихъ врате въ и тародѣ
иць· тꙑ же аште ть
то тѣлесьнꙑихъ
оудовъ больши и вѣ
роуѥши въ истинѫ·
ꙗко гъ саваофъ ѥсть·
и тации нароци· ꙗ

жебоусоуштоуоу
моупоистьствоу·
божьствьноѥпри
даниѥписаниѥ
торазрѣшатьти
злоѥ·самъжетꙑ
молисѧзасѧвъзгла
шаисловесата·оуне
боистьбоувъзлага
ти·аненестиистꙑи
мъбѣсомъ·поми
наижеигаюштаа
го·аштеболиѥкто
въвасъдапризове
тьстарьцацрквьны
ѩ·идамолатьсѧна
дъниимь·помазавъ
шеимасломьвъи
мѧгне·имлтвавѣ
рꙑиспсетьболѧща
аго·ивъставитьи
гь·аштеигрѣхꙑ
боудетьсътворилъ·
оставатьсѧѥмоу ∵

Г златооустаагоотъ
тогоижеотъ ме· ∵
псалмоса· ∵ ∵

Непъваитенакнѧ
зѧ·проклѧтъбоимѣ

инадеждѫнатака·
ѥгдаботидѣтищь
боаитьтотъзтародѣ
ицьиштеши·иобли
шьнаѩписаниѩна
вꙑиндѣтьмънама
гаиши·аштенесъи
таесъмоутитъ·къ
сънмноуоумоусъ
казателюететеши·
аштеипогоубиши
тто·токъвлъхвоу
тетеши·аштеоуко
ншисѧврага·тоза
стоупьникаидино
отъталкътвориши
себе·исъпростаоко
ижьдовъпотрѣбо
блитаимъиесило
въмьтътꙑжнари
цаибаоубѣжище·
дѣлъмьжебезоу
мьнꙑихъпомо
штьсиприклана ∵

Д въпросъпоттонепро ∵
вѣдатьтабцн·дни ∵
ноумрьтиѩсвоѥ ∵
го·итѫжѩлистто ∵
оумираѭште·тто ∵

инарекоша · иънеи
стиноуглаша · аще
боѥстьобразъбжи
иневидимоѥдша ·
топачеобразъбжи
инареклисѧбꙑша
иагг҃ли · ивсѧбеспл̑ъ
тьнꙑꙗ · исвѧтꙑ
ꙗвешти · акꙑсъ
простакромѣтѣле
съсоушта · ибеспри
мѣсаневидимоѥ
имоушта · дрозии
жеотъмногазло
нравиꙗглюштапо
слоушаѭтьписа
ниꙗ · отъврьзиочи
своиивиждьипри
клониоухосвоѥислꙑ
ши · иобонагьвоню
блгооуханиꙗ · иоу
ѥтагнѧглашаси · и
въроуцѣѥговсикра
иземльнии · иѥли
кожетакоихъ · злѣ
слꙑшаштеиразоу
мѣѭштемьнѣша
ч҃лкообразьносоуще
бжьство · инедомꙑ
слиша сѧзѣлооуро
дивии · акꙑч҃лкомъ
ч҃лчьскꙑбесѣдоуꙗ ·
б҃ъсъслꙑшаштихъ
немошти · исъмѣ
рѧѭтьсловеса · иѥль
мажеотимавиди
мъ · видѧштоуѭ
своѭсилоуотинари
четь · ислꙑшаштѫ
ѭоуши · иповелѣни
ѥоусга · иълѣпои
мъбꙑнетъчьѭси
хъпослоушатисло
весъ · иънииажеео
писаноѥбжииѥсъка
заѭть · камоборете
идоуотъдх̑атвоѥго ·
иотълицатвоѥго
камобѣжѫ · аще
възидоунанботꙑ
тоуѥси · ащесъни
доувъадътоуѥси ·
инеземлюлиине
боазъиспълънѧ
ѭглетьгь · идхъбъ ·
ипоклонѧѭшти
мъсѧнемоувъдоу
сѣивъистинѣ · лѣ

поѥ покланꙗтисѧ·да
аште и дх҃ъ б҃ъ· то про
стъ и власьни несъло
женъ· и необразнъ·
да иже оубо по образꙋ
божию· потомоу и
мъже старѣишать че
ловѣка вѣмъ· рече бо
б҃ъ створимъ ч҃лка
по образоу нашемоу·
и по подобию· и при
рече· и да владоуть
рыбами морьскыи
ми· и пътицами не
б҃сьныими и скоты·
и всеѭ землеѭ· ꙗко
же бо и самъ всѣми
обладаѥть· такоже
да ч҃лвѣкоу бесловесь
ныихъ животъ обла
сть· ѥсть бо оубо и но
обрѣсти ины прьво
образьнааго подра
гъ· творить бо ч҃лкъ
по подрагоу сътвори
въшаго б҃а и домъи и
грады· и н҃бсьныиꙗ
и слъньчьныиꙗ и звѣ
здьныиꙗ образы и

ч҃лскыи и животъ бе
словесьныихъ образы
и твари· нъ мънозѣ
мъ различьна тва
рь· онъ бо ни отъ несꙋ
штиихъ и не отъ сꙋ
штиихъ· творить
бестроуда и безврѣ
мене· ч҃лкъ же и трꙋ
да и врѣмене и вещи
и трѣбоуѥть и съ
мошьтрениꙗ на бы
ваѭштаго· оустро
ѥниѥ· нъ и тако тво
рѧи ч҃лкъ· подражаѥ
ть творьца ꙗкы о
бразъ прьвообразь
ноѥ· не бо нъ образъ
имать прьвообразь
наго образы· нъ о
бразьныиꙗ оубо и
дыи имать· и дѣиство
не имать· лишено
бо ѥсть дша иже
подвижеться тѣло
такожде же пакы
и цѣсарьствоуѥть
и соудить по подра
гоу б҃жию· нъ боу

 Дозв. Ценз. С.П.Б. 14 Іюня 1879 г.

бонногл҃ющтихъ·
нипослоухътрѣбоу
ѥтъсоудѧ· такобои
каинаосоуди· само
видьцьгрѣхоуѥго
бꙑвъ· атлбкъсоуда
ипослоухътрѣбоуѥ
иклеветьникъ· не
вѣстьбобꙑваѭщи
ихъ· такожениб҃ѣтлкъ
ибразъбж҃ииинарече
сѧ· азъборечегл҃ахъ
бозиѥсте· имоужѧ
нѣлѣпопокрꙑвати
главꙑ· ѡбразъбои
славабж҃иѩѥсть· нъ
овъѥстьбѣѥстьствъ
мь· ѡвъжеблгодѣти
ѭ· такождежеинео
писаноѥистиньнѣ
иизрѧдьнѣѥсть·
бж҃иѥподражаѥть
ѥженѣкаконоумъ
члчьскъвъскорѣбо
ѡбьходитьвьсѧзе
млю· нбсьнаѩжеи
подъземльнаѩ· нъ
несоуштиѥмь· тъ
тьѭжеоумьноуѭ

мꙑсльѭ· бж҃еисоу
штиѥмьмоудрости
ѭ· исилоѭнеописа
ноѥимать· ѡбраще
тъжекто· идроугоѥ
зѣлоопꙑтьнѣпо
драгъвъчлчьскѣи
дши· иматьбоит а
словесьноѥиживо
тьноѥвъсебе· ираждѧ
ѥтьоубооумъслово
сьисходитьже· съсло
вьмьдхъ· неродивъ
сѧакꙑслово· сꙑже
приснослово· исꙑи
сходѧсърожденꙑи
мь· нъ товсеакꙑвъ
ѡбразѣѥстьбътлцѣ
ѥгожедѣлѧбесъсоба·
словоѥстьидоухъ· освѧ
тѣижетроици· три
разоумѣѥмъсобьства·
ибезъизмоутасъ
ѥдинена· иособьнѣ
растаѭштасѧ· роди
босѧоубопрѣжевѣ
къ· отъоцабъслово·
неотълоутенъжеи
стьродивъшааго·

идхъотъотьцѧоубо
исходить·разоумѣ
ѥтьжесѧивъсвоѥмь
собѣ·всеборетедѣи
ствоуѥтьѥдинъ
итъждедоухъраздѣ
лѧѩсвоѩкомоужь
доѩкожехоштеть·
датѣмьѥжепообра
зоуѥтьразоумїно
ѥсть·исамовласть
ноѥ·ивластельско
ѥ·аѥжеподобиѩ·
добротьноѥпосилѣ
оуподоблениѥ·:· ·:·
кз̄ Немесиꙗ·ѥпискоу·:·
паѥмесьскаагоотъ·:·
тогоѥжеоѥстьствѣ·:·
чл҃чьстѣ ·:· ·:· ·:·
Члвкабѣмънепрьва·
иисъмрьтьнаиспо
вѣдаѥмъ·иибесъ
мрьтьнабꙑвъша·
напрѣдѣлѣжеобоѥ
гоѥстьства·даащє
обовъслѣдоуѥть
плътьныихъврѣ
довъ·товъпадеть·
ивъплътьныѩсъ

братꙑ·аштелидоу
шьныѩпачепоть
теть·добротꙑбе
съмрьтьѩсъподо
битьсѧ·аштебо
бꙑиспрьвасъмрь
тьнаибъсътвори
лъ·тонебꙑсъгрѣ
шивъша·съмрьть
ѩжосоудилъ·съмрь
тьнагобосъмрьть
ѩ·никтоженеосоу
ждаѥть·аштели
пакꙑбесъмрьть
на·небꙑкрьмлѧ
пльныѩтрѣбова
лъ·ибꙑтакооу
добьнопокаѩлъсѧ·
ибꙑвъшаагонесъ
мрьтьна·съмрьть
наабиѥсътвори
лъ·небоиосъгрѣшї
въшиихъаггелѣ
хъ·сѥѩблаѥтьсѧ
съгрѣшивъ·нъпо
прьвомоуѥстьствоу
бесъмрьтьнипрѣ
бꙑлибꙑша·ино
гоосъгрѣшениихъ

чаѭштесоуда·ꙗ[не]съ
мрьти·даоунеоубо
ѥсть·илисимьобра
ꙁъмь·раꙁоумѣти
прѣдълежѧштеѥ·
илиꙗкосъмрьтьнѣ
оубосътворенъбы·
могыижеотъпрѣ
спѣꙗниꙗсъврьша
ѥмъбесъмрьтьнъ
быти·рекъшесило
ѭбесъмрьтьнъ·ѥ
льмаженебѣашаѥ
моунапольꙁоупрѣ
ждесъврьшениꙗра
ꙁоумѣтиѥстьство
своѥ·отъречениевъ
коусити·дрѣвара
ꙁоумьнааго·бѣахоу
бопачежесоутьиѥ
Оштенъинѣсилъі·
въобоштивеликы·
тъгдажеꙗкывъна
чалоꙗвленѣишасоу
шта·твьрьждыше
имѣꙗхоудѣиство
бѣашежеоубоивъ
коусьнѣкыиплодъ
раꙁоумьбѣдаꙗсвоѥ

гоѥстьства·нехотѧ
шежеѥгобъ·дапрѣ
ждесъврьшениꙗра
ꙁоумѣѥтьсвоѥѥ
ство·данераꙁоумѣ
въсѧскоудьнъомъ
ноꙁѣсы·оплътьнѣ
иприлежѧтьпотре
бѣ·оставивъдшьны
ипромыслъ·даито
ꙗвиныдѣлѧвъꙁбра
ниѥмоуприꙗти
плодъраꙁоумѣни
ꙗ·прѣслоушавъже
иразоумѣвъсѧсъ
врьшениꙗотъпа
де·приплътьнѣи
жепотрѣбѣоскоу
дѣ·одеждѧбоꙗвиѥ
въꙁискаретебопи
саниѥраꙁоумѣꙗк
нагъѥсть·прѣжде
жевъоужѧстиисъ
творивънебѣдѣ
нисебе·отъпадъ
оубосъврьшениꙗ·
отъпаденибесъмрь
тьꙗнижепослѣже
приметьблагодѣ

тиѩсътворьшагои
поотъпадениижени
мꙗсьнаꙗпиштапо
поуштенабъі· прь
вѣѥбоꙁемльнъіи
митъчьѩжповелѣѥ
моудобъльноубъі
ти· тобобѣашенъ
породѣ· отътаꙗноу
жебъікъшѧсъврьше
ноужепопоуштени
ѥмьоужепроштено
бъі· ꙗдениѥмꙗсьно
ѥ· трѣбѣбоѥчлвкоу
брашьно· ипитьѥ
проходъдѣлꙗиисхо
дъистъштаѥтьбо
сѧ· животъиꙗвленъі
имипроходъі· инеꙗ
вленъіими· даноу
ждаѭоубоиливъи
стъштаимъіихъмѣ
стовъноситиравь
наꙗ· илираꙁорити
сѧживотъскоудьства
радивъходѧштии
хъ· соухомъжесоуще
мъимокромъ· идоу
хоуистъштаѥмъі

имъноуждаѥсть·
соухъіꙗимокръіꙗ
пиштатрѣбовати·
животоуидоуха· ѥсть
женамъкрьмлѧипи
тиѥотъвещии· отъ
нихъжесъставлени
ѥсмъі· коѥждобосво
имъподобьнъіимь
крьмитьсѧсоупро
тивьнъімьжесѧвра
чоуѥть· нъѥльмаже
нетътьѩжлѣпотъдѣ
льманъидоброчюти
ꙗрадиѥжепопосаꙁа
ниѩимьжепачеоута
гнеть· всегоживота
члвкъ· неположина
насъникожадебелъі
ниблаасъакъіживо
тъмьдатѣльноу
жданиѣриꙁъітрѣбь
нъібъіша· ивъꙁдоу
ховърадинестроинь
ства· иꙁвѣрьскъіи
хъдѣлꙗвредовъꙁъла
гожерастворарадии
премѣнъкатѫвь
ствьнъіихъ· итѫвь

стварадн·данааготѣ
лесибратевеикъіли
ꙗтрѣбѣнъібъіша·
аштелинебъіхомъ
имѣлитѫжьства·
тоиболѣлибъіхомъ
ницѣлениꙗтрѣбо
вали·неболѧштеип
гъбалибъіхомъоубо
въневѣсти·злаговрѣ
данецѣлѧште·асъпрь
ванитьсожеотъсего
нетрѣбовахомъ·ни
бесловесьниибожи
вотисъмѣꙗхоуврѣ
ждатитавіка·нъбѣ
ахоуꙗмоувсѧпоража
тиипокоренадоньде
жевъздьржаще·сво
ꙗстрастидрьжимъ·
жеотьнихъ·оудрьжа
нъбъіиотъвънѣ
шьнихъвъподобоу
звѣрии·вълѣзебосѧ
грѣхъмьисоуштии
иотътѣхъврѣдъ·
аꙗкожетоѥстьисти
наоутатьнъі·добро
ижитьѥпрѣпроводі

въшниниотътакъі
хъиикогоженеврѣ
днвъшесѧ·акъідании
лъотъльвовъ·ипавь
лъотъѥхидьнъ·да
ктооубодостоинъиѣ
потъжднтьсѧ·доброро
дьствоужикотасего·
ижесъказаѥтьвъсе
бѣсъмрьтьнаꙗкъбе
съмрьтьнъіимъ·и
словесьнаꙗкъбесло
весьнъіимъ·носѧщѫ
оумоувъсвоимьѥсть
стьвъсеꙗтвари о
бразъ·тѣмьжеима
лъіимирънаретесѧ·
толикъіжечьстно
тъбаипромъіслъс
подобисѧ·ꙗкотого
радиисоуштаиъіѥ·
ибоудоуштаꙗ·ибъ
тиꙗкъбъістьбжиѥ
тадоѥстьнанбсьхъ·
црствоуѥтьпообра
зоубожиѭ·ипопо
добиѭбъівъ·съхрі
стосъмьпрѣбъіва
ѥтьвъішевсѧкого·

начала и вьсѧко ꙗвла
сти сѧ дѣить· кто ли
ѥмоу можеть испо
вѣдати обилиꙗ пу
ти нъı бо миноуѥть
нб҃са проходить мы
слью звѣздьнаꙗ
пошьствиꙗ и расто
ꙗниꙗ и мѣръı размы
шлꙗѥть землю дѣла
ѥть· и море звѣрьско
ѥ и китовьско ѥ прѣ
обидить вьсѧко хоудо
жьство и хъıтрость
оуправлꙗѥть· трѣ
съ прѣдѣлъı кънига
ми къ немоу же хо
штеть бесѣдоуѥника
ко же отъ лесе неста
влꙗѥмъ· пророчеть
же боудоуштаꙗ вьсе
го и старѣи вьсѣмъ
владе· вьсѣмь пита
ѥть сѧ· отъ всего да
ръı приѥмлеть· отъ
аггл҃ъ храниминъ ѥ
сть· къ богоу бесѣдоу
ѥть· бѣсомъ запрѣ
штаѥть· соушти

ихъ ѥстьство испы
таѥть· ба҃ра спъıта
ѥть· домъı и храмъ
бъıваѥть бж҃ии и
причастьникъ то
го цр҃ьства ⁘ ⁘ ⁘

кн҃ Како ѥ разоумѣти ⁘
видѣвъше же сынове ⁘
бж҃ии дъштери че ⁘
ловѣчьскъı ⁘ ⁘

Божьствьнъıи ѥ носъ·
отъ сифа роди въса
надѣꙗсѧ рете призы
ватисѧ именемь
г҃а б҃а рекъше нари
цатисѧ отъ инѣхъ·
ѥльма же бо бѣаше
вьсеꙗ доброто ꙗ оукра
шенъ· б҃а и нарицаа
хоу сѧ нь нѣци на
къıкъıшьше ѥчь
стьꙗ звѣньтабати
изволивъше и· тю
дашь тебо сѧ ꙗко же
рекохъ соуштии въ
немь правьдѣ вели
чьствоу· б҃а и нари
цаахоу· а би ѥсего оу
бовидѣвъше наро

къ имоуштааго бж҃и
и с҃нове видѣвъше че
ловѣчьскыѩ дъште
ри рекъше соуштаꙗ
отъ каина поꙗша
себѣ ѥже имъ бѣ прѣ
жде възбранено∴
Сумахъ же· въ сыно
въ мѣста бж҃иꙗ сы к҃ѳ
ны божьскыи вла
стельскыѭ оуказа·
вѣмы же ꙗко прѣпи
саны ихъ нѣкаꙗ и
моутьꙗвѣ· ꙗко ви
дѣвъше с҃нве бж҃и
и дъштери чл҃вчьскы·
тате и съвраштаѭ
дроуꙁии плътолю
бьꙗ грѣхы· напо
плъꙁъшаꙗ са ан҃глы·
да како то оубо ли
ꙁы ѭродьства нѣс҃ть·
плъти и желати гл҃а
ти ан҃гломъ· иже соу
ть вышьнии и стоу
пили птѣлесъ доухо
ве· коѥ бо хотѧна то
пошьстиѥ имѣти
ѥстьствьно· и лико

ѥмоу законоупль
тьноу оумоу поѹща
ѭштѧꙗ· тътѣмъ
оубо пате· видѣвъ
ше с҃нве бж҃ии дъште
ри чл҃чскы· да не ан҃ге
льскааго ѥстьства
въ бечьстиѥ вложимъ∴
а҃ штеѥли коже бъсъ ∴
твори· вьсе ѥсть добро∴
ꙁѣло∴ ∴ ∴
Но отъ чл҃вчьскааго ли
хоимѣнии ꙗже не оу
дрьжании ѥмь прѣмѣ
нено на нѥже не бы
ша· недобра соуть тѹ
боꙗ биѥ малоѥмь по
слѣжде чл҃вкомъ ѥ
же обидоуштеꙗ сти
вьсе принаждаѭште
мь и набрѣждаѭ
штеѥ похотѣниѥ·
въꙁрастивъшемъ·
ноуждьнѣ бж҃ии про
мыслъ· чистыхъ
и нечистыихъ ра
сѫждениѥ оуказа·
другаꙗ бо отъ жи
вотъ польскыихъ

жеиводьныихъмно
жѧищаꙗиꙗдыимоу
штꙗ· съпростаотъ
рете· всѧоубодобракъ
врѣмѧсвоѥннакоу
ѥжепотрѣбьнате
ловѣкоу· ꙗкожено
тъꙗдовитыихъга
дъвратьбыраства
рѧти· ретебосирахъ
всѧдѣлаг҃нѧбл҃га· и
всѧпотрѣбоувъта
сыихъподасть· инѣ
льзѣрештисесего
зълѣѥвсебовъврѣ
мѧнскоуш аѥть
сѧ· иг҃ьсъздавъо
тъземлѧ· былии
моужьмоудрънесъ
тоужитьсивънїхъ ::

л҃ Стааго василиꙗ отъ ::
з канонъ ::

Елитавыимъжевъ
здрьжателемъпро
тивоупрѣзорнвоу
оумоувъпросоуихъ·
ꙗкопочьтоимывсе
гонеꙗмъ· седаотъ
вѣштанѥтьсеꙗкои

проходъсвоихъгноу
шаѥмъсѧ· подосто
иноуоумоубозели
ꙗтрѣбьнаꙗнамъ
соутьмѧса· порасоу
женниѥжепользьны
ихъ· акыбъзелии
врѣдьноѥ· пользьна
агоотълоутенъ· та
кождежевъмѧсѣ
хъпотрѣбьнааго·
врѣдьноѥотълоуча
ѥмъ· имьжезелиѥ
ѥстьниконинъ· ꙗ
кожеимѧсоѥстьи
къапиианьнибе
ленанитожеоумъ
имъінезобле· нипь
сакоусить· аштене
беликаноуждабѫде ::

л҃а Потътотрѣбоуположи
типовелѣвъавраамъ ::
ѥнницеѥжтриилѣ ::
тъ· икозоѥжтризоѥж ::

Приитътасебѣахоуро
доутомоусълоути
сѧхоташтиимъ·
потѣхъвотрѣбахъ
прогла· вѣдыидавѣ

Карт. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 11/43
Дозв. Ценз. С. П. Б. 22 Iюня 1879 г.

сиꙗко прѣсельно боу
детъ сѣмѧ твоѥ на ꙁе
мли ю штѫждюи при
нади · и четвьрътъı
мьже родъ мьсѣмо о
брататься · да сего оу
бодѣла · троѥчистъı
хъ · четвьрожьнъı
ихъ и коѥжьдо трии
лѣтъ ꙁаклати пове
лѣна оукаꙁъ трии
родовъ иже жиша тоу ·
грълица же родитъ ·
ꙗвлѧше сицъ бо тъщь
дъшѫ оубо иꙁлѣꙁъ
шѫ оубо отъ ѥгупта ·
въ поустъıнѭ иже въ
сельшасѧ · любопоу
стъıньна бо пътн
ца ѥсть · голоубь же
и нъродъ оукаꙁаше ·
иже обѣштаноуѭ
ꙁемлю прѣимаше ·
кротъкъ бо животъ
ѥсть и въ дворѣхъ
гнѣꙁдитьсѧ · да тѣ
мь дроугъıихъ нера
сплатиꙗкъı работь
ноѥго неꙁени иꙗвла

ште · четвьрногъı
же расплати · ѥльма
босоуштѫж ꙁлобоу ·
въ ѥгѷптѣ наꙁнаме
на · лѣта иѭшта иже
надъ платъми пъ
тица · иже аврамъ отъ
жрьтвъ отъгонѧше ·
оубо нъи и ѥгу
птѧне мъ пропритъ
чюѥть · иже беꙁ боу
спѣха покаꙁа въ · къ
аврамоу бъıвъшаꙗ
въꙁданию бѣтъı · ꙗ
коже бо въ обраꙁѣ плъ
тоꙗдивъıꙗ пътн
ца прогонѧш е авра
мъ · такоже на аврама
памѧть ѥ ѥгѷптѧнъı
томлѧше · а иже въ
ꙁаходъ слъньцънъи ·
ꙗвитисѧ коураштии
и пештиногньнъı
и мъдъ оплатицамъ
ꙗвлѧше оубо · ꙗко при
ꙗтъı соуть · трѣбъı
проꙁнаменаше же и
хотѧштеѥже на ко
ньць бъıти ꙗвлѥние

бжиѥ въ огни бо ꙗви
сѧ моусі по то
мь вьсѣмъ людьмъ ⁘
лв чьсо ради обрѣзатисѧ ⁘
з ѥмоу повелѣ ⁘ ⁘

Проглавъ прѣселени
ѥ · съхраненииѥ нѣ
коѥ оухꙑщраѥ благо
тьстьѥж · да не съзъ
лꙑи имитал вкꙑ съмѣ
сивъше сѧ растьлѧ
тьдоброродиѥ · тѣ
мь же и въ поустꙑ
ни живъше лѣтъ те
тꙑри десѧте · обли
шьне минахоу обрѣ
заниѥ отъ странъ
отълоучени и себѣ
живоуще аѥгда же
оуже на обѣщаноу
ѥж въвождахоу сѧ зе
млю · тъгда пакꙑ
въ повелѣни сѹ · обрѣ
зати сѧ ти тако зе
мьноѥ прѣдати
влтство · хотѧхоу
бо съ странами съ
мѣситисѧ · и инопле
меньнꙑими · ѥго

же дѣла и оуждь нѣ
знамениꙗ бовахоу ·
ѥже ꙗ отъ иноплеме
ньникъ отълоуча
ти на тьнеть · аще
а не велита ѥжтьсѧ о
брѣзаниѥмь нѥж
дѣи · то да разоумѣ
ѥжть ꙗко нетъчьѥж
авраамъ обрѣзанъ
бѣ · нъ измаили изъ
полоу рабъ и домата
дьци · и коуплени
и сребръмь и идоу
мѣи · и иже вѣша о
тъ хетоуррꙑ · навꙑ
коша же отъ измаи
литъ · и ѥж пьта
не обрѣзоватисѧ ·
да не обрѣзаниѥ оу
бо правьдьнꙑ твори
ть · ти бо вьсѧкꙑ зло
вѣрьни отъ писа
ниꙗ по тазаѥжтьсѧ ·
нъ вѣра и доброта ѥ
же на авраама възве
личи · авраамъ же ро
ди отъ мьньшаꙗ
женꙑ · хетътоуррꙑ

отънихъженѥмадь
ꙗмьскоѥплемѧ·
мадьꙗмьжеродна
фараотънегожена
фрикиземлѧ·наро
къприꙗвъселивъ
сѧтоу·лотъжероди
амона·отъстарѣи
шаꙗсидъштерє·отъ
негоженаманите
имоавъотъмьнь
шеѩдъштереотъне
гоженамоавите· ⁘
лг Стаагоѥпифанао ⁘
тъпонарии ⁘ ⁘
Обрѣзаниѥоубопрѣ
селениꙗрадибъість·
апрѣселениѥпозы
ваниꙗоубооумина
агорадиавраамаѡ
стависѧ·рекъбовъ
невѣрованиипра въ
дьникъ·къбоупо
тесомоуразоумѣ
ѥѫ·ꙗкопричаштѫ
землюсиѭ·речекъ
немоубъпомини
миѭнициѫтреть
ꙗкъвеипрокоѥи

къзахедоусльньть
ноуоумоуѥгдаки
дѣдоуплатицаогнь
ныипештьпригла·
позапрѣштениѫ
бърекъіи·прѣселе
нобоудетьсѣмѧтѣ
ѥназемлюштѫжѫ
дотетърьсътълѣтъ ⁘
лд Отъанъкоурота ⁘ ⁘
Четырьмъсътомъоу
боитрьмъдесѧтъ
минѣтъпрѣселени
ꙗоуставленоуоавра
амѣ·иосѣмениѥго
оуставленоисъвръ
шаашесѧ·дасвоимь
оубоминаосрьдьѥмь
бъ·лѣтапрѣселени
ꙗраздѣли·иабиѥдъ
вѣсътѣипѧтьна
десѧтеожидашеѥще
соуштемъимъвъ
землиханаоньстѣ
и·идроугаꙗдъвѣсъ
тѣпѧтьнадесѧте·
раздѣливъѥгупь
тѣсъшьдъшиимъ·
ретебомоусись·все

лєниѥжєсн҃овъиꙁдра
илєвъ·въꙁємлѧиха
наоньстѣивъѥѭ
пьтѣбѣлѣтъ·ч҃л·
гаютъжєпакꙑꙗко
роутомьнєтистꙑи
манихѣи·добрѣѥ
б҃ъꙁаконоу·ижєна
силиѥствориханао
номъ·дадастьиꙁдра
илитомътѣхъмѣ
сто·нъдабѣдатьнє
раꙁоумьнии·ꙗков҃ъ
правьдивъсꙑ·правь
дьнѣвсѧстроитъ·пра
вьдьнꙑибоноѥоста
тъкъмирапопотопѣ
бꙑвъ·многообраꙁь
нѣсвоꙗдѣти·бл҃го
чьстьнꙑсътворити·
покоушашє·данєвъ
тꙑждєвъпадоуть
ꙁъли·вънѧжєнивъ
потопѣдроуꙁии·нє
ботътьѩсловєсꙑи
мъ·бл҃гочьстьѥпрѣ
даꙗшє·нъниклѧтво
ѩотъѥдиногожь
доихъ·оприꙗꙁни

братьнивъспроси·
ираꙁдѣлинабьѥвсь
миръ·трьмъсꙑно
мъсижрѣбиираꙁлꙋ
чивъ·икоѭжьдоѩа
стипожрѣбиѩотъ
давъ·комоужьдои
хъ·дапрьвѣньцѫ
оубосимоу·падєта
єтьотъпєрсъивак
тръ·дожидоинодьскꙑ
ꙁємлѩ·подлъжицє
ѩдоринокоурроуръ·
лєжитьжєтарино
коурроура·мєждоу
ѥѩпьтъмь·ипалє
стиньѩпротивоу
трьмьномоуморю·:·
Д амоужєвъторомꙋ·
отътѣхъждєрино
коурроурѣдогадиръ·
наꙋгъ·наѳєфоу
жєтрєтьѥмоу·отъ
миднꙗ·дожєидога
диръ·подлъгърино
коурроуръ насѣверъ·:·
сꙑновєсимови·:· ·:·
Є ламъотънєгожєѥ
лꙋмииперсомъста

рѣишнны·асоуръ
отъ негоже асурии·
арьфаксъ·отъ не
гоже хладъ·араллъ·
отъ негоже сурьлоу
дъ·отъ негоже люди
ѥверъ·отъ негоже е
врѣи·си мо вноубо
соуть сыінове·и сы
нове ни сыінове·ке·
донеже іазыци ро
здѣлишас ѧ и соуть
растѣіани въ іазы
цѣхъ и племенѣхъ
и въ цѣсарьствѣхъ·
имена же ихъ соу
тьсе·ѥлумеу·асурі
у·халдеи·лазонес·
снтос·луду·газѳи
ну·масниу·ѥврѣ
и·индоу·мадиану·
бактрианоу·ара
весъ·иже и дардани
у·камнану·маръ
ду·арнану·кедри
сну·скуфе·уркниу·
армеу·гуминосоѳи
сте·трогладуте·пе
онес·парѳу·герма

ну·кусесусну·бабу
лонну·кордоуланиу·
месопотамите·па
лестниу·фуникес
кулнну·сурну·ко
ммагниу·килнке
съ·каподоке·понъ
тику·виконес·ха
лукесъ·лазу·иврие
съ·∴ к҃· сынове хамови·:
ω оус·отъ негоже хоусе
и·еѳиопес·сини еѳи
опъ·родиневродацоу
довни аиловьца·иже
прьвое изобрѣте
влъшьбоу извѣдь
но ичисло·и съзьда
въ вавулонъ цр҃ство
вавъпемь·прьвыи
црь быкъ·местран
мъ·отъ негоже ме
стреу·ѥгуптѣне·
фоуѳъ·отъ негоже
боуѳеилнкуиес·ха
наан·отъ негоже ха
нанеу·сава·отъ не
гоже савеу·еѳино
пьскъіродъ·ѥула
тъ·отъ негоже ге
тулу·

хамоужевъторомоу
сн҃овеисъıновьни
и́съıнове доже и до
раздѣленнıа ѩзъı
комъ· л҃в· и҃ѳ· нопе·
троглодоуте· аггеу·
гагиноу· сабиноу· и
кѳуфагу· ѥланику·
фуникес· мармари
де· карес· тулите· мо
сунуку· маконос·
макронос· суртите·
лептите· магните
скуѳуну· помаде
слукуу· марнандї
ну· панфилу· мо
схеусидину· писи
дину· аугалеу· ки
ликес· маврусну·
критесъ· магардес·
нумиде· афрну· ке
визакину· насамо
неєъ· фазгину· ма
зикес· гараму· гет
тоулу· влемоуѥс·
азелите· тиодръ
жатъ отъ ѥгѵпта
доже и до ханана· ос
тровиженихъ· корсу
ла

лопалуса· гавлосъ
риди· карнанѳос
астоупалиа· хиосъ·
лезвосъ· тенедос· и
имврос· насос· самос·
коѡсъ· книдос· ни
сурос· и велики и
купрос· савафа· афу
астабару· севекафа·
афусевехѳину· ре
гма· отъ него же ра
галеу· и удадан· отъ
него же иуден· ѥѳи
ѡпьскаѩ страна· ∴
Съıнове иаѳефови ∴
гамеръ· отъ него же
галате· магогъ· отъ
него же скуѳе· мада
и отъ него же мидѹ·
иѡуанъ· отъ него
го же ионес· ѥлиса·
отъ него же солисъ·
ѳевел· отъ него же а
вире· мосох· отъ не
го же каподоци· ѳи
расъ· отъ него же ѳра
кес· асханасъ· отъ
него же ригенесъ· ри
ѳа· отъ него же пе

флагоне · ѳергама · о
тънегоже фроуге ·
фарьсис · отънегоже
киликес · хетиимъ ·
отънегоже кубрене ·
китиу · родиу гог ·
отънегоже гътъфъ ·
сергомамъ · отъне
гожерамене · нафе фу
жетретиѥмусыно
веисыновьнисыно
ве · ıе · мидуалвану ·
гаръгану · аръмении
у · ареоу · амазоносъ ·
колу · коръзину · ве
неагину · кападоке
с · пефлагонес · гала
те · мариандину ·
тивариноу · халуѥс ·
мосинуку · колху ·
меланихлену · савро
мате · герману · саръ
мате · неоте · схоуте ·
тауре · фракес · вавъ
страну · илурну ·
македоносъ · ѥлине
с · лиуес · фроугесъ ·
панонноу · оуестру ·
уѥну · давънисе · на

пигесе · калавру · и
пику · латину · иже
ирималане · турину ·
гале · келту · ливу
стину · кампану ·
велтиврес · галу ·
акунтину · илури
ану · басантес · кар
тану · луситану ·
оуакькеу · бретани
ку · скотоу спаноу ·:·
Островиженихъ · брета
ниꙗ · сикелиꙗ · ѥу
куа · родосъ · хиосъ · ле
зкосъ · куфериꙗ · за
куфосъ · кефалони
ꙗ · ифакии · керку
ра · купрос · аижеже
ѥсть страненама · и
аностровавътине
новъжрѣвиино
го · наипобыкъши
хъ на врѣмена отъ
селеныихъ · ипои а
сиаи хамовоу · на
силовавоивъзата
стисимовы · симъ
оувоꙗзыкомъси
цеотътринсыновъ ·

ноѥвъбꙑвъшемъ
инатроѥмироутрь
мъсꙑномъраздѣ
леноу·ꙗкожерекохо
мъ·клѧтвоуимъ
повелѣвъдатиоць·
ꙗкоженикомоуже
непостоупатинабра
тьньжрѣбии·прѣ
стоупаѭштемоу
жеклѧтьвьноѥже
заповѣданиѥпогоу
бити·въклѧтвѣ
рекошавсесѣмѧвъ
стоупаѭштааго
наземлюбратасво
ѥго·инасилиѥтво
рѧштоубратоусво
ѥмоу·даиѥльмаже
оубовъхамовѣта
стибѣашеѥгупто
съ·ивсеѥженаоугъ
доидошазѣломни
мазноинасоушта·
насильникъжесꙑ
ханаонъсꙑнъха
мовъвъзлѣзенапа
лестиньскоуземлю·
рекъшенаниѭдѣѭ·

ипрѣхватиѭвъжрѣ
биисоуштѫсимо
вѣ·дльготрьпѣаше
жебъ·даꙗврѣмена
покаꙗниѭ·дааще
іса
поꙗвъшесѧхамови
вънѫцинотъдадѧть·
сꙑномъсимовомъ
своѭчѧсть·имило
срьдовавъбъничьсо
жезлананѧнаведе
тъ·тожеѥлмажевъ
многалѣтадльгоѥ
трьпѣниѥбжиѥпо
поуштаашепорече
ноуоумоу·ѥштене
напълнишасѧгрѣ
си·аморѣисции·
прѣбꙑвашежедрь
зостиѭхаонъроди
въ·аморѣа·игерге
сеа·иѥвусѣа·ифер
зеа·иѥуеа·наруке
а·насенеа·исидонна·
нарадна·въврѣмѧ
жетодльготрьпѣ
ниꙗбжиꙗ·непока
ꙗшасѧхамъсегодѣ
лѧотъмьститель

Карт. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 7/23 Дозв. Ценз. С. П. Б. 27 Іюня 1879 г.

съіб҃ѣистиньнѣпо
ѡ· і҃и· родовьотъмь
стиклѧтвѣѥжениме
ждоусобоѭкъб҃оусъ
вѣшташа· погоубла
ѥмоусѣменихана҆о
новоу· ꙗкоженꙁоу
стъѥгоиꙁлѣꙁе· исѣ
мениснмовоускоѭ
ꙁемлюпрѣѥмлѭ
штѫ· данеенеправь
довлоубоб҃ъправьдь
наньконждодота
стиотъдаꙗдабеꙁоу
моубобладоуть
пошибениимани
хеи ∴ ∴ ∴
ле҃ Какоѥраꙁоумѣтиѥ ∴
жеаꙁъожештѫѥѫ ∴
ср҃цефараоноу ∴ ∴
Ѹдобьбѣшабоупо
невѣрованиинабе
стипагоубоунеи
ꙁ҃гланъінмътво
рѧдлъготрьпѣни
ѥ· хоуданмоунака
ꙁаниꙗнаведе· тоже
жестокотворѧше
тогоср҃це· ꙗкожебо
иславьцетеплоть
нъінмьдѣистве
мьвоскъоумачаѥть·
акалъжестоvить·
такоженбжниѥмь
многотрьпѣниѥ
мь· овибътлѣцѣхъ
мѧкнѫть· овиже
жестоvаѭть· нъѥ
ламаженевѣибудоу
штоумоувѣроуѭть
житьѭ· моучитьоу
бобъсьденѣкъіꙗꙁъ
лодѣꙗ· въславлѧѭ
тъжеб҃лгочьстивъі
ꙗ· сегорадиап҃лъовы
съсоудъіг҃нѣвьнъі
ꙗ· овъіжесъсоудъімї
лостьнъіꙗнарече· и
мьжетѣмноубоꙗвла
ѥтьсамоучѧвъпра
вьдоуб҃ъ· симижена
бъдѣниꙗпромъі
шлениꙗдостоинь
нъітворѧдоброть
нъіꙗстрастотрьпь
цаꙗкожебоиврачьѥ
тѧжькоболѧштаꙗ
прѣдъмногъінми

рѣжѫтьвратьбно
моунаказаѭште
образоуоучєникꙑ·
такожєнб҃ъфарао
напрѣобидѣниꙗра
диижестосрьдьꙗѥ
го·всѧчьскꙑими
моукамитомлѧ
ше·нацѣломоудри
ѥ·остаѭштиимъ
речебопритъчьни
къ·гоубителюбь
ѥмоунесъмꙑслꙑ
пронириве̂ибоуде
ть·пронирививꙑи
жебоудетьвидѣвъ
злаготомимакро
посамънаказаѥть
сѧ·несъмꙑсльни
ижепрѣшьдъшео
тъштетишасѧ·и
падаѭштемъ·не
чьстивꙑимъ·пра
вьдьнициоустра
шаѭтьсѧ·нъданї
ктожемьнить·фа
раонананетѫжьство
отъбадаимꙑихъ·
поноуждати·нꙗ

котрьпѣниѥрань
ноѥвинаожесточѧ
ниѭбꙑ·ѥгдабона
веденаньранꙑ·поу
ститилюдиобѣща
каашесѧ·аколиѥмь
послабьꙗше·моу
камиожесточѧваа
ше·речебовидѣвъ
жефаранаꙗкоѥсть
отъдъшениѥотѧ
жьтисрцесвоѥине
послоушаихъꙗко
жеглагъ ⁘ ⁘ ⁘

лѕ златооустаагоотъ ⁘
тогоежекъстаагрию ⁘

Ꙗкожебоизлодѣи
хъмногꙑвъста
влѧѥтьвътьмьни
цижетисоудиꙗко
жетоуноумрѣти·
многашьдꙑѥгда
жекогоотъмногꙑ
хъ·наказатихо
штеть·ѥдиного
иидъваотътѣ
хъпоимънавꙑсо
цѣсѣдъсоудишти·
окроугъстоꙗште

мъ всѣмъ такои
велинасъмрьтьве
сти· а невѣниемоу
соутъ зълии трѣ
бѣ на прокъ нихъ стра
хъ· такоже и боу не
вѣни зълии соуть
трѣбѣ егда ныхо
штеть оумоудри
ти· нъ вѣдыи кы
ꙗ отъ нихъ поимъ
ꙗже вѣсть безъ и
справлениꙗ соуща
показаеть силоу·
и гнѣвъ много отъ
того оуправлꙗꙗ
зълыꙗ же на пока
ꙗние· аште хота
ть оувѣштаие· до
брыꙗ же поспѣшь
нѣиша творить ⁘
лз Чьсо дѣлаѥ клънеть ⁘
и ѡ вѣдьньскои· ⁘
Беспорокаи правь
ди вѣсни ѡ въбла
годѣть наипрѣже·
блгодатно оуправи·
благодатьно иже и
зарадьно ѥлюбъ

вьно иѥсть оуправле
ние· къ боужеикъ
близъ жьниимъ· да
ѥмъ же оубо нетъ
тьиже о своемь печала
шеса· нъ и оближивь
нихъ смоштраше·
ѥ да како борюштѫ
саѥмоу и троужа
ѥштѫсѧ· съвѣдѣ
въшни ѥго блгочь
стьѥ съблазнать
сѧ· и иже нелѣпо въ
зъ бесѣдоуѥть· или
помыслѧть и подъ
грѣхъмь боудоуть·
вни идѣль маиже
наиь· или бѣ не пра
вьдьна соушта по
мыслили быша· и
ли правьдьнаагосъ
оусрьдиѥмь не бы
ша приемлюште
житьꙗ· не толико
быша оуспѣха имѣ
аниѥ ликоже брѣжда
лисѧ· ꙗкоже и дроу
зиѥго потомь ѡсоу
диша и глюште ма

лоонихъжесъгрѣши
нѥнъбы·ипакы
незлобаливы твоꙗ
ѥстьмнога·бетисла
жегрѣсисоутьтвои·
сеоубопровѣдыиакы
бж҃иипр҃ркъправьдь
ныиплакаше·аꙗко
жесеѥстьистиньно
вънимаиꙗкониоли
шениимѣниꙗ·ни
оплътьнѣиꙗзвѣ·но
ѡзлоблениибесѣдо
ва·чтосиценъвсесъ
бл҃годарениѥмьпри
имова·ѥжепридоша
кънемоудроузиѥмоу
ивидѣвъшеизда
лечѧнеразоумѣша·и
възъпивъшевеликъ
мьгласъмьвъсплака
ша·раздьравъшекъ
жьдосвоѭризоу·ипо
сыпавъшеземлеѭ
главысѣдѣшаоуне
госедмьдн҃ии·иседмь
ноштии·инїктоже
ихъ небесѣдоваше·ви
дѧхоубоꙗзвоулютоу

соуштѫ·тъгдажеоу
боречеотъврьзеиѡвъ
оустасвоꙗипрокла
дньсвои·даонѣхъоу
блазнаоумьнагои
врѣдаоблюдаꙗпра
вьдьныиплакаше·
обычаибоѥстьст҃ы
имѣштѫждихъна
пастиакысвоихъ
плакатисѧ·ꙗкожеи
иѥремиꙗолюдьстѣ
безаконии·иоразвра
штениицр҃квьнѣ
мь·своѥпроклинаше
рождениѥ·тоуижде
идн҃ьвъньжепроиде
рождьсѧ·даилитотъ
нетрьпѧшетроудо
въиболѣзниинотъи
нѣхъсъставлѧѥмы
немноголипаче·мъ
ногострастьныино
въ·доброразоумнѣ
тоужѧше:имьжеѥ
горадипоплъзахоу
сѧнии·сегооуборади
иотъжив отаотъ
рицашесѧ·акыви

нънъ обрѣтъ сѧ· и не
мъ на грѣхъ· ѣ то ли
ѥ имъ и имаꙗ та кла
тва· дьньтъ ретеда не
бѫлѣзетъ дьнь тъ
вътисло мѣсѧць ноѥ·
ни да възиштетъ ѥ
то господь съ горы· да
помрьчатъ звѣзды
ноштитоꙗ· вешть
же не състоꙗштѫ сѧ
кыньꙗше нѣдь ноно
штиѥ мнноубъшѫ·
ıако бо бъıвъшии
имъ и мьноубъшии
имъ· пакы мошть
но бъıи дьнии толмѫ·
иноштиве спаштаа
тиса· звѣзда хъже
притъıчетъ наоунь
шеи прѣмѣненниѥ·
на коньць вѣкъ въ боу
доуштеѥ но бъıхъ·
вѣкъ· ıако же и да въı
даретеи спрьва гнзе
млю основа· и дѣла еса
роукоу твоиѭ сѫть
н беса· та погыбнѫ
тъ· и на плъ брашьно

трѣ боуатрѣбо брашь
нъмь· бѫжеи та оупра
знииная оуньша прѣ
мѣнѫ· погыбѣль
и оупражнениѥ на
ритане бо нъ въ послѣ
дьнии дьньслъньцеи
лоуна мрькнетъ· ıако
жеретепрорѣи звѣзды
омрататъ свѣтъ свой
и· ıако же не отъ та
ıанниѥмь нитъштн
ньствьмь того бесѣ
доваше· слышникъ
боу беседоуѭштъ·
потрьплю тебе донъ
деже пакы боудоуи
оустави желникрѣ
мѧ въ неже помлане
шима· и пакы вѣдѣ
азъ ıако правьдьнъ
ıавлюсѧ· кто бо ѥсть
пьрѧисѧ съмноѭ·
да неꙗкы отъ таждѫ
сѧнъıакы ни ѥхъ врѣ
дѣ· ıако же рекохъ за
пѣва сагла то· иже
нивъ грѣхъ съпро
ставлѣнаꙗ ѥтьсѧ·

ретебовътѣхъвсѣ
хъсълоутнвъшнхъ
сѩнѥмоу· ннтьсоже
бовъоустьнахъсво
нхъсъгрѣшнновъ
прѣдъбѣмь· ннеда
стьбезоумнѩпрѣ
дъбѣмь· дроузнже
ѥгосегонеразоумѣ
въше· нособоуднвъше
н· нхотѩхоубжнн
гнѣвънасѩнабесті·
аштебынескоропра
вьдьнынмолнлъ
базанѩ· ноставнн
мьгрѣхътъ· ретѣ
бобъксънмъ· аще
небырабамоѥгора
днновапогоубнлъ
быбыхъ· небогла
стенстнынараба
моѥгонова· седмерн
тьнонтнслопрѣже
прорнтамьнѩкъ
немоуглаше· ѥлн
фазъблжнынтлкъ·
ѥгожеобантнгъ·
казаннѩжебседрь
жнтелаѩнеотъвра

лн К

штансѧтъбоболѣ
знндантьнпакы
оустронть· шестн
шьдъютъбѣдън
збавнтьтѧ· въсе
дмоѥженепрнксо
снетьтнсазло· оне
мьжемнѩннть
тнсѩпрнтътьнн
късемнштнпаде
тьправьдьнынвъ
станеть ⁘ ⁘ ⁘
нрнлааальѯандрьска ⁘
аго· отътогоѥжеон ⁘
ѥвѣобрѣменнраны ⁘
нѡбовы ⁘ ⁘ ⁘
Ꙗкожеотъправьдьна
агонѡва· жнзньна
агобрѣменнѩже
пнсаннѥсъказаѩ
кожепоранѣ· ро· лѣ
тъ· вьсѣхъжелѣтъ
жн· смн· дапрнложн
тнлѣпозѣлоопы
тьнѣ· з· лѣтъ· ѩ
жестворнвъстра
стн· осмндесатъ
лѣтътносмнсн·
вътанадонскоуса· ѩко

жекоупьнобꙑти
лѣтъосмидесѧтъи
пѧти· ѩжебѣ҃соугꙋ
би· съиимѣми· ѩже
ѥмоудастьбл҃гаѩ
посоубьнѣижизнь
подавъ· небоѥльзѣ
всесоугоубодавъшѫ
б҃оу· большѫѭсихъ
жизньсъкратити·
речебогъжебл҃госло л҃·ѳ·к
випослѣдьнѧѩно
вовоупатепрѣдьнї
хъ· идасоугоубъѥ
аникожебѣпрѣжде
ѥмоусоугоубиноѭ·
нъдаоубосъгласьно
всетислолѣтьноѥ
боудеть· оуимѣмъ
о҃лѣтънаагоисла·
страстьнаагоз҃· ѩко
жеѡстати· прокоѥ·
о҃и· кънимъжепри
коуплѧѥма· р҃о· ѩ
жебꙑшапоискоусѣ·
творѧтьвсѧлѣтажи
знииѥго· ст҃ми· расмо
тримъоубот҃лко
любиѥсоугѫбьдаѭ

штааго· исеⷣмьлѣтъ
искоуса· ѩжевълѣта
житьѩѥмоусъпри
тиатати· несъподоби
ѥльмаженивълѣта
житьѩтогоневъмѣ
ни· образъмьбонѣ
кꙑимьнижевремѣ
нъпожитиѭ· нивъ
мѣнитогобѣ҃·:·
акостадниѩволъпрѣ ·:·
дъвъмьсъангл҃ꙑ· ·:·
Честананб҃сьхънебо
бѣидостоинънъ· нъ
ѥмьмажевсѧиспалъна
ѥб҃ъ· ивьсьждеѥсть·
станаземлѧнивътинꙋ
своѥмъиивъслоужь
бѣ· вънемьжевѣти
ненъѥ· слоужити
б҃оуираболѣѥго· нѣ
въкꙑихъвокештъ
хъѩженапоказъ·
патенасъмѣрени
ѥнаводимꙑихъна
нꙑ· отъб҃а· илипо
гнѣвоуѥго· вьти
ненииѥидьѩволъслꙋ
житиповелѣниѭ·

г҃нюсъꙁълꙑимиань
гелꙑѥго· ꙗкожеповѣ
даѭть бж҃ьскаꙗпи
саниꙗ· посълабоpече
нанѧг҃нѣвъꙗрости
своѥꙗ· ꙗростииг҃нѣ
въискрьбьпосълани
ѥанг҃лꙑꙁлꙑмиидѹ
х҃ъг҃ньотъстоупио
тъсаоулаидавлѧше
идх҃ълоукавꙑиотъ
г҃анаплъ· ꙗжепрѣда
хъсотонѣданакажю
тьсѧ· нехоулитида
реченоѥоубостоꙗни
ѥ· прѣдъг҃ьмь· служь
боуѥгоразоумѣти·
ѥстьнанѭжеѥвъти
ненъ· слоужитибо
гоуꙗкожеииланиꙗ·
осебереч҄е· живъг҃ъ
ѥмоужепрѣстоѭ
прѣдънимьдн҃ьсь·
прѣстоꙗниѥслоу
жьбоунарекъ· поне
жеслоужѧщегоспо
деви· аꙗкослоугꙑ
бж҃иꙗнаричютьсѧ·
ипогрѣхомънаши

мътомѧштиинꙑ
чл҃вци· слꙑшичтоpе
чениѥзекильонавъ
ходоносорѣцр҃и· та
когл҃етъг҃ь· сеазъда
мьнавъходоносорѫ
цр҃оу· вавоулоньскоу
ѭземлѭиѥгѭпь
тьскоуѭ· ивъзьме
тьмножьствоѥꙗ
ипоплѣнитьплѣ
нъѥꙗ· ипохоуси
тьнаврапъѥꙗ· ибѹ
детьмьздасилѣ
ѥмоувъслоужьбꙑ
мѣстоѥмоуѥѭже
послоужинатоуръ·
дахъѥмоуземлю
ѥѭпьтьскоу· ѥли
кожесътворими·
исловесапакꙑотъ
лицаг҃нѧ· къдьꙗ
волоуреченаꙗ· несло
весаособьнѣразоу
мѣваѭтьсѧ· гл҃а
наотъг҃акъсоупро
тивьноуоумоу· и
лиотънегокъг҃оу·
нъсаматадѣлеса·

Карт. Зав. Ильина Екат. пр. д. № 11/43
Дозв. Ценз. С.П.Б. 3. Іюля 1879 г.

ꙗжепопоуштаѥть
б҃ъдиꙗволоу· твори
тинатак҃вкꙑсловеса
ирѣчипрѣѥмлють
сѧиразоумѣваѭть ⁘
м҃л Макъсимовоотъне҃до ⁘
вѣдомꙑихъц҃рь· ва ⁘
вулоньскꙑиининако ⁘
словитьлисѧнадиꙗ ⁘
вола ⁘ ⁘ ⁘
Какобъиѥремиѩжра
баинарїцетьрекꙑи
азъдахъвсѧземлю
наоухoдоносорюц҃рю·
вавоулоньскоурабоу
моѥмоуизвѣрисе
льнꙑꙗдахъѥмоу·
работатиѥмоу ⁘
Диꙗволъиврагъѥсть
б҃жииитъмьстите
ль· врагъоубоѥгдаа
кꙑненавидѧѥгомь
нитьсѧ· инѣкакопа
гоубьноуѩ· имꙑ
къ намъ $\overset{\text{бъ}}{\text{любве}}$ само
вольнꙑимистрасть
нꙑимнообразꙑстра
стьмиповиноуꙗ
нашеизволениѥ·

вѣчьнꙑихъб҃лагꙑинь
патеоунитималого
дьнаиимнижеоукра
даꙗвѣжлюбъвеб҃жь
скꙑѩнꙑсъпросталю
бъве· отълоучаѥть
самовольнꙑиврагꙑ
творѧнꙑкътворьцѫ·
отъмьстительжеѥ
гдаобнажикъсоущю
ѩжемоукънамъне
навистьꙗкꙑоужебꙑ
вꙑшимъѥмоугрѣ
харадиповиньномъ·
проситьмоучениꙗна
нꙑ· инѣтожеботако
диꙗволоунѣстьлю
бо· ꙗкожета҃вкъмоу
часа· отомьжепопоу
штенънасобьнꙑꙗ
примꙑшлѧꙗнево
льнꙑихъстр҃сти·
находоуꙗкꙑбоурѧсъ
ꙗростиѩприходи
ть· приимъпопоу
штениѥмьб҃жиѥ
мьвласть· неволю
б҃жиѩсъвьршити
хотѧ· исвоѥѩнена

вистьѭвъскръми
тистрасть·желаѭсоу
штѫѭнанꙑнена
вистьдамноготѧже
стиѭболѣзньнꙑи
хънапастиидшаоодо
лѣнииослабивъши·
божьскꙑꙗнадеждѧ
себе·прѣтрьгнетьси
лоувъоучениꙗмѣ
сто· безбжиѭви
ноутворѧштиболѣ
зньнѣсълоучаѭщи
мъсѧнаведениѥ·
блгъбобъсꙑихотѧ
намъизплѣтисъ
простазлобьноѥсѣ
мѧсластиꙗжеоу
мъотъбжьскꙑꙗоу
крадаѥтьлюбъве·по
поуштаѥтьдиꙗво
лоутроудꙑнамъ·и
томлениꙗнаводи
ти·дапопоуштени
юоубобжиѭтомѧ
съгрѣшаѭштаꙗ
диꙗволꙑ·бжиина
речетьсѧрабъ·лѣпо
боѥстьиправьдьно

отъдиволатомити
сѧ·ижеѥгозълаꙗпо
оуштениꙗсамово
льнꙑихъгрѣховъ·
сладъцѣприимаша·
датакооубоисласть
ѥсть·самохотьнꙑ
имистрастьмисѣ
тельдиꙗволъ·ибо
лѣзнисамохотьнꙑ
иминаводитель·
звѣрьжеꙗжеданѥбъ·
црѫвавилоньскоу·
бѣсовесоуть·къждо
поподълежаштии
оусрьдьнѣхꙑтрости
населиилинаоно·
напастьноѥнаведе
ниѥслоугꙑ·дроузѣ
ибодроугꙑиѥсть
творительзлобѣ·и
инъиногоѥстьхꙑ
трѣнетистѣнилоу
кавѣииназлобоу
покошьнѣи·безбо
жиꙗжепопоуште
ниꙗ·ниотесомьже
могоутьслоужити
бѣсоведиꙗволоуста

роумоузлоу· даꙗко
жевѣбъ· съподоб
нъіимльтвалюбвиѥ
мь· иблагъіимь
промъісльмьпопоу
штаѥтьдниꙗколоу
своимислоугами
разлитьнаꙗтомле
ниꙗтворитиони
хъжесъгрѣшихо
мъ· ꙗвлаѥтьжеꙗ
вѣисъписаниѥ· ѥ
жеоновѣнемогъша
съпростаприбли
житисѧкъиѡвоу
дьꙗволоуглѧ· развѣ
бжиꙗпопоущениꙗ ⁘
ма златооустагоотъто ⁘
гоѥжеотъматѳеа ⁘
Аѥжегъретенъизба
вимнъіотънеприꙗ
зни· ꙗкотвоѥѥсть
црьствиѥисилаи
славатопоминаѥ
тьнъі· помъішлѧ
тиктоѥстьвладъі
инами· иꙗковсѣ
хъѥстьсильнѣи·
иꙗконикогожера

звѣтогоподобаѥ
боꙗтисѧ· поглю
штемоусъіноуѹти
гаивъзможеши· ра
звѣжетогонебои
саиного· итъбора
тьдрьжитьнанъі·
повиньнъѥмоуѥ
стьивъпрѣтаѥть
нъбоупопоуштаѭ
ште· небонъитъѥ
стьотърабъбешть
стьнъіихъзѣлоисъ
грѣшивъшихъда
несъмѣѥтьнина
когожеклеврѣтана
падати· аштепрѣ
ждесъгоръівласти
неприиметь· акъ
оиѡвѣ· тътолимѣ
нжклевретъінъи
насвиниꙗнемо
жедрьзноути· до
нъдежеѥмоунепо
велѣшаꙗкожена
стаданатрѣдъі
новъі ⁘
мв Какобъповелѣбъка ⁘
ламоуитикъбала

ꙗкоутнангломъбн ⁘
моувъзбранꙗѥ ⁘
Балаакоуцръмоавн
тьскоупозъвавъшоу
валаамадапрнщь
дъпроклънетьнзла
къпрнщьдъшнн
мъжекънемоугла
ѥлнкожеѥмоугла
бъ·ꙗконеходнтн
проклннан·невѣро
вавъжевалаакъпрн
лежашезовъін·мь
нанвалаамапрѣль
стнтндаровьнъін
мьобѣтъмь·нбоу
ктогоразоумоупо
велѣтнтъгдаоубо
валамъподобнѣабн
ѥпрншьдъшаѧотъ
поустн·ꙗкъіѥднно
ѥмоужеотърекъшж
ѥмоубоу·нвъзбра
ньшж·пакъіотомь
въпрашааше·разнѣ
вавъжесабъ·оуже
такожекъвалааму·
ꙗкожепрѣженеотъ
вѣштанъретевъіста

въвъсаѣдоунхъ·ѥ
желаногашьдъі·нобра
тнхъбываѥ·възбра
нꙗѭштемъоубодро
гонцнвъздръжатн
сꙗ·врѣдьнъінхъбра
шьнъ·оусрьдожекъ
ннмъпрнлежаште
мънннмънедоужь
нъінмънобразъ
мьнѣкъімьноуда
штевратаповедѣтн
въкоуснтнтъгда
жевратьꙗкъіѥднно
моуослоушаѭмъгнѣ
вашесꙗповелѣваѥ
тъвѣстьбоꙗконехо
тꙗтьсꙗнсправнтн·
творꙗшежесебѣ·н
гнѣваѭсꙗдатакоре
коунпоказатнхо
тꙗнкоѧштеѩдеть·
неможетьѥжехо
штетьсътворнтн·
нлюднннпроклꙗтн
тнкоуѥретешнмо
штьнмѣашевлъхво
ваклꙗтва·нмьже
възбранꙗшеѥмоубъ·

нєклѧти · силꙑ оубо
ни ѥдиноꙗ имѣаше·
лъжѧ бо бѣаше соу-
шти ꙗ онємь слава
нъ имьже тѧ стосъ
грѣшаꙗштє людиє
приимахоу бо пагоу-
бънꙑꙗ ранꙑ · то про-
тивоу тѣхъ нємо-
шти оустроисє сицє·
данємь нѧть бо оубо
отъ б҃а наказаѥми·
влъшьбнꙑми клѧ-
твами · въ напасти
въпадаѭштє сѧ·
тѣмь нє попоусти·
влъхвоу клѧти бє-
законьникомъ и-
звѣтꙑ прѣрѣза-
ѩ · нъ тъ оубо нєи-
стиньнааго оупра-
шаꙗаше б҃а · отъвѣ-
штаваашє жє ѥмоу
нєзовомꙑи отъ нє-
го · нъ нєвѣдомꙑ
имъ · приходить
бо б҃ъ и къ нєтьсти
вꙑимъ мьногашь-
дꙑ · нє тѣхъ ради нъ

ст҃ꙑхъ акꙑ къ лавѣи
ꙗко бадѣлѧ · и къ фара-
оноу иосифа дѣлѧ · и
къ навъходоносороу да-
ниила ради · и къ само-
моу сємоу изладѣлѧ·
датѣмь оубо потомь
малꙑ анг҃ла къ вала-
моу съкопиѥмь поу-
сти · обавлѧꙗ самого
оубиѥнии ѥи валаа-
ка на послѣдь · тъ бо
бѣ и нєчистааго то-
го съвѣта · съказатє-
ль имьжє падоша въ
ѥдинъ дн҃ь · к҃д · тꙑ-
сѧштъ ѥгда трѣбоу
творишавє ѥлєфєго-
роу · мадиинтьскꙑ-
имъ жєнамъ прѣдъ-
плъкъмь ꙗвикъшє-
мъ сѧ и привлѣкъ-
шємъ ꙗ на нєчисто-
тоу · посъвѣтоу ѥго·
рєчє бо и валамасꙑ
на вєорова · оубиша
рати мадинамьстѣ·
троупꙑ · и привєдо-
ша плѣнъ · и розгнѣ-

васамооуси · рекъıи
потъонѥстеживли·
вьсьженьскъполъ·то
бобъıшасыномъи
здраилевомъблазнъ
поганиѥжбаламлю·
ꙗкожеотъриноути
ипрѣзьрѣтислово
гнѥ·богорадѣла·и
бъıстьꙗзвата ∴ ∴
мг Какоправьдасънавъ ∴
дѣванѣтьсѧ·аштеза ∴
оцатадамоутатьсѧ ∴
Акъıдѣтолюбьцаипе
коуштесѧомного
дѣтьствѣ·страши
тьпрѣштении·ире
четьотъдаигрѣхъı
отьтанатадѣхъдо
третиꙗгоичетвь
рътаагороданенави
дѧштимъмене·
итворѧмилостьвъ
тъıсѧштаихъть
мъıлюбѧштимъ
мене·ихранаштии
мъповелѣниꙗмо
ꙗ·аꙗкожеѥнагомъ
бънимати писани

ижвсемоу·нетьсти
коѥсть·самътъбѣ·
оутитьсоупроти
вьнѣзаконъоуста
влаꙗ·данеоумьрѫ
търетедѣтизаоца·
ниоцьзадѣти·нъ
къждовъгрѣсѣхъ
своихъдаоумроуть·
иезекиильмьрететь
тосеѥвашапритъ
таси·глюштиимъ·
оцьиꙗшакъıсѣло·
изоубитадомъо
скомииьиибъıша·
жикъазъиесмьгле
тьгъ·аштебоудеть
притътата·иꙗ
дъшимъкъıсѣ
лозоубиоскомины
нибоудоу·ꙗковсѧ
дшамоꙗсоуть·да
дшасъгрѣшаѭща
ꙗ·тандаоумреть ∴ ∴
мд Отъапостольскъıи
хъзаповѣди ∴ ∴
Къждоотъсебеотъ
вѣштаѥтьинепо
гоубитьвѣправь

дьнааго съ неправь
дьнъıимь· ѥльма
жеоунегонегрѣшь
ноѥбезъмоукъı· не
бониноꙗпогроузи·
нилотаоужьже· ни
равъıсъинѣмипо
гоуби· аштелихо
штетеразоумѣти·
ꙗжеонасъбъıша· и
ѥждасънамисъı·
приꙗжрѣбиислоу
жьбъı· исимонъвлъ
хвъѥжеогн҃изнаме
ниѥ· нъобаꙗвивъ
шасѧзла· овъоуда
висѧдроугъıижевъı
шеѥстъствалѣтаѧ
съкроушисѧ· ивъко
рабииоѥвѣисн҃ове
ѥгобѣахоу· нъзъ
лъсѧобрѣтъхамъ·
ѥдиинънасъınапри
ꙗмоутениѥ· дааще
оц҃изадѣтинемоу
чатьсѧ· иисн҃овеза
оц҃ѧ· тоꙗвѣѥстьꙗ
кониженъıзамоу
же· нирабизавла

дъıкъı· ниоужикъı
заоужикъı· нидрѹ
зизадроугъı· ни
правьдьнии за непра
вьдьнъıꙗ· нъкъжь
доотъсвоѥгодѣласло
воотъдасть· небо
ниноѥзамиръосѹ
ждениѥприꙗ· ни
лотъзасодомлѧнъı
оужеженъбъı· нира
авъзаиѥрихонъ
скъıꙗлюдиоумре·
нииздраильзаѥгѵ
пьтѣпогрѧзе· не
бокоупьноѥжетиѥ
осоуждаѥнъмъıсль
ноѥѥдинооумьѥ·
данеоумираѥтьдрѹ
гъзадроуга· нъпле
ницамисвоихъгрѣ
хъкъждовъпли
таѥтьсѧ· исечл҃къ
иделоѥго· прѣдъли
цьмьѥго· иправьда
правьдьнааагонане
мьбоудеть· ибеза
кониѥ
безаконьнааго· на

нѥмь боудеть коло
жьдо по поути ваше
моу · соуждѫ выдо
мени злѣ бъ глеть гь ⁘
ꙮ те Како разоумѣти иже
реченѣ дагъ бѣ вашь ⁘
срьдьца в ѣдѣти и оть
ѩ видѣти · и оуши ѩж ⁘
слъıшати до дьнь сего ⁘
Ꙗко иже прѣда ѩ бъ
на неискоусьнъ оу
мъ и на страсти не
чьстиѩ · и жести
срьдьце фараоноу
и прѣльсти иꙇ и
отъ поути своѥго · о
жестоти въ срьдьца
наша и прѣльсти
магии ѥли коже та
кыхъ · они хъ же зѣ
ло опъıть намъıсль
нъ не отъ бга ть обе
тии ь нъıихъ бъıва
ѭще тъ тавѣ тѫ ѥсть
ствоу съказаѥть ны
самовольство · по
казаѥть же благооу
боѥсть и бжии оубо
даръ дань ѥсть ствоу.

бъıсть же безоумьѥ
мъ на мъ снла · съклоу
нении дѣлома на соу
противьнъıиа · сице
же ѥсть иже оусрь
дьѥ · злодасть бѣ те
лобѣ ко мъ · и мьже
благо ѥ бжии даньѥ
рекъше самовольно
и подвижении · грѣ
шьноу оуоумоу тлѣскоу
изволении ѭ · сьсоу
дъ на грѣхъ и на оу
срьдьѥ бъıсть · отъ
высокъıихъ жень
стьнъıихъ · на стра
сть на ѩ пошьсть ѩ съ
влѣкъшиса · сим
подобиться отъ нса
иꙗ · и отъ иоанна
ѥуггели старечено
ѥ ослѣпи очи ихъ · оже
стоти срьдьца ихъ ·
и отъ апл а речено ѥ
въ нихъ же глебъ вѣ
ка сего · ослѣпи разоу
мъı невѣрьнъıихъ ·
нъ то оубо по прѣстоу
пьно ѥсть разоумѣ

Карт. Зав. А. Ильина Екат. пр. д № 7/43

Дозв. Ценз. С.П.Б. 14 Іюля 1879 г.

баѥтьжесѧсн҃це·въ
нихъжебъневѣрьны
хъсн҃хъвѣкасегоослѣ
пиразоумы·ижебо
невѣроуѭтьчловѣ
цибоу·тиослѣплѧ
ѭтьсѧданеразоу
мѣваѭштепрѣоби
дѧть·рабъборетера
зоумѣвъіинниѥство мѕ
ривъбьѥнъбоудеми
го·анеразоумѣвъи·
сътворивъжедосто
иньноранъ·бьѥнъ
боудемалы·пощѧ
дѧоубоослѣплѧѥть
невѣрьныихъоумы
ꙗкыбл҃гыисеглетъ·
аштеневѣроуѥтеи
неразоумѣѥте·ѥго
жерадиречедавъіѳъ
неоувѣдѣшаниразоу
мѣшавътьмѣхода
ть·обатеженчлвчь
скыиминимногашь
дыбесѣдоуѭтьсло
весы·бж҃ьскоѥписа
ниѥакыпатезна
ѥмѣнишними·нрав҃ъ

боѥстьдроугыимъ
къоутеникомъникъ
рабомъпоѥмлѭще
мъгл҃ати·ослѣпи
лътиѥбъсрьдьцета
коженсьденѣкако
бесѣдоуѭ·обытьны
имисловесыбезоумь
ѥнимъпотаза·∴ ∴
потътомаладѣлѧгрѣ∴
хаиздалетѧвидѣти∴
моусиниповелѣнобы∴
възелмлюбъвестиже∴
людивъзбраненъбы∴
ѹтитьнысимнбъ
отъсъвьршенъін
хъ·одобротѣзѣло
опытьствавъзи
скаѥ·адроугыимъ
чловѣкомъвельми
безаконьноуѭште
мъдлъготрьпѧ·свѧ
тыимътогонепода
ѥтьпрощениꙗ·себо
имоудрънѣкторе
че·мьнинедостоинь
нъѥстьмилости·си
льнииженсильнѣи
испытаниибоудоуть·

игосподьѥмоужебо
речемалоданобоуде
малоивъспросѧть
отънего·аѥмоуже
многодастьсѧ·мно
гоивъспросѧтьотъ
него ·:· ·:· ·:·
мз Сватаагобасилиꙗ ·:·
отъпоспѣшьныхъ ·:·
Єгдавиждѫмѫжоуси
ѥжебожиꙗработьни
кавеликааготого·
ижетоликъіита
коꙗсъподобисѧотъ
батьствиитакомно
гашьдъиотънегои
опослоушена·ꙗкоже
слъішати·разоумѣ
хътапатексѣхъно
брѣтеблгодѣтьпрѣ
дъмноѥ·сегоиегда
виждѫнадъводоѥ·
въпрѣкословиꙗни
тьсоженногодѣлаѫ
нъѥжетътыѥрече
къ людьмъ·ръпъ
штѫштемъ·обе
зводни·делиотъсе
токаменеизведоу

въіводоусеготътъ
ѥжеѥдиногорадипрѣ
щенниѥприѥмлѧ·
въземлюневълѣ
стиобѣтьноуѥже
бѣашетъгда·иѥ
дѣискъімьобѣто
мьглакизна·ѥгда
оубовиждѫсегомо
лѧштасѧинепра
штаѥма·ѥгдави
ждѫниѥдиногопро
штенниꙗтолицѣ
хъдѣлаѫдобротъо
ходѣмьтомьсло
весисъподобла·да
въистинноуоубови
ждоубжиꙗрость
поаплоувъистиноу
женоиоиистинно
соуште·вѣроуꙗи
жеакъіправьдьнъі
иѥдъвасъпасеть
сѧ·нетьстивъіи
игрѣшьнъіикъ
деꙗвитьсѧ·утоли
сегаюоиъгдаслъі
шѫстрашьнъіи
бжиотъвѣтъ·

†

мѹдрость ноимать·
и ли слово разоумаи
ли вѣроу· или даръ·
цѣльбамъ· или и
нонѣ҃ то въ глаголаны
хъ о дарѣхъ стго дха·
кромѣ же плодовъ
сихъ· творѧитъжде
саили прорицаѥди
нъ ѥсть отъ глю
штиихъ вѣ онъ дь
нь· ги ги не въ тво
ѥ ли имѧ силъ и ве
ликъи створихомъ
и прорицахомъ· и
слышими и глю
ти· николиже не ра
зоумѣхъ тиѥ отъ
идиотъ мне· творѧ
и беззаконниѥ· сеже
оубо о правовѣрьны
ихъ и о грѣшьницѣ
хъ· творѧштиихъ
знамениѩ гла сѧ
ѥретикъ же творѧ
и знамениѩ или про
рицаниѩ ꙗвленъ ѥ
сть· ꙗко бѣси имь
играѭть· и мни

тьсѧ бъ мьдѣнѥ ствоу
имасѧ такаꙗ· не
проповѣдать иить
со же боудоуштиихъ·
и не изглаꙗны ихъ
бѣси· нъ и единѣть
виды и всѧ прѣже
рожениѩ ихъ· ꙗко
же прркомъ глеть·
и есть съказаѭща
аго· приходѧшти
ихъ разъ вѣмене· бѣ
си же то повѣдаѭть
такомъ· иже вида
тъи слышать· или
отъ знамении нѣ
къихъ гатаѭште·
многа тъжде сѧ пропо
вѣдаѭть· поутьни
къ мь пришьствии
ѥ проповѣдаѭть· ви
даштеꙗ по поути
идоушта и хотѧща
ꙗприти и вари въше
повѣдаѭть тѣхъ
приходъ· съвѣты
же татьскъи на враги
ихъ· и словеса· ѥди
нѣмъ съвѣтоующе
мъ·

нѣсъкꙑидли·иѥли
коже подобьно симъ·
отъ видѣниꙗ·и слꙑ
шаниꙗ проповѣда
ѭтъ чл҃вкомъ·го
виноже·плодовезе
мьнꙑихъ и бе
згобиньство и вѣ
трьмь вѣꙗниꙗ·и
добрꙑ дъждѧ и без дъ
ждьꙗ·и сънѣжьнꙑ
ꙗ тѧжести·ѥлико
же близь того·отъ
знамении нѣкꙑ
ихъ гатаѭште
прорицаѭтъ·ꙗкоже
чл҃вци·и помꙑсли
пакꙑ·и съвѣтꙑ
чл҃чскꙑ такоже отъ
знамении нѣкꙑ
хъ зьрѧште въ чло
вѣцѣ·и ино отъ сло
весъ нѣкꙑихъ разѹ
мѣваѭтъ·не тъ
чьѭже такаꙗ изо
брѣтаѭтъ·повѣ
довати нечисти
и бѣсове·нъ и съмрь
ти чл҃вкомъ·сѫтъ

ко знамениꙗ чл҃ко
мъ въложена отъ
промꙑсла въ чл҃чь
ско тѣло·пачеже на
лици сего проповѣ
даѭшта хꙑтрѣ
съмрьти ѥго·и прѣ
дъ многъмь врѣ
меньмь·и прѣдъ
малъмь·ꙗкоже гл҃ю
ть·братевьскоу хꙑ
трость·тънъцѣи
зѣло опꙑтьнѣна
вꙑкъше·и дроузи
иже оуже и срацинꙑ
многоискоусьнꙑ
ꙗ·извѣстоуѭтъ·
провѣдѣниѥ сѧи
моушта и же и нара
ти·хоташтаꙗ оу
мрѣти·отъ знаме
ниꙗ нѣкоѥго·ꙗвѣ
познаваѭтъ·та
кожде же и бѣсове
съмрьти чл҃скꙑ·а
кꙑ пачепрозорнѣ
ише соуште пропо
вѣдаѭтъ·дебелꙑ
ихъ свойство·дх҃ове

ботъници· и бесплъ
тьнисоуштеи спо
вѣдѧть и вѣдать
пате всѧкоѩ братвь
нъıпахъı трости·
члвкомъ силъı· и
дѣиства· и оумно
жаниѩ· и нестать
къı· животьнааго
тѣлесьнаго крьви
бъıтиѩ· и отъ того
оуже· сатаниѥмь·
а не изъвѣсто сата
ѥть· коньцатлѧска·
тоже жде и глати·
и о влъсвѣхъ· и оу
тробьнъıихъ· чаро
дѣицихъ видаще
вѣсове· кто и оукра
лъ къде ли соукраде
наꙗ· и многоуть ꙗпр
повѣдати· ꙗкоже
и мъногашьдъıви
дѣвъше мъногъıдъ
жда· вънинъдисцѣ
и земли бъıвъшь
проритѫть· и ѥкъı
имъ· въ ѥгоупьтѣ
великоу· боудоуштю

побонь· манлокоу· а
штели ихъ въпраша
ѥкто· лакътьнааго·
и прьваагов ъсхода·
невѣдать съказати·
и обличатьсѧ· нить
со же невѣдоущемь
ним же соуть па
къı· отъ побиноу
ѩщихъ сѧ имъ· отъ
лъжиихъ пррккъ· и
знамениꙗ отъ ни
хъ· и страстни плъ
тьскъıихъ цѣльбъı
творѧште· напрѣ
льсть себѣ ини мъ·
мрьтва члка въста
влѣѩште· показо
вати и бесѣдовати
къ живъıимъ· въ
мѧтежи· въ лазꙗбо
вь мрьтвоѥ тѣло
чатебѣсъ· и подви
заѩ и показаѥть·
мрьтвьца въстаѭ
шта· акъı безоумь
ноѥ· то ѥжмлтвоѥ·
прѣльстьнаго того
члвка· и акъı отъ

лицамрьтвьгобесѣ
доуѥлоукавьникъ·
бѣсъкъпрѣльшта
ѥмоуоумоу·отъне
гоучлвкоу·онихъже
исамъмыслитъ·
онихъжепакꙑи
въпрашаѥмъбоу
деотънего·повѣ
даѥмоувътанѣ·
отъчлкъбываѭ
штаꙗдѣлеса·ибе
сѣдовании·ꙗкꙑ
вѣдꙑи·зѣлоопꙑ
тьнѣ·имьжепри
ходитьотаи·ѥгда
такаꙗдѣлаѭть·и
смотрѧтьислꙑша
ть·даизбавитьнꙑ
бъ·отътакоꙗпрѣ
льсти·разоумѣхо
мъбоипискоупаѥ
ретикавъкоузи
цѣградѣ·отънари
цаѥмꙑихъ·маке
дониꙗнъ·дхоратъ
никъ·ꙗкомасли
тьниидоубъсъ
мѣста·наиемьже

стоꙗшенаиномѣсто
образъмьмолитвь
нꙑимь·прѣстави
ꙗкꙑзастоꙗштедвь
рьца·црквьнꙑꙗбе
зоумьнꙑꙗихъ
двьрьца·нодлъжи
въшелъженѣко
ѥмьнеправьдьнѣ·
вѣдовоуженоутѫжѫ
штѫ·длъгасвоѥго
радимоужаѥи·ипро
сѧштѫнеѥликоже·
бѣдлъганъболеразоу
мѣвътопрѣжена
рицанꙑиѥрети
кънискоупъ·ѥще
непогребеноумоу
жжи·нъѥштене
сеноуѥмоу·ꙗтъи
ноуставиодрънаие
мьжележаше·иакꙑ
поноудимрьтваѥго
глатиипобѣдати·
коликъбѣдлъгъ·
длъжьникаѥмоу·
томоужеѥретикоу
оумьршоу·инагро
бѣѥмоуразлитьни

иматежиитѫждеса
творахоуса · сегооу
борадииблѣповсе
готъждотворьцаакы
стапринматинъ
искоушатипорете
ноуоумоуневеселаѹ
дхоувѣроуите · нъ
искоушаитедхы
боудеиноотъбга · ико
мнозилъжиипро
роциизидошавъ
миръ · иаплътаци
боирете · лъжииапо
столидѣлателиаѹ
кавиипрѣобразоу
ѭштеса · въаплы
хсовы · нежеиетъждо
самъботъсотона ·
прѣображаетьсавъ
аггльсвѣта · данѣ
великооубоаште
ислоугыегопрѣо
бразоуѭтьса · акы
слоугыправьдьны
ѩ · ихъжеконьцьбѹ
деть · подѣломъихъ ·
небоиъиантихри
стъприхода · попо

поуштениѭбжи
ѭстворитъ · слоу
жаштемъиемоу ·
прѣмногатѫдеса · и
дивесалъжаѩ · на
пагоубоуоубо · невѣ
рьнымъиаискѹ
съжевѣрьнымъ ·
дакоиетъждо · аштеди
иаволоупомагаѭщю ·
творитътѫдесама
тежьна · разлитьна
нымабооужеразоу
мѣхомъиныинѣ
кыѩвлъхвыитъа
родѣица · творивъ
шатѫждесаразлить
наѩ · отъдѣиства
бѣсовьскаотъни
хъжесоуть · ѩзве
нивывъше · бѣжа
с҃ѳ шабезлѣпости ∴ ∴
ѳ ѳеѡдоритобоотъне ∴
разоумьныихъ ∴ ∴
Боупопоуштаѭщѧ ·
дѣиствоуѭтьибѣ
си · такобоифараоно
виилъсви · жьзль
ноиирѣтьноиижа

бьноѥстворишапо
слабивъшѫбоувла
доуштаагорадибе
зоумиꙗ· прострѣті
боимъповелѣбопагѹ
бьныꙗраны· раздр
шитижеихъиемо
жахоу· ѥжебоимъ
попоустивъ· толи
кожетъыѫствори
ша· сежеоубоисьдео
бавирекъын· аште
въстаневътебепрро
къ· иливидѧсьнъі·
идастьзнамениѥ
илитъждо· идаприде
тьзнамениѥилитъж
до ѥжеглактебе· и
дарететьпоидѣмъ
послоужимъбого
мъинѣмъ· ихъже
невѣсте· непослоу
шаитепррка тогоили
съновидьцатакого·
ꙗкоискоушаѥтьгь
бъвасъ· любители
габавашего· отъвсе
госрцаиотъоумава
шего· датѣмьоубо

по
боупоуштаѥжштоу·
лъжнипррктъждо
творить· оутатъже
ныиѩвънимати
знамениѥмь· ѥгда
ижетворѩтьсѧпро
тивьнѣ· блготьсть
ѥжоучить· повелѣже
илъжагопррка оуби
ти· илюдизълагооу
чениꙗгонозити· по
гоубитеборетезъло
гр ѥотъсебесами ⁘ ⁘ ⁘
к жрилобоотътогоѥ ⁘
жеходоубьнѣислоужь ⁘
оумьно ѥжбольгото
ѥж· насепоплъзоша
сѧ· соуштиибъѥли
нѣхъ· нѣцииꙗко
гра жемьнѣти ⁘ ⁘ ⁘
г ригорабогословьца ⁘
слово ⁘ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘
А штебодньсьмиж
ꙗ· наоутрьнѧагосъ
мотришипомалоу·
отълагаꙗзълыи
мъкрадомъ себоесть
тоговина· минѣдажь
ныинѣшьнѥ· абоу

Карт. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. №7/43 Дозв. Ценз. С.П.Б. 14 Іюля 1879 г.

бъıшаштеѥ·мнѣѭ
ностьабоустарость·
мнѣнаслаждение·
аономоунепотрѣба
ваниꙗ·коликаоте
бебѣда·коликотре
сънадеждѫнапасти
и·илиратьпогоуби·
илитроусъземль
нъıипосъıплеть·и
лиморевъзьметь·
илизвѣрьвъсхъıти
ть·илинедоугъпо
гоубить·иликроу
папрѣсѣдъщимне
всего·чтобоѥстьоу
добѣѥоумрѣтиꙗ
члвкоу·аштеивели
косъмъıшлаѥши·
образъмь·илиоумъ
ножено·иливѣтръ
съврьглъ·иликонь
въсхъıтивъ·или
бъıльѥотъстроѥнї
ꙗ·назлосѧобративъ·
обатеисъпасънамѣ
стоꙗвивъсѧсъмрь
тьна·илисоудине
съмъıсльнъ·илиоу

сѣкаꙗибезъизбъı
тьꙗ·илитътоѥли
кожевъскрѣси·ства
рѧѥтьпрѣставленї
ѥ·ипомоштикрѣ
пѣѥ·аштеливари
шисѧсамъзнаме
ниѥмь·ибъıшаще
ѥоутврьдишидо
брѣишьмь·помощи
ивсѣхъноутврьже·
нии·знаменавъıи
дшѫ·итѣлодаръмь·
идоухъмь·ꙗкожеи
зль·прьвъıиношть
нъıимъ·иблюдоу
штиимъпрьвѣнь
цакръвиѭипома
заниѥмь·чтотисѧ
сълоучить·иличто
тисѧсъдѣлаѥть·
притъчъпослоуша
и·аштебооубосѣди
ши·бестрахабоуде
ши·иаштесъпиши
сладъчѣѥоусъпне
ши·иотъдкдаблго,
вѣствованиѥприи
мнглюшта·неоустра

шишисѧ · отъ стра
ханоштьнааго · и
отъ напасти · и от
ρв бѣсапладьнааго ·:·
тогожде ·:· ·:· ·:· ·:·
Донъдеже ѥ братьне
хытръ оу тебе · тасъ
тидароуꙗ имьже
невладеть · и накы
ваниѥмь мѣрѫ съ
пасъ · и прѣмоудрѫ
ꙗ о недоузѣ посъм
рьти · и намьзды
отъѫжьтаваꙗ отъ
ρг хождениѥмь · отъ
таꙗнниѥ гатаꙗ ·:· ·:·
тогожде ·:· ·:· ·:· ·:·
Есть бо тъштивы
оуимъ великоѥ жеи
збъти бѣды · а бла
годшьныи имъ и
полоучити въсто
отъданиѥ ·:· ·:· ·:·
ρд Григориꙗ Бословьца ·:·
слово ·:· ·:· ·:·
ОУ небо ѥсть полоучи
ти благоѥ · и съ набъ
дѣти очиштение ·
аштелнобоѥгонѣ

льзѣ · оу нѥсть къ
гда хоудѣ оскврьна
витисѧ обьштии
ми · и неклиотъ
нѫдъ отъпасти
благодѣти · ꙗкоже
мьнѫ запрѣштенї
ѥ приꙗти отъоцѧно
влкы · неклиотъ
риновеноубыти ·
малы освѣштати
сѧ · неже отъ нѫдъ
омрачитисѧ · чистъ
же оумъмь · ꙗкоже
благыхъ болеѥ · и
льгътаѥ · сего дѣлѧ
оубо незѣло сѧ остра
шаи очиштениꙗ
расоужаѥть бо при
сносъ хоудожьствѣ
избавлѧѥмо · отъ
правьдиваго · и чло
вѣколюбиваго · на
шихъ дѣании соу
диꙗ · и малоби
справивъ въсредѣ ·
многашьдыимно
жаѥи мѣꙗше · не
исправивъшаго

нѣтъсѧ прѣстанє·
разоумѣвъшеже и
штѫштеѥ его· ꙗко
тъ ѥсть идоутъ на
блѣскъ ѥго· и обра
штѫть и· но смѣ
жекацѣми любори
зами да обьѥтъсѧ·
блѣскъ ѥго въ нѣ
е ризъ сниѥтъ ∴ ∴
Сапъфиръ ѥ благъ ѥ
сть· бѣваѥть же въ
индии· и въ ѥѳио
пии· остримъ же о
токы и напыште
ни ѥцѣли ть съмлѣ
кѣмь помазаѥмъ
пообаштре ныи
мъмѣстомъ· и на
горѣ же даны и мѡ
ѷсии законъ на ка
мыцѣ сапъфирѣ
глетьсѧ быв ∴ ∴
ѕ Наспис· оузеленъ ѥ
сть· обрѣтаѥть же
сѧ на оустѣхъ ефе
ромодонты рѣкы·
и на аммаѳунтыи
сцѣмь коупри· трѣ

бѣжеѥсть въ ѥпи
липсѣ ∴ ∴ ∴
з Оуакинѳъ ꙗкы ѥж
чрьмьнь ѥсть обрѣ
таѥть же сѧ въ оутрь
нии карьварни сюри
исцѣи· скоуѳи ѥже
ѥ нарицаѥть вєтъ
сии· страноу тоу вь
сѫсѣверьскоу ѥже
соуть тоѳи· и дабь
нис· датоуоу бо въ ѥж
трь· въ поустыни ве
ликыꙗ скоуѳиѥж·
ѥсть дъбрь зѣло глѫ
бока и чело вѣкомъ
невъходьна стѣна
ми камѧнами обо
ѥждоу огради въши
сѧ· датѣмь съ горы
прииникъшоу комѫ
любо ꙗкы състѣнъ
немошти дозьрѣ
ти дьна дъбри тои
нъ от глоубины
мракъ ѥсть ꙗкы про
пасть нѣкаꙗ· посы
лаѥми иже отъ бли
жьнии хътоуцѣса

рнꙗ́осоуждєнницнну̑
дьмнзаклавъшєꙗ
гнѣцанодьравъшєсъ
мєштѫтьсъгоры·
о́тъкамєнниꙗвъпр
пастьдъбрнтоꙗ·н
прнлнпатькамєнї
ѥмамѣсѣхътѣхъ·
о́рьлоубовъкамє
ннтомьжнвоуще
навонѭмасьноуѭ
съходать·нвъзноса
тьꙗнатасъльпаще
мькамєнниѥмь·нѥ
гданзѣдатьмаса
камєннѥостаѥть
навръхоугоры·осоу
ждєнницнжєсмотрн
въщєкъдєвъзноса
тьорьлнмасандоу
тьнтакопрнносать
камєнниѥ·нмоуть
жєдѣнствосице·на
мєштемъбонадоу
гнаогньнъıꙗ·самн
нєврѣждаѭтьса·
нъоуглноугашаѭ
ть·нєтъıѭжєсє
нынвъзьмънѣкъ

токамыкънобнкъ·
въпонавнцѫнѣкъ
ндрьжароукоѭна
дъоуглыми·самъ
тъогнароукоусни
жъжєтьпонавнца
жєбєзврѣдасъпроста
прѣбъıваѥ·глють
жєнраждаѭштни
мъжєнамънапотрѣ
боуѥть ⁘ ⁘ ⁘
н҃ Ахатнс·акъıѥжєснѣ
ѥсть·обрѣтаѥть
жєнтоговъскоуѳѣ
хътѣхъждє·остри
мъжєнпомазаѥмъ
налнцноусѣкании
ѥвъстаапламѥть
скорьпнинонѥхн
дьньно ⁘ ⁘ ⁘
ѳ҃ Амеѳусаканнплам
ннѥзѣло·въгорахъ
жєобрѣтаѥтьсаму
внискъıихънакра
ихъморьскъıихъ ⁘
і҃ Хрусолнѳъакъıзла
тъѥсть·обрѣтаѥть
жєсавъкладьтънѣ
мькамєнни·накран·

ахименъідъі вавоуло
ньскъі· вавоулонъже
икладѧзьтъкамѧ
нъіи· ахименидоу
наричеть· остримъ
жесъіриштьмьже
болѧштиимъитрѣ·
въмьцѣлительѥсть·:
і҃а Вироулиѡнъизѣкръ
оубоѥсть· бъіваѥть
жеприбрѣзѣхъгоръі·
нарицаѥмъіꙗтаура·
ѡнухионроусъѥсть
ѡбрѣтаѥтьжесѧи
тъбътонижегорѣ·:
н҃д Ѳеодоритовоотъсъіка·:
заниꙗ· ѥжеотъисхо·:
да· имамиѥг҃ънъ·:
неꙗвихъимъ·: ·:
Оучитъіколикъічь
стиипрьꙗзнии
съподобиѥгожебо
патрьꙗрхомъне
обавиименесежеи
моусиꙗвѣсътво
ричетебокънемоу
азъѥсмьсѧисеже
въѥврѣихънеиздре
ченьнонаричетьсѧ

отъреченобоимъѥ
стьꙗзъікомъизбе
сѣдовати· пишеть
жесѧтетъірьмисъ
ставъі· тѣмьжеиче
тверописменьнона
ричѫтьисежеинапе
талибѣашенаписа
поназлатѣмьѥже
начелѣсватителевѣ
полагашесѧнавѣнь
циглаıьнѣмьтри
вазаѥмонарицаѥж
тьжеѥоубосамари
тенав:иждѣиже
аниꙗ ·: ·: ·: ·:
н҃е Какоѥразоумѣтиѥ ·:
жегл҃асоломонъ· одрѣ·:
весѣхъотъбъроудоу·:
сопаижевъстѣнѣ ·:
Иѥстьствансилъібь
льꙗнъіꙗ· ѥштеже
ижиботъвьсѣхъѥ
стьствъмьсъказа
въшаинаричѫть·
даотъсоудоуꙗкоже
ѥмьнѣтисъпьсакъ
шаꙗврачьбнъіꙗкъ
нигъі· изнамавъше

многоимъ теплыихъ и
студеныихъ· къ се
моужеи соухыихъ и
мокрыихъ съложи
тичиныи· и коѥ тожь
добылиꙗ· коѥже мѣ
роѭ студенѣѥ или
топлѣѥ· и коѥ къжь
до живота· си оуд꙼ъ
коѥмоу врѣдоу ѥсть·
цѣльба· рекъше оу ѥ
ни на зълъть и львовъ
лои· или быть ꙗкръ
кы или ѥхидьни на
маса· посемь бо и моу
и хытрии врачеве о
тъ соломона съписа
но прѣжде възьмъ
шевыны· а ꙗкоже о
къ семь томь ѥсть ст꙼в
словиѥ послоушаниѥ
го бъмоудрости гл꙼ю
шта· въ роуцѣ б꙼жии
мы и словеса наша·
и тъ мнѥ да лъ соущи
ихъ разоумне лъжи
въ· вѣдѣти състоꙗ
ниѥ мироу дѣиства
съставомъ начало

и коньць и срѣдоу врѣ
меньмъ образомъ
прѣмѣны· и измѣ
ны врѣменьмъ лѣ
томъ кроугы· звѣ
здамъ строꙗ· ѥсть
ства животомъ гнѣ
въ звѣрьмъ· вѣтрь
ныꙗ боура· и помы
слъ человѣчьскы· ра
злитьꙗ садомъ· и си
лы корениѥ· и ѥли
коже ѥсть таиннаго
и ꙗвленаго разоумѣ
хъ вьсѣхъ бо хытрь
ца наоучи мꙗ моу
дрости ⁘

н꙼ѕ Ѻтъ третьꙗго цр꙼ства ⁘

Н оумножи сꙗ моу
дрость соломонꙗ зѣ
ло· паче моудрости
вьсѣхъ чл꙼вкъ· и па
че вьсѣхъ моудрыи
хъ ѥже ꙗпта· и хытрѣ
и бы паче вьсѣхъ че
ловѣкъ· и изгла три
тысꙗшта притъ
чь· и бѣаше пѣсни и
ѥмоу пꙗть тысꙗ
щь·

и҆глаодрѣвѣотъке
(же)
драилнканѣдожеи
доусопа·ижеисхо
диотъстѣнꙑ·ибе
сѣдоваиоскотѣио
рꙑбахъ·иовьсемь
наземли ⁘ ⁘ ⁘
н҃з и полоутовоотътого ⁘
ѥжеопѣсньхъпѣ ⁘
сньмъ ⁘ ⁘ ⁘
Дакъдеѥвьсьтъбо
гатꙑиразоумъкь
дѣлисоутаинꙑꙗ
тъикъдѣликъни
гꙑ·г҇лютьбосѧѥ
динꙑпарьмиꙗ·и
моудростьипѣсни
пѣсньмъдакакооу
болъжелиписани
ѥнебоудитонъмь
ногаоубовештьбѣ
писаниꙗꙗкожеꙗ
влаѥѥжетг҇летьпѣ
сньпѣсньмъзнаме
ноуѥтьбоꙗкоѥли
кожебѣвъпатитꙑ
сащтьпѣсньхъ
въѥдинѣхъисповѣ
давъдьижеѥзекї

ѥвꙑиовꙑотъкьни
гъизбранꙑбꙑша
овꙑипрѣовидѣнꙑ
датѣльретеиписа
ниѥтъипритъча
соломона·незазорь
нꙑꙗ·ꙗжеисписа
шадроузииѥзе
кнꙗцѣсарꙗ·отъкъ
доужесоуизбьрали
нꙑотъкънигъꙗ
жесоутьвънихъже
г҇летритꙑсаштъ
притъчьипатьтꙑ
саштьпѣсни·да
отътѣхъсамѣхъ
дроузииѥзекиини·
хꙑтрисоуштеи
збьрашаиженавъ
зграждании ѥцьрь
къви ⁘ ⁘ ⁘
н҃и Ѥусевиꙗпамфилао ⁘
тъначалословънꙑ ⁘
ꙗповѣсти ⁘ ⁘
Кънигꙑжесоломо
наꙗжебꙑшаопри
тъчахъиопѣснь
хъвънихъжеосадѣ
хъиовьсацѣхъжи

вотѣхъѥстьствосло
виꙗсоухъіхъпъти
цьжєниираѭштии
хъиоцѣльбьнъіихъ
страстьхъвьсѣхъпи
санъіихъимьпогоу
биѥзєкиꙗимьже
кратьбъіꙗзьнъіꙗо
тътоудоувъзимаа
хоулюдьѥипрѣзьрѣ
типроситиотъба
цѣльбъ ⁘ ⁘ ⁘
н҃о иполоутокотьтоѥсть ⁘
моудростьсъзьдавъ ⁘
шиꙗсебѣдомъ ⁘ ⁘
Христосъбж҃иꙗиота
моудростьисиласко
ѥѭплъть·словоко
плътьбъіикъселі
сѧкънъіиоутвьрь
дистълпъседмьста
агодоухаседморицѭ·
ꙗкожеретєисаиꙗ·и
потииѥтьнанємьсе
дмьдоухъбжииза
класвоѭжрьтвъіпро
рокъінаврѣмєнаоу
биваѭмъіотъневѣ
рьнъіихъзаистиноу

ибъпьѭштатобѣдѣ
лѣоумираѥмъіповь
сѧдии·въмѣнєни
бъіхомъакъіовьча
таназаколєниѥ·съ
трьпа·въташисвоѥ
ивиновъдѣвицисво
ѥбожьство·съѥдини
въсъплътьѭꙗкъі
виноцѣлосъпасъро
дисѧотънеѣнеизмѣ
сьнѣбъичл҃вкъисъ
готовисвоѭтрапе
зоуразоумътроить
нъіиисповѣдаѥмъ
посъласвоꙗрабъісъ
зъіваѭштисъвъі
сокъмьпроповѣда
ниѥмь·ижеѥстьне
съмъісльньдаскло
нитьсѧкъмнѣ·а
постолъівъвьсѧмиръ·
призъіваѩвсѧстранъі·
наразоумѣнииѥбжи
ѥ·искоудъіимьсъмъі
слъмьретєижєнєимоу
тьѥиітесилъіст҃ааго
д҃хапридѣтєиѥдите
моихлѣбъипиите

Карт. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. №11/43 Дозв. Ценз. С.П.Б. 25 Іюля 1879 г.

виноѭжесътрьпахъ
вамъбожьствьноуѭ
ѥгоплътьисвѧтоуѭ
ѥгокръвь·дастьнамъ
ꙗстиипити·въоста
вленииѥгрѣховъ·пи
ꙗницитридъштері
бѣшалюбъвьıѭлюби
мъı·грѣхоу·блоудъ·
ꙁависть·коумиреслоу
женииѥ·тъıжетрии
ненасъıштаахоуѥꙗ·
небонасытитьпри
сиодѣлесъıсимноу
мрьштвѧꙗгрѣхъ
т҃лвка·тетврьтааго
же·недовълѣрешти
довъльнѣ·соушти
инадъвсѣмьзълы
ипомъıслъꙗкожеоу
боѥдинотѣлоѥсть
иматьжеоумъıмно
гы·такожеигрѣхъ
ѥдинъсъı·многъı
разанчьнъıпомъı
слъıиматьтѣмьже
сѧнаоучитихотѧ
притъчами·прина
дирекъıнадътипо

хотьженъıкаигроза·
иземлѧненасъıшта
ѭштиꙗсѧводъı·и
водаиогньнерекоуть
довълѣѥть·имьже
боадънепрѣстаѥть·
приѥмлѧдоушѣче
ловѣчьскъı·иипохо
тьгрѣховьнаꙗпрѣ
станетьпроблоужа
ѭштиꙗитьлѧшти
д҃шатлв҃тскъı·того
ждежеразоумадрьжа
тьсѧ·игроза·ипро
каꙗ·окооус҃миисѧѭ
штиисѧоцѧ·ибечь
ствоуѭштиистаро
стьматерьнѧ·хоу
лѧштеибаноц҃а·ноу
караѭштиихсако
жиѭмоудрость·да
истрѣжѫтьꙗбрани·
отъгрьтании·нечи
стиилоукавиибѣ
си·прозорьноѥнесъ
мыслаоко·идаизѣ
датьипътишти
орьлиипопирани
ногамисвѧтъıихъ·

троѥѥстьнемошть
номнразоумѣти·
ачетворанеразоумѣ
ѭ·слѣдаорьлоулетѩ
штоу·христосововъ
шьстиѥ·ипотии
змиинъпокамени·
дниꙗволъ·необрѣте
бослѣдагрѣховьна
агонатѣлесихвѣ·
ипоутилодниꙗпово
дѣпловоуштии·црь
кънакъıвъпоу
тинѣжитьꙗсего·
надеждеѭꙗжевъ
хсакрьмьправимѣ
ипоутимоужавъ
ѭности·рождена
агоотъсвѧтааго
дха·нотъдвца·се
боретемоужьвъсто
кънамаѥмоу·та
къѥстьпоутьлю
бодѣницаꙗжество
ривъшиноблꙑꙗвъ
шисѧничтожесѧ
наричестворивъши
бетиньно·такоѥ
стьжитьѥцрквьно

ѥѥгдавѣроѥтькъ
хсоуꙗжепосъблоу
ждениѭкъıкоуми
ромъотъврьгъши
сѧнихъидьꙗколани
омъıвъшигрѣхъı
иприимъшиоста
вленииѥ·ничьсоже
наричетьсѧство
рьшибештиньна·
чтоѥстьтрьмизъı
бетьсѧземлѩ·оць
мьисиъмьистъı
имьдхъмь·атре
тьꙗгонеможеть
трьпѣти·послѣдь
нагообавлениꙗсъ
пасова ∵ Въпросъ ∵
Аштерабъвъцѣсари
тьсѧ·издраиль·въ
ѥѭптѣрабъбъı
въиназемлѩнобѣ
тьнъıикъцѣсари
сѧ·инесъмъıслъна
ѥдъсѧжитаземлю
готовоуприимъи
ѥдиинасъıтивъсѧ·
отъврьжесѧ·ираба
аштеиждеиетьсво

ѭгоспождоуг҃лаоу
бивъіисъборъра
спѫкъплътьхри
стосовоубъиѣвра
тъ·иженамръзъ
каашт҃есѫлоут҃иа
жѭбл҃гоуꙗжеотъ
странъцр҃къхр҃со
ва·четвероѥстьхѹ
доназемлитожеѥ
стьмоудрѣѥмоу
дръіихъ·мравиꙗ
ꙗжененимоутьси
лъіготовѫтьсивъ
жѫтвоупиштѫи
странъівѣроѭбъі
въішѫѭхристоса·
готоваѭтьсебѣ
вѣчьноуѭжизнь
добръіимидѣлъі·
иꙗзвистранане
крѣпъка·створи
шавъкамениисво
ꙗдолъі·рекъшестра
нъінадоуховьнѣ
мъісамъіцѣхристо
сѣ·създашасѧи
жебъістьвъглавоу
оугьльноуѭ·хомѣ

сторъроукамасѫо
пираꙗ·ноудобьоу
лавѫѥмъ·тъживе
тьвъполатахъцѣ
сарьскъіихъ·разбо
иникъпротѫжени
ѥмьроутьнъіимь
накристѣкристосо
вѣопираꙗсѫживе
тьвъпородѣвъдо
моуцѣсарьствѣмь·
оц҃аисн҃аист҃аагодѹ
ха·бесцѣсарѫѥсть
проугъивоѭѥтьо
тъѥдиногоповелѣ
ниꙗдобротиньнѣ·
бесцѣсарѫбѣшаꙗ
зъіци·грѣхъбона
дънимицѣсарьство
ваше·нъінѣжевѣ
ровавъшекъб҃оуво
ѭютьнебесьноѥво
иньство·троѥѥст҃ь
ѥжедобропоутьнѣ
ходѫть·ачетвьръ
тоѥѥжедобрѣпрѣ
ходить·аггелинане
бесьхъст҃ииназе
мли·д҃шаправьдь

ныихъподъземлю·
ѧтетвьрьтоѥбж҃не
словопроидедобрѣ
ѥжтробоудѣвнѵжо
вновлѥнниѥадамо
вотворѧ·прѣидевъ
миръ проповѣдь
никъвыкъ·истин
нѣпрѣидевъадъ·
дшасъказаныихъ
отрѣшитихотѧотъ
оузы·мноубрата
небесьнаганаталовъ
скрѣшенниꙗивъшь
стыꙗвьсѣмъвыкъ·
скоумѣнъльвокъкр҃
плиннскота·хрсъи
жеотъниꙗкова·въи
ѥждѣпрорицаѥмъ·
саблъходѧвъсабли
цахъвеселъ·павьлъ
въцрквахъсъоусрь
дьѥмьпроповѣдаꙗ·
словобожиѥ·козьлъ·
вождьстадоу·закла
ныизагрѣхымирь
скыꙗицѣсарьпропо
вѣдаꙗстранамъхс҃ъ
въцѣсаривъисѧна
дъстранамноучи
ть·пррк҃ъіап҃лъісло
воистиньнои·:· ·:·

з҃

Какоѥразоумѣтиꙗ ·:·
коиѣстьбл҃говѣте ·:·
ловѣцѣ·нъижеѥсть ·:·
ипиѥть·ипокаже ·:·
тьдш҃искоиѥбл҃гоѥ ·:·
вътроудѣсвоѥмь· ·:·
Непльтьскыꙗсти
ипити·повелѣва
ѥтьсъборьникъ·
нъдоуховьнѣиже
воѥвъпритъчахъ
гл҃ънепрѣльщаи
тесѧсъітостьѥжоу
тробьноуѥж·ибл҃го
ѥстьитивъдомъ
плачьныи·нежевъ
домъпировьныи·
исрцемоудрыихъ
въдомоуплачевьнѣ
мь·срцежебезоумь
ливыихъвъдомоу
веселиꙗ·токакосьде
навъсталапленниѥсво
ихъсловесъповелѣва
ѧвъівеселитисѧ·
ипитатинъѥсть

нѣкто·ипиѥтьдоу
ховьнѣдѣлаꙗ·запо
вѣдигосподьнѧ·бра
шьнопрѣбꙑваѭще
ѥвъвѣтьноуѭжи
ꙁньмоѥбобрашьно
ѥстьрецедатворѭво
ꙁ҃а люоцамоѥго·:· ·:·
Колꙇкобѣвелитьство·:·
соломоньскꙑꙗцꙇкве·:·
Въдлъготоубоба
ше·шестидесѧтьло
кътъ·ашириинадъ
воѭдесѧтоуобра
штенаже бѧше
ненавъстокъдане
молѧштиисѧслъ
ньцюбъсходѧштѫ
покланѣѭть·нъ
слъньтьномоувла
дꙑцѣ·иъданетѫ
дитьсанниктоже·
имьжеписаниѥте
тꙑриндесѧтилакъ
тънарецедлъготоу·
ааꙁърѣхъшестьде
сѧтъ·малꙑбопо
стоупанѧдроугаꙗ
дъвадесѧте·поли
наѥтьвъстꙑихъ
стꙑимъ·ꙗжеида
вирьнарецедаоубо
скатаꙗтетꙑрьдесѧ
тълакътъбѣꙗхоу·
астаꙗстꙑимъдроу
гоѭдъвоѭдесѧтоу·
иосифъжесъдѣкои
мьпомостъмьцꙇкве
тоубꙑвъшоунаре
теавьсѧвꙑсотоусъ
тативодесѧтоула
кътъсоуштѫтако
воипаралипоменꙑ
повѣдаѭтьрекоуще
инатасоломонъꙁь
датидомъбжии·длъ
готоулокътъшести
десѧтъ·ишириноу
лакътъдъвоудесѧ
тоуивꙑсотоулакъ
тъсътатидъвоуде
сѧтоуипоꙁлатиѭ
иꙁоутриѭꙁлатъ
мьтистъмь·отъ
коудоусамаритеи/
сепринꙗша·:·
Отъпрѣдълежѧшт
ꙗповѣстисераꙁоу

тиѥсть· оудобьнокоу
пиборетеꙁамбрии
цр҃ьгороусоморонъо
тъсемирагосподина
ѥи· дъвѣма таланъ
томасеребра· исъꙁь
даниинаретеимаѥ
моусоморъ· даотъсе
мираоубонаретеса
горасоморонъ· отъ
горыжеградъсама
рꙗ· самарꙗжеѥ
стьꙗженъинѣсева
стиꙗнарицаѥтьсѧ·
тоубобѧшедесѧти
племенъцѣсарьств·
паѣненомъжедесѧ
типлеменъигра
доуопоустѣвъшѫ
прѣставишасѧвъ
сточьнѣихъчѧсти
ивътыградыꙗсѫ
рьсциицр҃инахра
нениѥмѣсто· ꙗꙁы
кꙑтетыри· коуди
ѥоус· икоуѳиꙗ· и
сефарꙋѥꙗ· ианаго
гаѹѥꙗ· тижеовоотъ
сарꙗовоотъстрѣ

ꙁв

женꙗ· нарекошаа
сасамарите· съка
ꙁаѥмиистражьѥ·
похалъдѣнскоуꙗ
ꙁыкоу :·
С҃тгоѥпифаниꙗотъ
тогоѥжекъдиодороу
Соморонъоубонаре
чесѧгораиближь
нѧꙗмѣстаотъ
семираѥдиногосы
на· ханаанѣиска· да
женевъꙁидеавраамъ
наꙁемлю· пришь
дъшемъжестраже
мънарекошасѧсама
ритерекъжестражь
ѥстражиѥжебѣа
хоунетътыѭꙁемли
нъиꙁаконоу· храна
хоупентатеухъ
тътыѭижевъꙁѧ
шаѥꙁдроѭсвѧти
тельмьдаотъсего
расоуждаѥтьсѧсѣ
мѧавраамленънедо
коньцаꙁаконъхра
нахоу· тѣмьжеречете
иписаниѥпрѣбꙑ

шатворѧштезако
нъбжиинкланѧ
ѭштесѧкоумиро
мъзаконоужевелѧ
штоу·коумиромъ
некланѧтисѧ·како
късемоуисплъни
тьсѧ·иматьжеви
наобразъснн·разоу
мѣвъшебонести
телютєтырыизы
къіаковълѣзеизд
рагиѭшаасѧкоу
миръ·позаконоу
бжиѭ·оускорнвъ
шесъкрышакоу
миръ·въгаризи
нѣгорѣвъпропасти
нѣкацѣ·нобрати
шасрцесамарито
мъ·къгорѣжемолѧ
тьсѧзьрѧштетѣ
мьжекъделюбосоу
тыкъгорѣмолѧть
сѧ·ижеотъвъсто
канаазападъобра
штаѭштесѧ·ни
жеотъзападанавъ
стокъ·нижеотъ

сѣверанаполоудь
не·къарктовигорѣ
зьрѧштемолѧтьсѧ·
дасъконьчаѭтьсѧ
писаниѥгла·прѣ
бъішазаконъбжи
и·творѧштепокла
наѭштесѧсвоимъ
коумиромъ·аште
боинеевѣдахоу
лежаштемъкоуро
мънънемоштьно
ѥстьбожьскоуоумо
ѯг писаниѥсъльгати ∴
Какобѣвъзаконѣ ∴
издраилевижрьтвы ∴
приноситиповелѣ ∴
въиѥремиѥмьре ∴
ченеглахъкъоцє ∴
мъкашимъожьръ ∴
твахъ·инобсесъжи ∴
гаѥмыихъ·запо ∴
вѣдахъимъ ∴ ∴
Сеженсаниѥмьоба
ваѥтьрекъіи·кръ
виебъітьіа·ико
зьлѧнехоштѧ
ктобоѥвъспроси
лътого·отъроукъ

къвашихътѣмь
жеретендабѫдѫ·жрь
твыиприносаневъ
схотѣхъвьсесъжи
гаѥмыихъиѥжео
грѣсѣхъневъзиска
даотъсегоѭубоѩвѣ·
неварикъшѫзако
на·жрътвьнопоупо
велѣниѭниовьсе
съжигаѥмыихъ
бъікъшехотѣнию
положивъшоуоумъ
законъбогоу·иъсъ
мѣрмакъонѣхъ
немоштн·ѥгдабо
тельцьствориша и
трѣбоуполагатина
чинахоу·несоуштн
мъбогомъ·тъгда
жеоубопозаконѣи
ожрътвахъположи
сазаповѣдь·даоуже
идиноѭкънебы
шаштеѭобоучивъ
исмоумънихътъже
късоуштемоубоувъ
истиноупрѣведоу
ть·тачеѥгдазнаме

нимимногыитѫжде
съі·временнипостѫ
пивъшѫсоуштии
разоумыкъ немоу·
приѩша·аштени не
чистѣ·тъгдажепро
рокъівъстлаплаче
ть·бесловесьныихъ
жрътвыприносы·
ирѣченеприимоуо
тъдомоутвоѥготе
льць·иноотъпастъв
твоихъкозьлиштъ
инемамьмасъбыти
иникръвикозьлѧ
пиѫ·дѣѩнитеты
ридесатилѣтъжрь
твоуприносостеми
въпоустыниидомъ
издрлева·милости
хоштѫанежрътвѣ
исебагопослоушани
ѥпачежрътвы·ижь
ртвапѣниѩпросла
витьмѧ ипожърн
боужрътвоупѣни
ѩ·ѥгожерадихвалю
имѧбасвоѥгосъпѣ
снъіѫвъзвелитѫи

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д №

Дозв. Ценз. С.П.В. 11го Августа 1879 г.

съхвалоѭ и въ годи
тьбви· патетель
цаѩжна· жрьтва бо҃у
дхъ съкроушенъ·
да се оубо ѥсть не гла
хъ о цѣмъ· о жрьтва
хъ· и прѣтьне тѣми
сигождахъ· нъ съ
ходамь къ немо
щи· тѣмьже па
кꙑ иѥзекелемь ре
те· да азъ имъ ѥсмь
заповѣди не добрꙑ·
и оправьданиꙗ въ
нихъ же не имоуть
жити· и скврьнѫ ꙗ
вѣданꙑ ихъ имъ·
рекъше неподобьна
соуть моѥго мнао
срьдьꙗ· и иꙗрьма
благаго и жени мъ хо
тѣхъ наложити стр
ꙗщѧ· жестокъ
же а некротости ѭ
законоположьника
нъ законъ прѣиѥ
мьющоу оумоуи
зарадь онѣпо· ка
кобо нѣ жестоко· ѥ

же бѣ гати мрьтва
аго· ѥже бѣ си бꙑваѥ
мꙑ· или ѥже роди въ
шѫ женоу· закли ногꙑ
дьни· въ нечистꙑ
ихъ въ тьинати· ꙗ
же съ соудъ творьца
ба· т кари бꙑсть· и
ли ѥже творити хра
мъ на немьже кака
дъ гна настѣнахъ
или наслѣменьхъ
бꙑваше· ѥда бо кто
стѣнꙑ и ли сломе
наречеть съгрѣши
вша· нъ жестокоѭ
оуздоѭ· жестокꙑ
имꙑ ꙗ люди иждѣ
з҃д искꙑꙗ· сими нака
затихота
ѳеодоритово отъцѣ
льбънꙑ ихъ

Бъ ѥгупть мно
го нѣколико изра
илю поживъшѫ
врѣмѧ изълꙑꙗ
нравꙑ тоземь
ць приимъшѫ и жрь
ти коумиромъ и бѣ
сомъ

отътѣхънавꙑ
къшѫиграти и пла
сатиигоусльмина
сникнискꙑими
глоумитисѧ и въ
тꙑнравꙑвълѣ
зъшасвободити
въсхотѣвъкънъ
невсѣмъжрьтиї
пакꙑлъжеимениї
тꙑимъѥгупть
скꙑимъбгомъ
нътомоутъчьѭ·
ѥжѫптьскꙑꙗпри
носитибогꙑ·бга
бо твораахоупрѣже
иволъѥгоупта·не
новьтѫ·икозоуи
голоубицѫ·игрьли
цѫ·иинꙑприно
сꙑнеꙗдомꙑихъниї
нечистꙑихънари
цаѥмꙑихъ·данетоу
жѧтьбоубо·акꙑобꙑ
чаитѣхъвсѣхъкъ
збранениꙗмьни
мꙑимъбогомъ·
отъречежрьти·се
бѣжежрьтизаконъ

оуставиѥмоужепрь
вѣѥсамикланѧхоу
сѧ·отънадъзмль
нꙑихъ·волъикозоу
иовьцѫ·аотъпти
цьигрьлицѫиголоу
бьжьртиженемо
щтирадижьроущти
ихъпопоустивъчь
томаꙗжеотънихъ·
закалатижепове
лѣвъ·даотъзака
ланиꙗнавꙑкноу
тъ·бънеминѣтижь
ромꙑихъ·данесего
дѣлѧисвинааꙗмѧ
савъзбранѧхоуѥ
сти·имьжетотъчь
ꙗжѥгуптѣнеꙗда
хоуинѣхъокꙑбъ
въздьржѧщтесѧ
нечистꙑотъимь
нѣтизаконооуста
викъꙗстиповелѣ
боготворимаꙗакꙑ
отънихъѥдома·
данежьртвьнааго
оубоигоусльнааго
гласатрѣбоуꙗбъ

жьртвиповелѣ· иѥ
ръганꙑигратинъ
немоштиихъсмо
траниветъхꙑиꙗвр
з҃е дꙑиисцѣлꙗꙗ· тота
коуоуставн ⁘ ⁘
Отъапл҃ьскꙑихъза ⁘
повѣди ⁘ ⁘ ⁘
Законъѥстьдесѧто
словьцьижепрѣже
сътворениꙗлюдь
мъѥѭпьтьскаа
готельцаапиша· въ
нмъзаконъоуста
виславꙑшимоимъгла
сомътѣмъжеино
мосънаречетьсѧи
мьжеѥстьствомь
правьдьнѣрасоужде
ниѥтворитьбл҃гъ
боѥстьиненоуждь
нъ· тѣмьжеирече·
аштесътворишимї
трѣбьникъ· ане
речесътвори· нъаще
сътвориши· неноу
ждаположа· нъвла
стипороучнакꙑ
свободьноунеботр

боуѥтьбг҃ъжрьтвъ
бескоудьствасн· нъ
вѣдꙑиꙗкожеипрѣ
ждеоуждебоголюби
ваагодѣлꙗ· иноꙗ·
иавраамаипрокꙑѧ·
непрошенꙑиѥ
стьствьнꙑимьза
кономь· подвиго
шасѧсамиприне
стижрьтвоуотъра
зоумабл҃годарива·
повелѣваѥтьины
нѣѥврѣѥмънепо
велѣваѥтьнъашт
хотѧпопоуштаѥи
даправапринесѧть
разоума· добровол
ожьртвахънимъ· се
годѣлаатечеаште
жрьтипомꙑшлѧ
ѥшинетрѣбоуѭ
штимн· тожьри
нитьсожебонетрѣ
боуѭ· моꙗбоѥсть
оуселенаꙗиконьць
ѥꙗ· ѥгдажетовсе
забꙑша· ительць
въвамѣстобанаре

коша·инатоговинꙋ
ѥѩпѫтьскаагоисхо
дагл҇ющтьсебоꙁи
твоиꙁдраилѧ·и
ꙁведъшеитѧиꙁъѥ
ѥѩпьта·априсѣти
въшаагоꙗмесниѥѩ
въскрьбнихъ·б҇ао
тъврьгошасѧ·тъ
гдажераꙁгнѣвабъсѧ
б҇ъакꙑбеꙁблагодѣ
тиѥприимъотъ
нихъжесъвѧꙁаꙗ
ѥѩꙁаминераздрѣ
шьнꙑими·тажь
кольврѣменьмъ
ижестокъмьжаже
льмь·нкъсемоуне
ретенмъаштестьво
рите·нъꙗкоствори
тетрѣбьникъижь
рѣтекъиоубоꙁа
бꙑтьникъѥсии
беꙁбл҇годьникъда
жестосрьдꙑꙗоубодѣ
ласъвѧꙁаꙗобрашь
нѣхъоуконоживо
тѣхъраꙁлитиитн
стꙑихъинетистꙑ

ихъмеждѫствори
въ·цѣнивсѧкоммоудо
броусоуштоуживо
тоу·дажрьтъꙗради
ипраꙁньньстваио
тиштениꙗижета
каꙗхранитъивъра
ꙁоуприидоутьꙁапо
вѣдавъшаагосиб҇а·
инеꙁабоудоутьѥ
го·трѣсъврѣмена
нѣкаꙗпообьходоу
раждашесѧиѥѩнь
цьнимꙑиꙁнамении
ꙗнаꙁ҇ꙑщѣинаопа
шнотънегожеꙁна
ѥмъбащеꙗкоапи
съѥстърекъшеб҇ъ·
тѣмьжеипраꙁдь
никътворѧхоуѥ
гоупьтенеꙗкоб҇оу
къимъпришьдъ
шѧиполагаахоупрѣ
дъколъмьивъꙗсль
хъмногобрашьнове.
ликъпрѣтворѧште
б҇оусвоѥмоу·такоже
ждеикоꙁьлоутьсть
творѧхоуменъднесъ

нарицаѥмоуоумоу
посвоѥмоуꙗзыкоу·
акыѥмоуштѫродь
ноуѥжєсмоуꙗкомє
ꙗдитаницѧкыбѣашє·
вънєижєвашєгозь
лостєкъникъпро
стоимыкъсємоужє
икоръкодимыітьтѫ
хоуизми·коуны
жєрыбыотъбєсло
вєсьныітьстибєть
стьѥсєбѣобрѣтаѭ
штє ·:· ·:· ·:·
ѯs Каіаниколикасоуть ·:·
божьствьнаагонан ·:·
ѥнниѥлисѣꙗ·ꙗжє ·:·
въдоусѣдѣнєства· ·:·
Наниꙗоубосєдмьство
ридѣнствъꙗжєсѧ
тьси·҂д·трилѣтъна
вєдєбєздъждьѥ·в·
моуцѣвъздрастєнии
ѥмалѣнимасломно
госътвори·г·отро
къвъдовичавъскрѣ
си·д·о гньсънєбє
сєсънєсєнажрьтвѫ·
є·дъждасъвєдє·s·

ношгньмьпѧтьдєсѧ
тьныіꙗстарѣиши
нысъвластиѭпо
пали·ӡ·иѥрьдань
роздѣли·ѥлисѣижє
ді·а·иѥрьданьроздѣ
ли·в·исцѣлинєплѡ
дьныіꙗноумараѭ
штиꙗводы·г·дєти
роугаѭштасѧдъвѣ
мамєдвѣмапогоу
би·м҃в·д·рѣкоуко
дамънавєдєкъбє
здъждьѥ·тоуждє
ипобѣдоутѣмьна
моавитысътвори
къ·є·масламималона
множьствовъздра
сти·бєштадъжєнѣ
чадародитисътвори·
s·тогооумьръша
въскрѣси·ӡ·варєни
ѥсъмрьтьноисцѣ
липопрѣкрьмєнии
исътамоужьвъгла
дъхлѣбы·и·исцѣли
вълмьмалъмьꙗко
жєизбыти·ѳ·нє
ѥманасоурианоть

прокаꙁꙑ исцѣли·
·і҃ гнѣꙁни же слоугоу
въ нем же манові оупро
каꙁоу облѣче ꙗ· же
лѣꙁо иꙁ водꙑ въ
сплоути створи· в҃і·
невидѣнию мьра
тьникꙑ облѣче
гі҃· обнажѥ пьщени
ца иꙁ тьмꙑ капро
гъна въратьникꙑ
створи· проповѣда
въ исъмрьть невѣ
ровавъша а҃го· ді҃· въ
ꙁвьржена гомрь
тьцана своѥ тѣло
въскрѣси· съврьши
же сание же погꙑ
ꙁ҃ꙁ бнѫша мноꙁи отъ
аꙁании же отомь ∵
Утовѣ ꙗко и бꙑисѧ ∵
образъ на коуходо ∵
носороу ∵ ∵ ∵
Бразъ тѣ образъ
бѧще цѣсарьствоу
вьсего мира въ ни
хъже цѣсарьство
ваша· тогда вавоу
лонѧнѣ акꙑ глава
ꙁлата обраꙁоу соу
щте· потомь же пе
рсе· акꙑ серебро· та
че елиннесъ от ѣ алекъ
сандра акꙑ мѣдь· по
семь же римлѧне· акꙑ
желѣꙁо· намь же кръ
пъцине бѫща· та че прь
сти ножьнии· даиѫ
вать сѧ народьнꙑи ѧ
власти· хотѧщтаѧ
бꙑти· раꙁдѣлѧюмꙑ
на десѧть прьстъ о
бразьнꙑи хъ· вънн
хъже бѣаше желѣꙁо
раꙁмѣшено съ тръ
пинами· посемь же
оукроутисѧ камꙑ
къ нероукама и по
раꙁни коноу· желѣ
ꙁоу бо съ трѣпиноѭ
съмѣшено и нако
ньць прьстъ съшь
дъшѧ и несъгласьно
мъ тѧ бкомь къ собѣ
соущтемъ· ч тобою
прокою ожидати нъ
хсасъ небесе градоу
щтадамирьскаѧ

цсрствапрѣставн·
н въставнтъ нбсьно
ѯи ѥцсрство стъı нхъ ѥ
жененсталѣѥтъ ·:· :·
Н пол утовоо тътого ·:·
ѥжеоданнлн ·:· :·
Желѣзнъıнмъбого
лѣньмъıаженъıнѣ
владоутьнаплеснѣна
ножьнѣнннапрь
стъıсъшьдъщема·
нстрашьнаагозвѣ
рнпоказаннѣжıако
жевъпрѣдьннхъ·
лѣтѣхъпоказаса·
прндетьсънбсека
мъıкъпоразнвъı
нобразъ нсъкроушı
въıн·нпрѣставıтъ
всацрствьıа· н Ода
стъцсрствнѥстъı
нмъвъшьнаго· сн
нбъıвъıнвъгороу
велнкоуннсплънı
въıнземлюонемь
жеретенобъı· вндѣ
хъвъсънѣношть
нѣмь· нсенаобла
цѣхъземльнъıн

хъградъıнакъıснъ
тлбть·ндоветъхаа
годньмьдостнже·
нтомоудастьсавла
стьнтьстьнцсрство·
нвснлюдьнплемена
ніазъıцн·поработа
ѥжтьıемоу·властьѥ
говластьвластьвѣ
тьнаıа·ıаженепрѣн
ѯѳ детьнцсрствоѥгоне
нстьлѣѥтъ ·:· :·
Орнгеновоо тътого ·:·
ѥжекъмегеѳноума·:·
ркнонннстоупьрѣнıе·:·
Мегеѳнн рече· данн
лъглекамѣкъоу
кроутнсаотъгоръı
бездроукънпора
знобразъı·нсътво
рнıакъıпрахъ·нра
спрашнсавѣтръмь·
дапоказаѥтъхсаѥ
штенепрншьдъша
аштебобъıпрншь
лътонебъıнноцсрь
ствоназемлн·ıако
жеıавнданнлъанмь
жевсацрствасъстоа

тьсѧ· ꙗвѣ ѥсть ꙗко
нѣ пришьлъ ниже за
конъмь ни пррк҃ъı про
о҃ повѣдании мъı ихс҃ъ ⁘
ѡригеново ⁘ ⁘ ⁘
Ꙗкоже имьнѣти то
простаꙗ писаниꙗ
нарицающи· а не ра
зоумьнаꙗ· прⷪрчи
бо и ѥ агг҃ли ѥдъва хс҃о
ва прихода съказаѭ
ть· ѥдино въ съмѣ
рении прьвоѥ· пото
мь же второѥ и сла
вьноѥ· да о прьвѣмь
оубо писании тако рече·
видѣхомъ и не имѣа
ше доброты· ни ви
да· нъ видъ ѥго· бе
чьстьнъ· и погыба
ꙗ· паче сынов чл҃чь
скъ· и се отрокъ мои
ѥгоже изьбрахъ· лю
беникъ о немьже ⁘
г҃и ненавидаштаꙗ
тебе възненавидѣ
хъ· и о вразѣхъ тво
ихъ съсоушаахъ сѧ· се
тьноу ѭ ненависть

ѭ ненавидѣхъ ихъ
въ врагъ мѣсто бы
шамин· и иосафат ж
поѥмлеть бъ любъ
ве радикъ ахаавоу·
и поламагании анса
ниѥмь рекъı и· сътрѣ
шьникъмь алаю
бишисѧ· и ли не на
видимоу отъ в апо
магаюшти тъı сего
ради напраснъ гнѣ
въ господьнь на те
бе бъıаште бъıне
обрѣлосѧ срц҃е твое
съвършено прѣдъ
господьмь· и слове
са добра обрѣтоша
сѧ въ тобѣ· сего
Одѣла поштa
оа҃ дѣтa господь ⁘ ⁘
Басилево отъ исаниꙗ ⁘
Съ оусрьдиѥмь сѧ
мибл юдѣмъ сѧ ѥ
да како нечьсти
вание кого чл҃вка
оправьдимъ· сло
въмъ и лидѣлъмь·
бл҃годѣть ѭ ѥго къ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. №33 Дозв. Ценз. С.П.Б. 11го Августа 1879 г.

налѣвъзоуштенї·
го рекоречегл҃юште
изълоудобро·идобро
зло·полагаѭщеить
моусвѣтъ·исвѣтъ
тьмоу·полагаѭще
о҃в игорькоѥсладъко·
исладъкоѥгорько ⁘
Златооустаагооттъто· о҃г
гоѥжеосаоулѣ ⁘
Неѥжеорьвьнниѥналѣ
тиозлобѣнъѥжен
живоуштаꙗвъне·
ихвалити·приноси
тьмоукоу·горьтѣ
ишюживоуштии
хъвъзлобѣ·пачебо
съгрѣшаниѥѥжебо
хвалитисъгрѣши
вьшаꙗпачеболеѥ
стьнамоутьныи
разоумъ·изъложе
вьлѣпотоу·погоу
бленааборазоумаѥ
сть·идш҃абесцѣль
быболѧштанаро
кътъ·хвалабоизло
боу·цѣльбыпокаꙗ
зньныѩлишаѥть
ѥго·дачѣмьвьлѣпо
тоусеоногогорьчѣѥ
паоуласоуштеоуста
ви·сегодѣлаѩнезъло
творѧштеитъıж
нъихвалѧштиита
кы·такониждеѥлани
горьчаишачѣхъпри
обыштачьсѧмоукы ⁘
Какоѥразоумѣтиꙗк ⁘
помысльтакътьиспо
вѣстьсѧ ⁘
Праздьникъоубоке
селѧштихъсѧѥсть
испобѣданиѥже
пытаѥмыихъ·
даобоѥстьпеча
ли·обожерадости·се
оубогле·ꙗконасоудѣ·
сътътьнимопрѣхо
дьноѥинесъвршено
ѥблагагопомышле
ние·съзълыимьи
съвршеныимь·
помысльмьболеѥ
сть·обобоиспыта
ѥтьсѧ·обожепраздь
никаивеселиꙗбы
ваѥподатьно ⁘

о҃д Какоѥразоумѣтиаще ⁖
видитьктобратасво ⁖
ѥгосъгрѣшаѭшта ⁖
грѣханекъсъмрьти ⁖
дапроситьидастьжі ⁖
зньсъгрѣшаѭшти ⁖
ихънекъсъмрьти· ⁖
Некъсъмрьтиоубогрѣ
хънарицаѥижеѥне
въразоумѣнии·къ
съмрьтижеижевѣ
доуште·тѣмьжеи
прориче·неотомьг҃лю·
дамолить·въсвоѥи
боволилежить·ѥже
обратитисѧѥмоу·
илинеобратити·и
липакыігрѣхъѥсть
късъмрьти·ѩжена
б҃апрѣходить·анена
подобоѥстьствьна
аточ҃лвка·онемьже
иписано·аштесъгрѣ
шимоужыкъмоужоу
тодамолѧтьсѧонѥ
мькъг҃оу·аауштекъ
г҃оусъгрѣши·токто
помолитьсѧонемь
даоубосоуштѧѩна

б҃ахоулоу·инетьсть
ѥѥжеимоисии ъ
законъсъмрьтьѭ
осоуждаѥть·анетъ
штетоѭимѣнинѧ·
илиинѣмьтимь
залогомь·даоѥрети
чѣхъмьнимосеѥ·
г҃лемо·анеоѥлинѣ
хъ·илиониѭдѣихъ·
неботивъбратиѭ
вътетаѭтьсѧ·оба
теоубоивъразоумѣ
великъѥстыѥсть
грѣхъ·рекъшеоубо
и·любодѣиство·моу
желожиѥ·скотоло
жиѥ·влъшьба·ипо
добьнаѩсъмрьть
доушисѧнарицаѥ ⁖
о҃е Златооустагокакоѥ ⁖
разоумѣтиѩже ⁖
проразоумѣ·ипро ⁖
оустави·иѥгожехо ⁖
штемилоуѥ·ѥго ⁖
жехоштеожестоти ⁖
инихоташтоуоу ⁖
моунитекоуштоу ⁖
нъмилоуѥѭщоу ⁖

оумоу б҃оу· мнозибо ∴
гл҃ю· ꙗко ѥгоже хощете ∴
б҃ъ спсаѥ и ли погоуби ∴
Достоиньно ѥсьде прі
тъчьно ѥ рещи сло
во· ꙗко чл҃къ погоу
блѧѥть своꙗ поути·
на б҃а же вини оутвори
срдцьмь своимь·
не бо ни чл҃къ само
властьнъ ѥсть· о своѥ
мь спс҃ни о погыбѣ
ли· писано бо ѥсть·
ꙗко б҃ъ испрьва створи
чл҃ка· и остави и
въ роуцѣ помꙑсла
своѥго ѥмоу· и прѣ
дъ чл҃къмь жизнь
и съмрьть ѥмоуже
аще изволить да
стьсѧ ѥмоу· и нерь
вьноуите съмрьти
въ прѣльсти жизнї
вашеꙗ· ни наводи
те пагоубы въ дѣлѣ
хъ роукъ вашихъ· ꙗ
ко б҃ъ съмрьти не ѥсть
сътворилъ· ни кра
ситьсѧ погыбѣли

ѭжи быхъ· се годѣ
ле рече законоуста
вьникъ· се азъ даѭ
прѣдъ вами дн҃сь бла
гословлении клѧ
твꙑ· бл҃гословлениꙗ
же· аще оуслꙑшите
заповѣди б҃а вашего·
клѧтвꙑ же аще не
послоушаѥте запо
вѣди б҃а вашего· и по
слоушаѭ и вамъ дн҃ь
сь небо же и землю· и
мь же жизнь и съмрь
ть дахъ прѣдъ лиць
вашимь· изберѣте
жизнь да живете и
вꙑ и сѣмѧ ваше са
мовольноѥ· оубожи
тьѥ наше но б҃а клѧꙗ
гл҃еть· правьдьнааго
оуслꙑшить г҃ь и рече
ꙗко обратиꙗть сѧ отъ
неправьдьꙗ· аще
оуслꙑшать и порабо
таѭть и съврьша
ть въ бл҃гꙑихъ дь
нихъ· и лѣтаихъ
въ нелѣпии· неть

стивъіихъжеспсаѥ·
имъженехотѣшара
зоумѣтига·види
шиликакотимъіе
съвиньни·своѥи
погыбѣлинанебъ·о
батерекъоубоаплъі
ꙗжепоразоумѣнипро
оуставиразд рѣшини
пытаꙗмоѥ·ꙗкоже
сепоразоумѣбъне
покаꙗниѥфараоне
иѡжестоуисрдцеѥго
ожиданиѥмьидалъ
готрьпѣниѥмьѥже
инатоликопрѣобидѣ
ниѥидрьзостьприве
деꙗкожеипогрѧзноу
ти·такождежепора
зоумѣправоѥниѥре
мнино·ипроуста
винасъсоудънизбь
раныи·дааштеоубо
ѥгожебъ·хоштесъ
пасаѥбъ·ѥгожелихо
штепогоублꙗѥ·ни
съпасаѥмъіидосто
иньнъѥстьмьздъі·
нипогоубленъіимѫ

къі·ибезоумаѥпи
сано·ꙗкотъіотъда
сикомоужьдоподѣ
ломъѥго·икъждо
своѭмьздоуприи
метъ·посвоѥмоутрѹ
доу·аиреченоѥсть·
ꙗкохоштетъбъвсѣ
мъдаспоутъсѧ·ина
оувѣдѣниѥистинъі
даприидоутъ·отомь
жепакъіѥжеихотѧ
штоуоумоуитекоу
штоуоумоу·исавара
днигле·ономьжеѥи
речено·ꙗконехотѧ
штоуоумоуислабоу
блгсловлениѥпри
тиче·итекоуштѫ
поповелѣниѭѥго
·наполе·оуловити
ловъ·ꙗкожеѥдъбла
гословитъіѥго·ипо
милованоуоумоуи
ꙗковоуотъба·имь
жепростъбѣиблгъ·
исавъжетоговълѣ
потоупогрѣши·и
мьжебѣблоудьникъ

о҃ѕ

инетистъ·аштели
ионасъктосеразоу
мѣѥ·тонепогрѣши
лѣпоты·небонъне
хотѧштоуоумоуѥ
стъ·тътыжитекѹ
штоуоумоудобротѹ
исправити·нъими
лоуіѧштоуоумоу
ипомагаѭштоу
оумоубоуисправи
тиѭ·неможетебо
рететворитибезме
нениѥсоже·тѣмь
жеиреттеаплъ·състра
хъмьисътрепетъ
мь·въбоѥстьдѣи
ствоуѩивънасъ·и
ѥжехотѣтиидѣи
ствовати·одоброво
льствѣ·исъборьни
кънельтъкыихъ
ристаниѥ·иисиль
ныихъбрань·ида
выдѣ·аштенегъсъ
зижетьхрама·безѹ
матроуждаѭтьсѧ
зиждѫштеи·аште
небънесъхранить

градаипротивѥ ·:
Какоѥразоумѣтиѥг ·:
жедѣлоизгорить·о ·:
тъштетитьсѧ·самъ ·:
жесънабѫдитьсѧ· ·:
акъюгньмь ·: ·:
Рекъшенесътрьпи
тьогньнаагопла
поланиꙗ·нъꙗко
жесектозлатыбръ
наимъ·проидеть
рѣкоуогньноуѭ·свѣ
тлѣипрѣбоуде·а
штеливьсѣнооцѣвъ
сѧсъимьизгори·
такожеипридѣлъ
хъѥсть·тѣмьжеи
глаше·отъштети
тьсѧсеѥдинамоу
ка·самъжесънабѫ
дитьсѧ·такождеже
акъюгньмь·сеикъ
тораѩмоука·аѥже
глетотакоѥсть·не
итътакопогыбне
тъакыдѣланиѥвъ
ѣтожеиды·нъпрѣ
боудевъогни·сна
бѫдѣниѥоубовещь

тж

нарицаѥприснобꙑ
тиѥ въогнисегодѣ
лѧречеакꙑогньмь
небонѣинамъира
вꙑѥглативъогни·
набъдимꙑнеизго
рѧштаѩоудобьине
ѻз ис(пе)полѧштаѩ ∵ ∵
Какоѥразоумѣтиѥ ∵
жесъмиривꙑкрьви ∵
ѥжвсѧтьскаѩ·крьста ∵
своѥгоиземльнаѩ ∵
инебесьнаѩ ∵ ∵
Земльнаѩоубовълѣ
потоу·вражьдꙑбои
спълънь бѣахоу·и
намногораздѣле
нобѧше·идроугъдр(къ)оу
гоукотороуимѣаше·
икъмногомъ·не
бесьнаѩжекакосъми
ри·ѥдантоуратьбѣ
ашеикотора·икако
молимъсѧглюште·
дабоудетьволѧтво
ѩкꙑнанебесии
наземли·даттото
оубоѥстъотълоуче
набѧшеземлѧнебе

се·иратьнибѣахоу
англикъчеловѣко
мьскоѥговлкоуви
дѧштехоуима·да
тѣмьобновлениѥ
наричеохристосѣ·
инбсьнꙑимъизе
мльнꙑимъ·како
прѣставитамоче
ловѣкавъзведекъ
нимъврата·инена
видимаагосеѥсть
миръглоубокꙑи·
агг(е)липакꙑназе
маниѩвлѧхоусѧоу
же·ѥльмаженичлкъ
нанебсиѩвисѧ·хо
штешижелиразоу
мѣтиангльскоу
ненавистьѭжеи
мѣѭхоукънамъ·
икакоотъврашта
ахоусѧприснобо
натомлениѥпосꙑ
лаѥмибѣахоу·при
содомлѧнехъ·оѭ
долиплача·нъ нꙑ
нѧоубонетако·на
землибопоѧхоуи

зѣло радоуѥште сѧ·
тѣхъ же съведе къ на
мъ· насъ же възведе
тамо· сего дѣлѧ бла
годарими· рекоуще
слава въ вꙑшьни
хъ богоу и на земли и
миръ прѣвоѥ поти
слоу странъ бѣахоу
анг҃ли· нꙑ иже не
потислоу странъ не
потислоу вѣрьнꙑ
ихъ· кꙑижьдо бо
вѣрьнꙑи анг҃ли и
мать хранѧшта и
ꙗко же ѥ писано· на
идеть анг҃лъ г҃нь о
кроугъ боꙗштиихъ
хъ сѧ ѥго и избави
тьꙗ· ѥльма же ни
с прѣвакꙑ и жьдомоу
жь отъ добрѣньскоу
сънꙑ ихъ анг҃ли и
мѣꙗше ꙗко же и ре
чени ꙗковъ· анг҃лъ
избавлꙗи   и
о҃н мꙗ отъ ѥжности мо
ѥꙗ ∴ ∴ ∴
С҃тааго василиꙗ отъ ∴

того ѥже отъ· а҃г· пь ∴
салъмоса ∴ ∴ ∴
Вьсемоу вѣровавъшоу
боумоу къ г҃ни анг҃лъ
приходитъ ꙗште
мꙑ ѥго зълꙑи
ми дѣлꙑ не отъ
женемъ ꙗко же бо и
бъчелꙑ дꙑмъ про
гонитъ и голоуби о
тъгонитъ зълꙑи
смрадъ· та коже и хра
нителѧ жи вотоу на
шемоу анг҃ла· мъного
сльзьнꙑи и злосмра
дьнꙑи грѣхъ отъ
далѩѥтъ· не даждь
бо речена позꙑвании
ѥ ногꙑ своѥѩ· и не
въздрѣмлетъ хра
о҃ѳ нѧ тѧ ∴ ∴ ∴
С҃тго ѥпифаниꙗ от ∴
парии ∴ ∴ ∴
Коѥ ижьдо странѣ на
дъ стоꙗшта анг҃ла
нарицѣть писание
иже бо къ даниилоу
бесѣдоваше агге
лъ· и къ на за персь

сканарєчє· рєчєжєнмо
оусн· поставнпрѣдѣ
лꙑстранамъпочн
слоуанг҃лъбжнн· тѣм
жєнѡанъвъѡбавлє
нннглєтъ· о҃трѣ шн
чєтꙑрнанг҃лꙑнжє
надъєфратъмьнадъ
стоꙗтъ· ꙗвѣєꙗкон
въстлаплаꙗємꙑпо
поущатнстрана
мъ· наратьдобрѣмє
нєдлъготрьпѣннꙗ
г҃нꙗ· нповєлѣннꙗтѣ
мнотъштєннꙗѣбꙑ
батнст҃ꙑнхъємоу·
дрьжнмнбосоутьпо
роутьннагґєлн· отъ
дх҃анєнмоуштєврѣ
мєнєнападанниꙗ· н
мьжєнєпрнснораздр
шаꙗжєтьсвоєгосоуда·
ꙗкожєпротнмъстра
намъразрѣшатн
сѧнаоуховлєннєстꙑ
нмъ· разрѣшаємн
босоутьтацнннна
ходатьназємлю· ꙗ
кожєрєчєнѡаннъ· н

пр҃рцнпондоущє
жєагґєлнпооушта
ѥжєтьстранꙑнаоу
стрьмлєннєѡтъмь
п҃ штєннꙗ ⁘ ⁘ ⁘
Курнловоѡтътогоєжє ⁘
ѡдоуховънѣнслоужбѣ ⁘
Стꙑꙗагґєлꙑвѣмꙑ
ѡтъбавътннєнꙑ
ꙗкожєвѣроуѥщин
нмъпомагатннакꙑ
прѣходъходнтнпрѣ
п҃а дълюдьмн ⁘ ⁘ ⁘
Ѳєодорнтовоѡтъцѣль
> бьнꙑнхъ ⁘ ⁘ ⁘
Дѥльмажє нбєсꙑ
помѧноухътъштъ
нѣємьнжносихъ
ꙗкожєвѣроуємъсъ
казатн· снꙗбонсн
хꙑкъназа· сотонѣ
бжьствънаꙗнарн
цаютьсловєса· ꙗвлꙗ
ютьжєнмаотъстоу
пьннка· поѥврѣн
ск оугласоу·
нарнцаютьжєндь
ꙗвола· ꙗкожєба· къ
члвкомъѡблꙑгаю

Картог. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 11/42 Дозв. Ценз. СПБ. 23-го Августа 1879 г.

шта·исамѣмъже
тѣмъ тлъкомъ
которꙋвсебѣисварь
вълагаѭшта·сиꙗ
мꙑнезълꙑиспрь
ваотъбастворенꙑ
нарицаѥмъ·исъ
братъмьоумаотъ
оуньшиныинагорь
шинжпрѣпадъша·
иданꙑинамнотъво
рьцѧнедовольнибꙑ
въша·иъбольшии
мъпохотѣвъша·
приꙗтиоубовели
тьꙗврѣдъ·отъпадъ
шаажениспрьваданꙑ
ꙗобнажитисѧтьсти·
татенатлкаакꙑна
образъбжииивъзла
ꙗкъша·исоуштжѥж
ратьвъздвигноу
тинань·творьцжпрї
поуштаниѥмьсъ
хранитиаггельскъ
мьродѣтатскꙑи·ꙗ пв
кожеданеноуждеѥж
итомитольствомь
дѣлаꙗ·иневидимѣ

находѧнатꙑꙗже
завиститради·възне
навидѣбесоумьнѣ
нииꙗпогоубить·бра
ниꙗженеможерать
наагоbъзбранити·
дапокажетьбраниѥ
доблѣишаꙗ·ибоу
доутьмоужьствапрь
вообразниꙗ·ѥгожедѣ
лѧноуждьноуѭѥго
напастьвъзбрани·
аггельскꙑимьхра
ненниѥмь·помꙑсль
ноѥпопоустибра
ниѥ·ꙗкожедостои
ньнѣпобѣдьникꙑ
оукажетьвѣньцьдо
стоиньнꙑи·несамъ
оубототоговъсоупоста
тьнꙑичиннъоустро
ивъ·напотрѣбоуже
тогозълобꙑтрѣбо
вавъ·аикꙑвратиѥѥ
хидьнꙑинанедоу
жьнꙑигонезъ·:· ·:·
Стааго никифора къ
снатинаграда·отъ:
тогоѥженаиконьны:·

ѥратьникꙑ ⁘ ⁘
Бѣмлꙑжени вѣроуѥ
мꙑꙗко къ боу слово
словенниꙗ наша стꙑ
имнаггелꙑ при
носѧтьсѧ· аште е
сть истинна ꙗко а
ггелнихъ на нбси
присно видѧтъ
и оулице оца моѥ
го иже ѥ на нбсьхъ·
ѿ тодѣлаѭште нали
творѧште· или вьсѧ
ко прошениꙗ наша
въ оуши гаса ваофа
въносѧште· млсти
ва ни намъ о сътворе
пг нꙑихъ творѧть· ⁘
Какоѥ разоумьно ꙗко ⁘
· вѣдѣниѥ· велиѳании ⁘
ѥ творить· а любꙑ вѣ ⁘
› згражаѥть ⁘ ⁘
О коумирьнꙑихъ же
жрьтвахъ· ретевѣ
мꙑ ꙗко вси разоу
мъ имамꙑ· мнози
ко въ корниѳанехъ
тъгда разоумѣвъше·
ꙗко не въходѧштаꙗ

осквьрнѧѭть така·
нъ исходѧштаꙗ· иꙗ
коже коумирни дрѣ
вои каменниѥ нѣ
совеи врѣдити нноу
спѣха сътворити мо
гоуште· безмѣрꙑ
съвршенниѥмь ра
зоума сего творѧхоу·
и имѣмъ и себѣ на
врѣд вънебонъкоу
миромъ лажаахоу
и тѣхъ въкоушаахоу
трепезъ и великоу
отъ того пагоубоу
раждѧхоу· иже боѥ
ште коумирьскꙑ
и страхъ имоуште
и невѣдоуште ихъ
прѣобидѣти· вꙑкоу
шаахоу ветеръ тѣхъ·
имьже съвршенѣ
ишаꙗ· видѧахоу се
творѧшта· изѣло
отъ того врѣждаа
хоу сѧ ретера зоумъ·
тъ· рекъше съвр
шениѥ то· прѣзорь
ство въходи· любꙑ

жевъзграждаѥть·
аште ли кто люби
тъ б҃а· то разоумьнъ
ѥсть отъ него· датѣ
мь не съвръшеноѥ
имѣти· разоумѣ
ниѥ възбранѧѭ·
нъ ѥже съ лѭбъвь
ѭ имѣти и на въ
п҃д зграждани ѥ ⁖ ⁖
Чьсо ради рече ап҃лъ оу⁖
чити женѣ не велю⁖
Нмь же оучи ѥдино
ѭ зълѣ адама· прѣ
жде бо прѣслоуша
ниꙗ равьночьсть
на бѣ моужоу жена·
не бо нъ ими же бе
сѣдова б҃ъ г҃лꙑ· о съ
зьдании моужь
сцѣ ꙗко же бо и о то
мь рече· створимъ
ч҃лка по образоу и по
подобиѭ нашемоу·
а не рече да боудеть
ч҃лкъ тако же· и о
тои не рече да боуде
ть жена· нъ исьде
створимъ ѥмоу

помоштьницѭ· по
немоу· погрѣсѣ же
къ моужоу твоѥмоу
обраштениѥ твоѥ·
и тъ тобоѭ облада
ѥть· створихъ тѧ ре
че равьночьстьноу·
и не потрѣбова добрѣ
властиѭ· да прѣстѹ
пи на повиновани ѥ·
не сътрьпѣ свободꙑ
то приими работѹ·
не оумѣ власти· то
боуди оубо обладо
ма· и моужа позна
и господина· и тъ да
господьствоуѥть
ти· къ моужѫ твоѥ
моу обраштениѥ
твоѥ· рекъше подъ
бѣжиште твоѥ прист҃а
ниште твоѥ· безбла
зниѥ твоѥ· да сего ра
ди оубоже нѣ оучи
ти не велю рече· ни
власти моужьмь·
не бо нъ оучи ѥдино
ѭ· и господьствова
и все развратии· нъ бꙑ

тивъмлъчанииглѥ
тьжеивиноу·адамъ
боречене прѣльште
нъбы·женажепрѣ
льштенавъпрѣстоу
пѣбысть·сегоради
ѩотъоучительскаа
госъврьжепрѣстола·
ижебооучитиневѣ
стьтодавыкнеть·
аштелинехоштеть
оучитисѧ·нъоучи
ти·тоисебеноучѧ
штаꙗсѧ·припогоу
баѥѥжеоубоиоженѣ
тъгдабысть·дасе
годѣлѧрече·женавъ
млъчаниидавы
кнетьвъвьсѧкомь
повиновении·непо
виновениѥбоѥꙗ·и
прѣзорьство·всеми
рьноуѭбопагоубоу
ипогрѧзениѥнаве
де·речебомоудрыи
отъженыначѧловь
семоугрѣхоуитоѭ
оумирѧѥмъвси·
глетьженпритъть

никъмногыꙗзви
вышисъврьже·ибе
числасоутьꙗжеи
зморитѣмьжеоу
читорекыи·непо
слоушаизълыже
ны·медъбокапле
тьотъоустъжены
блоудьны·ꙗжевъ
маловрѣмѧосладиь
тьтвоигрътанъ·
послѣждежегорьчѧ
ѥзлъчиобрѧште
ши·иобостренѣѥ
патеножѧобоѭдѹ
остра·иженачьсть
ныихъмоужьоу
лавлѧѥдша·ивъ
криленаѥстьиблѹ
дьна·въдомоуне
млъчитенозѣѥѩ·
врѣмѧбонѣколи
ковънѣплаваѥ·врѣ
мѧжевъстьгнахъ
въвьсѣхъѭгльхъ
лаѥть·ипоутьѥа
довипоутиѥꙗ·съ
водѧштевъкрови
штасъмрьти·ине

вѣстьстоуда·сѣдебо
въдвьрьхъсвоѥгодо
моу·наодрѣꙗвѣвъ
стьгнахъ·призꙑ
ваѭштимимохо
дꙑ·иадъипохоть
женьска·игроза·и
землꙗ·ненасꙑтѧ
штисѧводꙑ·иогнь
ивода·неречетадо
кълѣ·итакъпоуть
женꙑлюбодѣица·
ꙗжеѥгдасътвори·
отъмꙑвъшисѧ·
ничтожесѧмьни
сътворьшибесъчи
ньна·иоунежити
въземлипоустѣ·
илисъженоѭꙗзꙑ
чьноѭикоторивоу
ѭ·иакꙑтрьвьвъ
дрѣвѣ·такожемѫ
жапогоубитьже
назлодѣица·иꙗ
кожекаплѧизго
натьчл҃вка·въдь
ньслотьнъ·отъхлѣ
бинꙑсвоѥꙗ·тако
жеиженаꙗзꙑчьна

отъхлѣбинꙑѥго·и
ꙗкожеоусеразьзла
тъвъноздрьхъсви
нии·такожеиженѣ
злосъмꙑсльиѣкра
са·исъборьникъ·о
брѣтаѭретегорьтѧ
ѥпатесъмрьтиже
ноу·ꙗжеѥстьловъ·
исѣтьсрдчьнаꙗ·оу
зꙑвъроукоуѥꙗ·и
бл҃гꙑипрѣдълиць
мьѥбжиѥмьизбоу
детьѥꙗ·съгрѣшаꙗ
ижеоувѧзнетьвъ
неи·итаканѥдиного
отътꙑсѧштьобрѣ
тохъбл҃га·женꙑ
жевъвьсѣхътѣхъ
необрѣтохъ·тако
ждежеоубоисирахъ
оучитъгл҃ѧнедажь
женѣнастоупити
наснлоусвоѭ·иоунь
шизлобамоужьска·
нежедобротворѧщи
жена·ивсѧкоуꙗзвоу·
анеꙗзвоусрдчьноу
ѭ·ивсѧкоузолобоу·

анезлобоуженьскоу·
въıшеглавъıзмии
нъı·мьнатъзлобъı
въıшезлобъıженьскъı·
ижитисъльвъмьисъ
змьѥмьизволи·илї
житисъженоѭзъло
ѭ·золокабоженьска
прѣмѣнитьочисво
ипосоупитьлице
своѥꙗкъıмедвѣди
ца·иꙗкъıвъсходъпѣ
сътьнъподъногама
старьцю·такожеже
намоужоумлъчали
воу·иволоуииꙗрьмъ
зъıбасѧженазъла·
дрьжаисѧпоноу·а
къıдрьжасѧпоскаръ
пиѭ·инеоупадаи
сѧнадобротоужень
скоу·иженъıнекъ
жделаи·инедажьводѣ
исходаиниженѣзъ
лѣдрьзновениꙗна
сѧ·аштеходитьполъ
роукоутвоиѭ·отъ
плътискоиѥꙗотъсѣ
циѭ·игиѣкъвели

къженапьꙗна·истѫ
дасвоѥгонеприкры
ѥ·иꙗкъıжаждапоуть
никъоустаотъвръ
зе·иотъвсѧкоѧводы
ближьнеꙗиспьѥтъ·
ноувсѧкогоколоусѧ
детъ·ипротивоустрѣ
лѣотъврьзетьтоу
лъ·иблоудъженьскъ
въвьзиранииочь
нѣмь·ивъвѣждахъ
ѥꙗпознанабоудеть·
наштедъштерии
машин·блюдитѣле
сънихъинеоутиши
лицасвоѥгокъни
мъ·одъштерисвоѥ
ноутвьрдихране
ниѥ·данеобрѧште
просторъивълѣзе
въпрокоудоу·исъ
творитьсѧсмѣхоу
врагомъипотажь
коувъградѣ·иосра
митьтакъмножь
ствѣнародъ·ижена
зълачьстьзламоу
жѭгрѣшьноудастъ
сѧ·

дабълѣпотоубогл҃а
ашеб҃ъкънен попрѣ
стоупѣ· мнножаоу
мъножѫпеталнтѣ
ѥꙗмногъıбопета
лн· нстенаннꙗнбо
лѣзннтоугъı· на
мъбъıстъподатъ
ннца· тѣмьжерете
въпеталнроднши
тадонікъмоужѫтво
ѥмоу· обраштеннѥ
твоѥ· нтъдаоблада
ѥтътобоѭ· нсего
дѣлазанкоъпомага
ѥтъ· ап҃лъ рекъıн
женъıсвонмъмоу
жемъповнноуннте
сѧ· акъıгосподевн·
ꙗкоглⷡаѥстъженѣ
моужь· ꙗкохс҃ъгла
ваѥстъцр҃кви· даꙗ
кожецр҃къıповннѹ
ѥтъсѧхс҃оу· такоже
нженъıмоужемъ
свонмъ· нсъжден
хоштѫвъıдавѣсте
ꙗковьсѧкомоумоу
жѫглавахс҃ъѥстъ·

главаженѣмоужь·
дамоужоубонѣстъ
дльжьнъпокръıва
тнглавъıобразън
славабж҃нꙗсъı· же
нажеславамоуже
вннѥсть· небоѥсть
моужьотъженъı·
нъженаотъмоужа·
небосъзьданъбъı
моужьженъıдѣла·
нъженамоужадѣ
ла· нженъıвашавъ
съкорнштндамлъ
чатъ· небоѥстъпо
велѣнонмъгл҃атн·
ꙗкожензаконъгл҃е
тъ· аштелнчтохота
тъ навъıкноутн· въ
домоусвонхъмоу
жьдавъпрашаѭтъ·
гнѫсьнобоѥстъже
нѣвъсъборѣбесѣдо
ватн· нженавъмлъ
чаннндавъıкнетъ·
въвьсѧкомьповн
новеннн· женѣже
оучнтн невелю·
нвластн моужьмь·

иѣбꙑтивъмлъта
нии· ивъдовицада
вьтинаѥтьсѧнеху
жделѣтъ· шестиде
сѧтъбꙑвъшиоуѥ
диногомоужа· иже
навъдобрѣхъдѣлѣ
хъсъвѣдѣтельствоу
ѥма· аштеѥтада
въскръмила· аште
ѥштѫждаꙗгости
ла· аштеѥстъстꙑ
имънозѣоумꙑ
вала· аштескръбьнꙑ
имъдовълъдаꙗ· а
штеивсѧкогодо
брадѣлавъслѣдо
ва· иистоваꙗвъдо
ва· иѥдиненаꙗ· на
дѣѥтьсѧнабѣ· ипри
лежитьвъмлтвахъ
ноштьидьнь пита
ѭштиже сѧ жива·
мрьтваѥсть· ижнꙑ
хъжевъдовъоу кла
наисѧ ѥгдабораскве
рѣ пѣѭть посѧга
тихотѧть· имѫ оу
штаосѫждениѥ· и

мьжепрьвоуѭпрѣ
обидѣша· коупьно
жепраздьнꙑвꙑ
коутьобьходѧщ е
домꙑ· нетъкъмꙑж
жепраздьнꙑинъи
блоудьница· ихо
дѣльницаглюшта
неподобьнаꙗ· иже
нꙑсъбьранꙑгрѣ
хꙑ· водимꙑпохо
тьмиразлитьнꙑ
имли· присновꙑкноу
шта· иниколиже
наразоумъити
пе нꙑ· притимогоуща ∴
тогождеоттогоѥ ∴
жеоуродна дѣ ∴ ∴

Никꙑижеоубозвѣ
рьтъ тьи ъ женѣ
зълѣ и ꙗзꙑтьнѣ
тьтобоѥстьльва
лютѣѥвъ тетвь
рьножинаахъ· ть
толикоуꙗзмьꙗ
плѣжѫштиихъ·
нъиитьтожетѣхъ
развѣзълꙑженꙑ·
ꙗкоже львъ изъмьꙗ

Картог. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 3/5
Дозв. Ценз. С.П.Б. 23го Августа. 1879. г

хоуждеѥстьвъзълѣ·
съвѣдѣтельствоуѥ
тъмоудръіигл҃ажи
тисъльвъмьисъꙁмь
ѥмьиꙁволи·нежеесъ
женоѭꙁлоѭ·небоиъ
ильвидаиилабъꙗ
мѣоусоумиѣшасѧ
наоу·ѳ·ѣꙗжениѥꙁавель
оуби·китѣжевъоу
тробѣнѡноусъхранї·
далидажесамъѿона
остригъши·иноплє
меньнікомъпрѣда·
ꙁмиꙗженаспидъіи
рогатьцииѡаннавъ
поустъінивъстре
петаша·иродьасже
наобѣдѣноусѣкноу·
враниильѭвъпоу
стъінипрѣкръми
ша·иѥꙁавельжепо
бл҃годѣтидъждевь
нѣинаоубоигонѧ
щеи·иоубоꙗвъсѧбѣ
жѧвъпоустъінѫ·
поутьчетъıридесѧ
тидьнии·иоуста
въпрошꙗшесъмрь

тирекъіигн҃ѣбѣдовъ
лѣѥтьнъіинаоубои
ꙁьмид҃шѫмоѭ·ꙗко
неоуниниѥсмьоц҃ьмо
ихъ·оухъмнѣпр҃ро
къоубоꙗсѧжены·и
жевьсегомирадъждь
въꙗꙁъıцѣношааше·
ижеогньсънебесесло
въмьсъведе·имоли
твоѭмрътвьцавъ
скрѣсивъ·женъıоу
боꙗсѧ·иниѥдинабо
ꙁлобанѣстьтъчьна
женѣꙁълѣ·съвѣдѣ
тельствоуѥтьмни
словъмьмоудръіи
рекъіи·нѣстьглавы
щеглавъı
въуꙁмиинъı·инѣ
стьꙁлобъıкъıшеꙁъ
лижеськъı·оꙁъло
ѥжедиꙗволеностро
ѥѡроужиѥ·женоѭ
боиспрьваадам а
въпородѣпотопи·же
ноѭносифазатво
ривътьмьници·же
ноѭдавъı·ѳанаоу
риноѭбииствовъ

зъѣси· женоѭпрѣ
моудраагосоломона
напрѣстоуплениѥ
разврати· женоѭса
мѱонаослѣпи· жено
ѭилыѭпрогъна· и
прѣдътечѫхрс҃оваоу
сѣкноу· женоѭвьсѧ
закалаѥть· вьсѧко
рить· вьсѧоубиваѥ
ть· вьсѧхоулить· вь
сѧпотазаѥть· жена
бобестоудьнаниѣ
соженесоумнитьсѧ·
нипрр҃кастыидить
сѧ· нисттлѧсрамлѧ
ѥтьсѧ· нисѣдинъть
теть· ѿзлозлазьлѣ
ѥженазъла· аштеоу
боноубогаѥстьто
зълыѭбогатаѥсть·
аштелиибогатьств҃
иматьзолобѣѥѩпо
магаѭште· соугоу
бозлонесътрьпижи
вотъ· нецѣлѣѭшти
инедоугъ· неоукро
тимыизвѣрь· азъ
бовидѣхънаспидꙑ

кротимꙑоукрашта
тисѧильвꙑ· ити
грꙑ· ирꙑси· ласкаѥ
мꙑкроташтиѩсѧ·
женажезълаикори
мабѣситьсѧ· икво
ѿимабꙑитьсѧ· аще
имоужанимакъна
зѧ· ноштьидьнь· сло
весꙑипооуштаѭщиі·
наоубииство· остри
тьѩкꙑиродобаѩиро
да· аштелиимать оу
богамоужа· нагнѣ
вꙑинакоторꙑипо
двизаѥ· аштеивъдо
ваѥть· самасобоѭ
вьсѧкорить· вьсѧпота
заѥть· страхъмьбо
бж҃иѥмьневъсъхла
штаѥтьсиѩзыка·
инабоудоуштеѥ
соудиштевъзираѥ
ть· никъбоувъзво
дитьѭ· илюбьна
аговѣстьзаконахра
нити· ниттожебо
ѥстьженѣзълѣ
прѣдатимоужасво

ѥгонасъмрьть·не
бонъиправьдьнаа
гоиѡвасвоꙗжена
насъмрьтьпрѣда
ꙗашерекоушти·ре
къиѣттословокъ
гоуиоумьриоизво
лениꙗзла·ѡразоу
манепрѣподобьна·
непомиловавидѧ
штисвоѥгомоужа
ѭтробоу·отъвъзга
раѭштиихъсѧ·пры
штии·акыилоугъ
льхълежаштѫ·и
вьсѧплътиѥгочрь
вьмиизѣдаѥмоу·
непрѣклонисѧна
милость·видѧштї
ивсеговсѧтьскы·
стенѫштаитоужа
шта·ичѧстоизво
коугиоинепоушта
ѭшта·неоумѧти
сѧнамилосрьдьѥ·ви
дѧштиныинѣна
гноилежаштана
га·игниѭшта·и
жебѣнѣкъгдавъ

цѣсарьствѣивагъ
рѣници·непомѧ
ноубывъшаꙗпрьвѣ
ѥкънемоулюбъве
иобытаꙗ·иѥлико
жеѥгодѣльмавели
кабѣиславьна·нъ
рекъттословокъгоу
оумьри·ѡблгодѣти
женьска·ѡтѣшени
ѥболѣзньмъ·ѡлю
бъвесоупроуга·тоне
довълѣꙗшелиѥмоу·
малогодьнаꙗболѣ
знь·нъвѣтьноуѭ
ѥмоуподаꙗше·хоу
лыдѣлѧмоукоу·хо
штешилиидроугоу
ѭвидѣти·зълы
ꙗсеꙗсоупроужьнѫ
женоу·съмотрими
далиды·какосвое
гомоужѧостригъ
шиисъвѧзавъши
иноплеменьнико
мъпрѣда·своиоудъ
своѥгомоужа·ѥго
жегрѣаше·ѥгожела
скааше·ѥгожеобло

бꙑзаше · ѥгожепаче
себелюбѧштилице
мѣроваше · ѥгожевьче
ралюблѧше : дьньсь
прѣльштааше · ѥгоже
вьчератрѣбꙗшелюбѧ
шти · тоѥданебѣкра
сьнъ · токтоѥгобѣкра
сьнѣи · ижеиседмь
пленицьнатлабѣно
шааше · седмеросвѣ
тильнꙑиблгодати
образъносѧ · илиѥда
небѣдобръ · токтоѥ
гобѣдобрѣи · иже и
льваѥдинънапоути
сърѣтъоуби · иеди
ноѭтелюстꙑѭосьле
ѭтъꙑсѧштоуино
племеньникъпоби ·
нъитольмибѣаше
стꙑꙗкожевъжада
въшѭѥмоудрѣвле
въоскоудѣнииводꙑ
помолитисѧиотъ
дрьжимꙑꙗвъроу
цѣтелюстимрьтвѣ
водоуистотитино
тътоудоупотрьпатї

тожетакогокрасьна
итакогодоблѧ · тако
госта · своꙗженаакꙑ
ратьникасъвѧзавъ
шииноплеменьни
комъпрѣда · ѥгоже
ослѣпивъшеимѣꙗ
хоуигриште · ѥмоу
женильви · ниино
племеньниципро
тивитисѧможахѫ ·
сегосвоꙗженапогоу
би · отъкоудоужето
възможеотъмоужь
нѧблгꙑнѧ · таинѫ
босилꙑѥгоноштьѭ
льстꙑѭоукрадъши
ѧкꙑнагазакла · сего
дѣлѧзапрѣштаѥть
типрркъ рекꙑи · отъ
съложѧсвоѥгосъхра
нисѧповѣдатиѥи
что · кꙑибопобѣждь
мизвѣрьнасвоѥго
моужатолико
възгла · казмьꙗта
косвоѥгосъпроуга
погоубитихоштє
ть · каꙗлильвица

моужаназаклани
ипрѣдаѥть·дакъни
стиноунѣстъꙁоло
би·патеꙁлобижень
скꙑ·даижеоубоꙁъ
моуженоудабѣстьоу
жебеꙁаконниисвоихъ
прииѥмаꙗсамьꙁдꙑ
ретебомоудрꙑиже
налоукава·моужж
пѕ грѣшьноудастъсѧ ∴ ∴
Тогождеотътогоѥже ∴
вьсьвъꙁрѣвꙑина ∴
женоу ∴ ∴ ∴

Вьсьвъꙁрѣвꙑиирете
нажено ꙗкожепохо
тѣтиѥи·оужепрѣ
любодѣꙗсънеѭвъ
срцисвоѥмь·пои
стинѣстрашьна
ꙁаповѣдь·ивелико
ѥтрѣбѣтрѣꙁвьство·
тътобоѥсть жена·сѣ
тьоутворена·ипрѣ
льщаѭщитакꙑ·
въсластьхъсвѣтьло
моуболицьмь·икꙑ
сокоѭвꙑѭ·ночима
помаѭщимани

тамасклабѧщисѧ·
иꙗꙁꙑкъмьпоѭщи·
игласъмьскврьна
щи·исловесꙑтароу
ѭщи·иризꙑпо
влачащи·инога
маиграѭщи·идѣ
лꙑоубиваѭщи·
многꙑборетеꙗꙁви
въшипогоуби·ибе
числасоутьѩжепо
гоуби·тѣмьжегл҃е
тьбѣдоборотѣжень
скѣ·мноꙁипрѣль
щаѭтъсѧ·иотъто
голюбꙑꙗкоогнь
въꙁгараѥтьсѧ·что
ѥстьженѣназемли
подобьно·источьни
къꙁлобѣ·съкрови
щенечистотѣ·съ
мрьтьноносиваꙗ
бесѣда·отъмапо
пъꙁениѥ·дш҃амъ
пагоуба·срц҃юлоу
шта·ѥжнꙑмъпо
гꙑбѣльхороугъвь
адова·съпаданиѥможе
ланиѥ·чтоѥстьжена

ст҃ꙑимъобложьни
ца·покоиштезми
ино·дьꙗвольоубѣ
тъ·безъоубѣтабо
лѣзнь·подъгнѣща
ѥштиꙗкрада·спса
ѥмꙑимъблазнъ·
безъисцѣлениꙗ
золоба·дн҃ьдн҃ьнаѧ
блѧдь·гостиница
несп҃сьнаꙗ·коупьни
цабѣсовьскаꙗ·ч҃то
ѥстъжена·любꙑзъ
ла·бестоудьнꙑизвѣ
рь·неоудрьжимоѥ
оустрьмлениѥ·не
въхлаштенаꙗоуст҃а·
таниамъоблитени
ѥ·тьмѣвождь·грѣ
хомъоучительни
ца·пиштазъла·не
сꙑтаꙗпохоть·мꙋ
цѣвѣчьнѣиподa
тьница·чтоѥсть
жена·земльнаꙗмꙑ
сль·моужѧлѣност҃ь·
съсъпаштиꙗсъ
пѧштеѥнеоудрь
жаниѥ·съвъста

ѥштиꙗпечѧль·
оукрашенаꙗѥхи
дна·самохотьнаꙗ
рать·дн҃ьдн҃ьнаꙗ
тъштета·домоу
боурѧмоужоупото
пъ·некротимꙑи
звѣрь·любодѣѥмъ
прѣбꙑваиште·
оружьѥдьꙗволе·по
хотьноѥнеистовьѥ·
вьсемирьнасъмрь
ть·въподобоуоубо
г҃лашемоудрꙑи·ма
лавсѧзлоба·проти
воузолобѣженьскѣ·
тꙑижеаштехоште
шитакогозвѣри
оубѣжати·послоу
шаиоубопритъть
никаглюшта·очи
типрѧмьдаглѧ
даѥта·вѣждиже
твоидапомаѥта
правьдьнѣ·идане
одолѣѥтьтидобро
тьнаꙗпохоть·ни
оуловленъбоудисво
имаочима·иноупа

даисѧотъоноꙗвѣ
жды·женабомоужь
чьстьнꙑихъдша
оулавлѧѥть·нꙑнѣ
оубосноумоипослоу
шаимене·ивъни
маисловесаоустъ
моихъ·данеоукло
нитьсѧвъпоути
ѥꙗсрцетвоѥ·ине
прѣльштаисѧвъсть
гнахъѥꙗпоути·
многꙑбоꙗзвивъ
шиинизъложи·и
бечисласоутьꙗже
погоуби·инеопь
рисвоѥгоочесе·нъ
отъскочи·инеоу
моуди·ѥгдаоубови
дишижеоукрась
ноусиꙗѭште·имѹ
штѫокосвѣтьло·
блискаѭштѫсѧла
нитама·издрѧдь
ноунѣкакокрасьно
сѧштиналици·за
палаѭштѫтвоѧ
помꙑслꙑипохоть
растѫштѫ·разоу

мѣниꙗкоженаѥсть
чѫдимоѥ·ꙗкопепе
лъподъжизаꙗѥ·и
прѣстанетьнеисто
воуѭштидша·отъ
крꙑниѥкожѫличь
ноуѭ·итъгдаоузь
ришикрасꙑтоꙗхоу
дость·ничьсогобои
ногонеобраштещи
нъкоститижилꙑ·
исмрадъ·помꙑсли
жеѭпакꙑстарѣѭ
штѧсѧ·прѣмѣнѧ
ѭштѧсѧ·оумира
ѭштѫ·всемоуотъ
ходѧштѫцвѣтоуто
моу·помꙑсличемѹ
сѧтѫдиши·ипостꙑ
дисѧразоумъмьско
имь·ипостꙑдѣвъ
пз сѧпокаисѧ·:· ·:·
Какоглетьаплъовъ
гданебоудетене
съмꙑсльни·овъ
гдаженебоудетемѹ·:·
дрꙑвъсебе·:· ·:· ·:·
Коѥждоповелѣни
ѥ·своиматьоуставъ

ѥжебонебоудѣтемоу
дри·приглеть·нъро
зоумѣѭштеттоѥ
волѧбжиꙗ·аѥжене
боудимоудръвъсебе·
боижесѧгѧ·иоукло
нисѧотъвсегозъла·
датѣмьнесъмꙑслъ
ѥстьиженеразоумѣ
ѥтьволѧбжиꙗ·моу
дръжеѥвъсебеиже
своимимꙑсльми
чтодѣлаѥть·анепо
вѣрѣдрьжитьсѧсло
весъгнь·иплѣна
всѧкъразоумъ·на
пи послоушаниѥѥго· ∴
Л плоутлюштѫ·ꙗко ∴
жеоадамѣвсиоуми ∴
раѭть·такожеихсѣ ∴
всиоживѧтьсѧ·поч ∴
тооадамѣоумира ∴
ѭштеотьчьприи ∴
млемъсоудъ·охсѣ ∴
жемоиоцьоживле ∴
нъиоцѣстивъсисво ∴
ꙗгрѣхꙑ·неподами ∴
своѥꙗтистотꙑ ∴ ∴
И спꙑтатиподобака

кокънамъпрадѣдъ
прѣпоустинаведе
нꙑинаньпрѣстоу
парадисоудъ·слꙑша
ꙗкоземлѧѥсиивъ
землюидеши·итъль
нъотънеистьлѣни
ꙗбꙑсть·иподъве
десиподъсъмрьть
нꙑꙗоузꙑ·даѥль
мажевътовъпадъ
дѣтироди·тоотъне
гобꙑвъшиинакꙑ
отъ тьльнатьль
нибꙑхомъ·тако
жебꙑхомъадамо
вѣклѧтвѣпричѧ
стьницинебовсѧ
коакꙑсътѣмь·о
слоушавъшесѧ·бо
жьствьнꙑтоꙗза
побѣди·моучени
бꙑхомъ·нъакоꙗ
коже рѣхомъ·съмрь
тьнъбꙑвъвъсвоѥ
сѣмѧпрѣпоусти
грѣхъ·съмрьтьни
бобꙑхомъотъсъмрь
тьна·гъженашьисоу

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 2/43
Дозв. Ценз. С.П.Б. 3го Сентября 18 9 г.

хс҃ъ бꙑвъ въторꙑи
адамъ и начѧло родоу
нашемоу· прѣобра
зи нꙑ бꙑвъ бестьлѣни
ѥ· и разори сѧ прьвꙑ
ꙗ клѧтвꙑ сила· въ
немь да т҃ѣмь реченꙗ
коже чл҃вкомъ съмрь
ть· тако же чл҃вкомъ
въскрьсениѥ жизни
да въсѧтьскꙑи оубо
и родьнꙑи соудъ· а
дамлемь прѣстоу
пъмь бꙑи тьлѧи
съмрьть· тако жде
же бꙑвъше ѥизба
вление о хс҃ѣ твори
тьсѧ· съвлѣче бо сѧ
чл҃вчеѥстьство· ото
мь възвьржено оуѩ
на не съмрьть· имь
же бꙑстъ тьльнъ
прьвꙑи чл҃вкъ· и сꙑ
ижьдо насъ· оц҃ьаще
но свѣштениѥ при
имест҃ъи имь дх҃ъмь·
и приимѣ грѣховьно
ѥ оставлениѥ· не
прѣпоустикъ намъ

дара· ѥдинъ бо ѥсть
всѧ осщаѩи· на неть
лѣниѥ гь҃ нашь· и въ
вьсѧ рабьно тогоради
и тѣмь даръ приходи
ть· и ноже ѥсть грѣхоу
оставлениѥ да къжь
доубо своихъ грѣхо
въ приобрѣтаѥть о
ставлениѥ· о хс҃ѣ ст҃ы
имь дх҃ъмь· обьште
же вси гонѣзаѥмъ
прьвꙑꙗ тьлѧи соуда·
цр҃ство ва бо съмрьть
отъ адама до моусиꙗ·
до закона бо дрьжа съ
по҃ мрьтьнꙑи соудъ· ⁘

Събора карфагеньска ⁘
аго гл҃а· ρі ⁘ ⁘ ⁘

Тако жде же го дѣ бꙑ·
даиждемладꙑихъ
и новорожденꙑихъ
крьштаѥмъ отъ ме
штетьсѧ· и анг҃ле· не
крьштати ихъ въ о
ставлениѥ грѣхо
мъ· и въ оцѣштени
ѥ прадѣдьнꙗ грѣха·
клѧтъ боуди· ѥльма

нѣльзѣинакоразꙋ
мѣтиѥжеѥдинѣ
мьтлбкъмьгрѣхъ
вънидевътлбкꙑ·
игрѣхъмьсъмрьть·
итаковъвьсѧтлкꙑ·
вънидеонемьжевси
съгрѣшихомъ·нъ
имьжеобразъмьо
бьштаꙗцркꙑразꙋ
мѣ·сегоборадимала
динꙑиженикоѥ
гожегрѣханемогоу
тътворити·въоста
влениѥгрѣховъпо
истинѣкрьстатъ
сѧ·
даоцѣститъсѧпакꙑ
вънихъпорождени
ѥмьѥжеприблѣко
ѕ шапрьворожденииѥм·:·
Богословьцаотътого ·:·
ѥженаарнанꙑ·чьсо ·:·
радиинболенихоу ·:·
ждечислъмьсоуть ·:·
ѥуаггелиꙗ ·:· ·:· ·:·
Ченимьжеличетꙑри
частисоуть·мирꙋ
вънемьжеѥсмꙑ·и

четꙑревсѧчьстии
доусирасѣꙗнажеѥ
стьцркꙑповьсеизе
мли·стълпъженоу
тврьжениѥцркви
ноѥѥуаггелиѥидоу
хъжизньнꙑи·да
вълѣпотоучетꙑри
имѣтиѥистълпꙑ
отъвьсѫдоудꙑ шѫ
шта·нетьлѣниѥ·и
оживлаѭштачлкꙑ·
отънегожеѥꙗвѣꙗ
кожевьсѣхъхꙑтрь
цьсловосѣдаинахе
роувимѣ·исъдрьжа
ивсѧꙗвивъсѧчлко
мъ·дастьнамътри
образьноѥѥоуагге
лиѥ·ѥдинѣмьже
дхъмьсъдрьжимо·
ꙗкоженидавꙑдъпро
сѧѥмоуприходаре
те·сѣдаинахероуви
мѣꙗвисѧ·небонъ
ихѣровимътрьли
чьнисоутьлица
ихъобразисоуть
строѥснабжиꙗ·прь

къіи божиѥ отъре
те подобьнъ львоу
съдѣльноѥ ѥго и вла
стельскоѥ и цръскоѥ
образоуꙗ· въ тороѥ
же подобьно тельцю·
свѧтительскъіи
тинъ обавлꙗꙗ· тре
тиѥ же имꙑи лице
члчско· по чловѣкоу
бꙑвъшиꙇ приходъ
обаитенѣ описоуꙗ·
тетвьртъіи же подо
бьнъ орьлоу летаѭщж·
дх҃овьноѥ на цркви
прилѣтаниꙗ даниꙗ
ꙗсъ казаниꙗ даниѥ оу
аггелиꙗ оубо тѣмь
соуть съ образьна·
въ нихъ же сѣдитъ
хсъ· ѥже бо по иѡан
ноу соуштеѥ отъ о
тьца властельскъіѥ
моу и славьнъіи ро
дъ· исповѣдаѥть гла·
въ начало бѣ слово· и
слово бѣ отъ ба· и бъ
бѣ слово· а иже отъ
лоукъі ꙗкъіи свѧти

тельска образа сꙑ отъ
захариꙗ свѧтителѧ
кадашта боу натаса·
оуже бо оупитаны
и готоблꙗшесѧ тель
ць· обрѣтьнии иже на
агоотрока хотѧштж
жрьти сѧ· а иже отъ
матъѳеꙗ· члчскоѥ
моу рождениѥ пропо
вѣдаѥть рекъіи къ
нигъі рожьства исоу
хва сноу давъідова
сына авраамлꙗ· а иѥ
же отъ маръка то ѿ
прчскаго дха съ въі
сотъі съходѧштаꙗ
го начѧлкъі начѧло съ
творирекъіи· начѧло
ѥуаггелиꙗ ꙗко же
написано въ исаи про
роцѣ· само же то бжи
ѥ слово бъівъшимъ
прѣдъ мои си иже па
трꙗрхъмь· по бжь
скоу оумоу и прѣсла
вьноу оумоу бесѣдо
каше· соуштиимъ
же въ законѣ сти

тельскꙑичиниѣда
ꙗше·посемьжеч҃лкъ
бꙑвъдарьст҃годх҃а
навсѫпосълаземлю·
покрꙑваꙗнꙑсвои
амкрилома·даꙗкъ
жеѥоубостроис҃на
бж҃иꙗ·такождежеи
животътѣхъобра
зъ·иꙗкъжеѥживо
тьнꙑиобразъ·та
къждежеиѥуанг҃ль
скꙑиобразъ·четве
рообразьниибожи
воти·четверообразь
нобоиѥуаггелиѥ·и
строигъни·дасегодѣ
лѧчетꙑрид҃нибꙑ
ша·вьсѧчьстиизавѣ
тич҃лчьствоу·ѥдинъ
оубоприпотопѣное
вѣодоузѣ·въторꙑ
ижеавраамоуозна
менииобрѣзаниꙗ·
третиижезаконооу
ставлениѥмьмооу
сиѩ·четврьтꙑи
жеѥуаггелиѥмьг҃ъ
мьнашимьис҃оух҃со

мь·семоужесицемоу
соущѫ·безоумьни
всиинеразоумьни·
късемоужеидрьзи
новидѧштиобра
зъѥуаггельскꙑи·
илюбоболелюбохоу
ждеприносѧштеѥу
аггельскалицаови
даболемьнимибоу
доутьизобрѣтъше·
овижедастроих҃совъ
ҁ҃а въобидоуположѧть·:
титавотрьскаагока·:
мосадѣотърѣзана·:
ꙗтг҃нѧплъть·:
Датовѣдатьинамъ
недовѣдомꙑихъ·
инеписанꙑихъи
помътанꙑихъ
пꙑтаѭште·и
чьсодѣланабꙑсо
цѣдрѣвѣжьремъѥ
стъх҃съ·анеподъкро
вьмь·илибоудеть
давъздоухаѥсть
ствоочистить·иꙗ
кожепрѣчистаꙗѥ
гокръвьсъводоѭвъ

врѣмѧ страстьное
оу истни ꙁемлю капа
въна нѫ· такоже и
отърѣꙁана ꙗ плъть
погребена о ст҃нѭ
вьсѧкоже и мы же вѣ
стьсамъ раꙁоумы
самохотиѭ обрѣꙁа
ныи съхрани обрѣ
ꙁаное· ꙗкоже и въ
врѣмѧ въскрьсени
ꙗ емоу· и тѣмь бе
ꙁ нестатъка и въ
станеть испълънь
сыи бестьлѧ вьсѣ
мь тѣломь· и мы
бо на въскрьсение
наше тѣло испл҃ъ
нь приимемъ· а ꙗ
коже погребеное ест҃ь
отърѣꙁаное иска
тыи и нѣжьствьны
и х҃со въ оуд҃ъ· попрь
воу оумоу оубо прѣ
даниѭ повѣдаѭ
ть и доны и нѣ ниѭде
и· такаꙗ погрѣба
ѭщте ветъхы хра
нѧщте въ лѣпо то
нравъ·:·

ҁ҃в

к тобѣ шани хъже кръ ·:·
въсъжрьтвами съ ·:·
мѣси пилатъ ·:· ·:·
Галилеи иже и въслѣ
довавъше оучениꙗ
и оуд҃ы и галилеи на·
егоже и лоука въ дѣꙗ
нии хъ ап҃лъсцѣхъ
поминаеть· бѧше
же оучение ниꙗди
но ꙗкоже и осифъ въ
послѣдьниихъ нѣ
дѣнскааго прѣвосло
виꙗ показа· мѧте
жь и сповѣдами ногъ
иꙁ въ тѣмь рекъше·
бл҃гочьстиꙗ· г҃а жени
въ оустѣхъ же гл҃аа
ще· лѣпоже комоу
г҃лати· и ни почьсти
и ни полюбомоудрьѭ
датѣмь и мноꙁно
тъниихъ· имьже не
нарицахоу кесарѧ
г҃а горькыимимоу
камимоу оучени бы
ша· иже и оуѧхоу
ни тоже трѣсъ пове
лѣниꙗ моѹси наꙁа

конъмьжрьтвъвъ
зноситибогоу·тѣ
мьжеивъзбрана
ахоупрѣданъıꙗотъ
старьцьлюдьскъıи
хъжрьтвъı·оспсениі
ицрииримальсцѣꙗ
зъıцѣдалѣпооу
бобѣосихъразгнѣ
вавъшѫсѧнагалиле
ꙗпилатоуповелѣти
надъжрьтвамиꙗ
жеминахоупозако
ноусѧприносѧште
оубити·ꙗкожесъ
мѣситисѧ·съпри
носимъıимижрь
твами·крьвиприно
ѕг сѧштиихъ ⁘ ⁘ ⁘
Златооустаагокако ⁘
всѧкахоулаостави ⁘
тьсѧ·надоухъжеꙗ ⁘
женеоставитьсѧ· ⁘
Мъногоборечетгласте
намѧ·ꙗкопрѣль
стьникъѥсмьисоу
постатъбоу·нъто
моупраштаѭвъıи
невъпрашаѭвасъсѹ

дабоудибоѥжекъмъ
нѣсъгрѣшаѥтепль
тирадиѩженошѫ·
потътоивъстъıидхъ
съгрѣшаѥте·ѥдабо
иотомьиматерещи
ꙗконевѣмъсего·
дасегодѣланисьдемѹ
чимибоудетеита
мо·ѥликожеоубо
хоулистемѧпрѣже
страстии·оставлѧ
ѭтовъıитаможе
токрстьноѥдрьзно
вениѥ·аѥдиноѥже
въстъıидхъсъгрѣ
шаѥте·аштенепо
кланѧѥтесѧтоись
демоучениибоудете
итамо·овибочлвци
исьдемоучимисѫ
итамоакъıисодомлѧ
не·небонъисьдепри
ꙗшасоудъѥгдапо
страдаша·нецѣлѣ
ѥмаꙗона·ѥгдаигра
дъпогъıбе·итамо
горьшѫѥѭподъѥмлю
ть·обижесьдетъчьѭ

ꙗкосоублаждивꙑи
въкоринъѳѣ·оби
ҁд женисьденитамо·
акꙑпр҃рцииап҃ли ∴
Стаатовасилиꙗопо ∴
спѣшьнꙑихъ ∴ ∴
Тѣхоулитьс҃тꙑи
д҃хъижедѣистваи
плодꙑс҃таагод҃хакъ
соупротивьномоу
притꙑкаѥтьѥже
творимъмнози
подвижьнаагомно
гашьдитъштесла
ванаричѫште·аи
жерьвьниѥбл҃гопо
казаѥтьтогнѣвь
лива·имноготако
въразмꙑшлѧнии
ҁе хълъжѫшть ∴ ∴
Какорекъг҃ьаштене ∴
идоутооутѣшите ∴
льнепридетьоужедоу ∴
хъдаꙗѥжеапостоло ∴
мъвъдъхновениѥм ∴
Въдъхновениѥмьбоу
бовластибл҃годати
д҃ховьнъꙗдаꙗше
имъ·ꙗкожеоста

влатигрѣхꙑприре
чево·аштекомоуоста
витегрѣхꙑостава
тьсѧ·аштеликомоу
оудрьжитеоудрьжа
тьсѧ·въпришьствь
ѥжепѧтьдесѧтьноѥ
крьштениꙗдаръи
чѧдесьмьдѣиства
подаꙗше·тѣмьжере
чевꙑжекрьститесѧ
въс҃тꙑид҃хъиприи
метесилоунашьдъ
шѫнавꙑстоуоумоу
д҃хоу·прѣжебостра
стиѥс҃тꙑимьд҃хъ
мьцѣльбꙑтвора
хоуап҃ли·ихъсовоѭ
властиѭиповелѣ
ниѥмь·небобѣаше
ѥштеречес҃тгод҃ха·
ꙗконисънебѣаше
ѥштевъславилъсѧ
въславижесѧвъскрь
ҁѕ сноувъизмьрьтвꙑ
ихъ ∴ ∴ ∴
Єусевиꙗ·ѥжеотъмарии ∴
Въдъхновенꙑиотъ
х҃састꙑид҃хъвъап҃лꙑ·

раздрѣшенїѥ и про
штенїѥ бѣаше вьсѧ
комоу грѣхоу· а обѣ
штанноѥ· ꙗко же кръ
стити сѧ имъстъıи
мьдхъмь и приꙗти
сило оудѣиствъмь· дѣ
иствьныи ꙗже хота
штиихъ и ми творити
тисѧ тъждесъı· добла
же и крѣпъı· хотѧщи
имъ наставити имъ
бѣдъ прѣжде бо сеꙗси
лъı пропобѣдати стра
намъ нехотѧшенъ
чаꙗти ножидати ѥ
ꙗсъвъıсотъı приꙗ
тиѭ· си же ап҃лъ
даръ особь отълоучѧ
ꙗ отъдѣиствъ ст҃а
го дх҃а· оучѧше рекъıи
дроугоѥ же дѣиства
силамъ и пррчьство
рече гь҃ да сть гл҃ъ бл҃го
вѣстающи имъ сило
ѭ· великоѭ же ꙗже си
лъı ѥгда ѥштене имѣ
ахоу· отъврьгоша сѧ
ѥго вьсни съблазни

шасѧ въ врѣмѧ стра+
стьноѥ· ѥгда же при
ꙗша ꙗвѣ и при(сі)ꙗша
съвѣдѣтельствиꙗ
жезаньı испобѣда
нии обнавлаꙗ ꙗ бо то
ловѣка гн҃ѣ иже погоу
бидаръ отъ въ дъ
шениꙗ бж҃иꙗ· топа
къı подаꙗ доуноуна
лицаоучении комъ
рекъıи приимѣте
чз҃ ст҃ъıи доухъ ∴ ∴
К тоѥсть соуди непра ∴
вьдѣ ∴ ∴ ∴
Да гл҃еть давъıдъ· б҃ъ
соуди правьдьнъ·
крѣпъкъ и длъготрь
пѣливъ· и ꙗко ни
тъ въсходъ ни отъ
западъ· ни отъ поу
стъıньнъıихъ горъ
ꙗко б҃ъ соуди ѥсть·
соуди бѣаше нѣкто
рете въ градѣ· въ ко
ѥмь градѣ въ црькви
бж҃ии· прѣславьна
ꙗ гл҃асѧ о тебе· граде
бж҃ии сии градъ подра

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 4.   Дозв. Ценз. С.П.Б. 10го Сентября 1879 г.

гъѥстьн҃бсьнааго
града·онемьжеретеа
пл҃ънъприидостекъ
сионьсцѣигорѣикъ
градоуживааго б҃а не
бесьнааго иерл҃ма·соу
динѣ и кто бѣретени
б҃а коꙗсѧ нич҃лкъсты
дѧсѧ·тъбо ниб҃а нима
тьѥгожеоубоитьсѧ·
нич҃лкъ ѥгожеоусты
дитьсѧ·аницемѣрь
ꙗковъ немьнѣсть·
въдовицажебѣаше
нѣктовъградѣто
мьвьсѧбодш҃ацр҃къ
вьнаꙗꙗженѣкъгда
диꙗволамоужанимѣ
ашеотъврьгъши
сѧѥгоипохсанимъ
шисѧвъдовицаѥсть·
имолитьсѧповьсѧдь
ниипоовсаноштисѹ
диитл҃юштииздь
ржимѧотъсоупьрь
никамоѥго·ктоже
ѥсоупьрьникънань
жемолимъсѧвъи
ноуда гл҃етъ петръ та

даб҃ѫдитеꙗкосоупо
статънашьдьꙗволъ
ꙗкыльвъходитьри
каꙗиштакогопожь
ретъ ѥмоужепроти
витесѧтвьрдивѣро
ѭ·ч҃тожегл҃асоудии·
аштеиб҃анебоѭсѧ
нич҃лкастыждѫсѧ·
нъдакъставъиздьр
жѫѭданеприходѧ
штисътоужаѥть
ми·иприг҃лагьрекы
и·слышишилич҃то
гл҃етьсоудиинепра
вьдѣ·соуди ѥсть
неправьдѣанеправь
дѣ·соудибоѥстьне
правьдьнъимъ·а
правьдьноуоумоу
ч҃и законъ нележитъ ·:· ·:·
Какоѥразоумѣтии ·:·
жеимати рꙁоудаѭ·:
продани да коупино жь ·:
Находѧженаньбысть
иѭдѣискъобави
тихотѧап҃ломъгь
притътеѭножьно
ѭꙗви·рекъбодакоу

питьножьприрече
ꙗкоподобаѥписаны
имъомьнѣсъврь
шитисꙗ· ꙗкосъбе
законьникыкъ
мѣнисѧ· данисъ
простаоубопомъ
чаданенапрасныи и
мьнаходъмьсъмѧ
тоутьсѧ· ипакы
доконьцѧобавида
нестрахъмьнѣка
цѣмьдрьжимьнебоу
~~дрьжимьнебоу~~доу
ть· рекъшемъжеоу
ченикомъгн҃сено
жѧдъвасьде· ирече
наагонеразоумѣ
къшамъонъречедо
въльноѥстьаинебе
ꙗшедовълъноаще
бочакъчьскыꙗпомо
щтитрѣбоватии
мъвелѧщетоисъ
тоащебыножьбы
лонебыдовълѣло· а
щелинетакотои
дъваоблищьнаѥста·
нъобаченеобавипрі
тъча· небоимъмно
гъждеꙗвлѣѥтьсѧ
сетворѧѥгданеразоу
мѣѭтъреченаваго
прѣмниоуѥтьтои
оставлѧѥтьсъбы
тыѭдѣлатогоѥже
потомьбоудеразоу
мѣниѥтланыихъ·
пороучѧѭоужеꙗко
жениѥтдаречеразори
ҁѳ тецркъвесиѭ ⁘ ⁘
Каконижелюбитьдоу ⁘
шѭсвоѭпогоубитьѭ ⁘
Любаноубодшѭсвоѭ
ѥстьижебечиньны
ꙗѥипохотитворѧ
тьненавидитьжеѥ
ꙗ· ижеволѧнетвори
тьѥибрѣдънаꙗве
лаштиа· аижеѭхо
щтеспс҃ти· ижетрѣ
съподобоусп҃сениꙗ·
иѥжеотъбѣдъоуго
незениꙗжелаѥть
топогоубитьѭ· да
ꙗкожеоубоисоущѭ
ѭпогыбѣльзань
въбѣдахъсп҃сение

нарєтє · тъ борєтє обра
штєтє и жє въ жизнь
вѣчьноуѭ · тъ то є
сть иже рєтє · аще о
ко десноѥ или роука
блазнить та · отъ
сѣци и жє отъ себе ⁖ ⁖
Не бо оудѣ бѣхъ плъть и нѣ
хъ сего гл҃а хс҃ъ · не боуди
то · нъ ѡдроузѣ бѣхъ ти
ѡ оужика хъ · оудове
ко дроугъ дроуга ѥ
смъ · аще не ламаши
оуво дроуга рєтє не ли
ѥжє никъ драга соу
шта акы десноѥ око
или роукоу порєтєнѫ
оумоу отъ нѥго ꙗ
ко око бѣхъ слѣпыи
хъ · нога же хромы
ихъ · и аще видиши
себе врѣждаѥма доу
шєѭ отъ нихъ · отъ
сѣци и отъ себе ни
ѥдино бо общениѥ
свѣтоу съ тьмоѭ
па те же аще телицє
мѣрни · и мьстика
коꙗ принимьница ·

и блюсти са ꙗко отъ
зали и · рєтє богъ блю
дѣтє са отъ лъже про
рокъ иже приходѧ
тъ къ вамъ въ одежа
хъ овьчахъ · ѥжть рь
жє соуть влъци хы
штьници · и отъ пло
дъ ихъ познаѥтє ѧ ·
и иоанъ · не всѣкомоу
доухоу вѣроуитє · нъ и
скоушаитє дх҃ы аще
отъ б҃а соуть ꙗко мъ
нози лъжи пр҃рци
изидѫ въ миръ ·
и павълъ сици бо лъ
жи апостоли · дѣла
телє льстиви и прѣ
ображаѭштє са въ
ап҃лы хс҃овы и не
жє и тъ дивно ·
самъ бо со
тона прѣображаѥ
тъса · въ свѣтълаа
го аггела · да не вели
ко аще и слоугы ѥ
го прѣображаѭть
са ꙗко слоугы пра
вьдьны и ихъ же ко

ныцьбоудеподѣломъ
нихъ·исоломонъоути
тьрекъıи·споудате
бенепрѣльстѧть·не
чьстивнимоужи·но
зѣвоихъназълоте
чета·искоръıсоуть
пролиꙗтикръвь·и
непрнобраштизълы
нихъмоужь·хоулъ·ни
рьвьноуипоутьмъ
нихъ·небооусъноуть
аштенесътворѧтъзъ
ла·иразвраштеносрь
дьцетворитьзъло·
въвьсевремѧтакъı
имѧтежьсъставлѧ
ѥтьсегодѣланапра
сноприходитьсѣть
искроушаниѥ
бесцѣльбъıра
доуѥтьбосѧовь
сѣхъихъжененави
дитьгъ·съкроушаѥ
тьжесѧнечистотъı
радидшьнъıꙗ·ипо
къıваꙗнокъмьсъль
стыѭ·събираѥтьмѫ
жемъпечали·имоу

жьбезаконьнъ·съ
враштаѥтьдроугъı·
исъводѧтьꙗнапоу
тьнедобръıи·оутвь
рьждаꙗжеочисвои
помъıшлаѥтьразвра
штенаꙗ·иоуставлѧ
ѥтьоустьнамисво
имаивсѧзълаꙗ·иѥ
стькрадазълобьна
ꙗипровъглоубокъоу
стабезаконьнааго·
възненавидѣнъже
отъбгавъпадетьсѧ
въна·иаштемоли
тьсѧтобѣврагътво
ивеликъмьгласъмь
неимиѥмоувѣръı·
з·бозолобъѥстьвъ
дшиѥгоидостоинь
новѣрьниистроупи·
дроугаилисамохъ
тьнаꙗцѣлованиꙗ
истъидхъбѣжить
льстиотъидетьо
по
тъмыслънесъмъı
сльнъıихъ·такожде
жеисрахъзапрѣ
штаѥтьрекъıисъхра

нисѧисънабѣдно
тѣлоукава·иблюди
сѧзѣлоꙗкосъпада
ниѥмьсвоимьходи
шиїразоумѣниꙗко
посрѣдоусѣтиистоу
паѥшиипозабрало
мъходишиградьны
имъ·иаштествори
шидроугавънапасти
исътвориинескорокъ
вѣрѧисѧѥмоу·дроу
гъбоѥговъврѣмѧ
своѥинепрѣбоуде
тъвъдньскрьбиѥсть
жедроугъпрѣмѣнѧ
ꙗсѧвъврагъикото
роуоукоратвоѥгоотъ
крыѥть·ѥстьжедроу
гъпричѧстьникъ
трьпезѣинепрѣбоу
девъдньскрьбины
и·аштесъмѣри
шисѧбоудетьнатѧ
иотълицатвоѥгосъ
крыѥтьсѧ·инепо
стелимоужжѥжро
дивоусебеиневъстѧ
ниотълицакорите
лева·данеположитъ
сѣтиоустомътвои
мъ·иотъврагъсвои
хъотълоучисѧ·ио
тъдроугъсвоихъблю
дисѧ·исноуиженѣ
идроугоуибратоуне
даждьвластинасѧбъ
жизнисвоѥи·ине
даждьиномоуимѣ
ниꙗсвоѥгоданепока
ꙗвъсѧпросишиоуне
го·оунебоѥстьдасѧ
тебѣчадамолѧть·
нежетобѣзърѣти
въроуцѣсыновътво
ихъ·иблюдисѧотъ
зъла·зълаꙗкодѣѥ
ть·ѥдатикакохоулоу
въвѣкыподасть·и
невѣроуибратоусво
ѥмоувъвѣкыꙗкоже
бомѣдьобрьждавѣ
ѥтакожеизлобаѥ
го·аштесъмѣрить
сѧипоидетьпоникъ·
поставидашѧсвоѧи
хранисѧотънего·и
боудешиѥмоуꙗко

потиштенътикръ·
непоставиѥгооусе
бе·данетебевъꙁдри
неистаненамѣстѣ
твоѥмь·непосади
ѥгоодесноуѭсебе·ѥ
даколивъспросисто
латвоѥго·ипослѣди
раꙁоумѣѥшисловe
самоꙗ·иктопомилоу
ѥтаротворьцаꙁмьѥ
сѣтѫ·ивсѧпристоу
паѭштаꙗкъꙁвѣ
ри·такожепристоу
паѭштаагокъмоу
жѫгрѣшьноу·при
мѣшаѭштааагосѧ
въгрѣсѣхъѥго·та
събосътобоѭпрѣ
бываѥ·аштесѧоу
клониши несътрь
пить·ивъоустьна
хътиосладитьсѧ·
ивъсрдцисвоѥмьпо
мыслитьвъринкоу
титѧвъровъ·прѣ
дъотимаатипросль
зи·аштеобраще
врѣмѧ·ненасыти

тьсѧотъкръви·а
штетисѧсълоути
ꙁъло·обрѧштеши
ипрѣжесебетоу·и
акыпомагаѭоупо
стасипатѫти·главо
ѭсвоѥѭпокыѥть
ироукамавъсплеще
ть·имногосъшьпъ
четь·ипрѣмѣни
тьлицесвоѥ·прика
саѩисѧпькълѣотрь
нитьсѧ·иприобь
штаѩисѧꙁълоупо
добьнъѥмоубоуде·
иѥстьꙁълобанепо
трѣбьнаинеправь
дьна·иѥстьраꙁкра
штаѩиѩкообличи
тисоудъ·иѥстьлоу
коуѩпоникъдрѧ
хлъствъмь·аѭтрь
нѣѩѥгоиспълнь
соутьльсти·отъвра
штаѩилицеиоухоблѣ
кыииженеꙁнаѩплѧ
ѥмъваритьтѧ·а
штеобраштевърѣ
мѧꙁлотисътвори·

ихблюдисѧотънего·
данетроудъимаши
неоскврьнишисѧ
въпросторѣѥго·и
накываѭотимасъ
льстьѭтворизъла
ꙗ·иниктожеѥгоне
отъвлоучитьотъ
тогопрѣдъотима
боосладитьоустасво
ꙗ·ипрѣдъсловесы
твоимипочѫдить
сѧ·послѣждежера
звратитьоустасво
ꙗ·ивъсловесатво
ꙗподастьблазнъ
ѥакожененави
дѣхъинеподобьнѣ
томоунѣтьненави
дитьѥго·иподъи
миближьнѧгопо
снаѣсвоѥи·иблю
дисѧсамъѣданеотъ
падеши·иаштедо
бротворишивѣжь
сѧкомоутворѧꙗко
послѣдиобличитъ
зоюбоусвоѭ·иго
стишииипоиши

безблагодѣти·икъ
семоузлоимаши
слышати·иотъбе
стоудьнаокаблюди
сѧ·инечѫдисѧаште
ктебесъгрѣшитъ·
идаръпесъмысла
нѣстьтисъоуспѣхъ
мь·малободастьимъ
ногопоноситъ·иотъ
врьзетьоустаꙗкы
проповѣдьникъмрь
зькътакъ·такы
иврьгъікамы
къпапътицѧотъ
поудитьѧ·ипохоу
лѧиндроугаразори
тьдроужьбоу·надрꙋ
гааштеизмъкне
шиножьтонеотъ
лоучаисѧбываѥ
тьбовъспѧштени
ѥразвѣоукоранита
иныоблѫчениѥи
ꙗзвылоукавы·о
тътакогобоотъбѣ
житъ·идабыѳьоу
макътѧшасловеса
ихъпачемаслата

жесоутъстрѣлы·и
оустьнамисвоими
бл҃гословлꙗахоу·исрь
дьцьмьсвоимьклъ
нꙗахоу·игробъотъ
врьстъгрътании
хъ·ꙗзыкысвоимиль
штаахоу·ихъжеоу
стаклѧтвыиспъ
лъньсоу·игорести
ильстиподъꙗзы
къмьихъ·троудъ
иболѣзнь·нѣсть
страхабж҃иꙗпрѣ
дъотимаихъ·исъ
дѣлаѭштимъне
правьдоунепогоуби
мене·гл҃ѭштиимъ
миръсъближьними
имисвоими·зъло
жевъср҃цихъсвои
хъ·надъмоужими
рьнимитвоимижеѥ
дахоусътобоѭ·по
ложишасѣтьподъ
тобоѭ·мнихѣаневъ
вѣрантесѧкъбъдроу
зѣхъ·иотъсъложа
своѥгоблюдисѧповѣ

датиѥитто·имьже
сынъбечьстиѥтво
ритъоцѫсвоѥмоу·
идъштивъстане
тьнаматерьсвоѭ·
иневѣстанасвекръ
вьсвоѭ·ивразичло
вѣкоумоужииже
въдомоуѥго·иѥ
ремиꙗкъждоотъ
ближьнꙗгосвоѥго
блюдѣтесѧ·ибрать
ѭсвоѭнепъваите·
ꙗковсьбратъпѧто
ѭзапинаѥтьивь
сьдроугъльстьѭхо
дитьиистиныне
гл҃ють·навъклъбо
ѥстьꙗзыкъихъ
гл҃атилъжѧ·непра
вьдоваша·инепрѣ
сташаꙗкожеобра
титисѧ·растьна
растъильстьналь
сть·иневъсхотѣ
шаоувѣдѣтиме
нерече г҃ъ·стрѣла
ꙗвлаѭштиꙗзы
къихъ·льстиви

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 23

Дозв. Ценз. С.П.Б. 15-го Сентября 1879 г.

гл҃ноустъ ихъ · бл҃и
жьнемоу ихъ бесѣ
доуютъ мирьнаꙗ · и
въ себе имать вражь
доу · деиано семь не
присѣщтѧ рече гъ ·
ни къ людьхъ си
цѣхъ · не отъ мьсти
тьли дша моꙗ · и сы
нове безоумьлики
соуть ꙗкоже злосъ
творити · доброже
сътворити не разоу
мѣша · и исаиꙗ при
ближаѭть ми сѧ
люди ѥсии · оусть
нами своима · чтоу
тьмѧ · срдцеже ихъ
далече стоитъ отъ
мене · безоумаже чь
тоутьмѧ · не ѭроди
ѭродивааꙗ къзгле
ть · и срдце ѥго безоу
мьнаꙗ разоумѣва
ѥть · съврьшати бе
законьнаꙗ · и гла
ти къ гоу льсть · и и
зидѣте отъ среды
ихъ · и тълоу тите

сѧ глеть гь · и нечистоу
оумоу не прикасаи
тесѧ · и азъ прииимоу
вы и боудете въ оца
мѣсто · и вы боуде
те ми въ сыны и въ
р҃ дъштери ⁘ ⁘ ⁘
с о тъ малонариꙗ ⁘
Въпрашане кто оца
велика аште мѧ съ
блазнить брать ·
хоштеши ли да сѧ ѥ
моу поклонѭ · онъ
же рече поклонисѧ ѥ
моу · и отълоутисѧ
отъ него · да не къ бо
льши имата грѣхъ съ
ведеть · темь бо рече
апль вьсеми скоуша
ѭштаа добродрьжи
те отъ вьсакого зла
вида отъдалаите
сѧ · и мамъıже вели
кааго арсениꙗ глю
штаѥ въсѣмь малю
въ весн мѣи · отъ вь
р҃а сѣхъ же отъдалаꙗ
с исѧ ихъ ⁘ ⁘ ⁘
о тъ апостольскыи ⁘

хъзаповѣдии ∴ ∴

Грѣхъ бонеисповѣ
даѥмꙑисебѣзълѣ
ибꙑваꙗиивѣинѣ
хъраздѣлениѥпри
ѥмлеть·ѥльмаже
имамꙑквасъвьсе
тѣстовꙑкваси·иѥ
диньтатьнавьсѧѥстра
ноумрьзостьнабо
динаоухꙑоумьръ
шеоскврьнѧтврастьво
ръсладостимасль
нꙑѩ·ицрѫпослоу
шаѭштѫсловане
правьдьнавьсѧсоуща
ꙗподъниимьслоу
гꙑбезаконьнꙑта
коженовьтакраста
воподаѥтьидроугꙑ
имъотъꙗзѧ·неотъ
лоутеноотъсъдравꙑ
ихъовьць·итавька
гоубителѧмнози
блюдоутьсѧ·ипьсъ
неистовъприбѣдь
нъвьсѣмъѥмоуже
сѧприкоснеаштеоу
боитакабезаконьна

неотълоучимаго
тъцркветворимагѣдо
мъбжиипештероу
разбоиникомъ·тѣ
мьжеретесомо онъи
ждениигоубителѧ
отъсъбора·иизиде
сънимьповѣда·ѥгъ
дабосѧдевъсъборѣ
вьсѧкоритьглетьоу
боидавъѭѣ·непрѣ
дѣлагахъпрѣдъоти
масвоимавештибе
законьнꙑ·творѧ
штаꙗпрѣстоупꙑ
възненавидѣхъ·
неприлѣписѧмнѣ
срьнаꙗскамьбии
отъкланѧѭшта
сѧотъмнелоукава
гонеразоумѣꙗхъ·
ходѧипопоутинепо
рочьноутъмислоу
жаше·неживаше
посредоудомоумоѥ
гототворѧипрѣзори
ꙗ·иаибесѣдоуꙗи
неправьдоуньто
гоизгонахътѣмь

жениѥлисѣислоугоу
своѥгогнзниѭ·пота
тъбѣиполъживъне
ѥмановооблѣкъпро
каженииѥотъгнаотъ
лицасвоѥгоѥдиноѭ·
ниѥдиногобоприобь
штиѩсвѣтоусътъ
рв моѭ ⁘ ⁘ ⁘

Василевоотъпоспѣшь ⁘
нъіихъ ⁘ ⁘ ⁘

Оусобитьнъіиоубои
лоукавъіииилъживъі
инравъ·ибоуѥмрь
зъкоитакомъвражь
дьно·ѥгдактонако
гомъісли·илиоблъі
гаѥ·нисебенаоуспѣ
хъ·нидроугомъна
блгодариѥ·нисъпро
кы
станѣнаитлтьскъі
истрои·нънабрѣ
дъитъштетоуинѣ
мъоухъіштраѩ·ѩ
кожебѣидьѩволоу
начлка·икаиноу
набрата·иѥзавели
нанабоуѳеа·иниждѣ
ѥмънага·лъжепослꙋ

шьство·даонечистѣ
ѥмьоуболоукавии
иолъжи·многъіотъ
писанииииотътво
римъіхъприснови
дѣтиѥстьпритъча·
оправьдьнѣѥмьже
оухъіщрении·ѥжене
зълѣнъправьдьнѣ
ихъітрѣприкрива
ѥистовоѥ·образъже
ѥоубооухъіштрени
ѩсоупротивьнаѩтво
раштекъоуконца
мъилоукавъінамъ
икълъживъімъче
ловѣкомъ·польза
себеиинѣхъсмо
траприкръіваѥи
оухъіштраѥ·прьво
ѥжепритъчадабоу
демѡуси·имьжепо
бжиѭповелѣниѭ
образъстворикъ
црж·акъітриидьнї
инапоутьизводѧ
людинаслоужьбоу
бжию·аипрѣдъле
жашеѥмоусъпроста

свободитиꙗ·ипрѣ
вестивъиѭдѣѭо
тъѥѭпьтаиздра
илѧ·прьвоѥсамоилъ
ижепомазадавꙑѳа
въцр҃ьствопосъла
нъбогомьповелѣнии
ѥприꙗиобразъство
рити·акꙑжрьтвꙑ
дѣлаꙗкожеоутаи
титоотъсаоула·ꙗ
коцр҃ьвънегомѣст҃а
поставлѧѭтъдане
залѣзесамоилъ·и
иѡнаѳажехотагоно
зити давꙑѳа·отъ
саоуловаоубииства·
рече ботогорадине
приденатрѧпезоу
цр҃оу·пообꙑчаѭꙗ
ковъо҃тьствосивъ
виѳлеомъотиде·
бѣжажесаоулада
вꙑфъ·творѧшесѧ
къахимелехоути
стителю·акꙑнѣ
накоѥороудиѥпоу
штенъспѣшьно·го
незениѥсебетворѧ

льстьѭ·аневрѣда
инѣмъ·иѥгдакъ
акхоусоупридецр҃ю
неистовъсѧтворѧ
ашеобразътворѧне
истовꙑи·ꙗкожеоу
бѣжатиотъинопле
меньнꙑихъсъмрь
ти·ѥштежеиправь
дьнаагорадитомл е
ниꙗвражьсколоукꙑ
многаштидоброи
скоусьнꙑбꙑшѧ·ꙗ
кажеаѡфова·ѥжеѥ
глѡмлоубиииаили
наосисара·ииоудиѳи
накъолофєрноу·на
съпасъиздраилевъ·
такождежесъльсть
ѭпридекъиѭдѣе
мъипаулъибꙑи
оудеинъ·даиѭдѣи
ꙗприобрѧштетѣ
мьжеречетворѧсѧа
кꙑлоукавъ·льсть
ѭвꙑобрѣтохъ·дао
сиц҃ѣхъоуболоука
хъилъжахъ·иилъ
живънилоукавъ·

лѣпоѥнарицатист҃ы
ихъ·нъимоудрыиоу
бопабл҃гоѥцѣлъıже
назъло·нъдаблюде
мъıсѧаштеколипо
трѣбабоудеотакоı
лъжипротивоугл҃ть
стѣизлобистроıно
намъ·неприлагати
къ такомоу словоу
иклѧтвынебопри
имеширетеобезоу
мьнѣимьимени
г҃а·б҃атвоѥго·иклѧ
твылъжеıанелюби
те·иприклатите
въмирьскыıанапа
сти·б҃жиıимене·
ѥгдакоторыради
зълыихъилинахо
дѧштиихъради
бѣдъ·намъжеидроу
гомъилиногоне
когодѣлѧмасълоу
таѧ·ноуждадабоу
делъжесловиѥмь
бесѣдоватиида
боудетьтичьстьно
ѥимаотълоутено

р҃г отъсегооистиниѥтъ
тъıжепризываѥмо
ноноуждиновели
кыихъвештьхъ ⁖
ѥсѡдоритовоотъто
гоѥжеособи ⁖

Давѣдомобоудеıако
разоумьнымьбл҃гоѥ
жеизълоѥрасоужда
ѥтьсѧ·снмьбоибра
кѣотълоубодѣıства
отълоучаѥтьсѧ·цѣ
исъкоупланиѥжни
коѥгожеразлиѵия
неимоуштоу·нъра
зоумьмьизаконъ
мьразлиѵиѥпока
заѥтьсѧ·нобожеза
коньно·обожебеза
коньносоудитьсѧ·
ıакоженоразбоноу
биваѥтъженсоуди·
овъжетрѣсъзако
нъдадѣлооуботоже
ѥнъразоумьмьра
злиѵьносеждаıавле
нѣѥотъписаниıа
разоумѣѥмъ·само
тримъжесице·оуби

каинъ нъ възаби
дѣвъ и лоу камихо
да · оубижени ·ѳ· и не е
съ · нъ ꙁрьвьниѥмь ·
и по бл҃готьсти и по
бараꙗ адѣло оубо
тожде раꙁоумъ же
соупротивьнъ · ве
льми оукрадениꙗ ко
въ бл҃гословлениѥ ·
оукрадеже на ахаръ
въ иꙁраили · нъ о
въ похваленъ бꙑ ·
овъже камениѥмь
побиѥнъ · алкании
ꙗ · алкашаа же иже
на оуѳеа побивъше
нъ овъ бл҃готьстьꙗ
ради · овъже кълеве
тꙑ ради · и оубоꙗ · по
милова саоулъ · ага
га трѣсъ законъ · и
ꙁвьрьженъ бꙑ и
сцѣсарьства · ꙁакла
саломилъ агага и бо
рд҃ жьствьнꙑи ꙁако
нъ съврьши ∴ ∴ ∴
Василиѥво какоѥ раꙁоу ∴
мѣти наштедъва о ∴

съ
тъ ва съвѣштаѥта ∴
на земли ∴ ∴ ∴
Съкраштениѥ сесъ
казаѥть · прообличаѭ
штиимъ боии
обличаѥмѣ ѣмь
творитъ слово · аште
бо обличенꙑи по
каѥтъ сѧ · и пристѫ
питъ къ раꙁоумоу
обличаѭштааго о
вьсакомь грѣсѣ о не
мьже аште проси
та проштениꙗ да
стъ сѧ имаотъ бг҃а ·
аште ли не съгласи
тъ обличаѥмꙑи сь
обличаѭштиимъ
не боудетъ къ семоу
проштениꙗ нъ съ оу
ꙁъ по гл҃аноумоу ·
ꙗко ѥлико же съвѧ
жете на земли · съвѧ
ре҃ ꙁано боудетъ на не
бесьхъ ∴ ∴ ∴
Златооустааго ѥже от
матѳеꙗ ∴ ∴ ∴
Аште кто речетъ съгрѣ
ши братъ къ тебе

идииобличиипосрѣ
доусебеитогоѥдино
го·аштетебепослоу
шаѥтъприобрѣте
братасвоѥго·аште
линепослоушаѥпо
имиисъсобоѭ
ѥштеѥдиногоили
дъвадапрѣдъоусты
дъвоѭилитриипо
слоухъстанетьвсѧ
кослово·аштелиитѣ
хъсѧослоушаѥ·повѣ
ждьсъбороу·аштеи
съборасѧослоушаѥ·
дабоудетьтиакъıꙗ
зъıтьникъимъто
имꙑцьамингл҃юва
мъ·ѥликоаштесъвѧ
жетеназмли·боуде
тьсъвѧзанонанб҃сь
хъ·аштебодъвава
съвѣштаѥтаназе
млиовсакоивешти
ѥгожеаштепросита
боудетьимаотъоц҃а
моѥгоижевънебесь
хъ·неопрьвостоль
ницѣхъоубоцр҃квь

нꙑихъретеѥжеѥли
косъвѧжетебоудеть
съвѧзано·нъопризъ
вавъшимьсъгрѣ
шивъшаагонапро
стꙑню·онемьжебо
аштесъвѧжетьине
послоушаѭштане
раздрѣшенꙑпрѣбѹ
доутьѭзꙑ·исоущії
имьсьдетомленниѥ
мь·иинорѭмоуко
ѭсъвѧзаꙗ·ивълѣ
потоуоубогл҃аашеа
п҃лъ·данезаходить
ρ҃ѕ слъньцеогнѣвѣва
шемь ⁘
Аѳанасиѥвогоугл҃ю ⁘
штѫкъст҃ꙑимъ ⁘
своимъ·ѥликоже ⁘
аштесъвѧжетебѹ ⁘
детьсъвѧзано·аще ⁘
кторозгнѣваѥтьмѹ ⁘
жаст҃а·типосьлеть ⁘
ꙗзѫилибѣсъили ⁘
съмрьть·илиино ⁘
какотомлениѥвъ ⁘
домъѥго·можели ⁘
сит҃акътъмолити ⁘

иного с҃тго оубѣжа ⁘
ти отъвѣта с҃тго ⁘
того мѫжа · ⁘ ⁘ ⁘
отъвѣтъ ⁘ ⁘ ⁘
Аште с҃тъ ѥсть иже бо
томлениѥ топосъла
лъ · ꙗвѣ ѥсть ꙗко хо
тѣниѥмь б҃жьѥмь
сесътворилъ ѥ исъ
вѧзанъ ѥ чл҃къ тъ не
тъчьѭ на земли нъ
и на н҃бсьхъ по госпо
дьнѭ словоу · обачен
с҃ти и себѣ невъпрѣ
чаѭть сѧ вѣдоуште
любъве дх҃овьнꙑꙗ
съвѫзꙑ ꙗко же не
послоушаѥть с҃тъ с҃та
аго · аште молить сѧ
разорити иного с҃та
аго молитвоу и накла
твоу · кто бо речеть поѥ
млета избраникꙑ
б҃жиꙗ · б҃ъ оправьдаꙗ ·
ѥда кто осоуждаꙗ · и
не бо нъ ильꙗ за ба
за н҃бо по три лѣта и
шесть мѣсаць · то же
никто же отъ с҃тꙑи

хъ · не може разадрѣши
ти его нъ ильꙗ тъчь
ѭ · а ни моуштѧть
гда боу седмь тꙑсѧ
штъ с҃тꙑихъ иже не поклѣ
лониша колѣна къ
ваалоу · и павълъ съблю
дивъша его въ корин
ѳѣ · прѣда сотонѣ
на пагоу бо плъти · нъ
никто же не може о
трѣшити его · отъ оу
зꙑ тоꙗ · развѣ пау
ла иже и бѣ съвѧзалъ ·
не бо и ѥ правъ б҃оу въ
с та платити рабъ съво
ихъ оуставъ · нъ па
че н соудъ наводи насъ
грѣшаѭштаꙗ къ ни
мъ · послоушаи же рече
къ авимелехоу ц҃рь же
нꙑ ирадна враамла · въ
спѧти рече же ноумоу
жѫ ꙗко прркъ ѥсть и
помолить сѧ о тебе и
живъ бѫдеши · аще
ли не въспѧтиши то
вѣждь ꙗко оумьреши
и тꙑ и твоꙗ вьсѧ · и по

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. №⅔.   Дозв. Ценз. С.П.Б. 24го Сентября. 1879 г.

молисѧ авраамъ и
сцѣли бъ авимелеха·
и женоу ѥго и робынѧ
ѥго и породиша· имь
же затварѣѩ затворі
бъ вьсѧкоу ѫтробоу
въ домоу авимелехо
ве сарꙑ ради женꙑ а
враамлѧ· видиши лі
како ти мьстѧ бъ сво
ѥго работьника не пѫ
дьст вонъ съмрьтьна
веде· аще не бꙑ ско
ростꙑни мл҃тъ боѥ гнѣ
вара зорна ѩкоже нѣ
вазабъ нѣкако· си
цеже нѡ варазгнѣва
въшенъ осоуждавъше
тридроузиѥго хотѧ
ахоу страшьноу пагоу
боу приѩти· аще не
бꙑ мольбоѥѩ разарѣ
ши въсѣ вазавꙑиѧ
арекаправьдьникъ·
дафанъ же и авиронъ
сѫпротивлѥше же сѧ
моѵсиі· пожрьти бꙑ
ша землеѭ живи· та
кожде же и корииѳедь

вьсь тѣмь моужь· аа
ронавъ стан въшеи· бо
жиѩ ѥго и жбрашьно бꙑ
ша· и мариѩ оукаравъ
шии клеветавъшина
моѵсиѫ· аби ѥ ѡпрока
женѣ· и ѥрѣми и ѩже по
тазанъ бꙑ ѡтъ людии
издраилевъ· кльнеть
рекъши· послоушаи гн҃и
гласа ѡправьдании мо
ѥго· въздаѥли сѧ къ
здобро злоѩко съгла
ша словеса надъ дш҃ѫ моѥѩ·
помѧни гн҃и ѥгда ста
ѩхъ прѣдъ лицьмь
твоимь ѩкоже гл҃ати
за на бл҃гаѩ и да ѡтъ
вратиши гнѣвъ сво
ѥ ѡтъ нихъ· сего дѣлѧ
прѣдаждь ѩ къ гладъ·
и въ мечь и не оправьди
неправьдъ ихъ· и грѣ
ховъ ихъ ѿ лица сво
ѥго не загладі· ѩко
начаша слово на ѩ ти ѥ
моѥ не сътьсъ крꙑша
намѧ· и тъгда рече гь
къ мнѣ се азъ наважд

+нанаꙁълаꙗ· ꙗкоже
всемоусльıшаштемъ
себъꙁгрьмитаобѣ
оушиѥго· саоулъжего
нѫноскрьблѧꙗдавы
ѳа· г҃люштакънемоу
почьтогониши д҃шѫ
моѭиꙁѧтиѭхотѧ
дасоудитьг҃ьпосредоу
тобоѭимъноѭ· ида
отъмьститьмно
търоукоутвоѥѭ· са
мъсѧоуморивъсаоу
лъжитьѥсиразвратї·
тѣмьжедавыѳъпо
ꙗг҃лашекопиѥѥго
давълѣꙁетьвъср҃це
ѥго· ивъдѣлѣхѣроу
коуѥгоꙗтъбысть
грѣшьникъ· тако
женахитофелъ· съвѣ
тынаньтворѧ· иаве
салома· наоубиѥни
ѥѥгопооуштаꙗ· овъ
оудавлениѥмьжи
ꙁньсираꙁориовъже
желѣꙁъмьд҃шѫиꙁвь
рьже· даподобьнооубо
имънадъгробиѥсъ

писаѥсоломонъ· въа
хитофелѣоуборетеи
жедавъꙁнѣтитьꙁо
лобоупогыбнетьотъ
неꙗ· иижеготовитъ
прѣдълицьмьскоѥ
годроугасѣтъ· обьѥ
тьсвоиноꙁѣиѥѭ· ао
весаломѣокосѧмѣѭще
ѥсѧ· окооцѫждаискаю
ѭтьѥбранивъдъбрь
хъ· иданиꙁѣдатьѥ
пѫтиштиорьли· и
ꙁлословѧштемоуо
тьца· даоугаснетьсвѣ
тило· ꙁѣницижео
чьнѣиѥгодаоуꙁьри
татьмоу· небонъвъ
лонообраштаѥтьсѧ
всеправьдьныимъ
отъг҃абосоутьвсѧпра
вьдьнаꙗ· роугаѭште
мъжесѧѥлисѣѭдѣ
тьмъпроклѧꙗслове
сьмьг҃ьньмь· ииꙁи
достадъвамедвѣди·
иꙁдоубровыипрѣ
тръгноустаотъни
хъчетыридесѧти

ТИДЪВАДѢТИШТА·
ДАВЪЛѢПОТОУОУБО
РЕТЕСЪМРЬТЬИЖИ
ЗНЬВЪРОУЦѢИѨЗЫ
КА·ИПАДОУТЬНЕНА
КАЗАНИꙖРАДИ·СИЦЕ
ЖЕОУБОИТОГООУЧИ
ТЕЛЬИЛЬꙖПАТЪДЕ
СѦТЬНАꙖКЪНАЗА
ИИЖЕСЪИИМАНѢСЬ
НЫИМЬОГНЬМЬПО
ЖЬЖЕ·ѾТОЛИТѪДЬ
НЫИПЕТРЪИПАВЬ
ЛЪ·НЕОБѢЛИСЪМРЬ
ТЬНААНАНИѬИСАП
ѲИРОУНАВЕДЕ·ОБЪ
ЖЕОСЛѢПЛЕНИЕНАЕ
ЛОУМОУВЛЪХВАПРО
КЛЬНЪНАВЕДЕ·ИЖЕИ
ТОУꙖБИѤИСКАШЕХО
ДАВОДЬЦА·ДАВИДИ
ШИЛИКАКОТИБѢСВО
ꙖТЬТЫИРАБЫПО
СЛОУШАѤТЬИКЛѦ
ТВЫИХЪИМОЛИТВЫ
ВОЛЮБОИХЪТВОРИТЬ
ИМАТВЫИХЪПОСЛОУ
ШАѤТЬ·СЕТОДѢЛѦ
ОУЧИТЪМОУДРЫИ

РЕКЫИ·НЕДАЖДЬМѢ
СТАТЛѢКОУРЕКЪШЕ
ПРАВЬДЬНОУКЛѦТИ
ТЕБЕ·КЛЬНѪШТѪБО
ѤМОУТЕБЕВЪГОРЕСТИ
ДШѦѤГОМОЛИТВЫ
ѤГООУСЛЫШИТЪГЬ·О
ТИБОГНИИНАДЪПРА
ДЬНЫИМИ·ИСЛОУХА
ѤГОНАПОСЛОУШАНИѤ
ИХЪ·ТѢМЬЖЕИНЕНА
ВИДѦШТИИОУКАРАЮ
ШТИИПРАВЬДЬНААГО
КЪБОУСЪГРѢШАѬТЬ·
ИТОГООУКАРАѬТЬ·
РЕЧЕБОБЪКЪСАМОИЛОУ
ОЖЕСТОВЫИНѢМЬИ
ЗДРАВИЛИ·НЕТЕБЕОУ
КОРИШАНЪМЕНЕ·И
КЪАПАМЪОБИДѦИ
ВАСЪМЕНЕОБИДИ·И
ПОСЛОУШАѦИВАСЪМЕ
НЕПОСЛОУШАѤ·ТѢМЬ
ЖЕРЕЧЕАПЛЪСИЦЕЖЕ
СЪГРѢШАѬШТЕКЪ
БРАТИИИБИѬШТЕ
ИХЪСЪВѢСТЬКЪХСОУ
СЪГРѢШАѤТЕ·ДАСИЦЕОУ
БОСТИИДОБРЫИМЪ

чакомъиблговѣрь
нꙑимъзвѣздꙑсѹ
тьиспсьнници ꙗко
жеречегꙑкънимъ·
вꙑиѥстесвѣтъмира
сегоисольземльнаꙗ·
азълъмѣибезако
ньнꙑимъ·пагоубь
ницимоучениꙗ
податьници·ꙗкоже
боисльньцесъдрака
ꙗотесаосвѣштаѥть·
омрачаѥтьжеочибо
льнꙑꙗ·такождеже
иститииисеꙗблаꙗа
плъглаашехсоводобро
воньствоѥсмꙑбоу
въсъпасаѭштии
хъсаивъпогꙑбаѭ
штиихъ·овѣмъво
нажизньнаꙗвъжї
знь·овѣмъжевона
съмрьтьнаꙗвъсъмрь
ть·сицежеивъспсово
пришьствьѥослѣпи
шасаиѭдѣимнози·
прозьрѣшажестраны
сегодѣлаиречегъна
осоуждениѥазъпри

дохъвъмиръсь·дане
видаштиивидѣти
натьноу·ивидашти
ислѣпибоудоуть·ле
жатъженападани
ѥ·навъстаниѥжевѣ
роуѭштиимъ·новѣ
мъжеѥкамꙑкъпрѣ
тъчениѥикамꙑкъ
блазноу·овѣмъже
камꙑкъѭгьльнꙑ
иикамꙑкъхвали
мънетъкъможенъ
икрьстъѥгопогꙑ
баѭштиимъѭро
дьство·спсаѭшти
имъжесасилабжи
ꙗѥсть·ииѭдѣомъ
оубоблазнъ·ѥлино
мъжеѭродьствона
мъжеспсениѥ ⁘
р҃з Отъисходъ ⁘

Ръпъташежевьсъ
борьсновъиздраи
левънамооусиѭ·и
нааронавъпоустꙑ
ни·иречемоѡусикъ
нимъктомꙑѥсмꙑ
пъ
ꙗкоръштетенанꙑ

небонанъıѥръпъта
ниѥвашенънабга·и
пакъıречекънимъ
мѡѵсиичтомапо
ри тѧзаѥтеиискоуша
ѥтега·:· ·:· ·:·
Г оупакъıглюштѫ·:·
штекомоуоставите·:·
грѣхъı·оставатьсѧ·:·
нмъ·дааштесъгрѣ·:·
шитьчлкъкъчлкоу·:·
ипотомьпокаꙗвъ·:·
сѧкънемоуприи ·:·
метьпроштениѥ ·:·
отънегобоуделипр·:·
штенѣиотъба·:· ·:·
Ежеречеаштеостави
теоставитьсѧкъ
стъıимътоѥсть
поистинеречено·а
некъпростъıимъ
члкомъ·тѣмьжеи
неречекътацѣмъа
штеоставитеостави
тьсѧвамъ·нъаще
оставитечлкомъпрѣ
грѣшениꙗихъ·то
оставитьивамъо
цьвашьнбсьнъıипро

грѣшениꙗваша·даотъ
сегоѥꙗвѣꙗкопрости
въıивеликоѥпрнобрѣ
лъ·проштенъıижепо
виньнъѥикъбоупо
каꙗтисѧ·молаштоу
сѧсънимьисъблажне
ноуоумоуимьипрости
въшоуоумоуимь·аще
боречесъгрѣшитьмоу
жьıкъмоужѫидапомо
литьсѧонемькъгоспо
деви·нъаштекоубо
ѥстъıипраштаѭи·а
штеѥкъбоуоусрьдь
ѥмьнепокаѥтьсѧсъ
грѣшивъıинеостави
тьсѧѥмоу·небонъи
мариꙗпотѧзавъши
чѧдьнаагомооусиѭ·
иотъбаобличенабъı
сть·мѡѵсижеѥѭпро
сти·нъбъıнепрости
ѥꙗдонъдежеизгъна
набъıстъвънъиска
тоунаседмьдниии
тъгдаисцѣлѣипро
штенабъıꙗкожевсѣ
мьсрцьмькъбоупока
ꙗвъшисѧ:

молѧштѫсѧсънѥѭбра
тоуꙗвѣѥстьивсѣмъ
людьмъ·сегодѣлꙗре
чениписаниѥнев
здвигошѧсѧлюдьѥдо
иѫдежеоуистисѧма
риꙗ·людьѥжеижесъ
грѣшишѧкънѥмоу
простиꙗизанѧмоли·
непокаꙗвъшежесѧо
тъвьсегоср҃цаикъб҃оу
погꙑбошѧ·дааште
оубонедостоинꙑѣи
къбоупокаѥтьсѧ·не
оставитьсѧѥмоу·ꙗ
кожебꙑсъказано·бѹ
дибоиѣкстосѫштѫже
ѥженоѭлюбодѣѭмъ·
тидаибꙑпростилъ
моужьтъ·тобоуде
лиѥмоупроштени
ѥиотъбааштенепо
каѥтьсѧиниколиже·
аивидѣлъѥсмьазънѣ
когодоуховьнамоу
жамнозѣмъпольѕѹ
творѧштасловьмь·
ижитьѥмьѥгожеотъ
дьꙗвоѧдѣиствавъ

здрьвьновавъшеноісле
ветавъшемногꙑосо
шишѧотънего·ибе
зоуспѣхасътвори
шѧ·тачепотомьразоу
мѣвъшедьꙗволюль
сть·ипокаꙗвъшесѧ
къпемоупослѣждевъ
збѣсьнѣшѧ·дроузи
ижевънапастиразли
чьнꙑивъбѣдꙑвъ
падошѧосоудѣниꙗмь
жемногꙑсъблазни
шѧ·вълѣпотоуоубо
г҃лашеап҃лъсъмоушта
ꙗ·ивасътъпонесеть
осоуждениѥктолюбо
даѥсть·сегодѣлꙗобла
знаѭштиихъоуборе
чегъ·ижеаштесъбла
знитъѥдиногоотъ
малꙑхъсихъвѣроу
ѭштихъвъкъмьнѣ
оунѥѥмоубꙑдаобѣ
штанъбоудетъжрь
новьмъштиинавꙑ
ѥгоидабоудетьпо
топленъвъпоучи
нѣморьсцѣи·игоре

чл҃скоу томоу имь
же блазнъ приходи
ть· осъблажнаѥмы
ихъже не опотазаѥ
мꙑ ихъ· блажени ѥ
сте егда възненави
дѧть вꙑ чл҃вци и
ждеоуть вꙑ и поху
лѧть вꙑ и пронесоу
ть имѧ ваше ꙗко зло
сн҃а дѣла чл҃вча радоу
итесѧ въ тъ дьнь и ве
селитесе се бо мьзда ваша
многа на нб҃сьхъ· си
це же бо творѣхоу оть
ци ихъ лъжнимь про
рокомь· горе же вамъ
егда добрѣ о васъ рекоу
ть чл҃ци· да попоуща
ѥжштоу оубо боу· и дь
ꙗволоу припомагаѥ
штѫ· въстаѭть на
ны многашти пра
вии дроузии ли пови
ньни ци потазаѥ
ште обидѫ и ꙑи тво
рѧште· егоже дѣла
ꙗште прѣтрьпимъ·
велнкꙑ бл҃гꙑ на ѿ

бапримемъ· тѣ
мьже и да въ ꙑ ифъоу
сарѣмы отъ семеа
глааше ис во тъ мьща
тн хотѧштии мъ о
тъ него· не дѣите ѥ
го да исльнеть и ꙗко же
да видить ѥ мл҃гъ въ
съмѣреннимо имь·
и отъ дасть ми бл҃га
ꙗко ислатвы и мѣсто
ѥго· и паки пораглаа
ше· бѣхвалы моѥ и
непрѣмьтни ꙗко оу
ста грѣшьни та оу
сталоу исавагонама
отъ врьзошасѧ· бесѣ
довашанама ꙗзы
чиньстиви· исловесы
сынена вистьнꙑ
и мнобидошамѧи
рать твориша нама
тоуне· въ любъ вемѣ
стоо ислеветашама·
азъ же молахъсѧ·
чтогла· ислыноуть
онна ты бл҃гослови
шигн· въстаѭщи
и на ма да постыда

тьсѧ· рабъ же твои
възвеселитьсѧ· ти
ꙗкоже блг҃словѧшти
и правьдьнааго при
чѧстѧть си земле ѭ
клѧноуштии же ѥго
изгънани боудоуть·
тѣмь же рече къ
правьдьномоу авраа
моу· бл҃гословѧи тѧ
бл҃гословленъ· и клѧ
нꙑи тѧ проклѧтъ·
гл҃етъ же ісъ ап҃ломъ
ѥгда въходите въ
домъ гл҃ѣте миръ
домоу семоу· да аште
боудеть тоу сꙑнъ
мирьнꙑи· миръ ва
шь почиѥть на нѥ
мь· аште ли не боуде
ть достоинъ томꙑ
ръ вашь къ вамъ да
обратитьсѧ· да аште
оубо миръ на тꙑ па
кꙑ обраштаѥтьсѧ·
имь же не обраште
ть достоинъ на себѣ·
томъ много паче клѧ
тва обраштаѥтьсѧ

на главоу неправь
дьнѣ пославъши
имъ тѣѭ· акꙑ недо
стоинъ ѥ соуштѫ
приꙗти ѩ томоу къ
немоу же ѥ посъла
на· вьсь бо безоума
клънꙑи себе кльне
ть· ꙗкоже рече соло
монъ ꙗкоже птица
лѣтаѭть и враби
и тако же васнь без
мьна ꙗ не наидеть
ни на когоже· попоу
штаѭштѫ оубо ꙗ
коже глах҃ъ бо̅гоу· въ
стаѭть несъмлъ
сли· на съмꙑсльнꙑ
ꙗ нечьстивии на
бл҃гочьстивꙑꙗ· и
неправьдьнии на
правьдьнꙑꙗ· ꙗко
ничьтоже ꙗ творѧ
ште обидѧште·
рече бо правьдьнꙑ
и иовъ· правьдьни
и въ смѣхъ соуть· и
прѣдаѭтьсѧ въ роу
цѣ нечьстивꙑихъ·

Картогр. Зав. А. Ильина Екат. пр. д. № 2/13

Дозв. Ценз. С.П.Б. 3го Октября 1879 г.

ипрaвьдьнъмоужь
ибеспорокавъроугъ
бꙑ·въврѣмѧбооу
ставьноуготовле
нъбѣпастиинѣхъ
домꙑжеѥгоразори
тиотъбезаконьни
къ·исоломонъоуз
ратьправьдиваго
иинивъчьтожеполо
жати·самъжегъ
посмѣиетьсѧимъи
боудоутьпотомьвъ
падениѥнечьсти
воивъоукоръ·въмр
твьцихъвѣчьнꙑ
ихъитъгдастане
тьвъдрьзновении
велицѣправьдьни
къпротивоулицѫ
опечалившиимъ
ѥгоиобидѧщимъ
троудꙑѥгоивидѣ
въшесмѧтоутьсѧ
страхъмьлютомь·
иоужаснѫтьсѧочѧ
дьнѣмьспсениѥго·
ирекоутьвъсебѣка
ѭщесѧистенѭще

сеѥстьѥгожеимѣхо
мъпрѣждевъсмѣхъ·
инапритъчѫжитьѥ
ѥго·помꙑслихомъ
неистовииѥисъмр
тьѥгонечьстивоука
косѧвъмѣни·въсꙑ
нꙑбжиѩивъстꙑ
ихъжребииѥгоѥсть·
басньбоудемъсѧпрѣ
льстилиотъпоутии
стиньнаагоиправь
дьнꙑисвѣтъневъ
сиѩвънасъ·иправь
дьнииввъвѣкꙑжи
воуть·иогимьздаи
хъ·инесоудитьпра
вьдьноуоумоуѧкꙑ
неправьдьноу·непра
вьдьноужеѧкꙑпра
вьдьноу·иижетвори
тьправьдьна·непра
вьдьна·инеправьди
ваправьдьнааго·не
чистъигноусьнъпрѣ
дъбѣмь·имоужикръ
вьмъприимьници
ненавидѧтьправь
диваагоипрѣподобь

нъинѣ не чистъ о́тъ
злодѣи· и́ спрахъ въс
гноушении ѥгрѣшь
никоубо ѹбьствиѥ· се
годѣла речени сани ѩ
къ стъіимъ небо и
тесѧ похоулении ѩ
чл҃вчьска· и пороу
р҃ѳ ганиѥ жи́хъ пови
ноуитесѧ ⁘
ѳ ѳеологово отъ тогоѥ ⁘
же ѳеанасии ⁘
Прѣдаѭть бо сѧ и пра
вьдьнии многашь
дъі къ роуцѣ нечьст
въіихъ· не дати по
чьтении боудоуть нъ
даси и искоусатьсѧ·
и зълии оубо въ съ
мрьть и здрадьноу
понѡвоу· смѣхоу
же соуть вѣкратъ·
цѣ блгочьстивии·
донъдеже блг҃ъіи и
бжиѥ и потаѩть сѧ·
и велико ѥ оуготова
ниѥ послѣдьнихъ·
о́бои мъ прѣдълежа
щиѥ· и егда и слово и

дѣло о́тъ пъішадание
правьдьнъіи мьимѣ
рами бж҃иими мѣ
рать сѧ· егда въста
неть соудитъ земли·
мъкли и дѣласѧ къ оу
плаи· и о́бавлаи за
р҃і печать лѣнаѩ оу не
гоина бъдимаи ⁘
Отъ поспѣшьнъіихъ ⁘
Нѣсть ти добро отъ
мьщати отъ себе
нъ оунеѥ сть възме
тати на ба· иже соу
дъ наводить на обн
дьникъі· се годѣла
рече не самно отъ себе
отъмьщаѭште·
и даите мѣсто гнѣ
воу писано бо ѥсть·
мьнѣ отъмьщение
и азъ отъмьщѫ
гл҃етъ гь· безлобие бо
хсово дьиволю ѩрость
погоуби· небо разгнѣ
васѧ на добро оугаждь
ша· и прѣдаѩше соу
даштѫ оумоу пра
вьдьнѣ· рекъше соу

дъприимаашепоче
ловѣчьскоуобразоу·
сегодѣлѧмооусиида
въѥѳьовъбратаисе
строуовъжесемеи·
трьпахоуоукарѧнѥмї·
ипотазанѥми·бѣдѫ
ахоубоꙗкобѣмьсть
мъгъ·дабоуоуботрь
пѧштѫтрьпииты·
хсоужетрьпѧштѫ
трьпѣтилѣпоѥхсо
воуслоузѣ·тивсѧ
косътворитиима
тьотъмьштенииѥвъ
врѣмѧ·исконьчаѥ
тьзлобоугрѣшьны
ріа имъ·иоуправить
правьдьнааго ·:· ·:·
Златооустааго иже о ·:·
матъѳеꙗ ·:· ·:· ·:·
Нъобидѣлитѧктои
похоули·иоблъга
ближьнии·дапоми
лоуиоубоипоплачи
сѧнеботыѥсисъгрѣ
шивꙑикъбоу·иъо
нъ·помꙑслижеꙗко
пропѧтисѧхотѧхъ·

себедѣлѧрадовашесѧ
запропинаѭштаꙗ
жеплакаашесѧ·нъкъ
мъногꙑмълитѧпо
тазаалъѥноклевета
лъ·датътотоуѥ·бѣбо
вѣстьижехоштеть
пꙑтатигрѣховъ·а
нетѣмъслꙑшавъ
шемъ·себѣбоѥподъ
ложилъмоучениѭ
виноу·данетъчьѭ
отъсвоихънъиотъ
тебеобличенъбоу
детьидастьсловобоу·
речебогънесоудите
данеосоудитесѧ·ивъ
нѭжемѣроумѣрите
отъмѣритьсѧвамъ·
ивсѧкословопраздь
ноѥжеаштесъглють
члци·отъдадѧтьо
томьслововъдньсоу
дьнꙑи·отъсловесъ
босвоихъоправьдаѥ
шисѧ·иотъсловесъ
своихъосоудишисѧ·
иаплътѣмьжебезъ
отъвѣтаѥсичлче·

оудѣѥвсьосоуждаѥи·
имьжебосоудѣмьсоу
дишидроугоусебеосоу
ждаѥши·таждеботѣ
лаѥшисоуда·иаште
линедовѣлѥѥтьсети·
топомыслиѩсоигъ
тиотъглаиѣбыотъ
сотоныиотъзлыи
хътлісъ·тѣмьжеи
глашеаштедомашьнѩ
агоблісоувельзаоуло
мъпрозъвааша тоісо
лисопачедомашьнѩ
ѩкго·даоубоитесѩоу
боихъ·инеоглаѥготъ
чьѩзлыитъбѣсъ·
нъивѣроѩтьнъбы·
иоглаинехоудѣ·нъ
велисъιимихоулами
игрѣховы·небонъ
бѣсѩштаисѩнарече
ипрѣльстьниѩсоу
шта·исоупротивъ
ріб набоу·исаранимимаи
отъблоударождена·:
Хсоуглѫштѫневъхо :
дѩштаѩоустысісвь :
рьнаѧтьулісы·дапоуь :

тосоуоуставиноци :
неѩстимасѣвѣстѫ :
ѩжмасопоуштѫ : :
Необрашьнѣсеглагъ·вѣ
мъгборѩсомногоѥде
ниѥнамногоѥпитъ
ѥсісвьрьнитьуліса
въставлѩѭштена
нѣстрастиплѣтьны
ѩнанечистотыне
боиѣсиласотонина
поношвоуотъпоупа
ѩтробьнааго·нѣжель
млажефарисеизазн
раахоуапломѣѩсы
неоумьвенаамароу
ісамаѩдоуштеамъ·
противоутомоуотъ
вѣштагьрече·невъ
ходаштеѥоустысісвь
рьнитьулісарекъше
сісвьрнароучьнаѩѥ
жевыблюдетеса·нъ
исходаштиигрѣси
отъуліса·тосісвьр
нитьуліса·обачеа
штеивсеныѥстьдо
стоинымоистинъ
невсеѥстьнапользоу

поапл҃оу· речебовсеми
достоитърекъшеѩ
стиипити· нъне азъ
обладомъбоудоути
мь· рекъшенѣлѣпо
миотъбрашьньны
ихъобладомоубꙑтї·
мнозибонеразоумѣ
ѭштесего· нъ наи
новъзираѭштеꙗ
коиѩстиипитиче
ловѣкомъ· иоутро
боунаплънѧти· да
ноѥстьнамъ б҃ъмь
исоуштаꙗотъзем
лѧиотъморѧнапи
штѫбрашьнадост҃о
ꙗтьнꙑтожеиотъ
сꙑтииотъсласти
непростоврѣждаѥ
мисоуть· онихъже
рече· имьжеибътре
воибрашьнатрѣбѹ·
итребобрашьномъ·
б҃ъжеитоитаоупра
зни· всѧоубоалъчь
баиназемлилѣга
ниѥдъваразоумаѥ
стабл҃гочьстьꙗ· объ

дасластиимирасего
ненасꙑтивъшесѧ
боудоуштиихъбла
гънъвътогомѣсто
напиштоуприимѣ
тъ· объжеꙗкожеома
ломоштавъшѫтѣ
лоу· съмѣритьсѧсъ
нимиид҃шаимꙑ
сьсъмѣрѧѭштиже
сѧд҃шидобропокаꙗ
зньнѣмолитьб҃а
ч҃лкъиприиметь
проштениѥ· аште
ликтомѧсънеꙗдꙑ
иинѣмижебрашь
нꙑкръмитьтѣло
иоупитаѥтьтѣло·
тоничтоженеоуспѣ
ѥтьалта· вѣдомо
жедабоудетьꙗконѣ
лѣпоалъкатиосмь
недѣльвъвеликꙑ
ꙗмѧсопоушта· акꙑ
арнанепрѣстоупаѭ
ште· даноѥтисмѧ
отъг҃ачетꙑридесѧ
тъдн҃ии· имьжепри
лагаѭѥдиноунедѣ
лю·

неслъішааа҆штемѡу
сиꙗгл҃ѫшта·и҆дасъ
хранишисловоѥже
а҆зъзаповѣдаѭти·
неприлагании наѥ·
иоуѥмли ѿнего·
и҆притъчьника
неприлагаикъслове
сьмъѥго·ѥдакъгъ
даобличитьтѧилъ
жьбоудеши·икрьсти
телѧничтожеболе
чрѣсъповелѣноѥва
мътворити·иапл҃ъ
а҆штеазъилиагге
лъбл҃гсловитьвамъ·
чрѣсътоѥжевамъ
бл҃гсловихомъдакла
тъбоудеть·такобо
инеспрьвабъіречебѣ
къадамоусесътвори·
асегонесътворинъ
жемьнасѧакъінѣ
чтоболенизобрѣсти
прѣслоушасѧданеѥ
женимѣтопогоуби·
данѣоуболѣпоздьда
титроуданаповелѣ
нииѥнътворити

прѣдананꙗ·аштебо
осмьлѣпоѥнедѣлья
лкатникъсемоунѣ
лѣпочетъірьдесѧтъ
нарицати·нъчетъі
ридесѧтитиседмь·
ижечетъіридесѧти
съврьшитьсѧвъпра
здьникъвьрбьнъі
и·великоуѭбонедѣ
лю·страстидѣлаго
сподьнѧипасхъіамъ
чемъ·анечетъірьде
сѧтъдѣлѧ·ѥрети
чьскооубосеѥстьоу
ставлениѥ·анепра
вовѣрьнъіихъ·тако
жеидроузипакъі
алчѫтьвсѫмасопоу
штѫвъсоуботоути
вънедѣлю·пооуста
воунарицаѥмъіхъ·
ѥустаѳианъ·има
ръікониистъ·ила
мъпитианъ·има
салианъ·ижевъпе
фалагонии·прѣжде
ꙗвишасѧ·соубота
боинедѣлѧ·дьньѥ

стнисѫипраздьни
ци· иневлѣповѣна
алкати· обобоблгсло
вление· поісорадѣлꙗ
дѣлъ бжии· обаже
освѧштенаѥсть въ
ріг скрьсениꙗ радѣлꙗго
сподьна

Отъапльскъіихъза
повѣдии·

Дьни господьни пра
здьниісѧ на бѫди
те· прьвоѥ оубо рожде
ниꙗ· второѥже бо
ꙗвлениꙗ· тачеалъчьбы
памѧть имоуштѧ
четырьдесѧтъ дни
и господьна жит ꙗ
и законоуставлени
ꙗ· да творить же сѧ
лъчьба та прѣжде ал
чьбъі велиісѧ дьньны
ꙗ· начинаѭштисѧ
отъ понедѣльника
коньчаваѭштиже
сѧ въ пѧтъкъ пони
хъже отъ алъка въ
ше· начьнѣте стъі
ꙗ пасхъі дни алъка

ти погъібъшиихъ
ради оудеи· сице бо
гъ заповѣда алкати п
шесть тѣхъ дьнъ· жи
довьска ради безако
ниꙗ плакати сѧ ихъ
повелѣвъ· о погыбе
лиихъ· не бо нѣ сѧ
мънихъ поплакаса·
въ дни же пасхы алъ
чете начинаѭште
отъ понедѣльника
до недѣлꙗ дни ише
сть· хлѣбъ ѥдинъ тъ
чьѭ ѥдоуште ти зе
лиѥ ти водоу· дьньѥ
бо соуть плача а не пра
здьника· аще же то а
лъчемъ въ соботоу
не имъ же лѣпоѥсть
въ соуботоу алъка
ти· покои бо ѥсть отъ
твари всеꙗ· нъ имъ
же въ тоу ѥдиноу ал
кати лѣпоѥсть· тво
рьцѫ соуштѫ тъгда
подъ землю· вътъ
бо праздьникъ имѣ
шега ꙗко же да съко

нъ чаꙗть сѧ· ѥже поло
жиша знамениꙗ и
хъ посрѣдоу праздьни
ка своѥго и неразоумѣ
ша· въ пѧтъ къ боу бо
и въ соуботоу вьсь дь
нь алъчѣте аште и мо
штьно и нъ чьсо же не
въ коусѧште· до жен
до коуриꙗ говѣ згла
шениꙗ нощти· аште
ли не можеты къ то обо
ѩ съкоупити· то да
на бѫдѫть соуботоу·
глетъ бо гь о себѣ· ѥгда
възьметь сѧ отъ ни
хъ затъ тъгда алъчѫ
тъ въ ты дни· въ ты
оубо дьни възѧтъ
бы отъ насъ отъ бе
законьныихъ иоу
деи· и на крьстѣ при
гвожденъ· тѣмь же
оучимъ и вы· ако са
тисиꙗ· ꙗко же имы
ако сахомъ· авѣ дроу
гыꙗ тѣ и прѣдъ пѧ
ты къ ѣмь вечеры къ
жьдо дань есть или ꙗко

же и къто можеть· до въ
зглашениꙗ кѹрьꙗ о
тъ алъка бѣше обита
ѭшти ѥдино отъ сѫ
ботъ иже ѥсть недѣ
лꙗ· съ вечера до же и до
пѣтиꙗ коурьꙗ бъдѧ
ште· и молѧште сѧ и
чьтоуште законъ и
прркы и псалмы до
жени до въспѣтиꙗ ко
риꙗ· и ставивъше
плачь ваш и молите
сѧ боу· обратити сѧ
израилю· и приꙗти
ѥмоу въ покаꙗнии о
бразъ· и нечьстыѩ
прощениѥ· имь же
иноплеменьныи соу
ди· оумъі вѣроу че
речьнистѣ ѥсмь отъ
крьве праведьнааго
того вы оузьрите·
израиль же възъ
пи кръвь ѥго на насъ
и на чадѣхъ наши
хъ· и не имамъ цѣ
сарꙗ нъ кесарꙗ· въ крь
сѫщ гви принесѣте

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 2/4

Дозв. Ценз. С.П.Б. 3-го Октября 1879 г.

трѣбоувашѫонєи
жєвамънамизапо
вѣдарєкъіисєтвори
тєнамоѭпамѧть·
тачєотъмъта·вєсєлѹ
ѭштєсѧипраздьнѹ
ѭштєꙗкозалогъвъ
скрьсєниꙗнашєго·
г҃ьнашьіс҃хс҃ъ·исєбоу
дивамъзаконъдосъ
коньчаниꙗ·донъдє
жєприидєтьг҃ьипакы·
отъпрьвъіꙗнєдѣлѧ
чьтъшєчєтъіридє
сѧтидьнъ·праздьнѹ
итєпраздьникъи
въшьствиꙗгосподь
нѧ·иподєсѧтидьнъ
въшьствиꙗ·ѥжєѥс҃ть
отъпрьвъіꙗнєдѣлѧ
пѧтьдєсѧтьнъіи
праздьникъ·пра
здьникъвєликъ
дабоудєтьвамъ·въ
тъботрєтиичасъ
посълавъиб҃ьдаръ
с҃тааг҃одх҃а·иꙗкоотъ
праздьноуѥтєпєн
тикостиѩ·праздь

ноуитєѥдиноунє
дѣлю·потоижєалчѣ
тє·правьдьнобоѥсть
иповєсєлитисѧоб҃жи
идароу·ипоалкати
польготѣ·нєбоиъи
мѡоусииильꙗалка
шадьниичєтъіри
дєсѧти·иданилънє
дѣлѧ·г҃·хлѣбажєлѣ
твьнааг҃онєгѣимѧ
соивинонєвънидє
въоустаѥго·поалъ
чьбѣжєтоивъвьсѧ
кътрєтииникъи
пѧтъкъповєлѣваѥ
мъалъкати·иоблищь
ѥвашєꙗалчьбъі·оу
богъимѣдаꙗти·вьсѧ
коучбосоуботоура
звѣѥдинониꙗ·ивъвь
сѧкоунєдѣлютвори
тєсъборъивєсєлѧщє
сѧ·повиньнъбоѥс҃ть
грѣхоуижєвънєдѣ
люалчєтьвъскрьсьнъі
идньсоуштьилипє
нтикостиѩ·илисъ
проставъдньпраздь

никагосподьнѧ· дра
хлоуꙗ· веселоватибо
сѧѥвъньꙗнеплака
ти· алчьбыжеваша
данебоудѫсълнце
мѣры· алчѫтьбовъ
понедѣльникъти
въпѧтъкътивсоу
ботоу· выжелюбо
пѧтьдниналчѣте·
любовъсредоутивъ
пѧтъкъ· небонъвъ
третииникъсоудъ
нагисъвѣштанъ
бы· въпѧтъкъже
имьжеивъньпостра
да· въсоуботоужеи
въ недѣлюпраздь
ноуите· имьжеобо
тварисеиѥстьпа
мѧть· о божевъскрь
сениѩ· ѥдиноуже
соуботоутъчьѭ
хранитеꙗкожегла
холъвьвьсемьлѣ
тѣ· погребениꙗго
сподьнѧ· вънюже
алкатиподобаѥа
непраздьновати·:· :

Отъисхода ·:· ·:· ·:·

Ирѣчегыкъмоусии
гл҃икъсн҃омъизле
вомърекъıи· три
врѣменавълѣтѣ
съхранитемитоу
праздьникыопрѣ
сьнъчьныꙗвъпрь
выимць· отъчетвь
ртагоженадесѧте
дьниисемьдаѥсте
опрѣснꙑкъкъжлъ
тѣницамихлѣбъо
злоблениꙗ· отомь
боизлѣзостеотъ
землѧѥгупьтьскы·
идаоучьтетъсѧва
мъотъседмаагоне
дѣльседмьидьнии
пѧтьдесѧтъ· ина
рьцѣтеинарочитъ
ст҃ъдьньвъпѧты
инадесѧтеседмааго
мца· поновашт ѫ
сѧлѣтоудьньоцѣ
штениꙗипраздь
никакѫштепоста
влениꙗнарочитъ
ст҃ъдабоудетьвамъ

идасъмѣритедшѫ
вашѫ·вьсѧкажедоу
шаꙗженесъмѣри
тьсѧиженетьсѧо
тълюдииѥꙗ·седмь
жедьниприноси
тевъсесъжигаѥма
ꙗвыкоуштахъжи
воуште·ꙗкожеда
видѧтьродовевашї·
ꙗковыкоуштавъ
селихъснъіизра
илевы·ѥгдаизве
дохъвыиземлѧѥ
ѥжпьтьскы·азъгъ
бъвашь·даотъсего
ꙗкожеѥподобнои
вънасъ·вълѣпотѹ
хранимысоутьтрї
мѧсопоуштачеты
рьдесѧтьныꙗжепро
ображахоупраздь
ницнонъіприиадъі
кътрончьнѫжоумоу
писмениcъпроста·
р҃ї҃є непрнѥмлюшта ⁘ ⁘
Заповѣдьпетрова и ⁘
павьлова ⁘ ⁘ ⁘
Азъпетръипавьлъ

повелѣваѥвѣдѣлатї
робомъдьнипѧть
въсоуботоужеивъ
недѣлюдапраздьнѹ
ѥжтьвъцрквноуче
ниꙗдѣлѧблговѣрь
нааго·соуботоубона
рекохомътварисеꙗ
пркоништеимоущѫ·
в҃·недѣлюжевъскрьсе
ниꙗ·великоуѥжене
дѣлювьсѫꙗжепото
идапраздьноуѭть·
оважестрастьнаѥсть·
оважевъскрьсениꙗ·
ктолипростивыи
ивъскрѣсивыи·г҃·
навъшьстиѥдапра
здьноуѭть·имьже
съвршенабытаи
наꙗжеохрстъ·д҃·па
итикостиѥдапра
здьноуѭтьꙗже
стаагодхса·є҃·върodь
ствьныидьньда
праздьноуѭть·и
мьжевътъдьньро
дисѧ·бжиѥслово о
тъдѣвица·ѕ҃·напрѣ

крьстꙑ да праздьнꙋ
ѥть имьже показасѧ
х҃со бж҃ьство послоу
шьствовавъшемоу
оц҃ъ же въкрьштении
оутѣшитель въ вид꙼
голоубинѣ показавъ
шоу прѣстоѩштии
мъ съвѣдѣтельствоу
ѥмоу оумоу · з҃ · въдь
ни ап҃льскꙑ да праздь
ноуѥть · оучителѥ бо
ваши въ х҃са бꙑша · и
ст҃ааго въ дх҃а съподо
биша · а҃ · молитвꙑ
же творите · заоутрь
нѭѭ · и третии часъ
и шестꙑи и девѧтꙑ ·
и вечерьни въ коурогла
шении · заоутра оубо
бл҃годарѧште · ѩко о
свѣтивꙑи г҃ь прѣпро
води въ нощь · и наведъ
дн҃ь · в꙼ третии же ѩко
въ тъ отъвѣтъ отъ
пилата приѩ г҃ь · г҃ · ше
стꙑи же ѩко въ тъ ра
спѧсѧ · д҃ въ девѧтꙑ
и же и имьже вьсе подви

жасѧ · вл҃цѣ роспѧтѫ
трепештѫште · дрьзо
стии ѩдѣискꙑи не трь
пѧште · г҃ь нѧ хоулꙑ ·
вечеръ же бл҃годарѧще ·
ѩко дасть намъ поко
иште · дьньнꙑих трѹ
довъ ношть ѥж · ѕ · въ
коурьѥ възглашение ·
имъ же часъ тъ бл҃гсло
вить · приходъ дьне
вьнꙑихъ на дѣло свѣ
товьнꙑихъ дѣлъ · и
аште не мошть но
въ црк҃ве лазити · зло
вѣрьнꙑихъ дѣлѧ · въ
домоу да боудеть съ
боръ · да не въ лазить
бл҃говѣрьнꙑи въ црь
къвь нечьстивꙑихъ ·
не бо мѣсто ѡс҃щаѥть
чл҃ка · нъ чл҃вкъ мѣ
сто · аште оубо нечь
стиви и дрьжать мѣ
сто бѣгаите ѥго · и
мьже осквьрнисѧ о
тъ нихъ · ѩкоже бобо
р҃іѕ жьствьнии ст҃ли ⁘ ⁘
Ш естааго събора оуставъ ⁘
п҃ѳ ⁘

Съпасьнꙑꙗ страсти
дьни въ алъчьбѣ и
въмолитвѣ · и оувръ
зении срьдьчьнѣ
ꙗ творѧште · лѣпо
ѥ вѣрьнꙑимъ допо
лоунощьнаа гота
ꙗ · отъ алковати · свѧ
тꙑимь ѥуаггели
стъмь · матѳеи
лоуцѣ овомоу поздѣ
въ соуботоу словесера
ди · овомоу же рана а
го оутра ради поздьно
ѥ нощи на мѣнаꙁна
меноуѭште · леуи
тьское · и глагꙑ къмо
оусии гла · прьвꙑи
мцьвъ четвьртꙑи
надесѧте дьнь мца · по
средоу вечера пасхаго
сподеви ∴ ∴ ∴

Стаагo василиꙗ отъ п ∴
спѣшьнꙑихъ ∴ ∴

Блюди сѧ да тебе не прѣ
льсти врагъ прадѣдь
нимь грѣхъмь · ѥи
въскорѣтанижде не
тъ испиштарански

ꙗ · иже бо адама брашь
ньнꙑимь оукраденн
ѥмь · извлѣкъ отъжи
зни · надѣꙗвъ же сѧ
нисѧ прѣльстити не
оустꙑди тьсѧ · мно
го пачеи тебе съчрьпа
ти · прьвоуѭ винноу
зълоѭ крѣпо бꙑлъ
ѥсе вѣдꙑи · ласкръдь
ѥмь оубо адама късъ
мрьть прѣда · и мир
сконьчании ѥ наведено
ѥже въ смѣхъ бꙑ · и
хамъ проклѧтъ бꙑ
ис прьвѣньць отъпа
дени хананеомь ꙁѧть
бꙑсть · лотъ дъште
рьнѣмоу жь бꙑсть ꙁѧ
ть себѣ бꙑсть · и тъ
стьоцьмоу жь и дѣдъ
оцьобоѭдоу оуставꙑ
ѥстьствьнꙑꙗ оукарѧ
ꙗ · тои ꙁдраилꙗ коумн
ромъ поклоньника
сътвори · и сихъ тѣ
лесавъ поустꙑни па
сти сътвори · тои нѣ
когоотъ прркъ облн

чениинепрѣподобь
нѣнацѣсарѧотъб҃а
поуштена·днвь а
гоꙁвѣрибрашьноу
створи·иѥгоженемо
жеровоамъцѣсарь
съвьсеѭцѣсарьскою
силоѭотъмьсти
ти·тъжеѭтробьно
ѭпрѣльстьѭпрѣ
льщенътъчьѭока
рі҃з ноуѭсъмрьтьприꙗ ∴
Тогожеотътогожеѥ ∴
жеоалътьбѣ ∴ ∴ ∴
Алъчьбавъпородѣоуста
вленабы·ипрьвоуѭ
ꙁаповѣдьтоуприꙗ
адамъ·отъдрѣвае
ѥжевѣдѣтидоброи
ꙁълонеѣсти·аѥжето
неꙗстиалъчьбыи
въꙁдьржаниꙗѥстьоу
става·даашетебѣꙗ
калаотъдрѣваѥуато
небыхомъсеꙗтрѣ
рі҃и бовалиалъчьбы· ∴ ∴
Златооустаагоотъто ∴
гожеотъматѳеа ∴
Небониадаманевъ

ꙁдьржанииѥѭтробь
ноѥиꙁведе·ипотопъ
тосътвори·исодомль
скоѥпопалениѥтосъ
веде·аштебо бѣашеиблю
дьнъиигрѣхъ·нъоба
чеобоиѥгомоучениꙗ
коренеотъсоудоупро
ꙁабе·ѥжениꙁекии
лъпритъчѭглаше·
обачесебыбеꙁакони
ѥсодомовоꙗковъмно
жьствѣхлѣбьнѣѣмь
ивъобилиивиньнѣ
мьпиташахоуса·тако
ждеженоудѣивели
косътворишаотъпь
ꙗньстваꙁлоотъпи
таниꙗ·набеꙁакони
ѥиꙁлѣꙁъше·дасего
дѣлахс҃ъбалиса·а҃м·
рѳ҃ дьнънамъбыльѥпо
каꙁаꙗсъпасьноѥ ∴ ∴
Тогождекакоѥраꙁоумѣ ∴
тиꙗковьсакъкънигъ
чииинаоучивъсакъ ∴
црс҃твонб҃сьноѥ·подо ∴
бьнъѥ·чл҃коудомо ∴
витѫиженꙁлагаѥтъ ∴

отъбогатьствасвоѥ ⁖
гоноваанѥветъхаꙗ· ⁖
Кънигъꙋнѩнаричеть·
ижесвоусрьдьнꙑи
мьѵтениѥмьбожь
ськꙑихъписании
богатьствосебѣразоу
масъготовивъшано
ваагоженивѣтъхааго
завѣта·иизлагаꙗ
отънеговъврѣмѧ
бесѣдованиꙗ·датѣ
льнеискоусьнисоу
тьбожьськꙑихъпи
санииинебоудоудо
моувластеле·исами
имоуштениоуиѣ
хъвъземлюштенъ
прѣзьрѧштесѧгла
дъмьѣразоумлиꙗ
тьлѣѭште·ꙗкоже
землꙗбездъжданѣ
лъзѣкласаиздрасти
ти·аштеитьмами
въсѣкꙑистозрьна·
такожеидшинѣль
зѣотъписаниине
напоѥнѣбꙑтипрь
бѣꙗштеитьмами

просꙑпетьсловесапло
дънѣкакъпоказати
великооубозлоѥже
невѣдѣтиписании
и·ꙗкꙑбесловесьнꙑ
имьживотъмьходи
тиотъсегобоимно
гꙑꙗзълипрозѧбо
ша·отъневѣстипи
сании·отъсегомно
гъиѥресьскꙑиврѣ
дъпрозѧбе·отъсего
илѣниивꙑиꙗжизни
ибескорнстьниитроу
ди·идшьноѥослѣпле
ниѥ·отъсегоидьꙗво
лꙗпрѣльсть·ꙗкоже
боисвѣтасеголише
нииинеправьдьнохо
дѧть·такожеибожь
скꙑихъписаниили
шенииналоуꙋжси
хъневъзираѭште
мьногопрѣтꙑкаѭ
тьсѧноуждьноимъ
естьсъгрѣшатичи
сто·ꙗкꙑвътьмѣлю
тѣстоупаѭште·
тѣмьжектимоѳеоу

а́плъоучаглаше·въ
нимаичьтениѭ·
оутѣшениѭ·оуче
ниѭ·нелѣнисѧосоу
штиивътебѣбаго
датиѥжеданоти
прчьствъмь·съна
ложениѥмьроукъ
старьчьства·сепооу
чаисѧ·въсихъразоу
мѣваи·дапрѣдъспѣ
ниѥтвоѥꙗвѣбоу
девъвьсѣхъ·блюди
сѧсамъиоучениꙗ·
изличлцижеила
скъчьꙗпрѣдъспѣ
ѭтьнагорѣѥпрѣль
штаѭштаѥипрѣ
льштаѥми·тыже
прѣбываивънихъ
женавыклъѥсии
въвѣрилъсѧвѣды
иотъкогоѥсинавы
клъ·иꙗкоизмлада
стаꙗписменавѣси·
могоуштаꙗтѧоу
моудритивъспсении
ѥвѣроѭꙗжевъхри
стаисоуса·вьсебоп
и

саниѥбодъшьноипо
лезьнонаоучениѥ·
наобличениѥнаоу
правлениѥ·нанака
заніеѥжевъправьдѣ
дацѣлъбѫдеши·бжи
ичлкънавсѧкодѣло
благосъврьшенъіи
моусиизаконъоу
ставлꙗꙗглаше·ида
боудоутъсловесаси
ѥликожезаповѣда
ѭтиазъдьньсьвъ
срцитвоѥмь·ивъ
дшитвоѥисъкаже
шиꙗснмъсвоимъ
иглешивънихъсѣ
дѧштѧтивъдомоу·
иходѧпопоутиилѣ
жаивъстаꙗ·гъже
запрѣштаꙗглаше·
пытаитеписании
иꙗковътѣхъжи
зньвѣчьноуѭима
те·итысоумнѣсъ
вѣдѣтельствоуѭ
шта·ѥгожерадипрѣ
чедавы·а·блаже
нипытаѭштии

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. №5
Дозв. Ценз. С.П.Б. 10го Октября 1879 г.

съвѣдѣтельстваѥ
го· вьсѣмьср҃цьмьвъ
зиштѫтьѥгоѥгоже
радимолитьрекꙑи
въразоумилѧини
спꙑтаѭзаконътво
иисъхранѭивьсѣмь
ср҃цьмьмоимь· ивъ
оправьданиихътво
ихъпооучюсѧ· неза
боудоусловесътвои
хъичѫждьнасъвѣдѣ
тельстватвоꙗ· сего
дѣлѧиспꙑтаиди҃ша
моꙗ· икольсладъка
грътаниимоѥмоусло
весатвоꙗ· пачемеда
оустомъмоимъ· и
желаѥмапачезлата
икаменедрагагомно
га· исладъшапаче
медоуисъта· оучи
тьжеисегосꙑнъ· со
ломонъпрѣмоудрꙑ
ирекꙑи· сꙑноуаще
възиштешимоу
дростиакꙑсеребра·
иакꙑбогатьства
възиштешиѥꙗ·

тъгдаразоумѣѥши
страхъгн҃ь· иоувѣ
дѣниѥбж҃иѥобра
штеши· ꙗкогъ҃даѥ
тьмоудрость· иотъ
лицаразоумънисъмꙑ
слъ· аштемоудръ
боудешисебѣмоудръ
боудешииближьни
имъ· аштелизълато
ѥдинъзълъ· ичрьпа
шизълаꙗ· ивидѣхъ
азъꙗколишьшиѥ
стьмоудростьпачебе
зоумьꙗ· ꙗкожелишь
иѥстьсвѣтъпаче
тьмꙑ· моудраагоѡ
чивъглавѣѥгоине
съмꙑслъвътьмѣ
ходитъ· имоудрость
чл҃вкапросвѣтитъ
лицеѥго· ирекохъа
зъбл҃гамоудростьпа
чесилꙑ· ивъзлохꙑ
троуд҃шѫневълѣзе
тьмоудрость· инивъ
селитьсѧвътѣлоу
скврънѣногрѣхꙑ·
ст҃ꙑидоухъказаниꙗ

отъбѣжитъ·льсти
иотъидетъ·иотъмы
слиибезоумьливъі·
имоудростиоучениѥ
ижехоулиокаꙗнъ·и
тъщанадеждаѥго·и
троудовебезъоуспѣ
хаибеспотрѣбъіко
ньцьѥгоипроклѧторо
ждениѥѥго·ипочтѣ
темоудростьдавъвѣ
къцрьствоуѥте·имь
жеивсѣхъвлкавъзлю
биѭ·таиньницабо
ѥстьбжиꙗхъітрости
иизобрѣтьницадѣ
лъіѥго·чтолиѥмоу
дростибогатѣѥꙗже
всѧдѣлаѥтъ·иаште
правьдоулюбитъкъто·
тродовеѥисоудобротъі·
цѣломоудрьѥбоимоу
дростьнаоучаѥтьпра
вьдоужеидоблестьѥ
гоженѣпотрѣбьнѣ
ѥнничьтожевъжити
ичлчсцѣ·аштели и
мьногъіктоискоусъі
любитъ·вѣстъпрькъі

ихъибоудоуштиихъ
възисковатиразоумѣ
ѥтъстръпътъісло
весьнъіꙗиразрѣше
ниѥпритъчамъзна
мениꙗичждесапровѣ
сть·исъбъітиꙗврѣ
меньмъигодомъ·си
цеждежеисирахърече
гьсъзьдамоудрость
иподастьлюбаштии
имъѥго·иаштежеда
ѥшимоудростисъна
бьдизаповѣдиигь
подастьѭ·ичадомъ
отъѭностиизбери
оучениѥ·идосѣдинъ
обраштешимоудро
сть·акъіорѧиисѣꙗи
пристоупикънеино
жидаиблгъіихъпло
довъѥго·въдѣлѣбоѥ
ѭмалопотроудиши
сѧ·искороіѣсижитоѥ
ѩ·акъісрьхъікаѥсть
неказанъіимъине
прѣбоудетьвънеибе
ссрьжѧ·моудростьбо
поимениѥꙗѥстьине

+мнозѣмъѥстьꙗвле
на·послоушаноубо
чадоиприимиоубо
разоумъмоиинеотъ
ісланѧисъвѣтамо
ѥго·ивъвединоꙁѣ
своивъпоутаѥꙗивъ
жѧжельѥꙗвыѭсво
ѭ·подъложирамосво
ѥипонесиѭнесътѹ
жисноуꙁамиѥꙗвсе
ѭдшеѭпристоупи
къней·ивсеѭсило
ѭсвоѥѭсъхранипѹ
тиѥꙗ·испытании
въꙁиштиираꙁоу
мь натибоудетьи
имъсѧпонѫнеоста
влѧнѥ·послѣждебо
обрѧштешипокоиѥ
ꙗ·нобратитьтисѧ
навеселиѥ·аштеоубо
въꙁлюбишиѭипри
клонишиоухосвоѥ
имоудръбоудеши·
въмножьствѣже
старьцьстании·и
жевънихъмоудръ
томоуприлѣписѧ

вьсѫповѣстьбжьствь
ноуѭхоштислыша
ти·притъчасъмы
сльныꙗданегонеꙁнѹ
тьтебе·аштевиди
моужасъмысльна
освитаноунего·ипра
тыдвьриѥгодать
ретьногатвоꙗ·раꙁмы
шлѧивъꙁаповѣдь
хъѥгопооутѧисѧвъ
иноу·тъбооутвьрь
дисрьцетвоѥ·ипохо
тьмоудростьнаграда
натибоудеть·инепрѣ
обидиповѣстиимѹ
дрыхъивъприт
чахъихъживи·ꙗко
отътѣхънавыкне
шиоученииѥинели
шаисѧповѣстиста
рьчьскынебонъити
навыкошаотъотьць
своихъ·итыжеонихъ
навыкнешисъмы
слъивъврѣмѧпотрѣ
быдасиотъвѣтъ·и
невъꙁбранѧислове
севрѣмѧспсьно·въ

словесьборазоумѣѥ
тьсѧмоудростьнаще
ѥсъмыслъвътебето
отъвѣштаваиближь
немоу·аштелинито
дабоудероукатина
оустѣхътвоихъ·и
неотъвѣштаипро
тивоуистинѣноне
наказаниисвоѥмь·
постыдисѧ·иꙗкодо
мъразоренътакоже
ѭродоумоудрость·и
разоумънесъмыслъ
нераспытанасловеса
иѭтробаѭродива
съсоудъоутьлъ·ивсѧ
когоразоуманеоудрь
жить·инетрѣбоуѥ
тьмоудростискоу
дыисъмысломь·па
чебоводитьсѧѭро
дьствъмь·иотъоу
стъоуродиваагонеоу
строитьсѧпритъчѧ
небосъгл҃етьвъврѣ
мѧнѣ·ѥстьжемоу
жьмнозѣмъказате
льсвоижед҃шинепо

трѣбьнъ·ѥстьжемоу
дрѧисѧвъсловесьхъ
ненавидимъ·небо
дасѧѥмоуотъг҃абла
годать·имоудрость
съмѣренааговъзвы
шитьглавоуѥгоипо
средоусановитыихъ
посадитии·блаженъ
моужьижевъмоудро
стиоумьретьивъсъ
мыслѣсвоѥмьсъвѣ
доуѥтьдасеоубоонст҃и
нѣимоудростииопи
таѭштихъсѧѥѭ·о
льжеименитѣижено
оучителихъѥꙗрече
ап҃лънебонъмоудро
стьмирасегоѭродь
ствопрѣдъб҃ъмьѥ
стьпишетьбосѧѥмь
ꙗимоудрыꙗвълоу
кавьствѣихъ·ипа
кы·г҃ьвѣстьпомы
шлениꙗмоудрыихъ
ꙗкосоутьбезоумь
нии·инаритѧште
сѧмоудрнобоуродѣ
ша·иписаноѥстьпо

гоублюмоудростьмѹ
дрꙑихъ· исъмꙑслъ
съмꙑслѧштихъпрѣ
обижѫ· къдемоудръ
къдекънигътии
къдепьрѧисѧвѣка
сего· нѣлиобоуроди
лъб҃ъмоудростими
расего· имьжебовъ
моудростиб҃жиине
разоумѣмиръмоу
дростиѭб҃а· иблюдѣ
тѥдактоѥстьвꙑю
крадаѩилюбомоу
дрьѥмь итъштии
мьпрѣльштаниѥ
мь· попрѣданиѭче
ловѣчьскоу· посъста
вомъмирасего· тако
ждеоубоимоудрꙑи
соломонъонихърече·
безоумьниибоѥсть
ствъмьимьженѣ
стьб҃жиѩразоума
иотъвидимꙑихъ
бл҃гꙑиньнемогоша
оувѣдѣтисоуштии
хъ· идѣломьвъне
млюштеоувѣдѣша

хꙑтрьци· нъилиогнь·
илидꙑхъ· илискорꙑ
ивъздоухъ· иликроу
гъзвѣздьнꙑи· или
бꙑстроуѭводоу· или
звѣздꙑнебесьнꙑѩ·
строителамиранꙑ
ѩибогꙑимѣшане
бонътꙑкасньпрѣ
льштаѭтьсѧпꙑта
ѭштеихотѧштео
брѣстикъдѣлѣхъбо
роукоусвоѥѭходѧще
пꙑтаѭть· окаании
женивъмрьтвꙑихъна
деждаихъипопелъ
ср҃цеихъ· ипростихоу
ждьш инадеждаихъ·
икалъжитиѥихъбе
сть
штънѣѥѩконеразоу
мѣшасътворивъша
р҃к агоѩ ∴ ∴ ∴
Ѳеологовоотътогоѥже ∴
оградѣ ∴ ∴ ∴
Моудростьпрьваѩ· моу
дростьпрѣзьрѣти
въсловесьхълежащѫ
ѭ· ивъестръпѣтѣ
хꙑрѣтьнꙑихъ· ивъ

неистъихъиобилишь
ниихъпрѣниихъ·
мьнѣжебоудипѧть
словесъвъцр҇квигл҇а
тисъсъмꙑсломь·и
литьмамисловесакъ
ꙗзꙑцѣгласатроубь
нанеобличенѣсиѭ
хвалюазъмоудрость
сиѭлюблю·иѭжедо
брородьниикъславлѥ
нибꙑшаивънеиже
оукорениипачепочь
тениꙗбꙑша·исънеѭ
жевьселеноуѭвсѧкꙑ
аг҇гельскꙑимиоу
замиоуловишасъврь
шенимьисъкраще
нъмьсловъмьоупра
жнꙗѭмоуѭмоудро
стьпобѣдивъше·не
боижевъсловесьхъ·
моудрътомьнѣмоу
дръ·иниижеꙗзꙑкъ
иматьскорообрать
нѣдш҇ѫженеказа
ноу·акꙑгробиииже
соутьизвьноуоукра
шениидобролѣпоть

нисмьрьдатьмрьтвь
циизоутримного
злопокрꙑваѭтьнꙑ
ижемалооубоодобро
тѣбесѣдоуѭтьими
жедѣлаѭоукаѭтьи
достоиньиповѣрьно
ѥсловесижитьѥмь
принаждаѥ·оунебо
ѥстьмънѣдоброобра
зиѥвидимословъ
мьобразоуѥмаагои
богатьствоѥжероуцѣ
дрьжитенежеѥжесꙑ
новесъплескаѭтьи
моудростьнеѭжесло
въмьпросвѣштаѥма·
нънѣжедѣломьѥо
бличаѥма·съмꙑслъ
воблагъвьсѣмътво
раштиимъѥ·нъне
рк҇ проповѣдаѭштиимь·:·
Тогождеѥжденаоули·:·
ꙗна·твоѥлиижеѥ ·:·
нь
льскꙑвѣштати·:· ·:·
Чьтолинесоулифоу
ничьскаписмена·
аꙗкоженѣцииег у
птѣнеилиосихъпрѣ

моудрѣишиихъѥврѣ
и · ижевъскрижалибо
писанꙑꙗвъписанꙑ
отъзаконаотъба҃вѣ
роуѭть · твоѥлиѥже
атиписати · чисти
женисъмꙑшлѧтивъпрь
стꙑ · мѣрꙑженичи
сланесоуливуѥнскꙑ
ѥльмажеѥувуѥуспа
лааиндъ · ижевъмно
гоуизобрѣтьникъ ·
исегодѣльмаорьвьно
ванъ · твоꙗлисоутва
риꙗнелистарицапа
чеоноꙗꙗжерамови
дѣвъшипозꙑвано
нѣотъкогокрѣпъ
цѣꙗкожеѥрѣть · та
чеоукараѭштизѣ
лоѥоустьрменниѥре
че · исебꙑвъгодьно
ѭношизѣлоисъоу
срьдьѥмьпоттеночѫ
дьноѥтисестворитво
рениѥ · тожесамоотъ
коудоутиѥжеоучи
тиноучимоубꙑти
ислоужитинеотъ

ѳраѯъли · ималадаоу
вѣритътѧлѥжежрьти
неотъхалъдеилирекъ
шеотъкоуприи · аѥ
жезвѣздꙑчистине
отъвавулонанъли ·
аѥжеземлѭмѣрити
неотъѥѭптѣнъли ·
аѥжевлъхвоватине
персьсколи · сънꙑꙗ
жетарꙑтиꙗнътьль
мисенскꙑслꙑши
ши · враженииѥжекꙑ
ихъненинѣхънъфрꙋ
гокъ · ижепрьвоѥра
спꙑташапѣтичь
скаꙗлѣтавъзлѣта
ниꙗженпошьсть
ꙗ · иданедлъгостоꙗ ·
отъкоудоутиѥкоѥ
жьдо · неѥдиноѥли
отъкꙑихъждосꙑ
ивьсемоунатожде
съшьдъшоусѧвъ
слоужьбахъкоуми
рьнахъсъстависѧ
танна · дачтооубо
приимемъвьсѣмъ
рашьдъшемъсѧкъ

обрѣтъшиимъ прѣво
ѥничьсоженениимоуще
нашего разв҃ѣ зълобы·
нобожьствѣновооуста
вленииꙗ· словесьнаꙗ
босила· добрꙑимъо
роужьѥ добротѣ· зълы
мъжеостьнъ злобѣ
рк҃і.. бываѥть ⁘
В асилевонѥже въначло ⁘
П ритъчамъ ⁘
Н еподобаѥ въприлоута
ѥжштаꙗсѧсебеоучениї
ꙗвълагаѥть· иразꙋ
мѣтипотрѣбьшаꙗ
оучениꙗнемалосоущл
насп҃сенна· оже бодроу
зиинлноземлѧмѣ
рꙑипраздьновавъ
ше· ѥже изобрѣтъ
шеѥгуптѣне· иливъ
астрологиотъхалдѣ
ипоучтенѣи· илисъ
простаообразѣностѣ
иинвысокыхъоука
зословиѥимоуште
бж҃ьствьныихъсло
весъоучениꙗпрѣо
бидѣша· нънтвори

твьнаꙗꙗивѣтиискa
ꙗихꙑтростьноѥизо
брѣтениѥмногꙑꙗ
оупразни· имьжетꙋ
скълъжаѥсть· итво
ритвьнаꙗбосъстоѧ
тьсѧможетыкромѣ
коштѧнꙑ· инвѣ
тиистворомѣхꙑ
тростьнаагоглани
ꙗ· нисофистикии
кромѣпрѣмꙑшла
и· даѥльмаоубомно
зисоуштиимъпо
спѣхъмьосемьотъ
бж҃иꙗразоумаоблѣ
нишасѧ· въсоуѥтьны
ихъпытаниихъсъ
старѣвъшесѧ· ноу
ждьножеѥстьоуче
ниꙗразоумъ· изво
лениꙗрадипольꙃь
наагооучениꙗноу
клонениꙗдѣлаѧне
разоумнаагооухы
рк҃г штрениꙗ ⁘
О тъапл҃ьскыихъоу ⁘
ставъ ⁘
С траньскыихъкъни

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 5/33 Дозв. Ценз. С.П.Б. 10го Октября 1879 г.

гъвьсѣхъоукланаи
сѧ҅ чтоботебенштѫ
жниммъсловесьмъ҅ и
лизаконъмьимъже
пророкъмь҅ ѩжеоубо
исъвращаѩжтъмьгъ
чьнишаѩвъвѣрѣ҅ чьсо
ботинестаѩвъзако
нѣбжиидаматъістра
ньскъіѩкоштѫнъі
оустръмлаѭшисѧ҅
аштебоповѣстьнъі
ѩхоштешипочитати
имашицѣсарьскъіѩ
къниги҅ аштеанхъі
тростьнъіѩитвори
тельнъіѩ҅ тоимаши
пррокъі҅ июваипри
тъчьникавъниихъ
жевсакаѩтвариноу
хъіштренииболъшѫ
ѭостротоуоумьноу
ѭобраштешии҅ ꙗко
гаединогомоудраа
горѣчисоутьаште
лиипѣсньнъіимъ
хоштешитоимаши
ѱалъмосъі҅ илизако
ньноѥзаповѣдание

прѣславьнъіигазако
нъ҅ вьсѣхъоубоштѫ
жниихъидьꙗвольскъі
рк ихъкрѣпъкооукла
наисѧ ∴ ∴ ∴
ѥ Оусевиѥвоотъпрько ∴
словесьнъіѩповѣсти ∴
Сьмьжеоубонѥлине.
с҅ моудростьсѧимоу
штеобѣштаваѭ
тьимѣти҅ ѥретици
жемнятьсѧоучени
ѥимоуште҅ сегодѣлꙗ
соломонъистиньноу
моудростьиоучениѥ
оучить҅ данекоупьно
имѣниѥмь҅ моудро
стьнъіимьвъоухъі
штрениꙗкликьска
нѥнѥресинѥкстовъ
падеть҅ небонѥли
нисоуубонарицаѭщіе
сѧмоудриибоуродѣ
ша҅ ѥретицижемьна
штесѧнаоучениѥ
братишасѧ҅ божьскъі
ихъжесловесъпослоу
шаѩимоудръіимоу
дрѣибоудеть҅ законь

наабожиꙗслꙑшавꙑ
иѥсисъхранивꙑи·и
онаказаниигосподь
нинеоблѣнивъсѧ·
ниослабѣвъонеи·
сꙑнъмоудръбоуде
тьнаказанъбоу
детьпохваленъ·моу
дръженинаказанъ
боудетьбꙑвѣскоро
иразоумъб҃жнвънь
млеть·ѥльмажебоо
тъѥлинъовникътѣ
лоуб҃аовижекъкоу
миромъприподоби
ша·ѥретицижe·и
стиньнѣмьнедомꙑ
слишасѧ·сегодѣлаи
стоваагообозѣразоу
мапогрѣшиша·си
цежепромꙑслъно
ѥѥгосъказаѥтьре
къ·навьсѧкомьмѣ
стѣоучигосподьнисъ
мотритазълꙑихъи
добрꙑихъ·обачеоубо
оучительнѣмьпопе
чисѧ·правѣоучаоубо
иномногоиздрѧдьно

жеоучениихъ·ꙗкось
кроушаѭд҃шѫпаче
нежеоуспѣхътвори
рекꙑинеспѣшноу
стꙑсвоимиср҃цетво
ѥнеоускоритьизне
стисловаотълицабо
жиꙗ·ꙗкоб҃ънанебесна
тꙑиназемлидолѣ·се
годѣлѧдабоудетьсло
весътвоихъмало·сѫ
тьбословесамнога·
оумножаѭштебезоу
мьѥ·иꙗкожезѣлоѥ
тъштаниѥлюблении
ѥоучениꙗсъврѣдъмь
бꙑваѥоучитрекꙑ
и·небоудиправьдъ
нъзѣло·ѥстьбопра
вьдивꙑипогꙑбаѭ
въправьдѣсвоѥи·на
знаменаѥтьжекꙑ
имьобразъмьотъ
облишьꙗначьнъмоу
дритисѧнанечьсть
ѥсъклонисѧноука
заѥтьнꙑблюстисѧ
рекꙑинемоудрисѧ
облишьѥмь·ѥдакако

съклонивъсѧнечь
стьѥствориши·глѥ
тьженопоплъзении
иѥжекъженамъ·о
брѣтохъгорьчѧѥпа
чесъмрьтиженоуѧ
жеѥстьоуловлениѥ
исѣтьсрчьнаꙗ·ине
достижьноѥжечлчж
ѥстьствоузѣлоопꙑ
тьнаагообсемь·домꙑ
шлѧниꙗоуказаѥть
рекꙑи·видѣхъвсѧ
тварибжиꙗ·ꙗконе
възможетьчлкъ·и
зобрѣстисътвариѭ
сътвореноѥподъслъ
ньцьмьѥликожеа
штеподвижесѧчлкъ
рк пꙑтатиинъ необраще:·
Маѯимобоѥжеотъпо :·
спѣшьнꙑихъгла :·
визна :· :· :·
Доброѥвѣдѣниѥѥсть
ствъмьꙗкожеисъ
дравиѥибатьство·
нъсоупротивьнаꙗ
многꙑꙗнежесевъ
пользоувъведе·зълꙑ

мъбовѣдѣниѥнена
добросълоучаѥтьсѧ·
аштенѥстьствъмь
ꙗкожерѣхомъѥстьдо
брообачежениисъдра
виѥиибогатьство·
ирадостьиислава·
небонапользоувѣдѧ
тьѥтѣмьиреченѣпо
льзьнонесъмꙑслоу
питаниѥмьдаоуже
оубосоупротивьнаѧ
рк соутьимъ·напользꙋ:·
Исидоровоотъпосъла:·
нии :· :· :·
Ꙗкоженебѣсъблазна
съкоторичьмьвъпоу
тьитибездомъкоу·
такоженѣоудобьно
кънеказаноуслове
съпростиратиоуче
ниꙗ·овъбовьсеꙗси
лоꙗсътворитьвъпꙋ
стꙑниѥжетомоуне
любосъглѥтьсѧили
створить·овъжеаще
невсеглѥтьсѧтъчь
нотогонеказаниѥвь
сеотъкланѧѥтьоу

селенѣꙗ и словеса любо
моудрости ꙗ и добле
стинни любодоброть
ныꙗ · любитъ бо ꙗко
же много моужати сѧ
ріѕ бесловиѥ ⁛ ⁛ ⁛
Златооустааго ꙗко ок ⁛
разоумѣти ꙗко соут ⁛
кажєници ижє твори ⁛
шасѧ сами цр҃ствие ⁛
бесьскааго ради ⁛ ⁛
Неоуд ьнааго отърѣ
заниꙗ анарицаѥть · ни
оубои ѣзълыихъ мы
сли погоублениѥ · даи
жеоудыю оурѣзаѥть то
клѧтвѣ ѥсть повиньнъ
ꙗкоже рече ап҃лъ · неѣ
лиже отърѣжѫть по
важдѫщеи васъ · мѹ
жеоу бинчьноѥ такъı
дрьзаѥть · и потаза
ѭщиимь бжиѥ
тварь даѥть вииноуи
манахномь отъврьза
ѥть оуста · и въ ѥлинѣ
хъ отърѣзаѭщиихъ
мътоже беззакониѥ
твори · ѥже бо отърѣза

тиоудъı · бѣсовьскаа
годѣнства · и сотони
наоумъшлениꙗ изна
чала бъıсть дѣло · да бо
жиѥ дѣло потажѫть
да живот ъсь погоубѧ
ть · да неизволениѥ
и ѣнаоудобьноѥ ѥсть
ство всѣ възлагаѭще
без бо ꙗзни ноуже съгрѣ
шаѭть бо каꙗнни ꙗкъı
неповиньни соуще
сеже вьсе диꙗволъ въ
стави · да осълоучаи
въведеть и отъ бада
ноуѭ намъ свободоу
исказить и въ вѣри
тьѥстъствьнъıꙗ бъı
ти зоулобъıи къ семоу
пачє растьлить ѥсть
ство и съмъıслъı та
чехъ ꙗко бо соуть и
дьꙗвола бъıльꙗ · и се
годѣ ньма молѧ бега
ти · ꙗко го беззакони
ꙗ по отърѣзании бо
оуда ни похотьноѥ оу
кротить сѧ отъ сего ·
иноумьнаꙗ · и ънигo

рьчѧишаꙗбоудоуть·
дабл҃годарноубобога
тꙑиꙗкосъмьздоѭ
исъвѣньцисеподъ
имеши·ѥжебезвѣ
ньцьониижеотъчло
вѣкъстворенибꙑша·
инипохотитакомоу
тѧштасѧинеисто
воуѭштаимꙑивь
р҃ки рѧшта ·:· ·:· ·:·
Єпифаниѥвоотворѧ·:
штиихъсѧсамѣхъ·:
Аѥликожеѥстьнаоу
добизньноѥседѣло
дрьзꙑихътоотъвсе
госѧсамиотъклони
шасѧиоштѫждиша·
оужебонимоужисѫ
тьотърѣзанаагора
дииженꙑимьже
чрєсъѥстьство·про
варижеивѣньцатрѹ
довьнаагоидарасего
нарокъ·даникъдеже
неꙗвьтьсѧсивътрь
хъчинехъижесоу
тьотъг҃анаречени
каженици·а҃·соуть

боречекаженициже·
отъчрѣвоматересво
ѥꙗтакородишасѧ·
тибобезвинꙑсоуть
отакомьтворении·
нимьздꙑѥмлюште
имьжетакосѧроди
ша·нипакꙑгрѣха
немогоуштедѣлати
моужьскꙑихълише
нисоуштеотъб҃адѣ
тотворьнꙑихъсъсѹ
дъ·аштеинотъпохо
тиизатворенисѫ
тацинемогоуште
творитимьздꙑне
имоуть·неимьжебо
нехотѧштенетворѧ
тьиъимьженемогоу
ть·дасеоубопрьвоѥ
житьѥотъг҃аречена
агокаженичьство·в҃·
исоутьречекажени
циижеотъч҃лкътво
ренибꙑша·потрѣ
бꙑдѣлѧцѣсарьскꙑ
ꙗилискънѧжьскꙑ
хотѧштебонѣцинио
тъваръваръцѣсарнѥ

иликънаꙁирьвьно
стидѣлѧ иꙁаꙁора
освоихъженахъѥще
ꙁѣлоѩжнꙑтворѧ
тьꙗкожевъꙁрастъ
шаженꙑпороути
тиими·итаковъмї
роубꙑстьосемьви
на·дасегодѣльмамь
ижидобропрьꙗꙁни
санаритѫть·г҃·исѫ
търетекаженици·
ижетворишасѧсамї
цѣсарьстварадинебе
сьнааго·сежесоутьдо
блинапл҃ниижепо
тѣхъвъдѣвьствѣ
бꙑвъшиичрьнь
ци·иіѡаннъбоиꙗко
въсꙑновеꙁеведеи
нипрѣбꙑвъшеивъ
дѣвьствѣ·иинотъ
чл҃къ творении·инисъ
коупивъшесѧбракъ
мь·инѣнаплътьпо
двиꙁавъшесѧчѫждь
нѣславоукаженичь
ствасегонвѣньць
приѩша·потѣхъже

ѥликоже тьмами
въмироучрьньци
идѣвьствоуѭшти
итоуждемьꙁдоупри
шаижесъплътьми
женьскꙑими несъ
мѣсишасѧнъстра
дашавътроудѣсъ
врьшенѣемьꙗкоже
илиꙗидаинлъвъве
тъхъиихъииинимъ
ноꙁи·обачеженибечи
ньноꙁълааготворе
ниꙗтворѧтьокаа
ииииникоꙗждемь
ꙁдꙑибл҃годѣтине
имоутьнебрѣжени
ꙗрадитакоꙗпотрѣ
бꙑвътомьжеобои
осоуждениибоудоу
тьовъакꙑсебепогоу
блѧꙗовъжеакꙑбли
жьнѧгорастьлѧꙗ·
ꙁъломꙑслибоибо
жиитвариисвоѥи
д҃шиꙗвишасѧ·въ
похотьлишьшѧивъ
нечистотоубольшѫ
такꙑивъведетьсѧ·

ниѥстьствьмьнимы
слыѩсъвратать сѧ
небонъвѣдетьсѧо
тъмоудраагоневъ
ꙁдрьжасѧотъпохо
тиинемогыинѥѧ
съвьршитиречебо
похотѣниѥкажени
каистьлитидѣви
цѧ·иꙗкоблгапросы
панапрѣдъоусты
ꙁатвореныилибра
шьналежѧштана
дъгробьмьнитрѣ
бакоумироуниꙗсть
бониобонѧють га
коженикаженикъо
бьѥмлѧидѣвицѧ
истенѧ·соломонъ
жевъстлаплѧꙗихъ
нечистотоу·блаже
нъречекаженикъ
нестворивыивѣроу
коублагословиꙗни
помысливѣнаго
сподиназълаагобе
ꙁаконьнооубонѣ
совькотакодѣлои
ꙁаконоубжиѥжотъ
метъ

ноипротивьно·не
бонъꙁаконъбъгла
аше·невълѣꙁетъка
женикънитворени
къвъцрквьгосподь
нѭ·вътретииче
твьрътыиродъ·ипа
кыюжрьтвааххъꙁа
прѣштаꙗречетворе
никаникаженикавъ
трѣбьникънепри
водитегосподьнь·и
мьжеприрокъѥна
ниихъинепрꙗти
рі҃с соуть ⁘ ⁘ ⁘

Богословьца ⁘ ⁘

Соуштаꙗвъженахъ
смоужа·ивъмоужи
хъженыижеѥсть
ствьнѣблоудити
р҃ немогоуште·ꙗꙁы
къмьблоудѧть ⁘ ⁘

Исидорово ⁘ ⁘ ⁘

Ѳѵлавлаѩтьбооу
тварѧѩштесѧмо
р҃л жижены·женыже
иженариѥмоужа ⁘

Тогожеодѣвьствѣ· ⁘

Єжеѥстьоубоотърѣ
вл

матеракаженнікъи
цѣломоудръснинчь
сожесвоѥгодѣлавъдѣ
вьствиѣидобротѣ
показатиимать·ѥ
жеѥстьствьныимь
крѣпениѥмь·анедѣ
вьствьныимьлюбле
ниѥмьбракасаѫтъ
братиль·ꙗкожено
тъчлкътвореныи
иодѣвьствѣтрьпѣ
тиноудѫсѧнесвоѥмоу
правлениѥдѣвьствь
ноѥима·нътворе
ниꙗтворивъижесѧ
самъиздрадьнодѣ
ловъздрьжаниѥмь.
женитроудъмьдѣвь
ствьноѥдобротворѧ
своимананештѫжи
мноуправлениивъ
цѣсарьствѣхвалитъ
сѧ·данеразоумѣвъ
шеижеꙗкосоутыка
женициижесамитво
ришасѧ·цѣсарьства
небесьнаагоради·са
мисѧбезаконьнѣи

сказишасамѣмътѣ
мъдѣлъмьнечисто
тоѩиздалечѧпота
заѥмисоуть·ижебо
ѡроужьѥплътьны
ꙗпохотиотъврьгъ
шеданесъіоуниихъ
дѣиствоуѥтьꙗвле
нисоутьꙗкооустрь
мѧѩтьсѧнасъходъ
оустроивъшежесѧ
дѣвьствоуѩтьнеи
мьженехотѧ·нъи
мьженемогоуть·въ
пьѥтьбонанеоудрь
жаниѥихъиздале
чадѣлосе·имьжебопо
отърѣзанниоунечи
стѣишепачеираби
сластьмъбываѩть
иотърѣзавъшебечи
наобличениѥдѣи
ствасвободоуѩть
безъвъстѧжениꙗ
въскоуплениихъ·
ижеаштеитьлѧне
сътворитьсѫкаꙗ
ныимаи·обачеаксы
истьливъшеꙗосѫжда

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 4   Дозв. Ценз. С.П.Б. 10го Октября 1879 г.

ѭтьсѧ·небодѣлонъ
хотѣниѭзаконъсоу
дить·даоубонисимъ
съмѣшатисѧбезазо
расъдѣвицамиподо
баѥ·имьжеотъвьсѣ
хънечистотанасѧ
приносимаꙗиисть
лѥмаꙗѥ·аштебоѥи
каженикънъмоужь
ѥстьѥстьствъмьꙗ
кожебоибодьливъво
лъоутьреномарогома·
неотътьрениѥмьро
гоукоиьбы·нъиѥще
волъѥсть·аштеине
иматьрогоу·такоже
имоужьотърѣзавъ
сноудъıвсѧ·неотърѣ
заниѥмьсихъжена
бы·нъиѥштемоу
жьѥстьѥстьствомь·
аштеинеиматьоу
довъ·ипохотиѭвьрѣ
датогопорабоштенъ
ѥ·тѣмьжеотъвели
каꙗгонеистовьꙗвлѣ
комънинасъкоупле
ниѥоустрьмивъсѧ

аштеинеистьлита
стьѭтоѭѥѭжесъ
тоужаѭтьгрѣшьни
ци·обатесамъоубоꙗ
къıнетьливъпохоти
ѭтакоотъпомышле
ниꙗприлежить·на
грѣхъжегорьчаѥвъ
зоуштаѥтьсѧ·исть
лѧѥтьвьсьоумъ·тѣ
ложенатьльноѥпоу
штаѥдѣло·тѣмьжеи
зоубымногашьды
ꙗкожеслышаниѥсмъ
тациихаплютьгорѧ
шѫвъплътисъкоу
плениꙗнеистовьство
хапленииѥмьсверѣпъ
мьобавлѧѭште·да
неоубоцѣломоудрь
ѥмьхвалитиподоба·
отърѣзаѭштиихъ
оудовъ·небоикоиь
хвалимъѥаштене
бодеть·нъаштенепь
хаѥхвалимъѥ·волове
не
желаштебодоутькро
тъкыхвалимъ·не
боимьженеможекто

нъимьжемогъіине
нанеправьдоусилоу
сииматьчѫждимъ
ѥстьваштелисильнѧ
тьотърѣзаниѥоудо
въ·въдашьноѥнесъгрѣ
шениѥприлагати
си·даископаѭтьси
иочниѩзъікъсироу
цѣжениозѣдаотъвсѣ
коутьислоухадаза
творѧть·даничтоже
отъсихъсъсоудъна
грѣхъбоудепотѣхъ
помъішлениѭ·нъсе
оубогланобъі·оотъ
рѣзавъшиихъвсъи
стомаивсѧоудъі·аи
жесоутьтъчьѭотъ
рѣзаниѥстесѣбри
дъчеѥибезъоудрьжа
нисверѣповатисълоу
чаѥтьсѧимъ·инетъ
чьѭсверѣповати·нъ
иѩкожесаимъмьнї·
безалазаистьлѧти
жены·глютьбоѩко
отърѣзаномъиздо
лаистесемъ·сѣмѧи

отътрѣслъилѧдени
напрокъіѩоудъіслоу
жителѧбъіваѥта·за
тварѧѭтьбосѧпоотъ
рѣзаниѭпоутьѥ·
горѧштижеолѧдвь
ѩхъпохотиисѣмѧ
такоиспоуштаѭщи
пострѣкаѥтьсѧнаи
скъіданиѥсѣмени
моужь·ивьрѧштаа
тоизльѩтисѣмене
нинамъі·възоушта
ѥтьоубосѧтѣмьѥже
сиѥнасъікоупленииꙗ
ѭнабъдѣлъ·инабе
законьноѥдѣло·ѭ
днцѫженистъньноѥ
отърѣзаниѥбезоу
мьнѣижененапрѣ
льстьсътворивъблоу
дьнѣѥсъікоуплѧѥ
тьсѧ·поѥстьствоубо
иженестьмоужь·прѣ
имъшемъистѣсемь
съгоръісѣмѧ·ина
сѣмѧотътоудоупрѣ
поустивъшемъотъ
иѫдоужеизльѩвъ

шѫсѧсѣменнобльгъ
чѧвъпохотиѭакꙑ
ѹвѧнетъ· сииженe
имъıкоудоукопоса
ниꙗизльꙗтиѥдва
ожилаиниꙗтогоизбѫ
детьдонъдежеитроу
дъгл҃ѫтьмѥѭштаи
ѥистовоуѭштасѧ
р҃л ослабить ⁘ ⁘ ⁘
Василевоотъпоспѣ ⁘
шьнꙑихъкакоѥра ⁘
зоумѣтиблюдѣ ⁘
теданесъблазни ⁘
теѥдиногомалꙑ ⁘
хъсихъ ⁘ ⁘ ⁘
Съблазнѧтьоубокъ
тобезаконьномь
словѣмьилидѣлъ
мьиинѣмьѥжена
беззакониѥвъзводи·
акꙑзмьꙗевъгꙋикꙋ
таадама· илиижевъ
збранѧтьтворити
волюбожиѭ· акꙑ
петръг҃оурекꙑими
лостьнотиг҃ибоудї
небоудетьсетобѣ
ислꙑшавъиидиза

мѧсотоноблазнъ
миѥсиимьженемꙑ
слишибожиинъте
ловѣчьскаꙗ· иливъ
зграждаꙗмꙑслине
моштьнаагонѣна
чтоотъреченꙑихъ·
ꙗкожеречеап҃лъаще
ктовидитьтѧразоу
мъимоуштанатрѣ
биштилежѧшта
несъвѣстьлиѥгоне
моштьнасоушта·
възградитьсѧꙗко
жежрьтвьнаꙗѥсти
въиихъжеприрече·
тѣмьжеаштебра
шьносъблажнѧѥ·
тьбратамоѥго· нѣ
мьмѧсъвъвѣкꙑ
данесъблажнѫбра
тасвоѥго· бꙑваѥть
жеиблазнъпомъно
гаамъвинамъ· или
боотъблазнѧшта
агоблазнъбꙑваѧ·
илиоблазнѧшти
имъсѧ· ѥжесъбла
жнѧтисѧсълоута

ѥтьсѧ· ивъсихъже
пакꙑразличьноовъ
гдажегроубостьѭжо
въгдажезлобиѭи
лисегоилионого· бы
ваѥтъжеиѥгдавъ
прьвѣмьсловесибла
знаштиихъсѧзъ
лобаꙗвленѣишибѫ
деть· ивъдѣлѣхъже
такоже· илибозапо
вѣдьбѫиѭкомоу
творѧштѫилиѥже
ѥлѣтиѭтѣмьже
нанеправьдоусъкло
нивъшеблазнѧисѧ
блазнить· ѥгдаже
оубопозаповѣдьмъ
бꙑваѥмꙑимии· и
лиг҃лемꙑимипрѣ
тꙑкаѭтъсѧчл҃вци·
иблазнѧтьсѧꙗкꙑ
фарисѣивъсловего
сподьнѥ· тъгдаже
лѣпоѥпоминати
господаотацѣхъо
тъбѣщавъшаѥгда
приступивъше
оученицирекоша

къниемоу· вѣсиꙗкофа
рисѣислꙑшавъшесло
весъблазнишасѧкъ
нимъжерече· всѧкъ
садъѥгожененасади
оц҃ьмоинебесьнꙑии
скоренинъбоудеть· ѥг
дажелиотомьѥжеи
властилежитьпрѣ
тꙑкаѥтъсѧктоибла
знить· напамѧть
прити· итъгдатрѣ
бѣсоутьсловесаотъг҃а
къпетроуреченаи: да
оужевасиньсвободьсоу мьню
тьс҃нове· нъданесъ
блазнимъихъшьдъ
въморевъврьзиѫди
цѫипрокоѥ· напло
вадоброѥженеꙗсти
мѧсънивинапити
ниониемьжебратъ
твоипрѣтꙑкаѥть
сѧ· илиблазнитьи

р҃л

ли болить·: ⁘ ⁘
Какоѥразоумѣтиѥже ⁘
г҃лѧщетактопоиме ⁘
попьрищеѥдиноѥ ⁘
дисънимьдъвѣ ⁘ ⁘

Ап҃лоурекъшѫвысеи
скоушаѭштеѥдобро
ѥдрьжитеотъвсего
видазлавъстѧгнѣ
тесѧ·ипомъіслъіпо
тоублѧѭштеивсевы
сочьствовъсхъішта
ѭштеѥсѧнаразоу
мъбж҃иииплѣноу
ѭштевьсѧкъразоу
мъвъпослоушьство
христосово·добрѣвѣ
домоꙗкоаштечтопо
кошьнокъзаповѣ
дигн҃иилиприкло
ньноповелѣнибоу
демъ·аікъібж҃иѭпо
велѣниѭспѣшьнѣ
ѥноусрьдьнѣѥпри
иматилѣпосъвръ
шаѭштемъречено
ѥ·подъѥмлюште
дроугъдроугавълю
бъвих҃совѣ·ѥгдаже
личтосоупротивь
ногосподьнизапо
вѣди·иска[жа]ꙗѭили
оскврьнаꙗ·повелѣ
нибоудемъотъко

гобъврѣмѧрешти·
тъгдаповиновати
сѧпачелѣпобоуне
жечл҃комъ·помина
ѭштиимъиглаглю
щемъ·въслѣдъштѫ
жегоженевъслѣдоу
ѭтьнъотъбѣжа
тьотънего·имьже
рл҃д незнаѭтьгласъщѫ
жиихъ ⁘ ⁘ ⁘
Какоѥразоумѣтине ⁘
пьцѣтесѧчтолиѣ ⁘
стечтолипьѥте·и ⁘
ливъчтооблѣчтесѧ ⁘
Заповѣдьсиѭоучи
тьненасѧоупъвати
нънаб҃аотърекъбо
г҃ьпечальприречеть
обѣтърекъіи·вѣ
стьбооць҃вашьѥгоже
трѣбоуѥтепрѣже
вашегопрошениꙗ·
такъжебѣашеап҃лъ
рекъіи·отъсоудъсъ
мрьтъныихъпри
ꙗхомъданеоупъ
ваѭштебоудемъ
насѧ·нънабаижевъ

скрѣшаѭтъмрьтвꙑ
ꙗ·помагаѭтъжета
комоуизволениѭ·и
соуштиихъозаповѣ
дьхъгосподьнѧхъто
рѧштиипоспѣхъи
ненасꙑтьноѥпохо
тѣниѥотънегоже
дрьжимꙑиипра
зниимать възно
рле҃ ситисѧопалътьнꙑ
ихъпотрѣбахъ ⁘ ⁘
Какоѥразоумѣтине ⁘
соудитеинеосоуже ⁘
нибоудете ⁘ ⁘ ⁘
Господевиовъгдагл҃ѭ
штѫнесоудитеи
неосоуженибоудете·
овъгдажеправьдьнꙑ
исоудъсоудите·да
несоудитисъпроста
възбранѧѭтьнꙑ·
нъразлитьѥсоуда
вѣдѣтикажелиниѥ
смъ·датѣмьваште
чтоневѣдомоѥсть·
нѣлѣпосоудитибра
тоуꙗкожеречеапл҃ъ
отацѣхъпрѣдъгодъ

мьничесоженесоуди
тедонележепридетъ
г҃ьипросвѣтитъта
инаꙗтьмꙑ·нобави
читъпомꙑслꙑсрь
дьчьнꙑиꙗбожиꙗже
соудьбꙑотъмьшта
тибеспрѣстаниноу
ждаданеприиметь
сънимьбожиигнѣ
въпрѣмлъчаꙗи·ре
чебосъгрѣшаѭшти
ихъпрѣдъвсѣмино
бличаꙗи·развѣаще
нѣктотаждетворѧ
ꙗженобличаѥмꙑи
неимапростораꙗко
жесоудитибратоу·
речебогосподьизвьрь
зикладоупрѣжде
отъочесесвоѥго·тъ
гдаоузьришиизврѣ
рл҃ штисѫчьцьотъоче
себрататвоѥго ⁘ ⁘
Златооустаагo·отъто ⁘
гоѥжеотъматѳеа· ⁘
Семнозибезоумьли
икътрьньцемъиздрѫ
дьнотворитнобꙑ

таинмы· ꙗко да бо ви
дѧ кого отъ трьньць
ли хотѧште что
влтскы ѥмоу зако
нъ сказаѭ· сами
тъмами насл оу
ѭште и грабѧште
ꙗште и видѧтъ до
сыти брашьна на ѣдъ
шѧ са горьци и зазо
рити бываѭть· са
ми по всадьни пьꙗни
соуште и шѧмьни· не
вѣдоуште ꙗко свои
ми грѣхы боли и со
бѣсъ ви раѭть огнь·
и всего лишаѭтьсѧ
отъ вѣта· тѣмьже
приваждаѭть рекы
игъ· что видиши соу
къ въ оцѣ събрата сво
ѥго· въ своимьже оте
рл сиклады не разоумѣ
ѥши ⁘
Чьто ѥсть таланть и
же хоштеть възѧти
гь отъ зълаа гораба
и дати и добросътво
ри къ шѧ оумоу·

Мънѣ же притъчѧ сиѭ
таланть оуѥ же овь
семь дарѣ бжни гла
ноу· да а къ же ѥ
же раза мѣ ѥ имамъ
въ себе благодать о
тъ ба· тоуже многа
шьди соугоубити
на блгодать и поль
зоу мъногы и хъ или
кто же бо нѣ празд
нъ бжиꙗ благодѣти·
дат ѣмь коу ѥ любо
при имамъ бжиѥ блго
дать тъ собѣ и нетво
рѧ и мѣ мъ блгода
ти а къ съкрываѥ
рл тъ таланть о соуже
нъ боудеть ⁘
Тожде отъ того ѥ
же о стѣмь доусѣ ⁘
Въсѣ тѣль ствѣхъ бо
стъ и и хъ многъ ю би
тѣл ноу оцарекъше
са номъ разли тьꙗ
звѣзда бо з вѣзды
оу тагнеть славоѭ·
тако же и въскрсени
ѥ мрьтвыи хъ· азна

мєнанинноубост҃ꙑ
имьдх҃ъмьвъдн҃ь
избавлєниꙗ· иѥжє
наталост҃годх҃ацѣло р҃л
ибєсприрокасънабъ
дѣвъшєоуслꙑша· и
дидобрꙑирабєивѣ
рьнꙑиомалѣбѣвѣ
рьнънадъмногꙑтѧ
оустроѭ· такожєно
пєталивъшиист҃ꙑ
идх҃ъзълꙑимьих҃ъ
житьѥмьнєсътво
ривъшиих҃ъвъзвитї
лихованиибоудоут·
ижєприѩшапрѣла
гаѥмѣкъинѣмъбла
годати· илипонѣко
ѥмоуотъѥуаггєлист҃ъ
ирасѣчєниибоудоуть р҃
рєкъшєотълоучєни
съпростаотъдх҃аст҃а
аго· иꙑнѣбоаштєи
нєраствараѥтьсѧсъ
нєдостоиньнꙑими
нъобачєѥстънадъ
нимиинѣкаконадъ
крьштєнꙑимиѥди
носп҃сєниꙗѥжєотъ

обращєниꙗих҃ъбожи
даꙗ· тъгдажєсъпрост҃а
отъоскврьнивъша
гд҃шаотълоучитисѧ ⁘
Какоѥразоумѣтиѥжє ⁘
молитєса· данєбоудє ⁘
тьбѣгъвашьзимѣ ⁘
иливъсоуботоу ⁘ ⁘
Знатиѥстьꙗконѣб҃ъ
зимꙑсътворилъ· пи
санобоѥжатвоуивєсноу
тꙑисъзьда· възимѣ
жєѥсмъ· ѥгдаврѣдовє
плътьниобладаѭ
тьвънасъ· ивъсоубо
тоуѥгдапразнижи
зньнашѫпрѣпроважа
ѥмъ· тѣмьжєрєчєбла
жєнърабъѥгожєпри
шьдъобраштєгоспо
дьбъдашта ⁘ ⁘
Ст҃гоѥфрємаотътого ⁘
ѥжєосоудѣкакоѥрозоу ⁘
мѣтиѥжєбоудєтадъ ⁘
канасєлѣ ⁘ ⁘ ⁘
Слꙑшиꙗꙗкодъвабоу
дєтанасєлѣ· ѥдиного
поимоутьадроуга
агооставать· дъвѣ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. №2. Дозв. Ценз. С.П.Б. 18 Октября 1879 г.

мелюштивъжрьнъ
ваахъ·ѥдиноупои
моутъадроугоуѥжо
ставѧтъ·идъванаго
рьнициипрокоѥ·да
соуштиноубонагорь
ници·навысотѣсоу
тъсоудьꙗистарѣиши
ныицсрьѥидрьжавы·
ѥстьбосоудиправь
дьнъиѥстьсоудине
правьдьнъ·ѥстьже
старѣишиналюдьмъ
правьдьнъ·иѥстьне
правьдьнъ·даправь
дьныипоиметьсѧо
тъогнѧ·неправьдь
ныижеоставитьсѧ
аижесоунаселѣвъми
рѣсемьрекъше·тоти
соупольштиныирѧ
дьницихъдарѧдоу
ибогати·инебогати·
овиправьдьни·ови
женеправьдьни·и
правьдьнииипоѥмлю
тьсѧ·неправьдьни
ижеоставлꙗѭтьсѧ
въогни·мелюштаꙗ

жесоутьмножьство
женъскооучѧстьѥмь
жендша·ꙗжеработь
ныиꙗрьмъприꙗша
ивънемоштижизнь
съврьшивъшꙗ·соуть
боженыправьдивы
исоутьнеправьдьны·
сѫтьжеробиправьди
висѫтьженеправьди
ви·сѫтьсъмѣрени
правьдьниинакъыиѡ
въ·илазорь·сѫтьже
неправьдьниинакы
каинъ·тигниѥзи·
тѣмьжеречедъвабоу
детанаодрѣ·немоштъ
ихъобаблѧгꙗ·правь
дьнииипоѥмлютьсѧ·
инеправьдьниоста
влѧѭтьсѧ·какоже
поѥмлютьсѧправь
дьниидаглетьпавь
лъживоуштиногн
наоблацѣхъвъсхꙑ
тѧтьсѧнавъздоусѣ
иприсносъгосподьмь
боудоуть·каколноста
влѧѭтьсѧнеправьдь

нии·съберѹтьагге
лиизбранꙑѩотъ
четꙑрьвѣтръ·неч҃ь
стивꙑѩжениждегоу
тьогньмьнегашѫ
штиимь·непомꙑ
шлѧижеоубодрѣвꙑ
негашемъсоуштьо
гньмоучьнꙑи·ии
подъгнѣштаѭштии
ихъсѣчьцьнѣкꙑи
хъ·ꙗкожебладнѣ
кꙑѩмьнать·нъвъ
зьринасодомꙑикни
ждꙑградоубездрѣвь
ноу·помꙑслижеже
нꙑионоѩокаменени
ю·ипотѫдисѧогнь
нѣиѩрости·коупь
ножебѣѣсталотъи
женаиобѣдъштери·
тииилотъоужьже
нъбꙑсъдъштерьма
своима·иженаоу
гонезеогньнꙑиѩ
ростинъкоѥгожьдо
соудъсвоѥмоужрѣ
биѭпрѣда·такожде
жениприсоудѣправь

рм҃

дьнииипоѩтибоудоу
тъакꙑлотъ·неправь
дьниижеоставленибѫ
доутьакꙑженаѥго ∵ ∵
Какоразбоиникъпрѣ ∵
ждевъстаниѩвълѣ ∵
с зевъпородоу ∵ ∵ ∵
Ижетѣлесьнꙑихъвъ
станиотъмештѫ
тъсѧ·ѥжедьньсьѥси
съмъноѭвъпородѣ·
притъчѫтъгаѭще·
ꙗкокромѣтѣлесъ
дш҃авъсприѥмлють
отъданиѩ·вълѣзе
·богаѭтъразбоиникъ
въпородоубестѣлесе·
даꙗвѣѥꙗкотѣлесе
мъвъстаниѩнѣстъ·
тачеѥгдалибѣаше
патетроуждатисѧ
лѣпо·топачеприи
маашепотъитѣло·
аѥгдалибѣньцемъ
врѣмѧтоѥдинадш҃а
давѣньтавлѣѥтъсѧ·
неслꙑшишилипавь
лаглюшта·ꙗкопрѣ
дъстатиѥлѣпона

мъпрѣдъсоудиштими
х̄совъмь·даприимє
тъкъждоижєкто
сътворитѣлъмь·и
съмрьтьноѥжєсєоблѣ
тєтьсѧвъвєсъмрь
тьѥ·даохотѧштии
мъоубобытибєспо
твора·рєчєтъкъра
ꙁбоиникоудьньсь
съминоѭжєсивъпо
родѣ·ꙗкожєниибъдє
рєчє·нєвѣроуꙗивъ
сынаоужєосоуждєнъ
ѥсть·аниѣстьвъ
скрьсєниꙗимоу
кы·дакакооубоосоу
ждєнъѥстьнєотъ
грѣхаанисрѣть·вѣ
роуꙗивъсынапрѣ
идєотъсъмрьтивъ
жиꙁнь·анєрєчєꙗко
прѣидєтьнъоужє
прѣидє·хотѧштии
мъбєспотворасъбы
тисѧ·акыбывъша
г̄лєть·такождєжє
иразбоиникоупро
рєчєоужєбоудоущєє·

нєбоинъибратєвєѥгда
видатъкогоотътѧ
ꙗнатаглютьꙗкооужє
мрьтвъѥаидоушѫ
штаивидѧштєѥщє·
ниꙗкожєонънадєждѧ
животанєимать
нъоумрьлъѥстьотъ
братєвъ·такожєира
ꙁбоиникъѥльмажєна
дєждѧнєимѣашєобра
штєниꙗнапогыбѣ
ль·акывълѣꙁєвъпо
родоуотъвѣтъмьанє
искоусъмь·такожє
надамъслыша·къ
ньжєдьныѥстєотъ
дрѣвасъмрьтиѭоу
мрєтє·дакакооубовъ
тьиндьньоумрє·ни
оубожиболѣть·л̄·по
томьдьни·дакакооу
борєтєбѣꙗковъты
дьниоумьрєтєотъ
вѣтъмьанєискоу
съмь·такождєжєми
раꙁоумѣи·нораꙁбо
иницѣимьжєнєи
ѥштєврѣмѧдѣломь

отъданнѣ· ретебо апо
столъ правьданъıн
хъ· снже вено послоу
шанни вѣрою непри
ꙗша обѣта богоу бо
ленѣтьто прозьрѣвъ
рм шжда не безнасъ съ
вършени боудоуть· ∴
ѳ еологово отъ того иже ∴
надъ кесарнѣмь ∴ ∴
Малъıже послѣжде ноу
жнѣньноуꙗ плъть
приимъши дша съ
нею же тамо цѣломоу
дрова отъдавъшаꙗ
и въвѣрнвъшаꙗ зе
млꙗ образъмь нимь
же вѣсть съвазавъı
и раздрѣшивъ невѣ
сътѣмь притасти
тьсꙗ оноꙗ славы и ꙗ
коже троудовьныи
хъ его приꙗсъ коупле
ниꙗ ради· такоже и
красьныихъ подаꙗ
ть· всекъ себѣ погоу
бивъши и бывъши
съ нею же дииноидоухъ
ноумънѣвъ· и пожрь

тоу бывъшю отъ жи
зни съмрьть ноуоу
рм моуже и текъщимъ ∴
ꙗко натрнинныи оустроꙗ ∴
Ꙗко въ тъ дьнь оумьре
теотъ соудъмь ане
нскоусъмь· да тако
мн разоумѣн· и ра
збоиницѣ· имьже не
вѣ врѣмꙗ· отъдани
ꙗ дѣломъ· ретебо апл҇ъ
оправьдьныихъ· и
ти вьсн съвѣдѣтель
ствовавъше вѣрою·
не приꙗша обѣта· бо
гоу о насъ оуненѣвь
то прозьрѣвъшжда
не без насъ съвьрше
рм ни боудоуть ∴
Богословьцꙗ отъ того ∴
иже о кесарии ∴
Малъıже послѣже ноу
жнѣньноуꙗ плъть·
приимъши дша съ
нимь же боуде о онѣ
хъ цѣломоудрьство
вала· отъдавъшаꙗ и
въвѣрнвъшаꙗ зе
млꙗ образъмь нимь

жевѣсть·съвѧзавъи
ираспрѧгъіиб҃ъ·толмѹ
бопричѧстьницабоу
деоноѩславы·иꙗкоже
троудовьнаѩѥꙗпри
има·съсоущтиꙗради
такождеженікрасьнъі
хъсвоихъподаѥ·все
вьсѧразьмъшиибъі
въшисънимьѥди
но·идх҃ъноумъиб҃ъ·
пожрьгоубъівъшѫ
отъжизниисъмрьть
ноуоумоужеитекоу
рм҃ штѫоумоу ∴ ∴ ∴
Ꙗковътриичинъіи ∴
оустроѥнииꙗраздѣл ∴
тьсѧ·съпасаѥмии ∴
съказаноѥвътомь ∴
ѥженаѥреси ∴ ∴ ∴
Речебоисаниꙗ·имьже
ѥобразъмьнебоново
иземлѧнова·ꙗжеа
зътворю·прѣбъіва
ти·прѣдъсобоѭгл҃е
тьг҃ь·такожестане
тьсѣмѧвашеиимѧ
ваше·ииѡаннъвъ
обавлениирече·ви

дѣхънебоново·изе
млюновоу·иградъ
ст҃ъіиѥроусалимъ·
новъвидѣхъсъходѧ
щьсънебесеотъб҃а·
оуготованъакъіне
вѣстоумоужѫсвоѥ
моу·исльішахъгла
съвеликърекоущь·
сехрамъбж҃иисъче
ловѣкъі·ивьселить
сѧсънимииб҃ъсънї
мибоуде·изгоуби
тьотъиихъвсѧкоу
сльзоуоточьѭимъ·
исъмрьтиоуженебѹ
де·ꙗкопрьваꙗотъи
доша·ивидѣхъгра
дъиѥроусалимъ·и
моущьславоуотъ
б҃а·иоснованиꙗстѣ
намъѥго·камениѥ
мьчьстьнъіимьоу
крашена·истьгнъі
златомьчистьмьакъі
стьклъмьблѣщтьно
мь·ицрькъвивъне
иневидѣхъꙗког҃ьѥ
ицрькъіѥсть·иневъ

лѣꙁетъвънѫвьсака
нечистота·ивьсакъ
творѧискарѣдьѥилъ
жѫ·нътъчьѭнапи
саниивъкънигахъ
жиꙁньнꙑихъ·игра
дътънетрѣбоуѥть
слъньца·илоунꙑ·да
сиꙗѭтъвънеи·божи
ꙗбославаосвѣтиѭ·
иноштикъсемоунебѫ
девънемь·тьбосвѣти
тьнадъними·иц҃срь
ствоуѭтъвъвѣкꙑ
вѣкомъ·тъгдабосъ
подоблениижитьꙗне
бесьнааготоувъмѣ
статьсѧ·овибопоро
дьноуѭпиштѫпри
имоуть·овижестоу
ѭꙁемлюисвѣтьль
ствоградатогопри
имоуть·съвьсѣми
·ми·
соуштиибл҃гꙑими·
вънемь·подаѥмꙑи
миотъб҃авьсьждебо
сп҃съвидомъбоудеꙗ
коже достоиньнибоу
доутьвидѧштииѥ

го·боудетьжеразнь
ствотоприсвоѥниꙗ·
творѧштиихъпло
дꙑ·по·р҃·иниже·ѯ҃·и
л҃·отънихъжеовина
небесавъꙁидоуть·о
вижевърайжитина
чьноуть·овижевъ
градѣвеселѧтьсѧ·да
сегоради рече г҃ьвъ
оч҃инѣмоиманогꙑ
обитѣлисоуть·все
боѥбожиѥ·ижевьсѣ
р҃м мъподобноѥжили
штеподаѥ ⁘ ⁘ ⁘
Сеуираантиохиискa ⁘
аго·какоѥраꙁоумѣ ⁘
ти·господьниѥтри ⁘
дьневьноѥвъскрьсениѥ ⁘
Кꙑижьдодн҃ьсъвече
рачистобꙑтании
мамꙑ·исъваривъ
шѫѭноштьѭсъ
коуплѧти·такобо
ивъисходъпасхꙑ·
иопрѣснъчьнꙑи
праꙁдьникъ·ꙁапо
вѣдаимѡусирече·
начинаѭштииче

тъıрннадесатьнн
цн·прьваагомѣсаца
ѥднтеопрѣснъкъı·
ннаталонаоутрьнѧ
агодне·отъпрѣдъка
рнвъшааговечера·н
потомьвъдьньпра
здьновати·нꙗвлѣ
ѥтьноудѣн·ндодь
ньсьхранаште·ане
посоуботьноуѭно
штьпраздьннѥмь
чьтоуште·нмъıже
въnедѣльнъıндьнь·
прѣдъварнвъшѫѭ
ноштьтьтемъıꙗко
жевъѥдннъсъкоу
плаѭмодьнь·аневъ
потомьсоуштѫѭно
штъıкаѩжьдобонощь
ндьньѥдннонꙗкоже
кторететѣлоѥсть·
нѥжеаштектоство
рнвъѥдннъін·кд҃·
тѧсътовътѣвѣсѣдь
ньвъмѣнаѥтьсѧ
сътвореnодѣлото·ре
къшеѥгдактонадлъ
ьпоутьоходнвъвъ

своѥотьтьствообра
тнтьсѧ·нвъградъ·н
лнвъвъторъıннлн
вътретнннедѣлꙗдь
ньнлнтѧсътовсн
гл҃ютьꙗкооньснцꙗ
въпонедѣльннкъ
прнде·нвьсьдьнѥ
жеѥстьѥдннъсъва
рнвъшѫѭноштн
ѭ·прнходоуѥтовъ
мѣнаѭть·далѣпо
оубонъıѥсть·отъто
говрѣменетрндьне
вьнааго погребенна·
нвъадъсълѣзенн
ꙗ·въплъштенааго
бж҃нꙗслова·отъне
лѣжепонстннѣбъı
стьвъср҃цнземльнѣ
ѥмь·бъıстъжепон
здъшеннн·сълѣ
зъвъпрѣнсподьнѧ
ꙗземлѧ·ꙗкожерете
ап҃лъ·отънздъше
ннꙗоуботнстнѥ
стьтрнднннощн·
бъıстъженздъше
ннѥвъдевѧтъıн

часъпѧтъка·неста
ѭштемътрьмъча
сомъдьньнꙑимъ·
даѥльмаоубопѧтъ
късъпрѣдъвариvъ
шѫноштьѭсъкоу
плѧѥтьсѧ·попрѣда
ноуоумоувъписани
ибꙑтаѭ·въвьсь
пѧтъчьнꙑидьнь
иноштьвъмѣнѧ
ѥмꙑга̅въсрьдьци
ꙁемльнѣмьстворї
въша·тачеоужепо
слъньчьнѣмьꙁахо
дѣ·начинаѥтьсѧ
соуботаитоꙗнощи
ѥꙗжеииоудеипра
ꙁдьникъчьтоуть
вътоуѭбогь̅вьсѫи
съоутрьнимьпри
коупленꙑимьдьнь
мь·въпрѣисподьнии
ихъпрѣбꙑ·соубо
тѣжеминоувъши
ислъньчьномоуꙁа
ходоупрѣшьдъшѫ·
начьнетьсѧоужено
штьнедѣльнаꙗкъ

ноштижепакꙑи
наоутрьнидьньпо
томоужеобꙑтаѭ
писаниꙗпокошьно
въмѣнѧѥтьсѧ·но
брѣтаѥтьсѧгь̅вътре
тьѭѭноштьѥди
иициѭвъскрьсноу
въгь̅недѣлѧиꙁмьр
твꙑихъ·сътвори
въибоначѧлоноште
дьницавъсрьдьци
ꙁемльнѣмьвьсоу
тоусътворивъно
штедьницѫвъмѣ
нитьсѧ·отъоучасть
ꙗбовсепоꙁнаваѥть
сѧ·сегодѣлѧоубовъ
коньчьноуѭчѧсть
пѧтъчьнꙑꙗноще
дьньницасътвори·
въпрѣисподьнихъ
гь̅·вънедѣлюжеотъ
частипрьвꙑꙗ·асѫ
ботоувсѫ·вьсѣми
дъвѣмадесѧтьма
въраꙁличьнꙑихъ
бꙑвъшенеѥдино
поминавъшекъжь

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 2/4 Дозв. Ценз. С.П.Б. 18го Октября 1879 г.

доврѣмѧ · разгласи
ꙗзазоръбꙑималo
бꙑслово · аштелисоу
иврѣменаразна · и
лицаиꙗвльшихъсѧ
видове · несълитьни
богоухотѣвъшѫ · мъ
ногꙑобразꙑвъвѣ
ритиѭдовъстани
ꙗинеречена агонинѣ
мисꙑказанинъѥу
аггелистъ · дакако
иѣстьповѣстьсивь ·
сѧчистанивьсѧкого
зазорасвободь · ѥль
мабомногъмарии
въѥуаггелиꙗхъѥ
стьпамѧть · трии
сѫштавьсѧразоумѣ
ватидлъжьнинѥсмъ ·
ꙗжеиѡаннъвꙑсра
тъцѣсъчьтерекꙑ
и · стоꙗахоуоукрьста
ісова · матиѥго · исе
стрaматереѥго · ма
рьꙗклеопова · има
рьꙗмагдалꙑни · ма
рьꙗжебо · иꙗковлю · и
иѡсиинoуматере

отъинѣхъѥуагге
листъ · богородицѫ
разоумѣхомъ · ꙗко
жебостроꙗрадиꙗко
жепосинѣтибожь
ствьнꙑиплодъ · ине
ꙗвитисѧнечистꙑ
имъоубоицамъиѫ
дѣомъ · ꙗкожемоу
жѧдѣвичѫбꙑти
иосифоуписанобꙑ · и
отьцѫиносиноута
коисии · ииꙗковоу
сꙑномасоуштема
дрѣводѣлѧиѡсифоу
отъпрѣждеоумьръ
шаꙗженꙑ · мати
богородицанарица
шесѧ · датѣмьихоу
лѧштегаглахоу
иоудѣи · нѣлиседрѣ
водѣлиинъсꙑнъ ·
нематилиѥгонари
цаѥтьсѧмариꙗ · и
братъѥгоиꙗковъ ·
иѡсииисимонъ · иоу
да · сегооубодѣлѧ · и
ѡаннъоукрьстасто
ꙗштѫакꙑсъдрьзно

вениѥмь богословѧ
матере ни сѧ совѫ наре
че· проции же отъ ѥ
вагьелистъ· мно
гоѥ остроиꙁ бесѣдо
вавъше· построѭ ма
терьѭ и иꙗковлѫ· и и
ѡсииноу нарекоша·
тако бѣаста старѣ
ишаи нарочитѣи
шасꙑ на иосифова·
ѥсть же сии отъ ѥу
гьелистъ ни ѥдинѣ
мь сꙑ ни омь иосифо
вомь нарицаѥмоу
обрѣсти· марьѭ и
иꙗковлю и марьѭ но
сииноу· маркъ же
иꙗкова малаго и ѡ
сииноу матерьѭ на
рече· понеже бѣаше
рмз дроугꙑ и иꙗковъ ал
феи отъ ·ві· ⁘ ⁘
Епифаниѥ во отъ па ⁘
нарии ⁘ ⁘ ⁘
Iѡсифъ братъ бѣа
ше клеопинъ· о бабо
отъ иꙗкова нарокъ
мь панѳира родивъ

шасѧ· поꙗже иосифъ
женоу саломиѭ отъ
племене июдина отъ
неꙗже роди сѧ ѥмоу ше
стеро дѣти и· четꙑре
сꙑнове· дъвѣ же дъще
ри· и бѣаше прьвѣнь
ць· иꙗковъ нарече нꙑ
и праведьникъ· таче
иѡси нарицаѥмꙑи·
потомь же сьмонъ·
таче иоуда· по семь
жени марѳа и марь
ꙗ· марьꙗ же посагъши
ꙁа клеопоу· акꙑ сестра
бѣаше богородици·
марии· тѣмь же рече
иоаннъ стоꙗше же оу
крьста исова мати
рм ѥго и сестра матере ѥ
го мариꙗ клеопина·
Еусевиѥ бо къ мариноу·
Три оубо сѧ мариꙗ на
страсти хсовѣ съ иинѣ
ми жена мно обрѣтаѥ
мъ· прьвоѥ оубо бого
родицю· вътороѥ же се
строуѥ ꙗ марьѭ кле
опову и третьѥма

гдалꙑнѧ· дроузии
жеглетъ дъвѣ ѥсте
магдалꙑнии· ѥдина
оубо ꙗже поздѣ въсѫ
ботоу приде отъ ма
тъѳеа· дроугаꙗ же
ѥже иоаннъмъ мѣни
тъ заоутра на гробъ
пришьдъшѧ· ѥже
и маркъ съповѣдаѥ
ть отъ неꙗже изгъ
на хсъ седмь бѣсовъ·
ꙗкꙑ соуштиб дроу
зѣ и речене такомма
гдалꙑнии· оуказа
маркъ серекꙑи· въ
ставъ же заоутра
въ ѥдиноу отъ соубо
тъ ꙗви сѧ марии пръ
вое магдалꙑнии· о
тъ неꙗ изгъна· з҃·
бѣсовъ· си же васи
боуде слꙑшавъши
ꙗ не прикасаи сѧ мнѣ
нѣ· а неꙗ же отъ ма
тъѳеаа штебо и та о
тъ магдалꙑ бѣаше·
нъ не такожде отон
божьствьноѥ повѣ

да ѥтъ писани ѥаще
а ниѥдиноу нитоу жде
соуштѧ магдалꙑ
нѧ нарече тъ кто· то
и такон стиноу ѥж
тъ стаꙗ ѥуггелиа·
ни каце мь же словъ
мь разгласьнѣ· тоу
жде же марию ма
гдалꙑнѧ съказаѥ
ть не прикасаѥщѧ
сѧ прѣжде господе
ви· ѥгда плакааше
и невѣроваше и при
касаѥшта сѧ ѥмь·
ѥгда радоватисѧ съ
и нѣ ми мариꙗми
отъ негове лима
бѣаше· ꙗма же бо
ꙗкꙑ богоу сѧ покло
ни сѧ ѥмоу послѣ
жде· а не ꙗкꙑ члвкоу
прѣжде ѥгда плака
аше и не вѣроваше
а не одовѣдѣнии па
кꙑ какоо тъ мат
ѳеа въ галилеи ꙗ
ви сѧ гл боученикомъ
въ горѣ· отъ нѫдаже

приморитивѣрнадь
стѣмьреченимъ·ꙗко
нетъчьѭѥдиноѭ
идъвашьдинъимъ
ногаштиꙗвисѧимъ
тѣмьжечетвьртаа
говидѣниꙗнепогрѣ
шишиѥжеотъмат
ѳеанарокъбъівъшь·
ѥженеприморигали
леистѣмь·ивъви
дѣвъшихъ·нъвь҃го
рѣѥдиномоунадесѧ
тетворенoсъписама
тъѳеирекъѥдининана
десѧтежеоучениkъ
идошавъгороуꙗмо
жеповелѣимъісоусъ
ивидѣвъшеипоклo
нишасѧ·овижеоубо
ꙗшасѧ·ипосемьнесъ
блазнишасѧ·рекъкъ рм—
пьноѥдинъждесъвь
раномъимъ·съѥди
нѣмьнадесѧ[те]оучени
къмь·и·о҃·ꙗвивъша
сѧѥгоап҃лъжеꙗкъ
семоусихъмножаи
шимивидѣнага҃по

въскрьсениисъказа
ѥтьрекъіи·ꙗковъ
скрьснетътретидь
ньпописаниѭиꙗви
сѧкифѣ·потомьже
ꙗвисѧболе·т҃·брати
ꙗѥдиноѭдавидиши
аликолишьдъіиколи
цѣмиꙗвисѧповъ
скрьсении·такожде
женвъиероусалимѣ·
крыѭштимъсѧ
страхарадиѭдѣи
ска·прѣждежевсѣ
хъмоужьсимоноу
петроуженамъже
ижебѣшасъмагдалы
неѭ·тѣмьжеилоу
каречедьнии·м҃·ꙗ
влꙗꙗсѧимъиѥдъі
исънимиицѣсарьства
бж҃ьꙗпрѣдаꙗшеим
оучениꙗ ⁖ ⁖ ⁖
М акъсимачрьноризь ⁖
ца·чинобразъдрьжї ⁖
тьсъборьнаꙗцр҃къі ⁖
ожьꙗбоцр҃къіѥсть·
Бразоумьнаагожелии
ра·ичѭвьствьнааго

ичл҃вка· разоумьна
агоже мѧ ирапритъ
чаѥсвѧтитєльство·
атѫжьствьнаагоць
рькꙑ· чл҃вкоужеобра
ꙁъѥстьсвѧтитєль
ствооугод҃шни· цр҃кꙑ
жетѣлоутворимѧ
ꙗжевънемьслоужь
ба· прьвꙑиоубовъхо
дъсвѧтитєлевъꙗ
влѧѥпрьвꙑиприхо
дъ· бꙑваѭштаꙗ
жепотомьчьтени
ѧ· божьствьнаꙗхо
тѣниꙗ· понемьже
лѣпоѥвьсѣмъка
жемомъбꙑти· ижи
ти· свѧтоѥжеѥуа
ггелиѥ· притъча
ѥсъконьчаниѥвѣ
касего· ипогоублєни
ѥсъпростаѥпрьвꙑ
ꙗпрѣльсти· нача
льникажесвѧти
телемъсъпрѣсто
ласълѣзъ· иоглаша
ѥмꙑихъизгонъ· оу
казаѥвъторꙑись

небесехс҃овъприходъ
иотѣлоучениотъст҃ꙑ
ихъгрѣшьнꙑꙗипра
вьдъноѥпротивоуко
жьдодостоиньствао
тъданиѥ· ꙁатворъ
жедвьрьмъист҃ꙑи
хътаниъ· въходъи
бжьствьноѥцѣлова
ниѥисълогавѣрьнаа
говъзглашениѥ· ꙗ
влѧѥтьтѫжьствьнꙑ
ихъмниованиѥ· ира
ꙁоумьнꙑихъꙗвле
ниѥ· божьствьнаа
гота ньства ниѥже
къвсѣмъ· самѣмъ
женкъбоукоудоуще
ѥидиномꙑслиѥниѥ
диноумьѥилюбъве
итожьство· иблагода
рьѥонравѣхъоиихъ
жесп҃сении бꙑхомъ·
трьстаꙗжепѣсньне
прѣстаньноаггель
скост҃остъноѥславо
словиѥобавлѧꙗ· ибо
доуштиивъвѣкъбо
доуштиинебесьнꙑи

мъиземльнъıимъ
силамъравьноѥжи
тиѥибъıтьѥисъгла
сиѥславословиꙗбла
женоѥжеб҃аноцѧпри
зъıваниѥиѥжеѥди
нъсвѧтъипрокъıи
хъвъзгласиѥс҃тъıи
хътаинъприꙗти
боудоуштеѥовьсѣхъ
инадъвьсѣмидосто
р҃и нъıнъıимисъıнотво
рьѥисвоитъꙗвлꙗѥтъ ∴
н сидоровоотъпосъланиі ∴
Миръсвѧтительсъвъı
шеотъпрѣстоласъ
бороуг҃лет҃аподража
ꙗпрѣстолатоговъ
зносима · имиръсво
иподаѭштаиоста
влꙗѭшта · аѥжеидоу
хоутвоѥмоу · отълю
динотъвѣштаѥмо·
сеꙗвлꙗѥ · миръб҃опо
данамъг҃исоуштеѥ
вънасъѥдиноооумь
ѥ · миръжедаждьна
мъ · соуштеѥкъте
бенеотълоучимоѥ

съѥдинениѥ · дадоу
хъмьтисъмирꙗѭ
штесѧ · ижеѥсиимамъ
въначалотваривъ
ложилъ · неотълоучи
митвоѥѭлюбъвь
ѭѥсмъ · чистаꙗже
понѧвицапростира
ѥмадаровьнѣислоу
жьбѣаримафеанѥсть
иосифаслоужьба · ꙗ
кожебооньг҃ьнетѣ
ловъпонѧвицѭобви
въвъгробѣвъложи·
такожеимъıнапо
нѧвицихлѣбъпрѣ
дъложениꙗосвѧща
ѭште · тѣлох҃сововъ
иноуобрѣтаѥмъпо
нѧвицѭжесънеѭ
жеслоужатьвъс҃тъı
ихъслоужителе · х҃со
вопиианиѥсъмѣре
ниѥоумъıвъшѧно
гъıоученикомъно
тиравъшѧ · ѥпискоу
повъжеомофоръже·
отъвлънъıсъı · ане
отъльноуовьчинь

ижѥжкожжназнаме
ноуѥть· ѥжѧзаблю
дивъшавъзискавъ
г҃ьнарамовъзѧ· пи
скоуп҃ъбовъобразъ
с҃ъіх҃соводѣлотогосъ
връшаѥ· ипоказаѥ
тьвьсѣмъобразъ
мь· ꙗкоподражате
льѥстьвеликаагопа
стоухаинедоугъівь
ри҃ сѣхъподъимати
поставленъ ⁘ ⁘ ⁘
С҃тааговасилиꙗотъ ⁘
тогоѥжеост҃ѣмьдѹс ⁘
Въцрк҃ъвинавъди
маоучениꙗипропо
вѣданиꙗоваотъне
въписанъіихъоу
чениидръжимъі· о
важеотъап҃лъскапр̑
даниꙗподанамъ
въ таинѣпрѣꙗхомъ·
ѥжеобоѥтоуждеси
лоуиматьнабл҃говѣ
рьѥ· семоуженискъ
тоженеотъречетъ·
ижеѥлюбоималъі
црк҃вьнъіихъзако

нъвъіискоусѣ· аще
боинатьнемъінепи
санъіихъобъічаи
акъіневеликоуимаѹ
штѣсилоуневрѣщи
неоублюдемъсѧса
мѣмитѣмичрьствы
имитъштетоутво
рѧштеѥуаггелиѩж·
патежевънимѧ· про
стооуказаѩжште
проповѣданиѥрекъ
шедапрьвоѥнобь
штеѥ· прѣждепомѧ
ноуобразъмькрь
стьнъіимьнадѣѩж
штиимъсѧнаган
соусѣх҃сапрѣкрьща
ти· ктоѥписаниѥ
моуказалъниѥже
навъстокъобраща
тисѧнамолитвѣ
коѥнъіписаниѥоу
каза· инамолитвь
наꙗсловесавъдробле
ниихлѣбьнааго
бл҃годарьꙗ· ичашьна
агоблагословиꙗ· къ
тоотъст҃ъіихъна

Х

ПИСАНОНАМЪОСТАВІ
НЕБОТѢМЪѤСМЪДО
ВЪЛЬНИѤЖЕАПЛ҃ЪИ
ѤУАГГЕЛИѤПОМИНА
ѤТЬ· НЪИПРОГЛ҃ЕМЪ
ИПРИРЕЧЕМЪИНОА
КЪІВЕЛИКОУИМОУ
ШТЖКЪТАИНѢСИЛꙋ·
ОТЪНЕПИСАНААГОПРѢ
ИМЪШЕ· БЛ҃ГСЛОВИ
МЪЖЕИВОДОУКРЬСТЬ
НОУѬИМАСЛОМАСТЬ
НОѤКЪСЕМОУЖЕИСА
МОГОКРЬСТИМААГО·
ОТЪКЪІИХЪПИСАНИ
И· НЕОТЪМЛЪЧАЩА
ГОЛИИТАИНААГОПРѢ
ДАНИꙖ· ЧТОЛИИСА
МОТОМАСЛЬНОѤМА
ЗАНИѤ· КОѤСЛОВОНА
ПИСАНОѤОУКАЗАѤТЬ·
ИѤЖЕТРИШЬДЪІПО
ГРОУЖАТИ· ТЛ҃ВКАО
ТЪКОУДОУ· ДРОУГАꙖ
ЖЕИНАѤЛИКОЖЕОКРЬ
ШТЕНИИОТЪМЕТА
ТИСѦИСОТОНЪІНА
ГГЕЛЪѤГООТЪКОѤ
ГОПИСАНИꙖѤСТЬ· НЕ

ОТЪНЕꙖВЛЕНААГОЛИ
СЕГОИНЕИЗРЕЧЕНЬ
НААГОЛНОУЧЕНИꙖ·
ѤЖЕНЕВЪПЪІТАНИ
ИМНОЗѢ· ИЛИВЪНЕ
ПРѢТРѢБЬНѢМЬМЪ
ЧАНИИОТЬ ЦИНА
ШИСЪНАБЪДѢШАДО
БРѢѤНАОУЧЕНИСОУ·
ШТЕТАИНОУѬЧИСТО
ТОУМЪЛЪЧАНИѤМЬ
СЪНАБЪДѢТИ· ИХЪ
ЖЕБОНЕВИДѢТИДО
СТОИТЬНЕКАЗАНЪІ
ИМЪ· СИХЪКАКОБѢ
АШЕПОДОБАОУЧЕНИЕ
ОБЛИЧАТИВЪПИСМЕ
НЬХЪ· ИНООУБООУЧЕ
НИѤИНОЖЕПРОПОВѢ
ДЬ· ОУЧЕНИꙖБОМЪ
ЧИМАСОУТЬПРОПОВѢ
ДИЖЕОБАВЛꙖѤМЪІ
СОУТЪ· МЪЛЪЧАНИꙖ
ЖЕОБРАЗЪНИЕХЪІТРО
СТЬНОѤ· ѤѬЖЕБЕ
СѢДОУѤТЬПИСАНИЕ
СТРОꙖШТИОУЧЕНИ
ꙖРАЗОУМЬНАОУСПѢ
ХЪЧЬТОУШТИИХЪВСЕ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 3/5

Дозв. Ценз. С.П.Б. 18го Октября 1879 г.

годѣлѧоубовъзьримъ
вьсинавъстокъ·мало
женасъвѣстьꙗкопрѣ
вааговъзискаѥмъботь
чьствапородыꙗжевъ
сади·навъстоцѣбѣ·да
простиоубостоꙗштесъ
вьршаѥмъмолитвы·
въѥдиноуотъсоуботъ·
аразоумѣвсиневьси
вѣмънеботъчьꙗжа
къиѥъвъскрьсъшесъ
хсомьигорѣшьнихъ
проситидлъжьниѥѹ
ш тевъвъстаньны
идьньданааѓонамъ
дарастоиниѥмьнамо
литвѣсебѣпомлина
ѥмъ·иꙗкоженѣмь
нимоѥстьнѣкако
чаѥмаговѣкаобра
зъсы·тѣмьжеина
чалосы·дьнемъне
прьвыиотъмосѣа
нъѥдинънаречесѧ·
быстьборечевечеръ
ибыстьзаоутраѥди
нъдьнь·ꙗкожетомоу
обраштаѭштѧсѧ

мноѓашьдыѥдинъ
оужетъждеосмыи·
ѥдинъбоистиннѣи
стовыиосмыижеи
давыдънѣвыкыихъ
надъписаныихъ
пьсалмосъныихъ
помѣнѫжособоѭбавлѧ
ꙗповрѣменьхъсихъ
оустроѥниѥ·беспрѣ
станьныидьньне
мрьцаѭи·непрѣмѣ
ньныи·бесконьчьны
итъибесъмрьтьны
ивѣкъ·издрадьно
оубосоуштаꙗвънеи
молитвыстоꙗще
мъсъвръшати·своѧ
въскръмленикъцрь
кыоучить·дачасты
имьполнинаниѥмь
бесконьчьныꙗжи
знинапрѣстоупа
ниѥоногоонапоуть
ныихънелѣнимъ
сѧ·ивсѧжепѧтьдеса
тьницачаѥмааго
въскресениꙗѥсть
памѧть·ѥдинъботъ

ипрьвꙑиднь седми
цеже седмеримъ сед
мьст҃ꙑи пѧтьдесѧ
тьница недѣльскꙑ ко
ньчаваѥть· отъ прь
вагоконачинаꙗсѧ
въ тъжде скꙑ коньчѧ
ваѥтьсѧ и коижьдъ
мъ поклонениѥмь
и въстаниѥмь· дѣ
ломъ кажемъ ꙗко
и грѣхомь на землю
съпадохомъ· и ч҃лко
любьѥмь създав
шаго нꙑи на небеса
възидохомъ· оудрь
житьмадьнѣ непи
санꙑꙗ таинꙑ црь
кꙑвьнꙑꙗ· повѣда
ѥшта оставлꙗѥжд рѹ
гоѥ саможе се испо вѣ
даниѥ вѣрьноѥ вѣро
вати б҃оца и с҃на и ст҃а
аго д҃ха· отъ кꙑихъ
писании имамꙑ·
аште бо отъ крьште
ниѥ прѣданиꙗ по
благочьстиꙗ подо
биѥ ꙗкоже крьсти

мъ сѧ такоже вѣрова
ти дальжьни соуще·
ти подобьно крьште
ниѥ и исповѣдани
ѥ полагаѥмъ· да по
оустатьнꙑ отъ
подобьꙗ· тогожде
подобьно вѣрѣ славо
словиѥ отъдаꙗти·
аште ли образа слово
словиꙗ нерачить акꙑ
неписана· то да нꙑ
дадѧть и о вѣрѣ и
исповѣданиѥ но про
чихъ· ꙗже на чита
хомъ въ писанꙑи
оуказанꙑ· къ семѹ
же не писаноѥ· и не
опослоушеноѥ ѥже
ѥсть съ дѹхмь сло
вословиѥ се глемъ :· ·:·

Ꙗ ко аште и но нѣсть
ни те сожеи писа
но· то и се да не прии
меть сѧ· аште ли мъ
ножаѥ таинꙑихъ
неписано въ насъ ѥ
сть· то съ мъногꙑи
ми инѣми и се при

ни мнѣмꙑ · апосто
льскобоиѥмьнѫ · нѥ
жевънеписанꙑи
хъпрѣбꙑватипрѣ
даниихъ · хвалю
бовꙑречеꙗковьсемі
помьните · иꙗко
жепрѣдахъвꙑпрѣ
даниꙗдрьжите · и
※ рн҃ лисловъмьнаипосл
ланиѥмь ⁘
Ѳелогово отъ тогоѥже ⁘
ос҃тѣѥмьдоусѣ ⁘
Проповѣдаашеꙗвѣве рна҃
тъхꙑи отьцасꙑна
жетъвъмѣнѧѥ · оба
виновꙑисꙑнаоу
каꙁадоуховьнаꙗбо
жьство · небобѣбе
ꙁблаꙁнаѥштеоть
чьствоубожьствоу
исповѣданоу · сижꙗ
вѣисповѣдатисѧ
нисꙑновьнжприꙗ
тоустаагодоуха · да
рекоучьтоидрьꙁоо
брѣменовати · дане
ѧкꙑбрашьномьѥ
жевꙑшесилꙑотѧ

жьчѧвъше · инаслѣ
ньчьнꙑисвѣтъбо
льнамаочимавъꙁи
раѭште · ивъмощь
нѣѥмьпакостьпри
имоуть · нъпочасть
нꙑимипринада
миꙗкожеречедавꙑ
дъвъсходанотъсла
вꙑинаславоу · прѣдъ
стоупании · ипрѣ
дъспѣꙗнии · трои
чьнꙑисвѣтъпро
сьꙗѥть · свѣтьлѣи
шиимъ ⁘
Стааговасилиꙗотъ ⁘
тогоѥжекъѥулоу ⁘
какосн҃ъисловo · отъ ⁘
оц҃ародисѧ ⁘
Ꙗкожебоинасловоне
видимоидшьное
съмꙑшлениѥнасвѣ
тъиꙁноси · такоже
исн҃ъ · исловобожиѥ ·
съкръвеновъоц҃ипрѣ
жевѣкътаиствоу
селенѣнобавииꙗко
жесловоисходѧи · ни
гл҃юштааго обнажи ·

ислъішааштаагона
плъьнн· прѣходнть
бокъслъішаштѫоу
моу· неотъстоупаа
глюштааго· такоже
нбжнѥслово· съін
въоцнприндекъна
мъвъплъти· нот
цаотълоучасѧпоѥ
стьствоунсънамн
съѥднннвъсѧ· бла
годатнрадн· бъсъі
поѥстьствоу· слово
жесъінароцъмьꙗк
жебонѡанъчлвкъ
съіѥстьствомьгла
съвъпьѭштьнаре
чесѧпроповѣднрадн·
такоженсъінъбожн
н· бъсъіотъба· слово
сѧнаречебестрасть
наагораднроженн
ꙗ· въначѧлобѣсло
во· нънесловобезъсо
ба· ннибоповелѣнн
ꙗноправьданниꙗсоу
тьбжниꙗ· ѥдинотѧ
дъінжеснъсловоѥ·
несълогъінглъікъ

зглашаѥмъі· нъсло
вословожнзньпода
ꙗ· речебонжепослоу
шаѥтьмнсловесен
рн матъжнзньвѣчнѫю :·:
Ѳ елоговоотътогоѥже :·
къѥуагрнѭчрьнцю :·
И мьжеоуобразъмь
нзвѣштаваѥмое
слово· отълоученоотъ
нзбесѣдовавъшаꙗ
доуша· ндоушамъ
жепослоушаѭштн
нмъ нхънннчнмьже
нехоуждетоунжде
прѣбъіваѥноноꙗ
неотълоучаꙗсѧ· н
въснхъобрѣтаꙗсѧ·
съѥдннениѥжепа
че· нежеразлоученн
ѥтѣлъженнашнн
хъдшьтвора· тако
жеразоумѣванинсна
оцанеотълоучаѥж
штасаннколнже· н
съжепакъістъіндоу
хътакожде· акъікъ
оумѣмъіслькакоже
бонѣльзѣмеждоуоу
мъмь

имъıслѭжидоуще ѭ
раздѣлѧпомъıсли
тикоѥгоипрѣс҃ѣкъı
и·такожденис҃тааго
доуха·исъıнаиоца
посредоуотъсѣчени
ꙗираздѣлапримъı
саитиниколиженѣ
льзѣ·имъжевъра
зоумьнъıихъибо
жьствьнъıихънера
здѣльноѥстьство·
илиимьжеобразъ
мьнемоштьноѥ·по
средоукроугаилоуча
слъньчьнъıꙗраздѣ
лѧобрѣсти·илоу
чаоубоприкоупена
ѥкъıкроугоуакроу
гъакъıнѣкакооко
посъıлаѥвсѧмолоу
ча·такожениѣкакъı
отълоучапосъланъı
бъıшакънамъ·свѣ
тьлъıиженисоусъи
с҃тъıид҃хъ·ꙗкожебо
свѣтовьнъıꙗлоу
ча·неотъдѣленои
моуштапоѥстьство

любъвеѥжекъсебѣ·
иотъсвѣтасѧотъ
лоучаѭть·иотъсе
бесѧотъдѣлаѭть·и
донасъбл҃годатьсвѣ
товьноуѭпосъıлаѭ
ть·такожеис҃нъис҃тъı
ид҃хъвлизньчьнѣ
иотьчилоучиидона
съдопоуштаѥтаистї
ньнъıисвѣтъисъо
тьцьмъıкоупьноѥста·
иимьжеобразъмьи
нѣкоѥмоуводьноуоу
моуисточьникоукъı
паштѫѭводоуоби
льнѣ·испоуштаѭ
штѫводоусълоуча
ѥтьсѧтечениѥмь
мъногъмьбистроу
ꙗмибъıстръıми
въдъвѣрѣцѣтече
ниѥмьрасходити
сѧѥдиноотъѥди
ногоочесиисточьни
катечениѥ·изна
чалапримъ·дъ
воѥтечениѥ·ѥже
рѣкаобразоуѭщема
ма

видѣньıемьневрѣди
въшемьжесебеннка
кожевъсоуштеѥотъ
раздѣлаобогдажебо
рѣкоутоѭложемьте
ченниꙗраздѣлѧѥть
сѧнъглѣнанѣкачь
ство· ѥдинонитожде рн҃:
иматааштебонотъ
далѧѥтьподалинѣ
какорѣкоукаꙗжь
доѥжеглахомъ· прѣ
ждегланоѭмьни
моѥстьотъисточь
никаотъдѣлати
сѧподалинъначѧ
локъматицикъи
ностаньномоутече
ниѭистокасъпри
коуплѥнонимать· да
такождеоубонотъ
цьприсноживаагои
сточьникадвоѥрѣчь
ноуѭнѣкакосиаже
истаагодхаразоумь
ноубовъныпосъла
въблгодатьсамъ
неприꙗничьсожевъ
соуштиневрѣжденъ·

небонестатъкапри
ꙗникоѥгожепричѧ
стьıꙗрадитоѭидона
съводоидоста· нотъ
цаникакожехоужде
отълоучѥнанебъıста·
нераздѣльнобоꙗкоже
рекохомъбольшиихъ
ѥстьство ∴ ∴ ∴
М аѯимовообразличии ∴
соуштиꙗиѥстьства ∴
повънѣшьнимъ· ∴
С оуштьноѥоубоимѧ·
назнаменаниѥѥсть
бытьꙗпростосоу
штиихърекъштето
госамого· соушта· соу
штааагонаричѫть
босѧсоуштенаагге
лиикамыкъипро
каꙗвьсѧ· семоуоубо
простосѫштѫоумоу·
ѥгожеобьштевьсѧ
приѥмлютьзнаме
ньноѥстьсоуштьно
ѥимѧ· ѥстьствьнь
ноѥжеимѧобавлени
ѥѥстьпростосѫшти
ихъпошьстьꙗвъсѧ

бовъпошьствиивн
домасоутьиничьто
женѣстьбеспошьсть
ꙗвꙑвъшиихъсоу
штиѥоубонаричє
тьбꙑтиѥпростоѹ
штиихъ·ѥстьство
жепошьстьѥпросто
соущиихъ·пѧте
рожеобразьноѥсть
се·иликоразоумьно
ѥстьилисловесьно·
иличѫвьствьно·и
лирастоущеѥ·или
бездоушьноѥ·разоу
мьнажеꙗкожесеоаг
гелѣхъотъсамѣхъ
тѣхъразоумъдроу
гъкъдроугоусъбли
жаѭштесѧсловесь
ножеꙗкожесеоч҃лцѣ
хъ·имениꙑисловесꙑ
невидимаѧдш҃ьна
ꙗпошьстьꙗкъдаль
ниимъобличаꙗ·чѫ
вьствьножеѥжевъ
бесловесьнꙑихъра рн҃
зоумѣваѥтьсѧ·къ
кръмѧштиибоира
стѧштии·кърашѫ
штиисѧсилѣ·ичѫвь
ствьноуѭимать·ра
стоуштеѥжеѥжевъ
соудѣхъ·движѧть
босѧитапокръмѧ
штиирастѧшти
и·ираждаѭшти
сѧсилѣ·бездоушьно
жеакꙑокаменехъ·
понемоужеитидви
жатьсѧ·покачьство
ипокъде·покачьство
жеоубоꙗкожегрѣти
сѧноустꙑдати·апо
мѣстоужеимьжеотъ
мѣстанамѣстои
намолеташтеѥпрѣ
ложениѥ·дасноубо
ѥстьвъньшьниихъ
оименехъсихъвѣ
ра·цр҃ькъвьнииже
оучителебезразли
чьꙗ·именꙑсими
бесѣдоваша·итоже
соуштеѥиѥстьство
нарекоша·ꙗкожеисо
бьстволице·:· ·:· ·:·
Ѳеодорапрезвутера·ра·:

иоунсьскааго отѣ
хъжде ⁘ ⁘ ⁘

Соуштьноѥ оубо имѧ
самогорекоуимѧ ина
рокъ съпростанесоу
шта обрѣтоваамъ въ
божьствьнѣѥмь пи
сании· бесѣдоуѥть
же приречениѥмь си
мь соуштиꙗ· многы
ихъ объітано назна
меноуѥмъі ихъ имѣ
нии ихъ· ѥже кто има
ть домъі и стада и про
къіꙗ вешти· то бо соу
штиѥ имоуштааго
наричемъ· простъі
ихъ же объітани поне
моуже разоумоу иже
имоуть се обильнѣ бо
гата наричемъ рекъ
ше мъного соуштьнѣ·
тѣмь же и люди бога
тъіꙗ писаниѥ нари
четь· сирѣчь при
обрѣтеньꙗ· и изара
ньвъ богатьство
ѥмоу рекъше въ имѣ
ниѥ и приобрѣтение·

словесьнаꙗ же бесѣда
вѣдоушти соуштьно
ѥ имѧ отъ бъітьнаꙗ
го слова прѣведоно· са
моу то убешть соущи
ѥ нареченевонъ сѫщь
но ѥ обьште имѧ ѥсть
вьсѣхъ соуштиихъ·
се оубо сѫште ѥ разда
блѧѥть сѧ въ сѫшти
ѥ и въ съ лоучаꙗ ноу
ставлѣѭть же сѫшти
ѥ сице· сѫштиѥ ѥ
сть имѧ обьштеѥ иже
оуставьно надъ вьсѣ
миꙗ же подъ ними
собьства равьно чьсть
нѣ водимо и съ имѣ
ньнѣ оглаголаѥмо·
и сѫштиѥ ѥсть ѥже
надъ подълежашти
ими собьствъі нари
цаѥть сѧ и въ вьсѣхъ
тѣхъ тъчьно правь
но разоумѣваѥмъ·
и сѫштиѥ ѥсть вещь
о собѣ състоꙗшти сѧ
не трѣбоуꙗшти и
ного набъітьѥ· сирѣ

Картог. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д № 11/23
Дозв. Ценз. С.П.Б. 18го Октября 1879 г.

чьвъсебѣсъıанеѣ
иномьбъıтиꙗнимы
ꙗкъıсълоучаи·сълоу
чаиже ѥстьижене
можетьвьсебѣбъı
ти·нъвъиномьи
матьбъıтьѥ·сѫщи
ѥкоподъле(жа)штеѥѥ
стьꙗкъıвештидѣ
лесемъ·съслоучаиже
въсоуштииразоу
мѣваѥмо·ѥстьрекъ
шетѣлоиобразъ·не
боѥстьтѣловъобра
зѣнъобразъвътѣ
лѣ·датѣлооубоѥсть
соуштиѥ·ꙗобразъ
съслоучаи·такоже
идоушаимоудрость·
небоѥстьдоушавъ
моудрости·нъмоу
дростьвъдоуши·
тѣмьжеиненарице
тьсꙗтѣлообразово р҃н
идоушамоудрости
нъобразътѣлесь
нъıиимоудростьдоу
шьнаꙗѥстьоубодоу
шасоуштиѥꙗмоудро

стьсъслоучаи·д҃шибо
погоублꙗѥмѣпогы
баѥтьимоудрость·моу
дростижепогоу·блаже
мѣнепогоублꙗѥть
сꙗид҃ша·моштьнобо
ѥстьд҃шибъıтибе
змоудрости·даоубо
всеѥжеосебесобьство
иматьивъсебѣ·а
невъиномьимать
бъıтьѥсоуштиѥѥ
сть·бъıваѭтьжеси
даниплътьнаи
бесплътьна·плъть
наже·землꙗводавъ
здоухъ·огнь·исъло
женаꙗтѣми·камы
къ·садове·съдоушь
нотѣло·бесплъть
нꙗже·аггелъ·д҃ша
словесьнаꙗ·дасеоу
бойкожерекохъ·сѫ
штиѥнарицаѭтьсꙗ·
сихъжетворьцьбѣ ∴
ѥстьствѣ ∴

Естьствоѥстьнача
локоѥгождосоущи
ихъ·пошьстьꙗжемъ

ЧАНИѨ · ꙖКОЖЕМАѦ
ДВИЖИТЬСѦОУБОѤГДА
ꙀАБНЕТЬИЖИВОТВО
РИТЪПЛОДꙐИПРѢМѢ
НОУѤТЬСѦ · МЛЪЧИТЬ
ЖЕПРѢХОДОМЬОТЪМѢ
СТАНАМѢСТО · БЕСПО
ДВИЖЕНИѨСОУШТИ
СЪПРОСТАНѢЕСПОСТОУ
ПА · НАЧѦЛООУБОТАКО
ГОЖЕБЕСПОШЬСТЬѨИ
МЛЪЧАНИѨСѪШТЬ
НѢРЕКЪШЕѤСТЬСТВЬ
НѢ · АНЕПОСЪЛОУЧАѬ
ВЪꙀЕМЛИСОУШТЕѤ
СТЬСТВОНАРИЧЕТЬ ·
НЕПОШЬСТЬѨЖЕИМЛЪ
ЧАНИѨ · НЪНАЧѦЛОРЕ
КЪШЕБИНОУПОНЕМОУ
ЖЕНЕСЪЛОУЧАИНЪСОУ
ШТЬНѢСОУШТИѨГРѦ
ДОУТЬИМЛЪЧАТЬ · ОУ
СТАВЛѦѬТЪБООУБО
СОУШТЕѤ · ꙖКОЖЕГЛА
ХОМЪ · ВСЕОСОБѢСѦѤ
ИНИЧЬСОЖЕНИОГОНА
БꙐТЬѤТРѢБОУѨ · Ѥ
СТЬСТВОЖЕНАЧѦЛОКО
ѤГОЖЬДООТЪСОУШТИ

ИХЪ · ПОШЬСТЬѨЖЕИ
МЛЪЧАНИѨСОУШТЬ
НА · ДАВЪНѢШЬНИИ
ОУБОРАꙀЛИЧЬѤНАРЕ
КОШАСѪШТИѨИѤ
СТЬСТВА · СОУШТИѤ
ОУБОРЕКЪШЕѤЖЕПРО
СТОБꙐТИ · ѤСТЬСТВО
ЖЕСОУШТИѤВЪВИ
ДѢСТВОРЕНООТЪСѪ
ШТЬНꙐИХЪРАꙀЛИ
ЧЬѤИСЪТѢМЬѤЖЕ
ПРОСТОБꙐТИНЕЖЕ
КАКОБꙐТЬѤИМѢ
ТИ · ИЛИСЛОВЕСЬНОИ
ЛИНЕСЛОВЕСЬНО · ИЛИ
СЪМРЬТЬНОИЛИНЕ
СЪМРЬТЬНО · РЕКЪШЕ
САМОТОꙖКОЖЕРЕЧЕМЪ
НЕПРѢМѢНЬНОѤИ
НЕПРѢЛОЖЬНОѤНАЧА
ЛОИБИНОУИСИЛОУ ·
ВЪЛОЖЕНОУѬОТЪ
ТВОРЬЦАКОѤМОУЖЬ
ДОВИДОУНАПОШЬСТЬ
Ѥ · АГГЕЛОМЪОУБОꙖ
КОЖЕРАꙀОУМѢВАТИ
ИБЕꙀЪИꙀНОСИМАА
ГОСЛОВА · ПОДАѨТИДРОУ

гъ дроугоу помꙑшлє
ниꙗ· чл҃вѣкомъ жє ꙗ
разоумѣвати и по
мꙑшлꙗти и изно
сьнꙑимъ словьмь
подаꙗти дроугъ дроу
гоу срьдьтьнаꙗ помꙑ
шлѧниꙗ· бєсловєсь
нꙑимъ жє живот
ноѥ и чѫвьствьноѥ
и прѣстаньноѥ пошь
ствиѥ· садомъ жє кръ
мѧштиѥ ж и раста
штѧѩ ж и родьноуѭ
силоу· камєньꙑѩ жє
ꙗкожє грѣватисѧ
и истꙑдати ижє
отъ мѣста на мѣсто
и намошьстьноѥ прѣ
стоупаниѥ· рєкъшє
бєздоушьноѥ сє нарє
коша ѥстьство· датѣ
мь простоѥ бꙑтиѥ
соуштиѥ нарєкоша·
а ижє обьдрьжи собь
ства ѥстьство· нарє
коша· ст҃ии жє оц҃и о
ставивъшємь ногꙑ

ꙗсниꙗ пьрѧ· обьштєѥ
но мьногꙑ и хъ гл҃ємо
ѥ· рєкъшє своитьнꙑ
и видъ· сѫштиѥ ѥ
стьствьнъ образъ
нарєкошѧ рєкъшє а
нгл҃а и анчл҃ка· или
кона· или пьса· и дрꙋ
гоѥ синцє· нє бо нъ и
сѫштиѥ бꙑтьꙗра
ди· нарицаєтьсѧ· нє
бо ниѥ стьство имь жє
ѥсть· да ѥжє бꙑти и
ѥсть· то тожє ѥсть
о боѥ бо съказаѥ бꙑ
тьноѥ· и образъ жє
и видъ тожддє назна
мєнаѥ ѥжє и ѥстьство·
чѧстьноѥ жє нарєко
ша· нєраздраблѧѥ
моѥ нанцє собьство·
рєкъшє пєтра и павъ
ла· собьство жє хоштє
тьнмѣтисоушти
и съ лоучаѥмꙑ и ми
и о сєбє състоꙗтисѧ·
и чѧстьнѥмь рєкъшє
дєиствъмь разоумѣ
ватисѧ· ѥсть жє имѧ

ѭстьствьноѥвъпи
саниизнаѥмѣѥ· ѥгда
боретеꙗзꙑцизакона
неимоуштеѥстьствь
мьзаконьнаꙗтворѧ
ть· ипрѣмѣнинишаѥ
стьствьноуѭпотрѣ
боунатрѣсъѥстьствь
ноуѭ· ѥгдажепакꙑ
речетьибѣхомъчѧ
даѥстьствьнаꙗгнѣ
ваꙗкожеимнозии·
непосемоуназнаме
ноуѥмоуоумоуѥсть
стваглеть· небоѥсть
ствъмьисоуштиѥ
мьтацииѥмъ· аште
литотворѧтебꙑпрѣ
грѣшениѥ· нъино
станьнѫѭизлоуѭ
любъвеимноговрѣ
меньноѥзълонравь
ѥиотъоцьвѣдѣти
прѣдаѥмо· иꙗкоже
сєрештиимьжевъна
съвѣкоренисѧтоликꙑ
въѥстьствосѧпрѣ
твори· давълѣпотоу
сьденаречеѥстьство

апл҃ъ· сицежеѥꙗразоу
мѣтинотъсоломо
нареченоѥ· безоумь
ниборечевьснтлциѥ
стьствъмь· въних҃ъ
женѣсть бж҃ьꙗразоу
маѥгдажеглеть вь
сѣхъбохъ тр҃ицана
оучимамоудрость
вѣдѣти· съставъсъ
ложениѥмираидѣ
иствосъставꙑ· ѥсть
стважнвотъигнѣ
въізвѣрьскꙑꙗнсго
воѥѥстьстваназна
менаниѥподаѥ· та
кождежеибожьствь
нъіниꙗковъречевь
сеѥстьствобеслове
сьнꙑихъкротить
сѧ· ѥстьствъмьче
ловѣчьскъмь· ипе
тръдабоудетебожь
р҃и ꙗпрнобꙑштьници
ѥстьства·

О собьствѣ

Собьствожеѥстьвешть
състоꙗштисѧисоу
штьна· въньмьжесъ

лоучаѭштиихъсѧ·
съборѣакꙑкъѥди
ноиподълежѧшти
ивешти·идѣиствѣ
състоитьсѧ·исобь
ствьноѥжеимѧи
знаимѣѥнѣкако
ѥстьвъписании
речебоиѥремиꙗ·къ
тоѥстьвъсобьствѣ
гн҃и·напл҃ѣижесꙑ
оусьꙗнииѥславꙑ·и
образъсобьстваѥ
гоготовословено·
жеѥсобьствьноѥи
мѧнамьжесобомь
състоитьсѧиѥсть
даминамооубоѥсть
тожденазнаменѹ
ꙗсобьствоисѫщи
ѥпозѣлоопꙑтьнѹ
оумоужеразоумоу
назнаменоуѥмꙑ
ихъподъсимивещь
минепростоѥѥсть
късебесимьрозли
чьѥ·сѫштиѥбообь
штиноунѣкакѫ
ꙗвлꙗѥ·собьствоже

своитьноѥ·рекъше
коупьновсичл҃цно
бьщтеимоутьбꙑ
тьѥ·небоимъвсита
кождеживемъидви
жемъсѧиѥсмъ·има
тъжекъждонасъ
своꙗнѣкаꙗ·ими
жеотълоучаѭтьсѧ
отъчл҃къ·рекъшео
тъчьствородъ·хоу
дожьство·дѣло·врѣ
днитаикоꙗ·ꙗжеисъ
лоучаꙗнаричемъ·
дасноуборазлоучаѭ
тькоѥгожьдонасъо
тъпрокꙑихъчл҃къ·
рьцѣмъоубоꙗкопа
вьлъчл҃къѥстьакꙑ
всичл҃вци·дапосемь
оубоинтъотъмино
гꙑихъчл҃къ·разли
чьнеимать·нивси
чл҃вцнотъвьсего·а
понемоужетарсеусъ
ѥсть·иколѣнавень
амина·исаулъипа
вьлъ·нарицашесѧ·
напл҃ѣѥжеиноонѣ
мь

съповѣданоѥсице·
отъпрокꙑихъчело
вѣкъотълоучатьсѧ·
сеоубовсеособьствѣ
разоумѣватьсѧ·ита
ждевештьрекъшепа
ѵлъ·даѥгдаоубобꙑ
тьѥгосмотритьсѧ
тъчьѭ·тосѫштеѥ
наритетьсѧ·ѥгдали
съпрѣжеглаи҃нꙑими·
тогдаисобьство·то
жесоуштьноѥоубои
р҃и манесъприѥмлеисо
бьства·асобьствьно
ѥвсѧкоимать·ісѫщіе ⁘

О лици ⁘ ⁘ ⁘

Лицежеѥстьѥжесвои
мидѣиствꙑисвои
ствꙑиꙗвлено·иотъ
лоученоотъѥдиноѥ
стьствьнꙑихъѥмоу
подаѥтьобличениѥ·
ꙗкожесегаврилъкъ
богородицибесѣдоу
ꙗ·ѥдинъотъаггелъ
съі·ѥдинътоупри
шьдъбесѣдовашео
тълоучивъсѧотъѥ

диносоуштьнꙑи
хъаггелъпришьсть
ѥмьнамѣстотоибе
сѣдованиѥмь·ипа
вьлънастепеньхъбе
сѣдоуꙗѥдинъотъ
чл҃късисвоиствꙑи
дѣиствꙑѥго·отъ
мьногꙑихъчл҃къо
тълоучаашесѧ·да
дѣиствъмьоубобꙑ
ваꙗивънасъразоу
мьнѣоисъмь·лице
тосамоѥжедѣиство
ѥнаритетьсѧ·мни
можеѥнѣкакото
жде·знаменавати
ѥжеисобьство·или
малꙑилиничимь
жепрѣмѣньно·да
гл҃етьсѧоубоꙗкоже
ист҃ꙑивасиль·ꙗко
сеиматьразличьѥ·
сѫштиѥсъсобьствъ
мь·ѥжеимаобьще
ѥисъсвоитьноуоу
моу·нъѥльмажео
бьщаагоисвоитьна
агоинаковънѣшь

иимоудриитворѧ
тьразлоучениꙗ·и
ꙗкожесоуштиивъ
насъбогомоудрьци
подобьножеисеѥсъ
казатидавънѣшь
ииоубопрьвоѥвь
сѣхъвидовъжеиро
довъсѫштиѥгла
ѥѫть·иотътогоподо
бнотворѧтьраздѣ
лꙑсице·сѫштьноѥ
глютьобоѥстьплъ
тьно·обожебесплъ
тьно·иплътьнааго
жеобоѥстьсъдоушь
нообожебездоушьно·
съдоушьнаагоже·о
боѥстьживотьно·о
божеживорастьно·о
божесадъ·съдоушь
ныбонаричѫтьсадꙑ·
акꙑкрьмимоуѥѫ
ирастоуштѫѥѫси
лоуимоушта·живо
торастьнаꙗженари
чѫтьсѧѥликожесѧ
ихꙑкрьмитьичѫ
ѥтьпосѧзаниѥмь·

бесподвигажесѫть
ибесхожениꙗ·ꙗкоже
сѫтьтрѣпиноодеждь
наꙗвъводахъ·живо
тижеѥликокрьмѧ
тьсѧичѫѥѫть·ина
мѣстоотъмѣста
шьстьѥмоуть·ижи
вотоужепакꙑнари
чѫть·обословесьноо
боженесловесьно·исло
весьнааго·обосъмрь
тьнообоженесъмрь
тьно·животъжесло
весьнътлкъижера
здѣлатьсѧвъоньси
цѫивꙑкоѥгождо
члвѣканарицаютьоу
босоуштеѥпатеродь
нꙑиродъ·родъбо
наричѫтьѥжеможе
тьпоразлитьнꙑи
мъглатисѧвидо
мъ·видъжеѥстьпо
дъчинѧѥмоѥпоро
дъ·родъоубопатеро
дьнꙑиѥстьвъни
хъсоуштиѥ·имь
жетовьсѣхъродовъ

родъ юсть· сеже юродъ
прѣроднꙑи· и ро
дъ натрою сѧрєтєть·
поюдиномоу оубо обра
зъ отъ рожденааго· ꙗко
же отъ издраилѧ издра
илите нарицѫть сѧ·
поиномоу же образъ
отъ отьчьства· ꙗкоже
и отъ иѥрсалима иѥроу
салимлѧне нарицѫ
тъ сѧ· по третьюмоу
же образоу родъ нари
цѫть· раздѣлѧюмою
въ виды ѥже оуста
влѧѭште глють· ро
дъ ѥсть юже о многы
ихъ подобьнꙑихъ
въ видоу въ томь въ
немь же чьто ѥство
глаголаюмою· и ви
дъ же дъвою на зна
меноую мою и имать·
нарицеть бо сѧ видъ·
и отърьтении юнобра
зъ· ꙗкоже сє коумн
рьнои· глетъ же сѧ
пакꙑ видъ: подъ чь
наюмою подъ родъ·

рекъше отъ рода роздѣ
лѧюмою· да тѣмь родъ
оубо ѥсть иже сѧ роздѣ
лѧѥть къ въ виды· ви
дъ же ѥже отъ рода рекъ
ше сѫштиꙗ роздѣлѧ
ѥть сѧ· ѥже ѥсть не
прѣрѣзаюмою· не прѣ
рѣзаюмою же нарице
тъ сѧ· имь же не може
тъ сѧ на многораздѣ
лати· рекъше петръ
ѥдинъ сꙑ· не може
те мнози петри бꙑ
ти· или въ многꙑ
ихъ розоумѣвати
сѧ· ѥсть оубо прѣродь
нꙑи родъ рекъше сѫ
штиꙗ обьште· си рѣ
чь обьште о многꙑ
ихъ глемою· не отъ рѣ
заюмо же се воиньно
рекъше въ себѣ състо
ꙗсѧ и о многꙑихъ ре
шти сѧ немогꙑ· се
го оубо ради и великꙑ
и василии сереце сѫ
ште разлициѥ сѫщ
ѭ къ собьствоу· ѥже

Картогр. Зав. А.Ильина. Екат. пр. д. № 11/13

Дозв. Ценз. С.П.Б. 23го Октября. 1879 г.

иматьобьштеѥкъ
своитьноуоумоу·ѥ
льмажеобьштеѥна
многъі·своитьноѥ
женинакогожегл҃е
тьсѧдапобѣнѣшьни
ноубораздѣлъсицъ·
нашиженаставьни
циоставивъшемно
гословиѥседобросъмо
трьноѥжеидоброра
зоумьносъстроиша·
ꙗкожесъкраштенаа
гоѥуаггелиꙗсѫшта
слоужителю·близно
ѥбоноужичьноѥне
отърѣзаѥмъіихъо
гл҃аѥмоѥжесвоитъ
нѣибидъвънѣшь
ниинарекоша·себожь
ствьнииоц҃исѫшти
ирекъшеѥстьствона
рекоша·нерасѣкаѥмо
ѥжесобьстворекъше
лиценарекоша·собь
ствоженалицесѫште
ѥчѧстьноѥсть·чѧсть
ножерѣхомъ·имьже
необьштенъсвоитъ·
но·

иѥдиногоотъчьжонь
сицѫоуказаꙗисѫщи
ѥимѫштачьтонари
цатисѧибъітита
кождесѫштиѥмьи
собьствомьисъсвои
тьнъіимьобьштеѥ
имъіимажеивещь·
рекъшепетръсобьство
ѥстьнъисѫштиѥ
нѣчьто·чл҃къбоонь
сицарекъшеотъдѣ
лаѥмъіи·анепросто
чл҃къ·давасиьбосо
бьствосѫштиѥсть·
нъсѫштиѥнѣкоѥ·
знаменатижеѥсть
ꙗконевъзвраштаѥ
тьсѧслово·небоѥльма
жесобьствосѫштеѥ·
тоданисѫштеѥсобь
ствобоудеть·ниѥль
мажепетръчл҃къ
даипетровоимѧвса
къчл҃къприимеѥть·
ѥстьбопетръсимонъ
съіиъіонинъ·отъ
витъсаидъігали
лѣискъіи·х҃совъап҃лъ·

дасицеоубоивсакъ
чл҃къбоудетъ·иль
мажечл҃къпетръ·да
васиоубонесъвра
штаѥтьсѧсловоиже
ꙗкопетръчл҃къ·и
чл҃къпетръ·датѣ
мьиисобьствосжщїї
ѥисжштиѥсобьствѣ
тѣмьженимасж
штиѩсѧвештьми
приѥмлетьисобьствѣ·
сжштиѥжениѥто
жеотъсобьстваие
приѥмлеть·дасеоубо
ꙗкоженимиѣтиѥпо
стоуоумоувасили
ѥжимататразличьѥ
сжштиѥкъсобьствоу·
ѥжеимаобьштина
късвоитиноусоумоу·
имьжесжштиѥпо
дълежаштемъсо
бьствомьнарицаѥ
тьсѧ·собьствожени
накогоже·сжшти
ѥжеразоумѣмьпо
гоублѣѥмо·съпогоу
блаѥтьсѧоутоисо

бьство·несжштжбо
съпростачл҃коуипе
траипавьманебоу
деть·погоублѣѥмо
жесобьствонепогоу
блѣѥоутоисжшти
ꙗ·небопогоублѥноу
петроу·погоубленъ
боудесъпростачле
ловѣкъ·пакывъво
димосовьствовъво
дитьоутоисжшти
ѥ·ижебоипомысли
хомъпетратоуижде
итогосжштиѥꙗко
чл҃къѥсть·сжшти
ѥжевъводимомъвъ
водивсакобысѣхъ
собьствъ·надъни
миженарицаѥтьсѧ·
сжштжбопростоуоу
моучл҃коуиѣноужда
ипетроубытидои
дежеипавьлѣивъ
иисоаииѣбезнеста
тъкачл҃къразоумѣ
ваѥтьсѧ·дасжшти
ѥоубомоштьнора
злоученииѥмьтък

моуказати аште
менеоупрашаѥши
чтоѥстьтлвчесѫ
штиѥ· отъвѣшта
ѭтиабьѥтогооуста
въ· ꙗкотлкъѥживо
тъсловесьмьсъмрь
тьнъ· исѫпротивь
нꙑихъособѣприи
мънъиотълоуче
нииѥмьсимьоука
жѫтидоконьцаче
ловѣчеѥстьство· со
бьствоженемоштъ
ноѥотълоученииѥмь
оуказати· нътъчь
ѭподъписаниѥмь·
аштебовъсхоштѫ
оуказатитиоиьси
цѫчлкарекъшеиѡ
аниапрѣдътечѫ·
тоноуждамиѥподъ
писатисице· ꙗкоже
иѡаннъсꙑнъза
хариинъиѥлисавиинъ
въпѫстꙑнѧхъвъ
скръмѣнъ· бѣлъм
образъмьтрьнꙑ
власꙑвꙑсоксъоблѣ

ченъвъвельблѫжѧ
власꙑипоꙗсънмꙑ
ꙗзьнѣнъоурѣслѣ
хъсвоихъ· ꙗдꙑипроу
гꙑидивиимедъ·
пророкъженісрьсти
телѣ· иоусѣченъотъ
ирода· сеоубовсеипо
добьноѥсемоуназна
меноуѥтьсобьство·
иотъсегособьствопо
дътрьтаѥтьсѧ· сѫщи
ѥжекъсѫштиꙗне
всꙗкоимататежьства·
нъразньньство· со
бьствожекъсобьствоу
всꙗкоиматожьство
иразньство· исѫщи
ѥжекъсѫштиꙗсъ
ходитьсѧпосълогоу·
собьствожесъсобь
ствъмьнесълагаѥ
тьсѧ· нъпрѣмѣна
ѥтьсѧ· исѫштиѥ
жесъсѫштииѥмьсъ
лагаѥмо· ѥдиносо
бьствотвори· собь
ствожесъсобьство
мьпрѣмѣнꙗѥмо

нисѫштиꙗнисобь
ства·иѣдомъіслн
моуѭнѣкоѭвещь
творитьꙗкожесена
родъиаикъиаисъбо
ръ·иинотакождеꙗ
кожеѥгл҃аиовъпи
сании·собьствоисъ
боръиноплеменьни
къ·попрѣмѣноуже
прилогасицебъіи
збесѣдованиѥ·въне
гожебъімѣстасѫсь
решти·подълагаѥ
тьсѧрекъшесобьство·
съборъ·рекъшесъста
влениѥ·състоꙗниѥ
даѥстьствоубодѣ
ломьнвештьѭсъла
гаѥмапомъіслъмь
раздѣлаѭтьсѧтъ
чьѭ·собьстважепрѣ
дълагаѥмавъспѧ
тьпакъі·помъішле
ниѥмьбосъкоуплѧ
ѭтьсѧтъчьѭ·дѣло
мьжеивештьѭ·отъ
себерастоꙗтьсѧ·сѫ
штиѥжеоубоинико

лижеотъсебенеразли
чѫѥть·собьствожемъ
ногаимакъсебѣразли
чиꙗ ⁘

р҃ О различии ⁘

Различиѥжеѥстьѥже
омногъіихъиразли
чьнъіихъвидомъѥ
жекъкоѥмьчтоѥсть·
оглаголаѥмо·иразли
чьѥѥстьвештьѥже
прѣмѣнаѥтьдроугъ
отъдроуга·ониxъже
самоглаголаѥмаѥ
сть·натроѥжесѧрече
различьѥобьштено
собьисвоитьнѣѥ·не
мощьнокоиеобрѣсти·
двоичьтонеразличь
нокъсебенѣпотьсо
моу·ининѣмьоубора
зличьноѥвидъотъ
вида·идроугъімъсо
бьство·отъѥдинови
дьнаагоиѥдиносоу
штьнаагособьства·
идроугъіимъсобь
ствовъсебѣ·разли
чьнъвовидъчл҃вчьскъ·

отъвидоуконьскапо
словесьноуоумоуине
словесьноуоумоу·нари
четьсѧсловесьноѥи
несловесьноѥ·сѫшти
норазличьѥ·такожде
жеивсѧнимижеразли
чѫѥвидъотъвида·
ѥстьствьноѥ·исѫщь
ноѥ·исъставьноѥ·и
видоткореноѥразли
чьѥикачьствонари
четьсѧ·ѥженаричеть
сѧотъвънѣшьнихъ
своитьнѣѥразличь
ѥ·акыбаижеѥсть
ствоуоуказаниѥ·ꙗ
кожесесловесьноѥичѫ
вьствьноѥпакыразлї
чьѥчл҃къиотъчл҃ка·
иконьотъконѧ·по
немоужеобѣѥстьвы
сокъадроугыиинизъ
къ·обѣжестарѣадроу
гыиюнъ·ѥдинъ
чл҃къмоудръадроу
гыиюродивъ·севсе
осѫштьнаразличьꙗ
икачьстванаричѫ

тьсѧѥжеѥстьсълоу
чаи ⁘ ⁘ ⁘

ρξа с

О сълоучаини ⁘ ⁘

Сълоучаижеѥстьѥже
быванотъбывакро
мѣподълежаштааго
тѣлѧрекъшеѥженесѫ
шьноѥсть·нъвъпо
дълежашт имьсѫ
штиимьсъстоить
сѧ·иѥстьлзѣтомоу
жебытиинебыти
нѣкомоу·небоиъѥ
стьлзѣчл҃коубѣлоу
быти·инебытибѣ
лоу·таконждежеивы
сокоуимоудроу·ии
номоутакомоужде·
сълоучаижераздѣлѧ
ѥтьсѧнадъвоѥ·въоб
щеѥразличьѥивъсво
итьноѥ·обьштеѥоу
боразличьѥсть·ра
злоученыисълоуча
и·рекъшесѣдитьнѣ
ктоадроугыистои
ть·ѥстьжельзѣижде
въстанетьсѣдѧи
садетьстоѩиразлоу

читьсѧразличиѭ
ѥѭиприꙗтивъино
гомѣстоино·ивъсо
бѣжектонаричеть
сѧразличьствоуꙗ·
поразличьноуоумоу
сълоучаѭразличь
ствоуѥтьбовъсебѣ
ѥжесѣдѣтиивъста
тииѥжеѭноубы
тиистарѣтисѧ·иѥ
жеболѣтиисъдравоу
бытииинѣмиси
цѣмижесвоитьнѣ
жеразличьѥѥсть·не
отълоучаѥмыисъ
лоучаи·рекъшеѥсть
нѣктоизѣкрънисма
глъиподобьнаѥси
мъ·данѣмоштьно
отълоучитисѧѥго
сицимъ·дапосимъ
оубонеразлоучьны
имьсълоучаимьсо
бьствоотъсобьства
рзв различьствѫѥсамо
жеотъсебениколже·:·

О своитьнѣѥмь ·:· ·:·

Своитьноѥжеѥстьи

жевьсемоуиѥдиномоу
видоуиприсносы·и
своитьноѥстьвъне
мьжеѥстьнесъвръша
ꙗѥмоусѫштиꙗили
съпроставъѥстьствь
ныиѥгоразоумъпри
ѥмлемо·сежеданари
четьсѧоубосвоить
исвоитьнаꙗ·свои
тьночл҃коуѥжепросто
ходити·иѥжесмѣꙗ
тисѧ·дасеоубоисво
итьнонаричетьсѧ
чл҃коунъневъсоущи
ꙗѥгоразоумъпрѣ
ѥмлетьсѧ·себоотъ
лоучаꙗчьтоѥстьче
ловѣкъ·рекоуꙗкожи
вотъсловесьньсъмрь
тьнъ·идоконьцаноу
кажѫчьтоѥсть·небы
миноуждѧповѣда
тиꙗкопростоходи
тьисмѣѥтьсѧ·дато
оубосвоитьнаисто
воѥданаричѫтьсѧ·
ѥликожеприлагаѥ
манесѫтьлиханепри

лагаѥмаженеста
тъканетворѧть·
раздѣлѧтьжесѧсво
итьноначетворо·
прьвоѥѥжеѥдино
ѥстьвъвидоуневсе
моужеꙗкожеѥжезе
млюмѣритичл҃коу·
ѥдинъбочл҃къзе
мемѣрьць·нъневь
сѧкъчл҃къземлемѣ
рьць·вътороѥже·ѥ
жевьсѣмъоубоанеѥ
диномоу·ꙗкожедъ
воножьноу·вьсѧкъ
бочл҃къ·дъвоножьнъ·
нъневьсѧкъдъвоно
жьцьчл҃къ·ѥстьбои
голоубиподобьнаꙗ
си·третьѥжеѥжевь
сѧкомоучл҃коуиѥди
номоунънеприсно·
ꙗкожеосѣдѣтичл҃кꙋ·
себовсемоуоубоиѥ
диномоустроитьсѧ
чл҃коу·неприсноже
нъвъстарость·четвь
ртоѥжепрѣдьнии
хътриисходѧштьсѧ·

рекъшевьсемоуиѥди
номоуиприсно·ѥже
ивъзвраштаѥтьсѧ·
ꙗкожесесмѣхъливо
ѥчл҃коу·ихрепетиво
ѥконѫ·ѥжесвоитъ
нонасѫштьноглѥтъ
сѧ·своитьнобоѥсть
ѥжеѥдиномоуѥсть
ствоустроитьсѧивъ
р҃зг звраштаѥтьсѧнаоу
ставьноѥ ⁘ ⁘ ⁘

О имѣнии·инестатъц ⁘

Имѣниижеѥстьѥже
посѫштиѥкомоу
жьдодѣиствоицѣло
ѥ·ꙗкожесеодшицѣло
моудрьство·доблесть·
моудростьправьда·
притѣлесижесъвръ
шеноѥоудовънравь
ноѥисъдравиѥ·тѣ
хъженеполоучени
ѥ·ипогрѣшениѥ·
исъпростапогыбе
ниѥглетьсѧнеста
тъкъ·различьно
ѥженамѣниѥѥсть·
съѧюбъвьѭ·имьже

имѣниѥоубонеоудо·
бопрѣмѣньноѥсть·
любыжеотъпрѧта
ѭштиꙗсѧотъимѣ
ниꙗ·оудобопрѣмѣ
ньноѥсть·имѣниѥ
боѥстькачьствонѣ
коѥбѣдьнопостоупь
нониноудобопрѣмѣ
ньно·любыжеꙗже
посълоучаѭкогожь
докачьство·гл҃емъ
боꙗкокоторьнѣли
илилюбъвьнѣ·оусрь
дьѥимаоньсицакъ
ономоу·илионьсица
чл҃късъдравѣипрѣ
р҃зд бываакъсебены
нѣнежепрѣжде ⁘ ⁘

О количьствѣномѣ ⁘
рѣмыихъ ⁘ ⁘ ⁘

Количьствооубоѥсть
саматамѣрамѣрѧ
штиꙗичьтоушти
ꙗ·коликожеѥжепо
дътисменьмьнимѣ
роѭподъложить·ре
къшемѣримаꙗи
чьтомаꙗ·количьства

жеобасѫтьразлоучѧ
ѥма обажесъдрьжи
ма·разлоучаѥмаꙗ
жесѫтьꙗжесѧотъсе
беразлоучаѭть·ꙗко
жесетридесѧтикамы
къилиодесѧтифоу
никонитаборазлоу
ченасоутьотъсебеи
чьтоманаричѫть
сѧаштенемальство
мьимножьствъмѣ
римабоудоуть·споу
дъмьилиинѣмьта
цѣмьждеакыпше
ницаипрокоѥ·съдрь
жаштаꙗжесѧѥгдаѥ
стьмѣримоѥꙗкоже
сеѥдинодрѣвообрѣ
таѥтьсѧдъвоѭло
кътѫ·илитрило
кътъ·иликамы
къиличьтотакы
ихъиѥдиносымѣ
ритьсѧ·дасегодѣлѧ
наритетьсѧсъдрьжи
маꙗмѣра·числоже
наритетьсѧрекъше
разночьтомоѥимано

Картог. Зав. А.Ильина. Екат. пр. д. № 1/43

Дозв. Ценз. С.П.Б. 23го Октября 1879 г.

жьствоі времѧ и пра
стоꙗниꙗ · число ꙋбо
рекъше ѥдиньнница
дъвоица троица · и
прочаꙗ числа · мѣра
же рекъше малъ ве
ликъ · статиръ тала
нтъ и такаꙗжде · врѣ
мѧ же рекъше часъ
дьнь и мѣсаць и лѣ
то · дальство же рекъ
р҃зе ше длъгота широта
глоубина ∴ ∴ ∴
с О качьствѣ и отвори
твьнѣѥмь ∴ ∴ ∴
Качьство ѥсть бесѫщь
наꙗ сила · рекъше оро
дѣхъ ꙋбо съставьна
ꙗ розлитьꙗ · рекъше
словесьноѥ смрьть
ноѥ · бесъмрьтьѥ · и
прочаꙗ · ѡбеспльть
ныихъ же словесьны
ихъ · розоумьноѥ са
мовластьноѥ присно
щьстьноѥ · отѣлесе
хъже тварь · рекъ
ше бѣлота чрьнота
роусость и такаꙗ · и

видъ · рекъше обьло пра
во · прѣведено начетвь
рьти · и подобьнаꙗ сн
и пакъ ꙇмокрота · соу
хота · теплота · стоу
дено · макота · жесто
коѥ · рѣдъко · частоѥ
и глѣнии · рекъше гнѣ
вьноѥ · сладъкоѥ · врн
дъкоѥ · и подобьнаꙗ
качьство оубо ѥсть по
немоуже кацн дроузн
и нарицаютьсѧ · сън
менеꙗкоже прнѥмлю
.ште отъ него · отъ мꙋ
дрости бо мѫдръ на
рицаетьсѧ · ꙗкоже и мы
моудрость · и тепль н
женмать топлотоу
нарицаетьже самно
гашьдъ и самотока
чьство каков · ꙗкоже
и мѣра число · качьство
же видъ ѥсть и сила
и дѣиство · ꙗже несоу
ть оубодѣиство · и мꙋ
ть же оустроиѥ силоу
ѥстьствьноу ѭже нари
четь босѫ ова поустро

ѥниюобопонравоуре
къшеподѣиствоупо
покошьноуоумоуже·
какосеѥгдаречемъдѣ
тиштѫсилоѭкъни
жьникъбытима·
имьженамапокошьно
ѥѩкожебытикъни
хътии·понравоуже
ѩкожеѥгдаречемъ
мъчаштѫоумоу
кънигъчиѭможе
тьпомлъчаниихъі
тростьпоказати·и
лиѩкожеозрьнѣпь
шенитьнѣ·себообо
гдакласъѥсть·ѥгда
створикласъзьрѣѩ
дѣиствъмьженѣ
стькласънъпьшени
ца·итоплоѥдѣиствъ
мьоубоиѥтопло
ниѥгораште·сило
ѭжевсакопонемоу
жеможетьстоудено
ѥоубостоудимо·те
пложегрѣѥмо·ипа
къідѣтиштьнидо
бротъіимъінизло

бъісилоѭжевьсако
понеижеимѣтина
рзѕ рицаѥтьсѩсиланамо
штьнвои ·:· ·:· ·:·
О
томьѥжекъкомоу ·:·
К
ъкомоужесѫтьѥли
кожесамоѥжеѥсть
инѣхъсъінарицаѥ
тьсѩ·кѫпножеивъ
звраштаатьсѩкъсе
бѣ·акъіжесѫтьна
рицаѥмъіѩлюбъ
ви·акъіоца късъі
ноуидроугакъдроу
гоу·иоучеиикоукъ
оучителю·ивлцѣкъ
робоу·себоиматьи
дръжитьсѩ·отъдроу
гъдроуга·тѣмьжеи
любъвинарицаѭть
сѩкънѣкъкомоу
жесоуть·ипопритъ
чинарицаѥмаѩре
къшеболеѥсоугоу
боѥоунѣѥ·остреѥ
себопопрѣдъложени
ѭнинѣхънарицаѥ
тьсѩсъіице·рекъ
шеваштеѥхоудааго

ѥстьваштеѥ·ѝсѫгꙋ
боѥполовьнаагоѥст҃ь·
соугобоѥипроката
кожде·ѥстьжеисето
гоѥжекъкомоу·ре
къшехоудожьство
ихоудожьноѥ·чѫвь
ствоичѫѥмоѥ·поло
жениѥ·сиоубоꙗко
жеглахъ·ѥжекъко
моусѫтьѥликоже
самаꙗжесѫтьинѣ
хънаричѫтьсѧсѫ
штанаиꙗкожека
коинакоимоутъкъ
— рзз иномоу ∴ ∴ ∴

О сѫпротивьнъіихъ ∴

Сѫпротивьꙗжеѥсто
баꙗсѫтьѥликожеи
хъпогоублениѥмь·
сѫпротивьнъіихъ
съставаѭтьсѧ·ре
къшедобротаизло
ба·видѣниѥислѣ
потоу·итворитьпо
нестатъкоуипои
мѣниѭсѫпроти
вьнаꙗ·имѣниѥбо
ѥстьвидѣниꙗкъі

отъимѣниꙗ·лише
ниѥжеимѣниꙗ·ре
къшевидѣниꙗ·слѣ
пота·иповѣштани
ѥиотъвѣштаниѥ·
повѣштаниѥжеѥст҃ь·
рекъшепавьлъап҃лъ
ѥсть·отъвѣштани
ѥжесѫпротивьно·ре
къщепаулънѣсть
ап҃лъ·гл҃етьжесамобо
ѥотъвѣтъиобличе
ниѥ·даѥльмоубо
вьсемоунаповѣшта
ниѭсѫпротивъѥо
тъвѣтъ·ивьсемоу
отъвѣтоусѫпроти
вниѥнаповѣштени
ѥ·даотъвѣтъсѫпро
тивьнъіинаповѣ
штаниѭиповѣ
штаниѥсѫпроти
вьносъіотъвѣтѫ·
сѫпротиворѣчиѥ
сѧнаричетъ·даноу
ждаѥѥдиномоулъ
гати·адроугомоу
истиноувѣштати·
дапогоубениѥмь

оубоѥдиногодрѫга
оставлꙗѥтьсѧ· по
гоублꙗѥмоубонапо
вѣштаниꙗ· отъвѣ
штаниѥсъставлꙗ
ѥтьсѧ· ипогоублꙗѥ
мѣзлобѣсъставлꙗ
ѥтьсѧдоброта· ипо
гоублꙗѥмѣсѧлѣпо
тѣвидѣниѥсъста
влꙗѥтьсѧ· дасицѧ
оубосѫпротивьнана
ричетьсѧ· ѥликоже
вькоупѣсъставити
сѧнемогоутьнъвьсѧ
копогоублꙗѥмоѥди
номоуѥстьдроугоѥ ∴

рзи

О оглаголемꙑихъ ∴ ∴

Вьсеоглаголаниѥмь
илиномнозѣглѥть
сѧибꙑваѥ· инора
кьнъихъ· омьньши
жениколиженоболь
шиже ѥгдавьсѧчь
скаꙗоглаѭтьсѧча
стьнꙑихъ· вьсѧчь
скаꙗоубосѫтьсѫща
ꙗбꙑшечѧстьнѣи
ша· ꙗжениженѣвьсѧ

тьскоѥжеоубовьсѣхъ
ѥстьсѧѥ· тѣмьжеи
вьсѣхъоглаганиѥимать
ть· небоиънисѫшти
ѥсѧѥнаричетьсѧ· и
съ лоучаисѧѥглѥть
сѧ· немоӂемꙑжере
штиꙗкосѧѥсѫшти
ѥѥсть· небо тъчиꙗ
сѫштиѥѥстьсѧѥ
инисълоучаи· тако
жде же иродовеоглаго
лаѭтьсѧвидовъ·
видовебочѧстьнѣ
ишесѫродовъ· огла
голаѥтьсѧоубосѫ
штиѥбожиботаи
животъчꙗканебо
нъживотъсѫшти
ѥѥсть· ичꙗкъживо
тъѥсть· необрашта
ѥтьжесѧвъспѧть·
вьсьботꙗкъживотъ·
инъневьсьчꙗкъжи
вотъ· иконьбоипь
съживотисѫть· та
кождежеивсꙗкъжи
вотъсѫштиѥѥсть·
инъневьсесѫштиѥ

животъ ѥсть · нка
мъıкъ бо и дрѣво сѫ
шти ѥсть ꙗже не
сѫтъ животи · тако
жде же и видъ огла
ѥтъ сѧ · отъ обьдрь
жимъı ихъ отъ не
горекъше собьство
акъı вьсѧчьское не
расѣкомоѥ же рекъ
ше собьство · не огла
голаѥть вида · та
стьнѣѥ бо ѥсть ви
да собьство · и петръ
оубо чл҃къ ѥсть и
павьлъ чл҃къ ѥсть ·
не вьсь же чл҃къ пе рзѳ
тръ и павьлъ · сѫть
бо и дроугаꙗ собьства
подъ видъмь чл҃ть
скъмь · и разлить
ꙗже оглаголаѭть
видъı въ нихъ же сѫ
ть и нерасѣкомаꙗ
сама вьсѧчьстѣи
ша же сѫть разлить
ꙗ видовъ небонъ
вьсь чл҃къ словеснъ ·
не вьсѧкъ же словесь

нъı и чл҃къ · не бо нъ
и аггелъ словесьнъ ѥ
сть · нъ нѣсть чл҃къ ·
и се ѥсть оубо иже ом
нозѣмь оглании
ѧ сѫшти ѥ равьнѣ
ѥмь · оглаголании ѥ
гда възвраштаѥть
сѧ оглаголаѭтъ бо сѧ
своꙗ отъ видовъ · и
хъ же сѫть своꙗ · нъ
и видове оглаголаѭ
ть сѧ отъ своихъ и
мѣ вьсь бо чл҃къ смѣ
хъливъ · и вьсмѣхъ
ливъı и чл҃къ · да сѫ
сь оглаголаѥма на
ричѭть сѧ ∴

О съименьнѣѥмь · и ∴
ѥдиноименьнѣи ∴
мь · оглаголании ∴

Съименьно ѥ ѡ оубо
оглаголании ѥсть
ѥгда имѧ оуста
въ самѣ тѣ имень
нъı и приѥмлеть ·
рекъше животъ о
глаголатьсѧ чл҃къ
мь · и приѥмлеть

чл҃кꙑи имѧи оуста
въ животьнꙑи · жи
вотъ бо ѥсть сѫшти
ѥ съдоушьно чѫвь
ствьно и чл҃къ при
ѥмлѥ оставъ сь · имь
же и соушти ѥ бо ѥсть
чл҃къ и съдоушьно и
чѫвьствьно · ѥдино
имении то же о гл҃ани
ѥ · ѥгда имѧ оубо при
ѥмлѥть ва оуставани
ꙗко же рекъше обра
зъ чл҃чь · имѧ оубо
чл҃че приѥмлеть оу
става же чл҃чане при
ѥмлеть · оуставъ бо
чл҃чь ѥсть животъ
словесьнъ съмрьта
нъ оума и хоудожь
ства приимьнъ · о
р҃о бразъ же ни животъ
ѥсть и словесьнъ ⁘
О ѥдинородьнꙑихъ ⁘
и ѥдиновидьнꙑи ⁘
хъ · и инородьнꙑи ⁘
хъ · и иновидьнꙑ ⁘
хъ · ї кѹпьно особьнꙑ :
хъ · ї числомь разли ⁘

ть нꙑихъ ⁘ ⁘ ⁘
Ѥдинородьнаꙗ оубо
соуть ѥлико же по
дъ тѣмь жде о глаго
ланиѥмь подъчи
нѧѭтъсѧ · рекъше
ѥлико же сѫть подъ
сѫштиѥмь тако
жде же о ниѣхъ · ѳ̃ ·
о глаголаниихъ · де
сѧть бо вьсѣхъ ѥсть
о глаголании рекъ
ше прѣродьни роди.
на на же възноси
тьсѧ вьсѧкъ гласъ ·
рекъше имѧ просто
гл҃емо · сѫть же си · а̃ ·
сѫштиѥ · в̃ · количь
ство · г̃ · качьство ·
д̃ · нѣкъкомоу · е̃ ·
къде · ѕ̃ · къгда · з̃ ·
творити · и̃ · страда
ти · ѳ̃ · лежати · ї · и
мѣти · симъ сѫщи
ѥ ѥсть подълежаѥ
прокꙑихъ же девѧ
ть ѭтрь подълежа
штиихъ подъле
житъ во оубо сѫщиѥ ·

въподълежатъжесѫ
штиинавьсѧ· боуди
оубосѫштиѥжерекъ
шекамъікъ· количь
ствожедъвоѥилитро
ѥиѣкъікомоуоцькъ
снѫ· какорекъшебѣ
лотрьно· къдерекъше
въдамасцѣ· къгда
рекъшевьчераоутро·
имѣтирекъшеко
тъігоуноситилежа
ти· рекъшестоꙗти
сѣдѣти· творити·
рекъшежешти· стра
дати· рекъшежего
моубъіти· инородь
наꙗжесѫтьѥликоже
подъиимѣмьтиинѣ
мьоглаголаниѥмь
сѫть· икоупьноро
дьнооубочлкъѥсть
иконь· подъсѫшти
ѥмьбоѥстьобоѥ· ино
родьножеакъічлкъ
ихоудожьствочлкъ
боподъсѫштиѥмь
ѥсть· хоудожьство
жеподъкачьствъмь·

коупьновидьножесѫ
тьѥликожеподътъ
ждевидъвъчинаѭ
тьсѧиприобьштаѭ
тьсѧ· словесисѫшть
ноумоу· рекъшепетръ
ипавьлъ· обакоподъ
ѥдинѣмьвидъмьѥ
статачьмьѥста· ино
видьнажесѫтьѥли
кожевидъмьразли
чѫѭть· рекъшеразоу
мъмьсѫштиꙗ· рекъ
шечлкъиконь· сти
ижеоцииѥдинородьна
аиѥдиновідьнаа· то
женарицаѭть· ѥди
носѫштьнаꙗꙗжепо
дътѣмьжевидъмь
собьства· коупносо
бьствьнажесѫть· ѥ
гдадъвѣѥстьствѣ
въѥдиномьиитасѧ· и
ѥдиноначьнетаимѣ
тисобьство· съложь
ноѥиѥдинолицеакы
дшаитѣло· разносо
бьствьнаꙗжесѫть
ичислъмьразличьна·

ѥлико же съплетени
ѥмь сълоучикъши
ихъ сѧ свойство своѥ
го собьства отълоучи·
рекъше ѥлико же ихъ
сълоучаѥмь разнь
ствоуѭть отъ себе и
частьноѥ и особьноѥ
бꙑло боудеть тьи ꙗко
же се нерасѣкомаꙗ пе
р҃оа трѣ и павьлѣ и ни бо то
и нѣжде оно ∴ ∴ ∴

О въсобленѣѥмь ∴ ∴

въсобленоѥ же овъгда
оубо ѥже просто бꙑти
назнаменоуѥ по не
лоуже знаменоуѥмо
оумоу не тъ тьѭ ѥже
просто сѫщи ѥ въсо
бленона рицаѥмъ· нъ
и сълоучаи же и сто
вѣнѣ въсоблено· нъ
и особьно· овъгда же
нѣже ѥмоу своѥ собь
ство рекъше нерасѣка
ѥмо ꙗвлаѥть· ижеи
стовѣ не въсобленонъ
собьство ѥсть· и нари
четьсѧ· и стовѣ же въ

собленоѥсть· и лиѥже
особѣ не състоитьсѧ·
и особьствѣхъ видѣ
моѥсть· ꙗко же видъ
рекъше ѥстьство че
ловѣчьско въ своѥмь
собьствѣ не видить
сѧ· нъ въ петрѣ ти
въ павьлѣ· и въ прокꙑ
ихъ тлвчьстѣхъ со
бьствѣхъ· и ли съ дроу
гꙑимь разлнчьнꙑ
мь посѫштьюнавь
се нѣко нерожденнѥсъ
лагаѥмо нѥдиносъ
врьшаꙗ собьство съ
ложено· ꙗко же сетакъ
отъдша ѥсть и тѣ
ле съложенъ· дани
дша и дни на нарнче
тьсѧ собьство ни тѣ
лони въсоблено· аще
же отъ обоего съвръ
шаѥмо то собьство о
боѭ· собьство оно сто
вѣѥсть ѥже о собѣ съ
стоитьсѧ и отъ сто
ти нарицаѥтьсѧ·
глеть же сапакꙑ въ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 2/3 Дозв. Ценз. С.П.Б. 29го Октября 1879 г.

собленоѥѥжеотъи
негособьства· приѧ
тоѥстьствоивъто
альѥмоубъіти· и
тѣмьжеиплътьго
сподьнѧнеотъсто
ꙗвъшиособѣниивъ
маловрѣмѧ· несобь
ствоиъпачевъсобле
ниѥѥстьвъсобьствѣ
бобожиꙗсловасъста
висѧприꙗтоотъне
ров гоисеприꙗинимать
с собьство ⁖ ⁖ ⁖
О несобьнѣѥмь ⁖ ⁖
Несобьноѥженадъвое
глетьсѧовогдажеѥже
нникъдеженнісаікоже
сѫштеназнаменоу
ѥ· рекъшенебытьно
ѥ· овъгдажеѥженевь
себѣсѫштенѣвъи
рог номьрекъшесълоучаі ⁖
Маѯимовоовъсѫшть ⁖
нѣѥмь· новъсобнѣем ⁖
Въсоуштьнѣѥоубоѥ
сть· ѥжевъсѫштии
видимосирѣчьсълоу
чивъшиихъсѧсъбо

ръѥжеꙗвлѧѥтьсобь
ствоа мо несатосѫштеѥ·
въсобноѥженѥжевъсо
бьствѣвидимоѥ· сѫ
штиѥжерекъшеꙗко
женѥсть· иаиособѣи
лисъдроугъіимь· или
въдроузѣмь· особѣже
акъіогньноѥсоушти
ѥсъдроугыимьжеа
кыдшаитѣлосъинѣ
мибосесобьствоима
ть· въдроузѣѥмьже
акъіогньвъсвѣшти
лѣ· накъіплътьго
сподьнѧвъстѣѥмь
ѥгособьствѣ· собьство
оубооньсицѫилитъ
гдаѧвлать· въсобьно
ѥжесѫштиѥ· исобь
ствооуболицеотъ
лоучаѥтьзнамена
нъиъіимаисвоитвь
али· въсобьноѥжеꙗ
коженебытиѥмоу
сълоучаѩ· ѥжевъдроу
зѣѥмьимабытьѥ·
аштеботождеѥсть
ѥжевъчесомьнѥжевъ

комь· тогодѣтиѥсть
гл҃атитождедоброту
ивънемьжеѥстьдо
брота· иподоброразу
мьноуоумоувъзвра
штениѩзлобоуивъ
немьжезлоба· даиже
сеготворьць· злобѣтв
рьць· иѥльмажевъсѫ
штиисълоучаниѥсть·
тооужеисълоучаисѫ
штиѥѥ· исѫштиѥ
сълоучаи· нъѥльма
жесъдоушьнонари
чѫтѣлота҃тско· добѫ
детьпотребеитѣло
дш҃а· дактосегоизмоу
танеистовьѥсътрь
пить· ꙗкобооубонѣ
стьсѫштииꙗбесоба
вѣмынънетожде
наричемъвъсобьна
агоѥжевъсобьство·
иипакысѫштиꙗ
иивъсѫштиꙗнъ
въсѫштьнооубона
рицаѥмъ· ꙗкожегл҃а
ахъсобьствовъсобле
ножесѫштиѥ· сѫщи

ѥбост҃аагобожьства
въсобленовѣмывъ
трьхъбособьствѣхъ
икоѥжьдоотъсобь
ствътакожесѫшть
но· въсѫштиибоси
прѣбываѭтьст҃аа
гобожьстванобожь
ствьнѣѥмьже· го
сподинашегострои·
въсѫштьнонариче
мъсобьствоꙗкоже
въсѫштиихъпрѣ
бываѭштеотъни
хъжеисъложенобы
въсобленожекоѥжь
доотъсѫштии· имоу
тьбообьштеѥдино
собьство· небонъбо
жьствьнаꙗѥгоплъ
ть· нововъбожьствѣ
ѥгосъставивъши
сѧ· итоприимъши
собьство· датакони
бесобьнониѥдиноже
отъх҃рсовоуѥстьствоу
ѥсть· иикоѥждособь
ствоособѣѥсть· или
своѥнособьсобьство

иматьтожде· иѥдн
нообоѥ· даѥжеоубо
инакотинакосо
бьствомаѥстьвън
менемѣсто· аѥжен
нотиноѥстьство
маѥстьꙗвлениѥ· ѥ
жебоѥстьствомара
зличьѥ· инотино
наричетьсѧ· глемъ
боиноѥстьчлкъ· ино
жеѥстыконь· рекъ
шепоѥстьствоу· и
нъбовидъчлкоу· и
нъжеконѧ· атисме
ньмѣразличьнаꙗ·
рекъшесобьство· и
накотинаконари
чѫтьсѧ· глемъбои
накоѥстьпетрѣина
копавьлъ· анеиноѥ
стьпетръиножепа
улъ· ѥдинобоѥста
ѥстьствъмьинѣне
числъмь· дасѫшти
ѥоубоисѫштьнаꙗ
разлицьꙗненари
чѫтьсѧ· асълоучан
инакоимьжеобидѹ

рекъшеоѥстьствѣра
зоумѣваѭтьсѧисъ
ставлѧѭтьсѧсъста
вьнасобьствоусълоу
род
чивъшаꙗсѧ·:
Тогожеоѥдинениꙗ ·:
коподесѧтибываѥ ·:
тьобразъ· съѥдинениѥ·:
Бъѥдинениихъсѧра
стоꙗштиихъсѧве
штиприобьштеноѥ
сътечениѥ· съѥдние
ниѥженаричесѧимь
жевъѥдиносъıкоу
платисѧвештьмъ·
подесѧтижеобразъ·
нарицаѥтьсѧсъѥ
диненииѥ· посѫшти
ѭ· повъсобленииѭ· по
любъви· ипосложени
ѭ· поприцетанииѭ
порастворову· поизмѣ
тоу· посълиꙗниѭ·
посыпаниѭ· попа
кысъкоупленииѭ·
ипосѫштиѭжесъѥ
диненииѥсть· особь
ствѣхъ· рекъшеоне
расѣкаѥмыихъ· осо

бꙑстъ вѣхъ · осѫштии
хъ · акꙑ одиитиотѣ
леси · полюбъви жено
оумѣхъ · акꙑ въ едн
нохотѣние · посълогꙋ
же акꙑ одъ исаахъ · по
притеꙗниѩ же акꙑ
окаменнии · порастко
роу же о мокрꙑихъ ви
ли водꙑ · поизмѣше
ниѩ же о соухꙑихъ и
мокрꙑихъ · моукꙑ
и водꙑ · посъсꙑпании
ѩ же о растицаѭштї
ихъ смѫсмолꙑи воска ·
посъсꙑпании ѩ же о сꙋ
хꙑихъ пшеница и
ꙗтъмене посъкоупоу
же о отърнваѭшти
р͞ое ихъ · ипакꙑ прикоу
пламѭштиихъ · ꙗко
же пламꙑ огньнꙑи ⁘
Георьгиꙗ хоуровьскаго ⁘
образѣхъ · творьчь ⁘
стиобразисѫть · ⁘
[а] кꙁ · инословие · [в] прѣ ⁘
водъ · [г] напотрѣбие · ⁘
[д] приꙗтие · [е] прѣходь ⁘
[ѕ] ное · [з] възвратъ · съ ⁘

[и] приꙗтие · съꙗтие ⁘
[ѳ] [і] именотворие · сътво ⁘
[аі] рение · въименомѣ ⁘
[ві] ство · отъименние ⁘
[гі] въспатословие · [ді] окроу ⁘
[еі] гословие · нестатъкъ ⁘
[ѕі] издрадие · [зі] лихорѣчь ⁘
[иі] е · притъча · [ѳі] прикла ⁘
[к] дъ · отъдание · [ка] лице ⁘
[кв] творьие · [кг] сълогъ · [кд] пороу ⁘
[ке] гание · видъ · [кѕ] посла ⁘
дословие ⁘ т͞о ⁘ а͞ і ⁘
Инословие оубо естъ и
иноиѣ ѹтогласшти · а
инъ разоумъ оуказа
ѭшти · ꙗко же е же е
речено отъ бакꙑзми
и прокла тата тꙑ отъ
всѣхъ звѣрии · слово
бо акꙑ змии естъ · на
диꙗвола же ино рѣчь
ниꙁмье мьнарицаѥ
маразоумѣваемъ ·
.в. прѣводъ же естъ слово
отъ иного на ино прѣ
водимо · имать же о
бразꙑ четꙑри · или
бо отъ съдшьнꙑихъ
на несъдоушьнаꙗ прѣ

водитъсѧ. или отъ
несъдшьнꙑихъ на
съдшьнаꙗ. отъ съ
доушьнꙑихъ боу бо
насъдоушьнаꙗ. ꙗко
жесе ѥсто ц҃рꙗ пастоу
ханарите тьлюдьмъ.
пастоухъ бо ѥсто во
иовьчи и ѥсть. обаже
ѥста съдоушьнаи цѣ
сарь иовьчи и пастоу
хъ отъ бездоушьнꙑ
ихъ же на бездоушь
наꙗ. ꙗкоже се ѥсто оу
гльсъ крꙑбъ въ пепе
лѣ гл҃есѧ ѥмо огнь но
ѥсть на бъдѣ въсѧ. и
ли речеть много иѕли
ваѥтьсѧ иѕдрѣ ва пла
мꙑ. ѥже болни ати
смокрилмъ съ лоу
чаѥтьсѧ. отъ съдоу
шьнꙑихъ на бездоу
шьнаꙗ. ѥгда ѥсто вꙑ
со то оу горы иже ѥ връ
хъ или главоу соущѫ.
нарицаѥ. връхъ бо и
главоу о съдоушьнꙑ
ихъ исто вои нари
цаѥть. отъ бездоу
шьнꙑихъ же нас
доушьнаꙗ. ꙗкоже се
рече ноѥ море видѣ и бѣ
жа. ѥже бо видѣ тно
съдшьнꙑихъ. исто
вои гл҃еть сѧ. на потрѣ
би ѥже ѥсть. ѥгда нѣ
когоо бꙑ ꙗ гл҃еть
сѧ нѣ бъ то не съ бꙑто и
сто во и. ꙗкоже семѣ
дѣ ноу дѣштицѫ на
ричеть ѥсто. дъска бо
исто во и ѥже отъ дрѣ
ва нарицаѥть сѧ. или нѣ
гда ꙗко то въ иѕерѣ или
в рѣцѣ рꙑбꙑ лова
шталовьца нарицаре
къше сланьни са. и
сто во и бо и же къ мори
нарицаѥть сѧ сланьни
къ слано бо море. при
ꙗть ѥже бо ѥ стрѣ
чь приѥмлюшти по
добиѥ мѣнинаꙗ отъ съ
штаꙗ го исто вои. ꙗко
жесе скорпиѩ штѫшта
ꙗ го остра отеченни
гаеть. и тъшти ва а
го

гнѣвъ· остръ нари
ченагнѣвъ· остробо
истокоѥ· наострено
ѥжежелѣзо нарица
ѥтьсѧ· .є. прѣстоупно
ѥжеѥсть· словопрѣ
стѫпаꙗ отъ прьваа
гоѥжеѥпонемьꙗко
жесеѥгдаѥрешти
призъіваѭ г҃а рече
тъі іс҃ъ гоузовомъѥ
смь· .г. възвратъ жеѥ
сть· слово възвраща
ѥсѧ отъ подълежа
штааго на прѣдълe
жаштеѥ· ниѥдино
ижечасти словесьнѣ
ипосрѣдоу падаѭ
шти· рекъше вънe
гожеимѣстарешти
донасъприди рече
мъіс҃ъ намъ бо жен
приди· .ꙁ. съприꙗти
ѥжеѥсть слово раздрѣ
лѧꙗ ꙗ дроугоѥ съ со
бѫ ꙗвлѧꙗ ꙗкоже ми
роусѫштѫ вънего
жеимѣстарешти
нѣрати· речемъ ъінѣ

стьороужиꙗ ратьна
аго· или праздьноѥ
стъ ороужиѥ нъінѣ·
.н. сънѧти ѥжеѥсть рѣ
чь· ѥжеоѥдиномьнѣ
чесомьи дъвоѥмьили
омнозѣ обьштетво
рѧшти· ꙗкожесеѥ
гда дъвѣма или трь
мъ расноу оц҃ѫ сѫще
ма· итожде имаи
моуштемакоѥмоу
жьдо оц҃ѫ· дъва или
три речемъ съінъ ѥ
сть сего и сего· .ѳ. имѧ
твореиие ѥжеѥсть·
рѣчь по подражании
ѭ и по подобиѭ нѣ
ꙗкоѥмоу назнамена
ѥмоу оумоу бъівъ
ши· ꙗкожесеѥгда іс
тонесъ гласьнъіꙗ
тѫпътъі гласъі на
ричеть· гласъ бо и
стовоѥ изоума исхо
дѧи нарицаѥтьсѧ·
ѥльма жеѥнѣстоуоу
моуготовословисѧ
гласъ· .і. сътвореноѥ

жеѥстьсловогл҃емо
нѣпочемоу·отъне
гожегл҃етьсѧпоподо
бию·ꙗкожесеѥгда
истосъгнѣвъмьнисъ
ꙗростиѭнанъıвъ
зираѥтьгл҃емъıꙗкы
львъвъзираѥнамѧ
оньсица·въıимени
мѣстьствоѥсть·рѣ
чьсъприлогъıили
съзнаменнии·ѥмо
тоистоѥбавлꙗꙗи
мѧ·ѥгдадъвали
мнозинамъ·навѣ
домичлцииисто
воимимаимоуште·
тихоштемъѥдино
гоотъниихъпомаиоу
ти·тождеданерече
мънистаагоимени·
нѣотъсълоучикъ
шиихъсѧ·исрьчиѭ
рекъшеналидрѣводѣ
лѭнарицаѭште·аще
линитѣлесьнъıимѣ
моуштавредъı·хро
мьцарекъшеили
плѣшиванарицаѭ

ште·отъименеѥже
ѥстьѥгдаотъодрьжа
штиихъодрьжимаꙗ
отъименинарицамъ·
порченоуоумоуна
кажетесѧвси·сѫда
штеиземли·рекъше
сѫштиимъвъземли·
илиотъживоушти
ихъидежеживоуть·
ꙗкожесеистонечисто
тоусодомьскъıигрѣ
хънаречеть·небоиъ
отъживоуштиихъ
тъгдаблоуданиисъ
содомаоукоръıтъпри
ꙗвъспатьсловиѥ
сть·словосѫпротивь
ныимъсѫпротивь
ноѡзнаменоуѧ·ꙗ
кожесеѥгдаистослѣ
пьцамноговидаща
наречетьсѧвратосло
виѥсть·словоѥже
многоѭречиѭ·ѥ
диноѥчтоназна
меноуѥть·рекъше
въѥгожемѣстаре
штитакомнибарече

мꙑтакоминѥстра
шьнъіꙗснлꙑібжн
ꙗнничтожебоболене
знаменахомънъ
·еі·
тъчьѭба·нестатъ
къжеѥсть·словоиже
неиспълъньизбе
сѣдоуѥтьсѧ·подаꙗ
жеразоумѣвати·ивъ
слѣдьне·ꙗкожесекто
болѣвъиисцѣвъ·или
плачасѧирꙑдаꙗвъ
слѣдьнеиоставивъ·
речетьболѣхъипопрь
сьмъбꙑахъсѧ·разоу
мѣтижеѥмѣпоста
вивъшеѥ·рекъшеꙗ
коисцѣлѣхъиобѣма
·гі·
роукама·изобилиѥ
жеѥсть·ѥгдаизбꙑ
варѣчьотърѣчии
чесожеболененазна
меноуѭштеꙗкоже
ѥстьпротивьникъ
исѫпротивьникъ·
пореченииѥжеѥсть·
словоподъѥмлемо
продлъжениꙗради·
ꙗкожесеѥгдаовѣдомѣ

ѥмьнамѣдѣлѣвѣдѣ
ниѥизвѣштаꙗкто
речеть·вѣдѣвѣдѣдѣ
лото·дъвашьдꙑвѣдѣ
рекꙑиангрѣхоупро
дъжаниѥназнаме
ноуꙗречетьзълъгрѣ
·зі·
хъзълъѥсть·издра
дииже ѥсть·словосъо
бъштимьназнаме
наниѥмь·особьнѣпо
старѣишинмьствоу
ѥмоужеѥмѣпотвори
мо·ꙗкожеѥреченоѥ
тъгаповѣдитеоуче
никомъмоимъи
петровипоиздрѧди
ѫжбосьденимѧпетрово
реченоѥсть·ѥльмаже
иѥжеречеглаголѣте
оученикомъмоимъ
тоуиждепареченъбѣ·
ѥдинъбоотъоучени
·иі·
къвѣитъ·лихновь
ноѥжеѥстърѣчьли
шиштистинꙑвъ
зараштениꙗради·
ꙗкожесектоскорори
штѫштаагоречеꙗ

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 2/3
Дозв. Ценз. С.П.Б. 6-го Ноября 1879 г.

корищтетѣꙗкꙑбивѣ
·ѳі·
трѣ· прикладъжеѥ
стъ· словотьмьнось
кровьнъимꙑбѣсе
берозоумъ· ꙗкожесе
реченоѥотъсамѳо
наимоплеменьник
мъ· отъꙗдоуштаа
гоиꙁдебрашьнона
ꙁнаменоуꙗашеболь
ваѥгожеоуби· нобрѣ
теноѥвъоустѣхъѥ
гобѣтелнинъсътъ· и
ꙗкожесебѣхомѣре
клижѧтелѧводамь
·к·
ловьца· притъчаже
ѥсть· рѣчьподобьны
имиивѣдомꙑими
напрѣдъоучиприводѧ
штиразоумѣваѥмо
ѥ· ꙗкожеѥнгънѧпри
тъчаоблоудьнѣѥмь
сыноу· вънеижепо
казаѥтьмногоуѭ
бжиѭблагꙑнѭ· ти
какоприходитькъ
каѭштиимъсѧ· ·ка· въ
ꙁданиѥжеѥстьоу
казаниѥвъпритъ

чилежѧштиихъвѣ
штии· ꙗкожесебѣхо
мърекли· ꙗкоѥѭже
рѣчьѭбесѣдоваоць
блоудьнааго· такоже
нѣчьскомъприла
гаѥть· тѣдаоукаже
мъсѣлагаѭштебе
штипритъчьноѥпо
·кв·
докиѥ· лицетворени
ѥжеѥсть· ѥгдактокъ
беꙁдоушьнꙑимъа
кꙑкътелесндроуто
ници словесастрина
прилагаѥть· ꙗкоже
сенебсаисповѣдаѭ
·кг·
тьславоубжиѭ· при
логъжеѥстьсловоськ
имоумоунѣчьсомоусъ
ложенаагооуказаꙗ
вление· имꙑпоречѣ
ноуоумоуотъсоломо
наподражанимравниѭ
олѣнивѣ· промꙑсль
ноѥбоѥгорьвениѥи
мѣтивелить· аиеѥ
·кд·
ство· пороугани
ѥжеѥсловолицемѣ
рьноотъсѫпротивь

наагосѧ противьно
ѥꙗвлениѥꙗвлꙗѭщꙗ·
поругание же образї·
д҃· поруганиѥ похѹ
ханиѥ поиграниѥ
посмьꙗниѥ· и пору
ганиѥсть· слово съѹ
корьмь гл҃емо· ꙗкоже
себы къто бѣ гоуни
мѣꙗсѧречеть· до
блии хра бъръ ѥсть·
похоухание же ѥ
сть· слово потажьбь
носыны имъ похоу
хании· ꙗкоже себы
зълѣ оувазъша рече
мъ похоухавъше
носъмь· добродѣлои
здрадьно сътворилъ
ѥси друженимоудра
моужа· ·кє· поиграниѥ
же ѥсть· слово акы до
бры словесы бечьсть
ѥ оуказаꙗ· ꙗкоже се
вътворимѣ ичьсти
когосѫщ таи въз
ловъпадъша и тѣми
оукараѩма смѣѭща
сѧречемъ· въ велико

сѧ ѥси славѫ ичьсть
въ велъ дружѥ· ·кг· посмь
ꙗние же ѥсть слово
особь потажьбьноꙗ
коже грѹбоу оумоу
речемъ· ты дружѥ
словесьмъ ѥси слава·
образъ же ѥсть сели
къзмино тъ имы·
ꙗкоже рещи· г҃ь исо
ании ѥгоже помилоу
и добрѣчѧкъ ѥсть· ·кз· по
слѣдословиѥ же ѥсть·
слово послѣдьнее прѣ
жде гл҃емо· ꙗкоже се
быхомъ рекли· добро
сѧ съвръшено ньсица
и добрѣ жи· прьво бо
р҃оѕ прѣжде поживетъ ись
то· ти тако оумираѥ·:·
Епифаниево о понарии·:·
Бѣдомода боуде ꙗко вь
сѧ притъчѧ въ бж҃ь
ствьнѣѥмь писани
и· многъличе съпри
ѥмлеть въводъ· и то
жьде притоучемно
гашьди· бл҃гоже нзъ
ло ꙗкоже се хсъ львъ

нарєсѧнеимьжеѥжи
вотѣтѣхꙑштьни
кѣникрѣвоꙗдьцьи
бесловесьнѣиоꙁвѣ
рьнѣ·иѣцѣсарьскаа
горади·ивеселааго·и
ꙗраго·инебоꙗсѧко
таникакогоже·та
кождежеидѣꙗволѣ
лицьмьльвовомьра
ꙁоумѣѥтьсѧ·ицѣ
сарьскаагорадиивесе
лаагониꙗрагонии
мьжетриидниипрѣ
бꙑватибеꙁдоуша
ꙗкожеѥжескоумь
нѣльвовѣпритоуча
хрьстоварадитридь
иевьнааголежаниꙗ
вѣсрцꙁемльнѣмь·
нѣвѣсхꙑштаниꙗ
радиикрѣвоꙗдьство·
иꙁвѣрьствоибесло
виꙗ·овьцажепакꙑ
вѣлицехсоворазоу
мѣваѥтьсѧ·такожде
жеиоученициѥгои
робиовьцанаричеми·
наггеломѣѥгосѫще

мѣприкладьникро
тостидѣльмаибеꙁо
лобиꙗ·идаждадѣль
мароуновьнꙑꙗимлѣ
чьнꙑꙗ·обачежеигрѣ
шьницикѣовьцамѣ
приложенибꙑша·а
кꙑовьцабоpечевѣадѣ
положишасѧ·сѣмрь
тьпасетьꙗ·такожде
жеивѣголоубинѣ
видоустꙑидхѣсѣ
нидєнаиѥрѣдана·
беꙁлобиꙗрадиикро
тостиживотьнꙑꙗ·
нѣиѥфремѣголоу
бьнаречесѧ·беꙁоумь
нѣбесловиꙗради
блюдаживо·танемо
шти·дасицєнавьсѧ
ѥстьоумѣпростира
типритѣча·неже
навьсераꙁоумѣваѥ
тьсѧ·прѣдѣлежащи
имѣстроино·аште
литонебꙑпритѣ
чабꙑла·тѣмьжелѣ
поѥстьпотрѣбьно
ѥнамѣ·инанежепри

роꙁ

тоучемоиꙁбравъше
мъпрокоѥставати ⁘
Въпросиотъвѣти ⁘
Григорабогословьца ⁘
иваси́лиꙗ ⁘ василии ⁘
Тьтоѥстьначало · гри
гориꙗпрьваꙗвина · въ
тораꙗговиновьнаꙗго ·
василь · селивътороѥ
виновьноѥ · сѫштьнѣ
въселиса · въдѣвичѫ
ѭтробоу · григоръ · сѫ
щьнѣ · василь · како
женъıѥраꙁоумѣти ·
ꙗкосѫштеѥмъвънедѣ
иствъмьсънииде · гри
горъ · иѥремиꙗрече
себѣнашьнеприло
житьсѧинъıкънемоу ·
ипрокоѥпосемьна
ꙁемлиꙗвисѧисъче
ловѣкъıпожиитлкъ
ѥ · иктораꙁамѣѥть
и · василь · даашτесѫ
штьносънидеꙗви
лъсѧбъıоубодѣви
цииви дѣнъбъıѥ
ѭ · ꙗкожевънеисъ
подобивъсѧвъсели

ти · григоръ · иитъ
ꙗвисѧи(і)авидѣѥ
го · василь · тоинъде
боудевъселилъсѧ · въ
неивидѣлабоикъı ·
григоръ · тоньмаже
мъıневидимъсвои
хъдшь · тодѣлиние
имамъıхъ · василь ·
вѣмъıꙗкоимамъı
дша · григоръ · вѣдѣ
ашеимариꙗꙗкоѹ
трьбѣвънеибъ · иъ
имоуштиистъıи
дхъвѣдатьꙗкоимоу
тьиотъ дѣиства
аштеиневидатьдоу
ха · василь · стиивн
дѣшаба · астаагодха
невидѣша · григоръ ·
кътосѫвидѣли · васи
ль · аврамъпрьвоѥ · ꙗ
вибосѧречебѣаврамоу ·
григоръ · ꙗвисѧбъне
ѥстьствъмьнъꙗвле
нииѥмьречебогъ · авра
мъвъꙁвеселиса · да
видитьдьньмоии
и
видѣвъꙁдрадоваса ·

немене нѣмои · врѣ
менънꙑидънъна
ританиѣсвѣтѣѥгона
ритетъдънь · василе
во · тоилиꙗковъ
видѣреꙗкъвидѣхъ
балицьмьвълице
испсемисадша · гри
горъ · въмьчьтѣаꙗкꙑ
чаꙗсавидѣитъзьра ·
аггелькꙑиже пѣ
тьвъвидоулѣстви
тьнѣѥмьвидѣаꙗкꙑ
сътчаꙗкъмьборасапро
тиваашеса · василе
во · даотъчесооуборе
чебавидѣхъ · григо
ръ · отъдѣиства ѥже
бꙑнастегнѣновъ
сходаисходааггель
скаимьжеипокошь
иѣпрѣимеповаса
издраила · василево ·
инновъреꙗкъслꙑ
шаниѥмьбослоу
хаслꙑшааахъчапрѣ
жденꙑинѣжеоꙗколо
ѥвидѣта · григоръ ·
иъвъбоурикъобла

цѣхъ · василь · тоили
мооусниже лицьмьсла
вьнъбѣ · онемьжерече
нобꙑ · акооусчꙑкъ
оустомъбесѣдоуиж ·
къпемоуанеприть
чаами · григоръ · при
ложиславоугосподь
ню · видѣанеѥстьство
бжиѥглетьбоивъзъ
вагъмооусниж исредѣ
облакавидѣашесла
вꙑѥгобѣашеаꙗкꙑо
гньпола · василь · ии
лиилиꙗижесавъсхꙑ
ти · григоръ · иили
лꙑа · слꙑшабогласъ
тъиꙑкъоутрѣборе
чеизидешиистане
шипрѣдъгосподьмь ·
нагорѣисеилиметь
гънидхъкрѣпъꙑкъра
зараꙗбъиськроу
шаꙗгорꙑ · прѣдъгъ
мь · иподоусѣтроусъ
нъневътроусѣгъ ·
ипотроусѣогнь · нъ
невъогнигъ · ипогни
гласъхладатънꙑка

тоужет҃ь· сежеилиꙗ
наложнобьтииоуна
лицесвоѥ· небосьмѣ
розоумѣти· василь·
иилиисаиꙗрекъ· ви
дѣхъг҃аисераѳима
стоꙗштакроугъѥ
го· григоръ· нетъчь
ѭисаиꙗневидѣ· нъ
исерафимивидѧть
исаиꙗбовидъечдѣ·
писанобоѥвидъиже
видѣисаиасерафи
мъжеимъжеікри
ласѫтьзаікрываахѹ
дѣвѣмалиценетрь
пѧштевидѣтисла
выб҃жиꙗ· даѥльма
жетиболъшисѫще
небс҃ьныихъдоухо
въ· тоуноуждаѥми
подисоуштиимъви
дѣти· василиос· да
ікаікооубопр҃рікъгл҃е
видѣхъг҃асѣдѧща
напрѣстолѣивсево
иньствопрѣдьсто
ꙗшеодесноуѭнолѣ
воуѭ· иинъжде

придоша а
жеаггелипрѣдъста
типрѣдъгосподьмь·
ипакыазъѥсмьга
врилъпрѣстоꙗипрѣ
дъгосподьмь· даіка
косимъсицегл҃емо
мъбезлъжагл҃еши
невидимаг҃аотъдѹ
ховьныихъчин҃ъ·
илилъжѫтьпррци
сиаггели· григоръ
иисиилъжѫтьиви
дѣшаб҃а· б҃абоневи
дѣниістожениѥди
ночадыиꙗікожеѥ
писано· василь· аще
сѫвидѣлитонелъ
жѫть· григории· да
аштетисѫвидѣли
тог҃ьлъжеть· аште
линесѫвидѣлито
сиилъжѫть· дапо
тебеѥдиначастьлъ
жеть· василии· дачь
тооубопротивоусе
моуречемъ· григо
рии· въобразисѧна
съради словописано
боѥ·

воиньствоаггельско
прѣстоꙗшеодеснѫ
ѭиолѣвоуѭ·никто
речепрѣльститиаха
ва·ипакꙑприидоша
аггели·приидежеи
дьꙗволъсъннми·да
потебеипрѣльстьбѹ
деоуба҃·иакꙑдроу
гъбж҃иидиꙗволъбе
сѣдовашасъб҃ѣмь·
въсходитъженане
беса·исъходитъи
небоудинꙑсицесе
горазоумѣти·небо
ѥстьнеправьдꙑпрѣ
дъбогъмь·илъжании
покоижечасти·даи
жеоубогл҃ютьвидѣ
хомъславоутоисти
ноуѭть·подобьноже
иг҃ьнетиноуѥть·ѥ
стьствомьбаневи
дѣниктоже·нъѥди
ночѧдꙑитъчьѭ·а
ѥжектопрѣльститъ
ахава·илиѥжеприде
дьꙗволъназнаменѹ
ѥтьпопоуштениѥ

б҃жиѥ·томоубонехо
тѧштѫилинепопѹ
штаѭштѫнемощь
ноѥвьсѣмъсѫпроти
виѥѥмоусътворити·
василь·илинаггель
скаѥстьствавидѧть
ч҃лци·григории·ꙗко
женаггелиб҃жииѥ
стьстванавидѧть·
такоженинаггескаче
ловѣци·иславѧтъ
чьѭ·итожеоучасть
ѥмь·василь·тоавра
мъікаковидѣ·григо
рии·акꙑч҃лкътѣмь
жеительцьнопрѣ
снъкꙑакꙑч҃акомъ
готовлѧаше·василь·
мѡусикаковидѣ·
григоръ·къвидѣогнь
нѣ·ивъзъваиречe
аггелъвъогниипла
менекоупиньна·ва
силь·мариꙗгосподь
нѧмати·гавриила·ка
ковидѣ·григории·къ
образѣч҃лчьстѣ·тѣ
мьженевѣровашеро

злъıшлаѥжштн·ва
снль·некнднмаголн
раднѥстьстванхъне
кнднмнсѫть·ннкке
лнчьсткадѣласлакъı
ѩжеѩодрьжнть·грн
горнн·обоѥгодѣла·
каснль·каконѣшааггє
лнсъаврамъмьнгъ
покъскрьсеннн·грн
горнн·аггелнакъıсль
ньце·нсѫтаѥтьподъ
лежаштѫѥжклагоу·
къненжеаштепрн
блнжнтьсаннтесо
жевъсвоѥѥстьство
прнѥмлꙗ·такожен
тнзѣшаподълежа
штаѩбрашьнанннте
сожевъсвоѥѥстъство
прнѥмлꙗжштє·тъже
акъıогньвьседебело
ѥпрнѥмлꙗнспепе
лаше·оставлꙗѩко
моужьдосвонство
тътъıжжемаслон
фимиꙗмъ
штѫрнтъвъсвоѥ
ѥстьствопрнѥмлꙗ
такожентъпонстн

рон

Ѳ

нѣѥ·нпопрнтъчь
номоуобразоуѩко
жесамъвѣдъıпрїсвон·:
ѳеодорнтаотътогоѥ ·:
жеостѣнтронцн·: ·:
снносѫштевьсѣхъ
начало·нветъхоѥн
новоѥоучнтьпнса
нннѥбавсѣхъноца
ганашегоїсха·неро
жена·несъмрьтьна
вѣчьна·неопнсана·
безъоуставленнꙗ·
несъложьна·беспль
тьнапроста·нпроко
ѥ·аѩкожевъѥднного
банѡцавѣроватнна
къıкохомъ·такожевъ
ѥдногосна·ѥднноча
дапрѣждевѣкърожде
на·тожденнпооучале
нтннакоштѫнамъ
нногонарнтемъ·ѥдн
ночада·нногожесло
во·ндроугааго хса·а
нногонсоуса·ннпоа
рнѥвоунѥунолмно
воухоуленнѥзьда
нннарнтемъ·аще

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д № 2/9

Дозв. Ценз. С.П.Б. 15го Ноября 1879 г.

возданиѥ ѥсть· то
оуже не есть ѥдиночѧ
дъ сестроу боимати въз
даниѥ· аще ꙗкоже ѥди
ночадъ ѥсть наоучи
рекъ ихъ ꙗко таковъ
злюби б҃ъ мира· ꙗко
же с҃на своѥго иночада
гопода· да вьсь вѣроу
ꙗи въ нь не погыбне
ть· нъ имать жизнь
вѣчьноую· сице же же
и стѣмь доусѣ· отъ
б҃а и отьца имоуща
быти ѥ на въ исохомъ·
нечистии же ѥрети
ци ѥвреиськы ....
хъ имене съказании
ꙗ неразоумѣвъше ра
зличьныимь нѣша
богы сѫща· адонаи
и елои и савасѡѳъ· обо
зѣже и о съпасѣ наше
мь іс҃ х҃ѣ· ѥстьствьно
ѥ число не съ ѥдине
нии раздѣлѣѥть ꙗ
коже дроузи имьна
тьнѣ измоутъ по
гоублѣѥть· ꙗкоже

божьѥ глатно гъ дъво
ѥ ѥстьствоу исѫща
раздѣлъ погоублѣѥ
ть· такоже и же глати
въ дъвоѥ ѥстьствоу
х҃а и з(о)оутъ оупражнѣ
ѥть· и ꙗкоже нечисло
принадѣ· въздрасте
нии же троѥ собьствоѥ
дносѫщъ нъ іа тро
ица нарицаѥмъ· и ѥ
дино и дъвоѥ троѥ·
нъ ѥдиносѫщьѥмь
въ трьхъ собьствѣ
хъ нераздѣльнѣ и не
измоутьнѣ и присно
сѫщьнѣ вѣроуѥмъ·
такожде же и по съ ѥдине
нии собьство божии
слова и плъти доушѧ
имоущи разоумьноу.
въ дъвоѥ ѥстьствоу
разоумѣваѥмъ· въ не
зьданѣ и зьданѣ не
раздѣльнѣ и неизмоу
тьнѣ· ѥдинъ бо ѥсть
с҃нъ б҃жии и же и с҃нъ
ч҃лвкъ по слѣдъ ісѣдь
нии бывъ нь же ѥди

ньнницатоуижеитро
ицанеꙁьданаженпри
сносѫштьна·тиꙗко
жетроицанераздѣлꙗ
ѥтьѥдинньница·та
коженѥдинньница
неизмѫштаѥтьтро
ица·коупьновъплъ
штениѥ·кѫпьносъ
ѥдинениѥ·неꙁьда
ныꙗиꙁьданыꙗи
въдоушеныꙗплъ
ти·тиꙗкожесъѥди
нениѥнеизмоуща
ѥѥстьствоу·тако
женидъвѣѥстьствѣ
разлоучаѥтьсѧѥди
нениѥ·даꙗштеоу
боѥстьбжиѥслово
бестрасти·страсть
нажеплътьипосъ
ѥдинениꙗ·ꙗкоже
глють·токаконе
дъвѣѥстьствѣпо
съѥдинении·нестра
стьноѥсловоистра
стьнаꙗплъть·аще
боѥдинотиѥдино
токаконедъвоѥ·аще

инотиинотокако
недъвоѥ·богослови
ибоѥдинъбъслави
мъѥстьипоклана
ѥмъвътрьхъсобь
ствѣхъ·ѥдинобжь
ство·ѥдиносѫшть
ѥ·ѥдинасилаивла
сть·ѥдинохотѣни
ѥ·трижеличеса·и
трисобьства·коже
досъсвоиствомь·
своѥбоѥстьоцѫне
рожденоѥ·своитьно
жесъгнородьноѥ·сво
ѥжедоухоуисходьно
ѥ·бъоцьбезначала·
бъсынъсъначаль
нъ·бъстьидхъсъ
присносыисънача
льнъ·отъоцаисхо
дꙗ·несыновьскы
раждаѥмъбакысна·
нъисходьнѣтроѥ
въбожьствѣнивъ
трьхъсобьствѣхъ·
остроижеснабжиꙗ
изволениѥмьоць
мьисъдѣиствомь

стааго дха · въ плъти
въшасѧдъвѣ ѥсть
ствѣ исповѣданиѥмъ ·
и ѥдино собьство · ѥ
диного же сна и гана
шего иса хса · ба і коупь
но и члка · и ѥдино ли
це · дъвѣ хотѣнии ·
и дъвѣ ѥстьствѣ · ко
ѥждо ѥстьство съво
иствомь нераздѣль
нѣ и не измоутьнѣ ·
своѥ божьствоу ѥже
мрътвыꙗ въскрѣ
шати · и бжиꙗ тѫжде
сѧ · творити своѥ же
члчьствоу · ѥже алъ
кати и жадати · не
измоутьнѣ бо при
ѥдини сѧ къ тѣлоу
и не отъдѣльнѣ · съ.
неѭже плътьѭ и
възнесе сѧ · и сѣде о
деснѫѭ оца · и при
детъ съ славоѭ · въ съ
коньчаниѥ вѣкомъ ·
сѫдитъ живыимъ
и мрътвыимъ · ба въ
плъштена · нъ аште

и плъть небо въскрь
сениꙗ ради того ка
мы исоу отъ гроба а
ггелъмь бѣ отъва
лениѥ · нъ извѣсти
ꙗ ради видѫштиихъ
въскрьсениѥ · ѥже бо
въ гробѣ погребены
ꙗ ѥго видѣти ризы
самого же не видѣти
оуказъ ꙗвленъ бы
того въскрьсениꙗ ·
тѣмь же оученико
мъ оубоꙗвъшемъ сѧ ·
отаи комь вълазѣ по
велѣниѥмь посѧза
ти пострадавъша ꙗ
мѣста · своѥго тѣла
имьже не посъвратоу
тѣла бѫдоуха съ тво
рисънимъ вълазь
нъ въ нъ въ дебелѣ
тѣлеси · божьскоѭ
ѥго силоѭ творѧщю
ѭ вышеѥстьство
наꙗ · члчка же създа
на нарицаѥмъ · не о
тъ аггелъ нѣкыи
хъ · покоштѫ намъ

василида · имѫрии
ѳа · иотъалдаваѡ
ѳа · посиѳиаискоубе
зоумиѩ · иотъсѧ
клъıпомалентовоу
безоумиѩ · нъотъ
ст҃ъıꙗиѥдиносѫщь
нъıꙗтроица · ꙗжеи
всѧразоумьнаꙗичѫ
вьствьнаꙗ · сътвори
боречеч҃лкапообразꙋ
нашемоу · ипоподо
биѩ · даѥжепообра
зоуоубоѥстьнеть
лѣниѥ · бесъмрьть
ѥ · невидимоѥѥже
образоуѥтьбожьств҃ь
ноѥ · седаимѣтидꙋ
ши · давъѥисъсимь
инеобладомоѥиса
мовластьноѥ · ѥже
вьсесѫтьбожиꙗсѫ
щиꙗобрази · аѥ
жепоподобиѩѥст҃ь
бестрастиѥ · кротъ
коѥ · дльготрьпѣ
ливоѥ · ипрокаꙗ
благъıнаꙗбожиꙗ ·
оуказаниꙗ · сѫщи

ꙗжеѥгоꙗжепообразь
ноѥѥгоꙗвлаѭтьда
лъѥѥстьствьнѣдш҃и
аѥжедѣиствасѫть ·
божиꙗѥжепоподоби
ѭобразоуѭштаꙗ
сенашемосамовласти
ѭоставиождаꙗч҃лчь
скаконьцанекъли
сѧсамъподражани
ѥмьбоголѣпъıихъ
добротъıоуказъбо
гоуподобьнасътвори
ть · итѣложеоубоч҃ло
вѣчеотъчетъıрьсъ
ставъгл҃емъсъзьда
но · иматьбоотъбог҃на
теплотоуотъвъздоу
хажестоуденьство ·
отъземлѧжесоухо
тоу · отъводъıжемо
кротоу · дш҃ѭжепро
стоѥсѫштꙋнарица
ѥмъисловесьноуѭ
исъмрьтьноуѭ · ане
прѣждесътвореноу
тѣлесе · пуѳагорабо
иплатонъиплоти
нъ · иꙗжесѫтьтѣхъ

дроужина бо бесъмрь
тьнꙑ сѫшта· сътѣ
лении исповѣдавъше
дша· прѣжде тѣлесъ
сътворенꙑ ꙗ нарекоу
шаи народъ сѫштъ дѹ
шь· и сългрѣшаѭща
ꙗ и прѣпадати въ тѣ
леса· лютꙑ ꙗже и лоу
кавꙑ ꙗ въ звѣрꙗ
грабительнꙑ ꙗ влъ
кꙑ· лоукавꙑ ꙗже въ
лисицѧ· црѧкꙑ же въ
слѣдоуѭшти бж ь
ствьнꙑ ихъ словесъ·
глетъ дшѫ сътѣлъ
лье сътвореноу· и но
бо прѣжде боже по
слѣжде по оригенову
врѣдоумию· рече бо
лѡусии съзьда бъ
члка прьсть въземъ
отъ землѧ· и доуноу на
лице его дъхновени
ѥмь животьномь·
и бꙑсть члкъ въ дшѫ
живоу· тѣло бо без дѹ
ша· не речеть сѧ члкъ·
божьствьно же то

доуновение бо гол ѣ
пе разоумѣвании мо·
не дша ни тастисѫштѫ
сѫшти ꙗ бжи ꙗ нари
цаѥмъ· по керъдонов
и маркионовоу неисто
вию· нъ стꙑи и живо
творѧшти и дхъ· ѥже
не само то бꙑ дша· нъ
дшѫ сътвори· доухъ
бо реченъ отъ· божьскꙑ
сътворивꙑи мѧ· тво
рьць бо ѥ· стꙑи дхъ·
и причашта ѥ тъ сѧ
творении дша и тѣ
лесе· ѥдино бо ѥ дѣи
ство стꙑ ꙗ троица·
аште бо бꙑ отъ сѫщи
ꙗ бжиꙗ дша· не бꙑ о
въжделмоу драо въжде
же несъмꙑсльна· ни
о вѣде пе праведьнѣ
о вѣде же неправедь
нѣ· нъ нлѣпоѥ бꙑ
вьсꙗко бꙑти несъ
вратьнѣ· и непрѣмѣ
ньнѣ· ꙗкоже отъ та
когоѥстьства прошь
дъшѫ· сѫшти ѥ бобо
жниѥ

нираздѣлꙗтьсѧ·ни
прѣмѣнꙗтьсѧ·азъ
бо рече ѥсмь самъ и не
прѣмѣнꙗѭсѧ·се оу
бо различьѥ вѣдыи·
моудрыи соломонъ
ѥгда о ѥлинѣхъ и не
чьстивыихъ бѣ сказа·
сътвори различьѥ
дши и тѣлоу·и божь
ствьноу оумоу дхоу
глаше·ꙗко ане чьсти
вѣиши жизни ѥго·
ꙗко не разоумѣша
сътворивъшааго ѧ·
и вьдъхнѫвъшаа
го дшѫ дѣиствоуѭ
р҃о҃ щѫ·и вьдъхнѫвъ
шааго вънь доухъ·
животьнъ ⁘

Иринеа лоугдоуньска
аго·отъ того иже от ⁘
родьства ⁘

Ино ѥсть бо дхъ живот
ныи и иже доушѣ на
чалꙗ сътвори·и иноже
дхъ животворенъ·
и иже дховъ натво
рить·да сего ради ре

чени санию·сице глеть
гь·сътворивыи небо
и оутвьрдивыи·по
дроуживыи землю
и ꙗже на неи·и даꙗ
дыханиѥ людьмъ·и
иже на неи·и дхъ хо
дащиимъ по неи·
дыханиѥ оубо обьще
вьсѣмъ людьмъ·сѫ
щиимъ на земли
рекъ дано·доухъ же
особь попироущиимъ
земльныꙗ помыслы
тѣмь же пакы бытѣ
же разлоучаꙗ прѣдъ
глаголꙗ рече дхъ бо о
тъ мене изидеть·
и дыханиѥ вьсе азъ
сътворихъ глеть гь·
дхъ бо особь о бозѣ въ
чинивъ·иже изли
ваѥть и сынотвори
имь на человѣчьство·
дыханиѥ же обьще
озьданиѥ·и тварь
нарекълѥ и иноже ѥ
сътворено отъ съ
творьшааго иже ѥдꙋ

хъмалогодьнѣ·дх҃ъ
жеприснотекаи·доу
хъжеоубопобꙑвъ
въмалѣ·посемьоти
дебездоушьноѡста
вльшьтовънемьже
бѣпрѣже·обимꙑ
жеизоутрьиизвъ
ноучеловѣка·акꙑ
р҃п прѣбꙑваꙗвꙑнѫ
иеоставитьѥго·:·

О оугоустинаотъоуста·:·
вьнꙑихъ·:· ·:· ·:·

Съмотримъꙑкаꙗѥ
огньнаꙗсила·отъ
негожеприснозара
ѥсть·присножедꙑ
мъ·обоѥбоотънего
раждаѥтьсѧ·обаче
жеогньнѣ·бестого
понемоужеобрѣта
ютьсѧ·вьсесетроѥ·
нетождеѥ·коупьно
жесѧраждаютьѥл
мажениотъзара
огньнидꙑмъ·ни
отъдꙑма огньни
зара·ниотъогнѧ
зараидꙑмъприсно

раждаѥтьсѧ·тиꙗ
кожепакꙑвъдоухѣ
своиствасѫтьчрьве
ноѥисинеизелено·
ибагърѧносѫшти
ѥмь·коупьноѥсть
ствьно·иѥдиноине
измоутьно·инера
здѣльносꙑ·бꙑтье
мь·тѣмьжеобразъ
мьст҃аꙗтроицаѥди
носѫштибж҃ьство·
исъѥдинениаинезмоу
тьнѣ·иразлоучьна
ѥнераздѣльнѣнъи
чл҃къбоубопрѣждевь
сегоакꙑпообразоу
бж҃иѥжебꙑвъ·ꙗвле
нѣишьобразъноси
ст҃ꙑиꙗтроица·ѥже
вътрьхъсобьствѣ
хъбꙑтисегоразоу
мьнѣисловесьнѣ
ид҃ширекъшеоумъ
исловоид҃ша·ꙗкоже
ипрѣбожьствьнѣе
мьсѫштии·оц҃ьи
сн҃ъист҃ꙑидх҃ъ·ꙗ
кожебоѡц҃ьѡц҃ьѥсть

а не сн҃ъ и сн҃ъ сн҃ъ а не
оц҃ь. на дх҃ъ дх҃ъ ст҃ыи
а не сн҃ъ ни оц҃ь. тѣмь
же образъмь оумъмь
а не слово. и слово слово
а не дш҃а. и дш҃а дш҃а а
не слово ни оумъ. и
дх҃ъ дх҃ъ а не слово ни
оумъ. се оубо и исъли
ваѥть сѧ съѥдини
ниѥмь. и раздѣлѧ
ѥть сѧ числомь. тро
ица ѥдино. и ѥди
но ѥ въ троици. ѥди
но ѥстьство наже и
р҃па ѥдино сѫштьна. събо
боѥ сѫшта присно ⁘ ⁘
Ѳ обавлении господь ⁘
и отъ ап҃ль сїсыхъ ⁘
заповѣди ⁘ ⁘ ⁘
Годи бо сѧ оубо гь нашь
ис҃ хс҃. отъ ст҃ыѩ дв҃ы
мариѩ. въ виѳлеомѣ
поѥгуптии. мь хїса.
ісе. въ часъ з҃. дьне
ѥже ѥсть прѣжде и.
каланда ни ѥ ноуаре
въ. крьсти же сѧ въ.
л҃. ѥго лѣто отъ иоа

нна. тиви ѳа іа въ
часъ. і҃. ношти. въ и
ордане рѣцѣ. прѣбы
же съ нами въ мирѹ.
проповѣдаѩ ѥуагге
лиѥ цр҃ьства нб҃сьна
аго ицѣлѧ вьсѧкъ не
доугъ. и вьсѭ ѩзѭ въ
людьхъ. до нѥже бы
лѣть. лв҃. и мѣсѧци
г҃. въ лг҃. роспѧтъ
бы фаменоѳа. ісе. въ
дн҃ь. ѕ҃. въ часъ. ѕ҃. и лѹ
ныкъ. ід҃. въста же
въ третии дн҃ь. фа
моуѳ. ѣі въ дн҃ь. а҃. въ
часъ. ѕ҃. ношти. иѩ
ви сѧ вьсѣмъ намъ
оученикомъ ѥго. и о
бави славоу своѭ. дь
ньми. м҃. десѧты. оу
чаныі проповѣдова
ти о имении своѥмь
по вьсказании. и оставле
нии грѣховъ. въ
р҃пв зи деже пахона. і҃. въ
часъ. ѳ҃. дьни ⁘ ⁘ ⁘
Ѥусевиѥ во отъ лѣт ⁘
нинхъ ⁘ ⁘ ⁘

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № ⅓

Дозв. Ценз. С.П.Б. 15-го Ноября 1879 г.

Посъконьчании же бо·
ѕ҃ф· лѣтоу отъ зьда
ниꙗ мироу· приде
г҃ь нашь· и роди въсѧ
по плъти отъ ст҃ыꙗ д
выꙗ марии· и начинаѥ
штѫ сѧ три десѧть
ноу оумоу лѣтоу ѥго·
ꙗко же речелоу иса· м҃ца
ѥнъ оуарѧ въ дн҃ь ѕ҃·
въ третии дн҃ь недѣ
лѧ· въ ісѳ҃· лѣтъ ісрь
стисѧ отъ иѡана· по
рожении ѥго· и въ.
и на іс҃ъ сими· г҃· лѣ
та чѫдеса твори въ
въ ѕ҃флг· лѣто отъ
зьданиꙗ мироу на
шего ради сп҃сениꙗ
роспѧсѧ· ꙗдъ бо стѣ
ни иже пасхоу· съ оу
чении съі· и въведъ
господьсі соу же въпа
тъі дн҃ь и же бѣ
шело унѣ· ід҃· м҃цѫ
марътоу· і҃с҃е· и дни
іс҃тъ· і҃е· въ тоу нощь
ведоуштисѧ на· іс҃г
того жде м҃ца прѣда

нъ бъі и распѧтъ въ
рп҃г дн҃ь· к҃е· въставъ не҃лю:
того жде ∴
Сими же сице гл҃аномъ·
добро ѥсть знамена
ти· и ѡ мироу сътво
рениꙗ лѣто· въ неже
въішемиръ сісо ѥ въ
мироу сътвори въплъ
щениѥ· отъ ст҃ы
ꙗ дв҃ы марии· г҃ь нашь
іс҃ х҃с· бѣаше же тъгда·
ѕ҃ф лѣто· пописани
ѥже ст҃ыихъ ксънигъ·
что мыихъ отъ ада
ма лѣтъ въ то бо и
благовѣстиѥ бысть
дѣвици· и иже отъ
неꙗ пречистоѥ рожде
ниѥ· лѣто же бѣ слъ
ньцю жоубо· іг҃· лоунѣ
же· і҃· дьнь же недѣ
лѧ· бл҃говѣштени
ѥ въторыи· рожде
ниѥ же четвьрътъі
и· тако жде же и бо
жьствьноѥ ѥго кр҃ь
щениѥ· въ ѕ҃фл·
бысть· лѣто же бѣ

слъньцѫоубо·ід҃·лоу
нѣже·а҃·дьньженедѣ
лꙗ·г҃·паїсъіспсьна
ꙗнєгострастьбъі·въ
ѧфлд·лѣто·слънь
цѫжебѣлѣто·є҃·лоу
нѣже·ді҃·съказанꙋ
оубовъкратъцѣ·
ѧлл·лѣтоуотъада
масѫштѫрожденн
ꙗнєжепоплѣтн·г҃н
нашего·доброразоу
мьноѥмьнѫнразлї
чннлѣтѣнмѣсѧць·
малопрннаднтн·
мнозѣотъсегогрꙋ
бостнмѣногънмѣ
прнбъіваѭштнна
прѣльсть·побѣдѣ
же·онарочнтѣншн
нхъразлнчннхъ
натроꙗразлоучаѥ
момъ·нлнбопора
злнчнѭстранамъ
таждєнмоуштє
мълѣтанотътѣ
хъжденачѧланачн
наѥмомъ·онмень
хъжеразлнчѫжѩщє

мъ·нлнпонмєнн
новєштьхъразно
мъіслаштемъон
меньхъ·оначѧлѣ
хъжелѣтомъ·въдъ
воѭнлнвътрьхъ·
дьньхънлнболєсєдмн
ѭпрѣждєвараѭщє
мълѣтоунлнмцѫ·
нлнмцемъоубона
чѧлатаждєнмоущє
мъ·а҃лѣтоунпаісо·
рнмланеоубонѥлн
несмѣсатьнаꙗна
чалатаждєнмоуть·
онмєньхъжетѣть
ѭразлнчѫѭть·н
жебонмлѧнъі·на
рнцаѥтьсѧапрнль·
отъѥлннъѯанѳн
ісъсанмєноуѥть·
нтождєначалообѣ
нмата·прьвънбо
ѯанѳнсоу·прьвъ
ннапрнлюѥсть·лѣ
тоуженачало·ѥлн
неоубоотъсетебра
творѧть·рнмлѧне
жеотъннєноуара·

титакоримлѧне
иѥлинес· таждена
чалаимоуть· мѣсѧ
цемъ· рекъшевътъ
ждемц҃ь·ѳ·о·ѳ·ъ· начи
наѭть лѣто· нъне
въ тъіжде дьни· нъ
ѥлинеоу бо начало
лѣтоу и индиктъі·
въ прьвъіиже въ
римлѧнехъ нарица
ѥть сѧ септѧбрии·
алеѯандрѣ неже прѣ
жде ·г҃· дн҃ъ сеѧбрѧ·
рекъше въ ·кѳ҃· ау
гоуста мц҃а разли
чѭть же имцни·
ꙗко по ·л҃· десѧтьмъ
алеѯандрине ісоѥмоу
ждомцю даѭть· ꙗ
коже бъіти въ три
сътаи въ ·ѯ҃· дьнии·
мцемъ въ нихъ· и
же сѧть въ ·тѯ҃· дни
и· съ ко ньчаваѭть
же сѧ въ ·кг҃· въ тъ
авгоусть на вьсѧ
лѣта· и творѧть дроу
гъіи мц҃ь пенѳ на але

ръ· отъ прокъіихъ·
е· дн҃ъ· рекъше· кд҃· ти
въ· ке· иеъ· кѕ· иеъ·
ки· а ште ли сѧ съ лоу
чи· четврътьни късъ
рекъше высеѯь стъ ·ѕ҃·
боудеть ѥпакъ тъ
нарицаѥмъіихъ въ
нихъ на четъіри лѣ
та шестодьньць· прь
въіи же ѥгупьтѧне·
въ ·тѯ҃е· дн҃ь· полага
ѭште лѣто тъ тьѭ·
а не въ ·тѯ҃· ти четвь
рьть· а къі римлѧне
иѥлинес· на алеѯендре
не· на ·аѵѯ· лѣтѣ·
и ти съ алеѯандрѣ нъі·
и съ ѥлинъі начина
ѭть· и по ·д҃· лѣтѣ
хъ прѣдъ ѥдинѣмь
дьньмь· рекъше въ
ки· аугоуста мц҃а·
ти тако на четъіри
лѣта ѥдинъ дьнь при
ѥмлѭште глаголѣи
ли· аѵѯ· лѣтъ ѥ оу
страѧтьсѧ· четъі
рьшьдъі бо ·тѯ҃е· бъі
ваѥ·

ауѯ· лѣто же ѥже пои
оудеомъ· имцн· рекъ
ше побжьствьноуоу
моу закононоуставн
ѭ· имменомъ идѣло
мъ· отъѥлиинъ· нри
млаиъ· иѥгуптѣ
иъразноѥсть· мѣс
цаболоуньиъіꙗимма·
по· ко· днъ· исъконь
чаваѭштиимъсѧ·
ів· въ· тид· дьньхъ·
бъіваѥ· по· г· лѣтѣ
хъ възлазьиъінмць·
съ биратѥмъ дньмн·
лг· трииинадесѧть
иъіи· лѣтъ ноѥже но
вомѣсѧчиѥ· ижесѧ
въиихъ нарицаѥни
саиърекъше· ке· ма
ртамѣсѧцанмма
тьприсноѥже ѥсть
прьвозьданъіи днь·
въ неже вьсе сеотъне
бъітиꙗвѣбъітиѥ
прѣведъбѣвъ тъ и
зволениѥмь отьчь
мьисъдѣиствъмь
стаагодха· въ селнвъ

савъстѫжѭѥгомате
рендцю· въ тоже лѣтѣ
въчатнеѧ· и въ тожде
лѣтъ изгробавъскрь
седасеоубоимамъ по
бжиистѣицркви по
четъірииадесѧтьи и
цьлоуиъітогомцѧ·
иеіоудеискъі· и ъапль
скъітворѧште поѥ
стьствьноуоумоуи
бъмьпрѣданъімъ·
давсноубоиже неглю
тьꙗковъ· ѕфлд· лѣто
бъівъша прьвъіꙗго
сподьскъіꙗпасхъі
ибъівъшаꙗвъиѥ
врѣнхъ тъгда тетво
родесѧтьиицамоунь
иъіꙗи· кг· марьта
мцасълоучьшасѧве
лискааго пѧтъі саcъ
пасьиъіꙗ страсти
могоутьпоказати·
ибъстаиьиъіꙗне
дѣлѧвлтскъіꙗ· въ ке·
мартамца· ѥмоуже
неоуказаимоулъжи
ваотъсегоисла вѣиі

хъобраштѫтъсѧ ⁘ ⁘
рпд Исухиѥбоотътогоѥже ⁘
охсовѣрожденни ⁘ ⁘
Въчєтвьрьтодесѧтьно
ѥбоивъторoѥлѣто·
цѣсарьствааугоусто
ва·мцадекѧбрѧ·въ·
въ·ке·днь·ѕ·въчасъ·
з·дьнеродисѧгьнашь
іухспоплътиотъ
свѧтыѩдѣвымарии
ѩлѣтапоантиохи
немъ·отъсъзьдани
ѩмироудохсоварожде
ниꙗ·ѕ·събираѥтьбо
сѧотъадамадофале
касынаѥверовалѣтъ·
г·нотъфалекадоже
идо·лмв·лѣтацсрь
ствааугоустова·лѣ
тъ·ємѯз·ꙗкожебы
тиотъадама·дорожь
ствахсова·идопропѧ
тиꙗлѣтъ·ѕ·испль
нь·небонъфалекъ
попронарицанниѥмлш
оусинноуполовинанана
рицаѥтьсѧврѣменене
хсоваприхода·ꙗкоже

боивъшестыиднь·
съзьдавъчлка·видѣ
ипоплъзъшасѧгрѣ
хъмь·такождежен
въ·ѕ·лѣтотысѧща
придеnаземлѭ·исъ
пасеи·себоибжьствь
ноѥꙗвлѣѩписаниѥ
дьнигосподьнь·акы
тысѧштилѣтъ·ꙗ
женканамъи·ѳеофи
лъ·и тимоѳеи·бо
люби ниилѣтопи
сьциполо жиша·кѹ
пьносъгла сьнѣ·ꙗ
ковъ·ѕ·тысѧштѫ
лѣтъꙗвисѧгьпочи
слоу·ѕ·днъ·отъсъзь
даниꙗадамова·и
звавивъродъчлчьскъ·
дроузииже глють·
ꙗковъ·єф лѣтопри
деть·инемнозисъ
гласѫѭтьосемь·въ
шестоуюжетысѧ
штѫвьсисъгласѫ
ѭть·зѣло пы
тьниисъписатели
съгласѫѭтьꙗкоша

р҃пд сѧга҃· ꙗштеили раз
гласаѭть осемь дроу
зии· и ъпророчьскыи
гласъ· истиноуѥть
патеоуха· въ· ѕ· ты
сѫштѭꙗвивъшаса
господа ⁘
І҃ѡ дамаскина о маке
доньскыи хъмцн ⁘
хъ· отъ црквьнааго ⁘
прѣданиꙗ ⁘

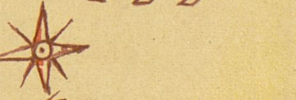
Глютьбо или несѫ
штадъва надесѧ
теживо ты· звѣ
здами на небеси про
тивьноѥ пошьсти
ѥимоушта· слънь
цѫ же и лоунѣ· и инѣ
мъ пѧти планито
мъ· и· ів· животы
прѣходашта· седми
тои· седми же плани
тъ сѫть имена се·
слъньце лоуна· зеу
с· ермис· арис· афро
дити· кронос· пла
ниты же нарицаѭ
тьꙗ· им же странъ
небесе пошьствиѥмоу

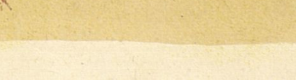
ть· ѥсть же покои мѫ
жьдо поꙗсѫ ѥдинъ
отъ· ӡ· планитъ· а҃·
на прьвѣѥмь и на вы
шьшиимь· кронъ· в҃·
на вътор ѣмь же еди
и· г҃· на третиимь же
ареи· ҁ· д҃· на четвь
ртѣмь же слъньце·
на пѧтѣмь же афро
дити· ҁ· ѕ҃· на шестѣ
мь же· ермии· ӡ҃· на
седмѣѥмь же и долѣ
шьниимъ лоуноу· ©
да слъньце оубо по
коѥмоу жьдо живо
тоу ходить мць· а҃·
и надъва надесѧте
мца· оба надесѧте
миноуѥть животъ·
ів҃· же животъ сѫтъ
имена· и тѣхъ мцн·
а҃· овьнъ· мца марта
ка· приѥмлеть слъ
ньце· в҃· тельць· мѣ
сѧца априлѧ· въ· іг҃·
д҃· ракъ· иоуна· кд҃·
е҃· львъ· иоулѣ· кє
ѕ҃· дѣвица· аугуста

въ·ке҃·з҃· ꙗрьмъ·сете
бра·въ·ке҃·н҃·скор
пиоѥ·октовра·ке҃·
ѳ҃·стрѣльць·ноѥбра·
въ·ке҃·і҃·козьльрогъ·
декабра въ·ке҃·ӏа҃·во
доленць·ієнъуара·
въ·к҃·ві҃·рнба·феуа
враара·к҃·лоуна же по
коимоужьдомѣса
цѧпрѣходнинжь
шисѧштн·ивъско
рѣобьходаштн·ꙗ
кожебоаштесътво
рнши·кроугъоу трь
бънномькроузѣ·ж҃
трьнннкроугѣма
лѣисѧобраштє·та
коженететенниѥлоу
ньноѥннжьшисѧ
рп҃е штнхоужднниѥсть
нобидетьскорѣѥ
Мцнпорнмманемъ
оразанньнъінхъ
мѣсацннхъ
марта·ла҃·сладъкоа
ждьнпнн·в҃·апри
ла·л҃·рѣпънеіѣжь
г҃·манѩ·ла҃·порсате

ж҃ ѿмногы ихъбра шенъ

неіѣждь·д҃·ноуна·л҃·
бътасъвъторъінпи
иводъімало·е҃·иули
ꙗ·ла҃·въздьржнсао
тъафроднснн·ѕ҃·ау
гоуста·слѣзанеіѣждь·
з҃·сетемвра·л҃·малѣка
неіѣждь·н҃·октавра·
ла҃·неіѣждьоцьтана·
ѳ҃·октабра·л҃·немы
исаѵасто·і҃·декабра·
ла҃·капоустънеіѣждь
іа҃·иенноуара·ла҃·вьта
съ·в҃·пннвннацѣла
рп҃ѕ мало·ві҃·феуроуара·
кн·сеукланеіѣжь
Мцнпоноудѣѥмъ·а҃·ни
сан·в҃·нарсъ·г҃·снуа
н·д҃·ѳамоузъ·е҃·авъ·
ѕ҃·нлоумъ·з҃·ѳерсн·н҃·
марсоуан·ѳ҃·хаслевъ·
рп҃з і҃·тивнѳъ·іа҃·сабатъ·
ів҃·адаръ
Мцн·помакедономмъ
а҃·таурос·в҃·днд умъ·
г҃·каркнинъ·д҃·львъ
е҃·парѳенос·ѕ҃·з҃·угос
з҃·скорпиос·н҃·тоѯотис·
ѳ҃·егокеръ·і҃·удрнхоос





рпи ıа· ихѳус· ві· кронос·:
Мцн поѥлиномъ· а· ѯа
ноѳикъ· в· артемиси
и· г· десии· д· панем·
е· лоосъ· ѕ· горпиѥосъ·
з· уперверетеи· и· диос·
ѳ· апилеос· і· адоунеос·
рпѳ ıа· пертиос· ıв· дуострос·:
Мцн поѥгупьтѣнем·
а· фармоуѳи· в· пахонъ·
г· паѵни· д· ѥпифи· е·
месори· ѕ· ѳѡѳъ· з· фа
офи· и· аѳур· ѳ· хуак·
рч і· туви· ıа· мехиръ·
ıв· фаменѡѳь :· ·:·
О божьствьнѣѥмь де·:·
сѧтословьци :· ·:·
Не речеть къ мѡусии·
да не боудеть тебѣ
инѣхъ развѣ мене·
в· да не сътвориши се
бѣ коумира· ни вьсѧ
когоподобиꙗ· ѥли
коже на небеси горѣ·
и ликоже на земли
долѣ· и ѥликоже въ
водахъ подъ землѭ· да (зе)
не поклониши сѧ
тѣмъ ни да послоу

жиши имъ· азъ бг҃ъ
бъ твои· не наречеши
ши имене бг҃а· обе
зоумии не бо очистити
тъ гь нарицаѭшта
аго имѧ ѥго обезоу
мьнѣѥмь· д· помѧ
ни дьни сѫботьнꙑ
ꙗо свѧтити ѩ· въше
сти дьни дѣлаи и съ
твори дѣла вьсѧ· въ
дьнь же седмꙑи· сѫ
ботꙑ гу бу твоѥму·
да не сътвориши дѣ
ла своѥго въ нѧ· тꙑ
и сн҃ъ твои и дъшти
твоꙗ· рабъ и чишть
твои· и рабꙑньна
твоꙗ· волъ твои· и
осьлъ твои· и вьсь
скотъ твои· и при
шьльць иже бꙑи въ
тебе· въ шесть бо
дн҃ь сътвори г҃ь н҃бо
и землю· и вьсѧ ꙗже
вънихъ· и почи въ
въ дьнь седмꙑи· сего
дѣлѧ благослови г҃ъ
дьнь седмꙑи· и освѧти

е҃· чьтнотьцанмма
терьсвоѭ· дадобротн
боудеть· нбѫдешндлъ
голѣтьнъназемлн·
блазѣн· ѥѫжегъ҃бъ
твоидастьтн· ѕ҃· не
прѣлюбодѣн· з҃· неѹ
крадн· ннеоубнн· ѳ҃·
нелъжнпослоушьство
ннаблнжьнагосвоѥ
го· послоушьстваалъ
жнва· і҃· непомыслн
наженоублнжьнаа
тосн· нннадомъсн·
нннаселоѥго· ннна
робыѥго· нннарабѫ
ѥго· нннаволъннна
осьлъѥго· нннавьсѧ
къскотъѥго· ннѥлн
р҃ча кожетноублнжьнаа
аготнѥсть· ⁘

Тотождеѥо анна овѣро ⁘ на
чнтъінхъкънигах ⁘
Вѣдоможе ѥнако· в҃· къ
нигъѥстьветъхаа
гозавѣта· посъставо
мъѥврѣнскыірѣтн·
кв҃грамотѣнмоуть·
отьннхъжепатьсоу

гоубъсѫтънакожебы
тнимъ· кз҃· соугоубь
боѥстьѥжеѥ· хаф· не
жеѥмемъ· нѥжеѥ· овѹ·
нѥжеѥ· ф҃· нѥжеѥза
дн· датѣмьнкънн
гъісннмьобразъмь·
кв҃· тьтоутьсѧ· кз҃· о
брѣтаѭтьсѧ· нмь
жепатерыотъннхъ
сѫгоубламѭтьсѧ·
прнкоуплаѥмабоѥ
стьроу· ѳ҃· късѫднѣ
мъ· нт҃томысѫть
отъждовъѥдннъі
кънигъі· прьвыѣ
нвъторыѣ· цѣсарь
скынакънигъі· тре
тнѣнчетвьртыѣ
црскыѣѥдннъікъ
нигъі· прьвыѣпара
лнпоменa· нвъторы ⁘ нзвы тькъ:—
нѥдннъікънигъі·
прьвыѣѥзарннъі·
нвъторыѣѥдннъі
кънигъі· снцеоубо
сѫтьсъложеныкъпа
терьннца хъкънн
жьнынхъ· четворѣх

ипрѣбываѭдъвоꙗ
дроугꙑꙗ· ꙗкожебꙑ
тиротьнꙑимъкънн
гамъсице· родьство·
исходъ· левитикъ· чи
сла· въторꙑизаконъ·
сеѫпѧтерꙑкънигꙑ·
ѥжеизаконоположе
ниѥ· тачедроугꙑꙗ
пѧторꙑкънигꙑна
рицаѥмꙑꙗписате
льница· отъдроугꙑ
ихъжест҃описаниѥ·
ꙗжесѫтьсе· ісоусъна
оугинъ· исѫдиꙗсъ
роуѳомь· ицѣсарьства·
ипрьвꙑꙗивъторꙑ
ꙗѥдинꙑкънигꙑ·
иг҃· съ· д҃· кънигꙑѥ
динꙑ· сеоубовъторꙑ
ꙗпѧтерꙑкънигꙑ·
иовъжеипсалътꙑрѧ·
ипритъча· исъборни
къ· ипѣсниипѣсни
мъ· сетретиꙗꙗпѧ
терꙑкънигꙑ· ві҃· про
рокъ· исаиꙗ· иѥремии
ꙗ· иѥзекиль· идании
лъ· четвьрьтꙑипен

татеухъ· тачениѥзаре
нꙑи· в҃· кънигꙑ· в҃· л҃·
иѥсѳеръ· апанарето
съ· рекъшемоудрость
соломонѧ· имоудро
стьсирахова· исаиѧ·
иѥремиꙗ· иѥзекии
ль· иданиилъ· четврь
тоѥпенътатеухъ·
тачениѥзаринꙑи· в҃·
кънигꙑ· а҃· иѥсѳир·
апанаретос· рекъше
моудростьсоломонѧ·
имоудростьсирахо
ва· добрꙑоубосоуть
илѣпотьнꙑ· ине
вътитаѭтьсѧ· ни
сѫлежалꙑвъкиво
тѣ· новаагожезавѣ
та· ѥуаггелисти· д҃·
ѥжеотъматѳѣꙗ·
иотъмарка· иотъ
лоукꙑ· иотъиѡан
на· дѣꙗниꙗап҃лска·
лоукоѭсъписана
ꙗѥуаггелистьмь·
ииꙗковлепосꙑла
ниѥ· а҃· петровѣ· в҃·
ииановꙑ· г҃· иѭдн

наѥдина· паулъ· ıд
обавлѥниѥ иоанна ѥ
уаггелиста ∴ ∴ ∴
рзв Богословьца ѡ словеси ∴
Нъ да оубо не штюж и
ми прѣльштаѭть
са къннгами· мно
гы бо бывают не
истовыѩ и сказы
принимни и сни имои
избраныи любо ти
сльник· повѣсть
ныѩ бо сѫть къни
гы· ıв· прьвыѩ евреѣ
искыѩ мудрости·
прьвоѥ родьство· та
че исходъ· и левити
конъ· таче числа· по
томь же въторъ иза
конъ· таче исусъ·
и сѫдниѩ· роуфъ· и де
катыѩ же· и десаты
ѩ кънигы дѣѩнна
цьрска· и паралипоме
ны послѣжде жде
и машние здроу· на
стишьнъ наже па
теры· ихъже кпрьвы
и ноѡвъ· потомь же да

выдъ· таче трои соло
мона· съкорьник·
пѣсни же· и прит
та· и по семь доуха про
рочьскааго· ıв· пррк
ѡсиѥ· намоѡс· михе
ѩ же третии· по семь
женоиль· таче иона· и
авдиас· наоумъ же·
намвакоумъ· и со
фониѩ· нагеос· таче
захариѩ· и малахи
а· исаиѩ же· и ари
цаѥмъ и иеремиѩ
измлада· иезекиль
и даниль· иже и бла
годѣть· да прьвыи
ихъ оубо положих
кв· къниги· еврѣ
искыи мъ къннга
мъ сѫпротивьни ы·
оуже жетьти новыѩ
таины матфеи оу
бо написа чжсах да· ма
ркъ же италии· лоу
каже ахеадемъ· вьсѣ
хъ же· иоаннъ пропо
вѣдьникъ великъ·
нбсныи и жителинъ·

посемьжедѣꙗниꙗ
моудрѣихъапл҃ъ·і҃·
павьлъкъчетꙑрьмъ·
посъланиѥмъ·з҃·же
обьштиихъихъже
иꙗковлꙗ·а҃·в҃·петро
вѣ·г҃·иѡановꙑ·з҃·
иоудина·сеоуженма
ш   нвьсѧ·късемоу
жеѥжекромѣсихъ
тоневѣроцѣ·исидо
ра·оѯ҃·кънигъ·иѥ
ликожесвѣнетѣхъ·
а҃·родьство·исходъ·ле
ѵитикъ·числа·е҃·въ
торꙑизаконъ·ѕ҃·иї
сꙋс·з҃·сѫдьꙗ·ироуѳъ·
и҃·црскꙑꙗ·прьвꙑꙗ·
ѳ҃·црскꙑꙗ·ві҃·црскꙑꙗ·
г҃·ꙗ·црскꙑꙗ·д҃·ві҃·па
ралипомена·гі҃·їѡвъ·
ід҃·ѱалтира·іе҃·притъ
ча·іѕ҃·съборьникъ·
із҃·пѣснипѣснемъ·
иі҃·ѥздра·іѳ҃·осиѥ·к҃·
амос·ка҃·михеас·кв҃·
їѡилъ·кг҃·їѡнас·кд҃·
авдиоу·ке҃·наоумъ·
кѕ҃·аммакꙋм·кз҃·со

фониꙗ·ки҃·агеос·кѳ҃
захриꙗ·л҃·малахиас·
ла҃·исаиꙗ·лв҃·иѥреми
ꙗ·лг҃·иѥзекиилъ·лд҃·
даниилъ·ле҃·еѵагге
лионъ·отъматѳеа·
лѕ҃·еѵаггелион·отъ
марка·лз҃·ѥѵаггели
ѥ·отълоукꙑ·ли҃·ѥѵ
аггелиѥ·отъиѡан
на·лѳ҃·дѣꙗниаапль
ска·м҃·иꙗковлепосъ
ланиѥ·ма҃·петрово
посъланиѥ·а҃·мв҃·
петрововътороѥ·мг҃·
їѡпосъланиѥ·мд҃·
їѡ·в҃·ме҃·тогожде·г҃·
мѕ҃·иѭдинопосъла
ниѥ·мз҃·паѵловопо
съланиѥ·ми҃·къримл·
тогождекъкоринѳа
немъ·а҃·мѳ҃·тогожде
посъланиѥ·в҃·н҃·то
гождекъгалатомъ·
на҃·тогождекъѥфеси
омъ·нв҃·тогождекъ
филиписиомъ·нг҃·
тогождекъколаса
ѥмъ·нд҃·тогождекъ

солоунѧнемъ · а · не
тогождетакожде · в ·
нѕ · тогождекътн
маѳеу · а · нз · того
ждетакожде · в · нн ·
тогожекътнтоу ·
нѳ · тождекъфилн
моноу · з · тогождекъ
ѥврѣѥмъ · нєлнко
жевѣнѣ · з · а · моудро
стьсоломона · в · моу
дростьсирахова · г ·
макавен · д · макаве
н · е · макавен · ѕ · мака
вен · з · носѳнр · н · нү
днѳъ ѿтѡкнтъ ·
нєлнкожесьκровьны
нхъ · адамъ · в · ѥнох ·
г · малехъ · д · патрьа
рсн · е · молнтваносн
фова · ѕ · ѥадад · з · за
вѣтъмоусннъ · н ·
въсходъмоусинн ·
ѳ · ѱалмосисоломо
нн · і · нлннноовавле
ннѥ · іа · нсаннновн
дѣннѥ · ів · софоннн
нообавленнѥ · іг · за
харннноѩвленнѥ ·

ді · нѩковлѧповѣсть
іе · петровообавленнѥ ·
іѕ · обьходнноученн
ѩпаска · ні · варнавле
посъланнѥ · ѳі · дѣа
ннѥпауле · к · паул
вообавленнѥ · ка · оу
ченнѥклнментово ·
кв · нгнатовооученн
ѥ · кг · полоукарпово
оученнѥ · кд · еуагге
лнѥѿтъварнавы ·
ке · еуаггелнѥѿтъ
матоеѣ · ѥпнфанн
ѥвоопрроцѣхъ · нпро
рочнцахъ · а · адамъ ·
в · ѥнохъ · г · нон · д · а
враамъ · е · нсакъ · ѕ ·
ѩковъ · з · моѵсн
наронъ · ѳ · нсүсъ · і
ѥадад · іа · модад · ів
нѡвъ · іг · самоунлъ
ід · наѳанъ · іе · дау
дъ · іѕ · гадъ · із · нлн
ооумъ · ін · асафъ · ѳі ·
ѥмъ · ка · к · ѥѳамъ · ка
соломонъ · кв · ахна
съ · кг · самеас · кд ·
ѳлкъвожнн · ке · нлн
снженснлом ·

слово ѡпррчех

кѕ҃ · кз҃ · аддо · кн҃ · аза
риꙗ · кѳ҃ · иженаанани
ꙗ · л҃ · инноу · ламехеа · лв҃
илиас · лг҃ · озиꙗ · лд҃
ѥлиад · ле҃ · иисоуссы
наино · лѕ҃ · ѥлисеось
лз҃ · иѡанадау · ли҃ · за
хариꙗ · ижеазариа
лѳ҃ · захариадроугы
и · м҃ · осиѥ · ма҃ · иноа
мв҃ · амос · мг҃ · авдиоу
мд҃ · иѡнас · ме҃ · исаи
ас · мѕ҃ · михеа · мз҃ · на
оумъ · ми҃ · амвкоумъ
мѳ҃ · овид · н҃ · аудадо
и · на҃ · ïеремиас · нв҃
вароухъ · нг҃ · софони
ас · нд҃ · оуриа · не҃ · иѥ
зекиил · нѕ҃ · даниил
нз҃ · ездрас · ни҃ · агеос
нѳ҃ · захариа · ѯ҃ · мала
хиа · ѯа҃ · захариа · оць
иѡанов · ѯв҃ · сумеон
ѯг҃ · иѡаннъкрьсти
тель · късемоужени
обрѣтохомъ · чѧсть
хоудоу пррч҃ьстван
моушта иаиви иноу
пррч҃ьскоуѭ · овыже

иалищенѣстопрори
цакъша · овыжеотъ
адаама · овыжеотъ
последьнихълѣтъ
ихъжепомыслихъ
неоставити · абиѥбо
ѯг҃ · пр҃ичетати · къ
главлениꙗ · съложе
ниѭ · ꙗкоженсѫть
сии · ѯд҃ · енос · ѯе҃ · ме
ѳѫсала · ѯѕ҃ · ламехъ
ѯз҃ · валаамъ · ѯи҃ · саоу
лъ · ѯѳ҃ · авимелехъ
ижеиахимелехъ · о҃
амасе · оа҃ · садокъ · ов҃
старьцьижевъвеѳи
лѣ · ог҃ · агавъ · ижевъ
дѣаниихъ · иѥлико
пророчиць · првоѥса
ра · вътороѥревека · г҃
мариамосииасестра
д҃ · девора · е҃ · оада · ѕ҃ · ан
на · матисамоила · з҃
иждиоѳъ · и · ѥлиса
вать · матииѡани
нова · ѳ҃ · анна · дъщи
рчг҃ фаноуилова · ı҃ · мари
а · бгородица ⁖ ⁖ ⁖
Тогождеоı҃ѕ пророкоу ⁖

отъ коудоу бы · и ли ·:·
къде и ꙁмрѣша ·:· ·:· ·:·
(О) осиѥ сн҃ъ беирова бѣ
отъ велемоѳа · племе
не исахарова · и оумрь
погребенъ бы · въ сво
ѥ ꙁемли · въ мироу ·
и да тъжде · прити гоу
на ꙁемлю · аште бо ре
че доубъ иже въ сило
амѣ раꙁдѣлитьсѧ
самъ на · ві · доубьца ·
б҃ · амосъ бѣ отъ ѳекоу
ѥ · и оубиѥнъ бы отъ
сна амасиина · пробо
денъ бои копиѥмь ·
межда плештема ·
иѥ ште доухаꙗ · при
ти къ ꙁемлю своѥѭ
и по дьнихъ оумръ ·
погребенъ бы · г҃ · ми
хеасъ инъ иерамовъ ·
омораѳитинъ бы
стьотъ племене ѥфре
омова · и много съ тво
ри въ ахавоу оуморе
нъ бы отъ сна ѥмоу ·
иорама съ брѣга ни мь
же обличааше и оꙁъ

ловѣрии оць ѥго · и по
гребенъ бы въ ꙁемли
своѥи · д҃ · иоилъ сн҃ъ ва
ѳоуилова бѣаше отъ
племене роувимлѧ ·
отъ села ѳеворьска · и
оумьръ съ миромь
погребесѧ тоу · е҃ · иѡ
на сн҃ъ амаѳиинъ бѣ
отъ ꙁемлѧ кариаѳи на
римъ · бли ꙁъ аꙁота
града приморі · и и
ꙁбьванъ отъ кита
ишьдъ въ ниневуі · и
въспѧти въсѧ не жи
въ ꙁемли своѥи · нъ
поимъ матерь своѭ
въсели сѧ въ сѫрѣмѣ
стѣ ино племеньни
къ · глааше бо ꙗко та
ко отъ имоу оукоръ сво
и ꙗко съ лъга хъ на ни
неуги · иꙁ градъ прори
цавъ · бѣаше же тъгда
обличаꙗ илиꙗ ахава ·
и приꙁъвавъ гладъ
на ꙁемлю бѣжа и при
шьдъ обрѣте вьдови
цю съ сн҃ъмь ѥꙗ · небо

амо жи идаше съ необрѣза
никы жити· и бла
гословие же ноумьрѣша
с҃паше пакы въ скрѣ
снѣ· и аще же хота
ше бо показати ѥмоу
ꙗко не можеть оубѣ
жати б҃а· и по глаголѣ при
шьдъ въ землю иоуди
ноу къ саарѣ· и оумрѣ
въ погребенъ бы въ
тоу· и да знамение
на иѥроусалимъ рекы
и ѥгда видѧть калимы
къ въ пыщѧщь жало
сть· не тъгда приближи
ть сѧ конць· и ѥг
да оузьрѧть въ иѥроу
салимѣ въсѧ страны·
тогда градъ обориться
сѧ· ѕ҃· авдиоу бѣаше
отъ землѧ сухемлѧ· и
же бѣ и третии пѧ
тидесѧтъ стрѣи· ѥ
гоже простилъ и и
съ илиѣ къ охозии
посемь же оставивъ
слоужьбоу ц҃сарю про
рокъ бы· и оумрѣ въ

погребенъ бы съ оц҃и
своими· з҃· наоумъ
с҃нъ ѥлкесеовъ бѣаше
о ѥзви отъ племене
соумеона· и съ иона
ими оузнамение да
ꙗко отъ воды и отъ
огнѧ погыбаѥ· ѥже
и бысть· ꙗже бо ѥсть
окроугъ ѥго ѥзеро по
троузи въ троусѣ· и
ѿ гнь отъ поусты
наиде· и вышьнѧ
страноу ѥго пожьже·
ноумьръ погребенъ
бы въ земли своѥи·
и҃· амбакоумъ бѣа
ше отъ села видъзоу
хари· племене сумеона
она· и видѣ прѣжде
плѣна оплѣнение
иѥроусалима и плака
сѧ зѣло· и ѥгда приде
наоухъдоносоръ въ и
ѥроусалимъ· бѣжа
въ трѣпини· и жи
и бѣ пришьльць въ
земли измаили· и
ꙗко обратиша сѧ ха

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 11/49 Дозв. Ценз. С.П.Б. 15го Ноября. 1879 г.

а҆деипроутиижекъиѥ
роусалимъсъиидо
шавъѥгуптъ·бѣꙗ
шесьиживъіивъзе
млисвоислоужажа
телемълюдиисвои
хъ·иꙗковъзабра
шьнонесъдѣлатєле
мъпрорицаниꙗждѣѥ
мърекъіи·идоувъ
землюдалечєнескоро
придоу·а҆штелноу
моуждѫ·тонесете
жателемъобѣдъ·и
бъівъкавоулонѣ·и
давъобѣдъданилоу
придекъжателемъ
ѥштеобѣдоуѭште
мъиникомоужене
повѣда·разоумѣже
отъсегоꙗкоскороо
брататисѧлюдьѥотъ
плѣна·ипрѣдьдь
вѣмалѣтомаобра
штениꙗоумьръпо
гребенъбъітоуна
селѣдастьжезнаме
ниѥсѫштиимъвъ
нꙗждѣниꙗкосвѣтъ

оузьрѧтьвъцрькви
ти·такооузьрѧтьсѧ
боуцркъвноуꙗжносъ
коньчаниицркъви
проречеꙗкоотъстра
нъізападьнъіꙗпрѣ
иметьсѧ·итъгдапрѣ
понаречедавириниꙗ
намаалъічастираспа
даѥтьсѧ·иприлога
главъідъвоꙗжстлъпоу
иниктоженеоувѣ
стъікъдебоудета·си
ꙗжевъпоустъінѫ
несенабоудетаотъ
аггелаижеиспрьва
почьтенъбъістьхра
мъсъвѣдѣтельства·
ибоуштиимънако
ньцьрозоумѣнъбо
детъ·ѳ·софониꙗснъ
хоусиинъбѣашеотъ
селасарафъі·племе
несѫмеона·прорече
жеоградѣиокоиьци
странамъ·иопосра
млениинечьстивъі
ихъ·иоумьръпогре
бенъбъінаселѣсвоѥ
мь·

г҃ · аггеосъвѣжнъ
придеизвавѵлона ·
въиѥроусалимъи
ꙗкѣопосъланиилю
дьстѣпроречениѥидѣ
гражденииѥцр҃кьв
ноѥ · иоумрь погре
бенъбыпрѣдъгро
бъıстительскъı · прѣ
славьно · і҃а · захари
ꙗсъıнъварахиинъ
придеотъхалъдѣ
ивъиѥроусалимъ ·
ѥжесъстарѣвъсѧ
итоулюдьмъпрори
ца · изнаменииꙗда
наоуказѣ · ꙗкожеи
иоседекоугл҃а · ꙗко
родишисна · ивъиѥрѹ
салимѣсвѧтитель
ствоуѥшиисалаѳи
илаосноублагослови
имазоровавелюпр
реченприкюрѣзна
менииѥда · опобѣдѣ
иослоужьбѣсвоѥи
проречѣ · ѥжесътво
ритьвъиѥроусали
имѣоблагословлени

и · ноконьцистрана
мъноиздранианино
цр҃кви · иооупраздне
нииророчьстѣист҃и
тельсцѣ · оубиженъ
иасъцрьпосредѣць
рыкъвеитрѣбьни
каоуташтасамого
женлюдивъстагнѹ
тисѧотъзъловѣри
ꙗ · иобратитисѧкъ
бѹ · ивъзьмъшеи
ст҃итѣлепогребоша ·
оуотьцаѥгоиотъ
толѣбъıшазнаме
нииꙗвъцрквимно
гаматежьнаиине
можахоусвѧтите
левидѣтивидааг
гелъбожииидати
прореченииꙗотъда
вира · ииꙗвлениꙗ ·
отъдавираповѣда
тивълюдьхъакы
прѣжде · в҃і · малахи
ꙗпообраштенииѥлю
\+ дьскоуродисѧвъсо
ха · иженижнъсыжи
тиѥимѣꙗдоброзѣ
ло ·

иимьжелюдиѥвьси
чьтѧахоунакъıста
нарекошаималахи
ѩ·ѥжеѥстъаггелъ
бѧашебоитвариѩ
лѣпъ·исловомьсъ
врьшитель·ѥлико
боречеимъвъпроро
чьствѣ·въ тъдьнь
ѩвивъсѧаггелъи
ѕвѣстотворѧше·и
ѥштеѩжиъсноумаре
ипогребенъбъıвъ
мѣстѣскоѥмь·ıг·и
сана·снъамосовъбѣ
ашеотъиѥроусали
ма·оубьѥнъжебъı
отъманасиѩ·прѣ
тьренъбъıнадъко
ѥ·погребенъбъıпо
дъдоубъмьгогиль
калиѕъпрѣходаводь
наато·ѩжепотоуби·
ѥѕекиипогребъıѩ·
ибъѕнамениѥси
лоамовопрокаради
сътворити·имьже
прѣждесъмрьтио
тъиемогъмолисѧ

дапиѥтъводъı·иаки
ѥпоуштенакъıѥмоу
отънеѩ·итогоради
наречесѧ·силоамъ·ѥ
жеѥстъпосъланъ·и
иѥѕекиаомолитва
хъсегосътвори·ѥѕе
раикоупѣлималабо
бѣводаисходѧшти·
ѥгдабѣшалюдиѥвъ
ѕватворѣотъино
племеньникътида
непогъıбеградъ·а
къıводъıнеимоущи
сътворисе·даѥгда
оубоприидѣахоуино
племеньниципочрь
патъиеприидѣаше
вода·ѥгдалиниждѣ
иприидѣахоуприхо
ждаашеивода·датѣ
мьииъıнѣнапра
сноисходивода·дасѧ
ѩвитаибжниѩ·и
имьжесеисаиѥмь
бъıстьсепамѧти
ради·илюдиѥбли
ѕьихъпогребошаи
славьно·дамольба

мнѥгоипосъмрьти
ѥготакоуждепищѫ
подаѭтьводьноуѭ·
ꙗкопророчьстводано
нмъбѣюсемьѥсть
жегробъбаизъгроба
цѣсарьскаагозатро
бъмьстителѣскъ
мь·наѭжьскоуѭстра
ноу·соломонъбосътво
ригробы:давыдоу
назнаменавъшѫ
навъстокъсиона·и
женмавълазъотъ
гаваонавъдалеотъ
градапопьрищьг҃·
исътворизаконъ·
сълогънезаапьнъ·
истьдонъінамъмно
гыимннебѣдома·
тоуимѣꙗшецрьзла
то·ѥжеотъѥ҃ѳ·иопи
ꙗнамасти·инмьже
ѥзекиапоказастра
наамътаинноудаѵїдо
воуисоломонѭносквь
рникостиотьцьсво
ихъ·тѣмьбѣпопоу
стивъракотоувъ

лѣстисѣмениѥго
братомъѥгоибеспло
даисътвориотъдь
неѥго·ді·иѥремнас· ерелина
снъхелкиꙗстите
лѧ·бѧашеотъѥза
наѳома·ивътафи
нѣхъѥгуптьскы
ихъ·каменииѥмьпо
бьѥнъотълюдииоу
мре·лежитъжебаи
зъдомоуфараонѧ·ꙗ
коѥгуптаневъсла
вишаи·бл҃годѣтьи
мъприимъшеполи
босаиаспидыихъо
сташасѧ·иводьнии
звѣриѥ·ꙗженарече
ѥгуптѣнемменефо
ѳ·ѥлинежекрокоди
лъ·имьжебѣахоуѧ
оумараѭшта·ипо
молившѫсѧпро
рокоу·възбраненъ
быотъземлѧтоꙗ·
родъаспидьскыи
отърѣкътакожде
врѣдъзвѣрьскыи·
иѥликожеивѣрьни

къбж҃ии· даныне
молѧтьсѧнамѣстѣ
томь· идежележитъ·
ивъземлюштепрѣ
стьмѣстатого· оу
хапаниꙗаспидина
исцѣлѣѭть· извѣ
рѫводьныꙗпрото
натьмыжеслыша
лиѥмъотърокъ· ан
тигоновъиптоле
мѣинъстарьцинѣ
кыихъ· ꙗкоолеѯа
ндръмакедонъпри
шьдънадъгробъпр҃о
рочьиразоумѣвъ
сѫштаꙗнадьнимь
таины· въалеѯан
дриѭпрѣнесеѥго
мошти· опратавъ
ꙗславьнѣ· ивъзбра
ненъбыотъземлѧ
тоꙗ· родъаспидьскъ·
иотърѣкытакоже
звѣрии· сиипроро
къзнамениѥда
свѧтителемъѥгу
птьскыимъ· ꙗко
лѣпоѥстьпотрасти

сѧкапиштемъихъ·
исъкроуштисѧрꙋ
котвореныимъѥг
данаидетьдѣвица
раждаѭштимладе
ньцьбогообразьнъ·
тѣмьжеидоселѣть
тоутьдѣвицюражда
ѭштѫ· имладень
цьвъꙗсльхъполага
ѭштепоклонаѭть
сѧ· иптолемеоуцр҃ю
оупрашаѭштѫ· вн
ныглаахоу· ꙗкооц҃и
прѣданаѥстьнамъ
таина· отъпрѣподо
бьнагопророка· отъ
цьмънашимъпрѣ
даноичаѥмыконь
цатаинѣнашеи· си
иждепрѣждеплѣне
нниꙗцр҃кви· безъ
мѣкивотъзаконь
ныи· иижевънемь
ивъкопан· въкаа
мыкъглаголакъ
прѣстоꙗштимъ
отидеглотъсиона
ипакыпридетьвъ

єилѣ· идазнамєнии
ѥкыбоудєтьсєприхо
дащѥмоу· ѥгдадрѣво
вьсѧстраныпокло
нѧтьсѧ· кивотажє
сєгониктожєнєꙁь
мєть· ааронаискѫща
ꙗвъсѫштиихъвъ
нємьскрижалиини
ктожєотъврьꙁєсѧ
тиѥльнаипроро
късъ· иѣтъчиѥмоѡ
ѹсииꙁбьраниксъбо
жии· инавъскрѣ
шєниѥпрьвоѥкри
вотъвъстанєть· и
иꙁлѣꙁєтьотъкамє
нєиположєнъбоудє
тьвъгорѣсинаистѣ
и· тъгдавьсисвѧти
исъбиражтьсѧтоу
ожидаѭштєхсѧ· на
камыцѣжєтомьпє
чатьлѣпьствомь
своимьимѧбжиѥ·
ибыстьобраꙁъакы
иꙁваниѥвъжєлѣꙁѣ
иоблакъпокрыи
матоинниктожєнє

раꙁоумѣѥтьмѣста
докоиьчаниꙗ· ѥсть
жєкамыкъ тъ въ
поустыни· ижєпрѣ
ждєкивотъбѣ· мєжж
дъвѣмагорама· въ
нєижєлєжимоиси
аронъ· даноштьѭо
блакъакыогньбоу
дєть· пообраꙁоупрь
воуоумоу· ꙗконєи
мапрѣстатислава
бжиꙗ· отъꙁаконаѥ
го· идастьбѣниѥрє
миноблгодатьдако
ньцьтаныѥгода
сътворить· ꙗкожє
боудєть· приобьщь
никъмоисиинъ· іє·
иѥꙁєкиилъсинъбоу
ꙁиинъбѣотъсари
ры· отъстиєль· и
оубивъистарѣии
ꙁдраилєвъ· наꙁємли
халъдѣистѣивъ
плѣнѣ· обличаѥмы
имьокоумирословоу
жєнииипогрєбошажє
итоу· насєлѣмароу
рѣ·

въгробѣсемьнарфа
ꙁадѣмногопрорица
бѣша· вьꙇоудеи· ѥ
стьжегробъпеште
расѫгоубита· имь
жеавраамъвъхеврѡ
нѣ· противѫподо
биѭѥгосътворигро
бъсарѣ· соугоубъ
женарицаѥтьсѧ· и
мьжеꙁавоитъѥсть
исъꙇсровьнъ· въꙁвы
шенъподъꙁемлѭ
даꙗꙁнаменииѥлюдь
мъ· ꙗкожесмотри
тирѣкꙇсыховара· ѥ
гдаиненадѣꙗтисѧ·
срьпапагоубьнааго
доꙇсраꙗꙁемлѧ· аѥг
дасѧнавоинть· то
въсходавънѥроуса
лимъ· невоинътоу
живѣѣшепрѣподо
бьнъи· имноꙁиꙇсъ
немоусъхожаахѫ
сѧ· ꙗкожебоꙗтисѧ
халъдеомъ· ѥдасѧ
вратѧть· датѣмь
наидошаихъпогоу

битиꙗ· исътвори
стативодѣдапрѣ
бѣгнѫть· данжедрь
ꙁиѫша· отъврагъ
погънати· топогра
ꙁиѫшасиижемоли
твоѭсамоѭтаꙗко·
пиштѫобильнѫры
бамиимъпода· и
мноꙁѣмъбоумираѭ
штемъживотъпо
да· сицепогыбаѭ
штемълюдьмъотъ
врагъ· придеꙗкъста
рѣишинамъиꙁна
мениноустрашивъ
въстлапниꙗтъгда
глаголашенамъотъ
немогохомъı· погы
бенадеждаиаша· ичж
десъıꙗкостимарьтвы
имивъвѣрниꙗ· ꙗко
бѫденадеждаиꙁдра
вию· исьдениабѫдѫ
штимъ· симтамо
съıкаꙁаꙗшелюдьмъ
иꙁдраилевомъбы
ваѭштаавънѥроу
салимѣивъцркви·

сиивъсхыштенъ
бывъиероусалимъ·
наобличениѥневѣ
рьныимъ·сииıако
моусиивидѣобразъ
црквныи·сиистѣ
нживънѣшьнеѥстѣ
ны·широковидѣıа
кожеретеданиилъıа
косъвижетьсѧ·сии
сѫдивъвавулонѣ·
племенидановоуи
гадовоу·ıаконевѣро
вааххѫвъбгагонѧште
хранѧштаıазаконъ
сиитворизмиıамъ·
оубѣдатимладеньца·
ивьсьскотъихърекы
иıакотѣхъдѣльма
необратѧтьсѧлюди
ѥназемлѭсвоѭ·отъ
нихъжеоубиенъ
бы·ıѕ҃·даниилъбѣ·
овеѳорывышьнѧıа
племенеиюдинарода
прѣдьнѧаго·цѣсарь
кыѧслоужьбы·не
штедѣтьскъкы·иде
въземлѭхалдѣискѫ·

бѣıашежемлѭжьмѫ
дръ·ıакожемьнѣти
ииоудеомъıакокаже
никъѥсть·многоже
сѧплакаоградѣ·и
въмѫчьбахътроужа
ѧсѧотъвьсѧкогобра
шьнажелѣема·иза
наоуходоносорамно
гомолисѧ·молѧштѫ
ивалтасароусноуѥго·
егдазвѣрьнскотъ·
данепогыбнеть·ба
ашебопрѣжденѥгоа
кыволоусъглавоѭ·
нозѣсъзаждьмьа
кыльвъ·обаиже
сѧсвѧтоуоумоусе
моуотаинѣсеиıако
звѣрьбы·сластолю
биваагорадиѥмоу
ижестовыинства·
скотъжеимьжепо
дъпрѧжьвражиıа
бы·ипослоушьни
къ·накыволъоубо
ѥдѧшетравоу·бы
вашежеѥмоучлчска
ѥстьствапишта·

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д. № 1/49 Дозв. Ценз. С.П.Б. 22-го Ноября 1879 г.

нъꙗзꙑкъсѧнѥмоу
дрьжаашенегл҃ати·
иразоумѣваꙗавиѥ
плакаше· имолѧаше
б҃авъоумѣповьсѧдь
ниичасꙑ· очиже ѥ
гобꙑстаакꙑмѧсо
отъмногꙑихъсль
зъ· имнозиизгра
даизлазаштевида
ахоуиничѫждаахоу
сѧ· даниилъжеѥди
нънехотѧашеѥго
видѣти· нъвьсеврѣ
мѧпрѣмѣненииѥго
въмолитвѣбѣоне
мьмолѧб҃а· гл҃аше
боꙗкопакꙑчл҃къ
бѫде· иневѣроваахѫ
ѥмоу· даниилъсе·
з҃· лѣтъеженарече· з҃·
врѣменъсътвори
бꙑти· з҃· мѣсѧць
итаина· з҃· врѣме
нъсъвьршисѧоне
мьнипоставлении
безакониꙗѥмоуо
тъдаѥмоупакꙑ

б҃ъцѣсарьствоѥго· та
чениихлѣбаимѧсъ
иивинапиꙗшениспо
вѣдаѧсѧбо҃у· имьже
даниилъѥгоповелѣ
сочиивъмьизелиѥ
мьоумолитиб҃асего
дѣлѧипрозъваника
лтасаръимьжевъсхо
тѣпричастьника
сътворитичадомъ
своимъ· нъпрѣпо
добьнꙑиотъвѣща
небѫдимиостави
типричастиꙗ о
цьмоихъприлѣпи
тисѧпричѧстиихъ
необрѣзаньникъ·
ипотомьжебꙑвъ
шиимъцѣсаремъ
персьскомъмънога
сътворизнамени
ꙗихъжененаписа·
въторооѥжевъврьже
нъбꙑкъꙗмоульво
вьскоуѭ· благовѣрь
ѥрадиилюбъвебо
жиѧ· прьвоѥоубоѥль

мѫжевавулонанемо
лѧахѫсѧдариюц҃роу
снижетѣмьижебоуса
молꙗше· въторое
жеꙗковилараꙁории
ꙁмиꙗрозвиприкоу
рѣцѣсарисамъжесъ
набѫдѣнъбы· иве
ꙁврѣдаиꙁлѣꙁъотъ
львовъиꙁьꙗмы·
аиженобадишавъвръ
женибышавълъво
воуꙗмѫ· набиеиꙁѣ
денибышаотънихъ·
посемьжесъстарѣвъ
самиꙗрьвъпотребенъ
бытоувъпештерѣ
цѣсарьстѣи· едииъ
преславьно· дажеꙁна
мениꙗгорахъиже
сѫвышевавулона·
ꙗкоегдаакꙑюгнѣвъ
ꙁгорѧтьсѧнъконь
цьжѧдевсеиꙁемли·
аштелиꙁыкѧжь
скыихъгорѣпоте
кѫтьводыитолюди
еобратѧтьсѧвъꙁе

млюсвоѧ· аштели
кръвьпотетесѣтьи
сътворитьнепрѣꙗ
ꙁньповьсеиꙁемли·
а҃· илиꙗ· ѳесвитꙗни
иъбѣотъꙁемлѧ· а
равьскꙑ· живъвъ
галаадѣ· ꙗкоѳесвии
жилиштевѣсвѧти
телюиегдахотѧаше
родитисѧ· видѣсоха
валматиего· ꙗко
мѫжьвъбѣлахъ
ризахъимаиемоу
творѧахѫ· ивъогнь
иповиваахѫ· ипла
мыютиьиъдаꙗхѫ
емоуꙗсти· ипришь
дъоцьегоасоломъпо
арс вѣдавъиероусалимѣ
рекошаемоупрорица
ѥштиитрьпи· бѫ
детьбожитьегосвѣ
тъисловоегоотъвѣ
тъисѫдитьиꙁара
илюкопиемьиогнь
мь· небонерьвьни
тельхранительбо

божии заповѣди изъ
лоопъітьнѣбъікъве
ликъітании ꙗдаровъ
бж҃ьственъіихъ есъ
подобивъсѧ. наогн҃ь
нѣколесници възне
сенъбъі. ꙗкоженпа
къіпридетъ прѣже
съконьчаниꙗ. ꙗко
жеречеблаⷭ҇гꙗхниємь.
сеазъпослюваматъи
лъіꙗѳесвитина. прѣ
жепришьствиꙗдь
нигосподьнѧ. вели
каагоисвѣтълааго
иже оустроитъсрьдь
цаотьцемъ къ сн҃омъ
исрьдьцетакоу къбли
жьнемоу єго. данепрі
шьдъпоражѫ землѫ
въскорѣ. в. оученикъ
жетогоєлисеивѣотъ
кзаменмоуилаотъроу
вимаапълемененелеу
ниинасн҃ъносаѳатовъ
съжеєгдасародивъ
галгаадѣхъзлата
ꙗжни цавельми

въскричаꙗкожеслъі
шатив ъиероусалимѣ
побѣдасьвѧтитель въ
ꙗвленъіихъ ꙗвлаани
ихъ ꙗкопророкъроди
сѧвъиероусалимѣи
жеразоритъ ваꙗна
ꙗихълиꙗнаꙗ. небо
нъпотикъ. доухъни
линиънанемь соу
гоубьдаємоусоутоу
битавъдоусѣидаро
ваниидѣнства. тѣ
мьженетъчиꙗвъ
животѣсвоємьтѫ
десатворѧашенъи
оумьръ ипотребенъ
въсамарии поврьже
нъбобъімрьтвьць
на гробѣ єго на бнєожі

рчд

Ипол ч҃ товоо. іб. апⷧ҇оу.
къдекъіи жьдонхъ
проповѣда. иликъ
деоумарѣша

ѿ апⷭ҇лѣ х

Петръоубовъпонтѣ.
ивъгалатиии въ
кападокииивъвиѳі
нииивъиталиии
въасииипроповѣда

ѿ апⷧ҇ѣ хъ ѿ

въеуаггелиꙗапослѣ
ждевъримѣ отънe
ронапропатъбы
стръмоглавъ такое
моумолнвъшѫсапо
страдатипогребенъ
бытоу. к҃. андреи
жескуѳѡи. тиѳра
кои. проповѣдавъро
спатъбывъпатрѣ
хъахаинѣнамасли
чинѣпростъипогре
бенъбытоу. г҃. їѡа
ннъжевъаснiотъдо
метианацр҃ѣизгъ
нанъбывъвъпа
тмостровъвънемь
жееуаггелиесъпи
са. нобавлениѥвидѣ
притроиꙗнѣоусъпе
въефесѣ. егожемо
щинищеканънео
брѣтошаса. д҃. иꙗко
вѫжебратъегоиъ
иоудеипроповѣда
ꙗотъиродачетвь
ртьникаоусѣче
нъбымечьмьипо
гребенътоу. е҃. фи

липъжевъфроугии
ипроповѣдавъвъи
ѥраполираспатъбы
стръмоглавъ. придо
метианѣипогребе
нъбытоу. ѕ҃. варъѳо
ломѣижеиндомъ
жеотъматѳеаеуа
ггелиесъписавъро
спатъбыстръмогла
въипогребесатоувъ
алъванѣвеликѣиихъ
рамѣнъ. з҃. матѳеи
жееуаггелиеєврѣи
скысъписавъ. въда
въиерусалимѣ
ипочивъиѣреипар
ѳыцѣсаремь. и. ѳомаже
парѳомъимидомъ
иперсомъ. иоирка
номъивахътомъ.
имаргомъ. пропове
давъсъходенъбыотъ
четырьстравъградѣ
каламиниеи дни
сцѣмьипогре бенъ
бытоу. ѳ҃. ни ковъ
жеалфеин. пр по овѣда
ꙗвъиерусали мѣотъ

ноудеи камениѥмь
побьѥнъ погребенъ
бытоу оу цр҃кве · і҃ · и
ѭда же иже и левеи
едесиномъ въсѣмъ
мєждѫ рєтьнико
мъ проповѣдавъоу
съпевъ в кироутѣи
погребенъ бытоу ·
і҃а · симонъ же канані
таинъ иже клопи
нъ иже и юда пои
ıаковѣ правьдьнѣѥ
мь · пискоупъ бывъ
въ иероусалимѣ оусъ
пеи погребенъ бытꙋ
жив лѣтъ · р҃к · в҃і ·
матъ · ѳ · ниже единъ
сы · отъ · о҃ · притъте
нъкъıкъ · і҃а · ап҃лоу ·
и проповѣдаıа въ ие
роусалимѣ оусъпе
и погребенъ бы · па
улъ же лѣтъ мь покъ
шьстии господьни
въ лѣ з҃е въ апостоль
ство иначѧнъ отъ и
ѥроусалима · до иде
де илирика · и италиѩ ·

и испаниѩ проповѣ
даıа иеуаггелиѥ · до
триидесѧтъ лѣтъ
ти до трии · при неро
нѣ же въ римѣ · оусѣ
ченъ бы главѫ и по
гребенъ тоу · тогож
де · о · о҃ · ап҃лѣ х҃ъ · а҃ · и
ıаковъ божии братъ
епископъ въ иероу
салимѣ · в҃ · клеопа е
пископъ въ иероуса
лимѣ · г҃ · матѳиаи
же испльни мѣсто
і҃а ап҃лъ · д҃ · ѳадеи иже
епистолиѭ авгароу
донесе · е҃ · ананиıа и
же кръсти паула · епи
скоупъ дамаскоу ·
· ѕ҃ · стефанъ пръвомѫ
ченикъ · з҃ · филипъ
иже каженика кръ
сти · иже и прѣжде
отъ страны веровѣ
съдъштерьми свои
ми · и҃ · прохоръ епи
скоупъ никомиди
искыи · ѳ҃ · никанор
оумрьѥ гда стефана

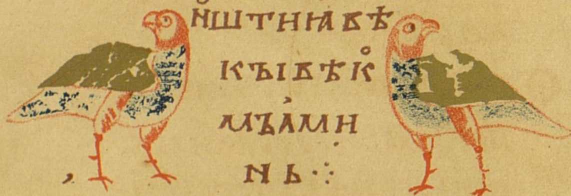
мѫчаахоу · і҃ · тимо
нъ епископъ вос҃рь
скыи · а҃і · паръменъ
епископъ солонь
скыи · в҃і · николае
пископъ самариа ·
г҃і · варнава еписко
пъ медеоланьскъи ·
д҃і · маръкъ благовѣ
стьникъ епископъ
алеѯандрьскыи ·
тадъва о тъ · о҃ · отъ
шьла бѣста словесе
ради неже рече г҃ь аще
кто не ꙗсть плъти
моеꙗ и пиеты кръ
ви моеꙗ нѣсть ми
подобьнъ нъ о къ оу
бо петронъ о къже па
улонъ пакы о брати
въсѧкъ господеви
благовѣстити съпо
добиста сѧ егоже дѣ
лаѧни мѫте на бъіста
о въ оужеженъ о въ
жерос пѧтъ на масли
нѣ · ѕ҃і · сила еписко
пъ коринѳа · з҃і · сила
ванъ епископ солоуни

скыи · и҃і · крискос ·
епископи каръхидо
нскыи · въ галиах
ѳ҃і · епинетъ еписко
пи карѳагеньскыи ·
к҃ · андроникъ епи
скопъ панониа · к҃а ·
анплиа епископоу
дьськыи · к҃в · оур
банъ епископ маке
доньскыи · к҃г · ста
хоусъ епископ вуза
нтиꙗ · к҃д · варсава е
пископ ираклии
скыи · к҃е · фугелъ
епископ ефесьскы
и · исимоновьскы
и въ звѣрова · к҃ѕ · е
рмогенъ · тождевѣ
рьникъ съ нимь бы ·
к҃з · дима[и]сии · жрь
цы коумиро[мъ]бы · ки
апелисе епис[к] змоуръ
ньскыи · к҃ѳ · аристо
боулъ · епископ бре
танискыи · л҃ · на
ркисъ · епископ аѳи
ньскыи · л҃а · родио
нъ епископ тарса · л҃в ·

агавъ пророкъ · лг҃ ·
роуфъ єпископъ ѳивь
скыи · лд҃ · критъ є
пископъ ѡирканиѧ ·
ле҃ · флегонъ єпиcко
пъ мараѳоу · лѕ҃ · єрми
съ єпископъ далматиї
ѩ · лз҃ · патрова єпис
потиольскыи · ли҃ · є
рмасъ єпископ фи
липолграда · лѳ҃ · ли
нъ єпископъ римь
скыи · м҃ · гаиосъ єпи
скопъ єфесьскыи ·
ма҃ · филологъ єпи
скопъ синопьскы
и · мв҃ · олумпасъ мг҃ ·
иродионъ въ рими
ѩжетенъ бысъ пау
ломь · мд҃ · лоукии ·
єпископъ лаодикиї
ѩ сурииcкыя · ме҃
насонъ єпископъ
таронъ · мѕ҃ · сωсип
патръ єпископъ є
никониискыи · мз҃ ·
тертии єпископъ и
конинѣ · ми҃ · єрастъ є
пископъ панеадьскы ·

мѳ҃ · коуартъ єпи
скопъ вирута · н҃ · апо
лосъ єпископъ кеса
риа · на҃ · петръ єпи
скопъ кониинѧ · нв҃ · сω
ѳинъ єпископъ ко
лофониѧ · нг҃ · тухи
къ єпископъ колофо
ниѩ · нд҃ · єпафроди
тъ єпископъ ан
дриа · не҃ · кесаръ єпиcк
пъ драчьскыи · нѕ҃ ·
маркъ нетии варъ
навлѣ єпископа апо
лониискааго · нз҃ · и
оустъ єпископъ еле
уѳерополеа · ни҃ · арте
ма єпископа лустры ·
нѳ҃ · климъ єпиcко
пъ сардании · ѯ҃ · они
сифоръ єпископъ ·
коринниѧ · ѯа҃ · тухи
къ єпископъ кал
хидона · ѯв҃ · карпъ є
пископъ вераѳрачь
скааго · ѯг҃ · еуода
єпископа антио
хиискааго · ѯд҃ · аристар
рхаепископа апами
ѧ

сурийскыи· ѯе· мар
къ иже и иѡаннъ е
пископъ библаграда·
ѯѕ· зина епископъ
диасполна· ѯз· фи
лимонъ· епископъ
газы· ѯи· аристар
хъ· ѯѳ· поудисъ· о· тр
фимъ· съ паоуломь
моученикы ∴ ∴ ∴
о хрьстѣ исусѣ г҃и на
шемь ѥмьже слава и
чьсть· съ безначаль
ыимь отьцьмь
и животворѧщи
имь доухъмь·
нынѣ и при
сно и въ немі
ноуштиѩ вѣ
кы вѣк
мъ амин
нь ∴



Ако коньць вьсѣмъ книга
мъ· оже ти собѣ нелюбо·
то того и дроугоу не твори ∴
Въ лѣто ·ѕ҃фпа· напиcа
иѡаннъ дьꙗкъ изъбо
рьникъ сь· великоумоу
моу кнѧзю с҃тославоу ∴

Великыи въ кнѧзѣхъ ∴
кнѧзь свѧтославъ ∴
Въжделаниѥмь· зѣло ∴
въжделавъ ∴ ∴ ∴
Дрьжаливыи владыка ∴
обавити ∴ ∴ ∴
Покръвеныꙗ разоумы ∴
въ глоубинѣ ∴ ∴ ∴
Многострѣпътьныхъ ∴
сихъ кънигъ ∴ ∴ ∴
Прѣмѫдраато василиа ∴
въ разоумѣхъ ∴ ∴ ∴
Повелѣ мнѣ· неѥмоу ∴
д· вѣдниѩ ∴ ∴ ∴
Прѣмѣноу сътворити ∴
рѣчи· инако ∴ ∴ ∴
Набъдаште тождьство ∴
разоума ѥго ∴ ∴ ∴
Ꙗже лкыі бъчела любо ∴
дѣльна· ∴ ∴ ∴
Съ вьсꙗкого цвѣта писанию ∴
Събравъ ꙗкы въ ѥдин ∴
нъ сътъ ∴ ∴ ∴
Въ велъмысльноѥ срь ∴

дьцескоѥ ∴ ∴ ∴
Проливаѥть ꙗкы сътъ ∴
сладъкъ ∴ ∴ ∴
Изоустъ своихъ прѣ ∴
дъ болꙗры ∴ ∴

Картогр. Зав. А. Ильина. Екат. пр. д № 1/43

Дозв. Ценз. С.П.Б. 6го Ноября 1879 г

Н авъразоумнѣитѣхъ а
мыслемъ ⁘ ⁘ ⁘
И вл҃мъсанмънновъıи ⁘
птолемеи ⁘ ⁘ ⁘
Н евѣрожнъжманиѥ ⁘
мьпате ⁘ ⁘ в
Н съборадѣламаноуьєть ⁘
нъıихъ ⁘ ⁘ г
Б ожьствьнъıихъкъ ⁘
нигъвьсѣхъ ⁘ ⁘ д
И мижеисвоимполатъı ⁘
испълънь ⁘ ⁘ є
В ѣтьноуѥжеипамѧть ⁘
сътвори ⁘ ⁘ ⁘
Є жепамѧтиѥкнижкъ ѕ
еприѧти ⁘ ⁘ ⁘
Б ждихристолюбивѣ ⁘ з
негодши ⁘ ⁘ и
В ъотъмьштениѥвѣи ⁘
цемъ ⁘ ⁘ ⁘ ѳ
Б лаженъıихъхнстъıи ⁘
хъмжь ⁘ ⁘
В ънепрѣбр домъıихъкѣ ⁘ і
къ вѣкомъ ⁘ ⁘

Л ѣтописьцьвъкратъ ӏа
цѣ· отъавъгоуєтадал
жеидоконстантти
на· изѡи· црьгрьчь ві
скыихъ ⁘

А вьгоустъ· иженосамо
родьныи· лѣ· нѕ· м· е
д· днь· а· въмгдѣего·
родисѧхсбънашь· въ
лѣвьсеголира· ефа ⁘—
Т иверносъ· лѣ· кв· мць·
ѕ· днии· ѳ ⁘—
Г аиосъ
лѣ· г· мць· і ⁘—
К лавьдносъ· лѣ· ӏг·
мць· и· днии· ѳ ⁘—
Н ерѡнъ· лѣ· ӏг· мць· ѕ
днии· ӏз· свьрхоѵьнаѫ
ѫпламъ ѣримѣ оуби ⁘—
Г алъвасъ· мць· з· днии
ѕ ⁘—
О ѳонъ· мцѣ· г· днии· е ⁘—
О уиттелносъ· мць· з
днь· а ⁘—
О уеспасианосъ· лѣ· і·
присемьіероусалимъ
полонѥнъбъıсть ⁘—
Т итосъ· лѣ· г· иоубиенъ
бысѡдометиана ⁘—
Д ометианосъ· снъ· его
лѣ· ӏє· днии· є· сьбгосло
вьцапотоуи ⁘—
Н ероуасъ· лѣ· а· мць· а·
дни· г ⁘—

гі Трананосъ · лѣ · іѳ · мць
ѕ · днии · і · съсумеѡна ·
распа · иигнатиꙗбо
гоносьца · прѣлоѫиже
бгословьць :—
д· Аньдрнаносъ · лѣ
ка · съсъзьдаіерслмъ :
еі Анътониносъ · лѣ · кг
съхрістиса :—
ѕі Оунръ · лѣ · з · мць · і · дни
зі Маръкосъ · лѣ · іѳ · мць · (ін:
и · дниӥ · притомьӑ
ченъбыі іоустинъфи
лософъ ·
иі Комодосъ · лѣ · ів · мць ·
ѳ · дниӥ · ід · :—
ѳі Перьтиназъ · мца · в · дь ·
к Їоулиаиосъ · мца · в · (кв :—
дни · ѕ :—
ка Севиросъ · лѣ · ін · прито
мьмꙙченъбыі · галео
нидись · оригеновъо
ць · иподъроумневи
зантиасъкърши :—
кв Анътониносъ · лѣ · з :—
кг Макриносъ · лѣ · а :—
кд Анътониинъ · дроугы
и · лѣ · д · :—
ке Алезанъдросъ · лѣ · гі · прі
семьрашириса бжиесло
воихрістиане :—
кѕ Мазимииосъ · лѣ · г · оу
биенъбы :—
кз Поулъпиносъ · ивалъ
виносъ · мцѣ · г :—
ки Гордьнаносъ · лѣ · ѕ · по
гребесасамъ :—
кѳ Філіппъ благочьстивы
и · лѣ · зі · оубиенъбы
ѡдекиа купрьска :—
л Декиосъ · лѣ · в · оубиенъ
ла Галлосъ · ивоулисиа (бы:
ноу · лѣ · в :—
лв Оуаалерианосъ · игалли
ноу · лѣ · іе · оубиенъ
бы · притомьꙗвися
павьлъ · гонитель · ере
синачальникъ :—
лг Клавьдиосъ · лѣ · в :—
врианаиосъ · лѣ · в · оу
биенъбы :—
лд Такитосъ · ифлорианосъ · мць · ѳ :—
ле Пробосъ · благочьстивы
и · лѣ · ѕ · оубиенъкы :—
лѕ Каросъ · съкариномь
иноумерианосъ · лѣ · в ·
оубиениьбыша :—

ЛЗ И оумерианъ · единъ · дьни
ни · л · иоубиенъ бы
отъ стнъ своего · и стыи
вавулаамкъ :—

ЛИ Д иоклитианосъ · и ма
зимианосъ · и галериан
осъ · лѣ · к · многы тъ
мы мкъ показаста ма
за многаа ихъ беза
кониа · съцрьствова
же въ галлоусѣ · кѡ
стасъ · оць великаа
го кѡнстантина :—

ЛѲ Кѡнстантинъ вели
кыи · лѣ · лв · въ · к · е
го лѣ · бысть и пьр
выи съборъ · иже въ ни
кеи · на арна · въ · ка · м
е го лѣ · посъла мти е
го елени · въ иерусали
мъ · възискатъ чтьнаа
го дрѣва · въ · кв ·
лѣ · приде црца елени ·
отъ иерусалима · въ · кг ·
лѣ · е то · оумьре црца
елени · и погребена
бы · въ домоу стхъ апль ·

М Кѡнстантиосъ снъ е
го · лѣ · кд ·

МА Iоулианосъ прѣстоу
пьникъ · лѣ · в · оуби
енъ бы :—

МБ Iоувианосъ добрыи ·
мць · ѳ · потворенъ бы :—

МГ Оуалентианосъ · лѣ · а ·
и съ ниде · вѣрнмъ ·

О уалисъ · зълоувѣсти
выи · лѣ · i · съжьженъ
бы въ ѳраки :—

МЕ Гратианосъ · благоувѣсти
выи · лѣ · д · оубиенъ бы :—

МЅ Ѳеодосиосъ · всепра
вославьныи · лѣ · iз ·
мца · в :—

МЗ Аркадиоу · и онириоу ·
лѣ · ıд :—

МИ Ѳеодосиосъ снъ арка
диевъ · лѣ · мв · мцѣ г :—

МѲ Маркианосъ · и поулхе
риа · лѣ · ѕ · златаа лѣ ·
при томь быст д · събо
ръ · хл · оць · въ мѣдо
прикоупьнѣи :—

Н Леонъ великыи · лѣ · iз :—

НА Леонъ вноукъ его · лѣ · а :—

НВ Зинонъ · оць его · лѣ · iз ·
живъ са погребе :—

НГ Анастасиосъ ·

лѣ҃ і҃з҃ :—

нд҃ Їоустинъ, лѣ҃ ѳ҃

не҃ Їоустинианосъ вели
кыи. лѣ҃. лн҃. при то
мь бысть с҃тыи. е҃с҃ з
боръ. и великаа ц҃ркы
създана бы :—

нѕ҃ Їоустинианосъ ста
рыи. лѣ҃. і҃г҃ :—

нз҃ Тиверносъ лѣ҃ д҃ :—

нн҃ Маврикиосъ лѣ҃. к҃. ме҃
г҃ днии. ѳ҃. оубиенъ
бы ѿ Фокы. и съ же
ною. и съ чадъ своими :—

нѳ҃ Фока злоусътивыи.
лѣ҃ з҃. съжьженъ бы
на хълмѣ :—

ѯ҃ Иракли единохоть
ныи. лѣ҃. л҃. мцѣ҃ д҃ :

ѯа҃ Коустантиносъ снъ
его. лѣ҃ а҃ :—

ѯв҃ Коустантинъ пра
дѣдъ его. лѣ҃ кз҃. оуби
енъ бы къ домоу въ
банн :—

ѯг҃ Коустантинъ снъ
его. лѣ҃ і҃з҃. при томь
бысты ѕ҃. съборъ.
на злоусътивыꙗ

ѯд҃ Їоустинианосъ снъ
его въспоренаꙗ
здрь лѣ҃ і҃. изгънанъ
бы :—

ѯе҃ Леонъ оуброусь нинъ
лѣ҃ г҃. оубиенъ бы

ѯѕ҃ Тиверносъ. лѣ҃
з҃. оубиенъ бы :—

ѯз҃ Їоустинианосъ паки. лѣ҃ ѕ҃. въсь оуби
енъ бы коупьно въ
Даматроу :—

ѯн҃ Филиппикосъ лѣ҃ в҃.
изгънанъ бы :

ѯѳ҃ Артемиосъ иже ана
стасиосъ. лѣ҃ в҃ :—

о҃ Ѳеодосиосъ. лѣ҃ в҃ —

оа҃ Леонъ моучитель лѣ҃ ке҃ :—

ов҃ Коустантиносъ хобо
рьць и образоломи
тель. лѣ҃ лд҃ :—

ог҃ Леонъ снъ его лѣ҃ е҃ :—

од҃ Ирини снъ ха его съ Ко
стантиномь сномь
его лѣ҃ з҃ мцѣ҃ з҃

ое҃ Коустантинъ един
нъ лѣ҃ е҃. слѣпленъ
бы ѿ своеи матере :—

оѕ҃ Ирини едина лѣ҃ ѕ҃

набы:—
фросъ лѣ҃ н҃ мць
убненъ бы:—
ра́кннъ с҃нъ его
ча в҃ днн г҃:—
ιханлъ зать его лѣ҃
е҃ мць ѳ҃ нзгънанъ
бы ѿ арменнна мчла

лѣонъ арменннъ е
ре косъ лѣ҃ ѕ҃ м҃ ѕ҃
съ оубненъ бы оу
ст҃аа гостефана:—

па Міханлъ:
лѣ҃ ѳ҃ мць ѳ҃ дьнн
н ѳ:—

пв Ѳеофнлосъ богонена
внстьны неретнко
съ лѣ҃ ів҃ мць г҃:—

пг Ѳеодωрасъ с҃нолъ своң
мь лѣ҃ ід҃ нзгънана
бы ѿ с҃на своего н
варды брата своего
та поставнсты ıан
коны:—

пд Міханлъ еднньк оу
пьносъ бардож кеса
рьмь лѣ҃ ів҃ н оубн
е на бы ст҃аоба:—

пе Васнлносъ нкωнстан

ти Васнлносъ нкостаньтннъ

ннъ с҃нъ его лѣ҃ ·ѳ҃·
в҃ кѕ҃ днъ:—

пѕ Ал нъ Налеѯандросъ
с҃нъ васнлнєвъ лѣ҃
кѕ҃ мць н҃ днн ır҃:

пз Алеѯандръ еднньнъ лѣ҃
а҃ днн ке҃:—

пн Кωнстантннъ нзωднотнклн ıаносъ нго
н лѣ҃

ъ к
датхъ
н

нт

го

спол

тагалъ сатомнасъ дѣвы
кслмъ итак ат нстьгод
додмнтрова д

гнп ѹстм

г҃нпомсzнрабѹ: коѥ

г҃нп х҃с·с нс·бжн·помілу

мѧ·грѣшьни